

مِنهَا دُرٌّ الْبَرَاءَةِ

فِي مَرْجٍ مِّنْجِ الْبَلَاءَةِ

لِمَوْلَانَا

الْعَلَّامِ الْخَبِيرِ الْمَلِكِ الْبَرِّ الْكَرِيمِ

الْمَلِكِ الْوَلِيِّ الْأَمْرِ فِي قَدِيمِ الْأَرْضِ

مِنْ مَشُورَاتِ

مَوْلَانَا





کنترول شد



PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

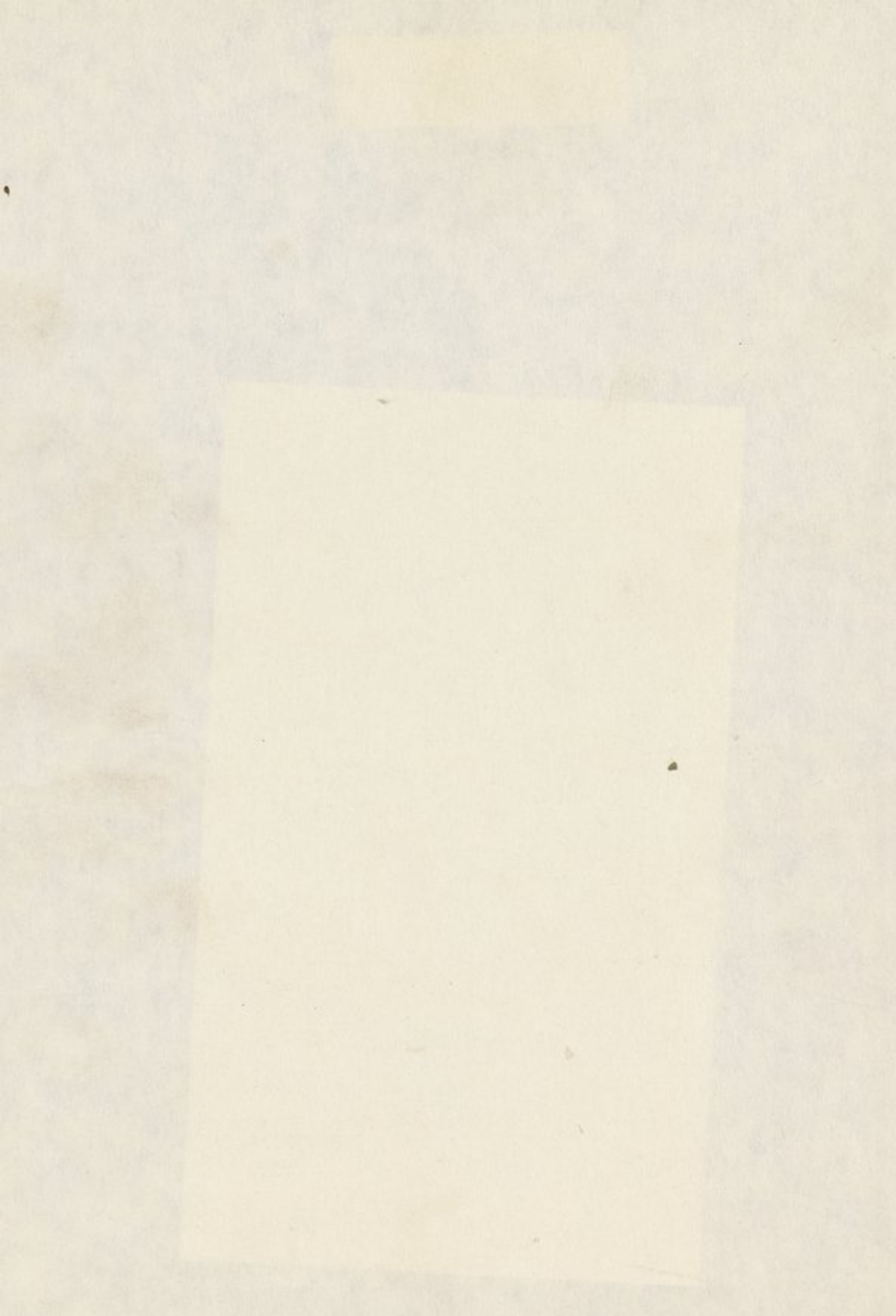


32101 012793426

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

*This book is due on the latest date  
stamped below. Please return or renew  
by this date.*



















# مِنْهَا مَجَالُ الْبِرِّ الرَّابِعَةُ

H. Hāshimī al-Khū'ī

في شرح هَجَجِ الْبَلَاغَةِ

لِوَلَفِي

الْعَلَّامِ الْمُحَقِّقِ الْحَاجِّ مِيرزا حَبِيبُ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ الْخَوْيِّ قَدِيسِ الرَّبِّ

عني بتصحيحه وتذييره العالم الفاضل: السيد ابراهيم الميانجي

الطبعة الرابعة

الجزء الثامن

الناشر:

مركز فروش



مَنْشُورَاتِ دَارِ الْحِجْرَةِ

ايران - قُوم

مؤسسه انتشارات و چاپ - تهران - ۱۳۶۰  
تران: خیابان ولیعصر، پلاک ۵۳۲۵۹۹

حق چاپ و عکسبرداری از این نسخه محفوظ است

طبع فی المطبعة الاسلامیة بطهران



2264

1067

754

1985

جزء 8

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثم أنه ﷺ لما فرغ من تعداد أفضل الوسائل إلى الله سبحانه وأشرف ما يتقرب به إليه تعالى أرفه بالأمر بما هو موجب لكماله وتمامه فقال ﷺ :

(أفيضوا) أي اندفعوا (في ذكر الله فإنه أحسن الذكر) لما يترتب عليه من الثمرات الدنيوية والأخروية حسبما عرفته في التنبيه الثاني من تنبيهات الفصل السادس من فصول الخطبة الثانية والثمانين (وارغبوا فيما وعدا المتقين)

بقوله: «لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ» .

والرغبة فيه إنما هو بتحصيل التقوى والاتصاف بأوصاف المتقين الذين:

«يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنا آَمَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَفِنَا عَذابَ النَّارِ الصَّابِرِينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ» .

(فإن وعده) سبحانه (أصدق الوعد) أي لا يخلف الميعاد لأن الخلف منشأه

إما البخل أو العجز، وكلاهما محالان على الله سبحانه (واقعدوا بهدى نبيكم) أي

بسيرته ﷺ (فإنه أفضل الهدى) لأنه إذا كان أفضل الأنبياء كانت سيرته أفضل

السير (واستتوا بسنته) أي بطريقته سلام الله عليه وآله (فإنها أهدى السنن)

وأقرب الطرق الموصلة إلى الحق سبحانه ( وتعلموا القرآن فإنه أحسن الحديث )  
 أي أحسن الكلام ، و سمى الكلام به لتجدده و حدوثه شيئاً فشيئاً ، و قد مضى في  
 شرح الفصل السابع عشر من فصول الخطبة الأولى بعض أمور المهمة المتعلقة  
 بالقرآن ، ولعلو مقامه و سمو مكانه و حسن نظمه و جلاله قدره و بعد غوره و عذوبة  
 معناه و دقة مغزاه و اشتماله على ما لم يشتمل عليه غيره من كلام المخلوقين كان أحسن  
 الكلام و أمر ﷺ بتعلمه بذلك الاعتبار مضافاً إلى ما يترتب على تعلمه من عظيم  
 الفوائد و مزيد القسم و العوايد .

كما يشهد به ما رواه ثقة الاسلام الكليني عطر الله مضجعه عن علي بن محمد عن  
 علي بن العباس عن الحسين بن عبدالرحمن عن سفيان الحريري عن أبيه عن  
 سعد الخفاف عن أبي جعفر ﷺ قال : يا سعد تعلموا القرآن فإن القرآن يأتي يوم  
 القيامة في أحسن صورة نظرت إليه الخلق ، والناس صفوف عشرون ومائة ألف صف ثمانون ألف  
 صف أمّة محمد ﷺ وأربعون ألف صف من ساير الأمم فيأتي على صف المسلمين في صورة  
 رجل فيسلم فينظرون إليه ، ثم يقولون : لا إله إلا الله الحليم الكريم إن هذا الرجل  
 من المسلمين نعرفه بنعته و صفته غير أنه كان أشدّ اجتهاداً منافي القرآن ، فمن  
 هناك اعطى من البهاء و الجمال و النور ما لم نعطه ، ثم يتجاوز حتى يأتي على صف  
 الشهداء فينظر إليه الشهداء ثم يقولون لا إله إلا الله الرب الرحيم إن هذا الرجل من الشهداء  
 نعرفه بسمته و صفته غير أنه من شهداء البحر فمن هناك اعطى من البهاء و الفضل  
 ما لم نعطه ، قال فيجاوز حتى يأتي صف شهداء البحر في صورة شهيد فينظر إليه  
 شهداء البحر فيكثر تعجبهم و يقولون إن هذا من شهداء البحر نعرفه بسمته و صفته غير  
 أن الجزيرة التي أصيب فيها كانت أعظم هولاً من الجزيرة «الجزائر» التي أصبنا فيها فمن  
 هناك اعطى من البهاء و الجمال و النور ما لم نعطه ، ثم يجاوز حتى يأتي  
 صف النبيين والمرسلين في صورة نبي مرسل ، فينظر النبيون والمرسلون إليه فيشتد  
 لذلك تعجبهم و يقولون : لا إله إلا الله الحليم الكريم إن هذا النبي مرسل نعرفه



بصفته و سمته غير انه اعطى فضلا كثيرا ، قال : فيجتمعون فيأتون رسول الله ﷺ فيسألونه ويقولون : يا محمد من هذا ؟ فيقول لهم : أو ما تعرفونه ؟ فيقولون : ما نعرفه هذا ممن لم يغضب الله عليه فيقول رسول الله ﷺ : هذا حجة الله على خلقه فيسلم ، ثم يجاوز حتى يأتي على صف الملائكة في صورة ملك مقرب فينظر اليه الملائكة فيشتد تعجبهم ويكبر ذلك عليهم لما رأوا من فضله ويقولون : تعالى ربنا وتقدس إن هذا العبد من الملائكة نعرفه بسمته و وصفه غير أنه كان أقرب الملائكة إلى الله عز وجل مقاما فمن هناك البس من النور و الجمال ما لم نلبس ، ثم يجاوز حتى ينتهي إلى رب العزة تبارك و تعالى فيختر تحت العرش فيناديه تبارك و تعالى : يا حجتى في الأرض و كلامي الصادق الناطق ارفع رأسك و سل تعط و اشفع تشفع ، فيرفع رأسه فيقول الله تبارك : كيف رأيت عبادى ؟ فيقول : يا رب منهم من صانني و حافظ على و لم يضيع شيئا ، و منهم من ضيعني و استخف بحقي و كذب بي و أنا حجتك على جميع خلقك فيقول الله تبارك و تعالى : و عزتي و جلالتي و ارتفاع مكاني لأثبن عليك اليوم أحسن الثواب ، و لأعاقبن عليك اليوم أليم العقاب ، قال فيرفع القرآن رأسه في صورة أخرى قال : فقلت له : يا با جعفر في أى صورة يرجع ؟ قال : في صورة رجل شاحب متغير ينكره أهل الجمع ، فيأتي الرجل من شيعتنا الذي كان يعرفه و يجادل به أهل الخلاف فيقوم بين يديه فيقول : ما تعرفني فينظر إليه الرجل فيقول : ما أعرفك يا عبد الله ، قال : فيرجع في صورته التي كانت في الخلق الأول ، فيقول : ما تعرفني ؟ فيقول : نعم ، فيقول القرآن : أنا الذي أسهرت ليلك و أنصبت عيشك ، و سمعت في الأذى و رجمت بالقول ، ألا و إن كل تاجر قد استوفى تجارتها و أنا و راءك اليوم ، قال : فينطلق به إلى رب العزة تبارك و تعالى فيقول : يا رب عبدك و أنت أعلم به فدا كان نصبا بي مواظبا على يعادي بسببي و يحب في و يبغض ، فيقول الله عز وجل ادخلوا عبادي جنتي و اكسوه حلل الجنة و توجهوا بتاج ، فاذا فعل به ذلك عرض على القرآن فيقول له : هل رضيت بما صنع بوليک ؟ فيقول : يا رب إنني أستقل هذا له فزده مزيدا الخير كله ، فيقول عز وجل : و عزتي و جلالتي و علوي و ارتفاع مكاني لأنحلن له اليوم



خمس أشياء مع المزيد له و لمن كان بمنزلة الأأنهم شباب لا يهرمون ، وأصحاء لا يسقمون ، وأغنياء لا يفتقرون ، وفرحون لا يحزنون ، وأحياء لا يموتون ، ثم تلا هذه الآية « لا يذوقون فيها الموت إلا الموتة الأولى » .

قال قلت : يا أبا جعفر وهل يتكلم القرآن ؟ فتبسّم ﷺ ثم قال : رحم الله الفمفاء من شيعتنا إنهم أهل تسليم ، ثم قال ﷺ : نعم يا سعد والصلاة تتكلم ، وله صورة وخلق تأمر و تنهى ، قال سعد : فتغير لذلك لوني وقلت : هذا شيء لا أستطيع التكلم به في الناس ، فقال أبو جعفر ﷺ : وهل الناس إلا شيعتنا ، فمن لم يعرف الصلاة فقد أنكر حقنا ، ثم قال : يا سعد اسمعك كلام القرآن ؟ قال سعد : فقلت : بلى صلى الله عليك ، فقال : إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر ، فالنهي كلام والفحشاء والمنكر رجال ونحن ذكر الله ونحن أكبر

(وتفقهوا فيه ) أي ، تفهّموا في القرآن (فانه ربيع القلوب) واستعار له لفظ الربيع باعتبار كونه جامعاً لأنواع الأسرار العجيبة والنكات البديعة والمعاني اللطيفة و العلوم الشريفة التي هي متنزهة القلوب كما أن الربيع جامع لأنواع الأزهار و الرياحين التي هي مطرح الأ نظار ومستمتع الأبصار ومحصل المعنى أنه يجب عليكم أخذ الفهم في القرآن كيلا تحرموا من فوائده ولا تففلوا عن منافعه فانه بمنزلة الربيع المتضمن للفوائد الكثيرة والمنافع العظيمة هذا .

ويحتمل أن يكون المراد بالتفقه التبصر على حدو ما ذهب اليه بعض الشارحين في شرح قوله ﷺ : من حفظ على أمّتي أربعين حديثاً بعثه الله فقيها عالماً ، حيث قال : ليس المراد به الفقه بمعنى الفهم فانه لا يناسب المقام ، و لا العلم بالأحكام الشرعية عن أدلتها التفصيلية فانه مستحدث ، بل المراد البصيرة في أمر الدين ، والفقه أكثر ما يأتي في الحديث بهذا المعنى ، وإليها أشار ﷺ بقوله : لا يفقه العبد كل الفقه حتى يمقت الناس في ذات الله وحتى يرى للقرآن وجوها كثيرة ثم يقبل على نفسه فيكون لها أشدّ مقتاً .

ثم قال : هذا البصيرة إما موهبية و هي التي دعا بها النبي ﷺ  
 لأمر المؤمنين ﷺ حين أرسله إلى اليمن حيث قال: اللهم فقّهه في الدين، أو كسبية  
 و هي التي أشار اليها أمير المؤمنين ﷺ حيث قال لولده الحسن ﷺ و تفقه يا بني  
 في الدين انتهى .

وعلى هذا الاحتمال فتعليل الأمر بالتفقه بكونه ربيعاً إشارة إلى أن الربيع  
 كما أنه مورد الاعتبار بما أودع الله فيه من عجائب العبر و الأسرار وأخرج فيه  
 من بديع النبات والأزهار وغيرها من شواهد الحكمة و آثار القدرة ، فكذلك  
 القرآن محل الاستبصار بما تضمنته من حكاية حال الأمم الماضية و القرون الخالية  
 وتفصيل ما أعطاه الله سبحانه للمطيعين من عظيم الثواب و جزاء للمسيئين من أليم  
 العقاب و العذاب ، و غير ذلك مما فيه تذكرة لأولى الأبصار و تبصرة لأولى الألباب  
 (واستشفوا بنوره فانه شفاء الصدور) من الاسقام الظاهرة و الباطنة و الأمراض  
 الجسدية و العقلية .

كما يدل عليه ما رواه في الكافي باسناده عن طلحة بن زيد عن أبي عبد الله ﷺ  
 قال : إن هذا القرآن فيه منار الهدى و مصابيح الدجى ، فليجل جال بصره و يفتح  
 للضياء نظره ، فان التفكير حياة قلب البصير كما يمشي المستنير في الظلمات بالنور .  
 وفيه عن أبي جميلة قال قال : أبو عبد الله ﷺ : كان في وصية أمير المؤمنين ﷺ  
 لأصحابه : اعلموا أن القرآن هدى النهار و نور الليل المظلم على ما كان من  
 جهل و فاقة .

وفيه عن علي بن إبراهيم عن أبيه عن النوفلي عن السكوني عن أبي عبد الله  
 عن آبائه ﷺ قال : شكى رجل النبي ﷺ وجعاً في صدره فقال : استشف بالقرآن  
 فان الله عز وجل يقول وشفاء لما في الصدور ، إلى غير ذلك مما لا ينطيل بر و آيتها  
 و يأتي طائفة كثيرة منها في شرح الفصل الرابع من فصول الخطبة المائة و السابعة  
 و التسعين إنشاء الله تعالى

(وأحسنوا تلاوته فانه أنفع القصص) يعني أنه لما كان أحسن القصص و أنفعها



كما يرشد إليه قوله تعالى: نحن نقصُّ عليك أحسن القصص ، لاجرم ينبغي أن يحسن تلاوته وأن يتلى حق التلاوة بحسن التدبّر والنظر لتدرك منافع قصه وتنال بها فيها من الفوائد العظيمة .

روى في الكافي بإسناده عن عبدالله بن سليمان قال : سألت أبا عبدالله عليه السلام عن قول الله عز وجل : ورتّل القرآن ترتيلاً ، قال : قال أمير المؤمنين عليه السلام : بينه تبياناً ولا تهذه (١) هذا الشعر ولا تنثره نثر الرمل ولكن افرغوا قلوبكم القاسية ولا يكن هم أحدكم آخر السورة

ثم إنه عليه السلام لما أمر بتعلم القرآن وعقبه بأمر ملازمة للعمل به من التفقه فيه والاستشفاء بنوره وحسن تلاوته ، علّل ذلك بقوله : (فإن العالم العامل بغير علمه كالجاهل الحائر) أي المتحير (الذي لا يستفيق من جهله) في اشتراكهما في التورط في الضلال والعدول عن قصد السبيل (بل الحجّة عليه أعظم) لانقطاع معذرتة بمعرفته وعدم تمكّنه من أن يعتذر ويقول : إننا كنا عن هذا غافلين

وقد مرّ في شرح الفصل الثاني من فصول الخطبة الثانية والثمانين تحقيق الكلام في ذلك بما لا مزيد عليه ، وروينا هنالك عن حفص بن غياث عن أبي عبدالله عليه السلام أنه قال : يا حفص يغفر للجاهل سبعون ذنباً قبل أن يغفر للعالم ذنب واحد (والحسرة له ألزم) كما يوضحه رواية سليم بن قيس الهلالي المتقدمة ثمّة

وقال الشارح البحراني «قد» : إنّ النفوس الجاهلة غير عالمة بمقدار ما يفوتها من الكمال بالتفصيل فإذا فازت أبدانها فهي وإن كانت محجوبة عن ثمار الجنة وما أعدّها الله فيها لأوليائه العلماء ، إلا أنها لمالم تجد لذتها و لم تطعم حلّوة المعارف الالهية لم تكن لها كثير حسرة عليها ولا أسف على التقصير في تحصيلها ، بخلاف العارف بها العالم بنسبتها إلى اللذات الدنيوية ، فانه بعد المفارقة إذا علم

(١) الهدّ سرعة القراءة أي لا تسرع فيه كما تسرع في قراءة الشعر ولا تفرّق كلماته بعيت

لا يكاد تجتمع كدورات الرمل ، والمراد به الاقتصاد بين السرعة المفرطة و البطؤ المفرط « صافي »



وانكشف له أن الصارف له و المانع عن الوصول إلى حضرة جلال الله هو تقصيره في العمل بما علم مع علمه بمقدار ما فاتته من الكمالات والدرجات ، كان أسفه و حسرته على ذلك أشدّ الحسرات ، و جرى ذلك مجرى من علم قيمة جوهرة ثمينة تساوي جملة من المال ثم اشتغل عن تحصيلها ببعض لعبه فإنه يعظم حسرته عليها وندمه على التفريط فيها بخلاف الجاهل بقيمتها

( وهو عند الله أوم ) وشدّة اللآئمه مساوق لشدّة العقوبة ، وهو باعتبار أن عدم قيامه بوظائف علمه و اتّباعه هواه كاشف عن منتهى جرأته على مولاه ، فبذلك يستحقّ من اللؤم و العتاب و الخزي والعذاب ما لا يستحقّه غيره ممن ليس له هذه الجرأة ، فهو عند الله أشدّ لؤماً وعتاباً ، و أعظم نكالا و عقاباً

## تكملة

اعلم أن هذه الخطبه الشريفه حسبما أشرنا إليه ملتقطه من خطبة طويلة روى تمامها الشيخ المحدث الثقة أبي محمد الحسن بن علي بن شعبة قدس الله سره في كتاب تحف العقول

قال : خطبته عليه السلام المعروفه بالديباج : الحمد لله فاطر الخلق و خالق الاصباح و منشر الموتى و باعث من في القبور ، و أشهد أن لا اله إلا الله وحده لا شريك له ، و أن محمداً عبده و رسوله ﷺ

عباد الله إن أفضل ما توسّل به المتوسّلون إلى الله جلّ ذكره الايمان بالله و برسله و ماجأت به من عند الله ، و الجهاد في سبيله فانه ذروة الاسلام ، و كلمة الاخلاص فانه الفطرة ، و إقامة الصلاة فانه الملة ، و إيتاء الزكاة فانه فريضة و صوم شهر رمضان فانه جنّة حصينة ، و حجّ البيت و العمرة فانهما ينعيان الفقر و يكفّران الذنب و يوجبان الجنّة ، و صلة الرّحم فانه ثروة في المال و منساة في الأجل و تكثير للعدد ، و الصدقة في السرّ فانه تكفّر الخطاء و تطفى غضب الرّبّ تبارك و تعالی ، و الصدقة في العلانية فانه تدفع ميتة السوء ، و صنایع المعروف فانه تقي مزارع السوء ، و أفيضوا في ذكر الله جلّ ذكره فانه أحسن الذكر ، و هو

أمان من النفاق و براءة من النار وتذكير لصاحبه عند كل خير يقسمه الله جلّ وعزّ له دويّ تحت العرش ، وارغبوا فيما وعد المتّقون فإنّ وعد الله أصدق الوعد ، وكلّموا وعد فهوآت كما وعد ، فاقتدوا بهدي رسول الله ﷺ فإنّه أفضل الهدي ، واستنّوا بسنّته فإنّها أشرف السنن ، وتعلّموا كتاب الله تبارك وتعالى فإنّه أحسن الحديث وأبلغ الموعظة ، وتفقهوا فيه فإنّه ربيع القلوب ، واستشفوا بنوره فإنّه شفاء لما في الصدور ، وأحسنوا تلاوته فإنّه أحسن القصص ، وإذا قرء عليكم القرآن فاستمعوا له وأنصتوا لعلكم ترحمون ، وإذا هديتم لعلمه فاعملوا بما علمتم من علمه لعلكم تفلحون .

فاعلموا عباد الله أنّ العالم العامل بغير علمه كالجاهل الحائر الذي لا يستفيق من جهله ، بل الحجّة عليه أعظم وهو عند الله ألوم والحسرة أدم على هذا العالم المنسلخ من علمه مثل ما على هذا الجاهل المتحير في جهله وكلاهما حايير باير مضلّ مفتون مبتور ما هم فيه و باطل ما كانوا يعملون

عباد الله لا ترتابوا فتشكّوا ، ولا تشكّوا فتكفروا ، ولا تكفروا فتندموا ، ولا ترخصوا لأنفسكم فتدهنوا و تذهب بكم الرخص مذاهب الظلمة فتهلكوا ، ولا تدهنوا في الحقّ إذا ورد عليكم وعرفتموه فتخسروا خساراً مبيناً

عباد الله إنّ من الحزم أن تتّقوا الله ، وإنّ من العصمة أن لا تغترّوا بالله عباد الله إنّ أنصح الناس لنفسه أطوعهم لربّه ، و أغشهم لنفسه أعصاهم له عباد الله إنه من يطع الله يأمن ويستبشر ، ومن يعصيه يخب ويندم ولا يسلم عباد الله سلوا الله اليقين فإنّ اليقين رأس الدّين ، وارغبوا اليه في العافية فإنّ أعظم النعمة العافية فاغنموها للدنيا والآخرة و ارغبوا اليه في التوفيق فإنّه أسّ وثيق ، و اعلموا أنّ خير مالزم القلب اليقين ، وأحسن اليقين التّقى ، و أفضل امور الحقّ عزائمها ، و شرّها محدثاتها ، و كلّ محدثة بدعة و كلّ بدعة ضلالة ، و بالبدع هدم السنن ، المغبون من غبن دينه ، والمغبوط من سلم له دينه و حسن يقينه ، والسعيد



من وعظ بغيره ، و الشقى من اتخذ لهواه .

عباد الله ! علموا أن يسير الرّياء شرك ، وانّ اخلاص العمل اليقين ، والهوى يقود إلى النار ، ومجالسة أهل الهوى ينسى القرآن ويحضر الشيطان ، والنسي زيادة في الكفر واعمال العماة تدعو إلى سخط الرّحمن و سخط الرّحمن يدعو إلى النار ، ومحادثه النساء تدعو إلى البلاء و تزيغ القلوب ، والرّمق لهنّ يخطف نور أبصار القلوب ، ولمح العيون مصائد الشيطان ، ومجالسة السّلطان يهيج النيران .

عباد الله اصدقوا فانّ الله مع الصادقين ، وجانبوا الكذب فانّه بجانب للايمان وإنّ الصادق على شرف منجاة و كرامة ، والكاذب على شفا مهواة وهلكة ، وقولوا الحقّ تعرفوا به ، و اعملوا به تكونوا من أهله ، و أدّوا الأمانة إلى من ائتمنكم عليها ، وصلوا أرحام من قطعكم ، وعودوا بالفضل على من حرمكم ، وإذا عاقدتم فأوفوا ، وإذا حكمتهم فاعدلوا ، وإذا ظلمتم فاصبروا ، وإذا أسى إليكم فاعفوا واصفحوا كما تحبّون أن يعفى عنكم ، ولا تفاخروا بالآباء ، ولا تنازروا بالألقاب بئس الاسم الفسوق بعد الايمان ، ولا تمازحوا ، ولا تفاضوا ، ولا تباذخوا ، ولا يغتب بعضكم بعضاً أوجب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً ، ولا تحاسدوا فانّ الحسد ياكل الايمان كما تأكل النار الحطب ، و لا تباغضوا فانها الحالقة ، و افشوا السلام في العالم ، وردّوا التحية على أهلها بأحسن منها ، و ارحموا الأرملة واليتيم ، و اعينوا الضعيف والمظلوم والغارمين و في سبيل الله وابن السبيل و السائلين وفي الرقاب والمكاتب والمسكين ، وانصروا المظلوم ، واعطوا القروض ، وجاهدوا انفسكم في الله حقّ جهاده فانّه شديد العقاب ، و جاهدوا في سبيل الله ، وأقروا الضيف و أحسنوا الوضوء ، وحافظوا على الصلوات الخمس في أوقاتها ، فانها من الله عز وجل بمكان .

« وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ » « تَعَاوَنُوا

عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ » « وَاتَّقُوا اللَّهَ

حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » .



واعلموا عباد الله أنّ الأمل يذهب العقل ويكذب الوعد ويحثّ على الغفلة و يورث الحسرة ، فاكذبوا الأمل فأنته غرور و أن صاحبه مأ زور ، فاعملوا في الرغبة والرهبة فانزلت بكم رغبة فاشكروا واجمعوا معها رغبة ، فان الله قد تأذن للمسلمين بالحسنى و لمن شكر بالزيادة ، فأنى لم أرمثل الجنة نام طالبها ، و لا كالنار نام ها ربها ، و لا أكثر مكتسبا ممن كسبه ليوم تذخر فيه الذخاير و تبلى فيه السراير ، و أن من لا ينفعه الحق يضره الباطل ، و من لا يستقيم به الهدى تضره الضلالة ، و من لا ينفعه اليقين يضره الشك و انكم قد امرتم بالظن و دللتم على الزاد ، ألا ان أخوف ما أتخوف عليكم اثنان : طول الأمل و اتباع الهوى الأو إن الدنيا أدبرت و آذنت بانقلاع ، ألا وان الآخرة قد أقبلت و آذنت باطلاع ، ألا وإن المضمار اليوم و السباق غداً ، ألا وإن السبقة الجنة و الغاية النار ، ألا و إنكم في أيام مهل من ورائه أجل يحثه عجل فمن أخلص الله عمله في أيامه قبل حضور أجله نفعه عمله ولم يضره أجله ، و من لم يعمل في أيام مهله ضره أجله و لم ينفعه عمله عباد الله أفزعوا إلى قوام دينكم باقام الصلاة لوقتها ، و ايتاء الزكاة في حينها و التضرع و الخشوع و صلة الرحم ، و خوف المعاد و إعطاء السائل و إكرام الضعيفة و الضعيف و تعلم القرآن و العمل به و صدق الحديث و الوفاء بالعهد و أداء الأمانة إذا ائتمتم ، و ارغبوا في ثواب الله و ارهبوا عذابه و جاهدوا في سبيل الله بأموالكم و أنفسكم ، و تزودوا من الدنيا ما تحرزون به أنفسكم و اعملوا بالخير تجزوا بالخير يوم يفوز بالخير من قدم الخير ، أقول قولي و أستغفر الله لي و لكم .

### بيان

لا يخفى على الضابط المحيط بما تقدمت من الخطب أن الأشبه أن تكون الخطبة الثامنة و العشرون ، و أو آخر الخطبة الخامسة و الثمانين ، و هذه الخطبة التي نحن في شرحها جميعا ملتقطة من تلك الخطبة المعروفة بالديباج ، فانك إذا لاحظتها ترى توافق هذه الخطبة لأويل تلك الخطبة ، و أواخر الخامسة و الثمانين لأواسطها ، و الثامنة و العشرين لأواخرها ، و إن كان بينها اختلاف يسير في بعض

العبارات، و تقدیم و تأخیر فی بعض الفقرات، و لا ضیر فیہ فانہ من تفاوت مراتب حفظ الرواۃ فی القوۃ و الضعف، و هو عمدة جهات الاختلاف فی الأخبار كما هو غیر خفی علی اولى الأبصار.

### الترجمة

از جمله خطبهای شریفه آن حجت زمان و قدوة عالمیانست در وصف شعائر اسلام و حجت و ترغیب بر آن میفرماید:

بتحقیق بهترین چیزی که تقرّب میکنند بآن تقرّب جویندگان بسوی پروردگار عالمیان که منزّه و مقدّس است از هر گونه عیب و نقصان، ایمان و تصدیق است بذات او و به پیغمبر برگزیده او، و جهاد است در راه او پس بتحقیق که جهاد بلندی اسلام است، دیگر از اسباب تقرّب کلمه اخلاص یعنی کلمه طیبه لا اله الا الله است پس بدرستی که آن کلمه مبارک که توحید است و معرفت، دیگر برپا داشتن نماز پنج گانه پس بتحقیق که او است ملت، و دادن زکاة است که او است فرض و واجب و روزه ماه مبارک رمضان است که سپر است از عقوبت، و حجّ خانه خدا و عمره بجا آوردن است در آن که آن حجّ و عمره بر میدارند فقرو پیرشانی را و میشویند گناه را، و صلّه ارحام است که مایه افزونی مال است و درازی عمر، و صدقه دادن است پنهان که کفاره گناهانست، و صدقه دادنست آشکارا که دفع کننده مردن زشت است چون سوختن و غرق شدن و مثل آن، و کارهای نیکو کردنست که نگه میدارد کردن آنها از کشته شدن در مواضع ذلت.

کوچ نمایند و سیر کنید در ذکر خدا پس بدرستی که ذکر خدا بهترین ذکرها است، و رغبت نمایند بچیزی که وعده فرموده پرهیز کاران را پس بتحقیق که وعده او راست ترین وعدها است، و متابعت کنید بسیرت پیغمبر خودتان که بهترین سیرتهاست، و راه بروید بطریقه او که هدایت کننده ترین طریقهاست، و یاد بگیرید و پیاموزید قرآن کریم را که بهترین کلامهاست، و بفهمید نکات آنرا که



آن بهار قلبها است ، و طلب شفا كنيد بانور قرآن كه آن شفای سينها است ،  
و خوب تلاوت نماييد آنرا پس بدرستي كه آن نافع ترين قصه ها است ، بتحقيق كه  
عالمی كه بعلم خود عمل نكند مثل جاهل و نادان سرگردانی است كه از مستی  
و جهالت خود بهوش نيايد ، بلكه حجّت خدا بر آن عالم بزرگتر است ، و حسرت  
و افسوس مر آن عالم را لازم تر است ، و او در نزد خدا بيشتر مستحق  
مذمت و ندامت است .

## و من خطبة له عليه السلام و هي المائة والعاشره

### من المختار في باب الخطب

و رواها المحدث العلامة المجلسي (قد) في البحار من كتاب مطالب  
السؤال باختلاف كثير تطلع عليه انشاء الله بعد شرح مارواه الرضي (قد)  
و هو قوله

أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا حُلُوُّ خَضِرَةٌ حُفَّتْ بِالشَّمَاهَاتِ ، وَنَجَبَتْ  
بِالعَاجِلَةِ ، وَرَاقَتْ بِالْقَلِيلِ ، وَتَحَلَّتْ بِالأَمَالِ ، وَتَرَيَنْتِ بِالْعُرُورِ ،  
لَا تَدُومُ حَبْرَتُهَا ، وَلَا تُؤَمِّنُ فُجْعَتُهَا ، غَرَارَةٌ ، ضَرَارَةٌ ، حَائِلَةٌ زَائِلَةٌ ،  
نَافِذَةٌ ، بَائِدَةٌ ، أَكَالَةٌ ، غَوَالَةٌ ، لَا تَعْدُو إِذَا تَنَاهَتْ إِلَى أُمْنِيَّةِ أَهْلِ الرُّغْبَةِ  
فِيهَا وَالرِّضَا بِهَا أَنْ تَكُونَ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى سُبْحَانَهُ: « كَمَا أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ  
فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا » لَمْ يَكُنْ أَمْرٌ مِنْهَا فِي حَبْرَةٍ إِلَّا أَعْقَبَتْهُ بَعْدَهَا عِبْرَةٌ ،  
وَلَمْ يَلْقَ مِنْ سَرَائِبِهَا بَطْنًا إِلَّا مَنَحَتْهُ مِنْ ضَرَائِبِهَا ظَهْرًا ، وَ لَمْ تَطْلُ فِيهَا  
دِيمَةٌ رِخَاءٍ إِلَّا هَتَمَتْ عَلَيْهِ مُزْنَةٌ بَلَاءٍ ، وَ حَرِيٌّ إِذَا أَصْبَحَتْ لَهُ مُنْتَصِرَةٌ



أَنْ تُنْسِيَ لَهُ مُتَنَكِّرَةً ، وَإِنْ جَانِبٌ مِنْهَا اعْدُوذِبَ وَاحْتَلَوِي أَمْرٌ مِنْهَا  
 جَانِبٌ فَأَوْبِي ، لَا يَنَالُ أَمْرٌ مِنْ غَضَارَتِهَا رَغْبًا إِلَّا أَرْهَقَتْهُ مِنْ نَوَائِبِهَا  
 تَعَبًا ، وَلَا يُنْسِي مِنْهَا فِي جَنَاحِ أَمْنٍ إِلَّا أَصْبَحَ عَلَى قَوَادِمِ خَوْفٍ ، غَرَارَةٌ  
 غُرُورٌ مَا فِيهَا ، فَآيَةٌ فَإِنَّ مِنْ عَلَيْهَا ، لَا خَيْرَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَذْوَادِهَا  
 إِلَّا التَّقْوَى ، مَنْ أَقَلَّ مِنْهَا اسْتَكْتَرَمَا يَوْمِيَّةً ، وَمَنْ اسْتَكْتَرَمَ مِنْهَا  
 اسْتَكْتَرَمَ مَا يُؤْبِقُهُ ، وَزَالَ عَمَّا قَلِيلٍ عَنْهُ ، كَمْ مِنْ وَائِقٍ بِهَا قَدْ فَجَعَتْهُ ،  
 وَذِي طَلْمَ نَيْدَةٍ قَدْ صَرَعَتْهُ ، وَذِي أُبْهَةِ قَدْ جَعَلَتْهُ حَقِيرًا ، وَذِي نَخْوَةٍ  
 قَدَّرَتْهُ ذَلِيلًا ، سُلْطَانُهَا دَوْلٌ ، وَعَيْشُهَا رِنَقٌ ، وَعَذْبُهَا  
 أَجَاجٌ ، وَحُلُوهَا صَبْرٌ ، وَغَدَائِمُهَا سِمَامٌ ، وَأَسْبَابُهَا رِمَامٌ ،  
 حَيْثُ بَعْرَضِ مَوْتٍ ، وَصَحِيحُهَا بَعْرَضِ سَقَمٍ ، مُلْكُهَا مَسْلُوبٌ ،  
 وَعَزِيْزُهَا مَغْلُوبٌ ، وَمَوْفُورُهَا مَنْكُوبٌ ، وَجَارُهَا مَحْرُوبٌ ، أَلَسْتُمْ  
 فِي مَسَاكِنٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَطْوَلَ أَعْمَارًا ، وَأَبْقَى آثَارًا ، وَأَبْعَدَ آمَالًا ،  
 وَأَعْدَّ عَدِيدًا ، وَأَكْتَفَى جُنُودًا ، تَعَبَدُوا لِلدُّنْيَا أَيَّ تَعَبُدٍ ، وَآثَرُوهَا أَيَّ  
 إِثَارٍ ، ثُمَّ ظَنُّوا عَنْهَا بَغَيْرِ زَادٍ مُبْتَلِغٍ ، وَلَا ظَهْرٍ قَاطِعٍ ، فَهَلْ بَلَغَكُمْ أَنْ  
 الدُّنْيَا سَخَتْ لَهُمْ نَفْسًا بِفِدْيَةٍ ، أَوْ أَعَانَتْهُمْ بِمَعُونَةٍ ، أَوْ أَحْسَنَتْ لَهُمْ صُحْبَةً ،  
 بَلْ أَرْهَقَتْهُمْ بِالْفَوَادِحِ ، وَأَوْهَنْتَهُمْ بِالْقَوَارِعِ ، وَضَفَعَتْهُمْ بِالنَّوَائِبِ ،

وَعَفَرْتُهُمْ لِلْمَآخِرِ ، وَوَسَّطْتُهُمْ بِالْمَنَاسِمِ ، وَأَعَانَتْ عَلَيْهِمْ رَبِيبَ الْمَنُونِ ،  
فَقَدْ رَأَيْتُمْ تَنَكَّرَهَا لِمَنْ دَانَ لَهَا وَآثَرَهَا وَأَخْلَدَ إِلَيْهَا حَتَّى ظَعَنُوا عَنْهَا  
لِفِرَاقِ الْأَبَدِ ، هَلْ زَوَّدْتُهُمْ إِلَّا السَّغْبَ ، أَوْ أَحَلَّتُهُمْ إِلَّا الضَّنْكَ ، أَوْ نَوَّرَتْ  
لَهُمْ إِلَّا الظُّلْمَةَ ، أَوْ أَعَقَّبْتُهُمْ إِلَّا النَّدَامَةَ ، أَفَهَذِهِ تُؤَثِّرُونَ ؟ أَمْ إِلَيْهَا تَطْمَئِنُّونَ ؟  
أَمْ عَلَيْهَا تَحْرِصُونَ ؟ فَبِنَسْتِ الدَّارِ لِمَنْ لَمْ يَتَّعَمَّهَا وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا عَلِيًّا وَجَلِيًّا  
مِنْهَا ، فَاعْلَمُوا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ بِأَنَّكُمْ تَارِكُوهَا وَظَاعِنُونَ عَنْهَا ، وَاتَّعَظُوا  
فِيهَا بِالَّذِينَ قَالُوا مَنْ أَسَدُّ مِنَّا قُوَّةً ، مُحِلِّوًا إِلَى قُبُورِهِمْ ، فَلَا يُدْعَوْنَ  
رُكْبَانًا ، وَأَنْزِلُوا الْأَجْدَاثَ فَلَا يُدْعَوْنَ ضَيْفَانًا ، وَجَعَلَ لَهُمْ مِنَ الصَّفِيحِ  
أَجْنَانٌ ، وَمِنَ الثَّرَابِ أَكْفَانٌ ، وَمِنَ الرِّفَاتِ جِرَانٌ ، فَهَمْ جِيرَةٌ لَا  
يُجِيبُونَ دَاعِيًا ، وَلَا يَمْنَعُونَ ضَيْمًا ، وَلَا يُبَالُونَ مَنْدُوبَةً ، إِنْ جِيدُوا  
لَمْ يَفْرَحُوا ، وَإِنْ قَطِعُوا لَمْ يَقْنَطُوا ، جَمِيعٌ وَهُمْ أَحَادٌ ، وَجِيرَةٌ وَهُمْ  
أَبْعَادٌ ، مُتَدَانُونَ لَا يَتَزَاوَرُونَ ، وَقَرِيبُونَ لَا يَتَقَارَبُونَ ، حُلَمَاءٌ قَدْ  
ذَهَبَتْ أَضْغَانُهُمْ ، وَجَهْلَاءٌ قَدِمَاتُ أَحْقَادُهُمْ ، لَا يُخْشَى قَجْعُهُمْ ، وَلَا يَرْجَى  
دَفْعُهُمْ ، إِنْ سَبَدُوا بِظَهْرِ الْأَرْضِ بَطْنًا ، وَبِالسَّعَةِ ضَيْقًا ، وَبِالْأَهْلِ غُرْبَةً ،  
وَبِالنُّورِ ظُلْمَةً ، فَجَاؤُهَا كَمَا فَارَقُوهَا حِفَاةَ عُرَاةٍ ، قَدْ ظَعَنُوا بِأَعْمَالِهِمْ  
إِلَى الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ ، وَالدَّارِ الْبَاقِيَةِ ، كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ : « كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ



نُعِيدُهُ وَعَدًّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ .

### اللغة

(الحبرة) بفتح الحاء المهملة وضمها ايضاً و سكون الباء الموحدة النعمة والحسن والوشى و(حائلة) من حال الشيء الحول إذا تغير و(غاله) غو لامن باب قال قتله و (الهشيم) من النبات اليابس المتكسر ولا يقال له الهشيم وهورطب و(ذرت) الرّيح الشيء ذروا وأذرت و ذرتّه أطارته و نسفته و (الطلل) المطر الخفيف و يقال أضعف المطر و(الديمة) بالكسر المطر يدوم أيّ مافي سكون بلا رعد و برق و(هتنت) السماء تهتن هتنا وهتونا و تهاتنت انصببت و(المزنة) القطعة من السحاب ذى الماء أو الأبيض منه و (رغباً) بفتح الغين مصدر رغب مثل تعب تعباً و(أرهفته) تعباً الحقت ذلك به و اغشته ايّاه و (القوادم) مقادير الريش و (منتصرة) في أكثر النسخ بالنون ثمّ التاء من الانتصار بمعنى الانتقام و في بعضها بالعكس من تنصّراى تكلف النصر و(الابتهة) و زان سكرة العظمة و البهجة و الكبير و النخوة و(الصبر) بكسر الباء نبات معروف ثمّ يطلق على كلّ مرّ و (السمام) بالكسر جمع السّم مثلثة و(المناسم) جمع منسم بكسر السين كمسجد و هو باطن الخفّ وقيل هو للبعير كالسنبيك للفرس و (السغب) محرّكة الجوع في تعب و (الصفيح) وجه كلّ شيء عريض

### الاعراب

قوله : أن تكون كما قال الله تعالى بحذف حرف الجرّ متعلّقة بتعدو أى لاتتجاوز عن أن تكون ، و حذفها عن ان المصدرية و اختها ان مطرّد و منه قوله سبحانه :

« وَ تَرَعْبُونَ أَنْ تَنَكِحُوهُنَّ » .

وفاعل حرى ضمير مستكن عايد الى الدنيا ، والتذكير باعتبار أن المراد و ان شأنها جدير بأن يفعل كذا ، واللام في قوله : له منتصرة، للتعليل، وفي قوله: له متنكرة



للتقوية، وعلى رواية متنصرة من التنصر، فاللام ثمة أيضاً للتقوية كما لا يخفى  
وجانب في قوله: ان جانب اعذوب اه، مرفوع بفعل محذوف يفسره ما بعده على  
حدّ قوله تعالى

« وَ إِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ » .

وزال، عطف على استكثر اى من استكثر منها زال المستكثر منها عما قليل عنه،  
وقوله: أستم في مساكن، استفهام تقريرى، وقوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: تعبد والدنيا الجملة  
استينافية بيانية و أى تعبد، بنصب أى صفة محذوف الموصوف أى تعبدوا للدنيا  
تعبدوا أى تعبد، والظاهر أن أى هذه فى الأصل هى أى الاستفهامية، لأن معنى  
مررت برجل أى رجل برجل عظيم أو كامل يسأل عن حاله لأنه لا يعرفه كل  
أحد حتى يسأل عنه ثم نقلت عن الاستفهامية الى الصفة فاعتور عليها اعراب  
الموصوف

والاستفهام فى قوله فهل بلغكم، على سبيل الانكار و الابطال، وفى قوله: هل  
ذوتهم إلا السغب للتقرير وفى قوله: أفهذه تؤثرون، على سبيل التوبيخ والتقريع،  
وقوله: فاعلموا وأنتم تعلمون بأنكم تاركوها، تعديّة اعلموا بالباء لتضمينه معنى  
اليقين، أو أن الباء زائدة و جملة و أنتم تعلمون معترضة على حدّ قوله:

أهل أتاها و الحوادث جمّة بأن امرء القيس بن تملك يبقر

فان جملة و الحوادث جمّة معترضة بين الفعل أعنى أتاها، ومعموله الذى  
هو بأن ام والباء زائدة فيه أيضاً و يحتمل جعل الجملة حالا من مفعول اعلموا فتكون  
فى محلّ النسب، و على هذا فهى فى المعنى قيد لعامل الحال و وطف له بخلاف ما لو كانت  
معترضة فان لها تعلقا بما قبلها لكن ليست بهذه المرتبة أشار إلى ذلك صاحب الكشاف  
فى تفسير قوله

« وَ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَ أَنْتُمْ ظَالِمُونَ » .

حيث قال : انه حال أى عبدتم العجل و انتم واضعون العبادة فى غير موضعها ، او  
اعتراض ، أى و أنتم عادتكم الظلم هذا  
وفى بعض نسخ المتن : فاعملوا ، بدل فاعلموا ، وعليه فتكون قوله **عَلَيْكُمْ بِأَنْتُمْ**  
معمولا لتعلمون ، كما هو واضح

### المعنى

اعلم أن الغرض من هذه الخطبة الشريفة هو التحذير عن الدنيا و التنفير  
عنها بالاشارة إلى عيوباتها و مساوئها و التنبيه على زوالها و فنائها و انقضائها على  
ما فصله بقوله :

(أما بعد فاني أحذركم الدنيا فانها حلوة خضرة ) أى متصفة بالحلاوة  
والخضرة ، و استعارتهما للدنيا باعتبار التذاذ النفس بهما وتخصيصهما من بين ساير  
الأوصاف لكونهما من أقوى المستلذات و أكملها (حفت بالشهوات ) يعنى أنها  
محاطة بالشهوات لاينال بها الا بالانهماك فيها ولا يمكن إدراكها الا بالافتحام فى  
مشتهياتها (وتحببت) إلى الناس (بالعاجلة ) أى صارت محبوبة عندهم أو أظهرت  
المحبة لهم بلذاتها العاجلة الحاضرة التي مالت اليها القلوب بسببها ، وذلك لأن  
القلوب انما تميل إلى العاجل دون الآجل ، والنفوس ترغب إلى النقدون النسبية قال الشاعر :

فأطعمنا من فومها و سنامها شواءً وخير الخير ما كان عاجله

( وراقت بالقليل ) أى أعجبت أهلها بشىء قليل حقير عند متاع الآخرة كمأ  
وكيفاً (وتحلّت بالآمال) أى تزيّنت لأهلها بما يؤملون فيها من الآمال التي أكثرها  
باطلة (وتزيّنت) عند الناس (بالغرور) أى بما هو فى نفس الامر غرور و باطل للاحقيقة  
له ولا أصل

« كَسْرَابٍ بَقِيَعَةٍ يَخْضِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا »

(لاتدوم حبرتها) و نعمتها (ولاتؤمن فجعتها ) و رزيتها ( غرارة ضرارة ) أى كثيرة  
الغرور والضرر ( حائله زائلة ) أى متغيرة لابقاء لها ( نافذة بائدة ) أى فانية هالكة



لادوام لها (أكلة غوالة) أي كثيرة الأكل و الاغتيال للناس مثل السبع العقور الذي يأكل الناس ويغتالهم أي يأخذهم ويهلكهم من حيث لا يدرون ولا يشعرون (لاتعدوا ذاتنا هت إلى امنية أهل الرغبة فيها والرضا بها أن تكون كما قال الله تعالى) يعني أنها إذا بلغت و انتهت إلى غاية ما يريد الراغبون فيها و الراضون بها لاتعدوا ولا تتجاوز عن كون حالها مثل المثل الذي ضرب الله سبحانه لها حيث قال في سورة الكهف : واضرب لهم مثل الحياة الدنيا

( كَمَا أَزْلَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ) .

فان المراد بالآية تشبيه حالها في نضرتها و بهجتها وزهرتها و كونها على وفقومية أهلها و طبق بغيره طالبيها مع ما يتعقبها من الهلاك و الفناء بحال النبات الحاصل من الماء يكون أخضر ناضراً شديد الخضرة و الطراوة يعجب الزراع ثم يبس فيكون هشيماً تذروه الرياح ، و هو من باب التشبيه المركب على ما حققناه في الديباجة .

(لم يكن امره منها في حيرة إلا اعقبته بعدها عبرة) يعني أن سرورها و لذتها معاقب للحزن و الحسرة، و نعمتها منابع للنقمة (ولم يلق من سرائها بطناً إلا انحنته من ضرائها) أي لم يلق امره من خيرها و فضلها بطناً إلا بذلته من مشقتها و شدتها (ظهوراً) لها و هو كناية عن كون اقبالها ملازماً لادبارها و كون خيرها معقبا لشرها . و المقصود أنه إن أقبلت إلى أحد بالخير و المنفعة و استقبلته بالوجه و البطن عقت ذلك لا محالة بذل الضرر و المشقة و أردفته بالضرورة بالادبار ، و بما ذكرنا علم وجه تخصيص البطن بالسراء و الظهر بالضراء ، فان من يلقى صاحبه بالبشر و السرور يلقاه بوجهه و بطنه و من يلقاه بالمساءة و التنكير يلقاه بظهره و مؤلياعنه دبره .

وقوله : منحته ، من باب الاستعارة التهكمية اذ المنح هو البذل و الاعطاء اعني ايصال النفع فاستعير لايصال الضرر على سبيل التهكم نظير قوله تعالى : فبشرهم



بعذاب أليم ، حيث استعير التبشير الذي هو الاخبار بما يظهر سرور المخبر له للانذار الذي هو ضدها بادخاله في جنسها على سبيل التهكم ، أى انذرهم بعذاب أليم .  
(ولم تطله فيها ديمة رخاء إلا هتنت عليه مزنة بلاء) اسناد هتنت إلى مزنة من باب التوسع والمعنى أنه لم تمطر على أحد في الدنيا ديمة أى مطر خفيف موجب على رخاء حاله وسعة عيشه إلا أنسبت عليه أمطار كثيرة من مزنة البلاء وسحابة فتوجب شدة حاله وضيق عيشه، والغرض أنها إذا اعطت أحدا قليلا من الخير أعقت ذلك بكثير من الضر

(وحرى إذا أصبحت له منتصرة أن تسمى له متنكرة) يعنى أنها جديرة حين أصبحت محسبة لامر، منتقمة لأجله من عدوه أو متكلفة لنصره بأن تسمى مبغضة ومتغيرة له (وان جانب منها اعذوب و احولى ) أى صار عذبا و حلوا ( أمر منها جانب فأوبى ) أى صار مرآ فأوقع فى المرض وفى هذا المعنى قال الشاعر :

ألا انما الدنيا غضارة أيكة إذا اخضرت منها جانب جف جانب  
فلا تكتحل عيناك منها بغيره على ذاهب منها فانك ذاهب

(لا ينال امرء من غضارتها رغبا إلا أرهقته من نوائبها تعباً) أراد أنه لا يبلغ أحد من طيب عيشها وسعمتها ونعمتها رغبتة وإرادته إلا أرهقته وأغشته من نوائبها ومصائبها التعب والمشقة كما هو يدرك بالعيان ومشاهد بالوجدان ، ولا يخفى ما فى اتيان ينال بصيغة المضارع وارهقته بصيغة الماضي من النسكئة اللطيفة ، وهى الاشارة إلى أن نيل الرغبة من غضارتها أمر متوقع مشكوك وارهاق التعب من نوائبها أمر محقق ثابت

(ولا يمسى منها فى جناح أمن إلا أصبح على قوادم خوف) أراد به عدم ثبات أمنها وسرعة انتقاله منه الى الخوف، ولا يخفى ما فى تخصيص الأمن بالجناح والخوف بالقوادم لأن الجناح محل الأمن والسآكن تحته مصون من الأذى ونيل المكروه متحصن بحصن السلامة الأترى أن الطاير يحصن فرخه بجناحه حفظاً له من المكلاه والآلام ، و أما القوادم وهى مقاديم الريش فلاريب أن الرآكب عليها فى معرض خطر عظيم و سقوط قريب، هذا

وقال الشارح البحراني (ره) وإنما خصّ الامن بالجنّاح ، لأنّ الجنّاح محلّ التغيّر بسرعة فتنبه به على سرعة تغييراتها وإنّما خصّ الخوف بالقوادم من الجنّاح لأنّ القوادم هي رأس الجنّاح وهي الأصل في سرعة حرّكته وتغيّره ، وهو في مساق ذمّها والتخويف منها ، فحسن ذلك التخصيص و مراده أنّه وإن حصل فيها أمن وهو في محلّ التغيّر السّريع و الخوف اليه أسرع لتخصيصه بالقوادم انتهى ، والأظهر ما ذكرناه

( غرّاة غرورما فيها فانية فان من عليها) لا يخفى ما في هاتين القرينتين من حسن الاشتقاق وجزالة المعنى ، فانّ القرينة الأولى تنبيه على خسة الدنيا وحقارتها وعلى أنّ ما فيها تدليس وتلبيس و غرور و باطل بمنزلة امرأة شوها، هتما، زخرفت من ظاهرها والبست انواع الحلّي والحلل تدليسا وتفتينا فاغترّ بها وافتتن من رأى حسن ظاهرها غافلا عن قبح باطنها ، والقرينة الثانية تذكرة لكونها مع هذه الخسة والحقارة في معرض الفناء والزوال والازوف و الانتقال ، وكذلك الرّاغبون فيها والخطابون لها كما قال عزّ من قائل

« كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ »

(لاخير في شيء من أزوادها إلاّ التقوى) لأنه هو الذي يتقوى به لسلوك سفر الآخرة و طيّ منازلها ، والوصول الى حظيرة القدس التي هي غنية كل طالب ومنية كل راغب ، ولذلك امر بذلك ربّ العزة بقوله :

« وَتَرَوُوهَا فَإِنْ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ » .

وقد تقدّم توضيح ذلك بما لا مزيد عليه في شرح الخطبة الخامسة والسبعين ، وإنّما جعله من أزواد الدنيا لأنّ تحصيله إنّما يكون فيها والآخرة دار جزاء لا تكليف كما سبق بيانه في شرح الخطبة الثانية والستين ، و تقدّم ثمة أيضاً ما يوضح أنّ غير التقوى من أزواد الدنيا لاخير فيها ، ويشهد بذلك قوله سبحانه :



« الْهَالُ وَالْبُنُونُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا » .

(من أقلّ منها استكثر ممّا يؤمنه و من استكثر منها استكثر مما يوبقه ) يعنى أنّ من ذهب فى الدنيا و اكتفى بالقليل من متاعها طلب الكثير ممّا يوجب أمنه و نجاته فى الآخرة ، و من رغب فيها طلب الكثير من متاعها استكثر مما يوجب هلاكه فيها ، لأنّه ان كان من الحلال ففيه طول الحساب ، وان كان من الحرام ففيه أليم العذاب

( و زال عمّا قليل عنه ) إشارة إلى مفسدة أخرى فيما استكثره مضافة إلى ايجابه هلاكه و هى أنّه لم يبق له بل زال بعد حين قليل عنه

ثمّ أشار عليه السلام إلى مفسد الركون اليها و الاعتماد عليها بقوله : ( كم من واثق به اقد فجعته ) بأنواع الأحزان ( و ذى طمأنينة اليها قد صرعته ) فى مصارع الهوان ( و ذى ابهة ) و عظمة ( قد جعلته حقيراً ) مهيناً ( و ذى نخوة ) و كبر ( قد درّه تهذليلاً ) مستكيناً ( سلطانها دول ) يتداوله السلاطين بينهم يكون تارة لهؤلاء و لهؤلاء أخرى ( و عيشها رنق ) متكدر ( و عذبتها أجاج ) مالح ( و حلوها صبر ) مرّ استعار لفظى العذب و الحلول لذاتها و لفظى الاجاج و المرّ لما يشوبها من الكد و الأسقام و الجامع الاشتراك فى الالتذاذ و الايلام ( و غذائها سامم ) قاتلة ( و أسبابها ) أى جبالها ( رمام ) بالية ( حيثها بعرض موت و صحيحها بعرض سقم ) أراد به إشراف الأحياء بالممات و الأصحاء بالأسقام و قربهم منها ( ملكها مسلوب و عزيزها مغلوب و موفورها منكوب و جاراها محروب ) أى وافر المال و صاحب الثروة فيها مثاب و جاراها حريب أى مأخوذ منه جميع ماله هذا .

و لما حذر من الدنيا بذكر معايبها أكّد ذلك بالتنبيه على السابقين فيها و قال ( ألستم فى مساكن من كان قبلكم ) لكونهم ( أطول أعماراً ) فقد لبث نوح عليه السلام فى قومه ألف سنة الاّ خمسين عاماً ، و مثله كثير ( و أبقي آثاراً ) كما يشهده به الهرمان



والايوان و سدّ يأجوج و منارة الاسكندرية و نحوها (وأبعد آمالاً ) لأنّ الأعمار إذا كانت أطول كانت الآمال أبعد لترتب طول الأمل على طول العمر غالباً (وأعدّ عديداً) أى عدد كثيراً من الجيوش (وأكثف جنوداً) كفروعون و بخت نصر و غيرها (تعبّدوا للدنيا أى تعبّد) أى قصرّوا هممهم في الدنيا و أظهرّوا العبودية و التذلل لها و أخذوها معبوداً لهم و تعبّدوا لها كمال تعبّد (وآثروها أى إيثار) أى اختاروها على الآخرة تمام اختيار (ثمّ ظعنوا) و ارتحلوا (عنها بغير زاد مبلغ) له إلى منزله (ولاظهر) أى مر كوب (قاطع) لطريقه و هما استعارتان للطاعات و القربات المؤدية له إلى حظيرة القدس الموصلة إلى مجلس الانس

(فهل بلغكم أنّ الدنيا سخّت لهم نفساً بقدية) استفهام على سبيل الانكار كما أشرنا إليه سابقاً ، و المراد أنّها جادت (١) لهم حين ارتحالهم منها بطيب نفسها فداء ليكون عوضاً عنهم حتّى لا يموتوا ولا يرتحلوا ، أو أنّها ما بذلت لهم نفساً بأن تكون في هذا النفس فداء لهم (أو أعانتهم بمعونة أو أحسنت لهم صحبة) مع فرط محبتهم لها و غاية رغبتهم اليها و شدة انسهم بها

(بل أرهقتهم بالفوادح) أى أغشتهم بالمتقلات (و أوهنتهم بالفوارع) أى أضعفتهم بالمحن و الدواهي القارعات (وضعفتهم بالنوائب) و المصائب (وعفرتهم للمناخر) أى ألصقتهم على العفر و التراب لأنوفهم (ووطئتهم بالمناسم) و الاخفاف و داستهم بالسّنابك و الاظلاف (و أعانت عليهم ريب المنون) أى كانت معينا لحوادث الدهر عليهم

(فقد رأيتهم تنكّرها) و تغيّرها (لمن دان لها) و تقرب بها (وآثرها) و اختارها على غيرها (و أخذ إلى لها) و اعتمد عليها (حتّى ظعنوا عنها لفراق الأبد) أى مفارقة دائمة لا عود بعدها (هل زودتهم إلاّ السّغب) و الجوع (أو أحلتهم إلاّ الصنك) و الضيق (أو نورّت لهم إلاّ الظلمة) أى جعلت الظلمة نوراً لهم كما جعلت الجوع لهم زاداً

(١) الاول مبنى على جعل نفساً تميزاً من قبيل طاب زيد نفساً ، و الثانى على من جملة

مفعول سخّت لتضمّنه معنى بذلت و الأول أظهر منه

(أو أعقبتهم الإلندامة) والحسرة (أفهذه) الغدارة الغرارة (تؤثرون أم إليها تطمئنون أم عليها تحرصون) مع ما رأيتهم من مكائدها وجرّ بهم من خياناتها  
 (قبّست الدار لمن لم يتهمها) في نفسه (ولم يكن فيها على وجل منها) على  
 عرضه فكانت موجبة لهلاكه وعطبه وأما المتهم لها بالخدعة والغرور والخائف منها  
 والحذر فنعمت الدار في حقّه لكونه منها على وجل دائم وخوف لازم، فيأخذ  
 حذره بحسب عدته ويقدم الزاد ليوم المعاد ويتزوّد لحال رحيله ووجه سبيله  
 (فاعلموا وأنتم تعلمون) واستيقنوا (بأنكم تاركوها وظاعنون) أي مرتحلون  
 (عنها واتعظوا فيها بالذنين) كانوا قبلكم (قالوا من أشدّ مناقرة) وعدة وانتقلوا عن  
 دورهم و (حملوا إلى قبورهم فلا يدعون ركبانا وانزلوا الأجداث) بعد  
 الادعاث (١) (فلا يدعون ضيفانا) يعني انهم انقطعت عنهم بعد ارتحالهم أسماء، الأحياء  
 فلا يسمون بالركبان ولا بالضيفان

وكانت عادة العرب انهم إذا ركبوا يسمون ركبانا، و إذا نزلوا يسمون  
 ضيفانا، وهؤلاء الأموات مع كون الجنائز حمولة لهم و كونهم محمولين عليها  
 كالراكبين لا يطلق عليهم اسم الركب (٢)، وكذلك هم مع نزولهم بالأجداث والقبور  
 لا يطلق عليهم اسم الضيف وان كان تسمية الضيف إنما هي بذلك الاسم باعتبار نزوله،  
 وهذا الاعتبار موجود فيهم مأخوذ من ضافه ضيفا إذا نزل عنده فافهم  
 (وجعل لهم من الصّفيح أجنان) أي من وجه الأرض العريض قبور (ومن التراب  
 أكفان) وفي بعض النسخ بدله أكنان، وهي الستائر جمع الكن وهي السترة أي  
 ما يستتر به، وعلى ذلك فالكلام على حقيقته، وعلى الرواية الأولى فلا بدّ من ارتكاب  
 المجاز بأن يقال إن جعل التراب أكفانا لهم باعتبار إحاطته عليهم كالأكفان أو  
 باعتبار المجاورة بينه وبينها، أو من أجل اندراس الكفن وانقلابه ترابا كما قيل،  
 والأظهر الأولان

(ومن الرفات) والعظام البالية (جيران فهم جيرة) أي جيران كما في بعض

١- الدعاء العرض و الجمع ادعاهم (٢) الركب جمع راكب كالركبان منه .



النسخ (لا يجيبون داعياً ولا يمنعون ضيماً) أى ظلماً عن أنفسهم أو عمّن استجار بهم.  
 لا تقطاع الاقتدار عنهم (ولا يبالون مندبة) أى لا يكثر ثون بالندب والبكاء على ميت  
 (إن جيدوا لم يفرحوا وإن قحطوا لم يقنطوا) يعنى أنهم إن جادت السماء عليهم  
 بالمطر لا يفرحون و إن احتبست عنهم المطر لا يأسون كما هو شأن الأحياء فانهم  
 يفرحون عند الخصب و يحزنون عند الجذب (جميع) أى مجتمعون (وهم آحاد)  
 متفرّدون (وجيرة وهم أبعاد) متباعدون (متدانون لا يتزاورون و قرييون لا يتقاربون)  
 إلى هذا المعنى نظر السجادة <sup>عَلَيْهَا</sup> في ندبته حيث قال :

واضحوا رميماً في التراب و اقفرت مجالس منهم عطّلت و مقاصر  
 و حلّوا بدار لا تزاور بينهم و أنى لسكان القبور التزاور  
 فما أن ترى إلا جثي قد ثووابها مسنمة تسفى عليه الأ عاصر  
 وقال آخر :

لكلّ أناس معمر في ديارهم فهم ينقصون و القبور يزيد  
 فكأين ترى من دار حيّ قد اخربت و قبر بأكنان التراب جديد  
 هم جيرة الأحياء أما مزارهم فدان و أمّا الملتقى فبعيد  
 (حلماء قد ذهب أضعانهم وجهلاء قد ماتت أحقادهم) يعنى أنهم بموتهم وانقطاع  
 مادة الحياة عنهم صاروا حلماء جهلاء لا يشعرون شيئاً فارتفع عنهم الضغن و الحقد  
 و الحسد و سائر الصفات النفسانية المتقرّعة عن الحياة ، و توصيفهم بالحلم و الجهل  
 في تلك الحال من باب التوسّع و المجاز باعتبار أنهم لا يستفزّهم الغضب ولا يشعرون  
 وإلاّ فالحلم هو الصّفح و الأناة و العقل و الجهل عدم العلم عمّن من شأنه أن يكون  
 عالماً و هما من صفات الأحياء كما لا يخفى.

(لا يخشى فجعهم ولا يرجي دفعهم) يعنى أنهم بارتقاع الاقتدار عنهم لا يخشون  
 و لا يرجون فلا يخشى أحد من أن ينزل عليه بهم فجيحة و رزية ولا يرجو أحد أن  
 يدفع بهم من نفسه نازلة و بلية (استبدلوا بظهر الأرض بطناً و بالسّعة ضيقاً و بالأهل  
 غربة و بالنّور ظلمة).

ضربوا بمدرجة الفناء قبائهم من غير أطناب و لا أوتاد

ركب أناسخوا لا يرجى منهم      قصد لاتهم و لا انجساد  
 كرهوا النزول فانزلتهم وقعة      للدهر نازلة لكل مفاد (١)  
 فتهافتوا عن رحل كلّ مثل      وتطاوحوا عن سرج كلّ جواد  
 بادون في صور الجميع و انهم      متفردون تفرد الأحياء

(فجاؤوها كما فارقوها حفاتاً عراتاً) قيل (٢): ان المراد بمجيئهم اليها

فيها و بمفارقتهم لها خروجهم عنها، و وجه الشبه كونهم حفاتاً عراتاً و قيل (٣)  
 ان المراد بمجيئهم اليها دفنهم فيها و بمفارقتهم لها خلقتهم منها كما قال تعالى:  
 « هو الذي خلقكم من تراب » وهو أقرب من الأول بل أقوى، لأن جملة فجاؤوها  
 معطوفة على جملة استبدلوا، والفاء العاطفة موضوعة للتعقيب والترتيب ولا ترتيب  
 كما لا تعقيب بين مضمون الجملتين على الأول، و أمّا على الثاني فهو من قبيل  
 عطف تفصيل المجمع على المجمع على حدّ قوله:

« وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي » الآية

وهي هنا لما ذكر عليه السلام استبدالهم بظهر الأرض بطنها عقب ذلك ببيان تفصيل  
 حالهم بأنهم جاؤوا اليها حال كونهم حافين عارين ليس لهم نعال ولا لباس. ولكن  
 ينبغي أن يعلم أن اللازم على هذا القول حمل المفارقة على الولادة حتى يستقيم  
 كونهم حفاتاً عراتاً.

أقول: والأظهر عندي يرجع الضمير في قوله فجاؤوها كما فارقوها إلى ظهر  
 الأرض، والتأنيث باعتبار المضاف إليه، فانه قديكتسب المضاف المؤنث من المضاف  
 إليه المذكر الثانيث إذا صحّت اقامته مقامه كما في قوله: « كما شرقت صدر القناة  
 من الدم » و يراد بمجيئهم إليها بعثهم فيها و إعادتهم إليها بعد مفارقتهم لها

(١) مفد الرجل في ناعم عيش وتنعم

(٢) القائل الشارح البعرائي (ره)

(٣) القائل الوبرى منه



كما قال تعالى :

« مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ »

وعلى هذا فالأنسب جعل حفاتا عراتا حالين من ضمير الجمع في جاؤوها لافارقوها إلا أنه يبعده قوله : ( قد ظعنوا عنها بأعمالهم إلى الحياة الدائمة والدار الباقية ) إذ الظاهر كونه حالا من فاعل فارقوها مؤكدة لعاملها كما أن حفاتا عراتا مؤسّسة وإن أمكن توجيهه بأنه على جعله حالا من ضمير جاؤوها يكون فيه نحو من التوكيد أيضاً ، ويؤيد ذلك أن الحياة الدائمة إنما هو بعد البرزخ والبعث .

فان قلت : هذا التوجيه ينافيه الضمير في عنها ، لأن ظعنهم على ما ذكرت إنما هو عن بطن الأرض ، والضمير في جاؤوها كان راجعا ظهر الأرض .

قلت : غاية الأمر يكون أنه من باب الاستخدام ، ولا يقدح ذلك في كونه حالا منه فافهم جيداً ، ويقرب ما ذكرناه من الوجه استشهاداً بالتصريح بالآية الشريفة أعنى قوله ( كما قال سبحانه ) أى في سورة الأنبياء : يوم نظوى السماء كطى السجّل للكتب ( كما بدئنا أول خلق نعيده وعدأ علينا إنا كنا فاعلين ) فأنها مسوقة لبيان حال البعث والنشور ، ومعناها نبعث الخلق كما ابتدأناه ، أى قدرتنا على الاعادة كقدرتنا على الابتداء .

روى في الصافي عن النبي ﷺ أنه قال : تحشرون يوم القيامة عراتا حفاتا كما بدئنا أول خلق نعيده ، وقيل معناها كما بدأناهم في بطون امهاتهم حفاتا عراتا عز لا كذلك نعيدهم .

قال الطبرسي روى ذلك مرفوعاً وهو يؤيد القول الثاني أعني قول من قال أن المراد بفارقوها خلقهم منها و ان كان لا يخلو عن دلالة على ما استظهرناه أيضاً فليتأمل وقوله تعالى : وعدأ ، منصوب على المصدر أى وعدناكم ذلك و وعدأ علينا انجازه إنا كنا فاعلين ذلك لا محالة .

## تكملة

اعلم أنّ هذه الخطبة رواها المحدث العلامة المجلسي «قد» في البحار من كتاب مطالب السؤول لمحمد بن طلحة باختلاف كثير أحببت إيرادها بتلك الطريق على عادتنا المستمرة .

قال : قال عليه السلام : أجدركم الدنيا فانها خضرة حلوة حفّت بالشهوات وتخيبت بالعاجلة وعمرت بالآمال و تزيّنت بالغرور ولا يؤمن فجعتها ولا يدوم خيرها ، ضرة غداة غداة زائلة بايدة أكالة عوالة ، لاتعدو إذا تناهت إلى امنية أهل الرضا بها والرغبة فيها أن يكون كما قال الله عز وجل : كما أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض فأصبح هشيماً تذروه الرياح .

على أن امرء ألم يكن فيها في حيرة «حبرة ظ» إلا أعقبته بعدها عبرة ، ولم يلق من سرّائها بطناً إلا منحتة من ضرائها ظهراً ، ولم تنله فيها ديمة رخاء إلا أهنت عليه مزنة بلاء ، وحرى إذا أصبحت له متنصرة أن تمسى له متنكرة ، فان جانب منها اعذوذب لامرء واحلولي ، أمر عليه جانب وأوباه ، وان لقي امرء من غضارتها زودته من نوابئها تبعاً ، ولا يمسى امرء منها في جناح أمن إلا أصبح في خوافي خوف و غرور .

فانية فان من عليها من أقلّ منها استكثر مما تؤمنه و من استكثر منها لم تدم له و زال عما قليل عنه ، كم من واثق بها قد فجعته و ذى طمأنينة اليها قد صرعته ، و ذى خدع قد خدعته ، و ذى ابهة قد صيرته حقيراً و ذى نخوة قد صيرته خائفاً فقيراً ، و ذى تاج قد أكبته لليدين و الفم ، سلطانها دول ، وعيشها رنق ، وعذبها اجاج ، وحلوها صبر ، وغذائها سام ، وأسبابها رمام ، حيثها بعرض موت ، وصحيحها بعرض سقم ، ومنيعها بعرض اهتضام ، عزيزها مغلوب ، وملكها مسلوب ، وضيفها مثلوب ، وجارها محروب .

ثم من وراء ذلك هول المطلع و سكرات الموت و الوقوف بين يدي الحكم العدل ليجزى الذين أساءوا بما عملوا و يجزي الذين أحسنوا بالحسنى ، أستم في منازل من كان أطول منكم أعماراً و آثاراً ، و أعد منكم عديداً ، و أكثف جنوداً و أشد



منكم عنوداً تعبّدوا الدنيا أيّ تعبّد، وآثروها أيّ ايثار، ثمّ ظعنوا عنها بالصغار فهل يمنعكم أنّ الدنيا سخت لهم بقدية أو أغنت عنهم فيما قد أهلكهم من خطب، بل قد أوهنتهم بالقوارع، وضععتهم بالنوائب، وعفرتهم للمناخر، وأعانت عليهم ريب المنون.

فقد رأيتم تنكّرها لمن دان بها وأجد إليها حتسى ظعنوا عنها بفراق ابدالي آخر المستند، هل أحلتهم إلا الضنك، أو زودتهم إلا التعب، أو نورّت لهم إلا الظلمة، أو أعقبتهم إلا النار، أفهذه تؤثرن، أم على هذه تحرصون، أم إلى هذه تطمئنّون، يقول الله جلّ من قائل :

« مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِاطِلٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ »

فبئست الدار لمن لا يتهمها وان لم يكن فيها على وجل منها، اعلّموا وأنتم تعلمون أنكم تاركوها لا بدّ فانما هي كما نعتها الله لهو و لعب، واتعظوا بالذين كانوا يبنون بكلّ ريع آية تعبثون ويتخذون مصانع لعلهم يخلدون، واتعظوا بالذين فانوا من أشدّ منّا قوة، واتعظوا باخوانكم الذين نقلوا إلى قبورهم لا يدعون ركبانا قد جعل لهم من الضريح أكفانا ومن التراب أكفانا ومن الرفات جيرانا، فهم جيرة لا يجيبون داعيا، ولا يمنعون ضيما، قد بادت أضغانهم، فهم كمن لم يكن وكما قال الله عزّ وجلّ :

« فَتِلْكَ مَسَاكِينُهُمْ لَمْ تَسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ »

استبدلوا بظهر الأرض بطننا، وبالسعة ضيقنا، وبالأهل غربة، جاؤوها كما فارقوها بأعمالهم إلى خلود الأبد كما قال عزّ من قائل :

« كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ »

## الترجمة

از جمله خطب شریفه آن بزرگوار امام انام است در مذمت دنیا و تحذیر  
 خلائق از آن غدار و بی وفا که فرموده :  
 أما بعد از حمد و ثناء خداوند رب الأرباب و صلوات بر سید ختمی مآب ،  
 پس بدرستی که من میترسانم شما را از دنیا پس بتحقیق که آن شیرین است و سبز  
 یعنی نفس لذت میبرد از آن بجهت حلاوت و خضرویت و طراوت آن در حالتیکه  
 أحاطه کرده شده است بخواهشات نفسانیه ، و اظهار محبت نموده است بظالمان  
 خود بلذتهای عاجله خود ، و بشکفت آورده مردمانرا بزبورهای قلیل و اندک ،  
 و آراسته گشته بامیدهای بی بنیاد ، و آرایش یافته بیاطل و فساد ، دوام نمی یابد  
 سرور آن ، و ایمن نمی توان شد از درد و مصیبت آن ، فریبنده ایست مضرت رساننده  
 تغییر یابنده ایست زایل شونده ، موصوف است بفنا و هلاک ، و متمصف است بکثرت  
 خوردن مردمان و أخذ نمودن و هلاک کردن ایشان ، تجاوز نمیکند و قتیکه متناهی  
 شد بنهایت آرزوی کسانی که راغب هستند در آن ، و خوشنودند بآن از اینکه باشد  
 حال آن بقراری که خداوند متعال بیان فرموده و وصف نموده در سوره کهف  
 که فرموده :

مثل زندگانی دنیا همچو آبی است که نازل کردم آنرا از آسمان پس  
 آمیخته شد بآن آب گیاه زمین پس برگشت آن گیاه خشک و درهم شکسته پس  
 پراکنده میگرداند آنرا بادهای و از بیخ بر میکند و هست خدا بهر چیز صاحب اقتدار  
 محصل مرام اینست که خدا تشبیه نموده صفت زندگانی دنیا را در بهجت  
 و لذت و سرور و شکفتگی آن که آخرش منتهی میشود بمرگ و هلاک بصفت  
 گیاهی که میرود از زمین بسبب آبی که از آسمان نازل میشود که پنج روز سبز  
 و خرم و تر و تازه میباشد ، و بعد از آن در زمان قلیلی خشک و شکسته میگردد ،  
 و بادهای آن را از بیخ کنده و می پرانند .

ولی چه سود که دارد خزان مرگ از پی

بهار عمر بسی دلفریب و رنگین است



پس فرمود: نیست هیچ مردی از دنیا در سرور و شادی مگر اینکه در پی در آورد او را بعداً آن شادی بگریه و زاری، وملاقات نکرد هیچ احدی از خیر و منفعت دنیا بشکمی مگر اینکه بخشش نمود بآن ازدشواری و مشقت خود آتشی را، و نیاید باحدی در دنیا باران نرم آسانی و رفاهیت مگر اینکه ریخته شد بر او باران بزرگ قطره از ابر بلا و مصیبت، و سزاوار است زمانیکه بامداد کند مر او را داد ستاننده آنکه شبانگاه کند او را تغییر نماینده و ناخوش شمرنده، و اگر بسیار خوش و شیرین باشد جانبی از آن دنیا تلخ میگردد جانبی دیگر از آن، و ناخوشی می آورد، نرسد هیچ مردی از طیب عیش و نعمت دنیا بر غبت و ارادت مگر اینکه پوشانید و بار کرده او را از حوادث و مصائب خود تعب و مشقتی، و شبانگاه نکرد احدی از دنیا در بال امنیت و آسایش مگر اینکه صباح نمود بر پره های در از خوف و ترسی.

دنیا بسیار فریبنده است فریب است آنچه در او است، فنا یابنده است فانیت آنکسیکه بر او است، هیچ خیر و منفعتی نیست در چیزی از توشهای دنیا مگر پرهیزکاری و تقوی، هر کس که اندک نمود از لذایذ دنیا و شهوات آن بسیار خواست از چیزیکه ایمن گرداند او را از عذاب قیامت و هر کس که بسیار خواست از شهوات دنیا بسیار خواست از چیزیکه هلاک نماید او را در آخرت و زایل شد بعد از اندک زمانی از آن.

بسا اعتماد کننده دنیا که دردمند ساخت او را، و بسا صاحب اطمینانی بسوی آن که در خاک هلاک انداخت او را، و بسا صاحب عظمتی که گردانید او را حقیر و بی مقدار، و بسا صاحب نخوتی که گردانید او را ذلیل و خوار، سلطنت و پادشاهی آن دوران کننده است از دستی بدستی، و عیش آن کدر آمیز است و آب شیرین آن شور است و بیمزه، و حلاوتهای آن تلخ، و طعامهای آن زهرهای قاتل است، و ریسمانهای آن پوسیده است، زنده آن در معرض مرگست و صحیح آن در معرض ناخوشی است، ملک و مال آن ربوده شده است، و عزیز آن مغلوب

است ، و صاحب ثروت آن صاحب نکبت شده است ، و همسایه آن ر بوده شده از آن تمام مال او .

آیا نیستید شما در مسکنهای کسانی که بودند پیش از شما در حالتیکه درازتر بودند از حیثیت عمرها ، و باقی تر بودند از حیثیت اثرها ، و دورتر بودند از حیثیت آرزوها ، و آماده تر بودند از حیثیت شمار ، و انبوه تر بودند از حیثیت لشکر پرستیدند از برای دنیا پرستیدنی و بر گزیدند آنرا چه بر گزیدنی ، پس از آن کوچ کردند از آن بدون توشه که بمنزل ، برساند ، و بدون مر کبی که قطع مراحل نماید .

پس آیا رسید بشما که دنیا سخاوت و رزید از برای آنها از روی طیب نفس بقدیه دادن ، و رها نمودن ایشان ، یا آنکه یاری کرد ایشانرا بمعاونتی ، یا اینکه خوب نمود از برای ایشان صحبتی و معلوم است که هیچکدام از اینها نمود بلکه پوشانید بایشان و بار نمود ایشان را کارهای سنگین ، و ضعیف نمود بمحتنهای کوبنده و مضطرب کرد ایشان را بحوادث ، و بخاک مالید ایشان را بسوراخهای دماغها ، و لگد کوب کرد ایشان را بدستها و پایها ، و اعانت نمود بضرر ایشان حادثات دوران را .

پس بتحقیق دیدید شما تغیر دنیا را مر آنکسی را که تقرّب جست بآن و بر گزید او را و چسبید بآن تا اینکه کوچ کردند از آن بفراق دائمی آیا توشه داد ایشانرا بغیر از گرسنگی ، یا فرود آورد ایشان را غیر از تنگی ، یا روشن کرد از برای ایشان غیر از تاریکی ، یا آنکه از پی در آورده ایشانرا غیر از پریشانی ، آیا پس این دنیای بی اعتبار اختیاری کنید ؟ یا بسوی آن مطمئن میباشید ؟ یا براو حریص میشوید ؟ پس بد سرائی است آن از برای کسیکه متهم ندارد او را و نباشد دراو بر ترس و هراس از آن .

پس بدانید و اعتقاد نمائید و شما عالم هستید بآن که شما ترك کننده آن هستید ، و کوچ کننده اید از آن ، و پند گیرید در آن بانکسانیکه گفتند که کیست



سخت تر از ما از حیثیت قوت ، برداشته شدند بسوی قبرهای خود ، پس خواننده نشدند سواران ، و فرود آورده شدند در قبور پس خوانده نشدند مهمانان ، و گردانیده شد از برای ایشان از روی زمین قبرها و از خاک کفنهای یا پوشاکها و از استخوانهای پوسیده همسایها ، هستند که اجابت نمیکنند خواننده را ، و ممانعت نمیکنند ظلم را ، و باک نمیدارند از نوحه و زاری ، اگر داده شدند باران شاد نگشتند ، و اگر رسیدند بقحط و تنگی نوید نشدند

اجتماع دارند و حال آنکه ایشان تنهائند ، و همسایگانند و حال آنکه ایشان دورند ، نزدیکند بیکدیگر و حال آنکه ایشان زیارت یکدیگر نمی توانند کنند ، و خویشند بهم دیگر و حال آنکه اظهار خویشی نمی نمایند ، حلیم هستند در حالتیکه رفته است کینه های ایشان ، نادانند در حالتیکه مرده است جسدهای ایشان ، ترسیده نمیشود از اندوه و مصیبت ایشان ، و امید گرفته نمیشود دفع نمودن ایشان ، عوض کردند بظاهر زمین باطن را ، و بفراخی تنگیرا ، و با نسیت غریبی را ، و بنور و روشنی تاریکی را .

پس آمدند بروی زمین چنانچه مفارقت کردند از آن در حالتیکه پابرهنگان و تن برهنگانند در حالتیکه کوچ نمودند از آن با عملهای خودشان بسوی زندگانی دائمی و سرای باقی چنانکه فرموده است حق سبحانه و تعالی : همچنانکه درابتداء آفریدیم خلق را اعاده میکنیم ایشانرا وعده کردیم آن را وعده کردنی در حالتیکه بر ما است وفا کردن بآن بدرستی که ما کنندگانیم آنرا لا محاله وعده بعث و اعاده را داده و قادر هستیم بر انجاز آن وعده .

و من خطبة له عليه السلام و هي المائة والحادية عشر

من المختار في باب الخطب

يذكر فيها ملك الموت وتوقيه الأنفس

هل يُحسُّ إذا دَخَلَ مَنْزِلًا ، أم هل تراه إذا تَوَقَّى أَحَدًا ، بَلْ كَيْفَ

يَتَوَفَّى الْجَنِينَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ، أَيْ يَلْجُ عَلَيْهِ مِنْ بَعْضِ جَوَارِحِهَا ، أَمْ أَجَابَتْهُ  
بِإِذْنِ رَبِّهَا ، أَمْ هُوَ سَاكِنٌ مَعَهُ فِي أَحْشَائِهَا ، كَيْفَ يَصِفُ إِلَهُهُ مَنْ  
يَعْبُزُّ عَنْ صِفَةِ مَخْلُوقٍ مِثْلِهِ ؟

### اللغة

( تَوَفَّىهِ الْأَنْفُسَ ) فِي بَعْضِ النَّسَخِ عَلَى وَزْنِ التَّفَعُّلِ مُصَدَّرٌ تَوَفَّاهُ اللَّهُ أَي قَبِضَ  
رُوحَهُ وَأَمَاتَهُ ، وَ فِي بَعْضِ الْأُخْرَى تَوَفَّىهُ الْأَنْفُسَ وَزَانَ التَّفَعُّلَ مُصَدَّرٌ بِابِ التَّفَعُّلِ  
وَ ( يَحْسُ ) بِالْبِنَاءِ عَلَى الْمَفْعُولِ وَ فِي بَعْضِ النَّسَخِ بَدَلَهُ تَحَسَّ بِهِ بِصِيغَةِ الْخُطَابِ  
وَ ( الْجَنِينَ ) الْوَلَدَ فِي الْبَطْنِ وَ الْجَمْعُ أَجْنَةٌ ( الْأَحْشَاءُ ) جَمْعُ الْحَشَاءِ وَ هُوَ مَا فِي  
الْبَطْنِ مِنَ الْمَعَاءِ وَغَيْرِهِ .

### الاعراب

تَوَفَّىهِ الْأَنْفُسَ مِنْ إِضَافَةِ الْمَصْدَرِ إِلَى فَاعِلِهِ ، وَ عَلَى مَا فِي بَعْضِ النَّسَخِ مِنْ  
تَوَفَّىهِ الْأَنْفُسَ مِنْ إِضَافَتِهِ إِلَى مَفْعُولِهِ ، وَقَوْلُهُ هَلْ يَحْسُ اسْتِفْهَامٌ عَلَى سَبِيلِ الْإِنْكَارِ .

### المعنى

اعلم أن هذا الفصل على ما في شرح البحراني من خطبة طويلة ذكره عليه السلام  
في معرض التوحيد والتنزيه لله تعالى عن اطلاع العقول البشرية على كنهه وصفه  
وما ظفرت بعد على هيئتها عليها ظ «وقد ذكر فيها ملك الموت وتوفية الانفس أى قبضه  
للأرواح على سبيل الاستطراد ، و هو نوع من فنون البيان وهو أن تخرج بعد أن  
تمهد ما تريد أن تمهده إلى الأمر الذى تروم ذكره فتذكره و كأنك غير قاصد  
لذكره بالذات بل قد حصل ووقع ذكره عن غير قصد فتمر به مروراً كالبرق الخاطف  
ثم تتركه وتنسأ وتعود إلى ما مهّدت له أولاً كالمقبل عليه وكالمغنى عما استطرقت  
بذكره إذا عرفت ذلك فأقول :



قوله : ( هل يحسّ إذا دخل منزلاً أم هل تراه إذا توفى أحداً ) تنبيه على عدم امکان الاحساس به في دخول منازل المتوفين و على عدم امکان رؤيته عند اماتة الناس ، وذلك لكونه جسماً لطيفاً هوائياً غير قابل للادراك بالحواس ، وقال الشارح البحراني : ونبه باستنكار الاحساس به على أنه ليس بجسم ، اذ كان كل جسم من شأنه أن يحسّ باحدى الحواس الخمس « انتهى » ، وهو مبني على كون الملائكة جواهر مجردة غير متحيّزة كما هو مذهب الفلاسفة ، وتحقيق ذلك هو كقول الى محلّه

ثم قال ( بل كيف يتوفى الجنين في بطن أمه ) و هو استعظام لأمره في قبض روح الجنين ، والأقسام المتصورة في كيفية ذلك القبض ثلاثة أشار إليها بقوله : ( أيلج عليه من بعض جوارحها أم الروح أجابته باذن ربها أم هو ساكن معه في احشائها ) وهذا التقسيم حاصل لا يمكن الزيادة عليه ، لأنه اذا فرضناه جسماً يقبض الأرواح التي في الأجسام إما أن يكون مع الجنين في جوف أمه فيقبض روحه عند حضور أجله ، أو خارجاً عنها ، والثاني ينقسم قسمين : أحدهما أن يلبج جوف أمه لقبض روحه ، وثانيهما أن يقبضها من غير حاجة إلى الولوج إلى جوفها ، وذلك بأن يطيعه الروح وتكون مسخرة له ومنقادة لأمره إذا أراد قبضها امتدت إليه .

والاظهر الاقوى أن يكون توفية الجنين من قبيل القسم الأخير ، ويدل عليه الرواية الآتية للصدوق في الفقيه عن الصادق عليه السلام وغيرها أيضاً ، وعلى مذاق المعتزلة فهو من قبيل الوسط ، لأنهم قالوا : إن كيفية القبض و لوج الملك من الفم إلى القلب ، لأنه جسم لطيف هوائي لا يتعذر عليه النفوذ في المخارق الضيقة فيخالط الروح التي هي كالشبيبة بها ، لأنها بخارى ، ثم يخرج من حيث دخل وهي معه ، ويلزم عليهم أن يغوص الملك في الماء لقبض روح الغريق تحت الماء والتزموا ذلك ، و أجابوا بأنه لا يستحيل أن يتخلل الملك مسام الماء فان في الماء مسام و منافذ كما في غيره من الأجسام ، ولو فرضنا أنه لا مسام فيه لم يبعد أن يلجعه الملك فيوسع لنفسه مكانا كالحجر والسمك ونحوهما ، وكالريح الشديدة التي تفرع ظاهر

البحر فتقعره وتحفره، وقوة الملك أشد من قوة الريح .

وكيف كان فلما بين أن ملك الموت لا يمكن للإنسان وصف حاله و عرفان صفته أردفه بالتنبيه على عظمة الله سبحانه بالنسبة إليه فقال ( كيف يصف الهه من يعجز عن صفة مخلوق مثله ) يعني أنه إذا عجز الانسان عن وصف مخلوق هو مثله فبالأولى أن يعجز عن وصف خالقه و إدراك ذات مبدعه الذى هو أبعد الأشياء عنه مناسبة .

### تنبيه

في بيان معنى الموت وايراد بعض الأخبار الواردة في وصف حال ملك الموت فأقول : قال الشارح البحراني أخذاً من أبي حامد الغزالي في كتاب احياء العلوم : إن الموت ليس إلا عبارة عن تغيير حال ، وهو مفارقة الروح لهذا البدن الجارى مجرى الآلة لذي الصنعة ، وإن الروح باقية بعده كما شهدت به البراهين العقلية بين مظانها ، والآثار النبوية المتواترة ، ومعنى مفارقتها له هو انقطاع تصرفها فيه لخروجه عن حد الانتفاع به . فما كان من الامور المدركة لها تحتاج في إدراكه إلى الله فهي منقطعة عنه بعد مفارقة البدن إلى أن تعاد إليه في القبر أو يوم القيامة وما كان مدركا لها لنفسها من غير الله فهو باق معها يتنعم به ويفرح أو يحزن من غير حاجة الى هذه الآلة في بقاء تلك العلوم والادراكات الكلية لها هناك .

قال الغزالي تعطل الجسد بالموت يضاها تعطل أعضاء الزمن بفساد مزاج يقع فيه وبشدة تقع في الاعصاب تمنع نفوذ الروح فيها، فتكون الروح العالمة العاقلة المدركة باقية مستعملة لبعض الأعضاء وقد استعصى عليها بعضها، والموت عبارة عن استعصاء الأعضاء كلها و كل الأعضاء آلات ، و الروح هي التي تستعملها لها ، فالموت زمانة مطلقة في الأعضاء كلها ، و حقيقة الانسان نفسه وروحه وهى باقية ، نعم تغيير حاله من جهتين إحداها أنه سلب منه عينه واذنه ولسانه ويده ورجله وجميع أعضائه ، وسلب منه أهله وولده و أقاربه و ساير معارفه ، وسلب منه خيله و دوابه و غلمانه و دوره و عقاره و ساير أملاكه ، و لافرق بين أن يسلب هذه الأشياء من الانسان أو يسلب



الانسان من هذه الأشياء ، فإنَّ المؤلم هو الفراق ، والفراق يحصل تارة بأن ينهب مال الرجل وتارة بأن يسلب الرجل عن الملك والمال ، والألم واحد في الحالتين وإنما معنى الموت سلب الانسان عن أمواله بافعاجه إلى عالم آخر لا يناسب هذا العالم ، فان كان له في الدنيا شيء يأنس به ويستريح إليه ويعتد بوجوده فيعظم تحسره عليه بعد الموت ، ويصعب شقاؤه في مفارقتة ويلتفت إلى واحد واحد من ماله وجاهه وعقاره حتى إلى قميص كان يلبسه مثلا ، ويفرح به ، وإن لم يكن يفرح إلا بذكر الله ولم يأنس إلا به عظم نعيمه وتمت سعادته ، إذ خلى بينه وبين محبوبه وقطعت عنه العوائق والشواغل المانعة له عن ذكر الله .

والجهة الثانية أنه ينكشف له بالموت مالم يكن له مكشوفاً في الحياة كما ينكشف للمتيقظ مالم يكن مكشوفاً في النوم ، والناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا ، هذا وقد مضى الكلام في شرح حالة الاحتضار وكيفية زهوق الروح وشرح حال الميت حينئذ في التذييل الثالث من تذييلات الفصل السابع من فصول الخطبة الثانية والثمانين ، وفي شرح الفصل الثاني من الخطبة المائة والثمانية ومضى ثمة أيضاً وصف حال ملك الموت ونورد هنا ما لم يسبق ذكره هناك فأقول:

روى في الكافي باسناده عن اسباط بن سالم مولى أبان قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام : جعلت فداك يعلم ملك الموت بقبض من يقبض؟ قال عليه السلام : لا وإنما هي صكك (١) تنزل من السماء اقبض نفس فلان بن فلان .

وعن زيد الشحام قال : سئل أبو عبد الله عليه السلام عن ملك الموت فقال : يقال : الأرض بين يديه كالقصة يمد يده منها حيث يشاء فقال عليه السلام نعم .  
وعن هشام بن سالم قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : مامن أهل بيت شعر ولا وبر إلا و ملك الموت يتصفحهم في كل يوم خمس مرات .

وعن جابر عن أبي جعفر عليه السلام قال سألته عن لحظة ملك الموت قال عليه السلام

(١) الصك الكتاب الذي يكتب في المعاملات والاقارير ، لفة

أما رأيت الناس يكونون جلوسا فتعتر بهم السكينة فما يتكلم أحد منهم فتلك لحظة ملك الموت حيث يلحظهم .

وفي الفقيه قال الصادق عليه السلام : قيل لملك الموت عليه السلام : كيف تقبض الأرواح وبعضها في المغرب وبعضها في المشرق في ساعة واحدة ؟ فقال : ادعوها فتجيبني ، قال : و قال ملك الموت عليه السلام : إن الدنيا بين يدي كالقصة بين يدي أحدكم فيتناول منها ماشاء ، والدنيا عندي كالدّرهم في كف أحدكم يقبله كيف يشاء .  
بقي الكلام في أنّ قابض الأرواح هل هو الله سبحانه ، أم ملك الموت فقط ، أم هو مع ساير الملائكة .

فأقول : الآيات في ذلك كالآيات مختلفة ، ووجه الجمع بينها أمور اشير إليها في أخبار أهل البيت عليهم السلام .

ففي الفقيه وسئل الصادق عليه السلام عن قول الله عز وجل :

« اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا » وعن قوله تعالى : « قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ » وعن قوله تعالى « الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ » « وَالَّذِينَ تَتَوَفَّيهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ » وعن قوله عز وجل « تَوَفَّيْتَهُمْ رُسُلُنَا » وعن قوله عز وجل : « وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ » .

وقد يموت في الساعة الواحدة في جميع الآفاق ما لا يحصيه إلا الله عز وجل فكيف هذا ؟ فقال عليه السلام : إن الله تبارك وتعالى جعل لملك الموت أعوانا من الملائكة يقبضون الأرواح بمنزلة صاحب الشرطة له أعوان من الانس ، فيقبضهم في حوائجه فتتوفاهم الملائكة ويتوفاهم (١) ملك الموت من الملائكة مع ما يقبض هو ويتوفاهم

(١) أي يقبض أرواحهم منهم .



الله من ملك الموت .

وفي الاحتجاج عن أمير المؤمنين عليه السلام أنه سئل عن قول الله تعالى :

« اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا » وقوله : « قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ

الْمَوْتِ » وقوله عز وجل : « تَوَفَّيْتَهُ رُسُلُنَا » وقوله تعالى « تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ »

فمرة يجعل الفعل لنفسه ، و مرة لملك الموت ، و مرة للرسل ، و مرة للملائكة فقال عليه السلام : إن الله تبارك و تعالى أجل و أعظم من أن يتولى ذلك بنفسه ، و فعل رسله و ملائكته فعله ، لأنهم بأمره يعملون ، فاصطفى من الملائكة رسلا و سفرة بينه وبين خلقه ، وهم الذين قال الله فيهم :

« اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ »

فمن كان من أهل الطاعة تولت قبض روحه ملائكة الرحمة ، و من كان من أهل المعصية تولت قبض روحه ملائكة النعمة ، و لملك الموت أعوان من الملائكة الرحمة والنعمة يصدرون عن أمره و فعلهم فعله ، و كل ما يأتونه منسوب إليه ، و إذا كان فعلهم فعل ملك الموت ففعل ملك الموت فعل الله لأنه يتوفى الأ نفس على يد من يشاء ، و يعطى و يمنع و يثيب و يعاقب على يد من يشاء ، و ان فعل أمثائه فعله كما قال :

« وَمَا تَشَاوَنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ »

وفي التوحيد بسند ذكره عن أبي معمر السعداني ، أن رجلا أتى أمير المؤمنين

علي بن أبي طالب عليه السلام فقال : يا أمير المؤمنين إنني قد شككت في كتاب الله المنزل

قال له علي عليه السلام : شككتك أمك و كيف شككت في كتاب الله المنزل ؟ قال :

لأنني وجدت الكتاب يكذب بعضه بعضاً فكيف لأشك فيه ، فقال علي بن أبي طالب عليه السلام إن

كتاب الله ليصدق بعضه بعضاً ولا يكذب بعضه بعضاً ، وأظنك لم ترزق عقلاً تنتفع به

فها ما شككت فيه من كتاب الله - فذكر الرجل آيات مختلفة الظواهر و من جملتها الآيات التي قد منها - فقال أمير المؤمنين عليه السلام : إن الله تبارك و تعالی يدبّر الأمور كيف يشاء ، و يوكل من خلقه من يشاء بما يشاء ، أمّا ملك الموت فإن الله يوكله بخاصّة من يشاء ، و يوكل رسله من الملائكة خاصّة بمن يشاء من خلقه والملائكة الذين سماهم الله عزّ ذكره ، و كلهم بخاصّة من يشاء من خلقه تعالی . بـرّ الأمور كيف يشاء و ليس كلّ العلم يستطيع صاحب العلم أن يفسّره لكلّ الناس ، لأنّ منهم القوى والضعيف ، ولأنّ منه ما يطاق حمله ومنه ما لا يطيق حمله إلاّ من يسهل الله حمله وأعانته عليه من خاصّة أوليائه ، وإنّما يكفيك أن تعلم أنّ الله المحيي و المميت ، وأنّه يتوفّى الأنفس على يدي من يشاء من خلقه من ملائكته وغيرهم ، قال : فرجّت عنّي يا أمير المؤمنين امتع الله المسلمين بك .

#### الترجمة

از جمله خطب شریفه آن بزرگوار و سید ابرار است که ذکر فرمود در آن ملک الموت و قبض نمودن او روحهارا .

آیا ادراک کرده میشود بحواس زمانی که داخل بشود منزلی ، یا آیامیبینی او را زمانی که بمیراند احدیرا بلکه چه نحوقبض میکند روح بچه را درشکم مادر خودش ، آیا داخل میشود براو از بعض اعضاء مادر او ، یا آنکه روح بچه اجابت میکند او را باذن پرورد کار خود ، یا آنکه ملک الموت ساکن است با آن بچه در آلات اندرون مادر ، چگونه وصف میکند معبود خود را کسیکه عاجز است از وصف مخلوقی که مثل او است در امکان افتقار .

و من خطبة له عليه السلام وهي المأة والثانية عشر من

المختار في باب الخطب .

وَأَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا مَنْزِلُ قُلْعَةٍ وَ لَيْسَتْ بِدَارِ نَجْعَةٍ، قَدْ تَرَيْتَ

بِفُرُورِهَا، وَ غَرَّتْ بِزِينَتِهَا، دَارٌ هَانَتْ عَلَى رَبِّهَا، فَخَلَطَ حَلَالُهَا بِحَرَامِهَا،



وَخَيْرَهَا بِشَرِّهَا، وَحَيَوَتَهَا بِمَوْتِهَا، وَحُلُوَهَا بِمُرِّهَا، لَمْ يُصَفِّهَا اللهُ تَعَالَى  
 لِأَوْلِيَائِهِ، وَ لَمْ يَضِنَّ بِهَا عَلَى (عَنْ خ) أَعْدَائِهِ، خَيْرُهَا زَهِيدٌ، وَشَرُّهَا  
 عَتِيدٌ، وَجَمْعُهَا يَنْفَدُ، وَمُلْكُهَا يُسَلَبُ، وَعَامِرُهَا يُغْرَبُ، فَخَيْرُ دَارٍ  
 تَنْقُضُ نَقْضَ الْبِنَاءِ، وَعُمْرُ يَفْنَى فِئَاءَ الزَّادِ، وَمُدَّةٌ تَنْقَطِعُ انْقِطَاعَ السَّيْرِ،  
 إِجْمَلُوا (فَاجْعَلُوا خ) مَا افْتَرَضَ اللهُ عَلَيْكُمْ مِنْ طَلِبَتِكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ أَدَاءِ  
 حَقِّهِ مَا سَأَلَكُمْ، وَأَسْمِعُوا دَعْوَةَ الْمَوْتِ آذَانَكُمْ قَبْلَ أَنْ يُدْعَى بِكُمْ، إِنْ  
 الزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا تَبْكِي قُلُوبُهُمْ وَإِنْ ضَحِكُوا، وَيَشْتَدُّ حُزْنُهُمْ وَإِنْ  
 فَرِحُوا، وَيَكْثُرُ مَقْتُهُمْ أَنْفُسَهُمْ وَإِنْ اغْتَبَطُوا بِسَاهِرِ قُوا، قَدْ غَابَ عَنْ  
 قُلُوبِكُمْ ذِكْرُ الْأَجَالِ، وَحَضَرَ تَكْمُ كَوَازِبُ الْأَمَالِ، فَصَارَتِ الدُّنْيَا  
 أَمْلَكَ بِكُمْ مِنَ الْآخِرَةِ، وَالْعَاجِلَةُ أَذْهَبَ بِكُمْ مِنَ الْآجِلَةِ، وَإِنَّا أَنْتُمْ  
 إِخْوَانٌ عَلَى دِينِ اللهِ مَا فَرَّقَ بَيْنَكُمْ إِلَّا خُبْتُ السَّرَائِرِ، وَسُوءُ الضَّاهِرِ،  
 فَلَا تَوَازَرُونَ، وَلَا تَنَاصِحُونَ، وَلَا تَبَاذُلُونَ، وَلَا تَوَادُّونَ، مَا بَالَكُمْ  
 تَفْرَحُونَ بِالْيَسِيرِ مِنَ الدُّنْيَا تُذَكِّرُكُمْ كَوْنَهُ، وَلَا يَحْزُنُكُمْ الْكَثِيرُ مِنَ الْآخِرَةِ  
 تُحْزِمُونَ، وَيَقْلِقُكُمْ الْيَسِيرُ مِنَ الدُّنْيَا (حِينَ خ) يَفُونَكُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ  
 ذَلِكَ فِي وُجُوهِكُمْ وَقِلَّةِ صَبْرِكُمْ عَمَّا زَوِيَ مِنْهَا عَنْكُمْ، كَأَنَّهَا دَارٌ مُقَامِكُمْ  
 وَكَأَنَّ مَتَاعَهَا بَاقٍ عَلَيْكُمْ، وَمَا يَنْعُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَسْتَقْبِلَ أَخَاهُ بِمَا يَخَافُ

مِنْ عَيْبِهِ إِلَّا تَخَافَةَ أَنْ يَسْتَقْبِلَهُ بِمِثْلِهِ ، قَدْ تَصَافَيْتُمْ عَلَى رَفْضِ الْأَجْلِ ،  
وَحُبِّ الْعَاجِلِ ، وَصَارَ دِينُ أَحَدِكُمْ لُغَّةً عَلَى لِسَانِهِ ، صُنِعَ «صَنِيعٌ» مَنْ  
قَدْ فَرَّغَ مِنْ «عَنْ خ» عَمَلِهِ ، وَأَحْرَزَ رِضَى سَيِّدِهِ .

### اللغة

(القلعة) بالضم العزل والمال العارية أو مالا يروم ومنزلنا منزل قلعة وقلعه  
وقلعة وزان همزة أى ليس بمستوطن أو لا تدرى متى تتحول عنه أو لا تملكه و (النجعة)  
بالضم طلب الكلاء في موضعه و (يخرب) بالبناء على الفاعل مضارع باب فعل كفرح  
وفي بعض النسخ بالبناء على المجهول مضارع اخرب وفي بعضها يتخرب مضارع باب التفعّل  
مبنيا على الفاعل أيضا و (الطلبة) بفتح الطاء وكسر اللام ما طلبته و (مقته) مقنا أبغضه  
فهو مقيت وممقوت .

وقوله (فلاتوازنون) بفتح التاء من باب التفاعل بحذف احدى التائين ، وفي  
بعض النسخ بضمها وكسر الزاء مضارع باب المفاعلة ، و مثله الافعال الثلاثة بعده  
وقوله (ما بالكم) في بعض النسخ بدلته مالكم و (اللّعة) بالضم اسم لما يعلق  
أى تؤكل بالاصبع أو بالملعقة وهي آلة معروفة .

### الاعراب

جملة قد تزيّنت في محل النصب على الحال من الدنيا ، وفي بعض النسخ  
وقد تزيّنت بالواو ، والغاء في قوله فخلط حلالها بحرامها فصيحة أى إذا كانت  
مهانة على الله فخلط وفي بعض النسخ عن أعدائه بدل على أعدائه فلا بد من تضمين  
معنى القبض أى لم يضربها قابضا لها عن أعدائه ، و قوله فما خير دار تنقض اه ما  
استفها مية و اضافة خير إلى دار بمعنى في ، أى منفعة في دار وصفها كذا ، و من  
في قوله : من طلبتكم للتبعيض ، ويحتمل الزيادة على مذهب الأخفش و الكوفيّين  
من تجويز زيادتها في الإيجاب استدلالاً بقوله تعالى: ويغفر لكم من ذنوبكم، وذهب سيبويه



إلى أنها فيه للتبعض أيضاً .

وقوله : و أسألوه من أداء حقه ما سألكم ، أى أسألوا منه على الحذف والإيصال ، ومأموصولة منصوبة المحلّ مفعول أسألوه وسألكم صلتها والعايد محذوف أى الذى سأله منكم ، ومن أداء حقه ، بيان لما ، كما فى قولك : عندى من المال ما يكفى ، وإنما جاز تقديم من المبينة على المبهم فى هذا وأمثاله ، لأن المبهم الذى فسّر بمن مقدّم تقديراً كأنك قلت عندى شيء من المال ما يكفى ، فالمبيّن بفتح الباء فى الحقيقة محذوف ، والذى بعد من عطف بيان له ، والمقصود بذلك تحصيل البيان بعد الإبهام ، لأن معنى أعجبني زيد ، أى شيء من أشياءه بلا ريب ، فاذا قلت : كرمه أو وجهه ، فقد تبيّنت ذلك الشيء المبهم .

والفاء فى قوله : فصارت الدنيا فصيحة ، وفى قوله : فلا توازرون ، عاطفة مفيدة للسببية نحو يقوم زيد فيغضب عمرو أى صار قيامه سبباً لغضب عمرو ، وجملة تفرحون وتندرون وتحرّمونه ويفوتكم فى مجال النصب على الحال ، وفى بعض النسخ حين يفوتكم ، باضافة حين ، وقلة صبركم ، بالجرّ عطف على وجوهكم .

### المعنى

اعلم أن هذه الخطبة مسوقة للتنفير عن الدنيا والترغيب فى الآخرة ، ونبه على جهات النفرة بقوله ( وأحذركم ) من ( الدنيا ) و الركون إليها والاعتماد عليها والاعتزاز بها وبزخارفها ( فانها منزل قلعة ) أى لا تصح للسكنى والاستيطان أولاً تدرى متى يكون لك منها التحول والارتحال والمضى والانتقال ( وليست بدار نجمة ) يطلب فيها الكلاء ويروى من الظماء ، وهو كناية عن أنها لا ينال فيها المراد ولا يوفق فيها للسداد ( قد تزيّنت ) للناس ( بغرورها ) وأباطيلها ( وغرّت ) المفتونين بها أى خدعتهم ( بزینتها ) وزخارفها .

وهى ( دارهانت على ربها ) واتصفت بالذل والهوان لعدم تعلق العناية الإلهية عليها بالذات وإنما خلقت لكونها وسيلة إلى غيرها .

قال أبو عبد الله عليه السلام : مرّ رسول الله ﷺ بجدى أسك ملقى على مزبلة ،

فقال لأصحابه : كم يساوي هذا ؟ فقالوا : لعله لو كان حياً يساو درهما ، فقال النبي ﷺ : والذي نفسي بيده الدنيا أهون على الله من هذا الجدي على أهله .  
 وقوله ( فخلط حلا لها بحر امها وخيرها بشرها وحياتها بموتها وحلوها بمرها )  
 يعني أنها من أجل حقاقتها لم تكن خيراً محضاً ، بل كان كل ما يعد فيها خيراً مشوباً بشر يقابله ، بخلاف الدار الآخرة ، فانها خير كلها و صفو كلها ولذلك ( لم يصفها الله لأوليائه ) بل جعلهم فيها مبتلى بأنواع الغمص والمحن ، وأصناف المصائب والحزن فمشر بهم فيها رنق و مترعهم فيها روع ( ولم يرضن بها على أعدائه ) بل أعطاهم فيها غاية المأمول ، و منتهى المستؤل ، فحازوا نفايس الأموال و فازوا نهاية الآمال ، وليس عدم التصفية للأولياء وعدم الضنة بهافي حق الأعداء إلا أكراماً للأولين وإضلالاً للآخرين .

قال أبو عبد الله ﷺ : إن المؤمن ليكرم على الله حتى لو سأله الجنة بما فيها أعطاه ذلك من غير أن ينتقص من ملكه شيئاً ، وإن الكافر ليهون على الله حتى لو سأله الدنيا بما فيها أعطاه ذلك من غير أن ينتقص من ملكه شيئاً ، وإن الله ليتعاهد عبده المؤمن بالبلاء كما يتعاهد الغائب أهله بالطرف ، وإنه ليحميه الدنيا كما يحمي الطبيب المريض

وفي رواية اخرى عنه ﷺ قال : ما كان من ولد آدم مؤمن إلا فقيراً ولا كافر إلا غنياً ، حتى جاء إبراهيم فقال :

« رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا » .

فصير الله في هؤلاء أموالاً وحاجة ، وفي هؤلاء أموالاً وحاجة .

وبالجملة فعدم تصفيتها للأولياء وجعلهم فيها مبتلى بأوصاف البلاء ليس إلا ليصبروا أياماً قليلة ويصبروا إلى راحة طويلة ، وعدم قبضها من الأعداء لهوانها عليه سبحانه



كهوأنهم عنده ولوتساوى (١) عنده تعالى جناح بعوضة لما اعطى أعدائه منها حبة ولا سقاها منها شربة .

(خيرها زهيد) قليل (وشرها عتيد) حاضر (وجمعها ينفد) ويفنى (وملكها يسلب) ويؤخذ (و عامرها يخرب) ويهدم (فما خيردار) أى خير ومنفعة في دار (تنقض نقض البناء وعمر يفنى فناء الزاد ومدّة تنقطع انقطاع السير) لا يخفى حسن التشبيه في القرابين الثلاث و تمام المناسبة و الائتلاف بين طرفى التشبيه في كل منها هذا .

ولما نبّه ﷺ على معائب الدنيا مساويها عقبه بالأمر بأخذ ما هو لازم فيها فقال (اجعلوا ما افترض الله عليكم) من العقائد الحقة والمعارف الالهية والعبادات الفرعية (من طلبتكم) أى من جملة ما تطلبونه أو نفس ما تطلبونه على زيادة من وعلى الثاني ففيه من المبالغة ما لا يخفى ، يعنى أن اللازم عليكم أن يكون مطلوبكم في الدنيا الفرائض وأدائها وتكون همّتكم مقصورة فيها (و أسألوه من أداء حقه ما سألكم) أى أسألوا منه سبحانه التوفيق والتسديد والإعانة لما أمركم به و فرضه عليكم من أداء حقوقه الواجبه وتكاليفه اللازمة ، فإن الاتيان بالواجبات والانتها عن السيئات لا يحصل إلا بحول الله وقوته و توفيقه وتأييده و عصمته ، فيلزم على العبد أن يقرع باب الرب ذي الجلال بيد الذل والمسكنة والسؤال لأن يسهّل له مشاق الأعمال ، ويصرفه عما يورطه في ورطة الضلال ، ويوقعه في شدايد الأحوال ، كما قال سيّد العابدين وزين الساجدين سلام الله عليه وعلى آبائه وأولاده الطاهرين في دعاء يوم عرفة :

وخذ بقلبي إلى ما استعملت به القانتين ، واستعبدت به المتعبدين ، واستنقذت به المتهاونين ، وأعدني مما يباعدني عنك و يحول بيني وبين حظي منك و يصدني

١- هذه العبارة مقتبس من الحديث النبوي قال (س) لو كانت الدنيا عند الله ترن جناح بعوضة لما

سقى كافرا منها شربة ماء منه

عما احوال لديك ، وسهل لي مسلك الخيرات اليك ، والمسابقة إليها من حيث أمرت  
والمشاحة فيها على ما أوردت .

وفي دعاء الاشتياق إلى طلب المغفرة :

اللهم وإنتك من الضعف خلقتنا ، وعلى الوهن بنيتنا ، ومن ماء مهين ابتدئتنا  
ولاحول لنا إلا بقوتك ، ولا قوة لنا إلا بعونك ، فأيدنا بتوفيقك ، وسدّ لنا بتسديدك  
و أعم أبصار قلوبنا عما خالف محبتك ، ولا تجعل لشيء من جوارحنا نقوذاً إلى معصيتك .

وفي دعائه عليه السلام في ذكر التوبة :

اللهم انه لا وفاء لي بالتوبة إلا بعصمتك ، ولا استمساك بي عن الخطايا إلا  
عن قوتك ، فقوتي بقوة كافية ، وتولّني بعصمة مانعة ، هذا .

واطلاق السؤال على الفرائض والأوامر في قوله ما سألكم من باب المجاز  
بجامع الطلب ، وأنّ الاتيان بلفظ السؤال لمجرد المشاكلة بينه وبين قوله واسألوه  
وهي من محسنات البديع كما مرّ في ديباجة الشرح وقوله ( واسمعوا دعوة الموت  
آذانكم قبل أن يدعى بكم ) أراد به التهيؤ للموت قبل حلول الفوت والاستعداد له  
قبل نزوله ، بأن يجعله نصب عينيه و يذكر شدة ما يكون في تلك الحال عليه من  
سكرة ملهثة وغمرة كاثرة و أنّه موجعة وجذبة مكربة وسوفة متعبة .

ثم نبه عليه السلام على أوصاف خيرة العباد من العباد والزهاد لترمق أعمالهم ويقتدى  
لهم في أفعالهم فقال : ( إن الزاهدين في الدنيا الراغبين في الآخرة ( تبكى قلوبهم )  
من خشية الحق ( وإن ضحكوا ) مداراة مع الخلق ( ويشتدّ حزنهم ) من خوف  
النار وغضب الجبار ( وإن فرحوا ) حيناً من الأعمار ( ويكثر مقتهم ) وبغضهم ( أنفسهم )  
لكونها أمارة بالسوء و الفساد صارفة عن سمت السداد والرشاد فلا يطيعونها و لا  
يلتفتون إليها و لا يخلعون لجأها لتقتحم لهم في العذاب الاليم و توردهم في الخزي  
العظيم ( وإن اغتبطوا ) أي اغتبطهم الناس ( بمارزقوا ) من فوائد النعم و عوائد  
المزيد والقسم .

ثم وبّخهم على ما هم عليه من حالة الغرّة والغفلة فقال ( قد غاب عن قلوبكم



ذكر الآجال ) فلم تمهدوا فى سلامة الأبدان ( وحضرتكم كواذب الآمال ) فلم تعتبروا فى أنف الأوان ( فصارت الدنيا أملك بكم من الآخرة ) لاستيلائها عليكم ونفوذ تصرفها فيكم واتباعكم عليها اتباع العبد على سيده و المملوك على مولاه ( والعاجلة أذهب بكم من الآجلة ) لفرط محبتكم لها ودخول حبها شغاف قلوبكم فذهبت بقلوبكم كما يذهب المحبوب بقلب محبه ( وانما انتم اخوان مجتمعون على دين الله ) و فطرته التي فطر الناس عليها بقوله تعالى إنما المؤمنون اخوة ( ما فرق بينكم إلا خبث السرائر و سوء الضمائر ) اى لم يفرق بينكم إلا خبث البواطن و سوء العقائد و النيات و من ذلك ارتفعت عليكم آثار التواخي و المودة و لوازم المحبة و الاخوة ( فلا توازون و لا تناصحون و لا تباذلون و لا توادون ) اى لا يعين أحدكم صاحبه و لا يقويه و لا ينصحه و لا يبذل ماله له و لا يقوم بلوازم المودة روى فى الكافي عن علي بن ابراهيم عن أبيه عن حماد بن عيسى عن ابراهيم ابن عمر اليماني ، عن أبي عبد الله عليه السلام قال : حق المسلم على المسلم أن لا يشبع و يجوع أخوه و لا يروى و يعطش أخوه و لا يكتسى و يعرى أخوه ، فما أعظم حق المسلم على أخيه المسلم .

وقال أحب لأخيك المسلم ما تحب لنفسك و إذا احتجت فاسأله وإن سألك فاعطه ، لاتملّه خيراً و لا يملّه لك ، كن له ظهراً فانه لك ظهر ، إذا غاب فاحفظه فى غيبته ، و إذا شهد فزره و أجله و أكرمه فانه منك و أنت منه ، فان كان عليك عاتبا فلا تفارقه حتى تسئل سميحته (١) و إن أصابه خير فاحمد الله ، و إن ابتلى فاعضده ، و إن يحل له فأعنه ، و إذا قال الرجل لأخيه : أف انقطع ما بينهما من الولاية ، و إذا قال : أنت عدوى كفر أحدهما ، فاذا اتهمه انما الايمان فى قلبه كما يماث الملح فى الماء .

وباسناده عن جابر عن أبي جعفر عليه السلام قال : من حق المؤمن على أخيه المؤمن أن يشبع جوعته و يوارى عورته ، ويفرّج عنه كربته ، ويقضي دينه ، فاذا مات خلفه

فى أهله وولده .

أقول : قد استفيد من هذين الخبرين و غيرهما لم نوره شرايط الاخوة بين المسلمين، و علم بذلك أن من لم يقم بوظايفها فليس هو فى الحقيقة بأخ لصاحبه ، ولذلك قال الباقر و الصادق عليهما السلام فيما رواه عنهما فى الكافى : لم تتواخوا على هذا الأمر وإنما تعارفتم عليه .

ثم استفهم على المخاطبين على سبيل التقرير فقال ( ما بالكم تفرحون باليسير من الدنيا تدر كونه ولا يهزنكم الكثير من الآخرة تجرمونه ) مع أن هذا اليسير فان زائل و ذلك الكثير باق دائم ( و يقلقلكم ) أى يزعجكم ( اليسير من الدنيا يفوتكم حتى يتبين ذلك ) القلق و الاضطراب و يظهر أثره ( فى وجوهكم و ) فى ( قلة صبركم عما زوى ) أى قبض ( منها ) أى من الدنيا و خيرها و فضلها ( عنكم ) فتحزنون و تتأسفون بذلك ( كأنها دار مقامكم و كأن متاعها باق عليكم )

ثم ذمهم على عدم كون محافظتهم على اخوانهم بظهر الغيب عن وجه الخلو و الصفاء و على عدم كون كتمانهم لعيوب اخوتهم لمجرد ملاحظة الصدقة و الاخاء فقال ( وما يمنع أحدكم أن يستقبل أخاه بما يخاف ) الأخ منه ( من عيبه إلا مخافة ان يستقبله ) أخوه ( بمثله ) يعنى أنه لا مانع لأحد منكم من مواجهة أخيه باظهار عيوبه التى يخاف الأخ من إظهارها إلا مخافة أن يواجهه أخوه بمثل ما واجهه به ، فيذكر مثالبه و يظهر معايبه ، و هو اشارة إلى عدم مبالاتهم فى الدين و عدم خوفهم من الله سبحانه فى إذاعة سر المؤمنين مع أن حق المؤمن من المؤمن إذا رأى منه عيبا أو عرف منه ذنبا هو الاخفاء و الكتمان ، لا الاذاعة و الاعلان ، قضاء لحق الأخوة و رعاية لوظيفة التقوى و المروة قال الله سبحانه :

« وَ الَّذِينَ يُجِبُونَ أَنْ تُشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ »

وقال أبو عبد الله عليه السلام من روى على مؤمن رواية يريد بها شينه و هدم مروته ليسقط من أعين الناس أخرجه الله من ولايته إلى ولاية الشيطان فلا يقبله الشيطان



رواه في الكافي .

و فيه أيضا عن زيد عن أبي عبدالله عليه السلام قال : فيما جاء في الحديث عودة المؤمن على المؤمن حرام ، قال : ما هو أن ينكشف فترى منه شيئا إنما هو أن تروى عليه أو تعيبه .

ثم قال ( قد تصافيتم على رفض الآجل وحبّ العاجل ) أى تواخيتم على ترك الاخرى ومحبة الدنيا ( وصار دين أحدكم لعقة على لسانه ) قال الشارح البحراني استعار لفظ اللعقة لما ينطق به من شعار الاسلام والدين كالشهادتين ونحوهما من دون ثبات ذلك في القلب ورسوخه والعمل على وفقه .

وقال الشارح المعتزلي : وأصل اللعقة شيء قليل يؤخذ بالملعقة من الاناء يصف دينهم بالنزارة ، ولم يفتح بأن جعله لعقة حتى جعله على ألسنتهم فقط أى ليس في فلوبهم ( صنع من ) أى صنعهم مثل صنيع من ( قد فرغ من عمله و أحرز رضى سيده ) باتيان أوامره وأحكامه ، ووجه التشبيه الاشتراك في الاعراض من العمل .

### الترجمة

از جمله خطبهای آن حضرت است در مذمت دنیا و تنفیر مردمان از آن غدار بی وفا چنانچه فرموده :

و میترسانم شما را از دنیا ، پس بدرستی که آن منزلی است که قابل اخذ وطن نیست و نیست سرائی که طلب آب و گیاه کرده شود در آن ، بتحقیق که آرامته شده بیاطل خود ، و فریب داده به آرایش خود ، خانه ایست که ذلیل و خوار شده بر پروردگار خود ، پس آمیخته حلال آنرا بحرام آن ، و خیر آنرا بشر آن ، و زندگانی آن را بمرگ آن ، و شیرینی آن را بتلخ آن ، صافی نفرموده است آنرا از برای دوستان خود ، و بخیلی نموده آنرا بر دشمنان خود ، خیر آن کم است ، و شر آن حاضر است ، و جمع شده آن تمام می شود ، و پادشاهی آن ربوده میشود ، و آباد آن خراب میشود .

پس چه منفعت است در خانه‌ای که شکسته میشود . چون شکسته شدن بنای

بی اعتبار ، و در عمری که فانی میشود چون فانی شدن توشه ، و در مدتی که منقطع میشود چون انقطاع رفتار ، بگردانید آنچه که واجب نمود خداوند تعالی بر شما از جمله مطالب خود ، و سؤال کنید از حق تعالی توفیق و اعانه آنچه را که خواهش فرموده از شما از آداء حق او ، و بشنواید دعوت هر گرا بگوشهای خودتان پیش از اینکه دعوت نمایند و بخوانند شمارا بدار القرار .

بدرستی صاحبان زهد در دنیا گریه میکنند قلبهای ایشان و اگر چه خنده کنند بحسب ظاهر ، و شدت مییابد پریشانی ایشان و اگر چه شاد باشند بر روی ناظر ، و بسیار میشود دشمنی ایشان با نفسهای خودشان و اگر چه غبطه کرده شوند و مردمان آرزوی نیکوئی حال ایشان را نمایند بآنچه که روزی داده شدند در این جهان .  
بتحقیق که غائب شده از قلبهای شما یاد کردن أجلها ، و حاضر شده شمارا دروغهای آرزوها ، پس گردید دنیا مالکتر و متصرفتر شد بشما از آخرت ، و دنیا برنده تر شد شما را بسوی خود از عقبا ، و جز این نیست که شما برادرانید بر دین خدای تعالی تفرقه نینداخته در میان شما مگر ناپاکی شرها ، و بدی اندیشها ، پس اعانت یکدیگر نمیکنید ، و بار کردن یکدیگر را بر نمیدارید ، و نصیحت نمیکنید یکدیگر را ، و بخشش نمیکنید یکدیگر ، و دوستی نمیورزید بایکدیگر .

چيست شأن شما در حالتیکه شاد میباشید باند کی از دنیا در حالتیکه در مییابید آنرا ، و محزون نمیکند شمارا بسیاری از آخرت در حالتیکه محروم میشوید از آن ، و مضطرب مینماید شمارا اندکی از متاع دنیا هنگامی که فوت میشود از شما تا آنکه ظاهر میشود اثر آن اضطراب در بشره رویهای شما در کمی صبر و شکیبائی شما از آنچه پیچیده شده است از متاع دنیا از شما ، گوئیا دنیا سرای اقامت شما است ، و گوئیا متاع آن باقی است بر شما ، و مانع نمیشود یکی از شمارا از اینکه مواجهه کند برادر دینی خود را بچیزی که میترسد برادر از عیب آن مگر ترس آنکه مواجهه نماید برادر او با او با مثل گفتار او ، بتحقیق که دوستی ورزیده اید بایکدیگر بر ترک آخرت و بر محبت دنیا ، و گردیده است دین یکی از شما آنچه که بیکبار



ليسيده ميشود برزبان ، وعمل نموديد ترك درامورات اخروي مثل كلا كسيكه فارغ شود ازعمل خود ، وفرام آورده باشد خوشنودى و رضای مولای خودرا .

## ومن خطبة له عليه السلام وهى المأة والثالثة عشر من المختار فى باب الخطب

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاصِلِ الْحَمْدَ بِالنِّعَمِ ، وَالنِّعَمَ بِالشُّكْرِ ، نَحْمَدُهُ عَلَى  
آلَائِهِ كَمَا نَحْمَدُهُ عَلَى بَلَائِهِ ، وَنَسْتَعِينُهُ عَلَى هَذِهِ النَّفُوسِ الْبِطَاءِ عَمَّا  
أَمَرَتْ بِهِ ، الشَّرَاعِ إِلَى مَا نَهَيْتَ عَنْهُ ، وَنَسْتَغْفِرُهُ مِمَّا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ ،  
وَأَحْصَاهُ كِتَابُهُ عِلْمٌ غَيْرُ قَاصِرٍ ، وَكِتَابٌ غَيْرُ مُغَادِرٍ ، وَتُؤْمِنُ بِهِ إِيْمَانٌ  
مَنْ عَايَنَ الْغُيُوبَ ، وَوَقَفَ عَلَى الْمَوْعُودِ ، إِيْمَانًا نَفِيَّ إِخْلَاصُهُ الشُّرْكَ ،  
وَ يَقِينُهُ الشُّكَّ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، شَهَادَتَيْنِ تُصْجِدَانِ  
الْقَوْلَ ، وَتُرَقِّعَانِ الْعَمَلَ ، لَا يَخِفُ مِيزَانٌ تَوْضَعَانِ فِيهِ ، وَلَا يَنْثَقِلُ مِيزَانٌ  
تُرَقِّعَانِ عَنْهُ ، أَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي هِيَ الزَّادُ ، وَبِهَا الْمَعَادُ ،  
زَادٌ مُبْلَغٌ ، وَمَعَادٌ مُنْجِحٌ ، دَعَا إِلَيْهَا أَسْمَعُ دَاعٍ ، وَوَعَيْهَا خَيْرٌ وَارِعٍ  
فَأَسْمَعُ دَاعِيهَا ، وَفَازَ وَاعِيهَا ، عِبَادَ اللَّهِ ، إِنْ تَقْوَى اللَّهِ حَمَتِ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ  
حِمَارِمَهُ ، وَأَلْزَمَتْ قُلُوبَهُمْ مَخَافَتَهُ ، حَتَّى انْشَهَرَتْ لِيَا لَيْسُهُمْ ، وَأَظْلَمَتْ  
هَوَاجِرُهُمْ ، فَأَخَذُوا الرَّاحَةَ بِالنَّصَبِ ، وَالرِّيَّ بِالظَّمَاءِ ، وَاسْتَغْفَرُوا بِالْأَجَلِ

فَبَادِرُوا الْعَمَلَ ، وَكَذَّبُوا الْأَمَلَ ، فَلَا حَظَّوَا الْأَجَلَ .

ثُمَّ إِنَّ الدُّنْيَا دَارُ فَنَاءٍ وَعَنَاءٍ ، وَغَيْرٍ وَغَيْرٍ ، فَمِنَ الْفَنَاءِ إِنَّ الدَّهْرَ  
مُوتَرٌ قَوْسِهِ ، وَلَا تُخْطِي سِهَامُهُ ، وَلَا تُوسِي جِرَاحُهُ ، يَرْمِي الْحَيَّ بِالْمَوْتِ ،  
وَالصَّحِيحَ بِالسَّقَمِ ، وَالنَّاجِيَ بِالطَّغَبِ ، آكِلٌ لَا يَشْبَعُ ، وَشَارِبٌ لَا  
يَقْنَعُ ، وَمِنَ الْعَنَاءِ أَنَّ الْمَرْءَ يَجْتَمِعُ مَا لَا يَأْكُلُ ؛ وَيَبْنِي مَا لَا يَسْكُنُ ،  
ثُمَّ يُخْرِجُ إِلَى اللَّهِ لَا مَالَ أَحْمَلَ ، وَلَا بِنَاءَ تَقَلَّ ، وَمِنَ غَيْرِهَا أَنَّكَ تَرَى  
الْمَرْحُومَ مَغْبُوطًا ، وَالْمَغْبُوطَ مَرْحُومًا ، لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا نَعِيمًا زَلَّ ، وَبُؤْسًا  
زَلَّ ، وَمِنَ غَيْرِهَا أَنَّ الْمَرْءَ يَشْرَفُ عَلَى أُمَّةٍ ، فَيَقْتَطِعُهُ حُضُورُ أَجْبَاهِ ،  
فَلَا أَمَلَ يُدْرِكُ ، وَلَا مُؤَمَّلٌ يُتْرَكُ ، فَسُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَغْرَسُورَهَا ،  
وَأَظْلَمَ رِيهَا ، وَأَضْحَى فِيهَا ، لِأَجَاءِ يُرْدُ ، وَلَا مَاضٍ يَرْتَدُّ ، فَسُبْحَانَ اللَّهِ  
مَا أَقْرَبَ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ لِلْحَاقِقِ بِهِ ، وَأَبْعَدَ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ لِانْقِطَاعِهِ  
عَنْهُ ، إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ بِشَرِّ مِنَ الشَّرِّ إِلَّا عِقَابُهُ ، وَلَيْسَ شَيْءٌ بِخَيْرٍ مِنَ  
الْخَيْرِ إِلَّا تَوَابُهُ ، وَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا سِمَاعُهُ أَعْظَمُ مِنْ عِيَانِهِ ، وَكُلُّ  
شَيْءٍ مِنَ الْآخِرَةِ عِيَانُهُ أَعْظَمُ مِنْ سِمَاعِهِ ، فَلْيَكْفِكُمْ مِنَ الْعِيَانِ السَّمَاعُ ،  
وَمِنَ الْغَيْبِ الْخَبْرُ .

وَاعْلَمُوا أَنَّ مَا تَقْصَ مِنَ الدُّنْيَا وَزَادَ فِي الْآخِرَةِ خَيْرٌ مِمَّا تَقْصَ مِنْ

الْآخِرَةِ وَزَادَ فِي الدُّنْيَا ، فَكَمْ مِنْ مَنْقُوصٍ رَابِعٍ ، وَمَزِيدٍ خَاسِرٍ ، إِنَّ



الَّذِي أَمَرْتُمْ بِهِ أَوْسَعُ مِنَ الَّذِي نُهِيْتُمْ عَنْهُ ، وَمَا أَحَلَّ لَكُمْ أَكْثَرَ مِمَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ ، فَذَرُّوْا مَا قَلَّ لِمَا كَثُرَ ، وَمَا ضَاقَ لِمَا اتَّسَعَ ، قَدْ تُكْفَلُ لَكُمْ بِالرِّزْقِ ، وَأَمَرْتُمْ بِالْعَمَلِ ، فَلَا يَكُونَنَّ الْمَضْمُونُ لَكُمْ طَلِبَهُ أَوْلَى بِكُمْ مِنَ الْمَفْرُوضِ عَلَيْكُمْ عَمَلُهُ ، مَعَ أَنَّهُ وَاللَّهِ لَقَدْ اعْتَرَضَ الشَّكُّ وَدَخَلَ الْيَقِينُ حَتَّى كَانِ الَّذِي ضَمِنَ لَكُمْ قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمْ ، وَكَانَ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْكُمْ قَدْ وُضِعَ عَنْكُمْ ، فَبَادِرُوا الْعَمَلَ ، وَخَافُوا بَغْتَةَ الْأَجْلِ ، فَإِنَّهُ لَا يُرْجَى مِنْ رَجْعَةِ الْعُمَرِ مَا يُرْجَى مِنْ رَجْعَةِ الرَّزْقِ ، مَا فَاتَ الْيَوْمَ مِنَ الرَّزْقِ رُجِي غَدًا زِيَادَتُهُ ، وَمَا فَاتَ أَمْسٍ مِنَ الْعُمَرِ لَمْ يُرْجَ رَجْعَتُهُ ، الرَّجَاءُ مَعَ الْجَانِي ، وَالْيَأْسُ مَعَ الْمَاضِي ، « فَاتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » .

### اللغة

(البطاء) على وزن الفعال من بطوء بطئاً كقرب ضد السراع و(غادره) مغادرة وغدار أتركه وبقاه و(المعاد) بالبدال المهملة مصدر بمعنى العود أى الرجوع إلى الله سبحانه ، وفي بعض النسخ بالذال المعجمة بمعنى الملاذ و(النجح) بالضم الظفر بالمطلوب وانجح زيد صار ذا نجاح فهو منجج و(أسمع واع) بناء أفعال هنا من الرباعي أى أشد اسماعاً ، مثل قولهم ما أعطاه للمال وما أولاه للمعروف وهذا المكان أفقر من غيره ، أى أشد أفقاراً ، وفي بعض الروايات : و احسن واع ، بدله و(الظماء) محرّكة العطش أو شدته و(الهاجر) جمع الهاجرة وهو كالهجر و الهجيرة نصف النهار أو من عند زوال الشمس إلى العصر ، لأنّ الناس يستكنون في بيوتهم كأنهم قد تهاجروا ، وشدة الحرّ .

و(الرئى) بالكسر اسم من روى من الماء و اللبن رياً و(الغير) اسم من

غيره جعله غير ما كان وحوّله وبذله وغير الدهر وزان عنب اخدائه المغيرة و (موتراً) من باب الافعال أو التفعيل و كلاهما مرويان يقال : أر تر القوس أى جعل لها وترأ ووترها توتيراً شداً وترها ، والوتر محرّكة شرعة القوس ومعلقها والجمع أوتار و(أسى) الجرح اسوأ واسى داواه ، اسوت بين القوم أصلحت و (أضحى) فيئها من ضحى الرجل إذا برز للشمس و (العيان) بالكسر المعاينة يقال لقيه عياناً أى معاينة لم يشكّ في رؤيته إيّاه و (دخل اليقين) أى تزلزل كما في قوله : كنت أرى اسلامه مدخولاً ، أى متزلزلاً و (الرجعة) الرجوع و (التقاة) الخوف وأصله تقية وزان تهمة .

### الاعراب

إيماناً بالنصب بدل من إيمان الأول ، وجملة تعدان صفة للشهادتين ، وجملة لا يخف آه تحتتمل الوصفية أيضاً والحالية لوقوعها بعد نكرة مخصّصة بالوصف ، وداعيتها فاعل اسمع ، وواعيها فاعل فاز ، و الباء في قوله بالنصب و بالظما للمقابلة ، وأكل بالرفع خبر لمبتدئ محذوف ، وقوله لا مالا حمل ، لا للنفي ومالا منصوب بفعل محذوف يفسره ما بعده ، وجملة المنفي حال من فاعل يخرج ، وطلبه بالرفع بدل اشتمال من المضمون وليس فاعلا له على حد قولهم : جاءني المضروب أخوه ، وذلك لأن الرزق حصوله مضمون لطلبه كما هو ظاهر ، ويحتمل أن يكون رفعه بالابتداء و أولى بكم خبره ، وجملة المبتداء والخبر في محلّ النصب خبراً ليكون ، والأول أحسن وأنسب .

### المعنى

اعلم أن الغرض بهذه الخطبة الشريفة الأمر بملازمة التقوى و التنفير عن الدنيا والترغيب في العقبا افتتحها بالحمد والثناء فقال :  
(الحمد لله الواصل الحمد بالنعم و النعم بالشكر) المراد بوصول أحدهما بالآخر شدة الارتباط بينهما ، فيكون التكرير للتأكيد أو أنه أراد بوصول الحمد بالنعم ايجابه الحمد عليها و أمره به عند حصولها ، و بوصول النعم بالشكر جعل



الشكر سبباً لمزيد ما كما قال : لئن شكرتم لأزيدنكم ، وهذا هو الأظهر ، ولذا اختار الشكر على الحمد لمحا للآية الشريفة .

( نحمده على آلائه كما نحمده على بلائه ) وهذا من باب التشبيه المقلوب والغرض منه عايد إلى المشبه به وهو إيهام أنه أتم من المشبه وإن كان الحمد على الآلاء أكثر وأشهر ، ومثله قوله :

وبدا الصبح كأنَّ غرَّتَه      وجه الخليفة حين يمتدح

فانه قصد إيهام أن وجه الخليفة أتم في الوضوح والضياء من الصبح وإن كان الأمر بحسب الواقع بالعكس هذا ، وفيه ارشاد للعباد على القيام بوظائف الحمد عند السرور والضرراء ، والملازمة بمراسم التحية والثناء في حالتي الشدة والرخاء لأن الرضاء بالقضاء والصبر على البلا يوجبان الثواب الجميل والأجر الجزيل في العقبى فبذلك الاعتبار البلاء منه سبحانه أيضاً نعمة توجب الحمد لله تعالى قال :

« وَتَبْلُوَنكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَتَقْصِي مِنَ الْأَمْوَالِ

وَالْأَنْفُسِ وَالْثَمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ » الآيات .

وفي رواية الكافي عن داود بن فرقد عن أبي عبدالله عليه السلام قال إن فيما أوحى الله تعالى إلى موسى بن عمران ياموسى بن عمران ما خلقت خلقاً أحب إلي من عبدى المؤمن ، وإنى إنما أبتليه لما هو خير له ، وأزوى عنه لما هو خير له ، وأنا أعلم بما يصلح عليه عبدى ، فليصبر على بلائى و ليشكر نعمائى وليرض بقضائى اكتبه في الصديقين عندي إذا عمل برضائى وأطاع أمرى

( ونستعينه على هذه النفوس ) المائلة بمقتضى جبلتها إلى المفساد والمقايح والراغبة عن المنافع والمصالح (البطاه عمّا امرت به) من العبادات والطاعات (السراع إلى مانهيت عنه ) من المعاصي والسيئات ( ونستغفره ممّا أحاط به علمه وأحصاه كتابه ) من صغائر الذنوب وكبائرها وبواطن السيئات وظواهرها وسو الفالزلات وحوادثها ( علم غير قاصر ) عن شيء ولا يعزب عنه ممّا في الأرض والسماء من شيء ( وكتاب

غير مغادر ) شيء أى لا يغادر ولا يبقى صغيرة ولا كبيرة إلا أحصياها .  
 ( وتؤمن به ) أى نصدقه بقول مقول و عمل معمول و عرفان بالعقول و اتباع  
 الرسول ( ايمان من عاين الغيوب ) وشاهد بعين اليقين الغيب المحجوب عن غمرة  
 الموت و سكرته و ضيق القبر و ظلمته و طول البرزخ و وحشته و عقبات الساعة  
 ودواهيها و أهوال القيامة و شدائدها ( ووقف ) أى اطلع ( على الموعود ) من الرّفد  
 المرْفَر - و اطلع المننود و السّدر المخصود و الظل الممدود و غيرها ممّا وعد به  
 المتّقون ، أو النار ذات الوقود و القيح و السّديد و العذاب الشّديد و نزل الحميم  
 و تصلية الجحيم و نحوها ممّا وعد به المجرمون .

وإنما خصّ ايمان المعايين الواقف بالبيان لكونه أقوى درجات الايمان ، فإن من  
 الايمان ما يكون بحسب التقليد ، ومنه ما يكون بحسب البرهان و هو علم اليقين ،  
 و أقوى منه الايمان بحسب الكشف و المشاهدة ، و هو عين اليقين و ذلك هو الايمان  
 الخالص .

وفي الكافي باسناده عن إسحاق بن عمّار قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول :  
 إن رسول الله صلى الله عليه وآله صلّى بالناس الصّبح فنظر إلى شابّ في المسجد و هو يخفق  
 و يهوى برأسه مُصفرّاً لونه و قد نحف جسمه و غارت عيناه في رأسه فقال له رسول الله  
صلى الله عليه وآله : كيف أصبحت يا فلان ؟ قال : أصبحت يا رسول الله موقناً ، فعجب  
 رسول الله صلى الله عليه وآله من قوله و قال : إن لكلّ يقين حقيقة فما حقيقة يقينك ؟ فقال :  
 إنّ يقيني يا رسول الله هو الذي أخرجني و أسهر ليلي و أظمأ هو أجزى فعزفت نفسي  
 عن الدّنيا و ما فيها حتّى كأنّي أنظر إلى عرش ربّي و قد نصب للحساب و حشر  
 الخلائق لذلك و أنا فيهم ، و كأنّي أنظر إلى أهل الجنّة يتنعمون في الجنّة  
 و يتعارفون على الأرائك متكوّون ، و كأنّي أنظر إلى أهل النار وهم فيها معدّون  
 مصطرخون ، و كأنّي الآن أسمع زفير النار يدور في مسامعي ، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله  
 لأصحابه : هذا عبد نور الله قلبه بالايان ، ثمّ قال له : ألزم ما أنت عليه ، فقال  
 الشابّ : ادع الله لي يا رسول الله أن أرزق الشهادة معك ، فدعى له رسول الله صلى الله عليه وآله



فلم يلبث أن خرج في بعض غزوات النبي ﷺ فاستشهد بعد تسعة نفر و كان هو العاشر .

وحيث كان إيمانه ﷺ من أقوى درجات الإيمان وأعلى مراتبه ، موصوفاً بالخلوص واليقين كما قال : لو كشف الغطاء ما ازدت يقينا اتبعه بقوله : (إيمانا نفي إخلاصه الشرك و يقينه الشك ) أما نفي إخلاصه للشرك فواضح ، و أما نفي يقينه للشك فلأن اليقين عبارة عن الاعتقاد بأن الأمر كذا مع اعتقاد أنه لا يمكن أن لا يكون إلا كذا ، فهو مناف للشك لامحالة .

( ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأن محمداً ﷺ عبده ورسوله ) و قد مضى تفصيل ما يتعلق بالشهادتين في شرح الفصل الثاني من الخطبة الثانية ولا حاجة إلى الإعادة .

( شهادتين تصعدان القول ) أى الكلم الطيب ( و ترفعان العمل ) أى العمل الصالح وإنما تكونان كذلك إذا كانتا صادرتين عن صميم القلب و وجه اليقين و خلوص الجنان فتكونان حينئذ فاتحة الأحسان و عزيمة الإيمان تصعدان الكلمات الطيبات ، و ترفعان الأعمال الصالحات ، و تزيدان في الدرجات ، و تكفران الخطيئات و أمّا الصادرة عن مجرد اللسان فلا فائدة فيها إلا تطهير ظاهر الانسان ، و خيرها زهيد و نفعها فقيد هذا .

و في قوله ( لا يخف ميزان توضعان فيه ولا يثقل ميزان ترفعان عنه ) دلالة على أن لهما مدخلة في ثقل الميزان و خفته بوضعها فيه و رفعها عنه .

و يشهد به صريحاً في الجملة ما قد منا روايتها في شرح الفصل الثاني من الخطبة الثانية ، من ثواب الأعمال عن أبي سعيد الخدري عن النبي ﷺ قال : قال الله جل جلاله لموسى بن عمران : يا موسى لو أن السماوات ، و عامريهن عندي والأرضين السبع في كفة و لا إله إلا الله في كفة مالت بهن لا إله إلا الله .

ثم وصى ﷺ العباد بما لا يزال يوصي به فقال : ( أوصيكم عباد الله بتقوى الله

التي هي ( الذخيرة و ( الزادوبها ) المرجع و ( المعاد زاد ) يتقوى به إلى ظي منازل الآخرة وسلوك سبيل الجنان ( مبلغ ) إلى غاية الرضوان ( ومعاد منجح ) يصادف عنده الفوز والنجاح و ينال به منتهى الارباح ( دعا إليها ) أى إلى التقوى ( أسمع داع ووعاها ) أى حفظها ( خير واع ) يحتمل أن يكون المراد بأسمع داع هو الله سبحانه ، لأنه أشد المسمعين اسماعاً ، وقد دعى إليها كثيراً وندب إليها في غير واحد من الكتب السماوية و غير آية من الآيات القرآنية و من جملتها قوله سبحانه :

«وَتَرَوُودُوا فَنَ خَيْرَ الزَادِ التَّقْوَى».

وبخير واع هو الأنبياء والمرسلون أو الاعم مناهم ومن ساير المسارعين إلى داعى الله الذين هم أفضل القوابل الانسانية ، و أن يكون المراد بأسمع داع رسول الله وبخبر واع نفسه ﷺ .

ويؤيده قوله تعالى : اذن واعية ، بما روى فى الكافي عن الصادق عليه السلام قال : لما نزلت هذه الآية قال رسول الله ﷺ : هي اذنك يا علي . ( فاسمع داعيها ) أى لم يبق أحد من المكلفين إلا أسمعته تلك الدعوة ( وفاز واعياها ) المتدبر فيها الآخذ بها .

ثم نبه على آثار التقوى وخواصها فى الأولياء فقال ( عباد الله إن تقوى الله حمت ) أى منعت ( أولياء الله ) من حماه سبحانه وهو ( محارمه ) كما قال ﷺ : ألا وإن لكل ملك حمى وإن حمى الله محارمه فمن رتع حول الحمى أوشك أن يقع فيه ، أى قرب أن يدخله ( و الزمت قلوبهم مخافته ) و خشيته ( حتى اسهرت ليا ليهم و اظلمات هواجرهم ) نسبة السهر إلى الليلي والظماء إلى الهواجر من باب التوسع والمجاز على حد قولهم : نهارة صائم و ليله قائم ، والمراد أن التقوى و شدة الخوف أوجبت سهرهم فى الليلي للقيام إلى الصلاة و الدوام على المناجاة و عطشهم فى الهواجر لملازمتهم بالسيام والكف عن الشراب والطعام ، فهم عمش العيون من



البكاء ذبل الشفاه من الدعاء حذب الظهور من القيام خصم البطون من الصيام ،  
صفر الوجوه من السهر ، عليهم غبرة الخاشعين .

( فأخذوا الراحة ) في الأخرى ( بالنصب ) و التعب في الدنيا ( و الرى )  
من عين سلسبيل ( بالظماء ) و العطش في زمان قليل ( واستقربوا الأجل فبادروا  
العمل و كذبوا الأمل فلاحظوا الأجل ) يعني أنهم عدّوا الآجال أى مدة الأعمار  
قريباً ، فسارعوا إلى الأعمال الصالحة وتهيأوا زاد الآخرة ، و أنهم كذبوا الآمال  
الباطلة ولم يفتروا بالأمانيات العاطلة فلاحظوا الموت .

وبما ذكرنا ظهر أن الأجل في الفقرة الأولى بمعنى مدة العمر ، وفي الثانية  
بمعنى الموت ، فلا تكرر كما ظهر أن الفاء في قوله : فبادروا ، للسببية مفيدة  
لسببية ما قبلها لما بعدها ، وأما في قوله فلاحظوا فيحتمل أن تكون كذلك أى لافادة  
سببية ما قبلها لما بعدها ، ويحتمل العكس فيكون مفادها مفاد لام التعليل كما في  
قوله أكرم زيدا فانه فاضل ، يعنى أكرمه لكونه فاضلا ، فيدل على أن فضله  
علة لا كرامه .

والاحتمالان مبنيان على أن الدنيا والآخرة ضربتان متضادتان فيقدر التوجه  
إلى إحدهما يغفل عن الأخرى و طول الأمل انما ينشأ من حب الدنيا و الميل  
إليها ، فلحاظ الآخرة أعنى الاجل و ما بعده و الالتفات إليها و التوجه لها يستلزم  
الاعراض عن الدنيا وعن الآمال الباطلة المتعلقة بها لا محالة ، و هو معنى تكذيبها  
كما أن انتزاع محبة الدنيا عن القلب و عدم الاعتزاز بآمالها يستلزم ملاحظة  
الآخرة ، فبين الأمرين ملازمة في الحقيقة يكون تكذيب الآمال سبباً لملاحظة  
الآخرة و باعتبار آخر يكون ملاحظة الآخرة علة لتكذيب الآمال و أعنى بالعلية  
و السببية الارتباط و الملازمة وان لم تكن تامة فافهم جيداً .

و يمكن أن يراد بالأجل في الفقرة الأولى الموت ، وفي الثانية مدة العمر  
عكس ما قد منا و يحتاج حينئذ إلى نوع تكلف ، بأن يراد بملاحظة الأجل ملاحظة

قصر مدّة العمر وقلّتها حتّى يستفهم العلية الاستفادة من الفاء فتدبر .  
ثمّ الله عَلَيْهِ السَّلَامُ وصف الدنيا بأوصاف منقّرة وعن الركون إليها فقال ( ثمّ أنّ  
الدنيا دار فناء وعناء وغير وعبر ) أى دار موصوفة بالفناء والمشقة والتغيّر والاعتبار  
( فمن الفناء أنّ الدهر موترقوسه ) شبه الدهر بالرامي بالقوس على سبيل الاستعارة  
بالكناية ، و الجامع بينهما أنّ الدهر يرمى بمصائبه و حوادثه المستندة إلى القضاء  
الالهى الذى لا يتغيّر ولا يتبدّل ، كما أنّ الرامي يرمى بسهامه الغير الخاطئة ،  
وذكر القوس تخييل ، و ذكر الايتار ترشيع ( و ) رشح ثانية بقوله ( لاتخطي سهامه  
و ) ثالثة بأنّه ( لاتوسى جراحه ) أى لا تداوى ولا تصلح .

ولما جعل الدهر بمنزلة الرامى بيّن كيفية رميه بقوله ( يرمى الحىّ بالموت  
والصحيح بالسّمم والناجى بالعطب ) والهلاك وقوله ( آكل لا يشبع وشارب لا ينقع )  
يعنى أنّ الدهر آكل لا يشبع من أكل لحوم الناس وافنائهم ، وشارب لا يروى من  
شرب دمائهم ، و هو من باب التشبيه البليغ على حدّ قولنا زيد أسد ، لا الاستعارة  
كما توهمه البحراني ، لأنّ مبنى الاستعارة على تناسى التشبيه مبالغة كما فى قولك  
رأيت أسداً يرمى ، فيلزمه أن لا يؤتّى بطرفى التشبيه معاً فى الكلام ، لأنّ الايتان  
بهما يبطل ذلك الغرض ، وقد تقدّم تحقيقه فى ديباجة الشرح .

( ومن العناء ) أى من عناء الدنيا ومشقتها ( أنّ المرء يجمع ) فيها ( مالا  
يأكل و يبنى مالا يسكن ) لا يزال مشغولاً بالجمع و البناء حتى تتمّ المدّة وتقضى  
( ثمّ يخرج إلى الله سبحانه ) فيدع ما جمع و يذر ما بنى يأكله الأعقاب والأبناء  
ويسكنه الأبعد والأعداء ( لامالاً حملاً ) إلى محطّه (١) ( ولا بناء نقله ) إلى محطّه  
وفى هذا المعنى قال الشاعر :

وملكت الزّمان تحكّم فيه

يسلب المرء كلّ ما يقننيه

هبك بلّغت كلّما تشتهيه

هل قصارى الحياة إلاّ الممات



(ومن غيرها) أي تغيّر الدنيا و انقلابها (انك ترى المرحوم مغبوطا والمغبوط مرحوماً) يعني ترى من يرحمه الخلائق بسبب الضر والفقر والمسكنة يصير في زمان قليل موصوفاً باليسار والرخاء والسعة فيغبطونه بذلك، وترى من يغبطه الخلائق بالعزيز والمنعة والغنى يصير عما قليل مبتلا بالذل والفقر والعناء، فيرحمونه لأجل ذلك .

و (ليس ذلك إلا نعيماً زلّ وبؤساً نزل) أي ليس كون المغبوط مرحوماً إلا بنعيم انتقل من المغبوط إلى غيره ، أو شدة نزلت عليه و فقر و سوء حال حلّ به ( و من عبرها أنّ المرء يشرف على أمّله فيقتطعه حضور أجله ) أي يطلع على أمّله ويعلمو عليه بحيث يكاد يدرّكه فيحضر إذا أجله و يقتطعه عنه ويحول بينه وبينه ( فلا أمل يدرك ولا مؤمل يترك ) ثمّ تعجب من بعض حالات الدنيا وأطوارها و قال ( فسبحان الله ما أغرّ سرورها وأظماء ريسها وأضحى فيئها ) أراد بالرّى استتمام لذتها و بغيئها الرّكون إلى قنّياتها والاعتماد عليها ، أي أيّ شيء أوجب لكون سرورها سبباً للغرور ، و كون ريسها سبباً للعطش وظلّها سبباً للحرارة ، فإنّ الضحى هي وقت ارتفاع الشّمس وعنده تكون الحرارة .

ونسبة الغرور إلى السرور والظماء إلى الرّى والضحى إلى الفئء باعتبار أنّ سرورها ولذاتها وزخارفها هي المصوّاف عن العمل للأخرة ، والشواغل عن الاقبال إلى الله سبحانه ، فكان سرورها أقوى سبب للاغترار بها ، و ريسها من آكد الأسباب للعطش في الآخرة و الحرمان من شراب الأبرار ، و فيئها من أقوى الدواعى إلى إيراده في حرّ الجحيم وتصلية الحميم .

ويحتمل أن يكون المراد باظماء ريسها أنّ الارتواء منها لا ينقع و لا ينفع من الغلة ، بل يزيد في العطش كمن شرب من الماء المالح و الاجاج ، فيكون كناية عن كون الاكثار منها سبباً لمزيد الحرص عليها ، و كذا يكون المراد باضحاء فيئها أنّ من طلب الراحة فيها اعتماداً على ما جمعها منها لا يجد فيها الراحة ولا ينجو به من حرارة الكبد و فرط المحبة إلى جمعها و تحصيلها و إكثارها ، بل هو دائماً في

التعب والعطب للتحصيل والطلب إلى أن يموت فيكفن ويخرج فيدفن (لأجله يرد) به أراد به الموت (ولا ماض يرتد) أزداد به الميت .

ثم تعجب ثانية وقال ( ف سبحان الله ما أقرب الحي من الميت للحاقه به وأبعد الميت من الحي لانتقاعه عنه ) وهو من أفصح الكلام وأحسنه في تأدية المرام يعرف ذلك من له دراية في صناعة البيان وإحاطة بلطائف فن المعان .

ثم نبه على شدة عقاب الآخرة وعظم ثوابها بقوله ( إنّه ليس شيء بشر من الشر إلاّ عقابه وليس شيء بخير من الخير إلاّ ثوابه ) قال الشارح البحراني : يحتمل أن يريد الشرّ والخير المطلقين و يكون ذلك للمبالغة إذ يقال للأمر الشريف : هذا أشدّ من الشديد و أجود من الجيد ، ويحتمل أن يريد شر الدنيا وخيرها ، فإنّ أعظم شرّ في الدنيا مستحق في عقاب الله ، و أعظم خير فيها مستحق بالنسبة إلى ثواب الله ، انتهى .

والاحتمال الأول أظهر ، وعليه فالمراد انه ليس شيء يكون أشرّ الأشياء ، إلاّ عقاب ذلك الشيء ، ولا شيء يكون أعظم الأشياء خيراً إلاّ ثواب ذلك الشيء .  
إلاّ أن الاحتمال الثاني يؤيده قوله ( وكل شيء من الدنيا ) خيراً كان أو شراً (سماعه أعظم من عيانه ) أما خيرها فلأنّ الانسان لا يزال يحرص على تحصيل الدرهم والدينار و ساير القنيت الدنيوية ، ويكون قلبه مشغولاً بتحصيلها مسروراً بانتظار وصولها ، فإذا وصل إليها هانت عليه وارتفع وقعها لديه كما يشهد به التجربة والوجدان ، وأما شرّها فلأنّ أعظم شرّ يتصوّرها الانسان بالسماع ويستتهوله ويستنكره ممن يفعله هو صورة القتل والجرح ، فإذا وقع في مثل تلك الأحوال واضطر إلى المخاصمة والقتال سهل عليه ما كان يستعبه منها ، وهو معنى قوله في بعض كلماته الآتية : إذا هبت أمراً فقع فيه .

( وكل شيء من الآخرة ) ثواباً كان أو عقاباً ( عيانه أعظم من سماعه ) فإنّ جلّ الخلق بل كلّهم إلاّ الصديقين إذا سمعوا أحوال الآخرة خيرها وشرّها إنما يتصوّرونها كأحوال الدنيا ويزعمونها مثلها و يقيسونها إليها ، بل بعضهم يتوهّمونها



أهون منها مع أنه لانسبة لها إليها و لذلك قال عز من قائل في طرف الثواب :  
أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ،  
و في طرف العقاب .

« كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ  
الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ » .

حيث جعل الرؤية بالعين أعلى المراتب لأنه يحصل بها ما لا يحصل بغيرها ، وأما  
الصدقون فلا تفاوت لهم بين السماع والعيان ، فقد قال سيدهم ورئيسهم : لو كشف  
الغطاء ما ازددت يقيناً .

وحيث كانت أهوال الآخرة و شدايدها أعظم من أن تعبر باللسان و تدرك  
بالأذان و يطّاع عليها على ما هي عليها قبل خروج الأرواح من الأبدان ( فليكشفكم  
من العيان السماع و من الغيب الخبر ) أى ليكشفكم من معاينة تلك الأهوال سماعها  
ومما غاب عنكم منها انبائها ، ومما حجب منها أخبار المخبرين الصادقين بأخبارها  
لتأخذوا لها عدتها وتهيئوا لها جنّتها .

(واعلموا أنّ ما نقص من الدنيا و زاد في الآخرة خير مما نقص من الآخرة  
وزاد في الدنيا ) لأنّ ما يزداد للآخرة فهو باقٍ دائم وما يزداد للدنيا فهو فان زائل  
وأيضاً في زيادة الدنيا طول الحساب والعقاب ، وفي زيادة العقبي مزيد الفوز والثواب  
( فكم من منقوص رابح ) كما قال سبحانه :

« إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ  
وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِنِعْمِ  
الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ » وقال : « مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَيْتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

(و) كم من (مز يد خاسر) لقوله سبحانه: «وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ يَوْمَ يُخْفَىٰ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ» وقوله تعالى: «وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنِيعَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» الآية.

ثم قال (إن الذي امرتم به أوسع مما نهيتهم عنه وما احل لكم أكثر مما حرم عليكم) الأظهر أن الجملة الثانية تؤكد للأولى فيكون المراد بالمأمور به في الأولى مطلق ما رخص في ارتكابه فيعم الواجب والمندوب والمكروه والمباح بالمتساوي الطرفين والنهي عنه فيها ما نهى عنه نهى تحريم، وأوسعية الثاني بالنسبة إلى الأول على ذلك واضحة لأن المنهى عنه قسم واحد والمأمور به أقسام أربعة لا يقال: الأمر حقيقة في الوجوب على ما حقق في الأصول فكيف يعم الأقسام؟ لأننا نقول: سلمنا إلا أنه إذا قامت قرينة على المجاز لا يكون بأس بحمل اللفظ عليه وقرينة في المقام موجودة وهي الأوسعية والعلاقة هي اشتراك ساير الأقسام مع الواجب في أن كلاً منها مأذون فيها مرخص في فعلها وتناولها، ويدل على كثرة الحلال بالنسبة إلى الحرام صريحاً قوله سبحانه:

« خَلِقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ».



فإن كلمة مأمفيدة للعموم ولفظ الجميع تأكيد لها ، واللام للانتفاع فيدل على جواز الانتفاع بجميع ما في الأرض .

فإن قلت : إن الآية لاتفيد العموم لأن شرط حمل المطلقات على العموم أن لا يكون المقام مقام الاجمال بل يكون مقام البيان ، وههنا ليس كذلك إذ المقصود بيان أن في خلق الأشياء منفعة لكم للايمان « للايمان » لأن جميع الأشياء مما ينتفع بها . قلت : فيه بعد ما عرفت أن الموصول مفيد للعموم لاسيما مع التوكيد بلفظ الجميع إن الآية واردة في مقام الامتنان المقتضى للتعميم كما لا يخفى ، فيدل على إباحة الانتفاع وحله بجميع ما في الأرض فيكون الأصل الأولي في الجميع هو الحلّ و الإباحة إلى أن يقوم دليل على الحظر و الحرمة ، فيحتاج إلى تخصيص ما ثبتت حرمة من عموم الآية ، ويدل عليه أيضاً قوله سبحانه :

« قُلْ لَا أَجِدُ فِيهَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ » .

فإن تخصيص المحرمات بما بعد إلا دليل على أن غير المستثنى ليس حراماً ، وعدم وجدان النسبي والله أعلم دليل على عدم وجود الحرمة واقعاً ، ويدل عليه أيضاً قوله سبحانه : أحل لكم الطيبات ، فإن الطيب هو ضد الخبيث الذي يتنفسر عنه الطبع فيكون ، المراد بالطيبات ما تستلذها الطباع فيدل على حلية جميع المستلذات ويخصص بما دل على حرمة بعضها بالخصوص ، وهذه الآيات تدل على إباحة جميع ما لم يقم دليل على حرمة ، ولذا استدلت بها الأصوليون في مسألة الحظر والإباحة على أن الأصل الأولي في الأشياء هو الإباحة .

ومثلها في الدلالة عليها قوله والله أعلم : كل شيء مطلق حتى يرد فيه نهي ،

إلا أن ذلك يدل على الإباحة الظاهرية فيما شك في إباحته و حرمة ، وهذه على

الاباحة الواقعية ، فمعناه أن كل شيء مرخص فيه من قبل الشارع حتى يرد فيه نهي ، فالناس في سعة مما لم يعلم بورود نهى فيه .

ثم أن أصالة الاباحة كما تجرى في الأعيان مثل التفاح ونحوه بقوله : خلق لكم ما في الأرض جميعاً ، فيباح الأفعال المتعلقة بها كذلك تجرى في الأفعال كالغنام مثلاً ان فرض عدم قيام دليل على حرمة لقوله : أحل لكم الطيبات ، فالأصل المذكور يجرى في القسمين المذكورين من دون تأمل .

وربما يقال : باختصاص أصالة الاباحة بالأعيان وأن الأصل الدال على حلية الأفعال يسمى بأصالة الحل فهما أصلان ناظران إلى موردين و نحن نقول إن ذلك لا بأس به إذ لا مشاحة في الاصطلاح لكن لا يختص أحدهما بالحجية دون الآخر ضرورة أن الأدلة وافية بحجيتهما معاً وان كانا مختلفي المورد .

و على ذلك فيمكن أن لا يجعل العطف في كلاله <sup>بالتفصيل</sup> تفسيرياً بأن يكون المراد بما امرتم به وما نهيتهم عنه الأعيان المباحة والمنهية ، وبما حل وما حرم الأفعال المحللة والمحرمة .

و كيف كان فلما أفصح عن كون المباح أوسع من المنهية والحلال أكثر من الحرام أمر بترك المحرمات والمنهيات فقال ( فذروا ) أي اتركوا ( ما قل ) لما كثر وما ذاق لما اتسع ) يعني أنه بعد ما كان الحرام قليلاً والحلال كثيراً فلا حرج عليكم في ترك الأول وأخذ الثاني ، ولا عسر في ذلك و كذلك المباح والمحظور نعم لو كان الأمر بالعكس لكن التكليف أصعب ، و لكننه سبحانه من على عباده بما بين السماء والأرض ، وجعل الملة سمحة سهلة ، وما جعل في الدين من حرج علمانه بضع النفوس عن القيام بمراسم عبوديته بمقتضى الجبلة البشرية ، فسبحان الله ما أعظم مننه وأسبغ نعمه وأوسع كرمه .

ثم نهي عن تقديم طلب الرزق على الاشتغال بالعبادة و ترجيحه عليه فقال ( قد تكفل لكم بالرزق وأمرتم بالعمل ) أما الأمر بالعمل فواضح ، وأما التكفل بالرزق فقد تقدم الكلام فيه وفي معنى الرزق بما لا مزيد عليه في شرح الفصل الأول من فصول



الخطبة التسعين (فلا يكون المضمون لكم طلبه أولى بكم من المفروض عليكم عمله) وهذا يدل صريحاً على المنع من ترجيح الطلب على العمل حسب ما اشرنا إليه ، ولاي لالة فيه على ترك الطلب بالكلية ، بل الاستفادة من الرّوايات الكثيرة كراهة ذلك مثل الأول .

منها ما رواه في الكافي باسناده عن عمر بن يزيد قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام رجل قال لأقعدن في بيتي ولا صلّين ولا صومن ولا عبدن ربّي فأما رزقي فسيأتيني فقال أبو عبد الله عليه السلام : هذا أحد الثلاثة الذين لا يستجاب لهم .

وفيه عن معلى بن خنيس قال سألت أبو عبد الله عليه السلام عن رجل وأنا عنده فقيل أصابته الحاجة ، فقال : ما يصنع اليوم ؟ قيل في البيت يعبد ربّه ، قال : فمن أين قوته ؟ قال : من عند بعض اخوانه ، فقال أبو عبد الله عليه السلام : والله للذي يقوته أشدّ عبادة منه .

ثمّ وبخهم بقوله ( مع أنه والله لقد اعترض الشكّ ودخل اليقين ) أى اعترض الشكّ في المضمون و المفروض وتزلزل اليقين بضمان المضمون وبفرض المفروض ( حتّى كأنّ السدى ضمن لكم قد فرض عليكم ) فبالغتم في تحصيله وطلبه والجدّ له ( وكأنّ السدى فرض عليكم قد وضع عنكم ) فتوانيتم فيه ولم تبالوا به ( فبادروا العمل ) المأمور به قبل حلول الموت ( و خافوا بغتة الأجل ) وفجأة القوت ( فانه لا يرجى من رجعة العمر ) وعوده ( ما يرجى من رجعة الرّزق ) هذا في مقام التعليل للمبادرة إلى العمل وترجيحه على طلب الرّزق بيانه :

أنّ العمر ظرف للعمل وما فات ومضى منه فلا يعود ولا يرجى عوده ويفوت العمل كسائر الزّمانيات المتعلّقة به بفواته لا محالة ولا يمكن استدراكه بعينه فإنّ واجب المبادرة إليه والأتیان به وإليه أشير في قوله عليه السلام :

ما فات مضى و ما سيأتيك فأين قم فاغتنم الفرصة بين العدمين

وقال آخر :

إنّما هذه الحياة متاع والسّفية الغوى من يصطفياها

ما مضى فات و المؤمل غيب ذلك الساعة التي أنت فيها  
و أمّا الرزق فهو مقسوم وما نقص منه في الماضي أمكن جبرانه في الغابر ،  
وإليه أشار بقوله ( مافات اليوم من الرزق رجي غدا زيادته و مافات أمس من العمر  
لم يرج اليوم رجعته ) لأنّ العمر عبارة عن زمان الحياة ومدته والزمان كم متصل  
غير قارّ لذات ، والجزء الثاني منه عادم للجزء الأوّل ، والجزء الثالث عادم للجزء  
الثاني وهكذا فلا يمكن رجوع الجزء الأوّل بعد مضيّه أبداً ، وهذا بخلاف الرزق  
كالمآكل والمشارب والأموال، فإنّ الانسان إذا فاتته شيء منها قدر على ارتجاعه بعينه إن  
كان عينه باقية ، وما لا يبقى عينه يقدر على اكتساب مثله ، نعم يشكل ذلك لو عممنا  
الرزق بالنسبة إلى التنفس في الهواء ، فانه كالعمل أيضاً من الزمانيات لا يمكن  
استرداكه ، اللهم إلا أن يقال إنّه فردنادر ، ونظر الامام عليه السلام في كلامه إلى الأفراد  
الشايعة والأعم الأغلب ، فإنّ ساير أفراد الرزق عموماً قابل للاستدراك .

وقوله عليه السلام ( الرّجاء مع الجائي واليأس مع الماضي ) مؤكّد لما سبق وأراد  
بالجائي الرزق و بالماضي العمر .

ولما أمرهم بالمبادرة إلى العمل مخافة بقرّة الأجل أكّد ذلك بالأمر بملازمة  
التقوى فقال ( فاتقوا الله حقّ تقاته ) أي حقّ تقواه وما يجب منها وهو استغراق  
الوسع في القيام بالواجبات والاجتناب عن المحرّمات ( ولا تموتنّ إلا وأنتم مسلمون )  
وهو اقتباس من الآية في سورة آل عمران قال تعالى :

« يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ « الآية .

قال في مجمع البيان معناه و اتقوا عذاب الله أي احترسوا و امتنعوا بالطاعة من  
عذاب الله كما يحقّ ، فكما يجب أن يتقى ينبغي أن يحترس منه ، و ذكر في قوله  
حقّ تقاته وجوه أحدها أن يطاع فلا يعصى ويشكر فلا يكفر ويذكر فلا ينسى ،  
وهو المروي عن أبي عبد الله عليه السلام أو ثانيها أنه اتقاء جميع معاصيه وثالثها أنه المجاهدة  
في الله وأن لا تأخذه فيه لومة لائم وأن يقام له بالقسط في الخوف والأمن وقوله :



« وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » .

معناه لاتر کوا الاسلام و کونوا علیه حتی إذا ورد علیکم الموت صادفکم علیه ، و انما قال بلفظة النہی عن الموت من حیث إن الموت لابد منه وإنما النہی فی الحقیقة عن ترک الاسلام لأن لا یهلكوا بالانقطاع عن التمسک منه بالموت إلا أنه وضع کلام موضع کلام علی جهة التصرف و الابدال بحسن الاستعارة و زوال اللبس و روى عن أبي عبد الله عليه السلام : و أنتم مسلمون ، بالتشديد و معناه مستسلمون لما أتى به النبي صلى الله عليه وآله منقادون له ، و الله الموفق .

### الترجمة

از جمله خطب شریفه آنحضرت است در تنبیه بر تقوی و پرهیزکاری و تزهد از این جهان فانی باین قرار که میفرماید :

حمد بقیاس معبود بحقیقرا سزاست که وصل کننده است حمد را بنعمتها ، و پیوند کننده است نعمتها را بشکر ، حمد میکنیم بر نعماء او همچنانکه سپاس میکنیم بر بلا او ، و طلب اعانت میکنیم از او بر این نفسهایی که دیر حرکت کننده اند از آنچه مأمور شده اند بأوشتابنده اند بسوی آنچه نهی گشته اند از آن ، و استغفار میکنیم از او از آنچه که احاطه کرده بأو علم آن ، و شمرده است او را کتاب آن علمیکه کوتاه نیست از چیزی ، و کتابی که ترک کننده نیست چیزی را و ایمان می آوریم او را مثال ایمان کسیکه دیده باشد غیبها را بعین یقین ، و واقف بشود بچیزیکه وعده داده شده است از أحوال یوم الدین ، ایمانیکه نفی کند اخلاص آن شرک را از دلها ، و زایل نماید یقین اوشک را از قلبها ، و شهادت میدهیم باینکه نیست هیچ معبود بحقّی بجز خدا درحالتیکه یکتا است شریک نیست او را ، و باینکه محمد بن عبدالله صلى الله عليه وآله بنده پسندیده و پیغمبر برگزیده او است ، شهادتینی که بلند میگردانند گفتار پاکیزه را و رفع میکنند عمل صالح را درحالتیکه سبک نمیشود میزانی که نهاده شوند آن دو شهادت در او و سنگین نمیشود میزانی که برداشته شوند آن دو شهادت از آن .

وصیت میکنم شما را ای بندگان خدا بتقوی و پرهیز کاری از خدا چنان پرهیز کاری که آن است توشه راه آخرت و با او است رجوع بحضرت رب العزة ، چنان توشه که رساننده است بمقصود ، و رجوعیکه ادراک کننده است مطلوب را دعوت نمود بسوی آن تقوی شنواننده ترین دعوت کنندگان ، و حفظ نمود و نگاه داشت آنرا بهترین نگاه دارندگان ، پس شنواید دعوت کننده آن ، و فایز شد نگاه دارنده آن .

ای بندگان خدا بدرستی که تقوی و پرهیز کاری از خدای تعالی حفظ نمود و دوستان خدا را از محرمات آن ، و لازم گردانید قلبهای ایشان را ترس او را تا اینکه بیدار گردانید آن ترس شبهای ایشان را بجهة عبادت ، و تشنه ساخت روزهای گرم ایشان را بجهة روزها و کثرت طاعت ، پس فرا گرفتند استراحت آخرت را بعوض چند روزها زحمت ، و سیرایی را بعوض تشنگی ، و نزدیک شمردند مدت عمر را ، پس مبادرت نمودند بسوی اعمال صالحه ، و تکذیب نمودند آرزوهای باطله را ، پس ملاحظه کردند مرگ را .

پس بدرستی که دنیا دار فنا و مشقت و تغیر و عبرت است ، پس از جمله فناء دنیا این است که روزگار بزه کرده کمان خود را ، خطا نمیکند تیرهای او ، و دوا کرده نمیشود زخمهای او ، می اندازد زنده را بمرگ ، و تند دست را به بیماری ، و رستگار را بهلاکت و گرفتاری ، خورنده ایست که سیر نمیشود ، و آشامنده ایست که سیراب نمیشود ، و از جمله مشقتهای دنیا این است که بدرستی که مرد جمع میکند چیزی را که نمی خورد ، و بنا میکند چیزی را که ساکن نمیشود ، پس بیرون میرود بسوی خدا در حالتیکه نه مالی باشد که برداشته باشد ، و نه بنائی باشد که نقل نماید .

و از جمله تغیرات دنیا این است که تو میبینی فقیر عاجزیکه خلایق بحال او رحم مینمایند غبطه برده شده بجهة ثروت و مال ، و کسیکه بحال او غبطه مینمایند رحم شده بجهة فقر و فاقه یعنی در اندک زمانی پریشانی فقیر بر فاه حال مبدل میشود و فاه حال غنی بفقیر



تبدیل می یابد ، نیست این حال یعنی تبدل حال غنی به پریشانی مگر نعمتیکه منتقل شده باشد ، و شدتی که فرود آمده باشد .

و از جمله عبرتهای دنیا اینست که مرد مشرف و نزدیک میشود بادرک آرزوی خود پس جدا میکند او را حاضر شدن مرگ او ، پس سبحان الله چه چیز سبب غرور گردانیده شادی دنیا را ، و تشنه ساخته سیرابی دنیا را ، و گرم گردانیده سایه دنیا را ، نه آینده باز گردانیده میشود نه بر گذشته رجوع مینماید .

پس سبحان الله چه چیز غریب و عجیب باعث شده بر نزدیکی زنده از مرده بجهة سرعت لحوق او بآن ، و چه چیز باعث شده بدوری مرده از زنده بجهة بریده شدن او از آن ، بدرستیکه نیست بدتر از بد مگر عقاب آن ، و نیست بهتر از خوب مگر ثواب آن ، و هر چیز از دنیا شنیدن آن بزرگتر است از دیدن آن ، و هر چیزی از آخرت دیدن او بزرگتر است از شنیدن آن ، پس باید که کفایت نماید شما را از دیدن امور اخروی شنیدن آن ، و از غیبهها خبر او ، و بدانید آنچه بیکه ناقص شود از دنیا و زیاده شود بر آخرت بهتر است از چیزی بیکه ناقص شود از آخرت و زاید شود بر دنیا ، پس بسا کم شده است که باعث ربح و منفعت است ، و بسا زیاده است که باعث ضرر و خسارت .

بدرستیکه آنچه چیزی که خداوند شما را امر فرموده بآن فراختر است از چیزی که نهی فرموده خدا شمارا از آن ، و چیزی که حلال شده از برای شما اکثر است از چیزی که حرام شده بر شما ، پس ترك نمائید چیزی که اندکست از برای چیزی که بسیار است ، و چیزی که تنگ است از برای چیزی که وسعت دارد ، بتحقیق که کفالت شده است از برای شما بروزی ، و مأمور شده اید بعمل ، پس باید نباشد چیزی که ضمانت شده است از برای شما طلب کردن آن اولی بشما از چیزی که فرض و واجب شده است بر شما عمل آن .

با وجود این بحق خدا پیش آمده است شمارا شك در ضمان روزی و مدخول

و متزلزل شده است یقین در فرض رب العالمین حتی اینکه گویا آنچه که ضمانت شده برای شما واجب کرده شده است بر شما و چیزیکه فرض کرده بر شما انداخته شده است از گردن شما، پس بشتابید بسوی عمل، و بترسید از ناگهان رسیدن اجل، پس بدرستی که امید گرفته نمیشود از بازگشتن عمر آنچه که امید گرفته میشود از بازگشتن روزی، آنچه که فوت شده است امروز از روزی امید گرفته میشود فردا افزونی آن، و آنچه که فوت شده است دیر روز از عمر امید گرفته نمیشود امروز بازگشتن آن، امید با آینده است که روزی فردا است، و نومییدی با گذشته است که عمر دیر روزی است بس، و بترسید از خدا حق تقوی و ترسکاری، و ممیرید مگر در حالتیکه شما هستید مسلمان و تسلیم دارید حکم ملك منان .

## و من خطبة له عليه السلام في الاستسقا. و هي المائة والرابعة عشر من المختار في باب الخطب

و هي ملتقطة من خطبة طويلة اوردها الصدوق في الفقيه باختلاف كثير ناتي بها بعد الفراغ من شرح ما رواه السيد (ره) في الكتاب لكثرة فوائدها و مزيد عوايدها

اللَّهُمَّ قَدْ انصَحَتْ جِبَالُنَا، وَ اغْبَرَّتْ اَرْضُنَا، وَ هَامَتْ دَوَابُّنَا،  
 « وَ تَحَيَّرَتْ فِي مَرَايِبِهَا خ » ، وَ عَجَّتْ عَجِيحَ الثُّكَالِي عَلَى اَوْلَادِهَا،  
 وَ مَلَّتِ التَّرْدُدَ فِي مَرَاتِبِهَا ، وَ الْخَيْنَ إِلَى مَوَارِدِهَا ، اللَّهُمَّ فَارْحَمْ اَنْبِيَا  
 الْاَلَاةِ ، وَ حَيِّنَ الْحَاثَةِ ، اللَّهُمَّ فَارْحَمْ حَيْرَتَهَا فِي مَذَاهِبِهَا ، وَ اَنْبِيَهَا فِي  
 مَوَالِبِهَا ، اللَّهُمَّ خَرَجْنَا اِلَيْكَ حِينَ اعْتَكَرْتَ عَلَيْنَا حِدَابِ بِيْرِ السَّنِينِ ،  
 وَ اخْلَفْتَنَا مَخَائِلُ الْجُودِ ، فَكُنْتَ الرَّجَاءَ لِلْمُبْتَسِسِ وَ الْبَلَاغَ لِلْمُلْتَمِسِ ،



نَدْعُوكَ حِينَ قَطَطَ الْأَنَامُ، وَمُنِعَ النَّهْمُ، وَهَلَكَ السَّوَامُ، أَلَا تَوَاخِذُنَا  
بِأَعْمَالِنَا، وَلَا تَأْخِذُنَا بِدُنُونِنَا، وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ بِالسَّحَابِ الْمُنْبِقِ،  
وَالرَّيْبِيعِ الْمُغْدِقِ، وَالنَّبَاتِ الْمُوْنِقِ، سُحْحًا وَابِلًا تُخَيِّبِي بِهِ مَا قَدَّمْتَ،  
وَتُرِّدِي بِهِ مَا قَدَّمْتَ، اللَّهُمَّ سُقِيًّا مِنْكَ مُحْيِيَّةٌ مُرْوِيَّةٌ تَأْمَنُ عَامَّةً طَيِّبَةً  
مُبَارَكَةً هَنِئِنَّةً مَرِيئَةً مَرِيئَةً زَاكِيًا نَبْتَهَا، نَامِرًا قَرَعَهَا، نَاضِرًا وَرَعَهَا،  
تَنْعَشُ بِهَا الضَّعِيفَ مِنْ عِبَادِكَ، وَتُخَيِّبِي بِهَا الْعَيْتَ مِنْ بِلَادِكَ.

اللَّهُمَّ سُقِيًّا مِنْكَ تَعَشَّبُ بِهَا نَجَادُنَا، وَتَجْرِي بِهَا وَهَادُنَا، وَتَخْصِبُ  
بِهَا جَنَابُنَا، وَتُقْبِلُ بِهَا نَارُنَا، وَتَعْمِشُ بِهَا مَوَاشِينَا، وَتَنْدِي بِهَا أَقَاصِينَا  
وَتَسْتَعِينُ بِهَا ضَوَاحِينَا، مِنْ بَرَكَاتِكَ الْوَاسِعَةِ، وَعَطَايَاكَ الْجَزِيلَةِ عَلَى  
بَرِّيَّتِكَ الْمُرْمِلَةِ، وَوَحْشِكَ الْمُهْمَلَةِ، وَأَنْزِلْ عَلَيْنَا سَمَاءً مُخْضَلَّةً مِدْرَارًا  
هَاطِلَةً، يُدَافِعُ الْوَدْقُ مِنْهَا الْوَدْقَ، وَيَحْفِزُ الْقَطْرُ مِنْهَا الْقَطْرَ، غَيْرَ  
خُلْبٍ بَرْفُهَا، وَلَا جِهَامٍ عَارِضُهَا، وَلَا قَزَعٍ رَبَابُهَا، وَلَا شَفَانَ ذَهَابُهَا  
حَتَّى يُخْصِبَ لِأَمْرَاعِهَا الْمُجْدِبُونَ، وَيَحْيَا بِرِكَاتِهَا الْمُسْتَنْتُونَ، فَإِنَّكَ  
تُنزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا، وَتَنْشُرُ رَحْمَتَكَ، وَأَنْتَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ.

قال السيد رضى (ره) قوله (انصاحت) جبالنا أى تشققت من المحول  
يقال انصاح الثوب إذا انشق ويقال أيضاً انصاح النبات وصاح وصوح إذا جف وبيس  
كله بمعنى، وقوله (هامت دوابنا) أى عطشت والهيام العطش وقوله (حدابير السنين)

جمع حدبار وهي الناقة التي انضاه السَّير فشبَّه بها السنَّة التي فشا فيها الجذب  
قال ذو الرمة :

حدابير ما تنفك إلا مناخة      على الخسف أو ترمى بها بلداً قفراً

وقوله ( ولا قزع ربابها ) القزع الصغار المتفرقة من السحاب ، وقوله ( ولا شقان  
ذهابها ) فان تقديره ولا ذات شقان ذهابها والشقان الريح الباردة ، والذهاب الأمطار  
الليسة فحذف ذات لعلم السامع به

### اللغة

(الاستسقاء) استفعال بمعنى طلب السقي مثل الاستمطار لطلب المطر واستسقيت  
فلاناً إذا طلبت منه أن يسقيك وقد صار حقيقة شرعية أو متشعبة في طلب الغيث  
بالدعاء ( وهامت دوابنا ) يجوز أن يكون من الهائم بمعنى المتحير و ( تكلت )  
المرأة ولها تكلا من باب تعب فقدته والاسم الشكل وزان فقل فهي ثا كل وقد يقال  
ثاكلة وثكلى والجمع ثوا كل وثكالى وفي بعض النسخ الثكلى بدل الثكالي و ( أن )  
الرجل انناً وأيناً تأوّه و ( الحنين ) الشوق وشدة البكاء و ( الأنة العانة ) الشاة  
والناقة يقال ماله آنة ولاحانة .

و (عكر) على الشيء، يعكر عكراً وعكوراً واعتكر كراً وانصرف ، والعكار  
الكرار العطف ، واعتكر الظلام اختلط و ( الجود ) بفتح الجيم المطر الغزير ،  
وفي بعض النسخ الجود بضم الجيم و ( قنط ) يقنط من بابى ضرب و تعب و في لغة  
من باب قعد فهو قانط وقنوط ( وانبعق ) السحاب انبعج وانفرج بالمطر و ( المغدق )  
من اغدق الشجر إذا ظهرت ثمرته و ( السح ) بالضم الصب والسيلان من فوق  
و ( السقيا ) و زان فعلى بالضم مؤنثة اسم من سقاه الله الغيث أنزله له و ( مروية )  
من باب الأفعال أو التفعيل ومنه التروية لثامن ذى الحجّة لأن الماء كان قليلاً  
بمضى فكانوا يرتوون من الماء لما بعد .

و (تعشب) بفتح المضارعة مضارع عشب وزان تعب أو بضمها من باب الافعال  
يقال عشب الارض واعشبت أى نبتت فهي عشبية وعاشبة ومعشبة أى كثيرة العشب



ويقال اعشبت الأرض أيضاً أى انبتت العشب فتكون الهمزة للتعدية والعشب بالضم الكلاء الرطب في أول الربيع ، وفي بعض النسخ تعشب بالبناء على المفعول .  
و ( النجاد ) بكسر الأول جمع نجد وهو ما ارتفع من الأرض ويجمع أيضاً على نجد كفلس وفلوس و ( الوهاد ) بكسر الأول أيضاً جمع الوهد وهي المنخفضة من الأرض و ( خصب ) الأرض من باب ضرب و علم و اخصبت أى اتصفت بالخصيب وهو بكسر الخاء كثرة العشب و رفاغة العيش و ( الجناب ) بفتح الجيم الغناء بالكسر وهو سعة امام البيت أو ما امتد من جوانبه ، ويطلق الجناب على الجانب من كل شيء ، أيضاً و ( أرمل ) فلان أى اقتقر وقعد زاده .

و ( اخضله ) المطر أى بلّّه والسماء المخضلة أى تخضل النبات و تبلّه ، وفي أكثر النسخ مخضلة و زان مبيضة من اخضلّ النبات اخضلالاً أى ابتلّ و ( حفزه ) كضربه دفعه بشدة ( البرق الخلب ) المطمع المخلف و السحاب ( الجهام ) الذي لاماء فيه و ( العارض ) السحاب الذي يعترض في افق السماء و ( القزع ) محرّكة قطع من السحاب متفرقة جمع قزعة ، و ( الرّباب ) بفتح الأول السحاب الأبيض و ( الذّهاب ) بكسر الذال جمع الذّهبه بالكسر أيضاً المطرة الضعيفة و ( مرع ) الوادى بالضم مراعاة اخصب بكثرة الكلاء فهو مريع و الجمع إمرع و أمرع مثل يمين وإيمن وأيمن .

وأرض محل - ومحول - ومحلة وممحل وممحلة أى اتصفت بالجذب وانقطاع المطر - وانضاها السير أى هزلها و - الحدايير - في بيت ذي الرمة مما لم يذكره إلا السيد (ره) ، و الموجود في كتب الأدبية حراجيج و هكذا روى الشارح المعتزلي عن ابن الخشاب ، و هي جمع حرجوج النافقة الضامرة و - الخسف - الذلّ و البلد القفر لاما، فيه ولا نبات.

### الاعراب

منع الغمام فعل لم يسمّ فاعله رعاية للأدب واستكراها لاضافة المنع إلى الله سبحانه وهو منبع النعم ومبده الجود والكرم ، وفي بعض النسخ منع الغمام بصيغة

المعلوم فلا بدّ من حذف المتعلّق أى منع الغمام من المطر ، و سحّاً منصوب على المصدر أى تسحّ سحّاً ، وجملة تحمى به منصوبة المحلّ على الحال من فاعل نشر وسقياً منك ، منصوب على المصدر أيضاً ونجادنا بالرفع فاعل تعشب و يروى بالنسب فيكون مفعولا له بناء على كونه من باب الافعال متعدّيا حسبما مرّفي بيان اللغة .  
وقوله على بريتك ظرف لغو متعلّق بالجزيلة أو الواسعة على التنازع ، وسماء مخضلة تأنيث الوصف رعاية للفظ الموصوف وإن كان المعنى مذكراً ، وجملة يدافع الودق منصوبة المحلّ صفة لسماء أو حال منها لكونها نكرة موصوفة أو من ضمير هاطلة ، والوجهان جاريان في نصب غير خلب .

و أمّا بيت ذى الرّمة فقد اعترض عليه غير واحد من علماء الأديبة بكونه مخالفاً للقواعد النحوية حيث إنّ شرط الاستثناء المفرّغ أن يكون في الكلام الغير الموجب وهذا الشرط مفقود هنا ، لأنّ تنفك الناقصة مثل زال نفيها اثبات واثباتها نفي فكما لا يجوز أن يقال ما زال زيد إلّا قائماً ، فكذلك لا يجوز ما تنفك إلّا مناخه ، ولذلك قال الاصمعي : إنّ ذا الرّمة غلط في ذلك إذ لا يقال جاء زيد إلّا راكباً .

واجيب بوجوه : **الاول** أن الرواة غلطوا فيه وأن الرواية الصحيحة الإمناخه بالتنوين أى شخصاً **الثاني** أن تنفك تامّة بمعنى تنفصل فنفيها نفي أى ما تنفصل عن التعب أو ما تخلص منه ومناخه حال من الضمير في تنفك أى لا تنفصل منه في حالة من حالات إلّا في حالة الاناخه **الثالث** أنها ناقصة والخبر على الخسف ومناخه حال .  
قال ابن هشام : وهذا فاسد لبقاء الاشكال إذ لا يقال جاء زيد إلّا راكباً يعنى أنّ الاشكال الذي هو وقوع الاستثناء المفرّغ في الايجاب لا يرتفع بهذا الجواب بل هو باق بحاله .

وقد يعترض عليه بأن الاستثناء المفرّغ يقع في الايجاب بشرطين كما صرح به ابن الحاجب أحدهما أن يكون المستثنى فضلة لاعمدة ، الثاني أن تحصل به فائدة فلا يجوز ضربت إلّا زيداً إذ من المحال أن يضرب جميع الناس إلّا زيداً ، ويجوز قرئت إلّا يوم كذا ، لجواز أن يقرء في جميع الأيام إلّا في ذلك اليوم وعلى



هذا فيرتفع الاشكال ولا يبقى بحاله لأن مناخه إذا كان خيرا كان عمدة و أما إذا كان حالا كان فضلة و كان الكلام مفيداً **الرابع** أن إلا زائدة ذهب إليه ابن جنى وحكى عن الاصمعي كما ذهب إليه ابن مالك قوله :

أرى الدهر إلا منجنونا بأهله  
وما صاحب الحاجات إلا معذبا

هذا، و قوله : من بركاتك، بدل من قوله : منك ، أي سقيامن بركاتك، ومخضلة صفة لسماء والتانيث باعتبار لفظ الموصوف وإن كان باعتبار معناه أعنى المطر مذكراً ، وجملة يحفز القطر اه عطف تفسير .

### المعنى

اعلم أن هذه الخطبة كما ذكره السيده (ره) خطب **عليه السلام** بها في الاستسقاء أي في مقام طلب السقيا وتوفير المياه، قال شيخنا الشهيد طاب ثراه ، والاستسقاء أنواع أدناه الدعاء بلا صلاة ولاخلف صلاة ، وأوسطه الدعاء خلف الصلاة ، وأفضله الاستسقاء بر كعتين .

و كفيته على ما وردت في الأخبار و نبه عليها علمائنا الأخيار أن يخرج الناس بعد التوبة ورد المظالم وتهذيب الأخلاق وصوم ثلاثة أيام يكون ثالثها يوم الاثنين ، ويبرزوا في الثالث إلى الصحراء وإن كانوا بمكة فإلى المسجد الحرام حفاة مشاة ونعالهم في أيديهم بسكينة ووقار متخشعين مخبتين مستغفرين ، ويخرجون الشيوخ والصبان والبهائم وأهل الزهد والصلاح ، فإذا حضروا في المصلى ينادى المؤذنون بدل الأذان ، الصلاة ثلاثاً ، فيصلّى الامام بالناس ركعتين : يقره في الأولى بعد الحمد سورة بالجهر ثم يكبر خمساً ويقنت عقيب كل تكبيرة و يدعو في القنوت بالاستغفار و طلب الغيث وإنزال الرحمة ، و من المأثور فيه : اللهم اسق عبادك و امائك و بهائمك و انشر رحمتك وأحي بلادك الميئة ، ثم يكبر السادسة ويركع ويسجد السجدين ثم يقوم إلى الركعة الثانية فيفعل مثل ما فعل في الأولى إلا أن التكبيرات فيها أربع ويقنت أربعاً أيضاً عقيب التكبيرات ، ثم يكبر الخامسة ويركع ويسجد ويشهد ويسلم .

فلما فرغ من الصلاة يصعد المنبر ويحول رداءه فيجعل الذي على يمينه على يساره والذي على يساره على يمينه تأسياً برسول الله ﷺ ، و سئل الصادق عليه السلام عن تحويل النبي ﷺ رداءه إذا استسقى قال عليه السلام: علامة بينه وبين أصحابه يحول الجذب خصبا ، ويخطب بخطبتين ثم يستقبل القبلة فيكبر الله مائة تكبيرة رافعا بها صوته ، ثم يلتفت إلى يمينه فيسبح الله مائة مرة رافعا بها صوته ، ثم يلتفت إلى يساره فيهلل الله مائة تهليلة رافعا بها صوته ، ثم يستقبل الناس بوجهه فيحمد الله مائة رافعا بها صوته والناس يتابعونه في الأذكار دون الالتفات إلى الجهات ، فان سقوا ، وإلا عادوا ثانيا وثالثا من غير قنوط بانين على الصوم الأول ان لم يفطروا وإلا فبصوم مستأنف إذ عرفت ذلك فنقول : إن من أفضل الخطب المأثورة في هذا المقام وأفصحها ما خطب إمام الانام عليه السلام وهو قوله (اللهم قد انصاحت جبالنا ) أى تشققت من المحل والجذب ( واغبرت ارضا ) أى صارت كثير الغبار بانقطاع الأمطار ( وهامت دوابنا ) أى عطشت وتحيّرت في مراضها ومباركها من الظماء وقد ان النبات والكلاء .

( و عجت ) أى صرخت مثل ( عجيج الثكالي على أولادها ) يحتمل رجوع الضمير إلى الثكالي ورجوعه إلى الدواب والأول أظهر ( وملت التردد في مراتعها و الحنين إلى مواردها ) وذلك لأنها أكثرت من التردد في مراتعها المعتادة فلم تجد فيها نباتا ترعاه فملت من التردد وكذلك لم تجد ماء في الغدران والموارد المعدة لشربها ، فحنّت إليها وملت من الحنين، ويشت من الانين .

( اللهم فارحم ابن الآنة ) من الشياة ( وحنين الحانة ) من النوق ( اللهم فارحم حيرتها في مذهبها ) ومسالكها ( وأنينها في موالجها ) و مداخلها وإنما ابتدء عليه السلام بذكر الدواب والأنعام لأنها أقرب إلى الرحمة ومظنة الافعال بها على المذنبين من الامة .

ويرشد إلى ذلك ما في منتخب التوراة ، يابن آدم كيف لاتجتنبون الحرام ، ولا اكتساب الآثام ، ولا تخافون النيران ، ولا تتقون غضب الرحمن ، فلولا مشايخ ركع ، وأطفال رضع ، وبهائم رتع ، وشباب خشع ، لجعلت السماء فوقكم حديداً



والأرض مفضفاً، والتراب دماً، ولا انزلت عليكم من السماء قطرة، ولا أنبت لكم من الأرض حبة، ويصب عليكم العذاب صباً .  
وفي النبوي لولا أطفال رضع، و شيوخ ركع، و بهائم رثع لصب عليكم العذاب صباً .

و في الفقيه عن حفص بن غياث عن أبي عبد الله عليه السلام أنه قال : إن سليمان ابن داود عليه السلام خرج ذات يوم مع أصحابه ليستسقى فوجد نملة قد رفعت قائمة من قوائمها إلى السماء، وهي تقول : اللهم إنا خلق من خلقك لاغناء بنا عن رزقك ، فلا تهلكنا بذنوب بني آدم ، فقال سليمان لأصحابه : ارجعوا فقد سقيتم بغيركم .

وروى الرازي عن رجل أنه قال : أصاب الناس في بعض الأزمنة قحط شديد فأصحروا يستسقون ، فلم يستجب لهم ، قال الراوي : فأتيت وقتئذ إلى بعض الجبال فاذا بطيبة فلقمة من كثرة العطش و شدة الهيام مبادرة نحو غدير هناك ، فلما وصلت إلى الغدير و لم تجد فيها ماء تحيرت واضطربت و رفعت رأسها إلى السماء تحركه و تنظر إليها ، فبينما هي كذلك رأيت سحابة ارتفعت و أمطرت حتى امتلاء الغدير فشربت منه و ارتوت ثم رجعت .

ثم قال عليه السلام ( اللهم خرجنا إليك حين اعتكرت ) أي تكررت ( علينا حدايير السنين ) تشبيه السنين بالحدايير من باب تشبيه المعقول بالمحسوس ووجه التشبيه عقلي، وهو أن الحدايير كما تتعب راكبها فكذلك السنون تتعب أهلها كما لا يخفى .  
( واخلفتنا مخائل الجود ) أي الامارات التي توقع الجود في الخيال وأراد بها البرق و السحاب التي يظن أنها تمطر و ليست بمطرة ، فكأنها وعدت بالمطر فأخلفت ولم تف بوعده ( فكنت الرجاء للمبتس ) أي ذى البؤس الحزين ( والبلاغ للملمس ) أي كفاية للطالب المسكين ( ندعوك حين قنط الانام ) ويأس ( ومنع الغمام ) وحبس ( وهلك السوام ) أي الابل السائمة الرعية .

( ألا تؤاخذنا بأعمالنا ولا تأخذنا بذنوبنا ) قال الشارح المعتزلي : الفرق بين المؤاخذة والأخذ أن الأول عقوبة دون الثاني لأن الأخذ هو الاستيصال والمؤاخذة عقوبة

أقول : إن كان نصّ بذلك من أهل اللغة فلا بأس ، وإلاّ فقولهم زيادة المباني تدلّ على زيادة المعاني يفيد عكس ما قاله ، وكيف كان ففي كلامه عليه السلام دلالة على أنّ للذنوب والمعاصي مدخلة في منع اللطف والرحمة واستحقاق المؤاخظة والسخطة ، وسرّ ذلك أنّ الجود الالهي لا يبخل فيه ولا مانع له من قبله سبحانه وإنما يصل إلى المواد بحسب القابلية والاستعداد ، والمنهمكون في المعاصي راغبون عن الله تعالى وعن تلقى آثار رحمته ، فهم لانهما كهم في الفساد اسقطوا أنفسهم عن الاستعداد ، وحرى بمن كان كذلك أن يمنع من الفيوضات ويحرم من البركات .

وقد روى في الأخبار أنّ كلاماً من أصناف الذنوب تورث نوعاً خاصاً من المؤاخذات الدنيوية ، مثل ما رواه في الفقيه عن عبد الرحمن بن كثير عن الصادق عليه السلام أنه قال : إذا فشت أربعة ظهرت أربعة إذا فشا الزنا ظهرت الزلازل ، وإذا أمسكت الزكاة هلكت الماشية ، وإذا جار الحاكم في القضاء أمسك المطر من السماء ، وإذا خفرت (١) الذمة نصر المشركون على المسلمين .

وفي الكافي عن أبان عن رجل عن أبي جعفر عليه السلام قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله : خمس إن أدر كتموهنّ فتعودوا بالله منهنّ : لم تظهر الفاحشة في قوم قطّ حتى يعلنوها إلاّ ظهر فيهم الطاعون والأوجاع التي لم تكن في أسلافهم الذين مضوا ، ولم ينقصوا المكيال والميزان إلاّ أخذوا بالسنين وشدة المؤنة وجور السلطان ، ولم يمنعوا الزكاة إلاّ منعوا القطر من السماء ، ولولا البهائم لم يمطروا ، ولم ينقصوا عهد الله وعهد رسوله إلاّ سلط الله عليهم عدوهم وأخذوا بعض ما في أيديهم ، ولم يحكموا بغير ما أنزل الله إلاّ جعل الله بأسهم بينهم .

وعن أبي حمزة عن أبي جعفر عليه السلام قال وجدنا في كتاب رسول الله صلى الله عليه وآله إذا ظهر الزنا من بعدي كثر موت الفجأة ، وإذا طفف المكيال والميزان أخذهم الله بالسنين والنقص ، وإذا منعوا الزكاة منعت الأرض بركتها من الزرع وللثمار والمعادن كلّها ، وإذا جاروا في الأحكام تعاونوا على الظلم والعدوان ، وإذا نقصوا العهد سلط الله عليهم عدوهم ، وإذا قطعوا الأرحام جعلت الأموال في أيدي الأشرار ، وإذا



لم يأمروا بالمعروف ولم ينهوا عن المنكر ولم يتبعوا الأخيار من أهل بيتي سلط الله عليهم شرارهم فيدعو خيارهم فلا يستجاب لهم .

ثم قال ﷺ ( وانشر علينا رحمتك بالسحاب المنبثق ) أى المنفرج بالمطر و السائل الكثير السيالان ( و الربيع المصدق ) المظهر للثمر (والنيات المونق ) المعجب ( سحاً ) أى صباً ( وابلأ ) أى مطراً شديداً ( تحيى به ما قدمات وترد به ماقد فات ) من الزرع والنبات (اللهم سقيامنك محيية) للموات ( مروية ) للنبات ( تاممة ) ثمراتها ( عامة ) بركاتها ( طيبة مباركة هنيئة مريئة مريعة ) أى سائغة لذيدة خصيبة وائعة ( زاكياً ) نامياً ( نبتها ثامراً فرعياً ) أى يكون فرعها ذا ثمر ( ناضراً ورقها ) أى يكون ورقها ذا نضرة و حسن و بهجة ( تنعش ) و ترفع ( بها الضعيف من عبادك و تحيى بها الميت من بلادك اللهم سقياً منك تعشب بها نجدانا ) أى تنبت بها أراضينا المرتفعة ( وتجرى بها وهادنا ) أى تسيل بها أراضينا المنخفضة المطمئنة ( وتخصب بها جنباننا ) أى تكثر بها عشب فنائنا وجوانبنا ( و تقبل بها ثمارنا و تعيش بها مواشينا و تندی ) أى تمتنع بها ( أفاصينا ) و أباعدنا ( و تستعين بها ضواحيننا ) و نواحيننا ( من بركاتك الواسعة و عطاياك الجزيلة ) العظيمة الكثيرة ( على بريتك المرملة ) المفقرة ( و وحشك المهمل ) المرسله التي لا راعى لها ولا صاحب يشفق بها ( وأنزل علينا سماء مخصلة ) مبتلة ( مداراً هاظلة ) أى كثيرة الدور متتابعة ( يدافع الودق منها الودق و يحفز القطر منها القطر ) أراد بذلك كثرتها و شدتها و كونها أعظم و أغزر .

وأكد ذلك بقوله ( غير خلب برقها ولا جهام عارضها ولا قزع ربابها ولا شفان ذهابها ) أى لا يكون برقها مطمعا مخلفاً ، ولا سحابها المعترض في افق السماء خالياً من الماء ، ولا سحابها الأبيض قطعاً متفرقة ، ولا أمطارها اللينة الضعيفة ذات ريح باردة بالزرع والنبات مضرة وأراد بذلك كله عموم نفعها و كثرة منفعتها ( حتى يخصب لامرأها المجدبون ) أى يتصف أهل الجذب بالخصب و رفاغة العيش لكثرة كلائها ( و يحيى ببركتها المستنون ) الذين أصابتهم السنة و جهد القحط

( فأنك تنزل الغيث من بعد ما قنطوا وتنشر رحمك ) وهذا إشارة إلى حسن الظن بالله وعدم القنوط واليأس من روح الله ( وأنت الولي ) للنعم والاحسان و ( الحميد ) بالكرم والامتنان وأنت على كل شيء قدير وبالاجابة حقيق جدير .

### تكملة

ينبغي أن نورد تمام تلك الخطبة على ما في الفقيه و تتبعها بتفسير بعض ألفاظها الغريبة ، فأقول : قال الصدوق ( ره ) : و خطب أمير المؤمنين عليه السلام في الاستسقاء فقال :

الحمد لله صابغ النعم ، ومفرج الهم ، وبارئ النسم ، الذي جعل السماوات لكرسيه عماداً ، و الجبال للأرض أوتاداً ، و الأرض للعباد مهاداً ، و ملائكته على أرجائها ، وعرشه على أمطائها ، و أقام بعزته أركان العرش ، و أشرق بضوئه شعاع الشمس ، و أحيا بشعاعه ظلمة الغطش الدياجير ، و فجر الأرض عيوناً ، و القمر نوراً و النجوم بهورا ثم علا فتمكّن ، و خلق فأتقن ، و أقام فتهيمن ، فخضعت له نخوة المستكبر ، و طلبت إليه خلة المتمسكين «المتمكن خ» ، اللهم فبدرجتك الرفيعة ومحلّتك المنيرة وفضلك السابع ، وسبيلك الواسع ، أسئلك أن تصلى على محمد وآل محمد كما دان لك ، و دعا إلى عبادتك ، و وفا بعهدك ، و أنفذ أحكامك ، و اتبع أعلامك ، عبدك و نبيك و أمينك على عهدك إلى عبادك القائم بأحكامك ، و مؤيد من أطاعك و قاطع عند من عصاك ، اللهم فاجعل محمداً أجزل من جعلت له نصيباً من رحمتك ، و أنصر من أشرق وجهه بسجال عطايك ، و أقرب الأنبياء زلفة يوم القيامة عندك ، و أوفرهم حظاً من رضوانك ، و أكثرهم صفوف أمة في جناتك ، كما لم يسجد للأحجار ، و لم يعتكف للأشجار ، و لم يستحلّ السباء ، و لم يشرب الدماء .

اللهم خرّجنا إليك حين فاجأتنا المضايق الوعرة ، و ألجأتنا المحاسب العسرة وعضتنا علائق الشين ، و تأثلت علينا لواحق المين ، و اعتكرت علينا حدايير السنين و أخلفتنا مخائل الجود ، و استظمانا لموارخ القود ، و كنت رجاء المبتئس ، و الثقة للملتمس ، ندعوك حين قنط الأنام ، و منع الغمام ، و هلك السوام ، يا حي يا قيوم ،



عدد الشجر والنجوم ، والملائكة الصّوف ، والعنان المكفوف ، ألا تردّ ناخائبين  
ولا تؤاخذنا بأعمالنا ، ولا تخصمنا بذنوبنا ، وانشر علينا رحمتك بالسحاب المنساق  
والنبات المونق ، وامنن على عبادك بتنويع الثمرة ، وأحى بلادك ببلوغ الزهرة ،  
واشهد ملائكتك الكرام السفرة ، سقياً منك نافعة دائمة غزرها واسعادها ، سحاباً  
وابلاً ، سريعاً عاجلاً تحيي به ما قد مات وتردّ به ما قد فات ، وتخرج به ماهوآت .

اللهم أسقنا غيثاً مغيثاً ممرعاً طبقاً مجلجلاً متتابعاً خفوقه ، منبجسة بروقه ،  
مرتجسة هموعه ، وسبيه مستدر ، وصوبه مستطر ، لاتجعل ظلله علينا سموماً ، وبرده  
علينا حسوماً ، وضوئه علينا رجوماً ، ومائه أجاجاً ، ونباته رماداً رمداً .

اللهم انا نعوزبك من الشرك وهواديه ، والظلم ودوايه ، والفقر ودواعيه  
يا معطي الخيرات من أماكنها ، ومرسل البركات من معادننا ، منك الغيث المغيث  
وأنت الغيث المستغاث ، ونحن الخاطئون و أهل الذنوب ، وأنت المستغفر الغفار ،  
نستغفرك للجبهالات من ذنوبنا ، ونتوب إليك من عوام خطايانا

اللهم فأرسل علينا ديمة مداراً ، واسقنا الغيث واكفا مغزراً ، غيثاً واسماً  
وبركة من الوايل نافعة ، تدافع الودق بالودق ، ويتلو القطر منه القطر ، غير خلب  
برقه ولا مكذب رعد ، ولا عاصفة جنائبه ، بل ريساً يقص بالريّ ربابه ، وفاض  
فانضاع به سحابه ، جرى آثاره به جنابه ، سقياً منك مجلبة « محيية خ » مروية مفضلة محفلة  
زاكيا نبتها ، ناميا زرعها ، ناضراً عودها ، ممرعة آثارها ، جارية بالخصب والخير  
على أهلها ، تنعش بها الضعيف من عبادك ، وتحيي بها الميت عن بلادك ، و تنعم بها  
الميسوط من رزقك ، و تخرج بها المخزون من رحمتك ، و تعمّ بها من نأى من  
خلقك حتى يخصب لامرأها المجدبون ، ويحيي ببركتها المستنون ، وتترع بالقيعان  
غدرانها ، و تورق ذرى الآكام زمراتها ، ويدهام بذرى الآجام شجرها ، ويستحقّ  
علينا بعد اليأس شكراً منّة من مننك مجللة ، و نعمة من نعمك مفضلة على بريستك  
المرملة ، وبلادك المعرنة ، وبهائمك المعملة ، ووحشك المهملّة

اللهم منك ارتجاؤنا ، وإليك مأبنا ، فلاتحبسه علينا لتبطنك سرائرنا ، ولا تؤاخذ بما فعل السفهاء منا ، فانك تنزل الغيث من بعد ما قنطوا و تنشر رحمتك و أنت الولي الحميد .

ثم بكى عليه السلام فقال : سيدي صاحت جبالنا ، واغبرت أرضنا ، وهامت دوابنا وقنط الناس منا أو من قنط منهم ، وتاهت البهائم ، وتحيرت في مراتعها ، وعجت عجيج الشكالي على أولادها ، وملت الدوران في مراتعها حين حبست عنها قطر السماء ، فدق لذلك عظمها ، وذهب لحمها وذاب شحمها ، وانقطع درها .  
اللهم ارحم أنين الآنة ، وحنين الخاتنة ، ارحم تحيرها في مراتعها ، وأنينها في مراتعها ، هذا .

ويعجبني أن اردف هذه الخطبة الشريفة بخطبتي السيدين الجليلين الامامين الهمامين النورين النيرين أبي محمد الحسن وأبي عبد الله الحسين عليهما وعلى جدّهما وأبيهما والطيبين من آلهما صلوات الله وسلامه ملاء الخافقين ، ليعلم أن كلامهما تالي كلام أبيهما في الفصاحة ، وأن الكل قد بلغ الغاية في البراعة والبلاغة .  
« وَ مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا » .

قال في الفقيه : وجاء قوم من أهل الكوفة إلى علي عليه السلام فقالوا يا أمير المؤمنين ادع لنا بدعوات في الاستسقاء ، فدعا علي عليه السلام الحسن والحسين عليهما السلام فقال : يا حسن ادع ، فقال الحسن عليه السلام :

اللهم هبّج لنا السحاب بفتح الأبواب ، بماء عباب ، ورباب بانصباب وانسكاب يا وهاب ، واسقنا مطبقة مغدقة مونقة ، فتح اغلاقها ، وسهل اطلاقها ، وعجل سياقها بالأندية في الأودية يا وهاب ، بصوب الماء يافعال ، اسقنا مطراً قطراً ظلاً مظلاً طبقة مطبقاً عاماً معماً رهماً بهماً رحيماً رشاً مرشاً واسعاً كافياً عاجلاً طيباً مباركاً سلاطح بلاطح يناطح الأباطح مغدودفا مطبوقفا مغرورفا ، واسق سهلنا وجبلنا ،



وبدونا وحضرنا ، حتى ترخص به أسعارنا ، و تبارك به في ضياعنا ومدننا أرنا الرزق موجوداً والغلا مفقوداً ، آمين رب العالمين .

ثم قال للحسين عليه السلام: ادع ، فقال الحسين عليه السلام اللهم معطى الخيرات من مظانها ، ومنزل الرحمات من معادنها ، ومجرى البركات على أهلها ، منك الغيث المغيث ، وأنت الغياث والمستغاث ، ونحن الخاطئون وأهل الذنوب ، وأنت المستغفر الغفار ، لا إله إلا أنت ، اللهم أرسل السماء علينا دبة مدراراً ، واسقنا الغيث واكفا مغزاراً ، غيثاً مغيثاً واسعاً مسبغاً مهطلاً مريئاً مريعاً غدقاً مغدقاً عباياً مجلجلاً صحاً صحاً حابساً بساساً مسبلاً عاماً ودقاً مطفاحاً ، تدفع الودق بالودق دفاعاً ويطلع القطر منه القطر غير خلب البرق ، ولا مكذب الرعد ، تنعش بها الضعيف من عبادك ، وتحيي به الميت من بلادك ، وتستحق علينا منك آمين رب العالمين .

فما تمّ كلامه عليه السلام حتى صبّ الله الماء صبا ، فسئل سلمان الفارسي فقيل يا أبا عبد الله هذا شيء علماه ؟ فقال ( رض ) ويحكم ألم تسمعوا قول رسول الله صلى الله عليه وآله حيث يقول : اجريت الحكمة على لسان أهل بيتي .

### بيان

«النّسم» جمع النّسمة محرّكة وهى الانسان و«الأرجاء» جمع الرّجاء وهى الناحية و« الأمطاء» جمع المطاء وهو الظهر والضمير فى ضوئه راجع إلى العرش كما روى أن نور الشّمس من نور العرش و« غطش » اللّيل أظلم ، قال الطريحي و فى الحديث اظفاً بشعاعه ظلمة الغطش أى ظلمة الظلام و« الدياجير » جمع الديجور وهو الظلام و ليلة ديجور أى مظلمة و« البهور » المضىء و« المهيمن » من أسماءه تعالى القائم على خلقه بأعمالهم وآجالهم وأرزاقهم وقيل : الرقيب على كل شيء .

و« النخوة » بالفتح فالسكون الافتخار والتعظيم و« الخلة » الفقر والخصاصة و« المستمسكين » الطالبون للمسكة وهو بالضم ما يمسك الأبدان ، من الغذاء والشراب ، وفى بعض النسخ المتمسكين أى المعتصمين به و« السّجال » دلو عظيم مملوءة ، والكاف فى قوله « كما لهم يسجد » للتعليل على حدّ قوله تعالى : و اذكروه

كما هديكم ، أى لأجل هدايتكم .

و « السّباء » بالكسر و المدّ الخمر و « الوعر » ضدّ السهل و « العسرة » الصّعبة الشّديدة و « الشّين » خلاف الزّين ، وقيل ما يحدث في ظاهر الجلد من الخشونة يحصل به تشويه الخلقة و « تأثّلت » علينا أى اجتمعت و « المين » الكذب و « القود » بالفتح الجمل المسن و هو الذي جاوز في السن البازل ، قال الطريحي : وفي حديث الاستسقاء و استظماها لصوراخ القود ، أى ظمأنا من ظمأظماء مثل عطش عطشا وزنا ومعنى والقود الخيل .

و قوله « عدد الشجر » من متعلّقات ندعوك قال الجوهري « عنان » السّماء هو ما عن لك منها أى بدا إذا رفعت رأسك و « زهر » النّبات نوره الواحدة زهرة كتمر و تمرّة و قد تفتح الهاء و « الغزر » شدة النّفع وعمومه و « غيثاً مغيثاً » أى مطراً نافعا و « ممرعا » أى خصيبا واسعا و « طبقا » أى مغطيا للأرض ما لثألها كلّها ، من قولهم غيم طبق أى عام واسع أى من طبق الغيم تطيقا إذا أصاب بمطره جميع الأرض ومطر طبق أى عام .

و « مجلجلا » أى مشتملا على الجلجلة وهو صوت الرعد و « خفق » المطر خفوقا إذا سمع دوى جريه و « منبجسة بروقه » أى منفجرة بروقه بالماء من الانبجاس وهو الانفجار قال سبحانه :

« فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا » .

و « مرتجسة هموعه » الهموع بالضمّ السّيلان أى يكون هموعه مشتملة على الرّجس وهو بالفتح الصّوت الشّديد من الرّعد يقال رجست السّماء رعدت شديداً وتمخضت و « السّيب » بالفتح مصدر ساب أى جرى ومشى مسرعا ، و بالكسر مجرى الماء و « الصّوب » الانصباب و « المستطر » المنتشر و « الظلل » جمع الظلة وهي ما وارى الشّمس منه من السّحاب و « الحسوم » بالضمّ الشّؤم و « رماد رمدد » كز برج و درهم كثير دفيق جدّاً أو هالك و « الهوادي » الأوائل جمع الهادي



و « الدّواهي » جمع الدّاهية وهي النّائبة والمصيبة و « عوامّ خطايانا » و زان دواب و الظّاهر أنّه جمع عام قال في القاموس : والتعويم وضع الحصيد قبضة فاذا اجتمع فهي عامة والجمع عام

و « درّ » السماء بالمطر درّاً دروراً فهي مدار و « وكف » البيت يكف قطر ، وكف البيت بالمطر سال و « عاصفة جنائبه » قال الطريحي كأنه يريد الرياح الجنوبية فانها تكثر السحاب وتلحق روادفه بخلاف الشمالية فانها تمزقه و « الرّي » بالكسراسم من روى من الماء ريباً وريباً بالفتح والكسر و « يقص بالري » أي يرجع و « الفيضان » السيلان و « الانضياح » التحرك أو من انضاع الفرخ بسط جناحيه إلى أمّه لتزقه و « الهيدب » السحاب المتدلي و « الجناب » الفناء والناحية و « محفلة » من حفل الماء واللبن اجتمع والوادي بالسيل جاء بملى، جنبه والسماء اشتد مطرها و « من نأى من خلقك » أي من تباعد منهم عن ذكر الله من النأى وهو البعد .

و « وترع بالقيعان غدرانها » أي تملأ ، والقيعان جمع القيعه وهي كلقاع ما استوى من الأرض ، والغدران جمع الغدير وهو النهر و « الآكام » كأعناق جمع اكمه وهو التلّ الصّغير و « الزمرة » الجماعة و الباء في قوله « بذرى الآجام » للظرف و « بلادك المعرنة » من عرنت الدّأر عرانا بعدت وديار عران وعارنة بعيدة و « بهائمك المعملة » أي المعدّة للعمل يقال ناقة عملة كفرحة بيّنة العمالة فارهة و العوامل لبقر الحرث و « لتبطنك سرائرنا » مصدر باب التفعّل أي لوقوفك على بواطن سرائرنا و « عباب » الماء معظمه

و « اسقنا مطبقة مغدقة مونقة » المطبقة السّحابة بعضها على بعض والمغدقة بالغين المعجمة والدّال المهملة الكثيرة الغزيرة ، والمونقة المفرحة من الانق وهو الفرح والسّرور أو المعجبة .

و « الأنديّة » جمع الندى وهو المطر و « الظلّ » من السّحاب مساواري الشّمس منه أوسواده و « المظللّ » صاحب الظلّ و « طبقا مطبقا » أي مطرا عاما مغطيا للأرض و « عامامعّا » أي مطرا شاملا يعمّ بخيره قال في القاموس يقال عمّمهم

بالعطية وهو معمّ خير بكسر أو له يعمّ بخيره وعقله و « رهما » وزان عنب جمع رهمة بالكسر و هي المطرة الدائمة ويقال الرهمة أشدّ دفعا من الديمة .

و « البهيم » الخالص الذي لم يشبه غيره و « الرّحيم » مبالغة في الرّاحم من رحمت زيدا رحمة رفقت له وحننت و « رشّت » السّماء امطرت وأرشتت بالمهزة لغة ومنه مرشّا ورشّ الماء صبّه قليلا قليلا

و « سلاطح بلاطح يناطح الأباطح » السلاطح بالضمّ و زان علابط العريض ، قال الفيروز آبادي وسلاطح بلاطح اتباع ، و قال الطريحي السّلطح الصلطح الضخم والبلطح كبلاح الذي يضرب بنفسه الأرض ، والسلاطح والسّلاطح كعلابط العريض وقوله عَلَيْهِ السَّلَامُ في الاستسقاء: سلاطح بلاطح يناطح الأباطح يريد كثرة الماء وقوته وفيضانه وحينئذ فلا حاجة إلى جعل بلاطح من الاتباع كشيطان ليطان انتهى .

و « نطحه » نطحا ضربه وأصابه بقرنه و « الأباطح » جمع الأبطح وهو مسيل واسع فيه دقاق الحصى و « الديمة » بالكسر المطر يدوم في سكون بلا رعد وبرق أو تدوم خمسة أو ستة أو سبعة أو يوما وليلة و « مهطلا » أي متتابعا من الهطل وهو تتابع المطر المتفرّق العظيم القطر و « صحّا صحصاحا » الصحّ بالضم البرائة من كلّ عيب و صحصاحا قال الطريحي كأنه أراد مستويا متساويا و « بسّا بساسا » البس بالفتح ارسال الماء وتفريقها في البلاد والبساس مبالغة فيه و « مطفاحا » من طفح الأثناء امتلاء و ارتفع وطفاح الأرض ملاءها هذا .

والله العالم بحقايق كلام أوليائه عَلَيْهِ السَّلَامُ .

### الترجمة

از جمله خطب شریفه آن مقتدای کونین و پیشوای ثقلین است در مقام

خواستن باران

بارخدا یا شکافته شد کوههای ما از خشکی ، و کرد آلود شد زمین ما و بسیار تشنه شد چهارپایان ما ، و متحیر شدند در محلّهای خوابیدن خود ، و ناله کردند مثل ناله زنان بچه مرده بر فرزندان خود ، و ملال آوردند از ترده نمودن در



چرا گاههای خود .

بار خدایا رحم کن بر ناله ناله کنندگان ، واشتیاق و فغان مشتاقان .

بار خدایا پس رحم کن بر حیرت و سرگردانی ایشان در مواضع رفتن ایشان

و رحمت فرما بر ناله ایشان در مکانهای در آمدن ایشان .

بار خدایا بیرون آمدیم بسوی تو در حینیکه مختلط شد بر ما شتران لاغر قحط

سالها ، و وعده خلافی کرد ما را علامتهای باران ، پس هستی تو امید مراندوهگین را

ورساننده بمطلوب التماس کننده حزینرا ، میخوانیم ترا در زمانیکه نا امید شدند

مردمان ، و ممنوع شد از باریدن ابرهای آسمان ، و هلاک شد چرندگان اینکه

مؤاخذه نکنی بر عملهای ما ، و اخذ نکنی ما را بگناهان ما ، و نشر کن بر ما رحمت

بی نهایت خود را بآبرهای منفجر بیاران سخت و باشدت ، و با بهار ظاهر کننده

میوها ، و بانبات و گیاه تعجب آورنده در حالتی که بریزد بر ما ریختنی بیاران

فراوان که زنده سازی بآن آنچه که مرده ، و باز گردانی بآن آنچه که فوت گشته .

بار خدایا آب ده ما را آب دادنی از جانب خود که زنده سازد زمین مرده را

و سیراب گرداننده باشد و متصف شود بتمامی و عموم منفعت و پاکیزگی و پیرکت

و گوارائی و وسعت ، در حالتی که نمو کننده باشد گیاه آن ، میوه دهنده باشد شاخ

آن ، تر و تازه باشد برگ آن که بلند نمائی بآن ، و قوت دهی عاجز و ذلیل را از

بندگان خود ، و زنده سازی بآن مرده را از شهرهای خود .

بار خدایا آب ده ما را آب دادنی از نزد خود که پر گیاه شود بآن زمینهای

بلند ما ، و جاری شود بآن زمینهای نشیب ما ، و بفراخ سالی در آید بسبب آن

اطراف و جوانب ما و روی آورده و اقبال کند بجهة آن میوههای ما ، و زندگانی نماید

بآن چهارپایان ما ، و نمناک بشود بآن جماعتی که از ما دورند ، و استعانت جویند بآن

مردمانی که در نواحی ما هستند از بر کتهای با وسعت خودت و عطاهای بزرگ

خودت بر مردمان صاحب احتیاج خود ، و حیوانات وحشی بی صاحب خود ، و نازل

کن بر ما باران تر کننده بارنده بسیار ریزان که دفع کند باران بزرگ قطره

دیگر را از غایت شدت ، و برانگیزاند قطرها از آن قطره‌های دیگر را درحالتی که نباشد برق آن طمع آورنده و خلف کننده ، و نه ابر پهن شده در کنار آسمان آن خالی از آب ، و نه ابرهای سفید آن پاره‌های کوچک کوچک ، و نه بارانهای نرم آن صاحب بادهای خنک ، تا آنکه فراخ سالی یابند بجهة بسیاری گیاههای آن قحط یابندگان ، و زنده شوند ببرکت آن سختی کشیدگان ، پس بدرستی که تو فرو فرستی باران را از پس آنکه نومید میشوند مردمان ، و پراکنده میسازی رحمت خود را برعالمیان ، و توئی ولی نعمتها ، و ستوده درصفتها

## ومن خطبة له عليه السلام وهي المائة والخامسة عشر من المختار في باب الخطب

أَرْسَلَهُ دَاعِيًا إِلَى الْحَقِّ ، وَشَاهِدًا عَلَى الْخَلْقِ ، فَبَلَغَ رِسَالَاتِ رَبِّهِ  
غَيْرَ وَاوٍ وَلَا مُقْصِرٍ ، وَجَاهِدَ فِي اللَّهِ أَعْدَانَهُ غَيْرَ وَاهِنٍ وَلَا مُعْذِرٍ ، إِمَامٌ  
مَنْ أَتَى ، وَبَصْرٌ مَنْ اهْتَدَى .

منها : وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ مِمَّا طَوَى عَنْكُمْ غَيْبُهُ إِذَا لَعَرَجْتُمْ إِلَى  
الصُّعَدَاتِ تَبْكُونَ عَلَى أَعْمَالِكُمْ ، وَتَلْتَدِمُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ ، وَتَتْرَكْتُمْ  
أَمْوَالَكُمْ لِأَحَارِسَ لَهَا وَلَا خَالِفَ عَلَيْهَا ، وَلَهَمْتُمْ كُلَّ امْرَأٍ مِنْكُمْ نَفْسَهُ ،  
لَا يَلْتَفِتُ إِلَى غَيْرِهَا ، وَلَكِنَّكُمْ نَسِيتُمْ مَا ذُكِّرْتُمْ ، وَأَنْتُمْ مَا حُذِّرْتُمْ ،  
فَنَاهَ عَنْكُمْ رَأْيَكُمْ ، وَتَشَتَّ عَلَيَكُمْ أَمْرُكُمْ ، وَوَدِدْتُ أَنْ اللَّهَ فَرَّقَ  
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ، وَالْحَقِّي بَيْنَ هُوَ أَحَقُّ بِي مِنْكُمْ ، قَوْمٌ وَاللَّهِ مَيَامِينُ الرَّأْيِ ،  
مَرَايِحُ الْحِلْمِ ، مَقَاوِيلُ بِالْحَقِّ ، مَتَارِيكُ لِلْبَغْيِ ، مَضُوقُدْمَا عَلَى



الطَّرِيقَةَ ، وَأَوْجَفُوا عَلَى الْحَجَّةِ ، فَظَفَرُوا بِالْمَقْبَى الدَّائِمَةِ ، وَالْبِرَامَةِ  
الْبَارِدَةِ ، أَمَا وَاللَّهِ لَيْسَلَطَنَّ عَلَيْكُمْ غُلَامٌ تَقِيفُ الذِّيَالُ الْمَيْالُ ، يَا كُلُّ  
خَضِرَ نَكْمٌ ، وَ يُذِيبُ شَحْمَتَكُمْ ، إِيهِ أَبَا وَذَحَةَ .

قال السيد (ره) اقول : الوذحة الخنفساء وهذا القول يؤمى به الى الحجاج  
وله مع الوذحة حديث ليس هذا موضع ذكره

### اللفظة

( الواني ) الفاتر الكال و ( المعذّر ) بالتشقيط الذي يعتذر من تقصيره بغير  
عذر كما قال تعالى : و جاء المعذرون من الأعراب و ( الصّعدات ) جمع الصّعد وهو  
جمع صعيد قال الشارح المعتزلي : الصّعيد التراب و يقال وجه الأرض و الجمع  
صعد و صعدت كطريق و طرق و طرقات ، وعن النهاية فيه ايّاكم و القعود بالصّعدات  
هي الطّرق و هي جمع معد و صعد جمع صعيد كطريق و طرق و طرقات و قيل هي جمع صعدة  
كظلمة و هي فناء باب الدار و ممرّ الناس بين يديه ، و منه الحديث لخرجتم إلى  
الصّعدات تجأرون .

و ( الالتدام ) ضرب النساء و جوهنّ في النياحة ( و لهمت كلّ امرء ) قال  
الشارح المعتزلي أي أذابته و انحلته ، هممت الشحم أي أذبته ، و يروى : و لاهمت  
كلّ امرء و هو أصحّ من الرواية الأولى ، أهمنى الأمر إذا حزني ، انتهى . وفيه نظر  
لأنّ همّ أيضاً يكون بمعنى أهمّ قال الفيروز آبادي : همّ الأمرهما حزنه كأهمته  
فاهتمّ و السقم جسمه أذا به و أذهب لحمه و الشحم أذابه فانهمّ ذاب .

( و مراجيح ) الحلم قال الجوهرى : راجحته فرجحته أي كنت ارضن منه  
و منه قوم مراجيح الحلم و ( المقاويل ) جمع مقوال و ( المتاريك ) جمع متراك  
و ( قدما ) بالضمّ و بضمتين و ( الذّيال ) هو الذي يجرّ ذيله على الأرض تبختراً  
يقال : ذأل فلان من باب منع ذألاً و ذألناً تبختر و ( الحضرة ) بفتح الحاء و كسر  
ضاد الزرع ، و البقلة الخضراء و الغضّ ، و قال في القاموس ( الودح ) محرّكة ما

تعلق بأصواف الغنم من البعروالبول الواحدة بها والجمع وذح كبدن ، وقال الشارح المعتزلى في قول السيد (ره) : الوزحة الخنفساء ولم اسمع هذا من شيخ من أهل الأدب ولا وجدته في كتاب من كتب اللغة ولا أدرى من أين نقل الرضى ذلك

### الاعراب

داعياً وشاهداً و غير وان و غير واهن ، منصوبات على الحال ، و امام خبر محذوف المبتداء ، وكلّ منصوب على المفعول والفاعل نفسه ، و ايه اسم فعل يراد به الاستزادة أى زدوهات ، قال فى القاموس : ايه بكسر الهمزة والهاء وقتحها و تنون المكسورة كلمة استزادة و استنطاق ، و قال الطريحي ايه اسم سمى به الفعل لأنّ معناه الأمر يقال للرجل زد اذا استزادته من حديث أو عمل ايه بكسر الهاء ، قال ابن السكيت فان وصلت نونت فقلت ايه حديثاً ، و إذا أردت التبعيد بايه قلت أيها بفتح الهمزة بمعنى هيهات ، ومن العرب من يقول ايهات وهو فى معنى هيهات .

وفى كتاب شرح الاثبات : إذا قلت ايه بغير تنوين فكان مخاطبك كان فى حديث ثم أمسك فأمرته بالشروع فى الحديث الذى كان فيه أى هيهات الحديث ، فاذا قلت ايه بالتنوين فكانت أمرته ابتداء بأن يحدث حديثاً أى هات حديثاً .

### المعنى

اعلم أنّ هذه الخطبة على ما يستفاد من شرح البحراني ملتقطة من خطبة طويلة خطب عليه السلام بها فى الكوفة لاستنهاض أصحابه إلى حرب الشام و ما ظفرت بعد على تمامها ، وما أورده السيد (ره) منها فى الكتاب يدور على فصلين :

الاول فى ذكر معادح النبي صلى الله عليه وآله و ذكر بعض أوصافه الجميلة و نعوته الجليلة ، وهو قوله ( أرسله داعياً إلى الحق ) بالحكمة و الموعظة الحسنة ( و شاهداً على الخلق ) يوم القيامة كما قال تعالى :

« وَ شَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ » فقد فسر الشاهد بمحمد صلى الله عليه وآله ، و المشهود بيوم القيامة



أما الأول فلقوله تعالى:

« فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا » وأما الثاني فلقوله تعالى: « وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ».

و قد تقدّم تحقيق هذه الشهادة بما لا مزيد عليه في شرح الخطبة الحادية والسبعين فتذكر.

(فبلغ رسالات ربّه) سبحانه (غيروان) في الابلاغ (ولامقصر) في الانذار (وجاهد في الله) تعالى (أعدائه غير واهن) في الجهاد (ولا معذّر) من قتال الانجاد وهو (امام من اتقى) لأنّه قدوة المتقين في كيفية سلوك سبيل التقوى و الصلاح (و بصر من اهتدى) لأنّه نور المهتدين في المسير إلى طريق الخير و الفلاح كما يهتدي بالبصيرة إلى سبيل الرشاد ويسلك به نحو القصد والسداد يهتدى بالبصر إلى الجادة الوسطى والطريق المستقيم.

**و الفصل الثاني** اخبار عن الغيب و اظهار لما يبتلى به أهل الكوفة بسوء أعمالهم و قبح فعالهم و هو قوله ﷺ (و لو تعلمون ما أعلم مما طوى) و اخفى (عنكم غيبه) و باطنه (إذ اخرجتم إلى الصعدات) أي خرجتم عن البيوت وتركتم الاستراحة والجلوس على الفرش للقلق والانزعاج و جلستم في الطريق أو على التراب (تكون على أعمالكم) التي كان الواجب تركها (وتلتمون على أنفسكم) للتقصير فيما يجب عليكم فعله (ولتركتم أموالكم لأحارس لها) يحرسها (ولا خالف عليها) يستخلفها (ولهمّت كل امرئ منكم نفسه) أي أذايته أو حزنته لا يلتفت إلى غيرها (ولكنكم نسيتم ما ذكركم وأمنتم ما حذرتم) أراد بذلك ما ذكركم ﷺ به مما فيه نظام امورهم وتحذيرهم مما أوجب إدالة الأعداء منهم وتسلط الولاة السوء عليهم، وهو النفاق وتشتت الأهواء، واختلاف الآراء.

(فتاه) (١) أي ضلّ و تخيّر أو هلك واضطرب ( عنكم رأيكم ) أي عقلكم

و تدبيركم ( و تشتت عليكم أمركم ) بغلبة العدو على بلادكم .

ثم تمنى مفارقتهم بقوله ( ولوددت أن الله فرق بيني وبينكم و الحقنى بمن

هو أحق ) وأحرى ( بي منكم ) أراد به رسول الله ﷺ و حمزة و جعفر و من لم يفارق الحق

من الصحابة ( قوم والله ميامين الرأي ) و مبارك الآراء ( مراجيح الحلم ) و يقال

الحلوم لا يستخفّنهم جاهلية الجهلاء ( مقاويل بالحق متاريك للبغي ) أي أكثرون

قولا بالحق و الصدق و ترك اللبغى و الظلم ( مضوا قدما ) أي متقدمين ( على الطريقة )

الوسطى ( وأوجفوا ) أي أسرعوا ( على المحجّة ) البيضاء غير ملتفتين عنها ( فظفروا )

وفازوا ( بالعقبى الدائمة و الكرامة الباردة ) التي ليس فيها تعب و لاشقة حرب .

و لما حذّروهم عمّا طوى عنهم غيبه أراد التنبيه ببعض ذلك المطوى و التصريح

ببعض ما يلحقهم من الفتن العظيمة فقال ﷺ : ( أما والله ليسلطن عليكم ) وفي

الايماء بحرف التنبيه و القسم و النون ما لا يخفى من التأكيد لوقوع المخبر به أي

لامحالة يسلطن عليكم ( غلام ثقيف ) أراد به الحجاج بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل

ابن مسعود من بني ثقيف ( الذبّال ) الذي يجرّ ذيله على الأرض تبخترأ وهو كناية

عن كثرة نخوته ( الميال ) كثير الظلم و الميل عن الحق ( يأكل خضرتكم و يذيب

شحمتمكم ) أراد بذلك أخذ الأموال و تعذيب الأبدان و استيصال النفوس و وقوع

ذلك الخبر على ما أخبر ﷺ به مشهور وفي الكتب مسطور و قد تقدّم شطر من

فعله بأهل العراق في شرح الخطبة الخامسة و العشرين .

و روى في البحار من الخرايج أن الأشعث بن قيس استأذن على علي ﷺ

فردّه قنبر فأدمى أنفه ، فخرج علي ﷺ وقال : ماذا يا أشعث أما والله لو بعبد ثقيف

مررت لافشعرت شعيرات استك ، قال : و من غلام ثقيف ؟ قال ، غلام يليهم لا يبقى

بيت من العرب إلا أدخلهم الذلّ ، قال : كم يلي ؟ قال عشرين إن بلغها ، قال

الراوي : ولي الحجاج سنة خمس و سبعين و مات خمس و تسعين .

(١) تاه فلان يتيه اذا تحيّر واضطرب و تاه اذا هلك واضطرب عقله منه .



ثم قال عليه السلام ( ايه أبوزحة ) أى زد وهات ما عندك أبا الخنفساء على ما ذكره الرضى من تفسير الوزحة بالخنفساء ، قال الشارح المعتزلي : إن المفسرين بعد الرضى (ره) قالوا في قصة هذه الخنفساء وجوها :

منها أن الحججاج رأى خنفساء تدب إلى مصلاه فطردها فعادت ، ثم طردها فعادت ، فأخذ بها بيده وحذف بها فقرصته قرصاً ورمت يده منه وربما كان فيه حتفه قالوا : وذلك لأن الله تعالى قد قتله بأهون مخلوقاته كما قتل نمرود بن كنعان بالبقعة التي دخلت في أنفه فكان فيها هلاكه .

ومنها أن الحججاج كان إذا رأى خنفساء تدب قريبة منه يأمر غلماناً بابعادها ويقول : هذه وزحة من وزح الشيطان ، تشبيهاً بالبعرة المعلقة بأذناب الشاة .

ومنها أن الحججاج قد رأى خنفسات مجتمعات فقال : واعجب لمن يقول إن الله خلق هذه ، قيل : فمن خلفها أيها الأمير ؟ قال : الشيطان ، إن ربكم لأعظم شأناً أن يخلق هذه الوزح ، فنقل قوله هذا إلى الفقهاء في عصره فأكفروه

ومنها أن الحججاج كان مثفراً أى ذا ابنة ، وكان يمسك الخنفساء حية ليشفي بحر كتها في الموضع حكاكه ، قالوا : ولا يكون صاحب هذا الداء إلا شانياً مبعضاً لأهل البيت ، قالوا : ولسنا نقول كل مبعض فيه هذا الداء ، وإتماً قلنا كل من به هذا الداء فهو مبعض ، قالوا : وقد روى أبو عمرو الزاهد و لم يكن من رجال الشيعة في أماليه وأحاديثه عن السيارى عن أبي خزيمة الكاتب قال : ما فتشنا أحداً فيه هذا الداء إلا وجدناه ناصبياً .

قال أبو عمرو وأخبرني العطاني عن رجاله قالوا سئل جعفر بن محمد عن هذا الصنف من الناس فقال : رحم منكوسة يؤتى ولا يأتي وما كانت هذه الخصلة في ولي الله قط ، ولا تكون أبداً ، وإنما يكون في الكفار والفساق والناصب للطاهرين .

أقول : ويدل على ذلك ويؤيده :

ما رواه في الكافي عن أحمد بن علي بن أسباط عن بعض أصحابنا عن أبي عبد الله عليه السلام قال : ما كان في شيعتنا فلم يكن فيهم ثلاثة أشياء : من يسأل في كفته

ولم يكن فيهم أزرق أخضر ، ولم يكن فيهم من يؤتى في دبره .

و عن أحمد عن جعفر بن محمد الأشعري عن ابن القداح عن أبي عبد الله عليه السلام قال : جاء رجل إلي أبي ، فقال : يا بن رسول الله إنني ابتليت ببلاء فادع الله لي ، فقيل له : إنه يؤتى في دبره ، فقال : ما أبلى الله عز وجلّ بهذا البلاء أحدآله فيه حاجة ، ثم قال أبي : قال الله عز وجلّ ، و عزّتي وجلالي لا يقعد على استبرقها و حريرها من يؤتى في دبره .

و في البحار من الخصال للصدوق عن أبيه عن سعد عن البرقي عن عدة من أصحابنا عن علي بن أسباط عن بعض أصحابه عن أبي عبد الله عليه السلام قال : ما ابتلى الله به شيعتنا فلن يبتليهم بأربع : بأن يكون لغير رشدة ، أو أن يسألوا بأكفهم ، أو أن يؤتوا أدبارهم ، أو أن يكون فيهم أزرق .

و فيه منه عن ابن الوليد عن محمد العطار عن أحمد بن محمد عن أبي عبد الله الرازي عن ابن أبي عثمان عن أبيه عن أبي بصير عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : أربع خصال لا يكون في مؤمن : لا يكون مجنوناً ، ولا يسأل عن أبواب الناس ، ولا يولد من الزنا ، ولا ينكح في دبره .

وفيه من قرب الاسناد عن محمد بن عيسى عن القداح عن جعفر عن أبيه عليه السلام قال : جاء رجل إلي علي عليه السلام فقال : إنني لأحبكم أهل البيت ، قال : وكان فيه لين ، قال : فأنتى عليه عدة فقال عليه السلام له : كذبت ما يحبنا مخنث ولا ديوث ولا ولد زنا ولا من حملت به أمه في حيضها ، قال : فذهب الرجل ، فلما كان يوم صفين فهي مع معاوية وحكى المحدث الدرّبندي قال : كنت « كان ظ » ابن ستة عشر من أولاد بعض علماء بلدنا معروفاً بهذا الفعل الشنيع ، فبينما أنا مع جمع نكسر السرور والفرح في يوم العيد الغدير دنا منّي هذا الشخص ، و قال : مالك كأنني أراك تظنّ أنّ الله قد أعطاك في هذا اليوم سلطنة الدنيا ؟ قلت : إنّ كرامة الله علي محبّتي أمير المؤمنين وسيد الوصيين عليه السلام في هذا اليوم الشريف أعظم من سلطنة الدنيا ،



فقال: ناشدتك بالله هل تحبّ عليّ بن أبيطالب؟ فقلت: ويملك هل يوجد أحد أتصف بالاسلام ولا يحبّ أمير المؤمنين ﷺ؟ فقال: والله أنا لأحبه، فقلت الحمد لله الذي لم يدخل مثلك النجس الخبيث المختث في حزب محبّي الأئمة أمير المؤمنين ولعنة الله عليك وعلى أمثالك من المختثين، قال: فلم يمض على ذلك إلا مدة قريبة من مدة سنة أن اختار الشرك و أظهر الكفر ودخل في مذهب النصرانية .

وفي الأ نوار النعمانية للمحدث الجزائري (هـ) عن جلال الدين السيوطي في حواشي القاموس عند تصحيح لغة الابنة قال : وكانت في جماعة في الجاهلية أحدهم سيّدنا عمر ، وقال ابن الأثير وهو من أجلاء علماء العامة : زعمت الرّ وافض أن سيّدنا عمر كان مختثاً ، كذبوا ولكن به داء دواؤه ماء الرّجال .

ثم قال الجزائري : ولم أر في كتب الرّ أفضة مثل هذا نعم روى العياشي منهم حديثاً حاصل معناه أن لفظ أمير المؤمنين قد خصّ الله به عليّ بن أبي طالب ولهذا لم تسم الرّافضة أئمّتهم بهذا الاسم ومن سمّها نفسه به غير عليّ بن أبي طالب ﷺ فهو ممّا يؤتى في دبره ، وهو شامل لجميع المتخلفين من الامويّة والعباسيّة لعنهم الله انتهى .

وقد أوردنا رواية العياشي مع غيرها في ديبااجة الشرح في نورألقاب أمير المؤمنين ﷺ فتذكر ، وفي أخبار كثيرة من طريق أهل البيت ﷺ أن هؤلاء لا خير فيهم وفي بعضها أنه لا يبئلى به أحده في حاجة .

ثم قال الشارح المعتزلي بعد ذكر ما أوردنا من كلامه في تفسير أبواذحة : فهذا مجموع ما ذكره المفسرون وما سمعته من أفواه الناس في هذا الموضع ، ويغلب على ظني أنه أراد معنى آخر ، وذلك أن عادة العرب أن تكتسى الانسان إذا أرادت تعظيمه بما هو مظنة التعظيم كقولهم : أبوالهول وأبوالمقدام وأبوالمغوار فاذا أرادت تحقيره والغض منه كنته بما يستحق ويستهان به كقولهم في كنية يزيد ابن معاوية لعنه الله يعنون القرء وكقولهم في كنية سعيد بن حفص البخاري المحدث أبو القارء وكقولهم للطفيلي : أبو لكمة « إلى أن قال » فلما كان أمير المؤمنين ﷺ

یعلم من حال الحجاج نجاسته بالمعاصی والذنوب التي لو شوهدت بالبصر لكانت بمنزلة البعر الملتصق بشعر الشاة كناه أبواذحة .

ويمكن أن يكتنيه بذلك لدمامته في نفسه وحقارة منظره وتشويه خلقته فإنه كان قصيراً دميماً نحيفاً أخفش العينين معوج الساقين قصير الساعدين مجدور الوجه أصلع الرأس فكناه عَلِيّاً بأحقر الأشياء وهو البعرة .

وقد روى قوم هذه اللفظة بصيغة اخرى فقالوا ايه أبواذجة ، قالوا : واحدة الأوداج كناه بذلك لأنه كان قتلاً يقطع الأوداج بالسيف ، ورواه قوم أبواذحة وهي دويبة تشبه الحرباء قصير الظهر شبهته بها قال : وهذا وما قبله ضعيف وما ذكرناه أقرب إلى الصواب .

### الترجمة

از جمله خطب بلیغه آن بزرگوار و امام ابرار است در نعت حضرت خاتم الانبیاء و مذمت أهل کوفه بجهة سنگینی از جهاد اعداء و اعلام ایشان بفتنه حجاج بی ایمان چنانچه فرمود که :

فرو فرستاد خداوند آفریدگار رسول مختار را در حالتیکه خواننده بود مردمان را بسوی حق ، و گواه بود بر خلق ، پس رسانید پیغامهای پروردگار خود را در حالتیکه سستی نمود در أداء پیغام ، و تقصیر کننده نبود در تبلیغ احکام ، و جهاد کرد در راه خدای متعال با اعداء ربّ ذوالجلال در حالتیکه سست نبود در قتال ، و عذر خواهی نکرد بعد از ناموجه از مقاتله ابطال پیشوای صاحبان تقوی است ، و بینائی طالبان هدایت .

و اگر بدانید آنچه من میدانم از چیزیکه کتمان شده از شما غیب آن در آن هنگام هر آینه خارج میشدید بسوی راهها یعنی ترك استراحت میکردید در خانهها در حالتیکه گریه میکردید بر عملهای خودتان ، و میزدید بر نفسهای خود ، و هر آینه ترك مینمودید مالهای خود را در حالتی که هیچ مستحفظی نباشد آنها را ، و هیچ جانشینی نباشد بر آنها ، و هر آینه محزون و غمگین میساخت یا اینکه



میگذاخت هر مردی را از شما نفس او که أصلاً التفات نمیکنند بغیر خود، ولیکن شما فراموش کردید چیز را که پند داده شدید بآن، و ایمن گشتید از چیزیکه ترسانیده شدید از آن، پس حیران گشت از شما اندیشه و تدبیر شما، و پراکنده شد بر شما کار شما، هر آینه دوست میدارم اینکه خدای تعالی جدائی افکند میان من و میان شما، و لاحق نماید مرا بکسانیکه ایشان سزاوار ترند بمن از شما، ایشان قومی بودند قسم بخدا که صاحبان رأی مبارک بودند و موصوفان بافرونی بردباری بسیار سخن گوینده بودند بر راستی، و زیاد ترك کننده بودند ظلم و گمراهی را گذشتند در حالتیکه پیش قدم بودند بر راه راست، و شتافتند بر طریقه درست و فایز شدند بآخرت بی نهایت، و بکرامت خالی از زحمت.

آگاه باشید قسم بخدا هر آینه البته مسلط می شود بر شما پسری از قبیله ثقیف یعنی حجاج بن یوسف ثقفی که کشته شده باشد دامن خود را بر زمین از روی غرور و نخوت، و عدول کننده باشد از راه عدالت که می خورد زراعت شمارا، و میگذارد پیه شمارا، زیاده کن و بیاور آنچه که در پیش تو است ای پدر جعل.

و من كلام له عليه السلام و هو المائة و السادس عشر من

المختار في باب الخطب .

فَلَا أَمْوَالَ بَدَأْتُمْوهَا لِلَّذِي رَزَقَهَا، وَلَا أَنْفُسَ خَاطَرْتُمْ بِهَا لِلَّذِي خَلَقَهَا، تَكْرُمُونَ بِاللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلَا تُكْرِمُونَ اللَّهَ فِي عِبَادِهِ، فَاعْتَبِرُوا بِزُؤْلِكُمْ مَنَازِلَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَانْقِطَاعِكُمْ عَنْ أَوْصِلِ إِخْوَانِكُمْ.

اللغة

(خاطرتم بها) من المخاطرة وهي ارتكاب ما فيه خطر وهلاك و (تكرمون) (تكرمون)

الأول من باب فعل والثاني من باب افعال يقال كرم الرجل كرمًا من باب حسن عزّ ونفس فهو كريم .

### الاعراب

أموال و أنفس منصوبان على الاشتغال ، واللام في الذي رزقها تحتل الصلة والتعليل ، وفي للذي خلقها للتعليل لا غير كما هو غير خفي ، و انقطاعكم عطف على نزولكم .

### المعنى

اعلم أن مدار هذا الفصل على التوبيخ بالبخل بالأموال و الأنفس ، و الأمر بالاعتبار بتقلبات الدهر و تغيرات الزمان ، فلا مهم أو لا بترك بذل الأموال ( فلا أموال بذلتموها للذي رزقها ) لا يخفى ما في التعبير بهذه العبارة من اللطف والنكتة وهو أن التعبير بقوله: للذي رزقها فيه من زيادة تقرير الغرض المسوق له الكلام ما ليس في التعبير بقوله لله كما في قوله :

أعباد المسيح يخاف صحتي ونحن عبيد من خلق المسيح

فانه أدل على عدم خوفهم النضارى من أن يقول نحن عبيد الله ، وذلك لأن غرضه <sup>بالتعاليق</sup> لومهم وتوبيخهم على البخل و الامسك عن بذل الأموال و التعبير بالموصول أكد في افادة ذلك المطلوب لدلالته على اتصافهم بغاية البخل حتى أنهم يمسكون أموالهم عن معطيها و رازقها فضلا عن غيره ، فيستحقون بذلك غاية اللوم والمذمة و مثله قوله ( و لا أنفس خاطرتم بها للذي خلقها ) فاتمه أدل على البخل بالأنفس وأثبت لذلك الغرض ، فانهم إذا لم يحلموا بأنفسهم ولم يلقوا بها إلى المهالك لرضاء الخالق مع كونه أحق و أولى بها منهم ، فكيف لغيره

ثم أكد التوبيخ بقوله ( تكرمون بالله على عباده و لا تكرمون الله في عباده ) و لذلك وصل هذا الكلام بما سبق و لم يفصل بالعاطف ، لكون ذلك أو في بتأدية المراد مما سبق ، يعني أنكم تتنافسون وتظهرون العز والشرف على عبادة الله



تعالى بالله سبحانه أى بما خولكم وأعطاكم ومنحكم من النعم الدينية والأخرية  
و لا تكرمون الله و لا تطيعونه فى الاحسان إلى عباده و الافعال عليهم ، بل بنعمته  
تدخلون ، وعن عباده تمسكون ( فاعتبروا بنزولكم منازل من كان قبلكم ) من طحتهم  
الآجال و ضاق بهم المجال و ارتهنوا بالأعمال كما قال عز من قائل :

« وَ سَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَ تَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ  
فَعَلْنَا بِهِمْ وَ ضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ » .

( و انقطاعكم عن أوصل اخوانكم ) حتى انتقلوا إلى ضيق المضجع و وحشة  
المرجع ، فستصيرون مثلهم و تنزلون منزلتهم ، فاسلكوا مسلك العاجلة حميداً ،  
وقد موازاد الآجلة سعيداً .

#### الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آن امام است در توبیخ و عتاب مذمت أصحاب  
بر عدم بذل أموال در راه ذوالجلال فرموده .

پس هیچ مالهای دنیارا بذل نکردید برای کسیکه روزی شما گردانید آنها را  
و هیچ جانها در مهالك نیفکندید برای کسیکه خلق کرد آنها را ، کریم و عزیز  
شوید بسبب خدا بر بندگان خدا ، و گرامی نمیدارید خدا را در بندگان خدا ، پس  
عبرت بگیرید بنازل شدن خودتان بمنزلهای کسانی که بودند پیش از شما ، و بپردن  
خود از اقرب برادران خود .

ومن کلام له عليه السلام و هو المائة والسابع عشر من المختار  
فى باب الخطب

أَنْتُمْ الْأَنْصَارُ عَلَى الْحَقِّ ، وَالْإِخْوَانُ فِي الدِّينِ ، وَالْجَنُّ يَوْمَ

الْبَاسِ ، وَالبِطَانَةُ دُونَ النَّاسِ ، بِكُمْ أَضْرِبُ المُدْبِرَ ، وَأَرْجُو طَاعَةَ المَقْبِلِ ،  
فَاعِينُونِي بِمَنَاصِحَةٍ جَلِيَّةٍ مِنَ الغَشِّ ، سَلِيمَةٍ مِنَ الرِّيبِ ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأوَلَى  
النَّاسِ بِالنَّاسِ .

### اللغة

(الجنن) جمع الجنّة وهي ما استترت به من سلاح و (بطانة) الرّجل خاصّته وأصحاب سرّه و (خليّة) في بعض النسخ بالجيم وفي بعضها بالخاء .

### الاعراب

دون ظرف إما بمعنى عند أو بمعنى سوى ، و الفاء في قوله: فاعينوني فصيحة

### المعنى

اعلم أنّ هذا الكلام على ما رواه الشارح المعتزلي من المدائني و الواقدي  
قاله أمير المؤمنين عليه السلام للأَنْصار بعد فراغه من حرب الجمل ، والغرض بذلك مدح  
أصحابه و استمالة قلوبهم إلى مناصحته فقلوه عليه السلام : ( أتمم الأنصار على الحق )  
أي النَّاصرون لي والمعينون على الحقّ الذّابون عن الباطل (والاخوان في الدين)  
لقوله سبحانه : « إِنَّمَا المؤمنون إِخْوَةٌ » (والجنن) والتّرس (يوم البأس) أي  
يوم الشّدّة والحرب (والبطانة) أي خاصّتي وخالصتي الذين لا اطوى عنكم سرّي  
(دون النَّاس) أي عندهم يعني أنكم عندهم معروفون باختصاصي ، أو أنتم البطانة  
لي سوى النَّاس أي ليس لي بطانة غيركم (بكم أضرب المدبر) عن الحقّ (وأرجو  
طاعة المقبل) يعني من أقبل إلىّ إذا رأى أخلاقكم الحميدة أطاعني بصميم قلبه ،  
ويمكن أن يراد بالمقبل من كان من شأنه الاقبال والطاعة ، وإذا كنتم بهذه المثابة  
(فاعينوني بمناصحة جليّة) أي صافية أو خالية (من الغشّ) والتدليس (سليمة من  
الرّيب) أي سالمة من الشكّ في استحقاقي للخلافة والولاية (فوالله اني لأولى  
النّاس بالنّاس) وأحقّ بالامامة .



## الترجمة

از جمله کلام آنحضرتست در مدح أصحاب خود که فرموده :  
 که شما یاری کنید گانید بر راه راست ، و برادرانید در دین ، و سپرهایید  
 در روز سختی و شدت ، و خواص منید در نزد مردمان ، باعانت شما میزنم پشت  
 گرداننده از حق را ، و بوجود شما امید میدارم رو آورنده را پس اعانت نمائید  
 بنصیحت کردنی که خالی است از نقص و عیب ، وسالم است از شك و ریب ، پس قسم  
 بخدا که بدرستی من بهترین مردمانم بمردمان ، و اولایم بایشان از دیگران .

و من کلام له ﷺ وهو المائة والثامن عشر من المختار  
 فی باب الخطب

وقد جمع الناس وحضهم على الجهاد فسكتوا ملياً

فقال ﷺ : ما بالكم أخرجسون أنتم ؟ فقال قوم منهم : يا أمير

المؤمنين إن سرت سرنا معك .

فقال ﷺ : ما بالكم لا سددتم لرشد ، ولا هديتم لقصد ،

أني مثل هذا ينبغي لي أن أخرج ، إنما يخرج في مثل هذا رجل ممن

أرضاه من شجاعتكم وذوي بأسكم ، ولا ينبغي لي أن أدع الجند والمصر

وآيت المال و جباية الأرض والقضاء بين المسلمين والنظر في حقوق

المطالبين ، ثم أخرج في كتيبة اتبع أخرى ، أتقلقل تقلقل القدح في

الجنير الفارغ ، وإنما أنا قطب الرحي تدور علي وأنا بمكاني ، فإذا

فارقته استعمار مدارها ، واضطرب ثفالها ، هذا لعمر الله الرأي السوء ،

وَاللّٰهُ لَوْلَا رَجَائِي الشَّهَادَةَ عِنْدَ لِقَائِي الْعَدُوَّ لَوْ قَدْ حُمَّ لِي لِقَائُهُ لَقَرَّبْتُ  
رِكَابِي ، ثُمَّ شَخَّصْتُ عَنْكُمْ ، وَلَا أُطَلِّبُكُمْ مَا اخْتَلَفَ جَنُوبٌ وَشِمَالٌ ،  
طَعَانِينَ ، عِيَابِينَ ، خِيَادِينَ ، رَوَاعِينَ ، وَإِنَّهُ لَا غِنَاءَ فِي كَثْرَةِ عَدَدِكُمْ  
مَعَ قَلَّةِ اجْتِمَاعِ قُلُوبِكُمْ ، لَقَدْ حَمَلْتِكُمْ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ الَّتِي لَا يَهْلِكُ  
عَلَيْهَا إِلَّا هَالِكٌ ، مَنْ اسْتَقَامَ فَلِي الْجَنَّةُ ، وَمَنْ زَلَّ فَلِي النَّارُ .

### اللفظة

( المليّ ) الهواء من الدهر والساعة الطويلة من النهار قال تعالى : واهجرني  
مليّاً ، و (مخرسون) اسم مفعول من أخرسه الله و ( سدّتم ) بالتخفيف والتشديد  
و ( الشجعاء ) جمع شجيع وفي بعض النسخ شجعانكم بالنون وهو بالضم والكسر  
جمع شجاع و ( الكتيبة ) القطعة العظيمة من الجيش و ( القدح ) بالكسر السهم  
قبل أن يراش و ينزل و ( الجفير ) الكنانة وقيل وعاء للسهم أوسع من الكنانة  
و ( استجارمدارها ) قال الشارح المعتزلي : اضطرب ولم نجده بهذا المعنى في اللغة  
والظاهر من استجار إذا لم يهتد بسبيله يقال استجار السحاب أي لم يتجه  
جهة ، و عن الجوهرى المستحير سحاب ثقيل متردد ليس له ريح تسوقه و ( الثفال )  
كالكتاب و الغراب الحجر الأسفل من الرّحى و ( الرّكاب ) كالكتاب أيضاً  
الابل التي يسار عليها .

### الاعراب

مليّاً منصوب على الظرف ، وقوله : واللّٰهُ لَوْلَا رَجَائِي الشَّهَادَةَ جَوَابُ الْقِسْمِ ،  
قوله : لَقَرَّبْتُ رِكَابِي ، وهو سادسُ جَوَابِ لَوْلَا ، وَجُمْلَةٌ لَوْ قَدْ حُمَّ لِي لِقَائُهُ ، شَرْطِيَّةٌ  
مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ الْقِسْمِ وَجَوَابِهِ كَمَا فِي قَوْلِهِ :



لعمري وما عمري علىَّ بهيِّن لقد نطقت بطلا (١) على الأقباع  
 وجواب لو محذوف بدلالة سياق الكلام عليه أي لو قدحم لي لقائه لقيته ودخول قد  
 في شرط لونادر، ومثله ما رواه في حواشي المغني من صحيح البخاري قال: قال  
 رسول الله ﷺ: لو قد جاء مال البحرين قد أعطيتك هكذا هكذا، واختلف في المرفوع  
 بعد لولا وأن رفعه لماذا، قال ابن هشام لولا تدخل على جملة اسمية ففعلية لربط  
 امتناع الثانية بوجود الأولى، نحو لولا زيد لأكرمك، أي لولا زيد موجود إلى  
 أن قال، وليس المرفوع بعد لولا فاعلا بفعل محذوف، ولا بلولا لنيابتها عنه،  
 ولا بها أصالة، خلافاً لزاعمي ذلك، بل رفعه بالابتداء، وطعنين مع المنصوبات  
 الثلاثة بعدها حالات من ضمير الخطاب في قوله أطلبكم، وجملة لقد حملتكم جواب  
 لقسم محذوف، والطريق يذكرو ويؤنث ولذا أتى بصفة أولاً بالتذكير وثانياً بالتأنيث  
 جرياً على اللغتين.

### المعنى

إن هذا الكلام قاله أمير المؤمنين عليه السلام بعد انقضاء أمر صفين والنهروان في  
 بعض غارات أهل الشام على أطراف العراق، (وقد جمع الناس وحضهم) أي حشهم  
 (على الجهاد فسكتوا ملياً) أي ساعة طويلة (فقال عليه السلام) توبيخاً لهم على ثقافتهم  
 (ما بالكم أمخرسون أنتم) فلا تنطقون (فقال قوم منهم يا أمير المؤمنين عليه السلام ان  
 سرت) إلى العدو (سرنا معك) فقال عليه السلام: ما بالكم لاسدتم لرشد ولا هديتم  
 لقصد (دعاء عليهم بعدم الاستقامة والسداد لما فيه الصلاح والرشد وعدم الاهتداء  
 للقصد أي الأمر المعتدل الذي لا يميل إلى أحد طرفي الإفراط والتفريط).

(أفي مثل هذا ينبغي لي أن أخرج) استفهام على سبيل التوبيخ والانكار،  
 والاثيان باسم الإشارة للتحقير كما في قوله تعالى: «أهذا الذي يذكر آلهمكم»

(١) بطلا صفة لمحذوف أي نطقاً بطلا أي باطلا و الأقباع جمع اقراع وهو الذي ذهب

شعر رأسه من آفة، منه

( انما يخرج في مثل هذا رجل ممن ارضاه من شجعانكم و ذوى بأسكم )  
و شجاعتم .

ثم أشار عليه السلام إلى وجوه الفساد في خروجه بنفسه بقوله ( ولا ينبغي لى أن أدع الجند والمصر وبيت المال وجباية الأرض ) أى جمع مفيها وخراجها ( والقضاء بين المسلمين ) و فصل خصوماتهم ( و النظر في حقوق المطالبين ) و دفع ظلاماتهم وغير ذلك مما فيه نظام الدولة وانتظام المملكة ومهام العباد وقوام البلاد ( ثم اخرج في كتيبة أتبع ) في كتيبة ( أخرى أتقلقل ) أى اضطرب ( تقلقل القدح في الجفير الفارغ ) من السهام ، و الغرض التشبيه في اضطراب الحال و الانفصال عن الجنود والاعوان بالقدح الذي لا يكون حوله قدح تمنعه من التقلقل ولا يستقر مكانه .

وقال الشارح البحراني : شبه خروجه معهم بالقدح في الجفير ، ووجه الشبه أنه كان قد نفذ الجيش و أراد أن يجهز من بقي من الناس في كتيبة اخرى فشبه نفسه في خروجه في تلك الكتيبة وحده مع تقدم أكبر جماعة و شجعانها بالقدح في الجفير الفارغ في كونه يتقلقل ، وفي العرف يقال للشريف إذا مشى في حاجة ينوب فيها من هو دونه و ترك المهام التي لا تقوم إلا به ترك المهم الفلاني ومشى يتقلقل على كذا ، والأشبه ما ذكرنا

( و إنما أنا قطب الرّحى تدور علىّ و أنا بمكاني ) شبه عليه السلام نفسه بالقطب وامور الامارة و الخلافة المنوطة عليه بالرحى ووجه الشبه دوران تلك الامور عليه دوران الرّحى على القطب كما أشار إليه بقوله : تدور علىّ ، وهو من قبيل التشبيه المجمل المقرون بذكر وصف المشبه به كما في قولها : هم كالحلقة المفرغة لا يدري أين طرفاها

و قوله ( فاذا فارقت استبحار مدارها واضطرب ثفالها ) إشارة إلى الغرض من التشبيه وهو فساد الامور المذكورة واضطرابها بمفارقتها عليه السلام لها وانتقاله عليه السلام عن مكانه ، و كذلك يبطل الغرض المقصود من الرّحى بارتفاع قطبها و انتفائه ، و معنى استبحار مدارها على تفسير الشارح المعتزلي اضطراب دورانها وخروجه عن الحركة



المستديرة إلى المستقيمة ، وعلى ما قد منا من عدم مجيء الاستحارة بمعنى الاضطراب فالأنسب أن يكون كناية عن الوقوف عن الحركة ويكون اضطراب ثفالها كناية عن عدم تأتى الغرض المطلوب منه .

ولما نبه على فسادر أيهم أكد ذلك بالقسم البار وقال ( هذا لعمر الله الرأى السوء ) ثم أقسم باستكراهه لهم و استنكافه منهم ونفرة طبعه عن البقاء معهم إلا أن له مانعا عن ذلك وهو قوله ( والله لولا رجائي ) لقاء الله : ( بالشهادة عند لقاء العدو لو قدحتم ) وقدّر ( لي لقاءه لقربت ركابي ثم شخصت عنكم ) وفارقتكم غير متأسف عليكم ( فلا أطلبكم ) سجييس الليالي ( ما اختلف جنوب و شمال ) تبر ما من سوء صنعيتكم وقبح فعالكم ومخالفتكم لأمرى حالكونكم ( طعانين ) على الناس ( عيابين ) عليهم ( حيتادين ) ميالين عن الحق ( رواغين ) عن الحرب روع الشعب ( وانه لاغناء ) ولا نفع ( في كثرة عددكم مع قلّة اجتماع قلوبكم ) و نفاقكم ( لقد حملتكم على الطريق الواضح التى لا يهلك عليها ) أى كائنا عليها أو بنسبها ( إلا هالك من استقام ) واعتدل و لزم سلوكها ( ف ) مرجعه ( إلى الجنة ) بنفس مطئنة ( ومن زل ) وعدل عنها ( ف ) مصيره ( إلى النار ) وبئس القرار .

### الترجمة

از جمله کلام بلاغت اسلوب آن امام است در حالتی که جمع کرده بود مردمان را و ترغیب میفرمود ایشان را بر جهاد ، پس ساکت شدند زمان درازی ، پس فرمود که چیست شما را آیا گنگ ساخته اند شما را پس گفتند طایفه از ایشان ای مولای مؤمنان اگر سیر بفرمائید سیر میکنیم با تو ، پس فرمود که : چه می شود شما را موفق نباشید بر راه قویم و هدایت نیابید بر طریق مستقیم آیا در مثل این کار مختصر سزاوار است مرا که بیرون بروم بکار زار ، جز این نیست که خارج میشوند در مانند این امر مردی از کسانی که پسند من بوده باشد از دلیران شما ، و صاحبان قوت و شجاعت شما ، و سزاوار نیست مرا که ترک کنم لشکر را و شهر را

و بیت المال و خراج گرفتن زمین را ، و حکم نمودن در میان مسلمانان و نظر کردن در حقهای طلب کنندگان حقوق را ، بعد از آن خارج شوم در طایفه ازلشگر که متابعت نمایم طایفه دیگر را ، جنبش نمایم مثل جنبش نمودن تیر بی پر در تیردان خالی از تیر ، و جزاین نیست که من مثل قطب آسیا هستم که میگردد آن آسیا بر من و من در جای باشم ، پس هنگامی که من جدا شوم از آن متحیر و سرگردان شود دوران آن ، و مضطرب گردد سنگ زیرین آن

اینکه شما میگوئید قسم بخدا بد رأیی است و اندیشه کج است ، و بخدا سو کند اگر نبوده امیدواری من بشهادت در حین ملاقات دشمن اگر مقدر بشود از برای من ملاقات آن هر آینه نزدیک میگردانیدم شتر سواری خود را بعد از آن رحلت می کردم از شما پس طلب نمی کردم شما را ابدأ مادامیکه اختلاف دارند باد جنوب و شمال در حالتیکه هستید طعن نمایندگان مردمان ، عیب جویندگان ، بر گردندگان از راه حق ، ترسندگان ، و بددستی هیچ منفعتی نیست در کثرت عدد و شماره شما با وجود کمی اجتماع قلبهای شما ، هر آینه بتحقیق که حمل نمودم شمارا بر راه روشن و آشکار که هلاک نمیشود بر آن مگر هلاک شونده گمراه ، کسیکه مستقیم شد بر آن راه پس رجوع آن بسوی بهشت است ، و کسیکه لغزید از آن راه پس باز گشت آن بسوی آتش است .

قال الشارح المحتاج الى غفران الله تعالى ورحمته ، المتوسل الى الله

سبحانه برسول الله وعترة سلام الله عليه وعليهم ما اختلف الليل و النهار والجنوب والشمال : هذا هو المجلد الثالث (۱) من مجلّات شرح النهج ، قد سر الله اتمامه و احسن بالخير ختامه ، و يتلوه انشاء الله سبحانه المجلد الرابع ، وهذه هي النسخة الاصل التي كتبتها بيمينى ، والمرجو من الله سبحانه أن يبثها في صحايف الحسنات ، و يجعلها ممحاة للسيئات بفضل الواسع ، و كرمه السابع ، و بمحمد وآله الطاهرين ، و كان الفراغ سلخ شهر ذى القعدة الحرام ۱۳۰۶



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا إلى نهج الحق و منهج الصواب ، و الاعتماد بالعروة الوثقى و الحبل المتين في المبدء و المآب ، و الصلاة و السلام على من آتاه الحكم و فصل الخطاب ، و بعثه ليتم مكارم الأخلاق و محاسن الآداب ، شجرة الاصطفاء و ثمرة الاجتباء شريف الحسب و كريم الأنساب ، ختم الأنبياء و أنف البطحاء نخبة العرب و شامخ اللقاب ، و على أوصيائه الذين هم أعلام التوحيد و منار التفريد و عندهم علم الكتاب ، و أهل الذكر المسؤولون المؤيدون في كل فصل و باب ، و المعصومون المسددون في الشيب و الشباب ، و إليهم حشر الخلائق و نشرهم و إليهم الاياب و عليهم الحساب ، و بولايتهم تقبل الأعمال و تنال الآمال و يفاض عظيم الزلفى و حسن الثواب .

يا بني أحمد ناديكم اليوم      و أنتم غدا لرد جوايي  
ألف باب اعطيتم ثم افضى      كل باب منها إلى ألف باب  
لكم الأمر كله و إليكم      ولد يكتم يؤل فصل الخطاب

لا سيما أعظم النعيم و النبأ العظيم و المصراط المستقيم أبو الأئمة الأطهار الأطياب ، هادى الأمم و كاشف الظلم و سيد العرب و العجم و العبيد و الأرباب ، علم الهدى و كهف الورى و طود النهى و بحر السدى و ماطر السحاب ، من أحبه سعد مولده و طاب ، و من أبغضه ضل سعيه و خسر و خاب .

و بعد فهذا هو المجلد الرابع من مجلدات منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة املاء راجي عفوره الغني حبيب الله بن محمد بن هاشم الهاشمى العلوى الموسوى أعطاه الله كتابه بيمناه ، و جعل عقباه خيراً من اولاه ، و أسأله سبحانه من نواله ، أن يمن على باكماله ، بجاه تج وآله .

فأقول : قال السيد رضى الله عنه :

## ومن كلام له وهو المائة والتاسع عشر من المختار في باب الخطب

تَاللَّهِ لَقَدْ عَلَّمْتُ تَبْلِيغَ الرِّسَالَاتِ، وَإِتْمَامَ الْعِدَاتِ، وَتَمَامَ الْكَلِمَاتِ،  
وَعِنْدَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ أَبْوَابُ الْحُكْمِ، وَضِيَاءُ الْأَمْرِ، أَلَا وَإِنَّ شَرَائِعَ  
الدِّينِ وَاحِدَةٌ، وَمُسْبَلُهُ قَاصِدَةٌ، مَنْ أَخَذَ بِهَا لِحِقَ وَغَنِمَ، وَمَنْ وَقَفَ  
عَنْهَا ضَلَّ وَتَدَمَّ، إِعْمَلُوا لِيَوْمٍ تُدْخِرُ لَهُ الذُّخَايِرَ، وَتَبْلَى فِيهِ السَّرَائِرُ،  
وَمَنْ لَا يَنْفَعُهُ حَاضِرُ لَبِّهِ، فَمَازِ بِهِ أَنْعَزُ، وَغَائِبُهُ أَعْوَزُ، وَاتَّقُوا نَارًا  
حَرُّهَا شَدِيدٌ، وَقَعْرُهَا بَعِيدٌ، وَحَلِيَّتُهَا حَدِيدٌ، وَشَرَابُهَا صَدِيدٌ، أَلَا  
وَإِنَّ اللِّسَانَ الصَّالِحَ يَجْعَلُهُ اللهُ لِلْمَرْءِ فِي النَّاسِ خَيْرٌ مِنْ مَالٍ يُورِثُهُ مَنْ  
لَا يَحْمِدُهُ.

### اللغة

(علّمت) في أكثر النسخ على صيغة المجهول من باب التفعيل و في بعضها  
بالتخفيف على المعلوم ، قال الشارح المعتزلي : والرّواية الأولى أحسن و (الحكم)  
في أكثر النسخ بالضمّ وسكون الكاف و في بعضها بالكسر وفتح الكاف جمع الحكمة  
و (عزب) التي من باب قعد بعد عنى و غاب و (عوز) الشيء كفرح إذا لم يوجد  
والرجل افتقر وأعوزه الدهر أفقره .

### الاعراب

قوله **تَاللَّهِ** : وعندنا أهل البيت في أكثر النسخ بالجرّ ، و في بعضها بالنصب  
أمّا الثاني فعلى الاختصاص ، وأمّا الأول فعلى كونه بدلاً من ضمير المتكلم كما  
يراه بعض علماء الأدبية أو على أنه عطف بيان كما هو الأظهر .



فان قلت : صرح الأديبون بأن عطف البيان إنما يؤتى به لايضاح متبوعه وههنا المتبوع أعرف من التابع فكيف يجوز الاتباع ؟  
قلت : هذا مبني على الأغلب وإلا فقد يؤتى بالبيان لقصد المدح كما قاله المحقق التفتازاني ، حيث قال : فائدة عطف البيان لانتحصر في الايضاح لما ذكر صاحب الكشاف أن البيت الحرام في قوله تعالى : جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً للناس ، عطف بيان جيء به للمدح لا لايضاح كما تجيء الصفة لذلك ، انتهى وجملة تذخر له الذخائر مجرورة المحل على الوصف ، وجملة يجعله الله في محلّ النصب على الحال أو الوصف ، وجملة يورثه من لا يحمدوه وصيفة .

### المعنى

اعلم أن المقصود بهذا الكلام كما يفهم من سياقه الإشارة إلى وجوب اتباعه وملازمته والتمسك بذيل ولايته واتباع الطيبين من عترته وذريته ، ووجوب أخذ معالم الدين وأحكام الشرع المبين عنهم ﷺ ، و عقبه بالأمر بأخذ الزاد ليوم المعاد ، و لذلك ذكر جملة من فضائله المخصوصة به المفيدة لتقدمه على غيره ، والدالة على وجوب تقديمه نظراً إلى قبح ترجيح المرجوح على الراجح ، و غير خفي على الذكي البصير أن كلاً من هذه الخصائص برهان واضح وشاهد صدق على اختصاص الخلافة والولاية بهم ﷺ وعلى أنها حق لهم دون غيرهم وافتتح كلامه بالقسم البارّ تحقيقاً للمقصد فقال : ( تالله لقد علمت تبليغ الرسالات ) أي علمنيه رسول الله ﷺ بتعليم من الله سبحانه وأعلمنيه بأمر منه تعالى ، لا أنه علمه بوحى كما توهمه بعض الغلات ، لأن الأئمة ﷺ محدثون ، والرسالة هو الاخبار عن مراد الله تعالى بكلامه بدون واسطة بشر ، والمراد أنه ﷺ علمه رسول الله ﷺ بإبلاغ ما جاء به إلى الخلق على اختلاف أسنتهم وتعدد لغاتهم سواء كان ذلك في حال حياة الرسول كبعثه ﷺ له ﷺ بسورة براءة إلى أهل مكة وعزله لأبي بكر معللاً بقوله ﷺ : أمرت أن لا يبلغها إلا أنا أو رجل مني وبعثه له إلى الجن ونحو ذلك ، أو بعد وفاته ﷺ ، فقد كان هو وأولاده الطاهرون

سلام الله عليهم أوعية علم النبي ﷺ وحملة سرّه وحفظة شرعه مؤدبين له إلى أمته وكان عمدة نشر الأحكام وانتشار مسائل الحلال والحرام و انفتاح باب العلم في زمنهم ﷺ وكانوا مأمورين بالتبليغ والانداز ، كما كان رسول الله ﷺ مأموراً بذلك ويشهد بذلك ما رواه الكليني و الطبرسي و العياشي عن الصادق عليه السلام في قوله تعالى : و اوحى إلى هذا القرآن لا نذركم به ومن بلغ الآية ، قال : ومن بلغ أن يكون اماماً من آل محمد ﷺ ، فهو ينذر بالقرآن كما أنذبه رسول الله ﷺ وفي غاية المرام عن الصدوق باسناده عن يزيد «بريدظ» بن معاوية العجلي قال : قلت لأبي جعفر عليه السلام : انما أنت منذر ولكل قوم هاد ، فقال : المنذر رسول الله ﷺ وعليه الهادي ، وفي كل وقت وزمان امام منا يهديهم إلى ما جاء به رسول الله ﷺ .

وفيه أيضاً عن الصدوق مسنداً عن أبي هريرة قال : دخلت على رسول الله ﷺ وقد نزلت هذه الآية : انما أنت منذر ولكل قوم هاد ، فقرأها علينا رسول الله ﷺ قال : أنا المنذر ، أتعرفون الهادي ؟ قلنا : لا يا رسول الله ، قال ﷺ هو خاصف النعل ، فطولت الأعناق اذ خرج علينا علي عليه السلام من بعض الحجر و بيده نعل رسول الله ﷺ ثم التفت إلينا وقال : ألا إنه المبلغ عنى والامام بعدي وزوج ابنتي و أبو سبطين ، فقخرأ نحن أهل بيت أذهب الله عنا الرجس و طهرنا تطهيراً من الدنس الحديث .

وفي البحار عن بمائر الدرجات باسناده عن انس بن مالك خادم رسول الله ﷺ قال : قال رسول الله ﷺ يا علي أنت تعلم الناس تأويل القرآن بما لا يعلمون ، فقال علي عليه السلام : ما ابلغ رسالتك بعدك يا رسول الله ، قال : تخبر الناس بما اشكل عليهم من تأويل القرآن .

وفيه أيضاً من كشف الغمة من كتاب محمد بن عبد الله بن سليمان مسنداً عن أنس قال : كنت أخدم النبي ﷺ فقال لي يا أنس بن مالك : يدخل علي رجل امام المؤمنين ، وسيد المسلمين وخير الوصيين ، ف ضرب الباب فاذا علي بن أبي طالب عليه السلام فدخل بهرق فجعل النبي ﷺ يمسح العرق عن وجهه ويقول : أنت تؤدني عنى



أوتبلغ عني ، فقال : يا رسول الله أولم تبلغ رسالات ربك ؟ فقال ﷺ : بلى ولكن أنت تعلم الناس .

( و إتمام العدات ) أى انجازها . يحتمل أن يكون المراد بها ما وعده الله سبحانه في حقه ، فقد علمه رسول الله ﷺ بأن الله سيفي به بما انزل عليه في القرآن حيث قال : أفمن وعدناه وعداً حسناً فهو لاقية .

روى في غاية المرام عن الحسن بن أبي الحسن الديلمي باسناده عن أبي عبدالله ﷺ في هذه الآية قال : الموعود علي بن أبيطالب ﷺ ، وعده الله أن ينتقم له من أعدائه في الدنيا ، ووعد الجنة له ولأوليائه في الآخرة .

ولكن الأظهر أن يراد بها العدات و العهد التي عاهد عليها الله سبحانه ، ويشهد به قوله تعالى : من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلاً . فقد روت الخاصة و العامة أنها نزلت في علي بن جعفر وحمزة .

روى في غاية المرام عن علي بن يونس صاحب كتاب صراط المستقيم قال : قال : روى المفسرون أنها نزلت في علي وحمزة ، ولا ريب أنه لما قتل حمزة اختصت بعلي فامن منه التبديل بحكم التنزيل و روى اختصاصها بعلي بن عباس ولسادق بن علي و أبو نعيم .

و فيه أيضاً عن محمد بن العباس الثقة في تفسيره فيما نزل في أهل البيت ﷺ باسناده عن جابر عن أبي جعفر و أبي عبدالله ﷺ عن محمد بن الحنفية رضى الله عنه قال : قال علي بن جعفر : كنت عاهدت الله ورسوله أنا وعمي حمزة وأخي جعفر وابن عمي عبيدة بن الحارث علي أمر و فينا به الله ورسوله ، فتقدمني أصحابي و خلفت بعدهم لما أراد الله عز وجل ، فأنزل الله سبحانه فينا :

« مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ

نَحْبَهُ » حمزة و جعفر و عبيدة « وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا » .

أنا المنتظر وما بدلت تبديلاً

أو يراد بها مواعيد رسول الله ﷺ التي وعدها للناس فقد قال له رسول الله ﷺ : أنت وصيي ووارثي وقاضي ديني و منجز عدتي ، وعلمه ﷺ كيفية أدائها ومن أين يؤديها .

وقد روى في غاية المرام ، عن محمد بن علي الحكيم الترمذي من أعيان علماء العامة في كتابه المسمى بفتح المبين من كتاب الأوصال قال : وروى أن أمير المؤمنين كرم الله وجهه قد أدى سبعين ألفاً من دينه ﷺ ، وكان أكثره من الموعود وفيه أيضاً من كتاب ثاقب المناقب قال : حدثني شيخي أبو جعفر محمد بن حسين الشهرابي في داره بمشهد الرضا ﷺ بإسناده إلى عطا عن ابن عباس رضي الله عنه قال : قدم أبو الصمام العيسى إلى رسول الله ﷺ وأناخ ناقته على باب المسجد ودخل وسلم وأحسن التسليم ثم قال : أيكم القتي الغوي الذي يزعم أنه نبي ؟ فوثب إليه سلمان الفارسي «رض» فقال : يا أبا العراب أما ترى صاحب الوجه الأحمر ، والجبين الأزهر ، والحوض والشفاعة ، والتواضع والسكينة ، والمسألة والاجابة ، والسيف والقضيب ، والتكبير والتهليل ، والأقسام والقضية ، والأحكام الخفية ، والنور والشرف ، والعلو والرفعة ، والسخاء والشجاعة والنجدة ، والصلاة المفروضة والزكاة المكتوبة ، والحج والاحرام ، وزمزم والمقام ، والمشعر الحرام ، واليوم المشهود ، والمقام المحمود ، والحوض المورود ، والشفاعة الكبرى ، وذلك مولانا رسول الله ﷺ

فقال الأعرابي : إن كنت نبياً فقل متى تقوم الساعة ومتى يجيء المطر وأي شيء في بطن ناقتي وأي شيء اكتسب هذا ومتى أموت ؟

فبقى ﷺ ساكناً لا ينطق بشيء فبهبط الأمين جبرئيل فقال : يا أبا العراب :

« إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ



إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ»

قال الأعرابي : مد يدك فأنا أشهد أن لا إله إلا الله ، وافر أنتك رسول الله ، فأى شيء لي عندك إن آتيك بأهلي وبني عمي مسلمين ؟ فقال له النبي ﷺ : لك عندي ثمانون ناقة حمر الظهور ، بيض البطون ، سود الحدق ، عليها من طرايف اليمن ونقط (١) الحجاز .

ثم التفت النبي ﷺ إلى علي بن أبي طالب ﷺ وقال ﷺ : اكتب يا أبا الحسن بسم الله الرحمن الرحيم أقر محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدالمنف وأشهد على نفسه في صحة عقله وبدنه وجواز أمره أن لأبي الصمصام عليه وعنده وفي ذمته ثمانين ناقة حمر الظهور ، بيض البطون ، سود الحدق عليها من طرايف اليمن ونقط الحجاز ، وأشهد عليه جميع أصحابه .

وخرج أبو الصمصام إلى أهله ، فقبض النبي ﷺ ، فقدم أبو الصمصام وقد أسلم بنوعيس كلها ، فقال أبو الصمصام : ما فعل رسول الله ﷺ؟ قالوا : قبض ، قال : فمن الوصي بعده ؟ قالوا ما خلف فينا أحداً ، قال : فمن الخليفة بعده ؟ قالوا : أبو بكر فدخل أبو الصمصام المسجد فقال : يا خليفة رسول الله ﷺ إن لي على رسول الله ﷺ ديناً ثمانين ناقة حمر الظهور ، بيض البطون ، سود الحدق عليها من طرائف اليمن ونقط الحجاز ، فقال أبو بكر يا أخا العرب سألت ما فوق العقل ، والله ما خلف فينا رسول الله ﷺ لا صفراء ولا بيضاء ، خلف فينا بغلته الذلول ، ودرعه الفاضلة فأخذها علي بن أبي طالب ، وخلف فينا فدكا فأخذناها بحق ، وبنينا محمد ﷺ لا يورث .

فصاح سلمان : كرهى ونكردى وحق أمير بردى ، رد العمل إلى أهله ثم مد يده إلى أبي الصمصام فأقامه إلى منزل علي بن أبي طالب ﷺ وهو يتوضأ وضوء الصلاة ، فقرع سلمان الباب ، فنادى علي ﷺ : ادخل أنت وأبو الصمصام العيسى

(١) لم أجد لفظ النقطة في كتب اللغة والظاهر أنه تحريف من النسخ والصحيح نقط الحجاز

وهو نوب من صوف ذوالوان ويقال أيضاً لما يفرش من مفارش الصوف الملونة ، منه .

فقال أبو الصمصام: اعجوبة ورب الكعبة، من هذا الذي سماني ولم يعرفني؟  
فقال سلمان الفارسي «رض»: هذا وصي رسول الله، هذا الذي قال له رسول الله  
ﷺ أنا مدينة العلم وعلي بابها فمن أراد العلم فليأت الباب، هذا الذي قال له  
رسول الله ﷺ: علي خير البشر فمن رضى فقد شكر ومن أبى فقد كفر، هذا  
الذي قال الله تعالى فيه:

« وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ».

هذا الذي قال الله تعالى فيه: « أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ »  
وهذا الذي قال الله تعالى فيه: « أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ »  
هذا الذي قال الله تعالى فيه: « يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ  
مِنْ رَبِّكَ ». هذا الذي قال الله تعالى فيه: « فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَدَدٍ مِمَّا  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ » الآية.

هذا الذي قال الله تعالى فيه: « إِنَّا نُرِيدُ اللَّهُ لِيُدْهِبَ عَنْكُمْ الرِّجْسَ  
أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا »

هذا الذي قال الله عز وجل فيه: « إِنَّا نَوَلِّيْكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ »

ادخل يا أبا الصمصام وسلم عليه، فدخل وسلم عليه، ثم قال: إن لي على  
رسول الله ﷺ ثمانين ناقة حمراء الظهور، بيض البطون، سود الحنق، عليها من  
طرائف اليمن ونقط الحجاز، فقال ﷺ: أمعك حجة؟ قال: نعم، ودفع الوثيقة



فقال ﷺ: ناد ياسلمان في الناس: ألامن أراد أن ينظر إلى قضاء دين رسول الله ﷺ فليخرج إلى خارج المدينة .

فلما كان بالغد خرج الناس ، وقال المنافقون : كيف يقضى الدين وليس معه شيء ، غداً يفتضح من أين له ثمانون ناقة حمر الظهور ، بيض البطون ، سود الحدق عليها من طرائف اليمن ، ونقط الحجاز فلما كان الغد اجتمع الناس وخرج علي ﷺ في أهل بيته ومحبيه وفي الجماعة من أصحاب رسول الله ﷺ ، وأسر الحسن ﷺ سرّاً لم يدر أحد ما هو .

ثم قال : يا أبا الصمصام امض مع ابني الحسن إلى كثيب الرمل ، فمضى ومعه أبو الصمصام ، وصلى ركعتين عند الكثيب ، وكلم الأرض بكلمات لا يدري ماهي ، وضرب على الكثيب بقضيب رسول الله ﷺ ، فانفجر الكثيب عن صخرة ململمة مكتوب عليها سطران ، على الأول لا إله إلا الله محمد رسول الله ، وعلى الآخر لا إله إلا الله وعلي ولي الله ، وضرب الحسن ﷺ تلك الصخرة بالقضيب فانفجرت عن خطام ناقة ، فقال الحسن ﷺ : قديماً أبو الصمصام ، فقاد ، فخرج منها ثمانون ناقة حمر الظهور ، بيض البطون ، سود الحدق ، عليها من طرائف اليمن ، ونقط الحجاز ، ورجع إلى علي ﷺ فقال ﷺ : استوفيت حقك يا أبا الصمصام ؟ فقال : نعم ، فقال ﷺ : سلم الوثيقة ، فسلمها إليه فخرقها فقال : هكذا أخبرني ابن عمي رسول الله ﷺ إن الله عز وجل خلق هذه النوق في هذه الصخرة قبل أن يخلق ناقة صالح بألفي عام ، ثم قال المنافقون : هذا من سحر علي قليل .

**قال صاحب مناقب :** و يروى هذا الخبر على وجه آخر وهو ما روى أبو محمد الأدرسي عن حمزة بن داود الديلمي عن يعقوب بن يزيد الانباري عن أحمد ابن محمد بن أبي نصر عن حبيب الأحول عن أبي حمزة الشمالي عن شهر بن حوشب عن ابن عباس قال :

لما قبض النبي ﷺ وجلس أبو بكر نادى في الناس : ألا من كان له على رسول الله ﷺ عدة أودين فليأت أبا بكر وليأت معه شاهدين ، ونادى علي ﷺ بذلك

على الاطلاق من غير طلب شاهدين ، فجاء أعرابي متلثم متقلداً سيفه متنكنا كنانته وفرسه لا يرى منه إلا حافره ، وساق الحديث ولم يذكر الاسم والقبيلة ، وكان ما وعده مائة ناقة حمراء بأزمتهما وأثقالها موقرة ذهباً وفضة بعبيدها .

فلما ذهب سلمان بالأعرابي إلى أمير المؤمنين عليه السلام قال له حين بصره : مرحباً بطالب عدة والده من رسول الله صلى الله عليه وآله : فقال : ما وعد أبي يا أبا الحسن ؟

قال : إن أباك قدم على رسول الله صلى الله عليه وآله قال : أنا رجل مطاع في قومي إن دعوتهم أجاوبك ، وإنني ضعيف الحال فما تجعل لي إن دعوتهم إلى الاسلام فأسلموا فقال صلى الله عليه وآله : من أمر الدنيا أم من أمر الآخرة ؟ قال : وما عليك أن تجمعهما بي يا رسول الله وقد جمعهما الله لأناس كثيرة ، فتبسم النبي صلى الله عليه وآله و قال : اجمع لك خير الدنيا والآخرة ، أما في الآخرة فأنت رفيقي في الجنة ، وأما في الدنيا فما تريد ؟ قال : مائة ناقة حمراء بأزمتهما وعبيدها موقرة ذهباً وفضة ، ثم قال : وإن دعوتهم فأجاوبوني وقضى على الموت ولم ألقك فتدفع ذلك إلى ولدي قال : نعم على أنني لا أراك ولا تراني في دار الدنيا بعد يومي هذا ، و سيجيبك قومك ، فإذا حضرتك الوفاة فليصر ولدك إلى وليي من بعدي ووصيي ، وقد مضى أبوك ودعا قومه فأجاوبوه وأمرك بالمسير إلى رسول الله صلى الله عليه وآله أو إلى وصييه ، وها أنا وصييه ومنجز وعده .

فقال الأعرابي : صدقت يا أبا الحسن ، ثم كتب عليه السلام له على خرقة بيضاء وناول الحسن عليه السلام ، وقال : يا أبا عبد سر بهذا الرجل إلى وادي العقيق و سلم علي أهله واقذف الخرقة و انتظر ساعة حتى ترى ما يفعل ، فان دفع إليك شيء فادفعه إلى الرجل ، ومضيا بالكتاب .

قال ابن عباس : فسرت من حيث لم يرني أحد ، فلما أشرف الحسن عليه السلام على الوادي نادى بأعلى صوته السلام عليكم أيها السكان البررة الأتقيا أنا ابن وصي رسول الله صلى الله عليه وآله أنا الحسن بن علي سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وابن رسول الله صلى الله عليه وآله ورسوله إليكم ، وقد قذف الخرقة في الوادي فسمعت من الوادي صوتاً لبنيك لبنيك يا سبط رسول الله وابن البتول وابن سيد الاوصياء سمعنا وأطعنا انتظر ليدفع إليك ،



فبيناً أنا كذلك إذ ظهر غلام لم ادر من اين ظهر ويده زمام ناقة حمراء تتبعها ستة فلم يزل يخرج غلام بعد غلام في يد كل غلام قطار حتى عدت مائة ناقة حمراء بأزمته وأحمالها ، فقال الحسن ﷺ خذ بزمام نوقك وعبيدك ومالك وامض يرحمك الله هذا وقد روى هذا الحديث بطرق آخر من العامة والخاصة نحواً مما رويناه .  
 وأما قوله : ( و تمام الكلمات ) فقد فسره الشارح المعتزلي بتأويل القرآن وبيانه الذي يتم به ، قال : لأن في كلامه تعالى المجمل الذي لا يستغنى عن متمم ومبين يوضحه أقول : إذا كان متمم القرآن ومبينه هو أمير المؤمنين ﷺ ولم يمكن الاستغناء فيه عنه ﷺ ، فكيف يمكن مع ذلك تقديم أحلاف العرب الذين لا يعرفون من القرآن إلا اسمه عليه و ترجيحهم عليه ، فان القرآن هو إعجاز النبوة وأساس الملة و عماد الشريعة ، فلا بد أن يكون القيم به والعارف له والحافظ لأسراره ، هو الحجة لا غير كما هو غير خفي على الذكي ذى الفطنة .

ثم أقول الذي عندي أنه يجوز أن يراد بالكلمات الكلمات القرآنية خصوصاً أعنى الآيات وما تضمنته من التأويل والتنزيل والمفهوم والمنطوق والظاهر والباطن والنكات والأسرار ، وما فيها من الناسخ والمنسوخ والمحكم والمتشابه والعام والخاص والمطلق والمقيّد والمجمل والمبين والأمر والنهي والوعد والوعيد والجدل والمثل والقصص والترغيب والترهيب إلى غير ذلك ، فان تمام ذلك وكله عند أمير المؤمنين ﷺ والعلم بجميع ذلك مخصوص به وبالظاهرين من أولاده سلام الله عليهم حسب ما عرفته تفصيلاً وتحقيقاً في التذييل الثالث من تذييلات الفصل السابع عشر من فصول الخطبة الأولى .  
 وأن يراد بهامطلق كلمات الله النازلة على الأنبياء والرسل في الكتب السماوية والمصحف الالهية ، وقد مضى ما يدل على معرفتهم بتمام هذه في شرح الفصل الرابع من فصول الخطبة الثانية عند قوله ﷺ : وكهف كتبه

وأن يراد بها الأعم من هذه أيضاً ، وهو الأ نسب باقتضاء عموم وظيفتهم ﷺ ، فيكون المراد بها ما ورد في غير واحد من الأخبار من أن رسول الله ﷺ علم علماً كلمة تفتح ألف كلمة وألف كلمة يفتح كل كلمة ألف كلمة ، و عبّر عنها في أخبار آخر بلفظ الباب وفي بعضها بلفظ الحديث وفي طايفة بلفظ الحرف .

مثل مارواه في غاية المرام عن المفيد مسنداً عن أبي حمزة الشمالي عن عليّ ابن الحسين عليه السلام قال : علم رسول الله ﷺ علياً كلمة تفتح ألف كلمة ، وألف كلمة يفتح كل كلمة ألف كلمة .

وفيه عن المفيد أيضاً بأسناده عن عبدالرحمن بن أبي عبدالله عن أبي عبدالله عليه السلام قال : علم رسول الله ﷺ علياً حرفاً يفتح ألف حرف كل حرف منها يفتح ألف حرف .

و فيه أيضاً عن محمد بن الحسن الصفار مسنداً عن أبي حمزة الشمالي عن أبي إسحاق السبعي قال : سمعت بعض أصحاب أمير المؤمنين عليه السلام ممن يثق به يقول : سمعت علياً عليه السلام يقول : إن في صدري هذا علماً جامعاً لعلمي رسول الله ﷺ لو أجد له حفظة يرعونه حقّ رعايته ويروونه عنّي كما يسمعون منّي إذا لأودعتهم بعضه ، يعلم به كثيراً من العلم مفتاح كل باب وكل باب يفتح ألف باب .

وفيه أيضاً عن محمد بن عليّ الحكيم الترمذي عن صاحب الينابيع قال : سألت قوم من اليهود عمر في زمن خلافته عن مسائل بشرط إن أجابهم أو غيره من أصحاب رسول الله ﷺ آمنوا به ﷺ وقالوا :

ما قفل السماء و ما مفتاح ذلك القفل ؟ و ما القبر الجاري ؟ و من الرسول الذي وعظ قومه و لم يكن من الجنّ و لا من الانس ؟ و من الخمسة الذين يسرون في الأرض و لم يخلقوا في أرحام الأمهات ؟ و ما يقول الديك في صوته ؟ و الدراج في هديده ؟ و القمري في هديره ؟ و الفرس في صهيله ؟ و الحمار في نقيقه ؟ و الضفدع في نقيقه ؟ فأطرف عمر زماناً ثم رفع رأسه قال لا أدري ، فقالوا : علمنا أن دينكم باطل ، فغدا سلمان «ض» جدّاً وأخبر علياً بالقصة فأتي فلما رآه استقبله وعانقه وأخبره بالقصة فقال كرم الله وجهه لا تبال فان رسول الله ﷺ علمني ألف باب من العلم كان يتشعب منه ألف باب آخر ، قال عمر فاسألوه عنها ، فقال في جوابهم :

أما قفل السماء فهو الشرك ، و أما مفتاح ذلك القفل فقول لا إله إلا الله محمد رسول الله ﷺ ، قالوا : صدق الفتى ، ثم قال : و أما القبر الجارى فهو الحوت الذي



كان يونس في بطنه حيث دار به في سبعة أبحر ، و أما الرسول الذي لم يكن من الجن والانس فتملة سليمان كما قال الله تعالى :

« قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ » .

وأما الخمسة الذين لم يخلقوا في أرحام الأمهات فآدم ، وحواء ، وناقص صالح ، وكبش إبراهيم ، وثعبان موسى ، وأما الديك فيقول : اذكر والله أيها الغافلون ، وأما الدراج فيقول : الرحمن على العرش استوى . وأما القمري فيقول : اللهم العن مبغضي محمد وآل محمد ، و أما الفرس فيقول عند الغزو : اللهم انصر عبادك المؤمنين على عبادك الكافرين ، و أما الحمار فيلعن العشار ولا ينهق إلا في وجه الشيطان ، وأما الضفدع فيقول : سبحان ربي المعبود في لجج البحار .

وروى أنهم كانوا ثلاثة فآمن منهم اثنان ، وقام ثالثهم فسأل عن أصحاب الكهف وعن أسمائهم وأسماء كهفهم و اسم كلبهم ، فأخبر بكلها علي رضي الله عنه كما رواه عنه صاحب الكشاف في تفسير سورة الكهف ، وقص قصتهم ، فآمن اليهودي .

ثم قال عليه السلام : (وعندنا أهل البيت أبواب الحكم) يجوز أن يراد بالحكم على رواية ضم الحاء و سكون الكاف القضاء والفصل بين الناس في الخصومات والدعاوى ، و أن يراد به الحكم الشرعي الفرعي أعني خطاب الله المتعلق بأفعال المكلفين .

**فعلى الاول** فالظاهر أن المراد بأبوابه هو طرقه ووجوهه ، فانهم عليهم السلام كانوا عالمين بها عارفين بتمامها يحكمون في القضايا الشخصية على ما يقتضيه المصلحة الكامنة الظاهرية أو الواقعية .

**ففي بعضها** كانوا يحكمون بظاهر الشريعة على ما يقتضيه اليمين والبيئنة ، وهو المراد بما روى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال : انما أنا بشر مثلكم وإنما تختصمون إلي ولعل بعضكم يكون أعرف بحجته من بعض فأقضى له على نحو ما أسمع منه فمن قضيت له بشيء من حق أخيه فلا يأخذه فانما اقطع له قطعة من النار .

**وفي بعضها** بمرا الحق على وجه التدبير واستخراج وجه الحيلة والاحتيايل في اعمال الحق واستخراج الافراد بالحقوق الباطنة بلطائف الفكر كما كان يفعله أمير المؤمنين عليه السلام في أيام خلافة عمر وغيرها كثيراً ، مثل قضائه في المرأة التي استودعها رجلان وديعة ، وفي المرأة التي توفي عنها زوجها وادعى بنوها أنها فجرت وفي الجارية التي افتضتها سيدها اتهاماً ورميها بالفاحشة حسبما تقدم تفصيل ذلك كله في شرح الفصل الثاني من فصول الخطبة الثالثة المعروفة بالشقشقية .

و مثل ما رواه عنه في الفقيه قال : قال أبو جعفر عليه السلام : توفي رجل على عهد أمير المؤمنين و خلف ابنا و عبداً فادعى كل واحد منهما انه الابن و أن الآخر عبده فأتيا أمير المؤمنين عليه السلام فنحا كما إليه ، فأمر أمير المؤمنين أن يثقب في حائط المسجد ثقبين ، ثم أمر كل واحد منهما أن يدخل رأسه في ثقب ، ففعلا ، ثم قال : يا قنبر جرّد السيف و أشار إليه لا تفعل ما أمرك به ، ثم قال عليه السلام : اضرب عنق العبد العبد قال فنحى العبد رأسه فأخذه أمير المؤمنين عليه السلام و قال للآخر أنت الابن و قد اعترفته وجعلته مولى لك .

**وفي بعضها** بالحكم الواقعي المحض و به يحكم القايم من آل محمد سلام الله عليه و عليهم بعد ظهوره ، وهو المعبر عنه بحكم داود و آل داود في الأخبار ، فإن داود عليه السلام كان يعمل زمانا على مقتضى علمه بالوحي من دون أن يسأل عن البيئنة ، ثم إن بني إسرائيل اتهموه لبعده عن طور العقل ، فرجع إلى العمل بالبيئنة ، و قد روينا في شرح الفصل المذكور من الخطبة الشقشقية عن الساباطي قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام بما تحكمون إذا حكتمكم ؟ فقال : بحكم الله و حكم داود الحديث ، و قدمضي ثمّة أخبار آخر بهذا المعنى .

و كان أمير المؤمنين عليه السلام يحكم بهذا الحكم احيانا ، مثل ما روى عنه في محاكمة رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم مع الاعرابي .

قال في الفقيه : جاء أعرابي إلى النبي صلى الله عليه و آله و سلم فادعى عليه سبعين درهماً ثم ناقة باعها منه ، فقال صلى الله عليه و آله و سلم : قد أوفيتك ، فقال : اجعل بيننا و بينك رجلا يحكم بيننا



فأقبل رجل من قريش فقال رسول الله ﷺ : احكم بيننا ، فقال للأعرابي : ماتدعي علي رسول الله ﷺ ؟ قال : سبعين درهماً ثمن ناقة بعثتها منه ، فقال : ما تقول يا رسول الله ؟ قال : قد أوفيته ، فقال للأعرابي : ما تقول ؟ قال : لم يوفني ، فقال لرسول الله ﷺ : ألك بينة علي أنك قد أوفيته ؟ قال : لا ، قال للأعرابي : أتحلحك أنك لم تستوف حقاك وتأخذ ؟ فقال : نعم ، فقال رسول الله ﷺ : لا تحا كمن مع هذا إلى رجل يحكم بيننا بحكم الله عز وجل ، فأتي رسول الله ﷺ علي بن أبي طالب رضي الله عنه ومعه الأعرابي فقال علي عليه السلام : مالك يا رسول الله ؟ فقال : يا أبا الحسن احكم بيني وبين هذا الأعرابي ، فقال علي عليه السلام : يا أعرابي ما تدعي علي رسول الله ﷺ ؟ قال : سبعين درهماً ثمن ناقة بعثتها منه ، فقال : ماتقول يا رسول الله ؟ فقال : قد أوفيته ثمنها ، فقال : يا أعرابي اصدق رسول الله فيما قال ؟ قال : لا ، ما أوفاني شيئاً ، فأخرج علي عليه السلام سيفه فضرب عنقه ، فقال رسول الله ﷺ : لم فعلت ذلك يا علي ؟ فقال : يا رسول الله نحن نصدقك على أمر الله ونهيه وعلى أمر الجنة والنار والثواب والعقاب ووحى الله عز وجل ، ولانصدقك في ثمن ناقة هذا الأعرابي ، وإنني قتلته لأنه كذبك لما قلت له اصدق رسول الله ﷺ فيما قال فقال لا ما أوفاني شيئاً ، فقال رسول الله ﷺ : أصبت يا علي فلا تعد إلى مثلها ، ثم التفت إلى القرشي وكان قد تبعه فقال رسول الله ﷺ : هذا حكم الله لا ما حكمت به .

وفي رواية محمد بن بحر الشيباني عن أحمد بن الحارث قال : حدثنا أبو أيوب الكوفي قال : حدثنا إسحاق بن وهب العلاف قال : حدثنا أبو عاصم النبالي عن ابن جريح عن الضحاك عن ابن عباس قال :

خرج رسول الله ﷺ من منزل عايشة فاستقبله أعرابيٌ ومعه ناقة فقال : يا محمد تشري هذه الناقة ؟ فقال النبي ﷺ : نعم بكم تبيعها يا أعرابي ، فقال : بمأتي درهم ، فقال النبي ﷺ : بل ناقتك خير من هذا ، قال : فما زال النبي ﷺ يزيد حتى اشترى الناقة بأربعمائة درهم ، قال : فلما دفع النبي ﷺ إلى أعرابي الدرهم ضرب الأعرابي يده إلى زمام الناقة فقال : الناقة ناقتي والدرهم دراهمي فان

كان لمحمد شيء فليقم البيئنة ، قال : فأقبل رجل فقال النبي ﷺ : أترضى بالشيخ  
المقبل ؟ قال : نعم يا محمد ، فقال النبي ﷺ : تقضي فيما بيني وبين هذا الاعرابي  
فقال : تكلم يارسول الله ، فقال النبي ﷺ : الناقة ناقتي والدراهم دراهم الاعرابي  
فقال الاعرابي : بل الناقة ناقتي والدراهم دراهمي إن كان لمحمد شيء فليقم البيئنة ،  
فقال الرجل : القضية فيها واضحة يا رسول الله ، و ذلك أن الاعرابي طلب البيئنة ،  
فقال له النبي ﷺ : اجلس فجلس ، ثم أقبل رجل آخر فقال النبي ﷺ : أترضى  
يا أعرابي بالشيخ المقبل ؟ فقال : نعم يا محمد ، فلما دنى قال النبي ﷺ : افض  
فيما بيني وبين هذا الأعرابي ، فقال تكلم يارسول الله فقال النبي ﷺ : الناقة ناقتي  
والدراهم دراهم الأعرابي ، فقال الأعرابي : بل الناقة ناقتي والدراهم دراهمي إن  
كان لمحمد شيء فليقم البيئنة ، فقال الرجل : القضية فيها واضحة يا رسول الله لأن  
الأعرابي طلب البيئنة ، فقال النبي ﷺ : اجلس حتى يأتي الله عز وجل بمن  
يقضي بيني وبين الأعرابي بالحق ، فأقبل علي بن أبي طالب عليه السلام ، فقال النبي ﷺ :  
أترضى بالشاب المقبل ؟ فقال : نعم ، فلما دنى قال النبي ﷺ : يا أبا الحسن  
افض فيما بيني وبين الأعرابي ، فقال : تكلم يارسول الله ، فقال النبي ﷺ : الناقة  
ناقتي والدراهم دراهم الأعرابي ، فقال الأعرابي ، بل الناقة ناقتي والدراهم دراهمي  
إن كان لمحمد شيء فليقم البيئنة ، فقال علي عليه السلام : خل بين الناقة وبين  
رسول الله ﷺ ، فقال الأعرابي : ما كنت بالذي أفعل أويقيم البيئنة ، قال فدخل  
علي عليه السلام منزله فاشتمل على قائم سيفه ثم أتا فقال خل بين الناقة وبين رسول الله  
قال ما كنت بالذي أفعل أويقيم البيئنة ، قال : فضربه علي ضربة فاجتمع أهل  
الحجاز على أنه رمى برأسه و قال بعض أهل العراق : بل قطع عضواً منه قال فقال  
النبي ﷺ : ما حملك على هذا يا علي ؟ فقال : يارسول الله نصدك على الوحي من السماء  
ولا نصدك على أربعمأة درهم ، قال الصدوق (ره) بعد رواية هذين الحديثين انهما  
غير مختلفين لأنهما في قضيتين وكانت هذه القضية قبل القضية التي ذكرتها قبلها ، هذا .



وقد تقدم في شرح الكلام الثامن والخمسين ما ينفعك في هذا المقام .  
وعلى الثاني أى على كون المراد بالحكم الأحكام الشرعية فالمراد بأبوابه  
هو طرق الافتاء ووجوه بيان المسائل على ما تقتضيه المصلحة فيفتون بعض الناس بالحكم  
الواقعي و بعضهم بالتقيّة حقنا لدمائهم أو لدماء السائلين حسبما تقدم تفصيل ذلك  
أيضاً في شرح الكلام الثامن والخمسين في بيان وجوه التفويض فتذكر .

وكيف كان فقد وضح وظهر مما قررنا أنّ الأئمة عليهم السلام عندهم أبواب الحكم  
بأى معنى اخذ الحكم وأنهم عارفون بهامحيطون بأقطارها ، وهذا الوصف مخصوص  
بهم لا يوجد في غيرهم ، لأن معرفة المصالح الكامنة لا يحصل إلا بتأييد الهى و قوة  
ربانية مخصوصة بأهل العصمة والطهارة .

ولذلك أى لقصد الاختصاص والتخصيص قدم عليهم السلام المسند وقال : وعندنا أبواب  
الحكم ( و ضياء الأمر ) و المراد بالأمر إما الولاية كما كنى به عنها كثيراً في  
اخبار أهل البيت عليهم السلام ، وفي قوله تعالى وأولى الأمر منكم ، والضيء حينئذ بمعناه  
الحقيقي أى عندنا نور الامامة والولاية، وإما الأوامر الشرعية فالضيء استعارة للحق  
لأن الحق يشبه بالنور كما أنّ الباطل يشبه بالظلمة قال سبحانه :

« اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ »

فالمقصود أنّ الأئمة عليهم السلام عندهم حقّ الأوامر الشرعيه و التكليف الالهية ، و إليه  
اشير في قوله سبحانه :

« أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ » .

وإمّا مطلق الأمور المقدره في الكون كما قال تعالى :

« تَنزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ »

أى تنزل إلى ولي الأمر بتفسير الأمور على ما تقدم تحقيقه بما لا مزيد عليه في شرح

الفصل الرابع من فصول الخطبة الثانية .

ثم انه عليه السلام بعد ما ذكر جملة من فضائله وفضائل آله الطاهرين سلام الله عليهم أجمعين أردف ذلك بالاشارة إلى وجوب اتباعهم وأخذ معالم الدين عنهم عليهم السلام فقال (الأوإن شرايع الدين) وطرقه أي قواعده وقوانينه (واحدة وسبله قاصدة) أي معتدلة مستقيمة وهي ما دل عليها أهل بيت العصمة و الطهارة ، لأنهم أولياء الدين وأبواب الايمان وأمناء الرحمن والأدلاء على الشريعة والهداة إلى السنة (من أخذ بها) واتبع أئمة الهدى سلك الجادة الوسطى و (لحق) بالحق (وغنم) النعمة العظمى (و من وقف عنها) و انحرف عن الصراط الأعظم و السبيل الأقوم وأخذ في أمر الدين بطرق الأقيسة ووجوه الاستحسانات العقلية ، أو رجع فيه إلى الهمج الرعاع وأئمة الضلال العاملين فيه لعقولهم الفاسدة وآرائهم الكاسدة (ضلّ وندم) وقد تقدّم في شرح الكلام السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر ما ينفعك في هذا المقام . ثم أمر بتحصيل الزاد ليوم المعاد فقال عليه السلام (اعملوا اليوم تذخر له الذخاير) وهي الأعمال الصالحة (وتبلى فيه السرائر) الغرض بالوصف إمّا تخصيص الموصوف أو التهويل حتّى بالعمل كما في قوله سبحانه :

« فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ . »

والجملة الثانية مأخوذة من الكتاب العزيز قال تعالى: يوم تبلى السرائر، أي تختبر و السرائر: ما أسر القلوب من العقائد والنيات وغيرها و ما خفى من الأعمال قال الطبرسي: والسرائر أعمال بني آدم والفرائض ما أوجبت عليه وهي سرائر في العبد تختبر تلك السرائر يوم القيامة حتّى يظهر خيرها وشرها .

و عن معاذ بن جبل قال : سألت النبي ما هذه السرائر التي تبلى بها العباد يوم القيامة ؟ قال عليه السلام سرائر كم هي أعمالكم من الصلاة والزكاة ، و الصيام والوضوء و الغسل من الجنابة و كل مفروض لأن الأعمال كلّها سرائر خفية فان شاء قال صليت ولم يصل ، وإن شاء قال توضأت ولم يتوضّ ، فذلك قوله: يوم تبلى السرائر هذا .



ولما كان كمال القوة العملية لا يحصل إلا بكمال القوة النظرية أردفه بقوله ( ومن لا ينفعه حاضر لبه فعاذبه ) أى بعيده ( أعجز وغايبه أعوز ) أى أعدم للمنفعة يعني أن من لا ينفعه لبه الحاضر وعقله الموجود فهو بعدم الانتفاع بما هو غير حاضر ولا موجود عنده من العقل أولى وأحرى

وقيل في تفسيره وجوه أخر: **الاول** من لا يعتبر بلبه في حياته فأولى بأن لا ينتفع به بعد الموت **الثاني** أن من لم يعمل بما فهم وحكم به عقله وقت امكان العمل فأحرى أن لا ينتفع به بعد انقضاء وقته بل لا يورثه إلا ندامة وحسرة **الثالث** أن من لم يكن له من نفسه رادع وزاجر فمن البعيدان نيزجر ويرتدع بعقل غيره وموعظة غيره كما قيل: وزاجر من النفس خير من عتاب العواذل

ولما حث بالعمل أكده بالتحذير من النار فقال ( و اتقوا ناراً حراً شديداً وقرها بعيد وحليتها حديد وشرابها صديد ) لا يخفى ما في هذه الفقرة من حسن الخطابة حيث ناط بكل لفظ ما يناسبها ويلامها لونيطة بغيره الم ثلاثم ، والاضافة في القرينة الأولى على أصلها ، وفي الأخيرة لأدنى المناسبة ، وفي الوسطين تحتمل الأول والثاني ، واستعارة الحلية للقيود والاعلال من باب التحكم ، والقرينة الأخرى مأخوذة عن قوله سبحانه : يُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ، وهو القيقح والدّم ، وقيل : هو القيقح كأنه الماء في رفته والدّم في شكله ، وقيل : هو ما يسيل من جلود أهل النار وكيف كان فتوصيف النار بهذه الأوصاف الأربعة للتحذير والترهيب منها كما أن في ذكر حلية أهل الجنة وشرابهم في قوله تعالى :

« وَحُلُوهَا أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَامُ رَبِّهِمْ شَرَابًا طَهُورًا ».

ترغيباً وتشويقاً إليها

ثم قال (الأوإن اللسان الصالح) أى الذكر الجميل تسمية للشئ باسم مسببه (يجعله الله للمرء في الناس خير له من مال يورثه من لا يحمده) وقد مر نظير هذه العبارة في الفصل الثاني من فصلي الخطبة الثالثة والعشرين ، والمراد أن تحصيل مكارم الأخلاق

ومحاسن الأفعال من البذل والانفاق ونحوهما مما يوجب الثناء الجميل في الدنيا والثواب الجزيل في العقباء خير من تحصيل المال وجمعه وتوريثه من لا يشكره عليه أي وارثه الذي لا يعد ذلك الايراث فضلا ونعمة لا يجابهه العذاب الأليم والندم الطويل وهو شاهد بالعيان معلوم بالوجدان

### الترجمة

از جمله کلام بلاغت فرجام آن امام اُنام است که فرموده :

قسم بخداوند بتحقیق که تعلیم کرده شده ام من برسانیدن رسالتها را ، و تمام کردن وعدها را ، و تمامی کلمه هارا ، و نزد ما اهل بیت است بابهای احکام ، و روشنی امورات ، آگاه باشید و بدانید که طرق دین یکی است ، و راههای آن معتدل و مستقیم است ، هر که فرا گرفت آنرا رسید بمقصد و غنیمت یافت ، و هر که وا ایستاد از آن گمراه شد و بضلالت و ندامت شتافت ، عمل نمائید از برای روزیکه ذخیره کرده میشود از برای آن روز ذخیره ها ، و امتحان کرده میشود در آن روز عقاید صحیحه و فاسده و نیات حقّه و باطله ، و کسیکه فائده نبخشد او را عقل او که حاضر است پس عقلی که بعید است از او عاجز تر است از نفع بخشیدن ، و عقلی که غائب است از آن عادم تر است منفعت را ، و بترسید از آتشی که گرمی آن سخت است ، و تهِ آن دور است ، و زینت آن آهن است ، و شراب آن زردابست ، بدانید که بدرستی که زبان خوشی که بگرداند او را خداوند تعالی از برای مرده در میان خلق بهتر است مر او را از مالی که ارث بگذارد آنرا بکسیکه ستایش نکند او را بکثیر و قلیل آن و لنعم ما قیل :

کسی کو شد بنام نیک مشهور      پس از مرگش بزرگان زنده دانند

ولی آنرا که بدفعل است و بدنام      اگر چه زنده باشد مرده خوانند

و قال آخر :

سعدیا مرد نکو نام نمیرد هر گز      مرده آنست که نامش بنکوئی نبرند



## ومن كلام له عليه السلام وهو المأه والعشرون من المختار في باب الخطب

وقد قام اليه رجل من أصحابه فقال نهيتنا عن الحكومة ثم أمرتنا بها  
فما ندرى أى الامرين أرشد، فصفق (ع) احدى يديه على الأخرى ثم قال  
هَذَا جَزَاءُ مَنْ تَرَكَ الْعُقْدَةَ، أَمَا وَاللَّهِ لَوْ أَنِّي حِينَ أَمَرْتُكُمْ بِهَا أَمَرْتُكُمْ  
بِهِ حَمَاتِكُمْ عَلَى الْمَكْرُوهِ الَّذِي يَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا فَإِنْ اسْتَقَمْتُمْ هَدَيْتُكُمْ،  
وَإِنْ انْعَوَجْتُمْ قَوَّمْتُكُمْ، وَإِنْ أَيْبَسْتُمْ تَدَارَكْتُكُمْ، لَكَانَتْ الْوُثْقَى  
وَلَكِنْ بَعْنٌ وَإِلَى مَنْ؟ أُرِيدُ أَنْ أَدَاوِيَ بِكُمْ وَأَنْتُمْ دَائِي كِنَافِشِ الشُّوْكَةِ  
بِالشُّوْكَةِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنْ ضَلَعَهَا مَعَهَا، أَلَلَّهُمْ قَدْ مَلَّتْ أَطْبَاءُ هَذَا الدَّاءِ  
الدَّوِيَّ، وَكَتَّتِ النَّزْعَةَ بِأَشْطَابِ الرَّكِيِّ، أَيْنَ الْقَوْمُ الَّذِينَ دُعُوا إِلَى  
الْإِسْلَامِ فَقَبِلُوهُ، وَقَرَأُوا الْقُرْآنَ فَأَحْكَمُوهُ، وَهَيَّجُوا إِلَى الْجِهَادِ فَوَلَّوْهُ  
وَلَهُ اللَّقَاحُ إِلَى أَوْلَادِهَا، وَسَلَبُوا السُّيُوفَ أَنْعَادَهَا، وَأَخَذُوا بِأَطْرَافِ  
الْأَرْضِ زَحْفًا زَحْفًا، وَصَفًّا صَفًّا، بَعْضٌ هَلَكَ، وَبَعْضٌ نَجَى، لَا يُبَشِّرُونَ  
بِالْأَحْيَاءِ، وَلَا يُعَزِّوْنَ عَنِ الْعَوْتِ، مُرَّةَ الْعِيُونِ مِنَ الْبُكَاءِ، خُمْصَ الْبُطُونِ  
مِنَ الصِّيَامِ، ذُبْلَ الشَّفَاهِ مِنَ الدُّعَاءِ، صُفْرَ الْأَلْوَانِ مِنَ السَّهْرِ، عَلَى وُجُوهِهِمْ  
« عَلَيْهِمْ خ » غَبْرَةَ الْخَاشِعِينَ، أَوْلَيْكَ إِخْوَانِي الذَّاهِبُونَ، فَحَقُّ لَنَا أَنْ

نَظْمًا إِلَيْهِمْ، وَنَعَضَ الْأَيْدِيَ عَلَى فِرَاقِهِمْ، إِنْ الشَّيْطَانَ يُسْنِي لَكُمْ  
طُرُقَهُ، وَ يُرِيدُ أَنْ يَحِلَّ دِينَكُمْ عُقْدَةً عُقْدَةً، وَيُعْطِيَكُمْ بِالْجَمَاعَةِ الْفِرْقَةَ  
« وَ بِالْفِرْقَةِ الْفِتْنَةَ خ »، فَاصْدِفُوا عَنْ نَزَعَاتِهِ وَ تَفَاتِهِ، وَ اقْبَلُوا النَّصِيحَةَ  
مِمَّنْ أَهْدَاهَا إِلَيْكُمْ، وَ اعْقِلُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ.

### اللفظة

(العقدة) بالضم الرأى والحزم والنظر في المصالح وما تمسكه وتوثقه و (نقش  
الشوكة) إذا استخرجها من جسمه وبه سمي المنقاش الذي ينقش به و (الضلع)  
محرّكة الميل والهوى وضلعك مع فلان أى ميلك وهواك قال الفيروز آبادي ' قيل  
والقياس تحريكه، لأنهم يقولون ضلع مع فلان كفرح ولكنهم خففوا انتهى .  
ويستفاد منه جواز القراءة بفتح اللام وسكونها معا، الأول على القياس لكونه  
مصدر ضلع من باب فرح، والثاني على التخفيف .

و (الداء الدوى) الشديد كقولهم يسيل السيل وشعر شاعر و (النزعة)  
جمع نازع كمردة و مارد وهو الذي يستقى الماء و (الأشطان) جمع الشيطان  
كالأسباب و السبب وهو الجهل و (الرّكى) جمع الرّكية وهى البئر و فى بعض  
النسخ: فولهوا اللّقاح، باسقاط لفظة الوله و (اللّقاح) بكسر اللّام الأبل الواحدة  
لقوح كصبور وهى الحلوب أوالتى نتجت هى لقوح إلى شهرين أو ثلاثة، ثم هى لبون  
و (زحف) إليه كمنع زحفا وزحوبا وزحفانا مشى، والزحف أيضاً الجيش لأنهم  
يزحفون إلى العدو ويمشون و (الصّف) مصدر كالتمصيف ويقال أيضاً للقوم المصطفين.  
و (المره) بضم الميم وسكون الراء مرض فى العين بترك الكحل من مرهت  
عينه كفرحت فسدت بترك الكحل و (خمص البطن) مثلثة خلاه (ذبل) الشيء  
ذبولاً من باب قعد قلّ نضارته و ذهب ماؤه و (الظماء) محرّكة شدة العطش  
و (سنّاه) تسنية فتحه و سهله و (الفرقة) وفى بعض النسخ بكسر الفاء وهو الطائفة



من الناس والجمع فرق كسدره وسدر وفي بعضها بالضّم وهو اسم من فارقتَه مفارقتَه وفراقاً .

### الاعراب

أما حرف استفتاح يبتدء بها الكلام وتدخل كثيراً على القسم كما هنا ، وقوله والله لو أني ، لو حرف شرط ، وأني حملتكم ، واقع موقع الشرط لكون أن بالفتح فاعلا للفعل محذوف يفسره قوله: حملتكم ، وهذا أعنى تقدير الفعل بعدلو التي يليها أن هو مذهب المبرّد ، وقال السيرافي : الذي عندي أنه لا يحتاج إلى تقدير الفعل ولكن إن يقع نأبئة عن الفعل الذي يجب وقوعه بعدلو لأن خبران إذا فعل ينوب لفظه عن الفعل بعدلو ، فاذا قلت لو أن زيدا جائي ، فكأنك قلت لو جائي زيد . وقوله : حين أمرتكم ، متعلق بحملتكم والتقدّم للنوسّع ، وجواب لومحذوف استغناء عنه بجواب القسم وهو قوله : لكانت الوثقى ، وانما جعلناه جوابا للقسم دون لوبحكم علماء الأدبية ، قال نجم الأئمة : إذا تقدّم القسم أوّل الكلام وبعده كلمة الشرط سواء كانت إن ، أولو ، أولولا ، أو اسم الشرط ، فالأكثر والأولى اعتبار القسم دون الشرط فيجعل الجواب للقسم ، ويستغنى عن جواب الشرط لقيام جواب القسم مقامه ، نحو :

« وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ » .

وتقول : والله أن لو جئتني لجئتك ، واللأم جواب القسم لا جواب لو ولو كانت جواب لولجاز حذفها ولا يجوز في مثله ، وكذا تقول : والله لو جئتني ما جئتك ، ولا تقول لما جئتك ، ولو كان الجواب للولجاز ذلك ، انتهى .

و قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَمَّنْ وَإِلَى مَنْ ، حذف متعلقهما بقريئة المقام و ستعرفه في بيان المعنى ، وقوله أين القوم أين كلمة استفهام استعملت هنا مجازاً في التحسّر والتأسّف على السلف الماضين ، وهو من باب تجاهل العارف ، وأعمادها منصوب بنزع الخافض أو بدل من السيوف ، وأخذوا بأطراف الأرض ، إما من باب القلب أي أخذوا الأرض بأطرافها كما تقول : أخذوا بزمام الناقة ، أو الباء زائدة ، أي أخذوا على الناس

أطراف الأرض أى حصروهم .

و زحفاً زحفاً و صفاً صفاً ، منصوبان على الحال من فاعل أخذوا ، أى زحفاً بعد زحف و صفاً بعد صف ، أى ذوى صفوف كثيرة و لا يمنع جمودهما إما لعدم اشتراط الاشتقاق في الحال ، أو لتمكن التأويل المشتق بناءً على الاشتراط ، ويجوز انصافهما على المصدر ، أى يزحفون زحفاً و يصطفون صفاً و التنوين في قوله : بعض هلك و بعض نجا ، للتعويض ، أى بعضهم هلك و بعضهم نجا ، و كذلك اللام في قوله : لا يبشرون بالأحياء و لا يعزّون بالموتى ، و جملة أولئك اخوانى الذّاهبون ، استينافية بيانية ، و الباء في قوله : و يعطيكم بالجماعة الفرقة للمقابلة و العوض .

### المعنى

اعلم أن صدر هذا الكلام الشّريف مسوق لدفع شبهة الخوارج ، و عقبه بالتضجّر و الاشتكاء منهم و بالتأسّف على السّلف الصالحين من رؤساء الدّين ، و ختمه بالموعظة و النصّح لهم ، و ينبغى أن نذكر أولاً شبهة الخوارج ، ثمّ تتبعها بما يدفعها .  
 فأقول : قد تقدّم في شرح الخطبة الخامسة و الثلاثين عند ذكر كيفية التحكيم بدء أمر الخوارج ، و عرفت هناك أنّ أول خروجهم كان بصقّين بعد عقد الصّلح ، و ذلك أنّ أهل الشّام لما رأوا عقيب ليلة الهرير أنّ أمارات الفتح و الظفر و علامات القهر و الغلبة قد ظهرت و لاحت لأهل العراق ، فعدلوا عند ذلك عن القراع إلى الخداع ، و بدلوا القتال بالاحتتيال ، و رفعوا المصاحف على الرّماح بخديعة ابن النابغة ، و نادوا الله الله يامعشر العرب في البنات و الأبناء ، و التّردّاري و النساء ، هذا كتاب الله بينكم و بيننا ، فلما رأى ذلك أهل العراق و سمعوه ، رفعوا أيديهم عن السيوف ، و تركوا الجهاد ، و أصرّوا على التحكيم ، و كلّما منعهم أمير المؤمنين عليه السلام و نهاهم عن ذلك و حثّهم على الجهاد ، لم يزددهم منه إلاّ تقاعداً و تخاذلاً ، و لما رأى تخاذلهم و قعودهم عن الحرب و اصرارهم على الصّلح و المحاكمة و قولهم له : يا على أجب القوم إلى



كتاب الله وإلا قتلناك كما قتلنا ابن عفان ، أجايبهم إليه كرهاً لا رغبة ، و جبراً لا اختياراً .

ثم لما كتب صحيفة الصلح على ما تقدم تفصيلها ، وقرءها أشعث بن قيس على صفوف أهل العراق ، فنادى القوم لاحكم إلّا الله لا لك يا علي ولا لمعاوية ، وقد كنا زلنا وأخطأنا حين رضينا بالحكمين ، قد بان لنا خطائنا فرجعنا إلى الله وتبنا فارجع أنت وتب إلى الله كما تبنا ، فقال علي عليه السلام ويحكم أبعده الرضا والميثاق والعهد نرجع ؟ أليس الله قد قال : أوفوا بالعقود ، فأبى علي عليه السلام أن يرجع ، وأبت الخوارج إلّا تضليل الحكم والظعن فيه .

فمن ذلك نشأت الشبهة لهم ، واعترضوا عليه عليه السلام وقال له عليه السلام بعضهم : (نهيتنا عن الحكومة ثم أمرتنا بها فما ندرى أى الأمرين أرشد ) محصله أنه انكانت فى الحكومة مصلحة فما معنى النهى عنها أولاً ، وإن لم تكن فيها مصلحة فما معنى الأمر بها ثانياً ، فلا بد من أن يكون أحد الأمرين خطأ .

ولما كان هذا الاعتراض غير وارد عليه عليه السلام ، وكان الخطأ منهم لامنه ، تغير عليه السلام (فصق احدى يديه على الأخرى) فعل المتغير المغضب ، (ثم قال هذا جزاء من ترك العقدة ) يجوز أن يكون المشار إليه بهذا الجهل والحيرة التي يدل عليها قولهم فما ندرى أى الأمرين أرشد ، فيكون ترك العقدة منهم لامنه عليه السلام ، والمعنى أن هذا التحير جزائكم حيث تركتم العقده والرأى الأصوب المقتضى للثبات على الحرب والبقاء على القتال ، وأصررتم علي اجابة أصحاب معاوية إلى المحاكمة ، فوقعتم فى التيه والضلال ، ويجوز ابقائه على ظاهره وهو الألق بقوله بعد ذلك : لو حملتكم على المكروه لكانت الوثقى ، فالمراد أن هذا جزائي حين تركت العقدة ، أى هذا الاعتراض مما يترتب على ترك العقدة

فان قلت : فعلى هذا يتجه اعتراضهم عليه حيث ترك العقدة . قلت : لا ، لأن تركه لها كان اضطراراً لا اختياراً ، ولا عن فساد رأى كما يدل عليه صريح قوله فى الخطبة الخامسة والثلاثين : وقد كنت أمرتكم فى هذه

الحكومة أمرى ونخلت لكم مخزون رأى لو كان يطاع لقصير أمر ، فأبيتم على إباء المخالفين الجفاة و المنابذين العصاة اه ، وقوله عَلَيْكُمْ هُنَا : ولكن بمن و إلى من ، ومن المعلوم أن ترك الأصلاح إذا لم يمكن العمل بالأصلاح مما لا فساد فيه ، ولا ريب في عدم امكان حربه عَلَيْكُمْ بعد رفعهم المصاحف و افتراق أصحابه و نفاق جيشه على ما سمعت

والحاصل أن الاعتراض إنما كان يرد عليه لو كان تركه العقدة طوعا واختياراً لاجبراً واضطراراً ، فظهر من ذلك كله أن المصلحة الكامنة كانت في النهى عن الحكومة ولما نهاهم عنها فلم ينتهوا و أصرّوا على المخالفة أجابهم اليها ، خوفاً من شقّ عصا الجماعة ، و حقناً لدمه ، فكانت المصلحة بعد المخالفة والاصرار وظهور النفاق والافتراق في الاجابة إليها .

وإلى هذا يشير بقوله (أما والله لو أننى حين) ما (أمرتكم بما أمرتكم به) من المصالحة والتحكيم اجابة لكم وقبولاً لمسألتكم مع إصراركم فيها اغتراراً منكم بمكيدة ابن النابغة ، و افتنانا بخديعته، تركت الالتفات إليكم ولم اجب إلى مأمولكم (حملتكم) أى ألزمتكم (على المكروه الذي) هو الثبات على الحرب والجدّ في الجهاد حيث كرهته طباعهم وتنفروا عنها بطول المدّة بهم و أكل الحرب أهلها وهو الذي ( يجعل الله فيه خيراً كثيراً ) وهو الظفر وسلامة العاقبة كما نطق به الكتاب العزيز حيث قال :

« كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ » .

ثم لما كان الوجوه المتصورة من أحوالهم حين حملهم على المكروه وفرض أمرهم بالجهاد ثلاثة أشار إليها وأردف كلّ وجه بما يترتب عليه وهو قوله :

( فان استقمتم ) و أعطتم أمرى ( هديتكم ) إلى وجوه مصالح الحرب و طرق



الظفر و الغلبة ( وإن اعوججتم ) أى رفع منكم بعض الاستواء ، ويسير من العصيان بقلة الجدّ وفتور العزم والهمة ( قومتمكم ) بالتأديب والارشاد والتحرير والتشجيع والنصح والموعظة ( وإن أبيتم ) و عصيتم ( تداركتكم ) إمّا بالاستنجد بغيركم من أهل خراسان والحجاز وغيرهم من القبائل ممن كان من شيعته ، أو ببعضكم على بعض ، وإمّا بما يراه في ذلك الوقت من المصلحة التي تحكم بها الحال الحاضرة ( لكانت ) العقدة ( الوثقى ) و الخصلة المحكمة ( ولكن بمن ) كنت استعين وأنتصر ( وإلى من ) كنت أركن وأعتمد

و بذلك يعلم أنه لو حملهم على المكروه كان منهم الالباء والامتناع ، والتمرد والعصيان ، وهو ثالث الوجوه المتصورة من حالهم و إنه حينئذ لا يمكن له تداركهم لأن الاستنجا دمن أهل البلاد النائية من الشيعة لم يكن فيه ثمرة ، لأنهم إلى أن يصلوا إليه كانت الحرب قد وضعت أو زارها ، وكان العدو قد بلغ غرضه .

و الاستنجد ببعضهم على بعض كان من قبيل ناقش الشوكة بالشوكة كما يشير إليه قوله ( أريد أن أداوى بكم و أنتم دائى ) استعار لفظ الداء والدواء لفساد الامور و صلاحها ، أى أريد أن اصلح بكم الأمور و أعالجها ، و أنتم المفسدون لها ( كناقش الشوكة بالشوكة وهو يعلم أن ضلعها ) وهوها ( معها ) وهو مثل يضرب لمن يستعان به على خصم و كان ميله وهواه مع الخصم

و أصله أن الشوكة إذا نشبت في عضون أعضائك من يدك أو رجلك أو غيرهما ، فانها لا يمكن استخراجها بشوكة اخرى مثلها ، فان الأولى كما انكسرت في عضوك و بقيت في لحمك فكذلك الثانية تنكسر ، لأن ميلها معها ، والمقصود أن طباع بعضكم يشبه طباع بعض ويميل إليها كما يميل الشوكة إلى مثلها .

ثم اشتكى إلى الله سبحانه وقال ( اللهم قد ملت أطباء هذا الداء الدوى ) الشديد أراد به داء الجهالة التي كانت في أصحابه وما هم عليه من مخالفته وعصيانه ، ومرض الحيرة والغفلة عن ادراك وجوه المصلحة ، واستعار لفظ الأطباء لنفسه وأعدائه ، أوله ولساير من دعا إلى الله سبحانه من الأنبياء والرسل والأوصياء والخلفاء ، فانهم الأطباء

الالهيون معالجون لأسقام القلوب وأمراض الجهالات والذنوب ، وقد ضى توضيح ذلك في شرح الفصل الأول من الخطبة المائة والثامنة

( و كَلَّتْ النَّزْعَةُ بِأَشْطَانِ الرَّكِيَّةِ ) أى أعيت المستقين من الآبار بالأشطان والحبال ، وهو من قبيل الاستعارة المرشحة حيث شبه نفسه بالنازع من البئر فاستعاره لفظه ، ثم قرن الاستعارة بما يلايم المستعار منه أعني الأشطان والرّكيّة ، والجامع أنّ من يستقى من البئر العميقة لأحياء الموات الوسيعة كما يكلّ ويعجز عن الاستقاء ويقلّ تأثير استقائه فيها ، فكذلك هو عَلَيْهِ السَّلَامُ استخرج من علومه الغزيرة لأحياء القلوب الميتة وقلّ تأثير موعظته فيها وعجز عن أحيائها ، وقد مرّ في شرح الفصل الأوّل من فصول الخطبة الثالثة تشبيه علومهم عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بالماء و تأويل البئر المعطلة والقصر المشيد بهم ، فالقصر مجدهم الذي لا يرتقى والبئر علمهم الذي لا ينزف .

ثمّ تأسّف على السلف الماضين من رؤساء الدين كحمزة و جعفر و سلمان وأبي ذر والمقداد وعمار ونظرائهم وتحسّر على فقدهم فقال ( أين القوم الذين دعوا إلى الإسلام فقبلوه ) بأحسن القبول ( وقرؤا القرآن فأحكموه ) أى جعلوه محكما وأدعوا بكونه من الله وأنّ المورده رسول الله ، وتدبّروا فى معانيه وعملوا بمضامينه وأخذوا تأويله وتنزيله ممّن نزل فى بيته

( وهيجوا إلى الجهاد فولهوا وله اللقاح إلى أولادها ) أى اشتاقوا إلى الجهاد اشتياق الناقة المرضعة إلى أولادها ، وعلى النسخة الثانية التضمّنة لسقط لفظ الوله فالمعنى أنهم جعلوا اللقاح والهة إلى أولادها لر كوبهم اياها عند خروجهم إلى الجهاد ( وسلبوا السيوف ) من (أعمادها) وجفونها أو سلبوا أعماد السيوف منها ( وأخذوا بأطراف الأرض ) أى أخذوا الأرض بأطرافها وتسلّطوا عليها ، أو أخذوا على الناس أطرافها وحصرهم وضيّقوا عليهم ( زحفازحفا وفضافضا ) يعنى حالكونهم جيشا بعد جيش وصفا بعد صفّ ( بعض هلك و بعض نجا ) كما أخبر الله تعالى عنهم بقوله : فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلّوا تبديلا

ثمّ أشار إلى انقطاع علائقهم من الدنيا بقوله ( لا يبشرون بالأحياء ولا يعزّون



عن الموتى) يعني إذا ولد لهم ولد فهم لا يبشرون به وإذا مات منهم أحد فهم لا يعزون عنه ، أو أنهم لشدة ولهم إلى الجهاد لا يفرحون ببقاء حيهم حتى يبشروا به ، ولا يحزنون لقتل قتييلهم حتى يعزوا عنه ، وهذا هو الأظهر سيما على ما في بعض النسخ من لفظ القتلى بدل الموتى .

ثم أشار إلى مراتب زهدهم وخوفهم وخشيتهم من الله تعالى فقال ( مره العيون من البكاء خمص البطون من الصيام ذبل الشفاة من الدعاء صفر الألوان من السهر) أراد أنهم من شدة بكائهم من خوف الله سبحانه صارت عيونهم فاسدة ، و من كثرة صيامهم ابتغاء لمرضاة الله صارت بطونهم ضامرة ، و من المواظبة على الدعاء ظلمت شفاههم قليلة الندواة والنظارة ، ومن المراقبة على التهجيد والقيام باتت ألوانهم متغيرة مصفرة .

( عليهم غبرة الخاشعين) وسيماء الخائفين ( أولئك اخوانى الذاهبون فحق لنا) وخلق بنا ( أن نظام ) ونشاق ( إليهم ) أسفاً عليهم ( ونعض الأيدي على فراقهم) حسرة على فقدانهم

قال الشارح المعتزلي بعد أن ذكر أن المشار إليه بأولئك من كان في بدء الاسلام وخموله وضعفه أرباب زهد وعبادة وشجاعة كمصعب بن عمير وسعد بن معاذ وجعفر ابن أبي طالب وعبدالله بن رواحة وكمعمار وأبي ذر والمقداد وسلمان وخباب وجماعة من أصحاب الصفة ما هذا لفظه:

وقد جاء في الأخبار الصحيحة أن رسول الله ﷺ قال إن الجنة لتشتاق إلى أربعة : علي ، وعمار ، وإبي ذر ، والمقداد ، وجاء في الأخبار الصحيحة أيضا أن جماعة من أصحاب الصفة مر بهم أبو سفيان بن حرب بعد الاسلام فعضوا أيديهم عليه وقالوا وا أسفاه كيف لم تأخذ السيوف مأخذها من عنق عدو الله ، وكان معه أبو بكر فقال لهم : أتقولون هذا لسيد البطحاء ؟ فرُفع قوله إلى رسول الله ﷺ فأنكره وقال ﷺ لا بي بكر انظر لا تكون أغضبتهم فتكون قد أغضبت ربك ، فجاء أبو بكر

إيهم وتراضهم سألهم أن تستغفروا له ، فقالوا : غفر الله لك  
أقول : إذا كان رسول الله ﷺ قد أنكروا ما صدر من أبي بكر في حق أهل  
الصفحة مع أنه لم يكن بشيء يعاب به فكيف لا ينكر ما صدر عنه في حق أمير المؤمنين  
من غصبه عليه الخلافة مع أن نسبة أهل الصفحة إليه ليست إلا نسبة الرعية إلى  
السيد والعبد إلى المولى ، وإذا كان غضبهم موجبا لغضب الرب فكيف لا يوجب  
غضبه ﷺ غضبه سبحانه ؟ وقد قال تعالى : من أهان لي وليا فقد أذنته بالمحاربة  
ثم أقول : انظر إلى تزوير هذا اللعين كيف ترضى أهل الصفحة فيما قال مع  
أنه لو كان ذنبا فلم يكن إلا من صغائر الذنوب وهينات السيئات ولم يطلب الرضا من  
علي المرتضى فيما فعل في حقه من الظلم والخطأ مع كونه من عظام الجرائر  
وموبات الكبائر ، ولم يسأل الاستغفار من فاطمة الزهراء عليها السلام بنت  
خاتم الأنبياء مع ما فعل في حقها من الظلم والأذى ، حيث غصب منها فدك وأجأها  
إلى الخروج من قمر بيتها إلى الملاء ، وألبسها ثوب الصغار والصماء مع أن هذا كان  
أولى بسؤال الاستغفار فأولى

ثم العجب من الشارح مع روايته لهذه الأحاديث الفاضحة وحكمه بصحتها  
كيف يركن إلى أبي بكر ويتخذة وليا ؟ بلى من لم يجعل الله له نورا فما له  
من نور .

ثم نبههم ﷺ على مكائد الشيطان وتدليساته وعلى أن غرض هذا اللعين أن  
يصدفهم عن منهج الرشاد والسداد إلى وادي التيه والفساد فقال ( إن الشيطان يسنى  
لكم طرقه ) أي يفتحها ويسهلها ( ويريد أن يحل دينكم ) الذي عقدتم وأحكمتموه  
في صدوركم ( عقدة ) بعد ( عقدة ) ويعطيكم بالجماعة الفرقة ) أي يبذل اجتماعكم  
بالافتراق واتفاقكم بالنفاق .

وغرضه من ذلك كما علمت أن يحيدهم عن جادة الهداية إلى طريق الضلالة  
فيوقع بينهم الفتنة والعداوة كما قال في بعض النسخ ( وبالفرقة الفتنة - فاصدقوا ) أي  
اعرضوا ( عن نزعاته ) وفساداته التي يفسد بها القلوب ( ونفثاته ) أي وساوسه التي



ينفث بها في الصدور ( و اقبلوا النصيحة ممن أهداها إليكم ) أراد به نفسه ﷺ  
( و اعقلوها على أنفسكم ) أي اربطوها عليها وشدونها بها كما يعقل البعير الشموس  
بالعقال ، ويشد الفرس الجموح بالوثاق

## تكملة

هذا الكلام مروى في الاحتجاج إلى قوله بأشطان الركي ، قال : احتجاجة ﷺ  
على الخوارج لما حملوه على التحكيم ثم أنكروا عليه ذلك و تقموا عليه أشياء  
غير ذلك ، فأجابهم ﷺ عن ذلك بالحجة و بين لهم أن الخطاء من قبلهم بدأ وإليهم  
يعود ، روى أن رجلاً من أصحابه قام إليه فقال : نهيتنا عن الحكومة إلى آخر ما  
رواه كما في الكتاب إلا أن فيه بدل : يجعل الله خيراً ، جعل الله خيراً .

## الترجمة

از جمله کلام آن پیشوای عالمیانست در آنحال که برخاست بسوی او مردی  
از اصحاب او ، پس گفت نهی کردی ما را از حکومت حکمین پس از آن امر کردی  
ما را بآن ، پس نمیدانیم ما که کدام یک از این دو کار بهتر است ، پس برهم زد آنحضرت  
یکی از دودست خود را بردست دیگر ، پس از آن فرمود :

اینست جزای کسیکه ترك کرده است رأی محکم و تدبیر متقن را ، آگاه  
باشید بخدا سو گند اگر من در وقتیکه امر کردم شمارا بآنچه امر کردم شمارا بآن  
حمل مینمودم بر چیزیکه مکروه طبع شما بود که عسارت باشد از ثبات بر جهاد  
آنچنان مکروهی که میگردانید خداوند متعال در آن خیر و منفعتی را ، پس اگر  
مستقیم میشدید هدایت میکردم شمارا ، و اگر کجی مینمودید راست میساختم شمارا  
و اگر امتناع میکردید تدارک امتناع شما را مینمودم هر آینه شده بود کار محکم  
و خصلت استوار ، ولیکن با که معاونت میجستم و انتقام میکشیدم ، وبکه اعتماد  
میکردم و خاطر جمع میشدم ، میخواهم مداوا کنم و معالجه نمایم باشما و حال آنکه  
شما دره من هستید همچو کسیکه بخواهد بیرون آورد خار را باخار دیگر و حال  
آنکه میداند که میل خار بخار است

بار پروردگارا بتحقیق ملال آورد طبیعیهای این درد سخت ، و عاجز شد کشندگان آب بریسمانهای چاه ، کجایند گروهی که دعوت شدند باسلام پس قبول کردنداورا ، وخواندند قرآنرا پس محکم نمودند آنرا ، وبرانگیخته شدند بسوی جهاد پس شوقمند شدند بآن مثل اشتیاق شتران شیرده بسوی اولاد خود ، و کشیدند شمشیرهارا ازغلافهای آنها ، و گرفتند اطراف زمینرا بر مردمان دسته بدسته و صف بصف ، بعضی از ایشان هلاک شدند ، و بعضی نجات یافتند در حالتی که بشارت داده نمیشدند برزندگان ، و تعزیه کرده نمیشدند بر مردگان

ایشان تباه چشمان بودند از شدت گریه ، و لاغر شکمان بودند از کثرت روزه خشکلبان بودند از بسیاری دعاووزاری ، زرد رنگان بودند از زیادتی تهجد و بیداری بر روی ایشانست غبارهای خشوع کنندگان ، ایشان برادران روندگان منند ، پس سزاوار است که مشتاق شویم بسوی وصال ایشان ، و بگزیم انگشتان خود را بر حسرت و فراق ایشان ، بدرستیکه شیطان ملعون سهل و آسان میگردداند برای شما راههای خود را ، و میخواهد که بگشاید دین شما را گره گره ، و بدهد شمارا بعوض جمعیت جدائی را ، و بواسطه جدائی قتنه و فساد را ، پس اعراض نمائید از فسادهای او و از وسوسهای او ، و قبول نمائید نصیحترا از کسیکه هدیه کرد آن نصیحت را بسوی شما و به بندید آن نصیحت را بنفسهای خود .

و من کلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ هُوَ الْمِائَةُ وَالْأَحَدُ وَالْعِشْرُونَ

من المختار فی باب الخطب .

قاله للخوارج و قد خرج الی معسكرهم و هم مقيمون علی انكار  
الحكومة فقال (ع) :

أَكَلْتُمْ شَهْدَ مَعْنَا صَفِينٍ ؟ فَقَالُوا : مَنَا مِنْ شَهِدٍ وَمَنَا مَنْ لَمْ يَشْهَدْ ،

قال عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَاِمْتَازُوا فِرْقَتَيْنِ فَلْيَكُنْ مِنْ شَهِدِ صَفِينٍ فِرْقَةٌ وَمَنْ لَمْ يَشْهَدْهَا



فِرْقَةٌ حَتَّى أَكَلَمَ كُلًّا مِنْكُمْ بِكَلَامِهِ وَنَادَى النَّاسَ فَقَالَ ﷺ : أَمْسِكُوا  
عَنِ الْكَلَامِ وَأَنْصِتُوا لِقَوْلِي وَأَقْبِلُوا بِأَفْنِدَتِكُمْ إِلَيَّ ، فَمَنْ نَشَدَاهُ شَهَادَةً  
فَلْيَقُلْ بِعِلْمِهِ فِيهَا .

ثم كلمهم ﷺ بكلام طويل منه :

أَلَمْ تَقُولُوا عِنْدَ رَفْعِ الْمَصَاحِفِ حَيْلَةٌ وَغَيْلَةٌ وَمَكْرٌ وَخَدِيعَةٌ  
إِخْوَانُنَا وَأَنْهَلُ دَعْوَتَنَا اسْتَقَالُونَا وَاسْتَرَاخُوا إِلَى كِتَابِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ  
فَأَرَأَيْ الْقُبُولِ مِنْهُمْ ، وَالتَّنْفِيسِ عَنْهُمْ ؟ فَقُلْتُ لَكُمْ : هَذَا أَمْرٌ ظَاهِرُهُ  
إِيمَانٌ ، وَبَاطِنُهُ عُدْوَانٌ ، وَأَوَّلُهُ رَحْمَةٌ ، وَآخِرُهُ نَدَامَةٌ ، فَأَقِيمُوا عَلَى  
شَأْنِكُمْ ، وَانزِمُوا طَرِيقَتَكُمْ ، وَعَضُوا عَلَى الْجِهَادِ بِنَوَاجِدِكُمْ ، وَلَا  
تَلْتَفِتُوا إِلَى نَاعِقِ نَعَقٍ ، إِنْ أُجِيبَ أَضَلَّ ، وَإِنْ تَرَكَ ذَلَّ ، وَقَدْ كَانَتْ  
هَذِهِ الْفَعْلَةُ وَقَدْ رَأَيْتَكُمْ أُعْطِيتُمُوهَا ، وَاللَّهِ لَنْ أُبَيِّتَهَا مَا وَجَّبتْ عَلَيَّ  
فَرِيضَتَهَا ، وَلَا حَمَلَنِي اللَّهُ ذَنْبَهَا ، وَوَاللَّهِ إِنْ جِئْتَهَا بِنِي لَلْمُحِقِّ الَّذِي يُتَّبَعُ ،  
وَإِنَّ الْكِتَابَ لَمَعِي مَا فَارَقْتُهُ مُذْ صَحِبْتُهُ ، فَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
وَإِنَّ الْقَتْلَ لَيَدُورُ بَيْنَ الْأَبَاءِ وَالْأَبْنَاءِ وَالْإِخْوَانِ وَالْقَرَابَاتِ ، فَمَا  
زَادَ عَلَى كُلِّ مُصِيبَةٍ وَشِدَّةٍ إِلَّا إِيْمَانًا وَمُضِيًّا عَلَى الْحَقِّ ، وَتَسْلِيمًا لِلْأَمْرِ  
وَصَبْرًا عَلَى مَضَضِ الْجِرَاحِ ، وَلَكِنَّا إِنَّمَا أَصْبَحْنَا تُقَاتِلُ إِخْوَانَنَا فِي

الْإِسْلَامِ عَلَى مَا دَخَلَ فِيهِ مِنَ الزَّبِيحِ وَالْإِعْوَاجِ ، وَالشُّبْهَةِ وَالتَّأْوِيلِ  
فَإِذَا طَمِعْنَا فِي خَصَلَةٍ يَلْمُ اللَّهُ بِهَا شَعْنَنَا ، وَتَدَانَا بِهَا إِلَى الْبَقِيَّةِ فِيهَا يَتَنَفَّأ ،  
رَغِبْنَا فِيهَا ، وَأَمْسَكْنَا عَمَّا سِوَاهَا .

### اللغة

(المعسكر) بفتح الكاف محلّ العسكر ، وعن النهاية (نشدتك) الله والرحم  
أى سألتك بالله و بالرحم ، وقال الفيومي : نشدت الضالة نشداً من باب قتل طلبتها  
ونشدتك الله وبالله نشدتك ذكرتك به واستعطفتك أو سألتك به مقسماً عليك و (الغيلة)  
بالكسر الخديعة و (نفس) تنفيساً فرجاً تفريجاً و (نعق) الراعى بغنمه ينعق من  
باب ضرب نعيقا صاح بها وزجرها و (الفعلة) بالفتح المرّة من الفعل و (المضض)  
كالألم لفظاً ومعنى و (جرحه) جرحاً من باب نفع والاسم الجرح بالضم والجراحة  
بالكسر وجمعها جراح وجراحات بالكسر أيضاً و (الخصلة) بفتح الخاء .

و (البقية) قال الشارح المعتزلي : هى الإبقاء والكف ، وقال البحراني (ره)  
بقاء ما بقى فيما بيننا من الاسلام ، وفي البحار والأظهر عندي أنه من الإبقاء بمعنى  
الرحم والاشفاق والإصلاح كما فى الصحيفه : لاتبقى على من تضرع إليها ، وقال  
فى القاموس : أبقيت ما بيننا أى لم أبلغ فى افساده والاسم البقية وأولوبقية ينهون  
عن الفساد أى ابقاء

### الاعراب

الهمزة فى قوله ألم تقولوا استفهامية للتقرير بما بعد النفى كما قاله  
الزمخشري فى قوله تعالى : ألم تعلم أن الله على كل شيء قدير ، و الأظهر أنها  
للإنكار الإبطالى المفيدة لاثبات ما بعدها إذا دخلت على النفى ، قال تعالى : أليس الله  
بكاف عبده ، أى كاف عبده .



وحيلة وغييلة ومكراً وخديعة ، منصوبات على نزع الخافض ، وإخواننا بالرفع  
خبر محذوف المبتداء ، والجملة في محل نصب مقول تقولوا ، واللام في قوله : لئن  
أبيتها ، لام ابتداء جيء بها تأكيداً للقسم ، وجملة ما وجبت جواب القسم استغنى  
به عن جواب الشرط كما صرح به علماء الأديبة

قال ابن الحاجب : وإذا تقدم القسم أول الكلام على الشرط لزمه المضى  
لفظاً أو معنى ، وتأن الجواب للقسم لفظاً مثل والله إن أتيتني وإن لم تأتني لا كرمك  
وقال نجم الأئمة إذا تقدم القسم أول الكلام ظاهراً أو مقدراً وبعده كلمة الشرط  
فالأكثر والأولى اعتبار القسم دون الشرط ، فيجعل الجواب للقسم ويستغنى عن  
جواب الشرط لقيام القسم مقامه كما في قوله تعالى : لئن أخرجوا لا يخرجون  
معهم ولئن قوتلوا لا ينصرونهم الآية ، وقد تقدم حكاية ذلك الكلام عنه في شرح  
الكلام السابق باختلاف يسير

ومنه يظهر الكلام في قوله : والله إن جئتني إنني للمحقق الذي آه ، قال  
نجم الأئمة : جواب القسم إذا كان جملة اسمية مثبتة يصدر بان مشددة أو مخففة أو  
باللام وهذه اللام لام الابتداء المفيدة للتأكيد لا فرق بينها وبين إن إلا من حيث  
العمل ، وإنما أُجيب القسم بهما لأنهما مفيدان لتأكيد الذي لأجله جاء القسم ،  
وقال في موضع آخر من شرح الكافية في تحقيق أن إن المكسورة مع جزئها في  
تقدير الجملة ولذلك دخلت اللام في خبرها دون المفتوحة : أعلم أن هذه اللام لام  
الابتداء المذكورة في جواب القسم وكان حقها أن تدخل أول الكلام ، ولكن لما  
كان معناها ومعنى إن سواء أعني التوكيد والتحقيق ، وكلاهما حرف ابتداء كرهوا  
اجتماعهما فأخروا اللام وصدروا إن لكونها عاملة والعامل حرى بالتقديم على  
معموله وخاصة إذا كان حرفاً إذ هو ضعيف العمل آه

و جملة يلم الله بهاشعنا في محل الجرّ صفة لخصلة ، و جملة رغبتنا جواب

## المعنى

اعلم أنه قد تقدم في التذييل الثاني من شرح الخطبة السادسة والثلاثين كيفية قتال الخوارج وجملة من احتجاجاته عليه السلام معهم ، وهذا الكلام أيضاً قاله للخوارج احتجاجاً عليهم ( وقد خرج إلى معسكرهم ) أى محلّ عسكرهم و محطه ( وهم مقيمون على انكار الحكومة ) عليه ( فقال عليه السلام ) لهم ( ألكم شهد معنا صفيين ) و حضرها ( فقالوا منّا من شهد و منّا من لم يشهد قال عليه السلام فامتازوا ) أى تفرّدوا ( فرقتين فليكن من شهد مقيمين فرقة و من لم يشهدا فرقة حتى ألكم كلاً منكم بكلامه ) الذى يليق به وفيه اسكاته ورفع شبهته ( ونادى الناس فقال امسكوا عن الكلام و انتصوا لقولي و اقبلوا بأفئدتكم إلى ) و تدبّروا فيما أقول ( فمن نشدناه ) أى سألنا منه ( شهادة فليقل بعلمه فيها ) ولا يكتبها .

( ثم كلمهم عليه السلام بكلام طويل ، منه ألم تقولوا ) أى قد قلتم ( عند رفع المصاحف ) بتدليس ابن العاص اللّعين ( حيلة و غيلة و مكرأ و خديعة ) هؤلاء ( اخواننا ) في الدين و الاسلام ( و أهل دعوتنا ) أى دعاهم رسول الله صلّى الله عليه وآله إلى الاسلام فأجابوه ( استقالونا و استراحوا إلى كتاب الله سبحانه ) أى طلبوا منا الاقالة و رفع اليد عمّا كنا عليه من المحاربة و القتال ، و سألوا الراحة بالرجوع إلى كتاب الله و العمل بما يقتضيه ( فالرأى القبول عنهم ) لملتمسهم ( و التنفيس عنهم ) لكربتهم .

( فقلت لكم ) تنبيها على حيلتهم و ارشاداً إلى خديعتهم و ايقاظاً لكم من نوم الغفلة و الجهالة ( هذا ) أى رفعهم المصاحف ( أمر ظاهره ايمان ) لتسليمهم ظاهراً الرجوع إلى الكتاب و ايهامهم العمل بما فيه من الأحكام ( و باطنه عدوان ) إذ كان مقصودهم به الحيلة و الظلم و الغلبة و الخديعة ( و أوّل رحمة ) منكم لهم ( و آخره ندامة ) عليكم منهم .

( فأقيموا على شأنكم ) و ما أنتم فيه من القتال و براز الأبطال ( و الزموا طريقكم و عضوا على الجهاد بنواجذكم ) و هو كناية عن المبالغة في الثبات عليه



( ولا تلتفتوا إلى ناعق نعق ) أراد به معاوية أو عمرو بن العاص حيث كان رفع المصاحف بتدبيره ( إن أجيب أضل ) من أجاب ( وإن ترك ذل ) وخاب ( وقد كانت هذه الفعلة ) وهي الرضا بالحكومة ( وقد رأيتكم اعطيتموها ) وأقدمتم عليها . ثم أراد رفع شبهتهم بقوله : ( والله لئن أبيتها ما وجبت علي فريضتها ولا حملني الله ذنبها ووالله إن جئتها إنني للمحق الذي يتبع وان الكتاب لمعي ما فارقتة من صحبتي ) يعني أن الحكومة علي تقدير امتناعي عنها لم تكن واجبة حتى تجب علي فريضتها أي الأحكام الواجبة بسببها والمترتبة عليها وما كنت مذنباً بترك الواجب ، وعلى تقدير إقدامي عليها لم تكن محرمة حتى تكونوا باتباعكم إياي في الإقدام عليها مرتكبين للحرام ، فإني أنا المحق الذي أحق أن يتبع ويقتدى ، وإن كتاب الله سبحانه لمعي لفظاً ومعنى لا أفارقه ولا يفارقتني ، فلا أقدم علي أمر مخالف للقرآن موجب للعصيان .

فان قلت : المعلوم من حاله ﷺ حسبما ظهر من الروايات المتقدمة في شرح الخطبة الخامسة والثلاثين أنه امتنع من الحكومة أولاً وحث أصحابه على الجهاد والثبات عليه ، ويدل عليه أيضاً الكلام الذي نحن بصدده شرحه ، ثم لما رأى إصرارهم في الإحابة إلى أهل الشام والبناء على التحكيم رضي ﷺ به وبننا عليه ، فقد كان الإباء أولاً والبناء ثانياً من فعله ﷺ ، وكان عالماً بذلك ، فما معنى الايمان بالشرط المنبئ عن الشك ؟

قلت إنما أتى بالشرط مع جزمه و علمه به تجاهلاً لاقتضاء المقام التجاهل والابهام ، وذلك لأن أصحابه ﷺ كانوا فرقتين فرقة ترى التحكيم واجباً ، وهم جل أصحابه وهم الذين أشار إليهم في هذا الكلام بقوله : ألم تقولوا عند رفع المصاحف إخواننا وأهل دعوتنا استقالونا واستراحوا إلى كتاب الله فالرأى القبول منهم والتنفيس عنهم ، وفرقة تراه حراماً والإقدام عليه معصية ، وهم الخوارج الذين قالوا لاحكم إلا لله ولا حكم إلا الله ، فأجمل الكلام وأبهم المرام لاقتضاء المقام ، وساق المعلوم مساق المجهول اسكاناً للفرقيين ، فانه لو صرح بما يوافق رأى إحدى الفرقتين تبرئت

عنه الفرقة الأخرى وانجر الأمر إلى الفساد كما مرّ نظيره في كلامه الذي قاله في قتل عثمان : لو أمرت به لكنت قاتلاً أو نهيت عنه لكنت عاصياً ، وهو الثلاثون من المختار في باب الخطب .

ومحصّل جوابه عليه السلام عن انكارهم للتحكيم يعود إلى أنّه امام مفترض الطاعة وأنّ الأمر إليه وهو وليّ الأمر لو رأى المصلحة في الإباء منه كان الإباء واجباً ، ولو رآها في الإجابة إليه كانت الإجابة واجبة ، وعلى التقديرين فاللأزم عليهم التسليم والانتقياد لا الانكار والاعتراض ، والاقْتداء والمتابعة لا الرد والامتناع فان قلت : فلم أكّد الكلام في جانب الإباء بتأكيدين أعني القسم واللام وفي الجانب الآخر أتى بأربع تأكيدات وهو القسم وإنّ واللام واسميّة الجملة ، حيث قال : والله ان جئتها إنّي للمحقّق ، بل وأكّد خامساً بالوصف و قال : الذي يتّبع .

قلت : النكته في ذلك أنّ مخاطبته بهذا الكلام لما كانت مع الخوارج الزاعمين لكون الاقدام على الحكومة معصية وحرماً دون الإباء ، وكانوا مصرّين على انكارها استدعى المقام زيادة التأكيد ردّاً لزعم المخاطبين ، وابطالاً لانكارهم ولهذه النكته أيضاً أتى بالموصول تفخيماً لشأنه ، وجعله وصفاً تأكيداً لحقيقته ، وأكّد سادساً بقوله : وإنّ الكتاب لمعى ، إشارة إلى أنه لا يرد ولا يصدر في شيء من الأبواب إلّا بحكم الكتاب ، وهذه التحقيقات في هذا المقام من لطايف البلاغة قصرت عنها أيدي الشارحين والله الحمد .

ثمّ رغّب عليه السلام في التأسّي بالسلف الماضين من خيار الصحابة بقوله : ( فلقد كنّا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وأنّ القتل ليدور بين الآباء والأبناء والاخوان والقرابات فما نزيد على كلّ مصيبة وشدة ) أصابتنا وابتلينا بها ( إلّا إيماناً ومضياً إلى الحقّ وتسليماً للأمر ) ورضاً بالقضاء ( وصبراً على مفضّ الجراح ) أى وجع الجراحات و ألمها وقد تقدّم نظير هذه الفقرات منه عليه السلام في الكلام الخامس والخمسين .



و محصله أنا إذا قاتلنا بين يدي رسول الله ﷺ كنا له مسلمين ولا أمره مطيعين ومنقادين ، و لا يزداد ما نزل بنا من المصائب إلا نوراً و إيماناً ، و تسليماً و اذعاناً ، فلا بد لكم أن تكونوا كذلك ، و أن تردوا الأمر إلى ولي الأمر ، و لا تكونوا له مخالفين ، و عن حكمه متمردين

ثم أكد ابطال انكارهم للحكومة بقوله : (ولكننا إنما أصبحنا نقاتل إخواننا في الاسلام) أراد به أهل الشام ، و اطلاق المسلم عليهم لاقرارهم ظاهراً بشهادة أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله ﷺ و إن كانوا محكومين بكفرهم لبغيتهم على الامام المفترض الطاعة يعني انا إنما قاتلناهم (على ما دخل فيه) أي الاسلام منهم (من الزيغ) أي العدول عن الحق (و الاعوجاج) عن الصراط المستقيم (و الشبهة) في الدين (و التأويل) للكتاب المبين

( فاذا طمعنا في خصلة ) أراد بها الحكومة ( يلم الله به شعنا ) أي يجمع الله بها تفرقتنا و انتشار امورنا ( و نمدانا بها إلى البقية فيما بيننا ) أي نتقرب بتلك الخصلة إلى الاصلاح و الشفاق و الرحم و ترك الفساد فيما بيننا ( رغبتنا فيها و أمسكنا عما سواها )

و حاصله أن مقصودنا بالذات من قتال هؤلاء لم يكن محض استيصال النفوس و اراقة الدماء بهوى الأنفس و العناد ، و إنما المقصود إرجاعهم عن الضلال إلى الهدى ، و من الفساد إلى الرشاد ، فاذا رجونا حصول ذلك الغرض و امكان التوسل إليه بالحكومة لا بد لنا من المصير إليها و الكف عن اراقة الدماء كما نبه ﷺ على ذلك في كلامه الرابع و الخمسين بقوله : فوالله ما وقعت الحرب يوماً إلا وأنا أطمع أن تلحق بي طائفة لتهدتي بي و تعشو إلى ضوئي و ذلك أحب إلي من أن أقتلها على ضلالها و إن كانت تبوء بآثامها .

#### تنبيه

قد اسقط في أكثر نسخ الكتاب قوله : و قد كانت هذه الفعلة ، إلى قوله : مذ صحبتته و من جملة تلك النسخ نسخة الشارح المعتزلي قال في الشرح : هذا الكلام ليس يتلو بعضه بعضاً ولكنه ثلاثة فصول لا تلتصق أحدها بالآخر ، و هذه عادة الرضى

یمنتخب من جملة الخطبة الطويلة كلمات فصیحة یوردها علی سبیل التتالی و لیست متتالیة حین تکلم بها صاحبها ، آخر الفصل الأول و قوله : وإن ترك ذل ، و آخر الفصل الثانی قوله : علی مضض الجراح ، و الفصل الثالث ینتهی إلى آخر الکلام ، هذا .

و روی ذلك الکلام له عليه السلام فی الاحتجاج عن قوله : ألم تقولوا ، إلى آخر الکلام مثل ما فی أكثر النسخ باسقاط ما سقط إلا أن فیہ بدل قوله علی شأنکم علی نیاتکم و لا تلتفتوا إلى ناعق فی الفتنة نعق إن أُجیب أضلّ و إن ترک أذلّ ، و الله العالم

### الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آنحضرت است که گفته است آنرا بخوارج نهر و آن در حالتیکه بیرون رفته بود بسوی لشکر گاه ایشان، و ایشان ایستاده بودند بر انکار حکومت حکمین پس فرمود :

آیا همه شما حاضر بودید با ما در صفین؟ پس گفتند : بعضی از ما حاضر شده بود و بعضی از ما حاضر نشده بود ، فرمود : پس جدا شوید از یکدیگر بدو فرقه پس باید باشد کسانی که حاضر صفین شده بودند یکفرقه ، و جماعتی که حاضر نبودند در آن معرکه دیگر تا آنکه تکلم بکنم با هر فرقه از شما بکلامی که لایق حال او باشد ، و صدا کرد مردمان را پس فرمود که :

باز ایستید از حرف زدن ، و ساکت شوید از برای شنیدن قول من ، و متوجه باشید با قلبهای خودتان بسوی من پس هر کسی که طلب کنم از آن شهادتی را پس باید که بگوید بمقتضای علم خود در آن شهادت ، بعد از آن تکلم فرمود با ایشان بکلام دراز از جمله آن کلام این است که گفت :

آیا نگفتید شما در هنگام برداشتن ایشان مصحفها را از روی حیله گری و تباہ کاری و مکاری و فریفتن که : ایشان برادران ما یند و کسانی هستند که دعوت شده اند باسلام و قبول کرده اند طلب کرده اند از ما قائله و فسخ گذشته هارا ، و راحت جستند بسوی کتاب خدا ، پس رأی صواب این است که قبول خواهش ایشانرا بکنیم ، و غم و اندوه ایشانرا بر طرف سازیم ، پس گفتم شما را که اینکارشان کلایست ظاهر



آن ایمانست و باطن آن نفاق و عدوان ، و اول آن ترحم است از شما بایشان و آخر آن ندامت است و خسران . پس اقامت نمائید بر کار خودتان که عبارتست از محاربه دشمنان ، و ثابت قدم بشوید بر راه خود ، و بگزید بر بالای جهاد بدنانها ، و التفات نکنید بسوی صدا کننده که صدا کرد یعنی معاویه اگر جواب داده شود آن صدا کننده بضاللت افکند جواب دهنده خود را ، و اگر ترك کرده شود یعنی جوابش را ندهند خوار و ذلیل گردد .

و بتحقیق که شد این يك کار یعنی رضای شما بحکومت حکمین ، و بتحقیق دیدم شما را که عطا کردید آنرا و اقدام نمودید بآن بخدا سوگند هر آینه اگر من امتناع میکردم از آن واجب نمیشد بر من واجبات آن ، و بار نمیگرد بر من خداوند گناه آنرا ، و بخدا سوگند اگر میآمدم بسوی آن بدرستی و بتحقیق که منم محق و درستکار که تبعیت کرده میشوم ، و بدرستی کتاب عزیز خدا بامن است که جدا نشده ام من از آن از زمانیکه مصاحب او شده ام

پس بتحقیق که بودیم با حضرت رسول مختار صلوات الله علیه و آله درحالتی که کشتن دوران میکرد در میان پدران و پسران و برادران و خویشان ، پس زیاده نمیکردیم ما بر بالای هر محنت و شدتی مگر ایمانرا بخدا و گذشتن برحق و منقاد شدن بر امر و صبر کردن بر سوزش جراحتها ، و لکن ما غیر از این نیست که گشتیم مقاتله میکنیم با برادران اسلامی خود بر آنچه داخل شده است در اسلام از جانب ایشان از لغزش و گمراهی و اشتباه و تأویل باطل ، پس زمانیکه طمع کردیم در خصلتی که جمع کند خداوند متعال بسبب آنخصلت پراکندگی ما را ، و تقرب کنیم بایکدیگر بجهة آن خصلت بسوی مهربانی و شفقت در میان ما رغبت میکنیم در آن خصلت و دست برداریم از غیر آن

ومن كلام له عليه السلام وهو المائة والثاني والعشرون من المختار

### في باب الخطب

قَالَ لِلصَّحَابِ فِي سَاعَةِ الْحَرْبِ

وَ أَيُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ أَحْسَنُ مِنْ نَفْسِي رِبَاطَةَ جَاشٍ عِنْدَ اللَّقَاءِ ، وَرَأَى مِنْ  
أَحَدٍ مِنْ إِخْوَانِهِ تَشَلَّى ، فَلْيَذُبْ عَنْ أَخِيهِ بِفَضْلِ نَجْدَتِهِ الَّتِي فَضَّلَ بِهَا  
عَلَيْهِ كَمَا يَذُبُّ عَنْ نَفْسِهِ ، فَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُ مِثْلَهُ ، إِنْ أَلَمَّ طَالِبٌ  
حَتِيثٌ ، لَا يَفُوتُهُ الْمُتَمِيمُ ، وَلَا يُعْجِزُهُ الْهَارِبُ ، إِنْ أَكْرَمَ أَلَمُّ الْقَتْلِ ،  
وَ الَّذِي نَفْسُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ بِيَدِهِ لَأَلْفُ ضَرْبَةٍ بِالسَّيْفِ أَهْوَنُ عَلَيَّ مِنْ  
مِئَةِ عَلَيَّ الْفِرَاشِ .

#### اللغة

(ربطه) يربطه من باي نصر وضرب شدة ، قال الفيروز آبادي وربط الجاش وربطه شجاع وربط جاشه ربطه بالكسر أشد قلبه والله على قلبه ألهمه الصبر وقواه و (النجدة) الشجاعة قال الشارح المعتزلي (الميتة) بالكسر هيئة الموت كالجلسة والركبة هيئة الجالس والراكب يقال مات فلان ميتة حسنة قال : والمروى في نهج البلاغة بالكسر في أكثر الروايات ، وقد روى من موته ، وهو الأليق يعني المرة الوحيدة ليقع في مقابل الألف

#### الاعراب

أى شرطية مرفوعة على الابتداء ، و جملة أحسن خبر ، و جملة فليذب جواب والباقي واضح .



### المعنى

اعلم أن هذا الكلام ( قاله عليه السلام للأصحاب في ساعة الحرب ) ولم أظفر بعد على أنه أي حرب ، و المقصود به امرهم بقضاء حق الإخوة ورعاية شرايط المواسة والمحبة والذب عن اخوانهم المسلمين وحماية بيضة الاسلام وحوزة الدين  
قال عليه السلام ( وأى امرء منكم أحس ) أى علم ووجد ( من نفسه رباطة جاش ) وقوة قلب ( عند اللقاء ) أى عند القتال ولقاء الأبطال ( ورأى من أحد من اخوانه ) المؤمنين ( فشلا ) وجبنا ( فليذب ) أى ليدفع المكروه ( عن أخيه بفضل نجدته ) وشجاعته ( التي فضل ) أى فضله الله ( بها عليه كما يذب ) ويدفع ( عن نفسه ) بنهاية الاهتمام والجد ( فلو شاء الله لجعله مثله ) أى لجعل أخاه الجبان شجاعا مثله ، و حيث آثره بتلك النعمة و تفرده بهذه الفضيلة و اختص بها و لم يجعل أخوه مثله فلا بد له من القيام بوظائف النعم والتشكر بالدفع عن الآخر  
و ذلك لـ ( أن الموت طالب ) للانسان ( حيث ) أى سريع في طلبه ( لا يفوته ) المقيم ولا يعجزه الهارب ) يعنى لا يخلص (١) منه الراضي به المقيم له ، ولا ينجو منه الساخط له الهارب عنه ، و مع ذلك فلا ينبغي للمعاقل أن يختار الفرار على الفرار ، و يؤثر البقاء على اللقاء ، مع ايجابه العارفي الأعقاب ، والنار يوم الحساب

### (١) قال الشاعر :

ارى الموت لقيام الكرام و يصطفى  
ارى العيش كنزاً ناقصاً كل ليلة  
لعمر ان الموت ما اخطأ الفتى  
عقيلة مال الفاحش المتشدد  
و ما تنقص الايام و الدهر ينفد  
لكا لطول المرخى و ثنياء باليد

يعنى ارى الموت يختار الكرام بالافناء و يصطفى كريمة مال البخیل بالابقاء واته يعم الجواد والبخله فيصطفى الكرام و كرام اموال البخله أى لا خلاص منه لو اجد من الصفتين فلا يجدى البخیل بفعله والجواد جوده وقوله فى البيت الثالث لكاء لطول المرخى الطول الجبل الذى يطول للدابة لترعى فيه والارغاء الارسال والثنى الطرف والجمع الاتناء يقول اقسام بعيانك ان الموت فى مدة اخطائه الفتى بسزلة حبل طول للدابة ترعى فيه وطرفاه بيد صاحبه يريد انه لا يتخلص منه كما ان الدابة لا تفلت مادام صاحبها اخذ بطرفى طولها منه

وأيضاً قال ( إن أكرم الموت القتل ) حيث إنه موجب للذكر الجميل في الدنيا والأجر الجزيل في العقباء ومع ذلك فلا يجوز للبصير تفويت هذا النفع الكثير على نفسه و الاقدام على الموت بحتف أنفه قال الشاعر :

وإن تكن الأبدان للموت انشئت فقتل امرء والله بالسيف أفضل

ثم حاول عليه السلام تحريض أصحابه وتحريضهم على الجهاد والثبات عليه وجعل طباعهم مناسبة لطبيعته فقال (والذى نفس ابن أبيطالب بيده لألف ضربة بالسيف أهون على) وأسهل ( من ميتة على الفراش).

فان قلت : حلفه ذلك هل هو على الحقيقة أو من باب المجاز والمبالغة ترغيباً لأصحابه في الجهاد ؟

قلت : بل هو على حقيقته ، لأنه لفرط محبته في الله و منتهى شوقه إلى الله وغاية رغبته في ابتغاء مرضات الله سبحانه كان في أعلى مراتب الفناء في الله والبقاء بالله ، فارغاً عن نفسه في جنب مولاه ، ومع ذلك الحال لاتأثير فيه لضربات السيوف وطعنات الرماح البتة

ويشهد بذلك ما رواه غير واحد من أنه عليه السلام قد أصابت رجله الشريف نشابة في غزوة صفين و لم يطق الجراحون إخراجها من رجله لاستحكامها فيه ، فلما قام إلى الصلاة أخرجوها حين كونه في السجدة ، فلما فرغ من الصلاة علم باخراجه وحلف أنه لم يحس ذلك أصلاً

و يؤيد ذلك ما عن الخرائج مسنداً عن أبي جعفر عليه السلام قال الحسين عليه السلام قبل أن يقتل إن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : يا بنى أنتك ستساق إلى العراق وهى أرض قد التقى بها النبيون و أوصياء النبيين ، وهى أرض تدعى غمورا وأنتك تستشهد بها ويستشهد معك جماعة من أصحابك لا يجدون ألم مس الحديد ، وتلى عليه السلام : يا نار كونى برداً وسلاماً على إبراهيم ، يكون الحرب عليك وعليهم سلماً ، الحديث وجه التأييد أن أصحاب الحسين عليه السلام مع كونهم من أدنى عبيد أمير المؤمنين إذا لم يجدوا ألم الحديد بما فيهم من المحبة والشوق إلى لقاء الحق فكيف به عليه السلام



مع خوضه في بحار المعرفة وكماله في مقام المحبة .

هذا كله على ما في أكثر النسخ من رواية كلامه عليه السلام كما أوردنا وفي نسخة الشارح المعتزلي هكذا : لألف ضربة بالسيف أهون من ميتة على فراش في غير طاعة الله ، وعليه فلا اشكال أصلاً لأن ألم السيوف دنيوي ، والميتة على الفراش بغير الطاعة معقبة للألم الأخرى ، والأول أهون وأسهل من الثاني لا محالة و لعذاب الآخرة أشد وأبقى .

والمعجب من الشارح أنه حمل ذلك على المجاز والمبالغة حيث قال ، بعد ايراد كلامه عليه السلام على ما حكينا من نسخته : الواجب أن يحمل كلامه إما على جهة التحريض فيكون قد بالغ كعادة العرب والخطباء في المبالغات المجازية ، وإما أن يكون أقسم على أنه يعتقد ذلك وهو صادق فيما أقسم لأنه هكذا كان يعتقد بناء على ما هو مركز في طبيعه من محبة القتال و كراهية الموت على الفراش ، انتهى . وفيه ما فيه .

### الترجمة

از جمله کلام آنحضرتست که فرموده آنرا بأصحاب خود در ساعت جنگ و هر مردی از شما که احساس کند و بفهمد از نفس خود قوت قلب را هنگام ملاقات اعداء و ببیند از یکی از برادران خود ترس و جبن را پس باید که دفع نماید از برادر خود بزیرا تنی شجاعت خود که تفضیل داده شده بآن شجاعت برادر خود همچنانکه دفع میکند از نفس خود ، پس اگر میخواست خداوند تعالی هر آینه میگردانید او را در شجاعت مثل آن ، بدرستی که مرگ طلب کننده است شتابان که فوت نمیشود از او اقامت کننده ، و عاجز نمیکند او را گریزنده ، بدرستی که گرامی ترین مرگ کشته شدن است ، بحق آنکسیکه جان پسر آبی طالب بید قدرت او است هر آینه هزار ضربت باشمشیر سهل و آسان تر است بر من از مردن بر روی بستر .

و من كلام له عليه السلام وهو المائة والثالث والعشرون من

### المختار في باب الخطب

وَكَأَنِّي أَنْظِرُكُمْ تَكْشُونَ كَشِيشَ الضَّبَابِ، لَا تَأْخُذُونَ حَقًّا،  
وَلَا تَنْفَعُونَ ضِيَاءًا، قَدْ خَلَيْتُمْ وَالطَّرِيقَ، فَالْجَاةُ لِلْمُقْتَحِمِ، وَالْهَلَكَةُ  
لِلْمُتَلَوِّمِ.

#### اللفظة

(كششت) الأفعى كشيئاً من باب ضرب إذا صاتت من جلدها لا من فمها  
قال الشارح المعتزلي: الكشييش الصوت يشوبه خور مثل الخشخشة قال الراجز:  
كشييش أفعى اجمعت بعض ففى تحكّ بعضها ببعض  
وعن النهاية كشييش الأفعى صوت جلدها إذا تحرّكت، وقد كشت تكش وليس  
صوت فمها لأن ذلك فحيجها، و(الضبّ) دابة بريّة وجمعه ضباب بالكسر كسهم وسهام

#### الاعراب

جملة لا تأخذون آء في محلّ النصب على الجال من فاعل تكشون، والطريق  
منصوب على المفعول معه

#### المعنى

اعلم أنّ المستفاد من بعض نسخ النهج أنّ هذا الكلام و كذلك الكلام  
الآتى كليهما من فصول الكلام السابق، حيث إنّ العنوان فيه في كلّ منهما بلفظ  
منه وفي بعضها عنوان ذلك بلفظ منه، وعنوان ما يتلوه بلفظ ومن كلام له عليه السلام، وفي نسخة  
ثالثة العنوان في كلّ منهما بلفظ منها، والظاهر أنّه سهو من النساخ لأنّ العنوان  
فيما سبق حسبما عرفت بلفظ ومن كلام له عليه السلام فلا يناسبه ارجاع الضمير المؤنث إليه  
و لعلّ الأظهر أنّ كلامها كلام مستقلّ لعدم ارتباط أحدها بالأخر، حيث  
إنّ الكلام السابق حسبما عرفت فله للأصحاب في ساعة الحرب للتحريض والتشجيع



وهذا الكلام كما ترى وارد في مقام التوبيخ والتقرير لهم ، والكلام الآتي وارد في مقام تعليم زسوم الحرب ، فلا مناسبة لأحدها مع الآخر لولم يكن الوسط مصداً لهما ، اللهم إلا أن يكون السيد (ره) قد اسقط ما يوجب الائتلاف والارتباط على ما جرت عليه عادته في الكتاب من الاسقاط و الالتقاط ، وبعض فقرات هذا الكلام يأتي في رواية الارشاد ، وهو أيضاً يخيّل كونه كلاماً مستقلاً ، و ستطلع في شرح الكلام الآتي ما يفيد استقلاله أيضاً .

و كيف كان فقد قال عليه السلام لأصحابه ( وكأني أنظر إليكم ) بما فيكم من الجبن والفسل ( تكشفون كشيخ الضباب ) المجتمعة يعني أن أصواتكم غممة بينكم من الهلع الذي قد اعتراكم ، فهي أشبه شيء بأصوات الضباب ، أو المراد بيان حالهم في الازدحام والهزيمة ( لا تأخذون ) لله ( حقاً ولا تمنعون ضيماً ) و ذلاً ( قد خليتم والطريق ) أي طريق الآخرة ( فالنجاة للمقنحم و الهلكة للمتلوّم ) أي النجاة في الدنيا من العار و في الآخرة من النار للداخل في الجهاد و المقدم عليه ، والهلاك الدائم للمتوقف عن القتال المثبّط فيه ، أو أن النجاة من سيف الأعداء للمطرق المقدم ، لانه مع اقدامه وتجلده يرتاع له خصمه وينخذل عنه نفسه والهلاك بسيف الأعداء للمثبّط المتلوّم لأنّ نفس خصمه تقوى عليه وطمعه يزداد فيه كما هو مشاهد بالعيان و تشهد به التجربة والوجدان و في هذا المعنى قال :

ذوق الموت ان شئت العلي واطعم الردي      قتيل الأمانى بالمنية مكتوب  
خض الحنف تأمن خطة الخسف انما      يوحضرام الخطب والخطب مشيوب

#### تنبيه

يشبه أن يكون هذا الكلام ملتقطاً من كلام له عليه السلام رواه في البحار من الارشاد قال : من كلامه صلوات الله عليه في هذا المعنى (١) بعد حمد الله والثناء عليه :  
ما أظن هؤلاء القوم ، يعني أهل الشام - إلاّ ظاهرين عليكم ، فقالوا له : بماذا

(١) اي في استنفار القوم الى الجهاد واستبطابهم عنه بعد بلوغ خبر مسير بسر بن ارمطة الى اليمن

كما سبق اليه الاشارة في الارشاد ، منه

يا أمير المؤمنين؟ فقال ﷺ: أرى أمورهم قد علت ، ونيرانكم قد خبت ، وأراهم جادين ، وأراكم و انين ، وأراهم مجتمعين ، وأراكم متفرقين ، وأراهم لصاحبهم مطيعين ، وأراكم لى عاصين ، أم والله لئن ظهروا عليكم لتجدنهم أرباب سوء من بعدى لكم ، لكأنى أنظر اليهم و قد شاركوكم في بلادكم ، و حملوا إلى بلادهم فيئكم ، و كأنى أنظر اليكم تكشون كشيش الضباب ، و لاتأخذون حقاً ، و لاتمنعون لله من حرمة ، و كأنى أنظر إليهم يقتلون صالحكم ، و يحيفون (١) قرائكم ، و يحرمونكم ، و يحجبونكم ، و يدنون الناس دونكم . فلو قد رأيتم الحرمان والاثرة ووقع السيوف و نزول الخوف ، لقد ندمتم و حسرتتم (٢) على تفريقكم في جهادكم و تذاكرتم ما أنتم فيه اليوم من الخفض و العافية حين لا ينفعكم التذكار

### الترجمة

از جمله کلام آن امام آناست که فرمود:

گویا نظر میکنم بسوی شما که آواز میکنید در ازدحام نمودن بهزیمت و فرار همچو آواز نمودن پوستهای سوسمار که برهم خورند در رفتار ، درحالتیکه أخذ نمیکنید بجهة خدا حقی را ، و منع نمیکنید ذلتی را ، بتحقیق که رهاشده اید باطریق آخرت ، پس نجات مر کسی راست که داخل شود بدون تأمل در قتال و جهاد و هلاکت مر کسی راست که توقف کند از محاربه اعداء .

و من کلام له ﷺ فی حث اصحابه علی القتال وهو المأه

و الرابع والعشرون من المختار فی باب الخطب

قاله للاصحاب فی صفین وقد رواه غیر واحد باختلاف تعرفه انشاء الله

فَقَدِّمُوا الدَّارِعَ ، وَأَخْرُوا الحَاسِرَ ، وَ عَضُّوا عَلَى الْأَضْرَاسِ فَإِنَّهُ

(١) العيف الجور والظلم منه

(٢) الحصرة أشد التهلف على الشيء. الفاتت قول منه حسر على الشيء. بالكسر يحسرسرا



أَنْبَأَ لِلسَّيْفِ عَنِ الْهَامِ، وَالتَّوَوَّأَ فِي أَطْرَافِ الرَّمَّاحِ فَإِنَّهُ أُمُورٌ لِلْأَسِنَّةِ،  
 وَغُضُّوا الْأَبْصَارَ فَإِنَّهُ أَرْبَطُ لِلْجَاشِ وَأَسْكَنُ لِلْقُلُوبِ، وَأَمِيتُوا الْأَصْوَاتَ  
 فَإِنَّهُ أَطْرَدُ لِلْفَشَايِ، وَرَأَيْتَكُمْ فَلَا تَمِيلُوهَا وَلَا تُخَلُّوهَا وَلَا تَجْعَلُوهَا إِلَّا  
 بِأَيْدِي شَجْعَانِكُمْ وَالْمَا نَعِينَ الذَّمَارِ مِنْكُمْ، فَإِنَّ الصَّابِرِينَ عَلَى نُزُولِ الْحَقَائِقِ  
 هُمُ الَّذِينَ يَحْفُونَ بِرَأْيَاتِهِمْ وَيَكْتَفُونَهَا حِفَافِهَا وَوَرَائِهَا وَأَمَامِهَا،  
 لَا يَتَأَخَّرُونَ عَنْهَا فَيَسْلُمُوهَا، وَلَا يَتَقَدِّمُونَ عَلَيْهَا فَيُفْرِدُوهَا، أَجْزَاءُ  
 أَمْرٍ قَرْنُهُ، وَآسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ، وَلَمْ يَكِلْ قَرْنَهُ إِلَى أَخِيهِ، فَيَجْتَمِعُ  
 عَلَيْهِ قَرْنُهُ وَقَرْنُ أَخِيهِ، وَأَمِمْ اللهُ لَيْنَ قَرَزْتُمْ مِنْ سَيْفِ الْعَاجِلَةِ لَا  
 تَسْلَمُوا مِنْ سَيْفِ الْآخِرَةِ، وَأَنْتُمْ لَهَا مِيمُ الْعَرَبِ، وَالسَّنَامُ الْأَعْظَمُ،  
 إِنْ فِي الْفِرَارِ مُوجِدَةٌ اللهُ وَالذَّلُّ الْإِلْزَامُ، وَالْعَارُ الْبَاقِي، وَإِنْ الْفَارُّ لَغَيْرِ  
 مَزِيدٍ فِي عُمُرِهِ، وَلَا مَحْجُوزٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ يَوْمِهِ، مَنْ رَائِحَ إِلَى اللهِ كَالظَّمَانِ  
 يَرِدُ الْهَاءُ، الْجَنَّةُ تَحْتَ أَطْرَافِ الْعَوَالِي، الْيَوْمُ تُبْلَى الْأَخْبَارُ، وَاللهِ لَا نَا  
 أَشَوْقُ إِلَى لِقَائِهِمْ مِنْهُمْ إِلَى دِيَارِهِمْ، اللَّهُمَّ فَإِنَّ رَدُّوا الْحَقَّ فَافْضُضْ  
 جَمَاعَتَهُمْ، وَشَتَّتْ كَلِمَتَهُمْ، وَأَبْسَلَهُمْ بِخَطَايَاهُمْ، إِنَّهُمْ لَنْ يَزُولُوا عَنْ  
 مَوَاقِفِهِمْ دُونَ طَعْنِ دِرَاكٍ يَخْرُجُ مِنْهُ النَّسِيمُ، وَضَرْبِ يُفْلِقُ الْهَامَ،  
 وَيُطْبِحُ الْعِظَامَ، وَيُنْدِرُ السَّوَاعِدَ وَالْأَقْدَامَ، وَحَتَّى يُرْمُوا بِالْمَنَاسِرِ

تَبِعَهَا الْمَنَاسِرُ ، وَ يُرْجَمُوا بِالْكَتَابِ ، تَقْفُوهَا الْعَلَائِبُ ، وَ حَتَّىٰ يَجْرُ  
بِلَادِهِمُ الْخَمِيسُ يَتْلُوهُ الْخَمِيسُ وَ حَتَّىٰ تَدْعَقَ الْخِيُولُ فِي نَوَاحِرِ أَرْضِهِمْ ،  
وَ بِأَعْنَانِ مَسَارِيهِمْ وَ مَسَارِحِهِمْ .

قال السيدر: الدق، الدق، اي تدق الخيول بحوافرها أرضهم،  
ونواحر أرضهم، متقابلاتها يقال: منازل بني فلان تتناحر أي تتقابل.

### اللغة

(الدارع) لابس الدرع و (الحاسر) الذي لا درع عليه و لا مغفر و (نبا)  
السيف عن الضريبة كل عنها و ارتد ولم يمض و (التوى) انعطف و (المور)  
التحريك والاضطراب قال تعالى: يوم تمور السماء موراً، و (الذمار) بالكسر ما  
يلزمك حفظه و حمايته، و عن الجوهرى فلان حامى الذمار أى إذا زمر و غضب حمى  
و فى شرح المعتزلى الذمار ما وراء الرجل مما يحق عليه أن يحميه و سمى ذماراً  
لأنه يجب على أهله التذمر له أى الغضب.

و (الحقايق) جمع الحقيقة بمعنى ما يحق للرجل أن يحميه، أو بمعنى الرأية  
كما ذكره فى القاموس و حكى عن الصحاح، و قال الشارح المعتزلى و تبعه غيره  
إن الحقايق جمع حاقة و هى الأمر الصعب الشديد، و منه قوله تعالى: الحاقة ما الحاقة  
يعنى الساعة، و فى كونه جمعاً لها نظر.

و (الحفاف) و زان كتاب الجانب و فى (امرء) ثلاث لغات: فتح الراء دائماً  
و ضمها دائماً، و اختلافها باختلاف حركة الآخر، تقول: هذا امرء و رأيت امرءاً  
و مررت بامرء و (القرن) بالكسر كفوك فى الشجاعة أو عام لكل كفو و (آس)  
أخاه بالهمزة أى جعله اسوة لنفسه و يجوز و اسيت زيداً بالواو و هى لغة ضعيفة  
و (اللهميم) جمع اللهموم بالضم كعنقود و عناقيد الجواد من الناس و الخيل و (سنام)  
الابل معروف و (الموجدة) الغضب و السخط و فى بعض النسخ (والذل اللازم) بالذال  
المعجمة أيضاً بمعنى اللازم بالزاء يقال: لذمت المكان أى لزمته و (العوالي) جمع



العالية وهي أعلى القناة أو رأسها أو نصفها الذي يلي السنان .  
 و ( تبلى الأخبار ) هنا بالبا الموحدة وفي بعض النسخ بالياء المثناة التحتانية  
 و ( أبسلته ) أسلمته إلى الهلكة و ( النسيم ) الريح اللينة ، وفي بعض النسخ النسم  
 أى طعن يخرق الجوف بحيث يتنفس المطعون من الطعنة ، و روى القشم بالقاف  
 والشين المعجمة وهو اللحم والشحم و ( فلقت ) الشيء افلقه بكسر اللام فلقا شققته  
 و ( المناسر ) جمع المنسر بفتح الميم وكسر السين وبالعكس أيضا قطعة من الجيش  
 تكون امام الجيش الأعظم

و ( الحلاب ) بالحاء المهملة جمع حلبية و هي الطائفة المجتمعة من حلب  
 القوم حلبا من باب نصر أى اجتمعوا من كل وجه ويقال احلبوا إذا جاؤا من كل  
 أوب للنصرة و ( النخمس ) الجيش لأنه خمس فرق : المقدمة ، والقلب ، والميمنة  
 والميسرة ، والساقة و ( المسارب ) و ( المسارح ) جمع المسربة والمسرح وهو المرعى  
 قال الشارح المعتزلي : ( ونواحر أرضهم ) قد فسره الرضى ويمكن أن يفسر  
 بأمر آخر ، وهو أن يريد أقصى أرضهم وآخرها من قولهم لآخر ليلة في الشهر ناحرة  
 والمسارب ما يسرب فيه المال الراعى ، والمسارح ما يسرح فيه والفرق بين سرح  
 وسرب أن السروح إنما يكون في أول النهار ، وليس ذلك بشرط في السروب .

### الاعراب

جملة لايتأخرون عنها آه ، بدل من جملة يكتنفونها كما في قوله تعالى :

« وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ » .

وقوله : اجزاء امرء قرنه آه ، قال الشارح المعتزلي : من الناس من يجعل هذه الصيغة  
 وهى صيغة الاخبار بالفعل الماضي في معنى الأمر كأنه قال ليجزى كل امرء  
 قرنه لأنه إذا جاز الأمر بصيغة الاخبار في المستقبل جاز الأمر بصيغة الماضي ،  
 وقد جاز الأمر نحو قوله :

## « وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ » .

فوجب أن يجوز الثاني ، ومن الناس من قال معنى ذلك هلاً اجزه امرء قرنه فيكون تحضيضاً محذوف الصيغة ، انتهى

أقول : معنى التحضيض في الماضي التوبيخ و اللوم على ترك الفعل و في المضارع الحض على الفعل و الطلب له ، وهذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ كما ترى و ارد في معرض الحث و الترغيب لا اللوم و التوبيخ ، فلا بد أن يجعل هلاً هنا على تقدير حذفها حرف عرض ، و قوله : من رائج إلى الله رائج خبر لمبتدأ محذوف و الجملة صلة من ، و في بعض النسخ الراجح إلى الله كالظمان ، وهو الأوفق ، و يجوز على الأول أن يكون خبر من لفظ كالظمان و جملة يرد صفة للظمان ، و يجوز كون كالظمان صفة لرائح و خبر من جملة يرد ، و على ذلك فلا بد أن يراد بالهاء الحياة الأبد على سبيل المجاز و في بعض النسخ كالظمان يرد إلى الجنة ، و هو يؤيد كون جملة يرد خبراً كما هو ظاهر .

### المعنى

اعلم أن الشارح المعتزلى بعد تقطيعه في الشرح هذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ على فصول ثلاثة قال في شرح الفصل الثاني منه وهو قوله: اجزه امرء قرنه إلى قوله و ابسلهم بخطاياهم : وهذه الألفاظ لا يتلو بعضها بعضاً وإنما هي منتزعة من كلام طويل انتزعا الرضي (ره) و اطرح ما عداها

أقول : وما ظفرت بعد على تمامه ، والمستفاد من الروايات الآتية في التكملة الآتية أنه ليس منتزعا من كلام واحد ، بل منتزعا من كلام متعدد حسبما تطلع عليه و كيف كان فالغرض منه حث أصحابه على الجهاد و تحريضهم و تعليمهم آداب الحرب و رسومها قال عَلَيْهِ السَّلَامُ ( فقدموا الدارع ) اللابس للدرع ( و أخرؤا الحاسر ) العارى عنه لأن سورة الحرب و شدتها تلتقى و تصادف، الأول فالأول ، فوجب أن



يكون أوّل القوم مستلثماً و يقدم المستلثم (١) على غير المستلثم (و عضو على الأضراس فانه أنبأ للسيوف عن الهام) كما مضى توضيحه في شرح الكلام الحادى عشر مع ما فيه من إظهار الغيظ والحنق على الخصم (والتووا في أطراف الرماح فانه أمور للأسنة) أى إذا وصلت إليكم أطراف الرماح فانعطفوا ليزلق و يتحرك فلا ينفذ، و حمله الشارح البحراني (ره) على الالتواء عند إرسال الرمح و رميه إلى العدو بأن يميل صدره ويده فان ذلك أنفذ وليس بشيء،

(وعضوا الأبصار فانه أربط للجاش) ورواع القلب إذا اضطرب (وأسكن للقلوب) من الفزع وإنما أمرهم بغضها لئلا يروا من العدو ما يهولهم ويدهشهم، وكيلا يرى العدو منهم جبنا وفضلا قد مضى ذلك أيضاً في شرح الكلام الحادى عشر (وأميتوا الأصوات) أراد به قلة الكلام وترك رفع الأصوات (فانه أطردهم للقتل) والجبن والجبان يصيح ويرعد و يبرق كما مرّ في الكلام التاسع (ورايتكم فلا تميلوها) لأن ميلها من أسباب انكسار العسكر، لأنهم ينظرون إليها (ولا تخلوها) من محام لها (ولا تجعلوها إلا بأيدى شجعانكم) لضعف الجبناء عن إمساكها.

كما ضعف الأوّل والثاني عن إمساكها يوم خيبر و انهزما بأقبح وجه، فقال رسول الله ﷺ: لأعطين الراية غداً رجلاً يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله كرّار غير فرّار يفتح الله عليه، فلما كان الغد طاولت الأعناق لها، و كلُّ رجاً أن يدفعها إليه فلم يدفعها إلا إلى أمير المؤمنين ﷺ، وفي هذا المعنى قال الشارح المعتزلى في قصيدته التي قالها في فتح خيبر:

وما أنس لا أنس للذين تقدّما  
وللراية العظمى و قد ذهبها  
يشلها من آل موسى شمردل  
و فرّهما والفرّ قد علما حوب  
ملابس ذلّ فوقها و جلابيب  
طويل نجاد السيف اجيد يعبوب

إلى أن قال

دعا قصب العلياء يملكها امرؤ  
بغير أفاعيل الدّ نائة مقضوب

يرى أن طول الحرب والبؤس راحة  
فله عينا من رآه مبارزاً  
وان دوام السلم والخفض تعذيب  
وللحرب كأس بالمنية مقطوب

إلى آخر ما قال ، وقوله ( والمانعين الذمار منكم ) أى الذابيين عمّن يجب عليهم حفظه وحمايته ، فإن من كان كذلك لا يترك الراية حتى يظفر أو يقتل وعلله بقوله ( فان الصابرين على نزول الحقائق ) أى نزول الرايات منازلها أو نزول ما يعرض لهم في الحرب من الحالات التي يجب ويحقّ الحماية عنها ، أو نزول الأمور الصعبة الشديدة كما ذكره الشارح المعتزلي ( هم الذين يحفون براياتهم ) ويحيطون بها ( ويكتنفونها حفا فيها ) وجانبها أى اليمين واليسار ( وورائها وأمامها لا يتأخرون عنها فيسلموها ولا يتقدمون عليها فيفردوها ) بل يلازمونها أشدّ الملازمة ويراقبونها كمال المراقبة ويحاربون حولها ويضربون خلفها وأمامها .

ثم قال (أجزاء امرء قرنه وآسا أخاه بنفسه ولم يكل قرنه إلى أخيه فيجتمع عليه قرنه وقرن أخيه) وهو أمر لهم بالمواساة يقول : ليجزه وليكفى كل أمر منكم قرنه وكفوه وليواس أخاه بنفسه ، ولم يدع قرنه ينضم إلى قرن أخيه فيصير معا في مقاومة الأخ المذكور ، فان ذلك فيصح كاسب للأئمة ، ناش عن دنائة الهمة ، إذ أولو العزم وذوو الهمم العالية لا يرضى أحد منهم بأن يقاتل أخوه اثنين وهو ممسك يده قد خلى قرنه إلى أخيه هاربا منه أو قائما ينظر إليه

ثم أقسم بالقسم البار فقال ( وأيم الله لئن فررتم من سيف العاجلة ) لحبّ البقاء والحياة ( لا تسلموا من سيف الآخرة ) أى من عذاب الله وعقابه سبحانه على فراركم وتخاذلكم ، وتسميته العذاب بالسيف إما تبنى على الاستعارة أو على المشاكسة ( وأنتم لها ميم العرب ) أى ساداتها وأجوادها ( والسنام الأعظم ) أراد شرفهم وعلو نسبهم على سبيل الاستعارة أو التشبيه البليغ لأن السنام أعلى أعضاء البعير وأرفعها ( إن في الفرار ) من الجهاد ( موجدة الله ) سبحانه وغضبه يوم الحساب ( والذلّ اللازم والعار الباقي ) في الأعقاب ( وان الفار تغير مزيد في عمره ولا محجوز بينه وبين يومه ) يعنى أن



الفرار لا يزيد في عمر الفار ولا يحجز بينه وبين اليوم الذي قدر فيه موته كما قال تعالى في حق المنافقين المعتلين في الرجوع يوم الأحزاب بأن بيوتهم عورة :

« قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَتَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَفْضِكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا » .

يعنى قل للذين استأذنوك في الرجوع واعتلوا بأن بيوتهم يخاف عليها : لن ينفعكم الفرار من الموت أو القتل ، إن كان حضر آجالكم فانه لا بد من واحد منهما ولا ينفعكم الهرب والفرار ، وإن لم يحضر آجالكم وسلمتم من الموت أو القتل في هذه الواقعة لم تمتعوا في الدنيا إلا أياما قلائل .

ثم أكد الحث عليهم بالترغيب و التشويق فقال (من) هو (رائح إلى الله) وذهب إلى رضوان الله سبحانه (كالظمان) العطشان (يرد الماء) و يروى غلته ( الجنة تحت أطراف العوالي ) و أسنة الرماح و تحت ظلال السيوف ( اليوم تبلى الأخبار ) أى أخبار الحرب من الثبات والفرار ويمتنح السرائر والضمائر من الايمان والنفاق والشجاعة والجبن وغيرها ، أو يمتحن الأخبار من الأشرار ( والله لا نا أشوق ) وأرغب ( إلى لقاءهم ) أى الأعداء ( منهم إلى ديارهم ) ثم دعا عليهم بقوله :

( اللهم فان ردوا الحق ) وأرادوا إبطاله ( فافضض جماعتهم وشتت كلمتهم ) أى بدل اجتماعهم بالافتراق و اتفاق قولهم بالاختلاف والنفاق الموجب للهزيمة ( وأبسلهم بخطاياهم ) أى اهلكهم وأسلمهم إلى الهلاك ولا تنصرهم بما اكتسبوا من الاثم والخطاء كما قال سبحانه :

« وَ ذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَ لَهْوًا وَ غَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَ ذَكَرَ بِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَ لَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا

كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ يَا كَانُوا يَكْفُرُونَ»

ثم أشار إلى جدّ الخصم في الجهاد تهييجاً لاصحابه على المقاومة والثبات فقال عليه السلام (انهم لن يزولوا عن موافقهم دون طعن دراك) متدارك متتابع يتلو بعضه بعضاً (يخرج منه النسيم) والريح اللينة لسعته كما قال الشاعر :

طعنت ابن عبدالقيس طعنة نائر لها نفذ لولا الشعاع أضاها

ملكنت بها كفى فانهرت فتقها يرى قائم من دونها ماوراها

يعني أن هذه الطعنة لا تساعها يرى الانسان المقابل لها ببصره ماوراها ، و انه لولا شعاع الدم لبان منها الضوء (و ضرب يفلق الهام ) ويشقق الرؤوس ( و يطيح العظام ويندر السواعد والأقدام) أى يسقطها من مواضعها ومحالها ( وحتى يرموا بالمناسر) والجيوش ( تتبعها المناسر) الأخر ( ويرجموا ) أى يغزوا ( بالكتائب ) و طوائف الجيوش ( تقفوها ) وتتبعها (الجلائب) والطوائف الأخرى المجتمعة من كل صقع وناحية لنصرها والمحاماة عنها ( وحتى يجرب بلادهم الخميس يتلوه ) ويعقبه (الخميس) الأخر ( وحتى تدعق الخيول) وتدقّ بحوافرها ( في نواحر أرضهم ) أى متقابلاتها أو أواخرها ( وبأعنان مساربهم ومسارحهم ) أى أطراف مراعيهم و نواحيها

### تكملة

هذا الكلام رواه المحدث العلامة المجلسي (ره) بطرق متعددة واختلاف كثير أحببت أن أورد ما رواه طلباً لمزيد الفائدة فأقول :

روى (قده) في البحار من الكافي في حديث مالك بن أعين قال : حرّض أمير المؤمنين عليه السلام الناس بصفين فقال : ان الله عز وجل قد دلّكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم ، وتشفى بكم على الخير ، الايمان بالله والجهاد في سبيل الله وجعل ثوابه مغفرة للذنوب ومساكن طيبة في جنّات عدن وقال جلّ وعزّ

« إِنْ لَمْ يَكُنْ يَنْبَغُ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَفًّا كَمَا أَنَّهُمْ بُنِيَانٌ مَرْصُورٌ »

فسوّوا صفوفكم كالبنيان المرصوص ، فقدّموا الدارع وأخروا الحاسر ، وعضّوا



على النواجذ ، فانه أنبا للسيوف عن الهام ، والتووا على أطراف الرماح فانه امور  
للأسنة ، و غصوا الأَبصار فانه أربط للجاش وأسكن للقلوب ، وأميتوا الأصوات فانه  
أطرد للفشل وأولى بالوقار ، ولا تميلوا برأياتكم ولا تزيلوها ، ولا تجعلوها إلا مع  
شجعانكم ، فان المانع للذمار والما بر عند نزول الحقايق هم أهل الحفاظ ، ولا تمثلوا  
بقتيل ، وإذا وصلتكم إلى رحال القوم فلا تهتكوا سرا وأسترا ظه ولا تدخلوا داراً ، ولا تأخذوا  
شيئاً من أموالهم إلا ما وجدتم في عسكرهم ، ولا تهيجوا امرأة بأذى وإن شتمن  
أعراضكم وسببن أمراءكم وصلحائكم ، فانهن ضعاف القوى والأأنفس والعقول ، وقد  
كنا نؤمر بالكف عنهم و هن مشركات و ان كان الرجل ليتناول المرأة فيعير بها  
وعقبه من بعده

واعلموا أن أهل الحفاظ هم الذين يحفون برأياتكم ويكتنفونها ، ويصيرون  
حفايفها وورائها وأمامها ، ولا يضيعونها ولا يتأخرون عنها فيسلموها ولا يتقدمون عليها  
فيفردوها رحم الله امرأءا واسا أخاه بنفسه ، ولم يكمل قرنه إلى أخيه ، فيجتمع عليه  
قرنه و قرن أخيه فيكتسب بذلك اللائمة ، ويأتي بدنائة ، وكيف لا يكون كذلك  
وهو يقاتل الاثنين ، وهذا ممسك يده قد خلى قرنه على أخيه هارباً ينظر إليه وهذا  
فمن يفعله يمقته الله فلا تعرضوا لمقت الله عز وجل فانما ممركم إلى الله و قد قال  
الله عز وجل :

« لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُونَ

إِلَّا قَلِيلًا »

و أيم الله لئن فررتم من سيوف العاجلة لا تسلمون من سيوف الآجلة ، فاستعينوا  
بالصبر و الصدق فانما ينزل النصر بعد الصبر فجاهدوا في الله حق جهاده ولا قوة  
إلا بالله .

وفى كلام له آخر

و إذا لقيتم هؤلاء القوم غداً فلا تقاتلوهم حتى يقاتلونكم ، فاذا بدؤا بكم  
فانهدوا إليهم وعليكم السكينة و الوقار ، وعضوا على الأضراس فانه أنبا للسيوف

عن الهام ، و غَضُوا الأَبْصَارَ ، و مَدَّوْا جِيَاهِ الخِيُولِ و وجوه الرِّجَالِ ، و أَقْلَوْا الكلامَ فَانهُ أَطْرَدَ للفِشْلِ ، و أَذْهَبَ بالوَهْلِ ، و وُطِنُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى المَبَارَزَةِ و المَنَازِلَةِ و المَجَادِلَةِ ، و اثْبَتُوا ، و اذْكَرُوا اللهُ غَزَوْجَلٌ كَثِيرًا فَانَّ المَانِعَ لِلذَّمَارِ عِنْدَ نَزْوِلِ الحَقَائِقِ هُمُ أَهْلُ الحِفَاظِ الذِّينَ يَحْفَوْنَ بِرَايَاتِهِمْ وَيَضْرِبُونَ حَاقِئِهَا وَاْمَامَهَا ، و إِذَا حَمَلْتُمْ فَافْعَلُوا فَعَلَ رَجُلٌ وَاحِدٌ ، و عَلَيْكُمْ بِالتَّحَامِي فَانَّ الحَرْبَ سَجَالًا لَا يَشُدُّونَ عَلَيْكُمْ كَرَّةً بَعْدَ فَرَّةٍ ، و لِاحْمِلَةَ بَعْدَ جَوْلَةٍ ، و مِنْ أَلْقَى اليَكُمُ السَّلَامَ فَاقْبَلُوا مِنْهُ وَاَسْتَعِينُوا بِالمَصْبَرِ فَانَّ بَعْدَ المَصْبَرِ النِّصْرَ مِنْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ

«إِنَّ الأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالمَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ» .

وفي البحار من الارشاد قال من كلامه عليه السلام أيضاً في هذا المعنى أى في تحضيضه على القتال يوم صفين :

معشر الناس إن الله قد دلّكم على تجارة تنجيكم من عذاب اليم ، وتشفي بكم على الخير العظيم : الايمان بالله ورسوله عليه السلام والجهاد في سبيله ، وجمل ثوابه مغفرة الذنوب ومساكن طيبة في جنات عدن ثم أخبركم أنه

«يُحِبُّ الذِّينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ»

فَقَدِمُوا الدَّارِعَ وَاخْرُوا الحَاسِرَ و غَضُوا عَلَى الأَضْرَاسِ فَانَّهُ أَنْبَأَ لِلسَّيُوفِ عَنِ الهَامِ و التَّوَوَا فِي أَطْرَافِ الرِّمَاحِ فَانَّهُ أُمُورَ لِلأَسْنَةِ ، و غَضُوا الأَبْصَارَ فَانهُ أَرْبَطَ لِلجَاشِ و أَسَكْنَ لِلقُلُوبِ ، و أَمِيتُوا الأَصْوَاتَ فَانَّهُ أَطْرَدَ للفِشْلِ و أُولَى بِالوَقَارِ ، و رَايْتَكُمْ فَلَآ تَمِيلُوهَا و لَا تَخْلُوهَا و لَا تَجْعَلُوهَا إِلَّا فِي أَيْدِي شِجْعَانِكُمْ ، فَانَّ المَانِعِينَ لِلذَّمَارِ المَاصِرِينَ عَلَى نَزْوِلِ الحَقَائِقِ أَهْلُ الحِفَاظِ الذِّينَ يَحْفَوْنَ بِرَايَاتِهِمْ و يَكْتَنِفُونَهَا ، رَحِمَ اللهُ امْرَأَةً مِنْكُمْ آسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ و لَمْ يَكُلْ قَرْنَهُ إِلَى أَخِيهِ فَيَجْمَعُ عَلَيْهِ قَرْنَهُ و قَرْنَ أَخِيهِ فَيَكْتَسِبُ بِذَلِكَ اللَّائِمَةَ ، و يَأْتِي بِهِ دَنَائَةً و لَا تَعْرِضُوا لِمَقْتِ اللهِ ، و لَا تَفْرُوا مِنْ المَوْتِ فَانَّ اللهُ تَعَالَى يَقُولُ :



« قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِذْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا

تَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا »

وأيم الله لئن فررتم من سيف العاجلة لا تسلموا من سيف الآجلة ، فاستعينوا بالصبر

والمصلاة والصدق في النية فإن الله تعالى بعد الصبر ينزل النصر ، هذا

وقد مر أكثر الفقرات الأخيرة من هذا الكلام الذي نحن بصدد شرحه في رواية

نصربن مزاحم عن الشعبي في شرح الخطبة الخامسة و الثلاثين عند ذكر

كيفية التحكيم فليراجع ثمة .

بيان ما لعله يحتاج إلى التفسير من ألفاظ الروايتين فأقول قال الجوهرى « رصصت »

الشيء رصاً أُلصقت بعضه ببعض ومنه ببيان مرصوص و « الحفاظ » بالكسر الذب

عن المحارم و « حفا فيها » متعلق بقوله : يكتنفونها أو بقوله : يصيرون أيضاً على

سبيل التنازع ، قال في البحار و في بعض النسخ ورائها بدون العطف فهما الامام و الورا

و « نهذ » الرجل نهض و لعدوه صمد لهم .

وقوله بالتحريك « ومدوا جباه الخيول ووجوه الرجال » قال في البحار لعل المراد

بهما تسوية الصفوف و اقامتها راكبين و راجلين ، أو كناية عن تحريكها و توجيهها

إلى جانب العدو و « الوهل » الضعف و الفزع ، و قوله « فان الحرب سجال » أى مرّة

لنا و مرّة علينا ، وأصله إن المستقين بالسجل يكون لكل واحد منهم سجل ، و السجل

الدلو الكبير و « السلام » الاستسلام ، و قد مر تفسير سائر ما يحتاج إلى التفسير

في شرح المتن

### تذكرة

قد قد منا في شرح الكلام الخامس و الستين شطراً من وقايح صفين ، و أوردنا

تمام وقايحها في شرحه و شرح سائر الخطب المتقدمة عليه حسبما مرّت الإشارة إليها

هنالك ، من أراد الاطلاع عليها فليراجع ثمة

## الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آنجنابست در تحریص و ترغیب أصحاب خود  
برمقاتله و محاربه معاویه و أصحاب او که فرموده :  
پس مقدم دارید زره پوش را ، و مؤخر نمایند عاری از زره را ، و بگزید  
بر دندانها یعنی دندانها را بالاخی همدیگر محکم بگذارید ، پس بدرستی که استحکامی  
دندانها باز گرداننده تر است شمشیرها را از فرق ، و پیچیده شوید در اطراف نیزها  
پس بتحقیق که آن پیچیدگی حرکت دهنده تر است نیزها را از نفوذ آنها ، و فرو  
خواهید دیدها را پس بدرستی که آن موجب زیادتى ثبات دل بی آرام است و شدت  
سکون قلبها است ، و ترك کنید بلندی آوازه را پس بدرستی که آن راننده تر  
است جبین را .

و علم خودتان را پس میل ندهید آنرا و خالی نگذارید آنرا و مگردانید  
آنرا مگر بردست شجاعان خودتان ، و مگر بردست کسانی که باز دارند گانند بی غیرتی را  
از شما در روز هیجا ، پس بدرستی کسانی که صبر نمایند اند بر نزول حقیقه  
کارهائی که حقیق است بحمايت ایشان اشخاصی هستند که احاطه میکنند بعلمهای  
خود ، و دور آنها را میگیرند از دو جانب چپ و راست آنها و از پس آنها و پیش آنها  
یعنی محافظت میکنند علمها را از چهار طرف و پس نمیافتند از آن علمها تا تسلیم  
کنند آنها را بر اعداء ، و پیش نمیروند از آنها تا اینکه تنها گذارند آنها را

باید که کفایت کند مرد کفو خودش را در کار زار ، و مواساة کند با برادر  
خودش بنفس خود ، و او گذار نماید قرین و کفو خود را برادر خود تا مجتمع شود بر او  
قرین او و قرین برادر او ، و بخدا سو گند اگر بگریزید شما از شمشیر دنیا سلامت نمایند از  
شمشیر آخرت و حال آنکه شما اشراف عرب هستید و کوهانهای بزرگتر ارباب  
أدب میباشید ، بدرستی که در گریختن از جنگ غضب پروردگار است ، و ذلت و خواری  
همیشگی است و عار و سر کوبی باقی است ، و بدرستی که فرار کنند از جنگ زیاده  
کننده نیست در عمر خود ، و باز داشته شده نیست میان خود و میان روز موعود خود



کسیکه رونده است بسوی آفریدگار مثل تشنه ایست که وارد شود بر آب بهشت عنبر سرشت، در زیر اطراف نیزه‌های بلند مقدار است، امروز آشکار میشود خبرها.

بار پروردگارا اگر رد کنند این قوم بدبنیاد حق را پس پراگنده نما جماعت ایشانرا، و متفرق گردان سخنان باطل ایشانرا، و هلاک بگردان ایشانرا بگناهان خودشان، ایشان هرگز زایل نمیشوند از موقوفهای خودشان بی زدن نیزه پی درپی که خارج بشود از او بجهت گشادی او نسیم، و بی ضربتی که بشکافد کاسه سررا و بیندازد استخوانها را و بیفکند بازوها و قدمها را، و تا آنکه انداخته شوند بلشکرهایی که مقدمه لشکر دیگر باشند که تابع شود بایشان مقدمه الجیش دیگر، و سنگسار شوند بلشکرهای گران که تبعیت نماید بایشان لشکران جمع شده از هر طرف تا آنکه کشیده شود بشهرهای ایشان سپاهی که در عقب آن باشد سپاهی دیگر، و تا آنکه بکوبند اسبان بسمهای خود در اواخر بلاد ایشان و بنواحی مراعی و چراگاههای ایشان، یعنی اگر جد و کوشش نشود در جهاد ایشان دست از طغیان خود برنخواهند داشت

## و من کلام له ﷺ فی التحکیم و هو المأه و الخامس و العشرون من المختار فی باب الخطب .

ورواه الطبرسی فی الاحتجاج الی قوله لاول البغی نحوه ، قال علیه السلام  
إِنَّا لَمْ نُحَكِّمِ الرِّجَالَ وَإِنَّا حَكَمْنَا الْقُرْآنَ وَ هَذَا الْقُرْآنُ إِنَّمَا هُوَ  
خَطٌّ مَسْطُورٌ بَيْنَ الدَّفْعَيْنِ ، لَا يَنْطِقُ بِلِسَانٍ وَلَا يُدَلِّهُ مِنْ رَجَائِنِ ،  
وَإِنَّمَا يَنْطِقُ عَنْهُ الرِّجَالُ ، وَ لَمَّا دَعَا نَا الْقَوْمُ إِلَى أَنْ نُحَكِّمَ بَيْنَنَا الْقُرْآنَ  
لَمْ نَكُنِ الْفَرِيقَ الْمُتَوَلِّيَ عَنِ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَ قَدْ قَالَ سُبْحَانَهُ : فَإِنْ

تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ ، فَرُدُّهُ إِلَى اللَّهِ أَنْ تَحْكُمَ  
بِكِتَابِهِ ، وَرُدُّهُ إِلَى الرَّسُولِ أَنْ تَأْخُذَ بِسُنَّتِهِ ، فَإِذَا حُكِمَ بِالصِّدْقِ فِي  
كِتَابِ اللَّهِ فَفَحْنُ أَحَقُّ النَّاسِ بِهِ ، وَإِنْ حُكِمَ بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَفَحْنُ أَوْلَاؤُهُمْ بِهِ ، وَأَمَّا قَوْلُكُمْ لِمَ جَعَلْتُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ أَجَلًا فِي التَّحْكِيمِ  
فَأِنَّمَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ لِتَبَيِّنِ الْجَاهِلُ ، وَتَثَبَّتِ الْعَالِمُ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ  
فِي هَذِهِ الْهُدَى أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ ، وَلَا تَتَّخِذُوا بِأَكْظَامِهَا فَتَجْعَلَ عَنْ تَبَيُّنِ  
الْحَقِّ ، وَتَتَقَادَ لِأَوَّلِ النَّيِّ ، إِنْ أَفْضَلَ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ كَانَ الْعَمَلُ بِالْحَقِّ  
أَحَبَّ إِلَيْهِ وَإِنْ نَقَصَهُ وَكَرِهْتُمْ مِنَ الْبَاطِلِ وَإِنْ جَرَّ إِلَيْهِ فَائِدَةٌ وَزَادَهُ  
فَأَيْنَ يُتَاهُ بِكُمْ وَمِنْ أَيْنَ أَتَيْتُمْ ، اسْتَمِدُّوا لِلْمَسِيرِ إِلَى قَوْمٍ حَيَارَى عَنْ  
الْحَقِّ لَا يُبْصِرُونَ ، وَمُوزَعِينَ بِالْجَوْرِ وَلَا يَعْدِلُونَ بِهِ ، جُفَاءً عَنِ الْكِتَابِ  
نُكِبَ عَنِ الطَّرِيقِ ، مَا أَنْتُمْ بِوَثِيقَةٍ يُعَلِّقُ بِهَا ، وَلَا زَوَافِرَ عِزٍّ يُنْتَصَمُ  
إِلَيْهَا ، لَبَسَ حُشَّاشُ نَارِ الْحَرْبِ أَنْتُمْ ، أَفِ لَكُمْ لَقَدْ لَقِيتُمْ مِنْكُمْ بَرَحًا  
يَوْمًا أَنْادِيكُمْ وَيَوْمًا أَنْاجِيكُمْ ، فَلَا أُحْرَارُ صِدْقٍ عِنْدَ النَّدَاءِ ، وَلَا إِخْوَانُ  
ثِقَةٍ عِنْدَ النَّجَاءِ .

## اللغة

(دفتنا) المصحف جانباه المكتنفان به و (الترجمان) وزان زعفران وعنفوان  
وريهقان مفسر اللسان باللسان الآخر ، و التاء أصلية و الألف والنون زائدتان  
والفعل ترجم (التبيين) يستعمل لازماً ومتعدياً و (التثبت) التأنى في الأمور و (الهدنة)



بالضم المصالحة والدعة والسكون و ( الأكظام ) جمع كظم كأسباب وسبب ومخرج النفس من الحلق و ( كرتة ) الغم من باب نصر وضرب و أكرته اشتد عليه وبلغ منه المشقة .

و ( تاه ) يتيه تيتها تحير و ضلّ أو تكبر و ( أتيتم ) بالبناء على المفعول و ( أوزعته ) بكذا ألهمته وقال الجوهرى أوزعته بالشيء أغريته به و ( حفات ) جمع جاف من جفا السرج عن ظهر الفرس نبا وارتفع و ( نكب ) عن الطريق ينكب نكوبا من باب قعد عدل و ( زافرة ) الرجل خواصه و أنصاره و ( الحشاش ) بضم الحاء وتشديد الشين جمع حاش وهو الموقد للنار ويروى حشاش بالكسر والتخفيف وهو ما يحشّ به النار أى يوقد و ( البرح ) الشدة وفي بعض النسخ بالتاء و هو الحزن و ( النجاء ) المناجاة مصدر ناجيته نجاءً مثل صار عنه صراعاً وضاربه ضراباً

### الاعراب

قوله : بين الدفتين ، ظرف لغو متعلق بقوله مسطور أو مستقرّ صفة لخطّ أو حال ضمير مسطور، ومثله في احتمال الوصفية والحالية جملة لا ينطق آه، ولعلّ الله أن يصلح آه لعلّ حرف موضوع للتوقع وهو الترجي للمحبوب والاشفاق من المكروه وتنصب الاسم وترفع الخبر مثل ساير الحروف المشبهة بالفعل ويقترن خبرها كثيراً بأن كما في هذا المقام وفي قوله :

لعلّك يوماً أن تلمّ ملامّة عليك من اللاء يدعئك أجيحاً (١)

حملاً لها على عسى لاشتراكهما في الدلالة على التّرجي على سبيل الانشاء فان قلت : أن تجعل مدخولها في تأويل المصدر و عليه فكيف يصحّ الحمل في قوله : لعلّ الله أن يصلح و قولك لعلّ زيدا أن يقوم إذ الحدث لا يكون خبراً عن الجثة .

قلت : هذا اشكال تعرّض له علماء الأديبة في باب عسى وتفصّوا عنه بوجوه

(١) الاجدع بالجميم والذال المهملة مقطوع الالف أى لملك ان تنزل عليك نازلة من نوازل

الدهر من اللاء يتركك بهذا الصفة من الجدم، منه

أحدها أن يقدرها مضاف إما في الاسم أو في الخبر ، فمعنى عسى زيد أن يقوم عسى حال زيد أن يقوم أو عسى زيد صاحب أن يقوم ، ونوقش فيه بأنه تكلف إذ لم يظهر هذا المضاف إلى اللفظ أبداً لا في الاسم ولا في الخبر وثانيها أن أن زائدة ، ورد بأن الزائد لا يلزم إلا مع بعض الكلم ولزومه مطردا في موضع معين مع أى كلمة كانت بعيد وثالثها ما قاله الكوفيون وهو أن أن مع الفعل في محل الرفع بدلا مما قبله بدل اشتمال كقوله تعالى :

« لَا يَنْهَيْكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوا فِي الدِّينِ » إِلَى قَوْلِهِ :

« أَنْ تَبْرَهُوهُمْ » .

أى لا ينهيككم الله عن أن تبرهوهم قال نجم الأئمة : و الذي أرى أن هذا وجه قريب فيكون في نحو يازيدون عسى أن يقوموا قد جاء بما كان بدلا من الفاعل مكان الفاعل والمعنى أيضاً يساعد على ما ذهبوا إليه ، لأن عسى بمعنى يتوقع ، فمعنى عسى زيد أن يقوم أى يتوقع ويرجا قيامه وإنما غلب فيه بدل الاشتمال لأن فيه اجمالا ثم تفصيلا وفي إبهام الشيء ثم تفسيره وقع عظيم لذلك الشئ في النفس

وقوله ولا يؤخذ با كظاهما عطف على قوله يتبين ، وقوله حيارى و جفاة ونكب بالجر صفة لقوم ، وقوله ما أنتم بوثيقة بالجر على حذف المضاف أو الموصوف أى بنوى وثيقة أو بعروة وثيقة ، والباء في قوله ولا يعدلون به إما بمعنى عن كما ذهب إليه الكوفيون في قوله تعالى : فاسئل به خبيراً ، أى عنه ويؤيده ما في بعض النسخ بدل به عنه أو صلة بمعناها الأصلية .

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام قاله عليه السلام في مقام الاحتجاج على الخوارج حيث أنكروا عليه التحكيم ، وقد مضى في شرح الخطبة الخامسة والثلاثين كيفية التحكيم وبدء خروج الخوارج ، وفي شرح الخطبة السادسة والثلاثين احتجاجاته عليه السلام معهم من كتابي المناقب لابن شهر آشوب و كشف الغمة لعلي بن عيسى الأربلي ، ونقول هنا



قد روى الطبرسي في الاحتجاج احتجاجه معهم نحو ما قد مناه من المناقب ولا بأس  
بإيراده هنا لاختلاف الروايتين وتوضيحا للمقام وتأكيذا لما تقدم

فأقول : قال (ره) : و روى أن أمير المؤمنين ﷺ أرسل عبدالله بن العباس  
إلى الخوارج و كان بمرئى منهم ومسمع قالوا له في الجواب : إنا نقمنا يا بن عباس  
على صاحبك خلاصا كلها مكفرة موبقة تدعو إلى النار

أما أولها فإنه محاسمه من امرة المؤمنين ثم كتب ذلك بينه وبين معاوية  
فاذا لم يكن أمير المؤمنين ونحن المؤمنون فلسنا نرضى بأن يكون أميرنا  
و أما الثانية فإنه شك في نفسه حيث قال للحكمين انظرا فان كان معاوية  
أحق بها فائتياه وإن كنت أولى بها فائتبانى فاذا هو شك في نفسه ولم يدر أهو حق  
أم معاوية فنحن فيه أشد شكاً

والثالثة أنه جعل الحكم إلى غيره وقد كان عندنا أحكم الناس

والرابعة أنه حكم الرجال في دين الله ولم يكن ذلك إليه .

والخامسة أنه قسم بيننا الكراع والسلاح يوم البصرة ومنعنا النساء والذرية .

والسادسة أنه كان وصياً فضييع الوصية

قال ابن عباس قد سمعت يا أمير المؤمنين مقالة القوم وأنت أحق بجوابهم ،  
فقال ﷺ : نعم ، ثم قال : يا بن عباس قل لهم أستم ترضون بحكم الله و حكم  
رسوله ﷺ؟ قالوا : نعم ، قال : ابدء بما بدهتم به في بدء الأمر ثم قال ﷺ :

كنت أكتب لرسول الله ﷺ الوحي و القضايا والشروط والأمان يوم صالح  
أبا سفيان وسهيل بن عمرو فكتبت : بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اصطلح عليه  
محمد رسول الله ﷺ وأبا سفيان بن صخر بن حرب وسهيل بن عمرو فقال سهيل  
إنا لانعرف الرحمن الرحيم ، و لانقر أنك رسول الله ، ولكن نحسب ذلك شرفاً لك  
أن تقدم اسمك قبل أسمائنا وان كنا أسن منك وأبي أسن من أبيك ، فأمرني رسول الله ﷺ  
فقال اكتب مكان بسم الله الرحمن الرحيم : باسمك اللهم ، فمحوت ذلك و كتبت  
باسمك اللهم ومحوت رسول الله و كتبت محمد بن عبدالله ، فقال لي : إنك تدعى إلى

مثلها فتجيب وأنت مكره

وهكذا كتبت بيني وبين معاوية وعمر بن العاص : هذا ما اصطاح عليه أمير المؤمنين ومعاوية وعمر بن العاص فقالوا : لقد ظلمناك إن أقررنا أنك أمير المؤمنين وقتلناك ، ولكن اكتب عليّ بن أبي طالب ، فمحتوت كما محى رسول الله ، فان أبيتم ذلك فقد جحدتم ، فقالوا : هذه لك خرجت منها قال :

وأما قولكم اني شككت في نفسي حيث قلت للحكمين انظرا فان كان معاوية أحق بها مني فائتياه ، فان ذلك لم يكن شكاً مني ، ولكني أنصفت في القول قال الله تعالى :

« وَإِنَّا أَوْأَيُّكُمْ لَعَلِيٌّ هَدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ »

ولم يكن ذلك شكاً وقد علم الله أنّ نبيّه عليّ الحق قالوا : وهذه لك قال ﷺ :  
وأما قولكم اني جعلت الحكم إلى غيري وقد كنت عندكم أحكم الناس ، فهذا رسول الله ﷺ قد جعل الحكم إلى سعد يوم بني قريظة وقد كان من أحكم الناس فقد قال الله تعالى :

« لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ »

فأنسيت رسول الله ﷺ قالوا : وهذه لك بحجتنا قال :

وأما قولكم اني حكمت في دين الله الرجال ، فما حكمت الرجال وإنما حكمت كلام الرب الذي جعله الله حكماً بين أهله ، وقد حكم الله الرجال في طائر فقال :  
« وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ » .

فدما المسلمين أعظم من دم طائر قالوا ، وهذه لك بحجتنا قال :

وأما قولكم اني قسمت يوم البصرة لما اظفر الله بأصحاب الجمل الكراع والسلاح ومنعتكم النساء والذرية فاني مننت على أهل البصرة كما من رسول الله ﷺ



على أهل مكة وان كان عدواً علينا أخذناهم بذنوبهم ولم نأخذ صغيراً كبيراً ، وبعد  
فأيكم كان يأخذ عايشة في سهمه ؟ قالوا : وهذه لك بحجبتنا قال :

وأما قولكم إنني كنت وصياً وضيعت الوصية فأنتم كفرتم وقدمتم على  
وأزلتم الأمر عني ، وليس على الأوصياء الدعاء إلى أنفسهم إنما يبعث الأنبياء عليهم السلام  
فيدعون إلى أنفسهم ، وأما الوصي فمدلول عليه مستغن عن الدعاء إلى نفسه وذلك  
لمن آمن بالله ورسوله ولقد قال الله تعالى :

« وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتِطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا »

فلو ترك الناس الحج لم يكن البيت ليكفر بتركهم إياه ولكن كانوا يكفرون بتركهم  
لأن الله قد نصبه لهم علماً وكذلك نصبني علماً حيث قال رسول الله صلى الله عليه وآله : يا على  
أنت مني بمنزلة هارون من موسى ، أنت مني بمنزلة الكعبة تؤتى ولا تأتي ، فقالوا  
هذه لك بحجبتنا فدعونا ، فرجع بعضهم وبقى منهم أربعة آلاف لم يرجعوا ممن كانوا  
فعدوا عنه ، فقاتلهم وقتلهم

إذا عرفت ذلك فأقول : إنه قد ظهر لك من هذه الرواية ومن رواية المناقب  
المتقدمة أن من جملة ما نتم الخوارج عليه عليه السلام تحكيمه للرجال ، ومن جملة  
أنه عليه السلام ضرب للتحكيم أجلاً معيناً ، فساق هذا الكلام دفعا لشبهتهم  
وقال في رد الأول . ودفعه : إن دعويكم على بتحكيم الرجال غير صحيحة  
لأننا لم نحكم الرجال وإنما حكمنا القرآن وهذا القرآن إنما هو خط مسطور بين  
الدفتين لا ينطق بلسان ولا بد له من مفسر وترجمان وإنما ينطق عنه ( ويترجمه  
الرجال ولما دعانا القوم ) أي أهل الشام ( إلى أن نحكم بيننا القرآن ) حسبما مر  
تفصيله في شرح الخطبة الخامسة والثلاثين ( لم تكن الفريق المتولى عن كتاب الله  
سبحانه و قد ) ذم الله أقواما على ذلك حيث قال : وإذا دعوا إلى كتاب الله ليحكم  
بينهم ثولوا إلا قليلا منهم وهم معرضون بل لا بد لنا من التسليم والاجابة امثالاً  
لأمره تعالى حيث ( قال عز من قائل فان تنازعتم في شئ فردوه إلى الله والرسول )

ولما كان الردّ إلى الله والرّسول مجعلاً محتاجاً إلى التفسير والبيان فسره بقوله ( فردّه إلى الله ) سبحانه ( أن نحكم بكتابه ) العزيز ( وردّه إلى الرّسول أن نأخذ بسنّته ) القويمة ( فإذا حكم بالصدق في كتاب الله ) أي بقول مطابق للواقع لا بتفسيره عن رأى واعتقاد فاسد ( فنحن أحقّ الناس به ) أي بالله أو بكتاب الله أو بالحكم الصّدق المستنبط من الكتاب ولوجب بمقتضاه الحكم بخلافتنا ووجوب المتابعة لنا لأنّ الله سبحانه قد قال فيه :

« أَفَن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي »  
 « فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ » وقال : « قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ  
 وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ » .

( وان حكم بسنّة رسول الله ) بالحقّ لا بتأويله عن هوى النفس ( فنحن أولاهم بها ) أي بالسنّة و في بعض النسخ به أي بالحكم الحقّ المستفاد من السنّة أو أولاهم بالرّسول لقوله فيه أنت منى بمنزلة هارون من موسى إلا أنّه لانبئ بعدى ، وغيره مما قال فيه من الأخبار الدالة على أولويته عليه السلام حسبما قدّمناها في شرح الخطبة الثالثة المعروفة بالشقشقية وغيرها أيضاً

و محصل جوابه عليه السلام انه لما تقموا عليه بتحكيم الرّجال أجب لهم بأنّ القوم لما رفعوا المصاحف على الرّماح ودعونا إلى كتاب الله سبحانه والعمل بحكمه لم يسعنا التّسوّى و الاعراض و إن كان دعوتهم في الظاهر إيماناً وفي الباطن كفرًا وعدواناً ، فأجبنا إليهم دعوتهم ورضينا بالتحكيم بالقرآن ، وحيث إنّ القرآن خطّ مسطور محتاج إلى المفسّر و المترجم فررنا الرّجلين لمسيس الحاجة إلى التفسير و الترجمة ، فالحكم في الواقع والحقيقة هو القرآن لا الرّجلان ، و انما وجودهما توصلًا إلى التفسير والبيان و حاجة إلى المفسر والتّرجمان ، مع انه قد مرّ غير مرّة أنّ رضاه عليه السلام بالتحكيم كان إجباراً و اضطراراً ، لا رغبة و اختياراً ، هذا



و لما كان هناك مظنة أن يقال إنك بعد ما رضيت بالحكمين ولو من باب الحاجة إلى الترجمة فهلاً انفذت قولهما و لم لم ترض بحكمهما؛ فأجاب عليه بأن الواجب علينا اتباعهما لو كانا يحكمان في السنة والكتاب بالصدق والصواب ولو حكما بالحق لكننا به أحق ، لكنهما حكما بالهوى والخطأ فلا يجب علينا الرضا والاتباع ولا التنفيذ والامضاء ، هذا .

والمعجب من الشارح المعتزلي حيث ذكر في هذا المقام سؤالاً وجواباً ملخصه أنه إذا كان البناء على تفسير الرجلين و ترجمتهما وحكمهما في واقعة أهل العراق و أهل الشام بما في القرآن دلالة عليه فمن الجائز اختلافهما في تفسيره و تأويله و استدلال كل منهما بدليل يوافق غرضه أو تفسير كل منهما لآية واحدة على ما يطابق رأيه ، إذ ليس فيه نص صريح يحسم مادة النزاع ويرفع الخلاف من البين . و أجاب بأن الحكمين لو تأملا الكتاب حق التأمل لوجد فيه النص الصريح على خلافة أمير المؤمنين ، لأن فيه النص الصريح على أن الإجماع حجة و معاوية لم يكن مخالفاً في هذه المقدمة ولأهل الشام ، وإذا كان الإجماع حجة فقد وقع الإجماع لما توفي رسول الله ﷺ على أن اختيار خمسة من صلحاء المسلمين لواحد منهم و بيعته يوجب لزوم طاعته وصحة خلافته ، وقد بايع أمير المؤمنين خمسة من صلحاء الصحابة بل خمسون ، فوجب أن تصح خلافته ، و إذا صحّت خلافته فنذت أحكامه ، فقد ثبت أن الكتاب لو تؤمّل حق التأمل لكان الحق مع أهل العراق ولم يكن لأهل الشام ما يقدر في استنباطهم المذكور ، انتهى كلامه هبط مقامه .

أقول: أما قوله إن الحكمين لو تأملا الكتاب لوجدا فيه النص الصريح على خلافة أمير المؤمنين ، فهو حق لا ريب فيه ، لأن الآيات الدالة على خلافته عليه السلام كثيرة لا تحصى ، وقد مضى جملة منها في مقدمات الخطبة الثالثة المعروفة بالمشقة وأشرنا إلى بعضها هنا أيضاً .

و أما قوله لأن فيه النص الصريح على حجية الإجماع ، فلا يخفى ما فيه من الخبط والخطأ ، لأنه مع وجود النص من القرآن على أصل الخلافة لا داعي

إلى إقامته النص على حجية الاجماع ثم الاستدلال به على خلافته ، وإنما هو أشبه شيء بالأكل من الققاء

ولعلّ الشارح إنما التزم به لأجل حماية الحمى و ذاباً عن الخلفاء ، لأنه لو التزم بوجود النص على أصل الخلافة لم يجد بداً من الالتزام ببطلان خلافة المتخلفين كالاتزام ببطلان خلافة معاوية ، وفي ذلك ابطال ما اختاره من المذهب والدين .

وبعد الغض عن ذلك أقول: أي نص صريح في القرآن على حجية الاجماع فإن الآيات التي استدلل بها الجمهور عليها من قوله سبحانه :

« وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ » وقوله : « وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا » وقوله : « كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ » وقوله : « فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ » .

وغير ذلك مما استدلووا بها عليها جلها بل كلها غير خال عن المناقشة والفساد كما نبه عليه الفحول في كتب الأصول ، فانظر إلى كتابي التهذيب والتهذيب للعلامة الحلّي طاب ثراه تجد صدق ما قلناه

و بعد التنزل والتسليم أقول : غاية الأمر أن هذه الأدلة من قبيل الظواهر لا من قبيل النصوص ، ثم لا أدري ماذا يريد بقوله : فقد وقع الاجماع لما توفي رسول الله ﷺ إلى قوله : وصحة خلافته ، وأى شيء كان غرضه من افحامه في البين مع عدم ربطه بالدعوى وعدم الحاجة إليه في اثبات المدعي ، لأنه إذا دلّ الدليل من القرآن على حجية الاجماع ، وقام الاجماع على خلافة أمير المؤمنين فثبتت خلافته



من غير حاجة إلى مقدّمة أخرى  
 اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يُقَالَ بَأَنَّ غَايَةَ مَا دَلَّ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ هُوَ حُجِّيَّةُ الْاجْتِمَاعِ وَأَمَّا أَنْ  
 الْمَعْتَبِرُ فِي حُصُولِ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الْبَيْعَةِ هَلْ هُوَ اتِّفَاقُ الْكُلِّ أَوْ يَكْفِي اتِّفَاقُ الْبَعْضِ  
 وَعَلَى الثَّانِي فَأَقْلَبُ مَا يَحْتَمِلُ بِهِ هَلْ هُوَ اتِّفَاقُ سَبْعَةِ أَوْ حَمْسَةِ أَوْ ثَلَاثَةِ أَمْ يَكْفِي الْاِثْنَانِ  
 كَمَا ذَهَبَ إِلَى كُلِّ مِنْهَا قَوْمٌ ، فِهَذَا شَيْءٌ لَا دَلَالَه فِي الْقُرْآنِ عَلَيْهِ فَاحْتِجُّ فِي تَعْيِينِ  
 الْقَدْرِ الْمَعْتَبَرِ فِي حُصُولِهِ إِلَى دَلِيلٍ آخَرَ فَذَكَرْتُ هَذِهِ الْمَقْدَمَةَ لِاثْبَاتِ أَنَّ الْمَعْتَبَرَ  
 فِيهِ هُوَ اتِّفَاقُ الْخَمْسَةِ لَا الزَّيْدِ ، فَعَلَى هَذَا فَلَا تَكُونُ تِلْكَ الْمَقْدَمَةُ مُسْتَعْنَا عَنْهَا ،  
 إِذْ عَلَى فَرَضِ اعْتِبَارِ اتِّفَاقِ الْكُلِّ فِي حُصُولِهِ لَا يَنْهَضُ هَذَا الدَّلِيلُ عَلَى اثْبَاتِ الْمُدْعَى  
 كَمَا لَا يَخْفَى

إِلَّا أَنَّهُ يَتَوَجَّهُ عَلَيْهِ أَنَّهُ بَعْدَ اشْتِرَاطِ اعْتِبَارِ الْخَمْسَةِ فِي مَقَامِ الْاِخْتِيَارِ وَالْبَيْعَةِ  
 لِابْتِدَآءِ مِنَ الْاِلتِزَامِ بِبَطْلَانِ خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ ، لَمَّا قَدْ مَرَّ فِي الْمَقْصِدِ الثَّانِي مِنَ الْمَقْدَمَةِ  
 الثَّانِيَةِ مِنْ مَقْدَمَاتِ الْخُطْبَةِ الشَّقْشَقِيَّةِ مِنْ أَنَّ خِلَافَتَهُ لَمْ تَنْعَقِدْ إِلَّا بِبَيْعَةِ عُمَرَ وَأَبِي عُبَيْدَةَ  
 وَسَالِمٍ وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ خَمْسَةٌ نَفَرٍ ، وَ قَدْ مَضَى ثَمَّةَ حِكَايَةِ كَلَامِ مَنْ صَاحَبَ الْمَوَاقِفَ  
 وَنَارِحَهُ يَنْفَعُكَ ذِكْرُهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ

وَلَوْ سَلَّمْنَا وَجُودَ خَمْسَةٍ أَيْضًا حِينَئِذٍ لَمَّا يَجْدِيهِ لِاشْتِرَاطِهِ فِي الْخَمْسَةِ هُنَا أَنْ  
 يَكُونُوا مِنْ صُلَحَاءِ الْمُسْلِمِينَ ، وَمِنْ الْوَاضِحِ أَنَّ الصُّلَحَاءَ يَوْمَئِذٍ قَدْ كَانُوا مِنَ الْمُنْكَرِينَ  
 لِخِلَافَتِهِ لَا الْمُبَايِعِينَ وَإِنَّمَا بَايَعَهُ طَغَاةُ (١) طَغَامٌ وَعَبِيدٌ كَالْأَنْعَامِ وَتَخَلَّفَ عَنْهُ وَجُوهُ  
 الصَّحَابَةِ فِي بَيْتِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ أُخْرِجُوا مَلْبَسِينَ وَبَايَعُوا مُكْرَهِينَ كَمَا عَرَفْتَ ذَلِكَ  
 كُلَّهُ فِي مَقْدَمَاتِ الْخُطْبَةِ الشَّقْشَقِيَّةِ وَغَيْرِهَا

هَذَا كُلُّهُ عَلَى التَّنْزِيلِ وَالْمَمَاشَاةِ ، وَإِلَّا فَقَدْ قَدَّمْنَا فِي مَقْدَمَاتِ الْخُطْبَةِ الْمَذْكُورَةِ  
 مِنْ أَنَّ الْإِمَامَةَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِالنَّصِّ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِاشْتِرَاطِ الْعَصْمَةِ فِيهِ الَّتِي لَا يَعْرِفُهَا  
 إِلَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ ، وَلَا تَنْعَقِدُ بَيْعَةُ أَجْلَافِ الْعَرَبِ وَلَا أَشْرَافِهَا كَمَا لَا تَبْطَلُ بِعَدَمِ بَيْعَتِهِمْ  
 فَافْهَمْ ذَلِكَ وَاغْتَنِمْ وَبِالْهَدْيِ فَاسْتَقِمْ ، هَذَا

(١) الطغاة جمع الطغافى والظفام بالطاء لهيئة والنين المعجمة الاوغاد والسفلة من الناس، منه

وقال ﷺ في رد الثاني ( وأما قولكم لم جعلت بينكم وبينهم أجلاً في التحكيم فانما فعلت ذلك ليتبين الجاهل ) و يظهر له وجه الحق ( ويتثبت العالم ) و يطمئن قلبه ( ولعل الله أن يصلح في هذه الهدنة ) والمصالحة ( أمر هذه الأمة ) المفتونة ( و ) انما فعلته أيضاً لئلا تؤخذ الأمة ( بأكظامها ) أى مجارى أنفاسها ( فتعجل عن تبين الحق وتنقاد لأول الغي ) وهو أول شبهة عرضت لهم من رفع المصاحف .

يعني أنى لو أعجلت في الأمر وتركت ضرب الأجل بيني وبينهم والتنفيس عنهم للجاهم الارهاق وضيق الخناق إلى البقاء على الجهل والعمى والانقياد إلى الغي والغوى وعدم ظهور وجه الحق والهدى وهو مناف للغرض المطلوب للشارع ومخالف للمقصود ( إن أفضل الناس عند الله ) سبحانه ( من ) آثر الحق ( وكان العمل بالحق أحب إليه وإن نقصه وكرهه ) أى يوجب لنقصانه ويوقعه في الشدة والمشقة ( من الباطل وإن جر إليه فائدة وزاده )

ثم قال ( فأين يتاه بكم ) وتذهبون في التيه والحيرة ( ومن أين أتيتم ) أى من أى وجه أتاكم الشيطان واستحوذ عليكم، أو من أى المداخل دخلت عليكم الشبهة والحيلة والاستفهام على التعجب .

ثم حثهم على الجهاد و قال ( استعدوا للمسير إلى قوم حيارى عن الحق ) متحيرين عنه ( لا يبصرونه وموزعين ) ملهمين ( بالجور لا يعدلون به ) أى عنه إلى غيره أولاً يجعلون له مثلاً و عديلاً ( جفاة عن الكتاب ) بعيدون عنه ( نكب عن الطريق ) أى عادلون عن طريق الهدى إلى سمت الردى

ثم وبخهم على التماطل والتساهل فقال ( ما أنتم ) ( ب ) معروة ( وثيقة يعلق ) ويتمسك ( بها ) عند القتال ( ولا زوا فرعز يعتم ) ويلتجأ ( إليها ) عند براز الأبطال ( لبئس حشاش نار الحرب أنتم أف لكم لقد لقيت منكم ترحا ) أى شدة و أذى ( يوماً أناديكم ) جهاراً للحث على الجهاد ( و يوماً أناجيكم ) سرّاً بتدبير امور الحرب و الارشاد إلى الرشاد ( فلا أحرار صدق عند النداء ) حتى تنصرون و تحمون ( ولا اخوان ثقة عند النجاء ) حتى تكتمون السر و تحفظون



## الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آن امام عالی مقام است در خصوص تحکیم عمر و عاص و ابي موسی اشعري ورد کردن شبهه خوارج فرمود که بدرستی ما حکم نگردانیدیم مردمان را، بلکه حکم قراردادیم ما قرآن را و این قرآن جز این نیست که خطی است نوشته شده میان دو جلد که نطق نمیکنند بزبان، و ناچار است مراورا از ترجمان، و جز این نیست که گویا میشود از آن مردمان، و هنگامی که دعوت کرده ما را قوم معاویه ملعون بآنکه حاکم گردانیدیم در میان خود قرآن را نشدید گروهی که اعراض نماید از کتاب خدا و حال آنکه خدا فرموده در کتاب مجید: فان تنازعتم في شئ فردوه إلى الله والرسول، یعنی پس اگر نزاع کردید در چیزی از امور دنیا و آخرت پس رد کنید آنرا بسوی خدا و رسول، پس رد کردن شیء متنازع فيه بسوی خدا آنست که حکم کنیم با کتاب خدا، و رد کردن آن بسوی رسول الله ﷺ آنست که أخذ کنیم سنت و طریقه او را، پس اگر حکم کرده شود بصدق و راستی در کتاب خدا پس ما سزاوارترین مردمانیم بآن، و اگر حکم کرده شود بطریقه رسول الله ﷺ پس ما اولویته داریم بآن.

و اما قول شما که چرا گردانیدی در میان خود و میان ایشان مدتی معین در تحکیم، پس جز این نیست که کردم آنرا تا دانا شود جاهل، و تأمل نماید عالم و شاید که خداوند اصلاح نماید در این مدت مصالحه امر این امت را، و بتنگی نیفتد و گرفته نشود مجاری نفس ایشان، پس شتابانیده شوند از دانستن حق، و گردن نهاده شوند مراول گمراهی را، بدرستی افضل مردمان در نزد خداوند تعالی کسی است که عمل کردن بحق محبوب تر باشد بسوی او اگر چه نقصان برساند باو، و اندوهگین نماید او را از عمل کردن بیاطل اگر چه جلب منفعت کند بسوی او.

پس از کجا بحیرت افتاده شدید و از کجا آمده شدید یعنی از کجا آمد شیطان

ملعون بسوی شما و مسلط گردید بر شما مهیا شوید برای رفتن بسوی جهاد قومی که حیران و سرگردانند از راه حق که نمی بینند آن را ، والهام شدند بظلم و ستم که عدول نمی کنند از آن و دورانند از فهم مضامین کتاب ، واعراض کنند گانند از راه صواب .

نیستید شما صاحبان وثوق که تمسک بشود باو ، و نه أعوان و أنصار عزت که چنگ زده شود بآنها ، غرآینه بد فروزند گان آتش حرید شما ، دلتنگی باد شمارا هرآینه ملاقات کردم از شما بشدت و اذیت ، يك روزی صدا میکنم شمارا از برای جنگ در راه خدا ، و يك روز نجوی میکنم با شما از تدبیر امور اعداء ، پس نیستید شما از مردانیکه صفت آزادی و حمیت در آنها هست در وقت نداء ، و نه برادرانی که اعتماد میشود بر ایشان هنگام راز کوئی و نجوی .

و من كلام له عليه السلام لها عوتب على التسوية في العطا.  
و تصييره الناس اسوة في العطا. من غير تفضيل اولي  
السابقات والشرف و هو المائة والسادس و العشرون  
من المختار في باب الخطب

وقد روى بطريق آخر على اختلاف تطلع عليه

أنا مَرُونِي أَنْ أَطْلُبَ النَّصْرَ بِالْجَوْرِ فِيمَنْ وُئِنْتُ عَلَيْهِ ، وَاللَّهِ مَا أُطَوِّرُ  
بِهِ مَا سَمَرَ سَمِيرٌ ، وَمَا أَمَّ نَجْمٌ فِي السَّمَاءِ نَجْمًا ، لَوْ كَانَ الْهَالُ لِي لَسَوَّيْتُ  
لَيْتَهُمْ ، فَكَيْفَ وَإِنَّا الْهَالُ مَا لِلَّهِ ، أَلَا وَإِنَّ إِعْطَاءَ الْهَالِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ  
قَبْدٌ وَإِسْرَافٌ ، وَهُوَ يَرْفَعُ صَاحِبَهُ فِي الدُّنْيَا ، وَيَضَعُهُ فِي الْآخِرَةِ ،  
وَيُكْرِمُهُ فِي النَّاسِ ، وَيُهَيِّنُهُ عِنْدَ اللَّهِ ، وَلَمْ يَضَعْ أَمْرًا مَالَهُ فِي غَيْرِ



حَقَّهُ وَلَا عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ شُكْرُكُمْ ، وَكَانَ لِنَبِيِّهِ وَدَمِّهِ ، فَإِنْ زَلَّتْ بِهِ النَّعْلُ يَوْمًا فَأَحْتِاجَ إِلَى مَعُونَتِهِمْ فَشَرُّ خَدِينٍ ، وَالْأَمُّ خَلِيلٍ .

### اللفظة

(الأسوة) بالضم القدوة وتصيير الناس أسوة التسوية بينهم كأن كلاً منهم قدوة صاحبه و (تأمر ونى) بالتشديد أصله تأمر ونى بنونين فاسكنت الأولى وادغمت في الثانية قال تعالى : أفغير الله تأمر وني أعبد أيها الجاهلون و (وليت) الشيء وعليه وزان رضيت إذا ملكت أمره وفي بعض النسخ وليت بالبناء على المفعول من باب التفعيل أى ولأنى الله عليه و (طار) حول الشيء يطور طوراً إذا حام .

و (ما سمر سمر) قال في القاموس : السمر محرّكة الليل وحديثه ، و ما أفعله ما سمر سمر ، أى ما اختلف الليل والنهار ، قال الطريحي سمر فلان إذا تحدث ليلاً ، والاسامرة هم الذين يتحدثون ليلاً ، قال : وفي حديث علي عليه السلام لا يكون ذلك ما سمر سمر أى ما اختلف الليل والنهار ، والمعنى لا يكون ذلك أبداً ، وهو من كلام العرب يقولون : ما أفعله ما سمر السمر قال الجوهري : وابنا سمر الليل والنهار يسمر فيهما ، تقول : ما أفعله ما سمر بنا سمر أى أبداً ، ولا أفعله السمر والقمر أى مادام الناس يسمرون في ليلة القمر ، وفي شرح المعتزلي السمر الدهر وابناء الليل والنهار و (الخدين) الصديق من خادنت الرجال أى صادفته

### الاعراب

الباء في قوله بالجور للمقابلة ، و في قوله زلت به النعل للتعدية ، و الباقي واضح .

### المعنى

اعلم أن سنة رسول الله قد كانت جارية في تقسيم بيت المال والفقىء والصدقات على العدل والتسوية من غير ترجيح وتفضيل لأولى الشرف والسابقات على غيرهم و لما ولى أبوبكر هذا حذوه ، و لما ولى عمر ترك السنة و بنى في العطية على

الترجيح و التفضيل حسب ما تطلع عليه بتفصيل ، و لما ولي عثمان بلغ في ذلك الغاية و أعطى الناس على ما يراه و سلك في الاعطاء اليهم بمقتضى هواه حسب ما عرفته في شرح الخطبة الثالثة المعروفة بالشقشقية .

فلما قام أمير المؤمنين عليه السلام بالأمر و قد كان الناس اعتادوا التفضيل و الترجيح أزيمة متطاولة و مدة متمادية و أرادوا التسوية في العطيّة و العمل بسنة الرسول صلى الله عليه و آله شق ذلك على الناس و صعب عليهم تغيير العادة و كان ذلك سبباً لنقض البيعة من زيير و طلحة و أكد أسباب تقاعد الناس عنه عليه السلام و لحوقهم بمعاوية حيث رأوا منه الصنيفة حسب ما عرفته في شرح الخطبة الرابعة و الثلاثين .

ف عند ذلك مشى إليه طائفة من أصحابه و سألوه تفضيل أولى السابقات و الشرف في العطاء أى تفضيل ذوى الخصال الحميدة من السبق في الاسلام و الهجرة و شهود الحروب من البدر و الأحزاب و سائر الخطوب و ذوى المجد و الشرف و المتصفين بعلو الحساب و النسب .

فلما سأله ذلك أجابهم عليه السلام بقوله : ( أتأمروننى أن أطلب النصر بالجور ) استفهام على سبيل التقرّيع و التوبيخ : أى كيف تأمروننى أن أطلب النصر منكم بالجور و الظلم ( في ) حق ( من وليت عليه ) و ملكت أمره من المسلمين الذين لا سوابق لهم ولا شرف في حسبهم و نسبهم بنقصهم في العطاء عن غيرهم و بخسهم حقهم كما فعله عمر و عثمان ( والله ما أطوربه ) ولا أحوم حومه ( ما سمر سمير ) و اختلف الليل و النهار ( وما أم ) و قصد ( نجم في السماء نجما ) أى دائماً لأن النجوم لا يزال يقصد بعضها بعضاً بحر كتبها .

( لو كان المال لي لسويت بينهم ) تبعاً لسيرة الرسول و سنته و قضاء لحق المواسة ( فكيف وإنما المال مال الله ) و الفقراء عيال الله فلا ينبغي إزواء ماله عن عياله و صرفه إلى غيره .

ثم نبه عليه السلام على مفسد صرف المال في غير أهله بقوله ( ألا وإن إعطاء المال في غير حقه تبذير و إسراف ) و قد نهى الله عنه و قال :



«إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ» وقال : « وَلَا تُسْرِفُوا

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ » .

(وهو يرفع صاحبه في الدنيا ويضعه في الآخرة ويكرمه في الناس ويهينه عند الله) ثم نبه على ما يترتب على وضع المال في غير محله في الدنيا بقوله (ولم يضع امرؤ ماله في غير حقه ولا عند غير أهله) رجاء للمكافات والجزاء أو توقعا للشكر والثناء (إلّا حرّمه الله شكرهم وكان لغيره ودّهم فان زلت به النعل يوما) أي إذا عثر واقتصر يوما (فاحتاج إلى معونتهم ف) هم إذا (شركدين) و صديق (والثم خليل) ورفيق كما هو معلوم بالتجربة مشاهد بالعيان .

#### تنبيه

قد أشرنا إلى أن أول من فتح باب التفضيل في الصدقات لأولى الشرف و السابقات هو عمر بن الخطاب ، فحذا حذوه عثمان بن عفان ، وتبعها معاوية بن أبي سفيان ، فنبذوا كتاب الله وراء ظهورهم ، وغيروا سنة رسول الله ، و كان ذلك من أعظم المطاعن على فاتح الباب ، حيث خالف السنة و الكتاب ، و ترتب على ذلك من المفساد ما لا يحصى ، و من البدعات ما لا تستقمي ، و لا بأس باشباع الكلام في هذا المرام تنبيها على ما ترتب عليه من الهفوات والآثام

فأقول : قال الشارح المعتزلي في شرح هذا الكلام ، و اعلم أن هذه مسألة فقهية و رأى عليّ و أبي بكر فيه واحد ، و هو التسوية بين المسلمين في قسمة الفداء و الصدقات ، و إلى هذا ذهب الشافعي ، و أمّا عمر فإنه لما ولي الخلافة فضل بعض الناس على بعض : فضل السابقين على غيرهم ، و فضل المهاجرين من قريش على غيرهم من المهاجرين ، و فضل الأنصار كافة على الأنصار كافة ، و فضل العرب على العجم ، و فضل الصريح على المولى ، و قد كان أشار على أبي بكر أيّام خلافته فلم يقبل : و قال : إن الله لم يفضل أحداً على أحد ولكنه قال : إنّما الصدقات للفقراء و المساكين ، و لم يخصّ قوماً دون قوم فلما أفضت إليه الخلافة عمل بما

كان أشار أو لا

قال : وقد ذهب كثير من فقهاء المسلمين إلى قوله ، والمسألة محلّ اجتهاد و للإمام أن يعمل بما يؤدّيه إليه اجتهاده وإن كان اتباع عليّ عليه السلام عندنا أولى لاسيما إذا عضده موافقة أبي بكر ، وإن صحّ الخبر أن رسول الله صلى الله عليه وآله سوى فقد صارت المسألة منصوصاً عليها ، لأنّ فعله عليه السلام كقوله ، انتهى

أقول : كون المسألة منصوصة لا غبار عليها حسبما تعرفه ، و الاجتهاد في مقابل النصّ باطل

وقال الشارح في شرح الكلام المائتين والأربعة والعشرين عند ذكر مطاعن عمر : إنّه كان يعطى من بيت المال ما لا يجوز حتّى أنّه كان يعطى عايشة وحفصة عشرة آلاف درهم في كلّ سنة ، ومنع أهل البيت خمسهم الذي يجرى مجرى الواصل إليهم من قبل رسول الله صلى الله عليه وآله ، وانه كان عليه ثمانون ألف درهم من بيت المال على سبيل القرض إلى أن قال : و نحن نذكر ما فعله عمر في هذا الباب مختصراً نقلناه من كتاب أبي الفرج عبدالرحمن بن عليّ ابن الجوزي المحدث في أخبار عمر وسيرته .

روى أبو الفرج عن سلمة بن عبدالرحمن قال استشار عمر الصحابة بمن يبيده في القسم والفريضة ، فقالوا ابده بنفسك ، فقال بل أبده بأل رسول الله وذوى قرابته فبده بالعبّاس .

قال ابن الجوزي : وقد وقع الاتفاق على أنّه لم يفرض لأحد أكثر ممّا فرض له ، وروى أنّه فرض له اثنا عشر ألفاً وهو الأصحّ .

ثمّ فرض لزوجات رسول الله لكلّ واحدة عشرة آلاف ، وفضل عايشة عليهنّ بألفين فأبت فقال : ذلك بفضل منزلتك عند رسول الله فإذا أخذت فشأنك ، واستثنى من الزوجات جويزيه و صفيّة و ميمونة ، ففرض لكلّ واحدة منهنّ ستة آلاف ، فقالت عايشة : إنّ رسول الله صلى الله عليه وآله كان يعدل بيننا ، فعدل عمر بينهنّ وألحق هولاء الثلاث بسايرهنّ



ثم فرض للمهاجرين الذين شهدوا بدرًا لكل واحد خمسة آلاف و لمن شهدها من الأنصار لكل واحد أربعة آلاف ، وقد زوى أنه فرض لكل واحد ممن شهد بدرًا من المهاجرين أو من الأنصار أو من غيرهم من القبائل خمسة آلاف .  
ثم فرض لمن شهد أحدا وما بعدها إلى الحديبية أربعة آلاف ، ثم فرض لكل من شهد المشاهد بعد وفاة رسول الله ألفين وخمسمائة وألفين وألفاً وخمسمائة وألفاً واحداً إلى ما تبين وهم أهل هجر ومات عمر على ذلك

قال ابن الجوزي وادخل عمر في أهل بدر ممن لم يحضر بدرًا أربعة : وهم الحسن والحسين وأبوذر وسلمان ففرض لكل واحد منهم خمسة آلاف .  
قال ابن الجوزي وروى السدي أن عمر كسا أصحاب النبي ﷺ فلم يرتض في الكسوة ما يستصلحه للحسن والحسين ﷺ فبعث إلى اليمن فاتي لهما بكسوة فاخرة ، فلما كساهما قال : الآن طابت نفسي .

قال ابن الجوزي : فأما ما أتمده في النساء فإنه جعل نساء أهل بدر على خمسمائة ، و نساء من بعد بدر إلى الحديبية على أربعمائة ، و نساء من بعد ذلك على ثلاثمائة ، وجعل نساء أهل القادسية على مائتين ثم سوي بين النساء بعد ذلك .  
قال الشارح بعد رواية ما أوردنا : ولولم يدل على تصويب عمر فيما فعله إلا إجماع الصحابة واتفاقهم عليه وترك الإنكار لذلك ، كان كافياً

وقال ثمة أيضاً بعد ما ذكر جواب قاضي القضاة عن ذلك الطعن واعتراض المرتضى (ره) عليه بأن تفضيل الأزواج لا سبب فيهن يقتضى ذلك وإنما يفضل الامام في العطاء ذوى الأسباب المقتضية لذلك مثل الجهاد وغيره من الأمور العام نفعها للمسلمين مالفظه : وكيف يقول المرتضى ما جاز أن يفضل أحداً إلا بالجهاد وقد فضل الحسن والحسين على كثير من أكابر المهاجرين والأنصار وهما صبيان ما جاهدوا ولا بلغا الحلم بعد ، وأبوهما أمير المؤمنين موافق على ذلك راض به غير منكر له ، وهل فعل عمر ذلك إلا لقر بهما من رسول الله ؟ انتهى

**أقول لا يخفى ما في ذلك من وجوه الكلام وضروب الملام**  
**أما أولا** فلأن كون القسم بالسوية موافقاً للسنة ومنصوفاً عليه مما لا غبار  
 عليه ، ومخالفة عمر لها في ابداع التفضيل و كونه بدعة لا خفاء فيه  
 و يدل على ذلك ما رواه في البحار من البخاري و مسلم و غيرهما بأسانيد  
 عديدة أن النبي ﷺ قال للأَنْصَارِي فِي مَقَامِ التَّسْلِيَةِ قَرِيباً مِنْ وَفَاتِهِ : سَتَلْقَوْنَ  
 بَعْدِي أَثْرَةَ فَاصِبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ ، وَهَلْ يَرْتَابُ عَاقِلٌ فِي أَنَّ هَذَا الْقَوْلَ  
 بَعْدَ أَنْ كَانَ يَسُورُ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ مَدَّةَ حَيَاتِهِ إِخْبَارٌ بِمَا يَكُونُ بَعْدَهُ مِنْ  
 التَّفْضِيلِ وَبِتَضَمُّنِ عَدَمِ إِبَاحَتِهِ وَعَدَمِ رِضَا بِهِ وَمَاتَقَدَّمَ أَنْفَا فِي رِوَايَةِ ابْنِ الْجَوْزِيِّ مِنْ  
 قَوْلِ عَائِشَةَ لِعِمْرَانَ رَسُولِ اللَّهِ كَانَ يَعْدِلُ بَيْنَنَا وَمَاتَقَدَّمَ أَيْضاً فِي كَلَامِ الشَّارِحِ مِنْ قَوْلِ أَبِي بَكْرٍ  
 لِعِمْرَانَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْضَلْ أَحَدًا عَلَى أَحَدٍ وَلَكِنَّهُ قَالَ :

« **إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ** » .

ولم يخصّ قوماً دون قوم ، ويفيده أيضاً تسوية أمير المؤمنين في التقسيم ، وهو يدور  
 مع الحقّ و الحقّ يدور معه حيثما دار ، بنصّ الرسول ﷺ كما تضافرت به  
 الروايات من طرق المخالف و المؤلف ، واحتجّاجه على المهاجرين و الأنصار لما  
 كرهوا عدله في القسمة بمخالفة التفضيل للشريعة بما مرّ في هذا الكلام الذي  
 شرحناه بقوله : أتاَمَرُونِي أَنْ أَطْلُبَ النَّصْرَ بِالْجَوْرِ ، وَقَوْلُهُ : الْأَوَّلُ إِعْطَاءُ الْمَالِ فِي  
 غَيْرِ حَقِّهِ تَبْذِيرٌ وَ إِسْرَافٌ ، وَ احْتِجَاجُهُ عَلَى طَلْحَةَ وَ الزَّيْبِرِ بِمَا يَأْتِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي  
 الْكَلَامِ الْمَأْتِينَ وَ الْأَرْبَعَةَ مِنْ قَوْلِهِ : وَأَمَّا مَا ذَكَرْتُمَا مِنْ أَمْرِ الْأَسْوَةِ فَانَّ ذَلِكَ أَمْرٌ  
 لَمْ أَحْكَمْ أَنَا فِيهِ بِرَأْيِي وَلَا وَلِيَّتُهُ هُوَ مِنْهُ بَلْ وَجَدْتُ أَنَا وَأَنْتُمَا مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ  
 قَدْ فَرَّغَ مِنْهُ فَلَمْ احْتَجِ إِلَيْكُمَا فِيمَا قَدْ فَرَّغَ اللَّهُ مِنْ قِسْمِهِ وَامْضَى فِيهِ حَكْمَهُ فَلَيْسَ  
 لَكُمْ وَاللَّهِ عِنْدِي وَلَا لغيرِ كَمَا فِي هَذَا عَتْبِي .

فلو كان رسول الله يقسم على التفضيل لاحتج به عمر على أبي بكر ولا قام  
 المهاجرون و الأنصار و طلحة و الزبير بذلك على أمير المؤمنين حجة .



والعجب من الشارح أنه مع ذلك كله يشك في كون المسألة منصوصاً عليها ومع ما قاله في بعض كلامه من قوله

فان قلت : إن أبا بكر قد قسم بالسوية كما قسمه أمير المؤمنين عليه السلام ولم ينكروا عليه كما أنكروا على أمير المؤمنين عليه السلام.

قلت : قسم أبو بكر محتدياً بقسم رسول الله ، فلما ولي عمر الخلافة و فضل قوماً على قوم ألفوا ذلك ونسوا تلك القسمة الأولى وطالت أيام عمر واشربت قلوبهم حب المال وكثرة العطاء ، وأما الذين اهتضموا ففنعوا ومرثوا على القناعة و لم يخطر لأحد من الفريقين أن هذا الحال تنقض و تتغير بوجه ما ، فلما ولي عثمان أجرى الأمر على ما كان عمر يجريه فازداد وثوق العوام بذلك ، ومن ألف أمراً شق عليه فراقه وتغيير العادة فيه ، فلما ولي أمير المؤمنين أراد أن يرد الأمر إلى ما كان في أيام رسول الله عليه السلام وأبي بكر وقد نسي ذلك ورفض وتخلل بين الزمانين اثنتان و عشرون سنة ، فشق ذلك عليهم و أكبروه حتى حدث ما حدث من نقض البيعة ومفارقة الطاعة و لله أمر هو بالغه ، انتهى

وأقول: مضافاً إلى هذا كله إنه لو كان إلى جواز التفضيل و ممانعة الرؤساء و الأشراف للمصالح سبيل ، لما عدل أمير المؤمنين إلى العدل و التسوية مع ما رآه عياناً من تفرق أصحابه لذلك ، و تقاعد الناس عنه و لحوقهم بمعاوية حيثما عرفته في شرح الخطبة الرابعة و الثلاثين ، و من نقض طلحة و الزبير بيعته حسبما عرفته فيما تقدم و تعرفه مفصلاً أيضاً انشاء الله تعالى في شرح الكلام المأتين و الأربعة ، و لما أختار فيه إراقة الدماء و حدوث الفتن ، و لما كان يمنع عقيلاً صاعاً من بر فيذهب إلى معاوية ، إلى غير ذلك مما ترتب عليه

وإما ثانياً فلأن استدلال الشارح على تصويب عمر فيما فعله باجماع

الصحابة فيه :

أولاً منع الاجماع إذ لم يجمع على ذلك إلا أجلاف العرب و الخاضمون لمال الله خضم الابل نبتة الربيع ، و الناس أبناء الدنيا يحبون المال حباً جمّاً

ويأكلونه أكلا لماً ، فاذا وصل اليهم منه منافع جزيلة وفوائد جلييلة وانتفعوا بها في دنياهم و كانوا أهل يسار و ثروة بعد ما كانوا ذوى فقر وفاقه وخصاصة كيف ينكرون فعله .

وثانيا منع حجّية ذلك الاجماع خصوصاً مع مخالفته لسنة الرسول ﷺ  
**وأما ثانياً فلأنّ** ما ذكره الشارح في الاعتراض على المرتضى من عدم انحصار اسباب التفضيل في الجهاد وجواز كون سببه رعاية القرابة من رسول الله مستدلاً بتفضيل الحسينين عليهما السلام مع رضاه أيهما وعدم إنكاره له فيه :  
 انّ عدم انحصار السبب في الجهاد على فرض جواز أصل التفضيل مسلم ، واعتراضه على المرتضى بذلك حقّ إلا أنّ أصل التفضيل ممنوع كما عرفته ، ورعاية عمر لقرابة رسول الله ﷺ باطل إذ لو كان ملاحظاً للقرابة لما منع بضعة الرسول وابنته البتول من حقّها كما هو ظاهر لا يخفى .

وأما رضاه أمير المؤمنين بتفضيل الحسين عليهما السلام فأمّا أنه للتقيّة ، أو لأنته لماً حرمهم حقهم من الخمس والنفى والانتقال أخذاً ما أخذاً عوضاً من حقوقهم .  
 قال في البحار : و يمكن أن يقال لماً كان أمير المؤمنين عليه السلام وليّ الأمر فعللّ ما أخذاً صرفه في مصارفه وكان الأخذ من قبيل الاستنقاذ من الغاصب والاستخلاص من السارق ، إذا عرفت ذلك فلنشر إلى ما ترتّب على هذه البدعة وما أثمرته هذه الشجرة الملعونة فأقول :

#### قال العلامة المحدث المجلسي :

واعلم أنّ أكثر الفتن الحادثة في الاسلام من فروع هذه البدعة ، فانه لو استمرّ الناس على ما عودهم الرسول ﷺ من العدل و جرى عليه الأمر في أيام أبي بكر لما نكت طلحة والزبير بيعة أمير المؤمنين عليهما السلام ، ولم تقم فتنة الجمل ، ولم يستقرّ الأمر لمعاوية ، ولا تطرّق الفتور إلى أتباع أمير المؤمنين وأنصاره ولو كان المنازع له في أوّل خلافة معاوية لدفعه بسهولة ، ولم ينتقل الأمر إلى بني امية ، و لم يحدث ما أثمرته تلك الشجرة الملعونة من إراقة الدماء المعصومة و قتل



الحسين وشيوع سب أمير المؤمنين على المنابر ، ثم انتقال الخلافة إلى بني العباس وما جرى من الظلم والجور على أهل البيت وعلى سائر أهل الاسلام

و قد كان من الدواعي على الفتن والشور بدعته الأخرى وهي الشورى اذ جعل طلحة و الزبير مرشحين للخلافة نظيرين لأمر المؤمنين عليه السلام فشق عليهما طاعته والصبر على الاسوة والعدل ، وهذا في غاية الوضوح

وقد روى ابن عبد ربّه في كتاب العقد على ما حكاه العلامة عنه في كشف الحق قال : إن معاوية قال لابن الحصين : أخبرني ما الذي شئت أمر المسلمين وجماعتهم وفرق ملائمتهم وخالف بينهم؟ فقال: قتل عثمان، قال: ما صنعت شيئاً، قال: ما عندي غير هذا يا أمير المؤمنين قال: فأنا أخبرك أنه لم يشتت بين المسلمين ولا فرق أهوائهم إلا الشورى جعلها عمر في ستة ثم فسّر معاوية ذلك فقال : لم يكن من الستة رجل إلا هواها لنفسه ولقومه ، و تطلعت إلى ذلك نفوسهم ، و لو أن عمر استخلف كما استخلف أبو بكر ما كان في ذلك اختلاف ، و قد تمّ اثاره الفتنة باغواء معاوية و عمرو بن العاص واطماعهما في الخلافة . و كان معاوية عامله على الشام و عمرو بن العاص عامله و أميره على مصر ، فخاف أن يصير الأمر إلى علي فقال لما طعن و علم أنه يموت : يا أصحاب محمد عليهم السلام تناصحوا فان لم تفعلوا عليكم عليها عمرو بن العاص و معاوية بن أبي سفيان روى ذلك ابن أبي الحديد

ثم حكى عن شيخنا المفيد (ره) أنه قال : كان غرض عمر بالقاء هذه الكلمة إلى الناس أن تصل إلى عمرو بن العاص و معاوية فيتغلبا على مصر و الشام لو أفضى الأمر إلى علي عليه السلام

و بالجملة جميع ما كان وما يكون في الاسلام من الشور إلى يوم النشور إنما أثمرته شجرة فتنته ففرس أصل الفتن يوم السقيفة ، و ربي بما أبدعه من التفضيل في العطاء و وضع الشورى و غير ذلك ، فهو السهيم في جميع المعاصي و الجرائم ، و الحامل لجملة الأوزار والآثام .

## تكملة

قد مرَّ رواية هذا الكلام له عليه السلام في شرح الخطبة الرابعة والثلاثين عن علي بن سيف المدايني باختلاف عرفته ورواه أيضاً في مجلد الفتن من البحار من كتاب الغارات لإبراهيم بن محمد الشَّقَفي عن محمد بن عبد الله بن عثمان عن علي بن سيف عن أبي حباب عن ربيعة و عمارة

قال: إن طائفة من أصحاب علي مشوا إليه فقالوا: يا أمير المؤمنين أعط هذه الأموال وفضل هؤلاء الأشراف من العرب وقريش على الموالي والعجم ، ومن تخاف خلافه من الناس و فراره ، وإنما قالوا له ذلك للذي كان من معاوية يصنع بمن أتاه ، فقال لهم علي : أتأمروني أن أطلب النصر بالجور ، والله لأضلُّ أفعالاً ما طلعت شمس ومالاح في السماء نجم ، والله لو كان مالهم لي لو اسيت بينهم فكيف وماهي إلا أموالهم

قال ثم أرم طويلا ساكتا ثم قال : من كان له مال فإياه والفساد فإن إعطاء المال في غير حقه تبذير واسراف ، وهو ذكر لصاحبه في الدنيا ويضعه عند الله ولم يضع رجل ماله في غير حقه وعند غير أهله إلا حرمه الله شكرهم ، وكان لغيره ود هم ، فإن بقى معه من يوده و يظهر له البشر فأنما هو ملق وكذب وإنما ينوى أن ينال من صاحبه مثل الذي كان يأتي إليه من قبل ، فإن زلت بصاحبه النسل فاحتاج إلى معونته و مكافاته فشر خليل وألثم خدين ، و من صنع المعروف فيما آتاه الله فليصل به القرابة ، وليحسن فيه الضيافة ، وليفك بالعاني ، وليعن به الغارم وابن السبيل والفقراء والمهاجرين ، وليصبر نفسه على الثواب والحقوق ، فإن الفوز بهذه الخصال شرف مكارم الدنيا ودرك فضائل الآخرة

ورواه أيضاً في الكافي عن العدة عن أحمد بن أبي عبد الله عن محمد بن علي عن أحمد بن عمرو بن سليمان البجلي عن إسماعيل بن الحسن بن إسماعيل بن شعيب بن ميثم التمار عن إبراهيم بن إسحاق المدايني عن رجل عن أبي مخنف الأزدي



قال : أتى أمير المؤمنين عليه السلام رهط من الشيعة فقالوا يا أمير المؤمنين لو أخرجت هذه الأموال ففرقتها في هؤلاء الرؤساء والأشراف وفضلتهم علينا حتى إذا استوسقت الأمور عدت إلى أفضل ما عودك الله من القسم بالسوية والعدل ، فقال أمير المؤمنين : أتأمروني ويحكم أن أطلب النصر بالجور فيمن وليت عليه من أهل الاسلام ، لا والله لا يكون ذلك ماسر سمير وما رأيت في السماء نجماً والله لو كانت أموالهم مالي لساويت بينهم فكيف وإنما هي أموالهم

قال ثم أرم ساكتاً طويلاً ثم رفع رأسه فقال : من كان فيكم له مال فإيتا ه والفساد ، فان إعطائه في غير حقه تبذير وإسراف ، وهو يرفع ذكر صاحبه في الناس و يضعه عند الله و لم يضع امرء ماله في غير حقه و لا عند غير أهله إلا حرمه الله شكرهم ، و كان لغيره ودهم ، فان بقي معه منهم بقية ممن يشكره ويريه النصح فانما ذلك ملق منه و كذب ، فان زلت بصاحبهم النحل ثم احتاج إلى معونتهم ومكافئهم فأنتم خليل و شرّ خدين ، ولم يضع امرء ماله في غير حقه وعند غير أهله إلا لم يكن له من الحظّ فيما أتى إلا محمودة اللئام ، وثناء الأشرار مادام عليه منعا مفضلاً ، ومقالة الجاهل ما أجوده ، وهو عند الله بخيل فأى حظّ أبور و أخسر من هذا الحظّ ، و أىّ فائدة معروف أقلّ من هذا المعروف ، فمن كان منكم له مال فليصل به القرابة ، وليحسن منه الضيافة ، وليفك به العاني والأسير وابن السبيل فان الفوز بهذه الخصال مكارم الدنيا وشرف الآخرة

### الترجمة

از جمله کلام فصاحت انتظام آن جنابست در وقتی که سرزنش کردند او را بر مساوی نمودن در عطاء ، و بر گردانیدن او مردمان را پیروی شده یکدیگر در مقام اعطاء بی تفضیل دادن صاحبان سبقت در اسلام و جهاد و هجرت و موصوفان بشرف حسب و نسب و نجابت باین نحو که فرمود :

آیا امر میکنید شما مرا باینکه طلب یاری کنم از شما بظلم و ستم نمودن در حق کسیکه والی امر و صاحب اختیار او هستم ، بخدا سوگند که نزدیک نشوم

باین خواهش شما مادامیکه افسانه گوید زمانه ، و مادامیکه قصد کند ستاره در آسمان ستاره دیگر را ، یعنی ابدأ اقدام در این کار نمیکنم اگر بودی این مال که قسمت میکنم از من هر آینه رعایت برابری و موااساة مینمودم در میان ایشان ، پس چگونه ترك موااساة نمایم و حال آنکه جز این نیست که این مال مال خداست

آگاه باشید و بدانید که اعطا نمودن مال در غیر حق خود بی اندازه خرج کردن و اسراف است ، و آن بی اندازه گی بلند میکند صاحب خود را در دنیا ، و پست میگرداند او را در آخرت ، و عزیز مینماید او را در نزد خلائق ، و خوار میکند او را در نزد خالق ، و نگذارد و مصرف نکرده هیچ کس مال خود را در غیر مصرف آن و در غیر اهل آن مگر آنکه محروم نمود او را خدا بتمالی از تشکر و پاداش دادن ایشان ، و باشد بجهة غیر او دوستی ایشان ، پس اگر بلغزد باو پای او روزی از روزها پس محتاج بشود بیاری ایشان پس بدترین صديق باشند و لنیمترین رفیق .

و من كلام له عليه السلام قاله للخوارج وهو المأة و السابع

والعشرون من المختار في باب الخطب

فَإِنْ أَيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَرَعُوا أَنِّي أَخْطَأْتُ وَضَلْتُ فَلِمَ تُضَلُّونَ عَامَّةً  
 أُمَّةَ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وآله بِضَلَالِي؟ وَتَأْخُذُونَهُمْ بِخَطَايَا؟ وَتُكْفِرُونَهُمْ بِذُنُوبِي؟  
 سَيُوفِكُمْ عَلَى عَوَاتِقِكُمْ تَضَعُونَهَا مَوَاضِعَ الْبُرْءِ (البرائة خ) « وَالسَّقَمِ ،  
 وَتَخْلَطُونَ مَنْ أَذْنَبَ بَيْنَ لَمْ يُذْنِبْ ، وَ قَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وآله  
 رَجَمَ الزَّانِيَّ الْمُحْصِنَ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ وَرَّثَهُ أَهْلُهُ ، وَقَتَلَ الْقَاتِلَ وَوَرَّثَ  
 مِيرَاثَهُ أَهْلَهُ ، وَقَطَعَ السَّارِقَ ، وَجَلَّدَ الزَّانِيَ غَيْرَ الْمُحْصِنِ ، ثُمَّ قَسَمَ عَلَيْهَا  
 مِنْ الْفِيءِ ، وَنَكَحَ الْمُسْلِمَاتِ ، فَأَخَذَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله بِذُنُوبِهِمْ ،



وَأَقَامَ حَقَّ اللَّهِ فِيهِمْ ، وَلَمْ يَنْفَعِهِمْ سَهْمُهُمْ مِنَ الْإِسْلَامِ ، وَلَمْ يُفْرَجْ  
 أَسْمَاءُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَهْلِهِ ، ثُمَّ أَنْتُمْ شَرَارُ النَّاسِ وَمَنْ رَمَى بِهِ الشَّيْطَانُ  
 مَرَامِيهِ ، وَضَرَبَ بِهِ تَيْهَهُ ، وَسَيَّهَكَ فِي صِنْفَانِ : مُحِبُّ مَفْرَطٌ يَذْهَبُ  
 بِهِ الْحُبُّ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ ، وَمُبْغِضٌ مَفْرَطٌ يَذْهَبُ بِهِ الْبُغْضُ إِلَى غَيْرِ  
 الْحَقِّ ، وَخَيْرُ النَّاسِ فِي حَالِ التَّمَطُّ الْأَوْسَطُ فَأَلْزَمُوهُ ، وَأَلْزَمُوا السَّوَادَ  
 الْأَعْظَمَ ، فَإِنَّ يَدَ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ ، وَإِيَّاكُمْ وَالْمِرْقَةَ ، فَإِنَّ الشَّاذَّ مِنَ  
 النَّاسِ لِلشَّيْطَانِ ، كَمَا إِنَّ الشَّاذَّ مِنَ الْفَنَمِ لِلذَّبِّ ، أَلَا مَنْ دَعَا إِلَى هَذَا  
 الشَّعَارِ فَأَقْتَلُوهُ وَلَوْ كَانَ تَحْتَ عِمَامَتِي هَذِهِ ، وَإِنَّا (فَأِنَّا خ) حُكَّمُ الْحَكَمَانِ  
 لِيُحْيِيَ مَا أَحْيَا الْقُرْآنُ ، وَيُمِيتَا مَا أَمَاتَ الْقُرْآنُ ، وَإِحْيَاؤُهُ الْإِجْتِمَاعُ  
 عَلَيْهِ ، وَإِمَاتَتُهُ الْإِفْتِرَاقُ عَنْهُ ، فَإِنْ جَرْنَا الْقُرْآنَ إِلَيْهِمْ إِتْبَعْنَاكُمْ ، وَإِنْ  
 جَرُّكُمْ إِلَيْنَا اتَّبَعُونَا ، فَلَمْ آتِ لَّا أَبَا لَكُمْ بُجْرًا ، وَلَا خَتَلْتُمْ عَنْ أَمْرِكُمْ  
 وَلَا لَبَسْتُمْ عَلَيْنَا ، إِنَّا اجْتَمَعَ رَأْيُ مَلَائِكُمْ عَلَى اخْتِيَارِ رَجُلَيْنِ أَخَذْنَا  
 عَلَيْهِمَا أَنْ لَا يَتَعَدَّيَا الْقُرْآنَ فَتَاهَا عَنْهُ ، وَتَرَكََا الْحَقَّ ، وَهُمَا يُبْصِرَانِهِ ،  
 وَكَانَ الْجَوْرُ هَوِيَّهَا ، فَمَضَى عَلَيْهِ ، وَقَدْ سَبَقَ اسْتِنْفَانَا عَلَيْهَا فِي الْحُكُومَةِ  
 بِالْعَدْلِ ، وَالصَّنْدِ لِلْحَقِّ سُوءَ رَيْبِهَا ، وَجَوْرَ حُكْمِهَا .

## اللغة

(ضللت) بكسر الهمزة وفتحها وفي بعض النسخ (البرائة) بدل البرء ومعناها واحد

و (احصن) الرّجل إذا تزوّج فهو محصن بالكسر على القياس وبالفتح على غير القياس و كلاهما مروّي ( و ضرب به تيهه ) أي وجهه إليه من ضربت في الأرض إذا سافت ، والتيه بالفتح الحيرة وبالكسر المغازة التي يتاه فيها .  
وعن النّهيّة في حديث عليّ عليه السلام خير هذه الأمة النّمط الأوسط (النّمط) الطريقة من الطرائق و الضرب من الضروب يقال ليس هذا من ذلك النّمط أي من ذلك الضرب والنّمط الجماعة من النّاس أمرهم واحد و (شعار) القوم علامتهم التي بها يميّزون في الحرب و ( العمامة ) بالكسر المفقر والبيضة وما يلفّ على الرّأس و ( البجر ) بالضم الشّرّ والأمر العظيم و ( الملاء ) من النّاس الأشراف والرؤساء الذين يرجع إليهم و إنّما قيل لهم ذلك لأنهم ملأوا بالرّأي والغناء و ( الصّمّد ) بالفتح فالسكون القصد .

### الاعراب

جملة و قد علمتم حال من فاعل تذلّلون أو تكفرون على سبيل التنازع ، والباء في قوله : رمي به وضرب به للتعدية ، و حالا منصوب على التمييز ، و بجرأ مفعول آت ، و جملة لا أبا لكم معترضة بينهما ، و سوء رأيهما بالنصب مفعول سبق .

### المعنى

اعلم أن مذهب الخوارج أن مرتكب الكبائر كافر ، وزعموا أن التحكيم كبيرة ، فحكموا بكفر أمير المؤمنين عليه السلام وأصحابه لذلك كما مرّ تفصيل ذلك في شرح الخطبة الخامسة والثلاثين و الخطبة السادسة والثلاثين ، وقد مرّ في شرح الكلام المأة والخامس والعشرين في رواية الاحتجاج قولهم لابن عباس : إنّنا قمنا على صاحبك خصالاً كلّها مكفّرة ، فاحتج عليه السلام بهذا الكلام عليهم ابطلاً لما زعموا بوجود أربعة بعضها ناظر إلى منع الصغرى ، وبعضها إلى منع الكبرى ، وبعضها مبني على التنزّل و المماشاة حسب ما تعرفه حيثما بلغ الكلام محلّه

و قدّم ما بنائه على المماشاة رعاية لقانون المناظرة ، و ذلك أن الخوارج لما قالوا إنّ الدار دار كفر لا يجوز الكفّ عن أحدٍ من أهلها و قتلوا من لقوه



حتى الأطفال و البهائم حسبما مرّ في شرح الخطبة السادسة و الثلاثين فقال لهم  
 مماشاة معهم ( فان أبيتم إلا أن تزعموا ) و تظنوا ( أنتى أخطأت و ضللت ) بنصب  
 الحكيمين و الرضاء بالتحكيم ( فلم تضللون غامة أمة محمد عليه السلام بضلالى و تأخذونهم  
 بخطاى و تكفرونهم بذنوبي ) و تقتلونهم حيثما لقيتم و لا تكفون عن أحد برّ  
 أو فاجر ما ذنبهم و ما جريرتهم ( سيوفكم على عواتقكم تضعونها مواضع البره  
 و السقم و تخلطون من أذنب بمن لم يذنب ) يعنى تقصير التحكيم على زعمكم إنما  
 هو مقصور على و مؤاخذته راجع إلى فما بال من لم يكن دخيلا في هذا إلا مرولم يكن  
 منه في مراح و لامغدي

ثم بين فساد ما زعموه من كون صاحب الكبيرة كافراً ، و هو راجع إلى منع  
 الكبرى معللاً بأن رسول الله حكم في مرتكبي الكبائر بأحكام الاسلام و سلك معهم  
 مسلك سائر المسلمين فقال ( وقد علمتم أن رسول الله عليه السلام رجم الزاني المحصن )  
 قال الشهيد (ره) الرجم يجب على المحصن إذا زنى ببالغة عاقلة ، و الاحصان  
 إصابة البالغ العاقل الحرّ فرجا مملوكا له بالعقد الدائم أو الرق يغدو عليه و يروح  
 إصابة معلومة

وقال الشهيد الثاني في شرحه : فهذه قيود ثمانية :

أحدها الإصابة أى الوطى قبلا على وجه يوجب الغسل فلا يكفى مجرد العقد  
 و لا الخلوة التامة و لا إصابة الدبر و لا ما بين الفخذين و لا في القبل على وجه لا  
 يوجب الغسل

و ثانيها أن يكون الواطى بالغافلو أولج الصبي حتى غيب مقدار الحشفة لم  
 يكن محصنا وإن كان مراهقاً

و ثالثها أن يكون عاقلا فلو وطى مجنوناً و إن عقد عاقلا فلا يتحقق الاحصان  
 و يتحقق بوطيه عاقلا و إن تجدد جنونه

و رابعها الحرية فلو وطى العبد زوجة حرة و أمة لم يكن محصنا و ان عتق  
 ما لم يطأ بعده

و خامسها أن يكون البوطى بفرج فلا يكفى الدبر و لا التفخيذ و نحوه  
كما سلف

و سادسها كونه مملوكاً له بالعقد الدائم أو ملك اليمين فلا يتحقق بوطى  
الزنا و لا الشبهة وإن كان بعقد فاسد و لا المتعة

وسابعها كونه متمكناً منه غدواً ورواحاً ، فلو كان بعيداً عنه لا يتمكن منه  
فيهما و إن تمكن في أحدهما دون الآخر أو فيما بينهما أو محبوساً لا يتمكن من  
الوصول إليه لم يكن محصناً و إن كان قد دخل قبل ذلك

و ثامنها كون الإصابة معلومة و يتحقق العلم باقراره بها أو بالبيّنة لا بالخلوة  
و لا الولد لانتهما أعم

( ثم صلى عليه و ورثه أهله ) فلو كان الزنا مع كونه كبيرة موجباً للكفر  
لما صلى عليه و لا ورثه لعدم جواز الصلاة على الكافر و كون الكفر من موانع  
الارث ( و كذلك ) قتل ( القاتل و ورث ميراثه أهله ) فلو كان القتل مع  
أنه كبيرة موجباً للكفر لما ورث أهله منه

و هذا بظاهره يدل على أن المسلم لا يرث الكافر و هو خلاف المذهب لأن  
الكفر مانع من الارث في طرف الوارث لا المورث قال المحدث العلامة المجلسي  
ولعله إلام عليهم

أقول : و هو يتم لو كان مذهب الخوارج كونه مانعاً من التوارث من  
الطرفين و إلا فلا

( و كذلك ) قطع يد ( السارق و جلد الزاني غير المحصن ثم قسم عليهما  
من الفىء ) و لم يجعل السرقة و الزنا مكفراً مانعاً من تقسيم مال الاسلام اليهما  
( و كذلك ) نكحاً أى السارق و الزاني ( المسلمات ) و لم يمنعهما رسول الله من  
ذلك بل قرّهما عليه ( فأخذهم ) أى هؤلاء المذكورين من أهل الكبائر ( رسول الله  
بذنوبهم و أقام حق الله فيهم ) و حدّه بجرمهم ( و لم يمنعهم سهمهم من الإسلام ) من  
التوريث و التقسيم و تقرير النكاح و غيرها ( و لم يخرج أسمائهم من بين أهله )



أى أهل الاسلام وهذه كلها تدل على أن مرتكب الكبيرة لا يخرج بذنبه من حد الاسلام إلى الكفر

ثم نبه على اتصافهم بالغفلة والجهالة ، وهلكهم في أودية الضلالة فقال ( ثم أنتم شرار الناس ) بخروجكم على الامام الحق وبغيكم على من هو بالاتباع أحق ( ومن رمى به الشيطان مراميه ) من طرق الضلال التي يقودكم بوساوسه إليها ( وضرب به تيهه ) ووجهه إليه ( وسيهلك في صنفان محب مفرط ) مجاوز للحد ( يذهب به الحب إلى غير الحق ) كالغلاة وهم فرق كثيرة اتفق كلهم لعنهم الله على إبطال الشرايع كما نبه عليه البرسي في مشارق الأنوار

منهم السبائية وهم أصحاب عبد الله بن سبا وهو أول من غلا كما مر في شرح الكلام الثامن والخمسين و كان يهودياً يتستر بالاسلام وينتحله ومذهبه أن الله لا يظهر إلا في أمير المؤمنين وحده ، وأن الرسل كانوا يدعون إلى علي عليه السلام وأن الأئمة أبوابه فمن عرف أن علياً خالقه ورازقه سقط عنه التكليف ، وفي شرح المعتزلي قال السبائية إن علياً لم يمت و الرعد في السماء صوته و البرق ضوءه وإذا سمعوا صوت الرعد قالوا: السلام عليك يا أمير المؤمنين

و منهم الخصبية أصحاب يزيد بن الخصب و عنده أن الله لا يظهر إلا في أمير المؤمنين والأئمة من بعده ، وأن الرسل هو أرسلهم يحشون عباده على طاعته و أن عمر هو ابليس الأبالسة و أن ظلمة زريق قديمة مع نور علي لأن الظلمة عكس النور

و منهم المفوضة وهم قالوا إن الله فوض الخلق و الأمر و الموت و الحياة و الرزق إلى علي و الأئمة عليهم السلام ، وإن الذي يمر بهم من الموت فهو على الحقيقة و إن الملائكة يأتيهم بالأخبار

و منهم من يقول: إن الله يحل في هذه الصورة و يدعو بنفسه إلى نفسه إلى غير ذلك من مزخرفاتهم التي لا يجوز تضييع الأوقات في نقلها و حكايتها ، و فرقه يزيد علي عشرين حسبما ذكره البرسي في مشارق الأنوار و غيره ، و بالجملة فهؤلاء كلهم

هالكون لافراطهم في المحبة وادعائهم للإمام ما لا يرضى به وتجاوزهم فيه عن مرتبة العبودية إلى مرتبة الألوهية الربوبية

(و) مثل هؤلاء في الاتصاف بالهلاك ( مبعوض مفرط يذهب به البغض إلى غير الحق) كالنواصب والخوارج ، قال في البحار :. وتقييد البغض بالافراط لعلّه لتخصيص أكمل الأفراد بالذكر ، أو لأنّ المبعوض مطلقاً مجاوز عن الحدّ ، أو لأنّ الكلام إخبار عما سيوجد منهم مع أنّ فيه رعاية الازدواج والتناسب بين الفقرتين .

أقول : هذا كلّه بناء على كون لفظة مفرط من باب الافعال ، وأمّا على كونها من باب التفعيل كما في بعض النسخ فلا حاجة إلى التكلّف ( وخير الناس في حالاً النمط الأوسط ) وهم التاركون لطرفي الافراط والتفريط ، والمهتدون إلى الجادة الوسطى والصراط المستقيم السالك بهم إلى الجنان ، و الموصل لهم إلى أعظم الرضوان

ولذلك أمر بلزومه بقوله ( فالزموه والزموا السواد الأعظم ) أى جملة الناس ومعظمهم المتجمعين إلى طاعة السلطان العادل و سلوك المنهج المستقيم والنهج القويم ( فانّ يدا الله على الجماعة ) وهو كناية عن الحفظ و الدفاع عنهم يعنى أنّ الجماعة من أهل الاسلام في كنف الله سبحانه ( وإياكم و الفرقة فانّ الشاذ من الناس ) طعمة ( للشيطان كما أنّ الشاذ من الغنم ) فريسة ( للذئب )

ثمّ قال ( ألا من دعا إلى هذا الشعار ) قال البحراني : أى مفارقة الجماعة والاستبداد بالرأى . و قال الشارح المعتزلي : يعنى شعار الخوارج و كان شعارهم أنّهم يحلقون وسط رؤوسهم ، و يبقون الشعر وسطه مستديراً حوله كالا كليل ، و قيل شعارهم ما ينادون به في الحرب من قولهم : لاحكم إلا الله أو لاحكم إلا الله ( فاقتلوه و لو كان ) الداعى ( تحت عمايتى هذه ) قيل : و هو كناية عن نفسه أى و لو كان الداعى أنا ، و قال الشارح المعتزلي : أى و لو كان اعتم و احتتم بأعظم الأشياء حرمة ، فلا تكفوا عن قتله

ثمّ أشار إلى بطلان الصغرى ومنع كون التحكيم كبيرة بقوله ( وإنما حكم



الحكمان ليحييا ما أحيا القرآن ويميتا ما أمات القرآن) يعني أن تحكيم الحكيم إنما كان المقصود به التوصل إلى حكم القرآن من حيث إنه خطأ مستورين الدفتين محتاج إلى الترجمان لالمطلوبيتهما بالذات حسبما مر في كلامه المائة والخامس والعشرين وشرحه ، فالحكم في الحقيقة هو القرآن لا الرجلان فوجودهما إنما هو إحياء ما أحياه القرآن وإماتة ما أماته

(و إحيائه الاجتماع عليه) و الاتباع له والالتزام على ما شهد باستصوابه واستصلاحه (وإماتته الافتراق عنه) والتولى والاعراض عمن شهد بضلاله (فان كان جرتنا القرآن إليهم اتبعناهم وإن جرهم الينا اتبعونا) ومن المعلوم أن القرآن إنما كان يجرهم إليه عليه السلام إلا أن الحكيم خالفا حكم الكتاب ولم يحييا ما أحياه ولم يميتا ما أماته

(فلم آت لأبالكم بجرأ) أى داهية وشرأ (ولاختلتكم) وخذعتكم (عن أمركم ولا لبسته عليكم) أى ما جعلت الأمر مشتبهاً ومتلبساً عليكم ، و محصله أنى ما أتيت بشيء موجب للكفر والضلال حتى تكفرونى وتضلونى

ثم أبطل زعمهم الفاسد واعتقادهم الكاسد بوجه آخر أشار إليه بقوله و (إنما اجتمع رأى ملائكم) ورؤسائكم (على اختيار رجلين) يعنى أنى ما أقدمت على التحكيم برضا و اختيار منى و إنما اجتمع رأى اشرافكم عليه و كنت مجبوراً فيه ومستكرها له ومع ذلك فقد (أخذنا عليهما أن لا يتعديا القرآن) ولا يخالفا حكمه (فتاها عنه و تركا الحق و هما يبصرانه) فنبذا الكتاب ونكبا عن سمت الهدى والصواب (و كان الجور هوأما فمضيا عليه) وأقاما فيه (و) أيضاً (فقد سبق استثنائنا عليهما في الحكومة بالعدل والسمد) أى القصد (للحق سوء رأيهما وجور حكمهما) يعنى أنا اشترطنا عليهما في كتاب الصلح أن لا يتجاوزا حكم القرآن ، ولا يحكما بهوى النفس وسوء الرأى ، فخالفوا فخالفاً الكتاب المبين ، وخانوا خاناناً في حق المسلمين ، فكان الائمة في ذلك إليهما والعبؤ عليهما ، فلا يجب علينا إذا اتبع حكمهما فضل ونخزي

## الترجمة

از جمله کلام آنحضرت است که فرمود بخارجیان بی ایمان :

پس اگر امتناع مینمائید از اطاعت مگر بجهة اینکه گمان فاسد می کنید که من خطا کردم و بضلالت افتاده ام پس چرا گمراه میدانید عموم امت پیغمبر را ﷺ بگمراهی من، و أخذ میکنید ایشان را بخطای من، و تکفیر میکنید آنها را بگناهان من، شمشیرهای شما بر دوشهای شما، می نهد آنها را بر محللهای سلامتی و بیماری و میآمیزد گناهکار را بغير گناه کار، و حال آنکه بتحقیق عالم هستید باینکه حضرت رسول ﷺ سنگسار نمود زنا کار صاحب زن را پس از آن نماز کرد بر او و داد میراث او را بوارثان او، و بقتل آورد قاتل را از روی قصاص و اِث داد میراث او را بوارثان او، و برید دست دزد را و تازیانه زد بر زنا کننده غیر صاحب زن پس قسمت کرد برایشان از مال ٴننیمت، و نکاح کردند آن دونفر زنان مسلمه را پس مؤاخذه نمود بایشان رسول الله ﷺ بجهت گناهان ایشان و اقامه نمود حق خدا را در ایشان و با وجود آن منع نفرمود ایشان را از سهمی که داشتند از اسلام، و خارج نکرد نام ایشان را از میان اهل اسلام

پس شما شریر ترین مردمانید و کسی هستید که انداخته است او را شیطان لعین بمواضع انداختن خود، و برده است او را به بیابان گمراهی خود، و زود باشد که هلاک شود در حق من دو صنف: یکی دوست افراط کننده که ببرد او را آن دوستی بسوی غیر حق، و یکی دشمن تقصیر کننده است که ببرد او را آن دشمنی بسوی غیر حق، و بهترین مردمان در حق من از حیث حال جماعتی هستند که وسط باشند میان افراط و تفریط، پس لازم شوید بآن جماعت و ملازم باشید بسواد اعظم پس بدرستی که دست عنایت پروردگار بر سر جماعت است، و پرهیزید از تفرقه پس بدرستی که شخصیکه تنها شده است از خلق طعمه شیطان لعین است چنانچه تنها مانده از گوسفندان طعمه گرگ است

آگاه باشید و بدانید هر کسی که بخواند مردمان را بسوی این شعار خارجیان



پس بکشید او را و اگر چه شود آن شخص در زیر عمامه من ، و جزاین نیست که تحکیم ساخته شدند آن دو نفر حاکم تا اینکه زنده سازند چیزی را که زنده ساخته آن را قرآن ، و میرانند چیزی را که میرانیده آن را قرآن ، و زنده گردانیدن آن عبارت است از اجتماع و اتفاق بآن ، و میرانیدن آن عبارت است از افتراق از آن پس اگر کشیده بود ما را قرآن بسوی ایشان تبعیت ایشان میکردیم ، و اگر کشیده بود ایشان را بسوی ما متابعت میکردند ما را

پس نیاوردم پدر مباد شمارا بجهت شما شرمی را ، و فریب ندادم شمارا از کار شما ، و مشتبه نکردم آنکار را بر شما ، و جزاین نیست که جمع شد رأی های رؤسای شما بر اختیار کردن دو مرد ، أخذ پیمان کردیم از ایشان که تجاوز نکنند از حکم قرآن پس متحیر و سرگردان شدند از آن ، و ترك کردند حق را و حال آنکه میدیدند حق را و بصیر بودند بآن و بود ظلم و جور آرزوی ایشان ، پس بگذشتند بآن و حال آنکه سابق شد استثنا کردن ما برایشان در حکم کردن بعدالت و قصد کردن مرحق سوء رای ایشان را ، و حکم بجور ایشان را یعنی در اول امر استثنا کرده بودیم که این دو نفر اگر اندیشه بدو حکم جور نمایند معتبر نخواهد شد .

و من خطبة له عليه السلام فيما يخبر به عن الملاحم بالبصرة  
و هي المائة و الثامنة و العشرون من المختار  
في باب الخطب

و شرحها في فصلين

### الفصل الاول

يا اخف كاتي به و قد سار بالجيش الذي لا يكون له غار ولا  
لجب ولا قفقه لجم ولا حنمة خيل ، يثرون الارض باقدامهم كأنها  
أقدام النعام .

قال السيد (ره) يومي بذلك إلى صاحب الزنج ثم قال **عَلَيْكَ** : وَيَلُّ  
 لِسَكِّكُمْ الْعَامِرَةَ ، وَالدُّورِ الْمُرْخَرَفَةِ الَّتِي لَهَا أُجْنِحَةٌ كَأُجْنِحَةِ النَّسُورِ ،  
 وَخِرَاطِيمُ كَخِرَاطِيمِ الْفَيْلَةِ مِنْ أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَا يُنْتَدَبُ قَتِيلُهُمْ ، وَلَا  
 يُفْتَقَدُ غَائِبُهُمْ ، أَنَا كَابُ الدُّنْيَا لَوَجْهِهَا ، وَقَادِرُهَا بِقَدْرِهَا ، وَفَاطِرُهَا بِعَيْنِهَا .

#### اللغة

( الملحمة ) هي الحرب أو الوقعة العظيمة فيها و موضع القتال ، مأخوذ من  
 اشتباك الناس فيها كاشتباك لحمة الثوب بالسدى و ( اللجب ) محرّكة الجلبة  
 والصياح و ( القعقة ) تحريك الشيء اليابس الصلب مع صوت وتفسيره بحكاية صوت  
 السلاح و نحوه غير مناسب للمضاف إليه و ( اللجم ) جمع اللجام ككتب و كتاب  
 و ( الخمحة ) صوت الفرس حين يقصر في الصهيل ويستعين بنفسه و ( النعام ) اسم لجنس  
 النعامه ويقع على الواحد و ( النسر ) طائر معروف ويجمع على أنسر على وزن أفل  
 ونسور و ( الفيلة ) وزان عنبة جمع الفيل و ( كبيت ) فلان على وجهه تركته ولم التفت  
 إليه ، و كبه قلبه و صرعه

#### الاعراب

قول السيد : بالبصرة إما ظرف لغو متعلق بقوله يخبر أو مستقرّ صفة للملاحم  
 وكلاهما جائزان ، لأنّ هذه الخطبة قد خطب بها في البصرة كما أنّ تلك الملاحم  
 كانت فيها ، وجملة وقد سار منصوبة المحلّ على الحال من قوله به ، والعامل محذوف  
 والتقدير كأنّي أبصر به وقد سار ، وجملة يثرون حال من الجيش ، والباقي واضح

#### المعنى

اعلم أنّ هذه الخطبة قد خطب بها في البصرة كما صرّح به الشارح المعتزلي  
 و الشارح اليعتراني ، و الاستفادة من الثاني أنّها من فصول الخطبة التي قد منا  
 روايتها منه في شرح الكلام الثالث عشر ، وأنّه **عَلَيْكَ** خطبها بعد الفراغ من حرب



أهل البصرة ووقعة الجمل على ما تقدم ثمة وهو من جملة الأخبار الغيبية له ﷺ وهذا الفصل كما نبه عليه السيد (ره) إشارة إلى خروج صاحب الزنج وهو رجل اسمه عليّ زعم أنّه عليّ بن محمد بن أحمد بن عيسى بن زيد بن عليّ بن الحسين ابن عليّ بن أبي طالب، قال الشارح المعتزلي: وأكثر الناس يقدحون في نسبه خصوصاً الطالبيون وجمهور النساين اتفقوا على أنّه من عبد القيس وأنّه عليّ بن محمد بن عبد الرّحيم، وأمّه أسديّة من أسد بن خزيمه جدّه محمد بن حكيم الأسدي من أهل الكوفة أحد الخارجين مع زيد بن عليّ عليّ هشام بن عبد الملك، وذكر المسعودي في مروج الذهب أنّ أفعال عليّ بن محمد صاحب الزنج تدلّ على أنّه لم يكن طالبياً وتصدّق مارمى به من دعوته في النسب، لأنّ ظاهر حاله كان ذهابه إلى مذهب الأزارقة في قتل النساء والأطفال والشيخ الفاني والمريض

وكيف كان فقد كان ظهوره في البصرة في سنة خمس وخمسين ومائتين، فتبعه الزنج الذين كانوا يسبخون السبخ في البصرة وكان أكثر اتباعه في أول أمره عبيد الدهاقين بالبصرة، واستمالهم إلى الفتنة بالمواعد واستنقاذهم من أيدي ساداتهم واستخلاصهم من سوء الحال وما يلقونه من شدة العبوديّة والخدمة ومنتاهم أن يجعلهم قواد جيشه، ويملكهم الضياع والأموال، وحلف لهم بالإيمان المغلظة أن لا يخذع بهم ولا يخذلهم ولا يدع شيئاً من الإحسان إلّا أتى إليهم، واجتمع إليه السودان من كلّ جهة، وتبعه جمع كثير من غيرهم، وفعل بأهل البصرة وغيرهم ما هو مشهور وفي كتب السير مسطور ما ثور، وقد ذكره الشارح المعتزلي على تفصيله من أراد الاطلاع فليرجع إليه.

إذا تمهد لك ذلك فلنعد إلى شرح كلامه فأقول: قوله: (يا أحنف) قيل كان اسمه صخر وقيل الضحّاك بن قيس بن معاوية من بني تميم وكنيته أبو بجر شهد مع أمير المؤمنين ﷺ الجمل ولم يشهد صفين مع أحد الفريقين قال البحراني: والخطاب مع الأحنف، لأنّه كان رئيساً ذاعقل وسابقة في قومه وبسببه كان إسلام بني تميم حين دعاهم رسول الله ﷺ فلم يجيبوا، فقال لهم الأحنف: إنه يدعوكم إلى مكارم الأخلاق

فأسلموا وأسلم الأحنف .

(كأنّي به) أي عليّ بن محمد صاحب الزنج (وقد سار بالجيش السّذي لا يكون له غبار) أصلاً أو الغبار الشّدِيد الذي جرت العادة بسطوعها عند مسير الجيوش والفرسان وثورانها من حوافر الخيل (ولا لجب) وصياح (ولا فقعقة لجم ولا حمحمة خيل) إذ لم يكونوا ركباً بل كانوا مشاة حفاة (يثيرون الأرض بأقدامهم كأنّها أقدام النعام) تشبيه أقدامهم بأقدام النعام لكونها في الأغلب قصاراً عراضاً منتشرة الصد مفرّجات الأصابع كما في النعام ، وأراد باثارتهم الأرض بأقدامهم شدّة وطئهم لها ، وكنّي بها عنها وما قيل : من أنّ المعنى أنهم يثرون التراب بأقدامهم لأنّ أقدامهم في الخشونة كحوافر الخيل ففيه أنه لا يلاّ ثمّ ظاهر قوله لا يكون له غبار إلاّ أن يحمل المنفيّ على الغبار الشّدِيد حسبما قدّمناه .

ثمّ قال : (ويل لسكككم العامرة) أي لطارفكم المستوية و أزقتكم المعمورة (و الدور المزخرفة) المموّهة بالزّخرف والذهب (التي لها أجنحة كأجنحة النّسور) أراد بأجنحة الدّور رواشنها وما يعمل من الأخشاب والبواري بارزة عن السّقف حفظاً للحيطان وغيرها عن الأمطار وشعاع الشمس (و خراطيم كخرطوم الفيل) أراد بخراطيمها ميازيبها التي تعمل من الخوص على شكل خرطوم الفيل وتطلّى بالقار يكون نحواً من خمسة أذرع أو أزيد تدلى من السّطوح ليسيل منها ماء المطر ويحفظ السّطوح والحيطان (من أولئك الذين لا ينتدب قتيلمهم) قيل إنه وصف لهم لشدة البأس والحرص على القتال ولا يبالون بالموت ، وقيل : لأنهم كانوا عبيداً غريباء لهم يكن لهم أهل و ولد ممّن عادتهم النّدبة (ولا يفتقد غائبهم) لكثرتهم وكونهم إذا قتل منهم قتيلاً سدّ مسدّه غيره ، أو لكونهم غريباء ليس لهم أقرباء من شأنهم افتقاد الغائب .

ثمّ قال : (أنا كابّ الدنيا لوجهها) كناية عن عدم إتفاته إليها كما حكى مثله عن عيسى أنه قال : أنا السّذي كبيت الدنيا على وجهها ليس لي زوجة تموت ولا بيت يخرب و سادى الحجر و فراشى المهر و سراجى القمر ، أو أراد به علمه



بأسرارها و بواطنها كما يقال قلب الأمر ظهراً ليطن.

(وقادرها بقدرها) أي معامل لها بمقدارها (وناظرها بعينها) أي ناظر إليها بعين البصيرة والعبرة ، أو أنظر إليها نظراً يليق بها وهو نظر الحقارة والذلة .

كما يشهد به ما رواه في غاية المرام من رسالة الأهواز للصادق عليه السلام قال : قال علي بن الحسين سمعت أبا عبد الله الحسين عليه السلام يقول : حدّثني أمير المؤمنين عليه السلام قال : إنني كنت بفدك في بعض حيطانها وقد صارت لفاطمة ، قال : فإذا أنا بامرئة قد قحمت علي وفي يدي مسحاة أعمل بها ، فلما نظرت إليها طار قلبي مما تداخلني من جمالها ، فشبّتها بشية بنت عامر الجمحي و كانت من أجمل نساء قريش ، فقالت : يا بن أبيطالب هل لك أن تزوج بي فاغنيك عن هذه و أد لك على خزائن الأرض فيكون لك المال ما بقيت و لعقبك من بعدك ؟ فقلت لها : من أنت حتى أخطبك من أهلك؟ قالت: أنا الدنيا ، قلت لها : ارجعي واطلبي زوجاً غيري ، وأقبلت علي مسحاتي و أنشأت أقول :

لقد خاب من غرته دنيا دنية	وما هي إن غرت قروناً بطائل
أنتنا على زى العزيز ثنية	وزينتها في مثل تلك الشمائل
فقلت لها غري سواي فأنني	عروف عن الدنيا و لست بجاهل
وما أنا و الدنيا فان عمداً	أحلّ صريعاً بين تلك الجنادل
وهبها أنتنا بالكنوز و درها	و أموال قارون و ملك القبائل
أليس جميعاً بالفناء مميها	و تطلب من خزائنها بالطوائل
فغري سواي أنتني غير راغب	بما فيك من ملك و عز و نائل
فقد قنعت نفسي بما قد رزقته	فشأنك يا دنيا و أهل الغوائل
فأنني أخاف الله يوم لقائه	و أخشى عذاباً دائماً غير زائل

فخرج من الدنيا و ليس في عنقه تبعه لأحد حتى لقي الله سبحانه محموداً

غير ملوم ولا مذموم ، ثم اقتدت به الأئمة من بعده بما قد بلغكم لهم يتلطخوا بشيء

من بوائقها صلى الله عليهم أجمعين وأحسن مثوالم .

### الترجمة

از جمله خطب شریفه آن سرور دین و قدوه ارباب یقین است در آنچه خبر میدهد بآن از وقایع عظیمه در شهر بصره باین نحو که میفرماید :

أى أحنف گویا من نظر میکنم بآن شخص در حالتیکه سیر کند با لشگری که نباشد مر آنرا گرد و غباری ، و نه آواز هائلی ، و نه صدای حرکت لجامها ، و نه آواز اسبها ، بشورانند خاک را بقدمهای خود گویا که قدمهای ایشان قدمهای شتر مرغان است در پهنائی و کوتاهی ، و در گشادگی انگشتان اشاره میفرماید آنحضرت باین کلام بعلي بن محمد رئیس لشکر زنگیان .

بعد از آن فرمود : وای در آن زمان براههای آبادان شما ، و بخانههای زرانددی که مر آنهاست بالها مثل بالهای کر کسان ، و خرطومها مانند خرطومهای فیلان ، از این لشکریکه گریسته نشود بر مقتولان ایشان ، وجسته نشود غائبان ایشان ، من افکننده دنیا هستم بروی او ، یعنی بی اعتنا هستم بآن ، و اندازه کننده اویم باندازه آن ، و نظر کننده اویم بچشمی که مناسب ولایق او هست .

### الفصل الثانی منها

ويؤمى بذلك الى وصف الاتراك

كَأَنِّي أَرَأُمُ قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهُهُمُ الْمَجَانُ الْمَطْرَقَةُ ، يَلْبَسُونَ السَّرَقَ  
وَالدِّبَاجَ ، وَيَعْتَقِبُونَ الْخَيْلَ الْعِتَاقَ ، وَ يَكُونُ هُنَا لِكَ اسْتِخْرَارُ قَتْلِ  
حَتَّى يَمْسِيَ الْمَجْرُوحُ عَلَى الْمَقْتُولِ ، وَ يَكُونُ الْمُفْلِتُ أَقْلًا مِنَ الْمَأْسُورِ .

فقال له بعض أصحابه : لقد اعطيت يا أمير المؤمنين علم الغيب ؟



فضحك ﷺ وقال للرجل وكان كلبياً يا أخا كلبٍ ليس هو بعلمٍ غيبٍ  
 وإنما هو تعلمٌ من ذي علمٍ، وإنما علمُ الغيبِ علمُ الساعةِ وما عددهُ  
 اللهُ سبحانه بقوله: إنَّ اللهَ عندهُ علمُ الساعةِ الآية، فيعلمُ سبحانه ما  
 في الأرحامِ من ذكرٍ أو أنثى، وقبيحٍ أو جميلٍ، وسخيٍّ أو بخلٍ،  
 وشقيٍّ أو سعيدٍ، ومن يكونُ في النارِ حطباً، أو في الجنانِ للنبِيِّينَ  
 مُرافقاً، فهذا علمُ الغيبِ الذي لا يعلمُ أحدٌ إلا اللهُ. وما سوي ذلكَ  
 فمِلِّمٌ علمه اللهُ نبيه ﷺ فعلمنيه، ودعا لي بأن يعيه صدري، وتضمَّ  
 عليه جوانحي.

### اللفة

(المجان) بفتح الميم وتشديد النون جمع المجن بكسر الميم وهو الترس  
 أو المجنَّة بالكسر أيضاً كالمحاش والمحشَّة وهو الدبر إلا أنه بالفتح وهو مأخوذ  
 من الجنِّ وهو السُّتر كأنَّ الترسَّ يستتر به ومنه الجنُّ لاستتاره عن النظر  
 والجنين لاستتاره في الرحم، والمجنون لاستار عقله، والجنان للقلب والجنَّة  
 لالتفافها بالأشجار واستتارها بها وقال سبحانه: «فلما جنَّ عليه الليل، أي ستره.  
 و(المطرقة) وزان مكرومة من باب الافعال قال في القاموس والمجان المطرقة  
 كمكرومة الذي يطرق بعضها على بعض كالنعل المطرقة المخصوفة، ويروي المطرقة  
 بالتشديد كمعظمة أي التي طرقت وركب بعضها على بعض واطراق البطن ما  
 ركب بعضها على بعض، والطرارق كلُّ خصيفة يخصف بها النعل ويكون حذوها  
 سواً، و كلُّ صنعة على حذو، وجلد النعل وأن يقوَّر جلد على مقدار الترس  
 فيلزق بالترس.

و (السرق) محرّكة شقق الحرير الأبيض أو الحرير عامّة و الواحدة سرقة  
 و (يعتقبون الخيل) أي يحتبسونها و يرتبطونها من اعتقب السلعة إذ احبسها من  
 المشتري ليقبض الثمن أو يجبنونها لينتقلوا من غيرها إليها ، و (اضطم) الشيء  
 جمعه إلى نفسه ، و (الجوانح) الضلوع تحت الترائب مما يلي الصدر و يروي  
 جوارحي بدل جوارحي .

### الاعراب

قوماً منصوب على البدل من ضمير الجمع في أراهم وابدال الظاهر من الضمير  
 الغائب لاغبار عليه بتصريح علماء الأديبة، وجملة يلبسون منصوبة المحلّ على الحال  
 من ضمير الجمع أيضاً ، و الاضافة في أخوا كلب لانتسابه إلى تلك القبيلة و هي من  
 الاضافات الشائعة في لهجة العرب و الرابطة إلى الموصول في قوله لا يعلم أحد محذوف

### المعنى

اعلم أنّ الموجود في نسخ النسخ غير نسخة الشارح البحراني عنوان هذا  
 الفصل بلفظ : منها ، و أمّا نسخة الشارح فالعنوان فيها بقوله : و من كلام له عليه السلام  
 وهو يفيد كون ذلك كلاماً مستقلاً لا من فصول الكلام السابق والأمر سهل .  
 قال السيد دره : و يؤمى به إلى وصف الأترك ، وهم أمة تسمون بالتتار ،  
 وكانت مساكنهم في أقاصي بلاد المشرق في جبال طخاج من حدود الصين ، و بينهم  
 و بين بلاد الاسلام التي ما وراء النهر ما يزيد على مسير ستة أشهر ، و كان عددهم  
 في الكثرة متجاوزاً عن حدّ الاحماء ، وكانوا من أصبر الناس على القتال لا يعرفون  
 الفرار ، و يعملون ما يحتاجون إليه من السلاح بأيديهم و من أصبر خلق الله على  
 الجوع والعطش والشتاء ، يأكلون الميتة و الكلاب و الخنازير ، و كان ثيابهم من  
 أخشن الثياب ، و منهم من يلبس جلود الكلاب و الدواب الميتة ، و هم أشبه شيء  
 بالوحش والسباع ، و كان چنگيز خان رئيسهم وابن رئيسهم ، و ما زال سلفه رؤساء  
 تلك الجهة، و كان شجاعاً مدبراً عاقلاً موقفاً منصوراً في الحرب فأحبّ الملك و طمع  
 في البلاد فنهض بمن معه من أقاصي الصين ، إلى حدود تركستان في سنة ست عشر



وستامة ، وحارب الملوك ملوك الخطاء وففجاق وماوراءالنهر وخراسان والعراقين واذبيجان وأرمينية والشام وغيرها ، وملك هذه البلاد ، وقتل من الذكران والاناث في كل مامر عليه جيشه من البلدان ما لا يحصى عددهم إلا الله سبحانه ، وقد نهبوا أكثر مامر وا عليه من المدن والقرى ، وأحرقوه وخرّبوه واستأصلوا أهله ، وسبوا الحرم ، واسترقوا الغلمان ، وفعلوا كل قبيح منكر فيها ، ولم يتركوا من الظلم والجور على المسلمين والمعاهدين شيئاً على ما هر في كتب التواريخ والسير مسطور ، و في الألسنة إلى زماننا هذا وقد مضى من زمانه نحواً من سبعمائة سنة مشهور مأثور ، وكان ظهورهم في عصر الشارح المعتزلي ، فأورد طرفاً من حالهم ووقائعهم في الشرح من أراد الاطلاع فليراجع إليه .

إذا تمهد لك ذلك فأقول : إنه ﷺ يخبر عن حالهم و يقول ( كأنني أراهم قومًا كأن وجوههم المجان المطرقة ) تشبيهاً بالمجان في الاستدارة والعظم والانبساط وتوصيفها بالمطرقة للخشونة والغلظة ( يلبسون السرق والديباغ ) ولا منافاة بين ذلك وبين ما قدّمنا من كون لباسهم أخشن اللباس ، لأن ما قدّمناه كان في بدو حالهم وذلك بعد ما ظهر دولتهم وعلا أمرهم ، أو أن ذلك وصف حال الرؤساء ، وما قدّمنا وصف ثياب الأتباع مع أنه لا داعي إلى الجمع لأن ما قدّمنا من نقل أرباب التواريخ وكلام الامام هو الصحيح الأحقّ بالاتباع .

( ويعتقون الخيل العتاق ) أي يحتبسونها لينتقلوا من غيرها إليها عند ميس الحاجة ومقام الضرورة ( ويكون هناك استحرارقتل ) وشدته ( حتى ) ينتهي الأمر إلى أن ( يمشي المجروح ) منهم ( على المقتول ) منهم لعدم مبالاة الجرحى بقتل القتلى أو من مقاتليهم فيكون إشارة إلى كونهم مجروحين وكون مقابلتهم مقتولين ( ويكون المفلت ) الناجي من أيديهم ( أقلّ من المأسور ) فقال له بعض أصحابه لقد اعطيت يا أمير المؤمنين علم الغيب فضحك ﷺ )

قال الشارح المعتزلي : و سرّ هذا الضحك أن النبي والولي إن تجددت عنده نعمة لله سبحانه أو عرف الناس وجاهته عند الله فلا بد أن يسرّ بذلك ، وقد

يحدث الضحك من السرور و ليس ذلك بمذموم إذا خلا من التيه والعجب و كان محض السرور وقد قال سبحانه :

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ .

اقول : و في هذا المعنى قوله سبحانه : وأما بنعمة ربك فحدث ، فإن التحدث بالنعمة أعنى إظهارها وإشاعتها قد يكون الداعي إليه هو العجب والشهرة وإظهار الكبر والنخوة به على الخلق فهو قبيح محرّم مذموم ، وقد يكون السبب له محض إظهار أنها مما من الله سبحانه بها عليه فيشكر عليه و يحمده ، وهذا حسن ممدوح مأمور به في الآية و إليه الاشارة في الحديث بقوله : والتحدث بنعمة الله شكر وتركه كفر .

وقال الصادق عليه السلام في رواية الكافي : إذا أنعم الله بعبده بنعمة فظهرت عليه سمى حبيب الله محدثاً بنعمة الله ، وإذا أنعم الله على عبده بنعمة فلم تظهر عليه سمى بفيض الله مكذباً بنعمة الله .

(وقال عليه السلام للرجل وكان كليبياً : يا أخا كلب ليس هو ) أى ما أخبرت به من خبر الأتراك ( يعلم غيب و إنما هو تعلم من ذى علم ) أراد به رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كما سيصرح به ( وإنما علم الغيب ) هو العلم بأمر خمسة أشار إليها سبحانه في سورة لقمان وهو ( علم الساعة وما عدّه الله سبحانه بقوله :

« إِنْ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ) وَ يَنْزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنْ اللَّهُ عَالِمٌ خَبِيرٌ » .

يعني عنده سبحانه علم وقت قيامها واستأثر به ولم يطلع عليه أحد من خلقه، ويعلم نزول الغيث في مكانه وزمانه ، و يعلم ما تحمله الحوامل ( فيعلم سبحانه ما في الأرحام من ذكر أو أنثى وقبيح أو جميل وسخى أو بخيل وشقى أو سعيد ومن



يكون في النار خطبا أو في الجنان للتبيين مرافقا ) و ما تدري نفس ماذا تكسب غداً من خير أو شرور بما تعزم على شيء فتفعل خلافة وقيل ما يعلم بقائه غداً فكيف يعلم تصرفه ، وما تدري نفس في أي أرض تموت وقيل أنه إذ ارفع خطوة لم يدركته يموت قبل أن يضع الخطوة أم لا .

( فهذا ) أي ما ذكر من العلم بالأمور الخمسة المعدودة ( علم الغيب الذي لا يعلمه أحد إلا الله سبحانه وما سوى ذلك فعلم علمه سبحانه نبيه ﷺ فعلمنيه ) رسول الله باذن من الله ( ودعا لي بأن يعيه ) أي يحفظه ( صدري وتضطم عليه جوانحي ) أي تضبطه قلبي ويشتمل عليه ، وكنتي بالجوانح عن القلب لاشتمالها عليه .

اقول: ومحصل ما استفيد من كلامه أن ما أخبر به من خبر الأثرak ونحوه مما يكون ويحدث به في غابر الزمان فليس هو من علم الغيب وإنما علم الغيب هو العلم بالأمور الخمسة المعدودة في الآية الشريفة إلا أنه يشكل بوجهين .

أحدهما أنه كيف يمكن نفي علم الغيب عما أخبر به مع أنك قد عرفت في شرح الفصل الثاني من الخطبة التسعين أن الغيب عبارة عما غاب عن الخلق علمه وخفى مأخذه ، ومن المعلوم أن الحوادث التي تحدث والملاحم التي تقع في غابر الزمان مما هو غائب عن نظر الخلق وهو أسهم .

وثانيهما أنه كيف يصلح حصر علم الغيب في الأمور الخمسة فإنه بعد ما كان المدار على التعلم من ذي علم فلا تفاوت حينئذ بين تلك الأمور وغيرها ، لا مكان العلم بها بتعليم ذي العلم ، بل هو واقع ، وتحقيق المقام يحتاج إلى بسط في الكلام لكونه من مزال الأقدام .

فأقول بعد الاعتصام بالملك العلام والتمسك بذي علم الأئمة عليهم الصلاة والسلام : إن مقتضى بعض الأدلة هو اختصاص علم الغيب بالله سبحانه ونبيه عمن سواه تعالى ، ومقتضى البعض الآخر إثباته لغيره تعلية من الأنبياء والأئمة والملائكة والرسل عليهم السلام ، ومفاد طائفة ثالثة من الأدلة هو التفصيل .

أما الأدلة الأولى فمنها قوله تعالى في سورة الأنعام : وعنده مفاتيح الغيب

لا يعلمها إلا هو ، وفي سورة الأعراف: لو كنت أعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسّني السوء ، وفي سورة يونس إنما الغيب لله ، وفي سورة هود والنحل ، والله غيب السماوات والأرض ، وفي سورة النمل قل لا يعلم من في السماوات والأرض الغيب إلا الله ، وبضعناها آيات وأخبار اخر .

وأما الأدلة الثانية فمثل ما دلّ بعلم المدبرّات من الملائكة بأوقات وقوع الحوادث ، وما دلّ بعلم ملك الموت بأوقات الآجال ، وما دلّ على اخبار الأنبياء بالمغيبات ، وما دلّ على علم النبي والأئمة بما كان وما يكون وما هو كائن .

كما في البحار من بصائر الدرجات عن ابن معروف عن حمّاد عن حريز عن أبي بصير عن أبي جعفر عليه السلام قال: سئل علي عليه السلام عن علم النبي فقال: علم النبي علم جميع النبيين وعلم ما كان وعلم ما هو كائن إلى قيام الساعة ، ثم قال : والتذي نفسي بيده إنني لأعلم علم النبي وعلم ما كان وعلم ما هو كائن فيما بيني وبين قيام الساعة وفيه أيضاً من البصائر عن أحمد بن محمد عن محمد بن سنان عن يونس عن الحرث بن مغيرة وعدة من أصحابنا فيهم عبد الأعلى وعبدة بن عبد الله بن بشر الخثعمي وعبد الله بن بشير سمعوا أبا عبد الله عليه السلام يقول : إنني لأعلم ما في السماوات وأعلم ما في الأرضين وأعلم ما في الجنة وأعلم ما في النار وأعلم ما كان وما يكون ، ثم مكث هنيهة فرأى أنّ ذلك كبر على من سمعه فقال : علمت من كتاب الله إن الله يقول : فيه تبيان كل شيء .

وفيه من مصباح الأنوار باسناده إلى المفضل قال : دخلت على الصادق عليه السلام ذات يوم فقال لي يا مفضل هل عرفت محمداً وعلياً وفاطمة والحسن والحسين عليهم السلام كنه معرفتهم ؟ قال : يا مفضل من عرفهم كنه معرفتهم كان مؤمناً في السنم (١) الأعلى ، قال : قلت : عرفني ذلك يا سيدي ، قال : يا مفضل تعلم أنّهم علموا ما خلق الله عز وجل ، وذراه و برأه وأنهم كلمة التقوى و خزان السماوات والأرضين والجبال والرّمال والبحار ، وعلموا كم في السماء من نجم



وملك ووزن الجبال و كيل ماء البحار و أنهارها و عيونها ، و ما تسقط من ورقة إلا  
علموها و لا حبة في ظلمات الأرض و لا رطب و لا يابس إلا في كتاب مبين ، و هو في  
علمهم ، و قد علموا ذلك ، فقلت : يا سيدي قد علمت ذلك و أقررت به و آمنت ،  
قال : نعم يا مفضل ، نعم يا مكرم ، نعم يا محبوب (١) ، نعم يا طيب طبت و طابت  
لك الجنة و لكل مؤمن بها .

وفي الكافي عن محمد بن يحيى ، عن أحمد بن محمد ، عن عمر بن عبدالعزيز ، عن  
محمد بن الفضيل ، عن أبي حمزة قال : سمعت أبا جعفر عليه السلام يقول : لا والله لا يكون  
عالم جاهلا أبداً ، عالماً بشيء جاهلاً بشيء ، ثم قال : الله أجلّ و أعزّ و أكرم من  
أن يفرض طاعة عبد يحجب عنه علم سمائه و أرضه ، ثم قال : لا يحجب ذلك عنه .  
إلى غير ذلك من الأخبار المتظافرة بل المتواترة الدالة على عموم علمهم عليهم السلام  
بما في الآفاق و الأنفس ، و على كونهم أعرف بطرق السماء من طرق الأرض ،  
و كونهم شهداء على الناس و الشهادة فرع العلم و معرفتهم على الناس لتحقيق الإيمان  
و حقيقة الكفر و علمهم بعد دأهل الجنة و أهل النار ، و غير ذلك مما كان أو يكون  
و قد مضى كثير من تلك الأخبار في شرح الخطب السابقة ، و لا حاجة إلى الإعادة  
المفضية إلى التكرار و الإطالة

و أمّا الطائفة الثالثة من الأدلة فيستفاد منها التفصيل و به يجمع بين  
الأدلتين المتقدمتين و يقيّد اطلاقهما أو يخصّص عمومهما ووجه الجمع أمور ثلاثة:

### الاول

أن يكون المراد بالأدلة الأولى الحاصرة للغيب في الله سبحانه النافية  
له عن غيره أنه سبحانه عالم به بذاته لا يعلمه غيره كذلك فيكون المراد بالأدلة  
الأخرى أن غيره يعلم الغيب بعلم مستفاد منه سبحانه بوحى أو إلهام أو نكت  
في القلوب و نقر في الأسماع أو غير ذلك من جهات العلم  
ويدلّ على ذلك قوله سبحانه في سورة آل عمران : و ما كان الله ليظلمكم

(١) لعله من الحبرة قال في القاموس الحبرة بالضم نمة حسنة و البالغة في ما وصف بجليل.

على الغيب ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء ، وفي سورة الجن : عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحداً إلا من ارتضى من رسول فأنه يسلك من بين يديه و من خلفه رصداً .

روى في الصافي عن الخرائج عن الرضا عليه السلام في هذه الآية قال : فرسول الله عند الله مرتضى ، و نحن ورثة ذلك الرسول الذي اطلعه الله على ما يشاء من غيبه ، فعلمنا ما كان وما يكون إلى يوم القيامة

ويأتي في رواية الكافي والبحار من البعائر عن أبي جعفر عليه السلام أنه قال في هذه الآية ، وكان محمد ممن ارتضاه ، ومضى في شرح الفصل الثالث من فصول الخطبة السادسة والثمانين في رواية البحار قول أمير المؤمنين لسلمان : يا سلمان أما قرمت قول الله عز وجل حيث يقول : عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحداً إلا من ارتضى من رسول ، فقلت : بلى يا أمير المؤمنين ، فقال أنا ذلك المرتضى من الرسول الذي أظهره الله عز وجل على غيبه .

أقول : والمستفاد من هذه الرواية كون لفظة من في قوله من رسول الله ابتدائية ، كما أن المستفاد من الروايتين السابقتين كونها بيانية ولا منافاة لأن هذه تأويل للباطن وما تقدم تفسير للظاهر كما هو ظاهر هذا .  
وقال الطبرسي في تفسير هذه الآية : ثم استثنى فقال إلا من ارتضى من رسول ، يعني الرسل ، فأنه يستدل على نبوتهم بأن يخبروا بالغيب فيكون آية ومعجزة لهم ، ومعناه أن من ارتضاه واختاره للنبوّة والرسالة فأنه يطلعه على من شاء من غيبه على حسب ما يراه من المصلحة وهو قوله :

« فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا » .

والرصد الطريق أي يجعل له إلى علم ما كان من قبله من الأنبياء والسلف و علم ما يكون بعده طريقاً

وقال (ره) في قوله تعالى : والله غيب السموات والأرض : معناه والله علم ما غاب



في السموات والأرض لا يخفى عليه شيء منه ، ثم قال (ره) : وجدت بعض المشايخ ممن يتسم بالعدل والتشيع قد ظلم الشيعة الامامية في هذا الموضوع من تفسيره فقال : هذا يدل على أن الله تعالى يختص بعلم الغيب خلافاً لما تقول الرافضة : إن الأئمة عليهم السلام يعلمون الغيب ، ولا شك أنه عنى بذلك من يقول بامامة الاثني عشر و يدين بأنهم أفضل الأنام بعد النبي صلى الله عليه وآله ، فان هذا دأبه وديدنه ، فهو يشنع في مواضع كثيرة من كتابه عليهم وينسب القبايح والفضائح اليهم ولا نعلم أحداً منهم استجاز الوصف بعلم الغيب لأحد من الخلق ، وإنما يستحق الوصف بذلك من يعلم جميع المعلومات لا بعلم مستفاد ، وهذه صفة القديم سبحانه ، العالم لذاته لا يشر كه فيه أحد من المخلوقين ، و من اعتقد أن غير الله سبحانه يشر كه في هذه الصفة فهو خارج عن ملة الاسلام

و أما ما نقل عن أمير المؤمنين عليه السلام و رواه عنه الخاص والعالم من الاخبار بالغائبات في خطب الملاحم وغيرهما كاخباره عن صاحب الزنج و عن ولاية مروان الحكم وأولاده و ما نقل من هذا الفن عن أئمة الهدى عليهم السلام ، فان جميع ذلك ملقى من النبي مما اطلعه الله عليه ، فلا معنى لنسبة ما روي عنهم هذه الاخبار المشهورة إلى أنه يعتقد كونهم عالمين بالغيب ، وهل هذا إلا سب قبيح وتضليل لهم بل تكفير ولا يرتضيه من هو بالمذهب خبير ، والله يحكم بينه وبينهم وإليه المصير . وفي البحار من بوائر الدرجات باسناده عن عبد الأعلى وعبيدة بن بشير قال :

قال أبو عبد الله ابتداء منه : والله إنني لأعلم غيب السموات والأرض وما في الجنة وما في النار وما كان وما يكون إلى أن تقوم الساعة ، ثم قال : اعلمه من كتاب الله أنظر إليه هكذا ثم بسط كفيه ثم قال : إن الله يقول :

« وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِيهِ تِبْيَانٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ »

وفيه من مجالس المفيد باسناده عن أبي المغيرة قال : كنت أنا و يحيى بن عبد الله بن الحسين عند أبي الحسن عليه السلام فقال له يحيى جعلت فداك إنهم يزعمون

أَنَّكَ تَعْلَمُ الْغَيْبَ؟ قَالَ: سَبَّحَانَ اللَّهِ ضَعَّ يَدَكَ عَلَى رَأْسِي فَوَاللَّهِ مَا بَقِيَتْ شَعْرَةٌ فِيهِ وَلَا جَسَدِي إِلَّا قَامَتْ، ثُمَّ قَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا هِيَ إِلَّا وَرَاثَةٌ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

و فِي الْكَافِي عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عَيْسَى عَنْ مَعْمَرِ بْنِ خَلَادٍ قَالَ: سَأَلَ أَبَا الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ فَارَسٍ فَقَالَ لَهُ: أَتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْغَيْبِ فَقَالَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: يَبْسُطُ لَنَا الْعِلْمَ فَنَعْلَمُ وَيَقْبِضُ عَنَّا فَالْإِنْعِلَامُ، وَقَالَ: سَرَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَسْرَهُ إِلَى جِبْرِئِيلَ وَأَسْرَهُ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَسْرَهُ إِلَى مَنْ شَاءَ اللَّهُ.

قَالَ الْمَفِيدُ (رَه) فِي مُحْكِي كَلَامِهِ مِنْ كِتَابِ الْمَسَائِلِ: أَقُولُ: إِنَّ الْأُمَّةَ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانُوا يَعْرِفُونَ ضَمَائِرَ بَعْضِ عِبَادِهِمْ، وَيَعْرِفُونَ مَا يَكُونُ قَبْلَ كَوْنِهِ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِوَاجِبٍ فِي صِفَاتِهِمْ، وَلَا شَرْطٍ فِي إِمَامَتِهِمْ، وَإِنَّمَا أَكْرَمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَعَلَّمَهُمْ إِيَّاهُ لِلطَّفِّ فِي طَاعَتِهِمْ وَالتَّبْجِيلِ بِإِمَامَتِهِمْ، وَلَيْسَ ذَلِكَ بِوَاجِبٍ عَقْلًا، وَلَكِنَّهُ وَجِبَ لَهُمْ مِنْ جِهَةِ السَّمْعِ، فَأَمَّا إِطْلَاقُ الْقَوْلِ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ فَهُوَ مُنْكَرٌ يَبِينُ الْفَسَادَ، لِأَنَّ الْوَصْفَ بِذَلِكَ إِنَّمَا يَسْتَحَقُّهُ مَنْ عِلْمُ الْأَشْيَاءِ بِنَفْسِهِ، لَا بِعِلْمِ مُسْتَفَادٍ وَهَذَا لَا يَكُونُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَعَلَى قَوْلِي هَذَا جَمَاعَةٌ أَهْلِ الدِّهَامَةِ إِلَّا مَنْ شَذَّ عَنْهُمْ مِنَ الْمَفْوُوضَةِ وَمَنْ انْتَمَى إِلَيْهِمْ مِنَ الْغَلَاةِ، هَذَا.

وَأَنْتَ بَعْدَ مَا أَحْطَطْتَ خَيْرًا بِمَا ذَكَرْنَا تَقْدِرُ عَلَى دَفْعِ مَا اسْتَشْكَلْنَا فِي كَلَامِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَفْيِهِ عِلْمَ الْغَيْبِ عَمَّا أَخْبَرَ بِهِ عَنْ خَيْرِ الْأَتْرَاكِ، وَمَحْصَلُ دَفْعِهِ أَنَّ قَوْلَهُ: يَا أَخَا كَلْبٍ إِنَّهُ لَيْسَ هُوَ بِعِلْمِ غَيْبٍ، لَمْ يَرُدَّ بِهِ نَفْيَ عِلْمِ الْغَيْبِ عَنْهُ رَأْسًا أَرَادَ بِهِ سَلْبَ عِلْمِ الْغَيْبِ عَلَى زَعْمِ الْكَلْبِيِّ السَّائِلِ فَانَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَخْبَرَ بِمَا أَخْبَرَ مِنَ الْغَيْبِ تَوَهَّمُ السَّائِلُ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمَهُ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ بِدُونِ تَوْسِطِ مَعْلَمٍ كَمَا هُوَ زَعْمُ الْغَلَاةِ فَرَدَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ: لَيْسَ هُوَ بِعِلْمِ غَيْبٍ وَإِنَّمَا هُوَ تَعَلَّمَ مِنْ ذِي عِلْمٍ

فَإِنْ قُلْتَ: قَوْلُ السَّائِلِ لَقَدْ أَعْطَيْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِلْمَ الْغَيْبِ يَنَافِي ذَلِكَ، لظهوره في أن اعتقاده أن الله أعطاه العلم بذلك، لا أنه علمه بنفسه

فلنا: لفظ الاعطاء لا ينافيه، لا يمكن أن يكون مراده منه أنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتاه الله قوة يقتدر بها على علم الغيب من غير حاجة إلى وساطة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أو إلهام إلهي



أو توسط الملائكة النازلين في ليلة القدر ونحو ذلك وبالجملة من دون حاجة إلى تعليم معلم فافهم وتأمل

والحاصل أنهم عليهم السلام لا يعلمون إلا ما علمهم الله سبحانه ، وتعليمه في كل آن فلولم يعلمهم في آن ما كان عندهم شيء ، ولا يعلمهم الله إلا بواسطة محمد وهو قولهم الحق كما في الكافي عن زرارة قال سمعت أبا جعفر عليه السلام يقول : لولا أننا نزاد لأ نغدنا ، قال : قلت : تزدادون شيئاً لا يعلمه رسول الله صلى الله عليه وآله ؟ قال : أما الله إذا كان ذلك عرض على رسول الله ثم على الأئمة ثم انتهى الأمر إلينا .

وعن يونس بن عبد الرحمن عن بعض أصحابه عن أبي عبد الله عليه السلام قال : ليس شيء يخرج من عند الله عز وجل حتى يبده برسول الله ، ثم بأمير المؤمنين ، ثم بواحد بعد واحد لكيلا يكون آخرنا أعلم من أولنا

فملخص الكلام وفذلكة المرام ما ورد في الأخبار وذكره علمائنا الأختيار من أنهم لا يعلمون الغيب لا ينافي بأخبارهم بأشياء كثيرة من الغيب ، لأن ذلك كله من الوحي الذي نزل على رسول الله فعلمهم رسول الله ذلك بأمر من الله ، ولأن عندهم علم القرآن كله وفيه تبيان كل شيء ، وتفصيل كل شيء ، وهو مستور محجوب عن الأغير وقد كشفه الله سبحانه لمحمد وآله الأ طهار الأ برار ، وما أخبروا به من ذلك المستور عن غيرهم ، وأيضاً عندهم الأ كبر وبه يعلمون ماشاؤا كما ورد في أحاديثهم فعلى ما ذكر لوقيل أنهم لا يعلمون الغيب بمعنى من ذاتهم فهو حق ، وأما لوقيل إنهم لا يعلمونه أصلاً فلا ، بل قد علموا كثيراً منه بتعليم الرسول وعلموا بعضه بما عندهم من الاسم الأ كبر وبعضه بما كتب في القرآن ومصحف فاطمة والجامعة والجفر ، وبعضه بالملائكة الذين ينزلون إليهم ليلة القدر وبغيرهم من الملائكة المسخرين لهم ، والجان الذين يخدمونهم وينقلون إليهم علوم ما غاب عنهم ومالم يكن مشاهداً وعلى هذه كلها دللت أخبارهم وهذه العلوم الغائبة هي المشار إليها في قوله : فلا يظهر على غيبه أحداً إلا من ارتضى من رسول ، وفي قوله ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء هي المراد بقوله في الزيارة الجامعة : واصطفاكم بعلمه وارثاكم

لغيبه واختار كم لسره

### الوجه الثاني

أن يقال : إن الغيب على قسمين : قسم هو غيب عند الكل ، وقسم هو غيب عند بعض شهادة عند آخر ، والأول قد يعبر عنه بالعلم المكفوف وهو مختص بالله سبحانه وعليه يحمل الأدلة الدالة على أن الغيب لله ، والثاني هو المعبر عنه بالعلم المبذول وعليه يحمل الأدلة المثبتة لعلمهم بالغيب وهذه القسمة مستفادة من أخبار كثيرة مثل ما في البحار من بصائر الدرجات بإسناده عن بشير الدهان قال سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول : إن الله علماً لا يعلمه أحد غيره ، وعلماً قد علمه ملائكته ورسله فتحن نعلمه .

وعن سماعة عن أبي عبد الله عليه السلام قال إن الله علماً علمه ملائكته وأنبيائه ورسله فتحن نعلمه ، وعلماً لم يطلع عليه أحد من خلق الله

و عن سدير قال : سمعت حمران بن أعين يسأل أبا جعفر عليه السلام عن قول الله تبارك وتعالى : بديع السموات والأرض ، قال أبو جعفر عليه السلام إن الله ابتدع الأشياء كلها على غير مثال كان ، وابتدع السموات والأرض ولم يكن قبلهن سموات ولا أرضون ، أما تسمع لقوله تعالى : وكان عرشه على الماء ، فقال حمران : عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحداً ، فقال له أبو جعفر عليه السلام : إلا من ارتضى من رسول فإنه يسلك من بين يديه ومن خلفه رصداً ، وكان الله هو ممن ارتضاه ، وأما قوله عالم الغيب فإن الله تبارك وتعالى عالم بما غاب عن خلقه مما يقدر من شيء ويقضيه في علمه ، فذلك يا حمران علم موقوف عنده إليه فيه المشيئة فيقضيه إذا أراد ويبدو له فلا يمضيه ، فأما العلم الذي يقدره الله ويقضيه ويمضيه فهو العلم الذي انتهى إلى رسول الله ثم إلينا

ورواه في الكافي عن سدير نحوه إلا أن فيه بعد قوله : ويقضيه في علمه ، قبل أن يخلقه وقبل أن يقضيه إلى الملائكة

وفي البحار من البصائر أيضاً عن أبي بصير عن أبي عبد الله عليه السلام قال : إن الله



علمين : علم مكنون مخزون لا يعلمه إلا هو من ذلك يكون البداء ، و علم علمه ملائكته ورسله وأنبيائه ونحن نعلمه

قال العلامة المجلسي : قوله : من ذلك يكون البداء أي إنما يكون البداء فيما لم يطلع الله عليه الأنبياء والرسل حتماً لثلاثاً يجربوا فيكذبوا هذا .

وربما يظهر من بعض الأخبار أنه قد يخرج من العلم المخزون إليهم عليهم السلام ما لا يخرج إلي غيرهم ، وهو ما رواه في البحار من البصائر عن ابن هاشم عن البرقي رفعه قال : قال أبو عبد الله عليه السلام إن الله علمين ، علم تعلمه ملائكته ورسله ، و علم لا يعلمه غيره ، فما كان مما يعلمه ملائكته ورسله فنحن نعلمه ، وما خرج من العلم الذي لا يعلم غيره فالينا يخرج

و يدل على ذلك ما قد مناه في تحقيق معنى السر في شرح الفصل الرابع من فصول الخطبة الثانية فليراجع إليه

وقال بعض الأعلام في توضيح المرام : اعلم أن المراد بالغيب ما غاب عن الحس ، فإذا قيل غيب الله يراد به ما غاب عن بعض خلقه أو عن كلهم ، لأن الله سبحانه لم يغيب عنه غائبة فلا يكون عنده غيب ، وأما خلقه فلمهم غيب وشهادة ، وقد يكون غيب في إمكان عند بعض شهادة عند بعض آخر ، وقد يكون غيب عند الكل  
أما الأول هو الغيب الذي ارتضاهم عليهم السلام له ، وهو غيب عند غيرهم وشهادة عندهم

وأما الثاني وهو ما كان غيباً عند كل الخلق فهو ما دخل في الامكان وأحاطت به المشية إلا أنه لم تتعلق به تعلق التكوين ، وهذا لا يتناهي ولا ينقد أبداً بدين وذلك هو خزائنه التي لا تقنى ولا يتصور فيها نقص بكثرة الانفاق ، فهو عز وجل ينفق منها كيف يشاء ، والذي ينفق منه في أوقات الانفاق وأمكنته ينزل من الغيب إلى البيوت التي ارتضاهم لغيبه وينزل من أبوابها ما يشاء .

وذلك المخزون منه محتوم ، ومنه موقوف فالمحتوم منه ما لا يمكن تغييره وهو كون ما كان فأنه لا يمكن بعد أن كان ألا يكون ، ومنه ما يمكن تغييره ولكن

وعد ألا يغيره وهو لا يخلف الميعاد وقال تعالى في محتوم الخير : فلا كفران لسعيه  
وإنا له لكتابون ، وفي محتوم الشر : ولكن حق القول منى لأملئن جهنم من  
الجنة والناس أجمعين ، وهذا المحتوم لو شاء غيره ومحاه  
والموقوف مشروط فيكون كذا إن حصل كذا وإن لم يحصل كذا لكن كذا  
و كذا ، و الشرط هو السبب و أما المانع فقد يكون في الغيب و الشهادة ، و قد  
يكون في الغيب ولا يكون في الشهادة ، لأنه إذا وجد في الشهادة وجد في الغيب  
ولا يلزم العكس .

فاذا وجد المقتضى فان وجد المانع منه فان اعتد لافهوالموقوف كما ذكر  
وإن رجح أحدهما فالحكم له

فاذا وجد المقتضى و فقد المانع فان فقد في الغيب و الشهادة حتم وجوده ،  
فان تمت قوابله وجد ووصل إليهم علمه لأنه مما شاء ، وإن انتظرت جاز في الحكمة  
الاخبار به فيخبر به على جهة الحتم ولا بد أن يكون إلا أنه قبل كونه في الصفحة  
الثانية من اللوح ، و هذا عندهم و لا بد و منه ما كان و منه ما يكون ، وإلى هذا القسم  
أشاروا في أخبارهم أن عندنا ما كان وما يكون إلى يوم القيامة

وإن فقد المانع في الغيب خاصة جاز في الحكمة الاخبار به فيخبر به من  
غير حتم ، وهذا قد يكون وقد لا يكون ، والفائدة في الاخبار به مع أنه سبحانه لا  
يكذب نفسه ولا يكذب أنبيائه ورسله و حججه هي اظهار التوحيد بالخلق والأمر  
والاستقلال بالملك وإرشاد الخلق إلى اعتقاد البداء ، لأنه ما عبد الله شيء أفضل من  
البداء أى إثبات البداء لله تعالى ، و هذا يجوز للحجج الاخبار به لاعلى سبيل الحتم  
بل عليهم أن يعرفوا من لا يعرفوا إن الله يفعل ما يشاء و إنه يمحو ما يشاء و يثبت  
وعنده أم الكتاب

ولهذا قالوا عليهم السلام مامعناه إذا أخبرناكم بأمر فكان كما قلنا فقولوا :  
صدق الله ورسوله ، وإن كان بخلاف ذلك فقولوا : صدق الله ورسوله توجروا مرتين  
و ليس عليهم أن يعرفوا من لا يعرف هذا في خصوص الواقعة ، لأن ذلك



(ج ٨) في الجمع بين الأدلة الحاصرة لعلم الغيب في الله والمثبتة له على غيره (٢٢٣)

يوجب الشك في تصديقهم عند أكثر الناس ، وقد يلزمهم من ذلك التقول على الله لأنه سبحانه لم يأمر بذلك في كل واقعة ، وان كان قد يأمر بذلك كما في وعد موسى بين ثلاثين وأربعين في معرض التقرير والهداية والبيان وقد يلزم من البيان خلاف المقصود من الاخبار ، وهذا القسم قد يكون يوجد مانعة في الشهادة كالصدق في دفع البلاء المبرم يعني الذي ابرم في الغيب لعدم المانع هناك والدعاء في رد البلاء وقد ابرم ابراما كذلك ، وكبعض الأفعال بل وكل الطاعات وتفصيل ذلك يطول .

### الوجه الثالث

أن يحمل الأدلة الحاصرة لعلم الغيب في الله سبحانه على الخمسة المذكورة في الآية ، والأدلة المثبتة له على غيره تعالى على ماسوى الخمسة ويدل على هذا الجمع هذا الكلام لأمر المؤمنين عليهم السلام الذي نحن في شرحه ويدل عليه أيضاً في البحار من تفسير علي بن إبراهيم القمي (ره) بعد ذكر الآية قال الصادق عليه السلام : هذه الخمسة أشياء لم يطلع عليها ملك مقرب ولا نبي مرسل وهي من صفات الله عز وجل

ومن الخصال عن ابن الوليد عن الصفار عن ابن هاشم عن عبد الرحمن بن حماد عن إبراهيم بن عبد الحميد عن أبي أسامة عن أبي عبد الله عليه السلام قال : قال لي أبي : ألا اخبرك بخمسة لم يطلع الله عليه أحداً من خلقه ؟ قلت : بلى قال عليه السلام : إن الله عنده علم الساعة ، الآية .

ومن البصائر عن أحمد بن محمد بن محمد بن سنان عن أبي الجارود عن الاصمعي ابن نباتة قال سمعت أمير المؤمنين عليه السلام يقول : إن الله علمين : علم استأثر به في غيبه فلم يطلع عليه نبياً من أنبيائه ولا ملكاً من ملائكته وذلك قول الله تعالى إن الله عنده علم الساعة وينزل الغيث ويعلم ما في الأرحام وما تدرى نفس ما ذات كسب غدا وما تدرى نفس بأى أرض تموت ، وله علم فداطلع عليه ملائكته فما اطلع عليه ملائكته فقد اطلع عليه محمداً وآله ، وما اطلع عليه محمداً وآله فقد اطلعني عليه بعلمه الكبير منسوا والصغير .

وبمعناها أخبار آخر مفيدة لتفرّح الله سبحانه بهذه الأمور الخمسة إلا أن هذا الجمع يشكل من وجهين :

أحدهما أن أشياء كثيرة أخبروا عليه السلام بأنهم لا يعلمونها ، و ليست من هذه الخمسة .

وثانيهما أنهم عليه السلام كثيراً ما أخبروا بكثير من هذه الأمور الخمسة كما هو غير خفي على من تتبّع الأخبار والآثار

منها إخبار أمير المؤمنين بحمل الجارية التي اختصم فيها قومه وإعلامه بأن الجنين في بطنها علقه وزنها سبعة مائة وخمسون درهما ودانقان ، فوجدوها كما قال عليه السلام حتى قال أبوها أشهد أنك تعلم ما في الأرحام والضامر ، وأنت باب الدين وعموده في قصة بيت الطست المعروفة

ومنها إخباره بوقت قتله ومقتله وقاتله وكذلك الحسين عليه السلام

و منها إخبارهم بأجال الناس مثل ما في الكافي عن أحمد بن مهران عن محمد بن عليّ عن سيف بن عميرة عن إسحاق بن عمّار قال : سمعت العبد الصالح ينعى إلى الرّجل نفسه ، فقلت في نفسي : وإنه ليعلم متى يموت الرّجل من شيعته فالتفت إليّ شبه المغضب وقال : يا إسحاق قد كان رشيد الهجرى يعلم علم المنايا والبلايا و الامام أولى بعلم ذلك ، ثم قال : يا إسحاق اصنع ما أنت صانع فانّ عمرك قد فنا وانك تموت إلى سنتين وإخوتك وأهل بيتك لا يلبثون إلاّ يسيراً حتى يتفرّق كلمتهم ويخون بعضهم بعضاً حتى يشمت بهم عدوّهم ، فكان هذا في نفسك ، فقلت فأنى استغفر الله ممّا عرض في صدري ، فلم يلبث إسحاق بعد هذا المجلس إلاّ يسيراً حتى مات ، فما أتى عليهم إلاّ قليل حتى قام بنو عمّار بأموال الناس فافلسوا

وفيه عن إسحاق قال حدّثني محمد بن الحسن بن شمشون قال حدّثني أحمد بن محمد قال كتبت إلى أبي محمد عليه السلام حين أخذ المهتدي في قتل الموالي : يا سيدي الحمد لله الذي شغله عنا ، فقد بلغني أنّه يهدّدك ويقول والله لا جليتهم عن جديد



الأرض فوق أبو محمد بخطه عليه السلام : ذاك أقصر لعمره ، عد من يومك هذا خمسة أيام ويقتل في اليوم السادس بعد هوان واستخفاف يمرّ به ، فكان كما قال عليه السلام وفي العيون عن سعد بن سعد عن أبي الحسن الرضا عليه السلام أنه نظر إلى رجل فقال له يا عبد الله أوص بما تريد و استعدّ لما لا بدّ منه فكان فمات بعد ذلك بثلاثة أيام .

وفي الاحتجاج فيما خرج من التوقيع إلى أبي الحسن السمرى رابع الوكلاء الأربعة : بسم الله الرحمن الرحيم يا علي بن محمد السمرى أعظم الله أجر إخوانك فيك ، فانتك ميّت ما بينك وبين ستة أيام ، فاجمع أمرك ولا توص إلى أحد يقوم مقامك بعد وفاتك ، فقد وقعت الغيبة التامة ، فلا ظهور إلاّ بعد إذن الله تعالى ذكره وذلك بعد طول الأمد وقسوة القلوب وامتلاء الأرض جوراً ، وسيأتي من شعيتي من يدعى المشاهدة ، ألا فمن ادعى المشاهدة قبل خروج السفيناني والصيحة فهو كاذب مفترى ولا حول ولا قوة إلاّ بالله العليّ العظيم . فنسخوا هذا التوقيع وخرجوا من عنده فلمّا كان اليوم السادس عادوا إليه وهو وجود بنفسه ، فقال له بعض الناس : من وصيّك بعدك ، فقال : لله أمر هو بالغه وقضى ، فهذا آخر كلام سمع منه رضی الله عنه وأرضاه ، هذا .

والاخبار الدالة على علمهم (١) عليهم السلام بالمنايا والبلايا والانساب ، و بعلمهم بأنهم متى يموتون ، و بعلمهم بما في الأرحام ، وبما يصيبون ويكتسبون ، و بنزول المطر فوق حدّ الاحساء متجاوزة عن حدّ الاستقضاء .  
روى أبو بصير عن أبي عبد الله عليه السلام أنه قال : إنّ الامام لو لم يعلم ما يصيبه وإلى ما يصير فليس ذلك بحجّة الله على خلقه

وإذا عرفت ذلك فأقول : ويمكن التفصّي عن هذين الاشكالين

اما عن الاول فبحمل ما اخبروا بأنهم لا يعلمونه على أنهم عليهم السلام لا يعلمونه

(١) بنى علمهم بامور العددورة في الآية الشريفة أعني قوله : إنّ الله عنده علم الساعة و ينزل

من تلقاء أنفسهم على ما تقدم تفصيلاً في أوّل وجوه الجمع .

و أما عن الثاني فبما في المجلد السابع من البحار قال (ره) بعد ما عقد باباً على أنّ الأئمة عليهم السلام لا يعلمون الغيب وأورد الآيات والأخبار الدالة لذلك :

### تذكرة

قد عرفت مراراً أنّ نفي علم الغيب عنهم معناه أنّهم لا يعلمون ذلك من أنفسهم بغير تعليمه تعالى بوحي أو إلهام وإلاّ فظاهر أنّ عمدة معجزات الأنبياء والأوصياء عليهم السلام من هذا القبيل و أحد وجوه إعجاز القرآن أيضاً اشتماله على الاخبار بالمغيبات ونحن نعلم أيضاً كثيراً من المغيبات باخبار الله تعالى ورسوله والأئمة صلوات الله عليهم كالقيامة وأحوالها والجنة والنار والرجعة وقيام القائم ونزول عيسى عليه السلام وغير ذلك من أشراف الساعة والكرسي والملائكة

وأما الخمسة التي وردت في الآية فتحتمل وجوهاً

الأوّل أن يكون المراد أنّ تلك الأمور لا يعلمها على التعيين والخصوص إلاّ الله تعالى ، فإنّهم إذا أخبروا بموت شخص في اليوم الفلاني فيمكن أن لا يعلموا خصوص الدقيقة التي تفارق الرّوح الجسد فيها مثلاً ، ويحتمل أن يكون ملك الموت لا يعلم ذلك .

الثاني أن يكون العلم الحتمي بها مختصاً به تعالى وكلّ ما أخبر الله به من ذلك محتمل للبداء .

الثالث أن يكون المراد عدم علم غيره تعالى إلاّ من قبله فيكون كسائر الغيوب ، ويكون التخصيص بها لظهور الأثر فيها أو لغيره

أقول : ويؤيد ذلك ما رواه سدير قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول : إنّ أبي مرض مرضاً شديداً حتّى خفنا عليه ، فبكى بعض أهله عند رأسه ، فنظر إليه فقال عليه السلام إنّني لست بميت من وجعي هذا إنّني أتان فإخبراني أنّي لست بميت من وجعي هذا قال : فبره و مكك ماشاء الله أن يمكث فبينما هو صحيح ليس



به بأس قال عليه السلام: يا بني إن الذين أتياي من وجمعي ذاك أتياي فأخبراني أنبي ميّت  
يوم كذا وكذا ، قال : فمات في ذلك اليوم .

الرابع ما أو مانا إليه سابقاً ، وهو أن الله تعالى لم يطلع على تلك الأمور  
كلمية أحداً من الخلق على وجه لا بداء فيه ، بل يرسل علمها على وجه الحتم في  
زمان قريب من حصولها ، كليلة القدر أو أقرب من هذا ، وهذا وجه قريب تدل  
عليه أخبار كثيرة ، إذ لا بدّ من علم ملك الموت بخصوص الوقت كما ورد في الأخبار  
وكذا ملائكة السحاب والمطر بوقت نزول المطر ، وكذا المدبّرات من الملائكة  
بأوقات وقوع الحوادث ، هذا

و قد أطنبنا الكلام في هذا المقام لكونه من مزال الأقدام ، وقد أتينا فيه  
ما يقتضيه التأمل ويسوق إليه النظر والتدبّر في أخبار الأئمة عليهم السلام ،  
والأمر بعد ذلك موكول إليهم ، فإن أهل البيت أدري بما فيه و سرّ الحبيب مع  
الحبيب ليس قلم يحكيه ، وما التوفيق إلا بالله ، والحمد لله على ذلك

### الترجمة

بعض دیگر از این خطبه است ، و اشاره میفرماید بآن بسوی وصف ترکان  
و بیان حال ایشان

گویا من می بینم ایشانرا گروهی گویا روهای ایشان سپرهایست که پوست  
بر پوست دوخته شده باشند دراستداره و غلظت درحالتیکه می پوشند جامهای حریر  
و دیبا ، و جنیه می کشند اسبهای خوب و نجیب ، و باشد در آن مکان شدت قتل و قتال  
تا اینکه راه می رود مرد زخم دار بر مرد کشته شده ، و باشد نجات یابنده کمتر از  
اسیر و دستگیر .

پس گفت مر آن حضرت را بعضی اصحاب او: هر آینه بتحقیق عطا شده یا  
أمیر المؤمنین علم غیب را ، پس تبسم فرمود آن حضرت و فرمود بآن مرد و بود  
او از قبيلة کلب

أی برادر کلب نیست آن چه که خبر دادم من از آن علم غیب ، و جز از این نیست که آن آموختنی است از صاحب علم یعنی حضرت رسالت‌مآب ﷺ ، و غیر از این است که علم غیب علم بوقت قیامت است و بآنچه که خداوند تبارک و تعالی تعداد فرمود آنرا با کلام معجز نظام خود که فرموده : **إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ** و **يُنزِلُ الْغَيْثَ** و **يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ** تا آخر آیه، یعنی بدرستی خداوند عالم در نزد اوست علم قیامت ، و فرو میفرستد باران را ، و میداند آن چه که در رحم مادران است ، پس میداند حقتعالی آنچه که در رحمها است از مذکر یا مؤنث و زشت یا خوب و صاحب سخاوت و بخیل و صاحب شقاوت یا سعادت را ، و آنکسی را که باشد در آتش دوزخ سوزان ، و در بهشت غنبر سرشت رفیق پیغمبران ، پس این است علم غیب که نمیداند او را هیچکس جز خدا و آنچه که غیر از این است پس علمی است که تعلیم فرموده آنرا خداوند متعال بی‌پیغمبر خود ، پس تعلیم فرمود پیغمبر سلام الله علیه بمن آنرا ، و دعا کرده در حق من باینکه نگهدارد آن علم را سینۀ من ، و ضبط کند آنرا قلب من ، و الله أعلم بالصواب .

و من خطبة له ﷺ في ذكر المكائيل و الموازين  
وهي المائة والتاسعة و العشرون من المختار في  
باب الخطب

عِبَادَ اللَّهِ إِنَّكُمْ وَمَا تَأْمَلُونَ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا تُوبًا وَمُؤَجَّلُونَ ، وَمَدِينُونَ  
مُقْتَضُونَ ، أَجَلٌ مَنقُوصٌ ، وَعَمَلٌ مَنفُوظٌ ، فَرُبَّ دَائِبٍ مُضَيِّعٍ ،  
وَرُبَّ كَلِيحٍ خَاسِرٍ ، وَقَدْ أَصْبَحْتُمْ فِي زَمَنِ لَا يَزْدَادُ الْخَيْرَ فِيهِ إِلَّا  
إِدْبَارًا ، وَالشَّرُّ فِيهِ إِلَّا إِقْبَالَ ، وَالشَّيْطَانُ فِي هَلَاكِ النَّاسِ إِلَّا طَمَعًا ،  
فَهَذَا أَوَانٌ قَوِيَتْ عُدَّتُهُ ، وَعَمَّتْ مَكِيدَتُهُ ، وَأَمَكَّتْ فَرِيستُهُ ، اضْرِبْ



بِطَرَفِكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ النَّاسِ ، فَهَلْ تُبْصِرُ إِلَّا فَقِيرًا يُكَابِدُ فَقْرًا ، أَوْ غَنِيًّا  
بَدَلَ نِعْمَةِ اللَّهِ كُفْرًا ، أَوْ بَخِيلًا اتَّخَذَ الْبُخْلَ بَحَقَّ اللَّهِ وَقْرًا ، أَوْ مُتَمَرِّدًا  
كَانَ بِأُذُنِهِ عَنِ سَمْعِ الْمَوَاعِظِ وَقْرًا ، أَيْنَ خِيَارُكُمْ وَصُلْحَانُكُمْ  
وَأَحْرَارُكُمْ وَسَمْحَانُكُمْ ، وَأَيْنَ الْمُتَوَرِّعُونَ فِي مَكَايِبِهِمْ ، وَالْمُتَزَهِّوْنَ  
فِي مَذَاهِبِهِمْ ؟ أَلَيْسَ قَدْ ظَنُّوْا جَمِيعًا عَنْ هَذِهِ الدُّنْيَا الدِّيَّةِ وَالْعَاجِلَةِ  
الْمُنْفِصَةِ ، وَهَلْ خُلِفْتُمْ إِلَّا فِي حُنَالَةٍ لَا تَلْتَقِي بِذَمِّهِمُ الشَّفَتَانِ اسْتِضْغَارًا  
لِقَدْرِهِمْ ، وَذِهَابًا عَنِ ذِكْرِهِمْ ، فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، ظَهَرَ الْفَسَادُ  
فَلَا مُنْكَرٌ مُتَغَيِّرٌ ، وَلَا زَاجِرٌ مُزْدَجِرٌ ، أَفِيهِذَا تُرِيدُونَ أَنْ تُجَاوِرُوا  
اللَّهَ فِي دَارِ قُدْسِهِ ، وَتَكُونُوا أَعَزَّ أَوْلِيَاءِهِ عِنْدَهُ ، هَيْهَاتَ لَا يُخَدَعُ  
اللَّهُ عَنْ جَنَّتِهِ ، وَلَا تُنَالُ مَرْضَاتُهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ ، لَعَنَّ اللَّهُ الْأَمِيرِينَ  
بِالْمَعْرُوفِ التَّارِكِينَ لَهُ ، وَالتَّاهِينَ عَنِ الْمُنْكَرِ الْعَامِلِينَ بِهِ .

### اللغة

( المكائيل ) جمع المكيال وهو ما يكال به الطعام كالكيل والمكيل والمكيلة  
و ( أثوياء ) جمع ثوى كأغنياء وغني وهو النيف والأسير والمجاور بأحد الحرمين  
من ثوى المكان وبه يثوى ثواء أطال الإقامة به و ( دنت ) الرجل أقرضته وهو مدين  
ومديون ودنت أيضاً استقرضت وصار علي دين فأناداين يعدى ولا يعدى و ( مقتضون )  
جمع مقتضى كمرتضون جمع مرتضى و ( مضيع ) يروى بالتشديد والتخفيف  
و ( زاد الله خيراً ) وزيدة ، فزاد وازداد و ( الفرس ) القتل والفرس القتل وفرس  
الأسد فريسته دق عنقها ، و الأسد فرّاس وفراس ومفترس وفروس و ( المنغصة )

بتشديد الغين وتخفيفها وكسرها وفتحها و ( الحثالة ) الساقط الردي من كل شيء ( فلا منكر متغير ) كلاهما بصيغة المفعول والأول من باب الأفعال والثاني من باب التفعيل وفي بعض النسخ كلاهما بصيغة الفاعل إلا أن الأول من باب الأفعال والثاني من باب التفعيل مغير بدل متغير

### الاعراب

أجل وعمل خبران محذوف المبتداء ، و قوله : أين خياركم ، استفهام على سبيل التحسر والتحرز ، و قوله : أليس قد طعنوا ، استفهام على سبيل الإبطال والانكار أو التقرير لما بعد النفي ، و قوله : أفبهذا ، استفهام على سبيل التوبيخ والتفريع .

### المعنى

اعلم أن هذه الخطبة كما ذكره السيد خطبها في ذكر المكائيل والموازين قال الشارح المعتزلي : ولست أرى في هذه الخطبة ذكراً للمكائيل والموازين التي أشار إليه الرضي (ره) اللهم إلا أن يكون قوله : و أين المتورعون في مكاسبهم ، أو قوله ظهر الفساد ، ودلالتهما على المكائيل والموازين بعيدة انتهى وقد يقال إن ذلك ابتداء على ما هودأب السيد (ره) وعادته في الكتاب من التقطيع والاتقاط ، فلعله أسقط ما اشتمل على ذكر الموازين والمكائيل ، ولا يبعد أن يكون ذكر عنده تطفيف الناس في المكائيل والموازين و اشتها ذلك بينهم فخطب بهذه الخطبة نهيأ لهم عن ذلك المنكر على سبيل الاجمال ووبخهم على فعلهم بقوله أين المتورعون ونحو ذلك ، فالمراد بقوله : في ذكر المكائيل : عند ذكرها وفي وقته لا أنها مذكورة في الخطبة صريحاً

و كيف كان فقد نبه عليه السلام أولاً على فناء الدنيا وزوالها وزهادة قدرها إزعاجاً للمخاطبين عن الركون إليها والاعتماد عليها والشغف بها فقال : ( عباد الله إنكم وما تأملون من هذه الدنيا أثوباء مؤجلون ) أي أنتم ما ترجونه من هذه الدنيا الدنية من البقاء والتعميش فيها بمنزلة أضياف منزلين في منزل مقترين إلى أجل



معلوم ووقت معدود (ومدينون مقتضون) أي ما أوتيتم فيها من زبرجها وزخارفها مطالبون بها ومحاسبون عليها كالمديون المطالب بدينه، وقيل استعار لفظ المدين لهم باعتبار وجوب التكاليف المطلوبة منهم وليس بشيء.

(أجل منقوص وعمل محفوظ) أي آجالكم منقوصة بمضى الليالي والأيام وانقضاء الشهور والسنين، وأعمالكم محفوظة بأيدي الكرام الكاتبين.

ثم أشار عليه السلام إلى عدم جواز الاغترار بالأعمال والابتهاج بها بقوله: (فرب دائب مضيع ورب كادح خاسر) يعني كم من مجد في العبادة متعب نفسه في الاثيان بها مضيع لها بما يلحقها من العجب والرياء ونحو ذلك مما يبطلها ويضيعها، كابطاله صدقاته بالمن والأذى، وكم من ساع خاسروهم الأعمال الذين ضلّ سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون أنهم يحسنون صنعا، الذين يأتون بالطاعات فاقدة لشرايطها المعتمدة في القبول كطاعة الخوارج والنواصب والغلاة ومن يحدو حدوهم.

(وقد أصبحتم في زمن لا يزداد الخير فيه إلا إدياراً والشر إلا إقبالا) لغلبة اتباع الهوى والنكوب عن سمت الرشاد والهدى (والشيطان في هلاك الناس إلا طمعاً) لأنه بعد ماضف جانب الحق وقوى جانب الباطل فهناك يطمع إبليس في اغواء الناس وإهلاكهم ويستولى على أوليائه (فهذا أوان قويت عدته) استعارة للشرور والفساد التي هي زاد الشيطان وذخيرته (وعمت مكيدته) للناس إلا الذين سبق لهم من الله الحسنى (وأمكنتم فريسته) أي أمكنته فريسته من نفسها حتى سهل عليه افتراسها، وهي استعارة لأهل الضلال باعتبار هلاكهم في يده واستيلائه عليهم وتمكنه من إغوائهم وإضلالهم.

ثم شرح عليه السلام أنواع الشرور التي لا تزيد إلا إقبالا بقوله: (اضرب بطرفك) أي أمعن النظر (حيث شئت من الناس فهل تبصر إلا فقيراً يكابد فقراً) أي يتحمل مشاقته ويقاسى مرارته ومتاعبه، وهو إشارة إلى استكراه الفقير لفقره واستنكافه منه، ولا شك أن ذلك محبط لأجره واضع لقدره.

و لذلك قال ﷺ يا معشر الفقراء اعطوا الله الرضا من قلوبكم تظفروا بثواب فقركم .

وعن أمير المؤمنين ﷺ إن لله عقوبات ومثوبات بالفقر ، فمن علامة الفقر إذا كان مثوبة أن يحسن إليه خلقه ويطيع ربه ولا يشكو حاله ويشكر الله تعالى على فقره و من علامته إن يكون عقوبة أن يسوء إليه خلقه و يعصى ربه و يكثر الشكاية و يتسخط القضاء

( أوغنياً بدل نعمة الله كفراً ) لأن الانسان ليطنى أن رآه استغنى فيلبيه غناه عن ذكر الله تعالى كما قال سبحانه : ألهيكم التكاثر ، و قال : إنما أموالكم و أولادكم فتنه .

بيان ذلك أن ذكر الله سبحانه وشكره والثناء عليه والتفكير فيجلاله يستدعى قلباً فارغاً ، والغنى لا فراغ له ، وإنما يصبح ويمسى وهو متفكر في إصلاح ماله ، مصروف الحواس إلى حفظه

قال عيسى ﷺ : في المال ثلاث آفات : أن يأخذه من غير حله ، فقيل : إن أخذه من حله ، فقال : يضعه في غير حقه ، فقيل : إن وضعه في حقه ، فقال : يشغله إصلاحه عن الله تعالى وفي إحياء العلوم عن النبي ﷺ قال : سيأتي بعدكم قوم يأكلون أطائب الدنيا وألوانها ، ويركبون فرس الخيل وألوانها ، وينكحون أجمل النساء وألوانها ويلبسون أجمل الثياب وألوانها ، لهم بطون من القليل لا تشبع ، وأنفس بالكثير لا تقنع ، عاكفين على الدنيا ، يغدون و يروحون اليها ، اتخذوها آلهة من دون إلههم ، ورباً دون ربهم ، إلى أمرها ينتهون ، ولهواهم يتبعون ، فعزيمة من محمد بن عبدالله لمن أدركت ذلك الزمان من عقب عقبكم وخلف خلفكم أن لا يسلم عليهم ولا يعود مرضاهم ، ولا يتبع جنائزهم ، ولا يوقر كبيرهم ، فمن فعل ذلك فقد أعان على هدم الاسلام

( أو بخيلاً اتخذ البخل بحق الله و فرأ ) أى ثروة و كثرة في المال ، ولمسا كان البخيل هو الذي لا يطيب قلبه بالعباءة و هذا على إطلاقه ليس حراماً و لا من



أفراد الشر الذي أشار عَلَيْهِ إِلَى إقباله وازدياده ولاجرم خصه بالبخل في عرف الشرع وهو الذي يمنع من أداء الواجب عليه ، و البخل في غير الواجب مكروه مذموم وفاعله ملوم ، وفي الواجب موجب للعقاب والعتاب مبعّد لفاعله من حظيرة القدس وحضرة رب الأرباب كما قال الله سبحانه : ولا تحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله هؤنوا بل هؤنوا لهم سيطوفون ما بخلوا به يوم القيامة .

( أو متمرّداً كان بأذنه عن سماع المواعظ ) والنصائح (وقراً) وثقلاً فلمهم أعين لا يبصرون بها ، ولهم قلوب لا يفقهون بها ، ولهم آذان لا يسمعون بها ، ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى أبصارهم غشاوة ولهم عذاب عظيم

ثمّ تحسّر و تأسّف على فوت الخيار و موت الصلحاء الأخيار فقال ( أين خياركم و صلحاءكم و أحراركم و سمحاءكم ) أى خياركم و أسخياكم ( و أين المتورعون في مكاسبهم ) المراقبون لشرايط التجارات و المواظبون لر سوم المعاملات الآخذون بوظائف العدل و الانصاف ، و المجانبون عن التطفيف و البخس و الاعتساف ( و المتمزّهون في مذاهبهم ) أى المتباعدون عن الأخذ بالمقاييس و الإرادة الفاسدة و بالاستحسانات العقلية و العقائد الكاسدة ( أليس قد ظعنوا ) و ارتحلوا ( جميعاً عن هذه الدنيا الدنيّة و العاجلة المنعصّة ) المكدرّة فلم يبق منهم من تأخذون منه مكارم الآداب و الأخلاق ، و ترجعون إليه في صالح الأعمال و الأفعال لعلكم تقبسون آثارهم و تتبعون أفعالهم

ثمّ نبّه على حقارة الباقيين و ردّ التهم فقال ( وهل خلفتم إلا في حثالة لا تلتقى بدمهم الشفتان ) أى ما بقيتم إلا في أوغاد الناس و أراذلهم و طغاتهم و حمقائهم يألف الإنسان أن يذمهم و لا يطبق إحدى الشفتين منه على الأخرى ليتكلّم فيهم ( استصغاراً ) لقدّهم و ذهاباً ) أى ترفّعاً ( عن ذكرهم ) و احتقاراً لهم ( فأنّا لله و إنّا إليه راجعون ) من إصابة هذه المصائب و ابتلاء تلك البليّة ، فإنّ المبتلى و المصاب إنّما يسترجع إذا وقع في بليّة أو ابتلى بمصيبة ( ظهر الفساد ) في الناس بارتفاع المعروف و اشتهاؤ المنكر ( فلا منكر متغيّر ) أى لا يتغيّر فعل منكر لعدم وجود المغيّر و المنكر

أول عدم تأثیر انكاره لعدم تأثره في نفسه عن قبيح فعله ، ويؤيده ما في بعض النسخ من قوله فلا منكر مغيّر بدله أى ليس منكر يغيّر سوء فعله ( ولا زاجر مزدجر ) عن قبيح عمله فيكون القرينة الثانية تفسيراً للأولى ، والمقصود أنه لا ينتهي الناهي عن المنكر عما ينهى عنه ، ولا زاجر يزدرج ويتعظ :

( أفبهذا ) الحال ( تريدون أن تجاوروا الله في دارقده ) و تسكنوا جنّته ( وتكونوا أعزّ أوليائه عنده ) وتلقوا النضرة والسرور ، وتنزلوا الغرف والقصور و تشربوا الشراب الطهور و تلبسوا الديباج والحريز ، و تزوجوا بالهور العين ، وتخدموا الولدان المخلدين ( هيهات لا يخذع الله عن جنّته و لا تنال مرضاته إلا بطاعته ) لأن الخديعة إنما تجوز على من لا يعلم السرّون من هو عالم بالسرّ وأخفى يعلم ما في السموات و ما في الأرض و ما بينهما و ما تحت الثرى ، فالطمع في نزول الجنان و الدرجات و نيل الرضوان و المرضاة ليس إلا من اغترار الأتقى و أماني إبليس ، فلا يغرّ نكم الحيوة الدنيا ولا يغرّ نكم بالله الغرور

( لعن الله الأمرين بالمعروف التاركين له ، والناهين عن المنكر العاملين به ) لأنّ الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر إنما هو بعد الاتيان بالأول و الانتهاء عن الثاني ، قال الله تعالى : يا أيّها الذين آمنوا لم تقولون مالا تفعلون كبر مقتا عند الله أن تقولوا مالا تفعلون ، وقد مضى أخبار كثيرة في هذا المعنى في شرح الفصل الثاني من فصول الخطبة المائة والرابعة

### الترجمة

از جمله خطب شریفه آن امام مبین و سید وصیّین است در ذکر پیمانها و ترازوها

بندگان خدا بدرستی که شما و آنچه امید میدارید بآن در این دنیا مهمانانید مهلت داده شده تا مدت معیّن ، و فرض دارانید طلبکاری شده أجل شما أجلی است نقصان یافته ، و عمل شما عملی است نگهداشته شده ، پس بسا جهد کننده در عبادت که ضایع کننده اوست ، و بساسعی کننده که زیان کلاست ، و بتحقیق صباح کردید



در زمانیکه زیاده نمی‌شود نیکوئی در آن مگر اِدبار او ، و نه بدی مگر اِقبال آن ، و نه شیطان لعین در هلاک مردمان مگر طمع او ، پس این زمان زمانی است که قوت یافته ذخیره مهیا شده آن لعین ، و فرا گرفته است کید و مگر او غالب خلق را ، و دست داده است شکار او

بگردان نظر خود را هر جا که میخواهی از مردمان ، پس نمی‌بینی مگر فقیر که می‌کشد زنج و تعب فقر را ، یا غنی که بدل نموده نعمت خدا را بکفران ، یا بخیلی که اُخذ نموده بخل بحق خدا را از کثرت مال ، یا گردنکشی که گویا در گوش او از شنیدن موعظها سنگینی و گره است ، کجایند اخیار شما و صالحین شما و آزاد مردان شما و سخیان شما ؟ و کجایند کسانی که پرهیز کار بودند در کسبهای خودشان ، و دوروی می‌جستند از شبه باطله در مذهبهای خودشان ؟ آیا رحلت نکردند همگی ایشان از این دنیای پست و بی‌مقدار ، و از این شتاب کننده کدورت آمیز و اِپس گذاشته نشده‌اید مگر در پست و بد مردمان که بهم نمی‌آید بمذمت ایشان لبها بجهت حقیر شمردن قدر ایشان ، و بجهت اظهار رفعت اذ کر ایشان

پس بدرستی که ما بند گانیم خداوند تعالی را و بتحقیق که ما بسوی او رجوع خواهیم کرد ، ظاهر گردید فساد در میان عباد ، پس نیست انکار کننده معاصی تغیر دهنده عمل قبیح خود را ، و نه منع کننده از قبیح باز دارنده خود از معصیت ، آیا پس باین حال میخواهید مجاور باشید خدا را در سرای پاکیزه او ، و بشوید عزیزترین دوستان او در نزد او ، چه دور است این آرزو ، فریب داده نمیشود خدای متعال از بهشت خود ، و درک نمیشود خوشنودی او مگر بطاعت او ، لعنت کند خدا امر بمعروف کنند گانی که ترك کننده آن معروف باشند ، و نهی کنند گان از منکر که عمل کننده بآن منکر .

و من كلام له عليه السلام لابي ذر (ره) لما اخرج الى الربذة  
وهو المائة و الثلاثون من المختار في باب الخطب .

وهو مروي في روضة الكافي بتفصيل تطلع عليه انشاء الله

يا ابا ذر ! إِنَّكَ غَضِبْتَ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ فَارْجُ مِنْ غَضِبْتَ لَهُ ، إِنَّ الْقَوْمَ  
خَافُوكَ عَلَى دُنْيَانِهِمْ وَخَفَتَهُمْ عَلَى دِينِكَ ، فَاتْرِكْ فِي أَيْدِيهِمْ مَا خَافُوكَ  
عَلَيْهِ ، وَاهْرُبْ مِنْهُمْ بِمَا خَفَتَهُمْ عَلَيْهِ ، فَمَا أَحْوَجَهُمْ إِلَى مَا مَنَعْتَهُمْ ، وَأَغْنَاكَ  
عَمَّا مَنَعُوكَ ، وَسَتَعْلَمُ مِنَ الرَّابِحِ غَدًا ، وَالْأَكْثَرُ حُسْدًا ، وَ لَوْ أَنَّ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ كَانَتَا عَلَى عَبْدٍ رَتَقًا ثُمَّ اتَّقَى اللَّهَ لَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ  
مِنْهَا مَخْرَجًا ، لَا يُؤْنِسُكَ إِلَّا الْحَقُّ ، وَلَا يُوحِشُكَ إِلَّا الْبَاطِلُ ، فَلَوْ  
قَبِلْتَ دُنْيَانَهُمْ لِأَجْبُوكَ ، وَ لَوْ قَرَضْتَ مِنْهَا لِأَمْنُوكَ .

#### اللغة

قال الطريحي ( الربذة ) بالتحريك قرية معروفة قرب المدينة نحواً من  
ثلاثة أميال كانت عامرة في صدر الاسلام فيها قبر أبي ذر الغفاري وجماعة من الصحابة  
وهي في هذا الوقت دارة لا يعرف لها أثر ولا رسم و ( الرتق ) ضد الفتح قال الله  
تعالى : أولم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانتا رتقا ففتقناهما ، ورتقت  
المرأة رتقا من باب تعب إذا انسدت مدخل الذكر من فرجها فلا يستطاع جماعها  
فهي رتقاء واسع ( القرض ) القطع و منه الحديث كان بني إسرائيل إذا أصاب أحداً  
قطرة من بول قرضوا لحومهم بالمقاريض أي قطعوها ، وسمى القرض المصطلح وهو  
ما تعطيه لتفضاه به لأنه قطيعة من مالك ( الأمن ) ضد الخوف وأمن كفرح أمناً  
وأماناً بفتحهما .



## الاعراب

قد مضى تحقيق الكلام في ما في مثل قوله فما أحوجهم في شرح الخطبة المأمة و الثامنة ، وما في ما منعتهم يحتمل المصدر والموصول فالعايد محذوف ومثله علي الاحتمال الثاني ما في عمّا منعوك ، فافهم

## المعنى

اعلم أن هذا الكلام حسبما أشار إليه السيّد (ره) قاله لأبي ذرٍّ لما أُخرج إلى الرّبذة بأمر عثمان اللّعين ، و ستعلم نبأه بعد حين ( يا أبذر إنك غضبت ) القوم ( لله سبحانه فارح من غضبت له ) وإنما أتى بالموصول ولم يقل فارح الله لما فيه من تقرير الغرض المسوق له الكلام ، فإن المقصود بهذا الكلام تسليّة همّ أبي ذرٍّ رحمه الله وسلب وحشته و كآبته ، فإنّه إذا كان غضبه لله سبحانه و في الله سبحانه خالصاً مخلصاً فلا بدّ أن يكون رجاؤه بالله و حرى حينئذ عليه سبحانه الذي كان غضبه له أن لا يخيب رجاؤه و لا يقطع أمله بل يكون مونسه في الوحشة و أنيسه في الوحدة ، و ناصره ومعينه و حافظه على كلّ حالة ، ففي التعبير بالموصول زيادة تقرير لعدم تخييب رجاؤه ، وفيه من التسليّة له ما لا يخفى

( إن القوم ) أراد به عثمان و معاوية وأمثالهما ( خافوك على دنياهم و خفتهم على دينك ) يعني أنّهم خافوا منك أن تفسد دنياهم كما أنّك خفت أن تفسدوا دينك ( فترك في أيديهم ما خافوك عليه و اهرب منهم بما خفتهم عليه فما أحوجهم إلى ما منعتهم ) أيما أعظم احتياجهم إلى منعك إياهم لأنك إنّما تمنعهم من المنكرات و في هذا المنع لهم من الفوائد ما لا تحصي و في تركه من المضار ما لا تستقصى ، أو ما أكثر حاجتهم إلى الذي منعتهم منه بخروجك من بين أظهرهم وهو دينك الذي خفتهم عليه ( و ) ما ( أغناك عمّا منعوك ) أي ما أكثر غنائك عن الذي منعوك منه وهو دنياهم التي خافوك عليها ( و ستعلم من الرّابح غداً ) أي في الآخرة ( والأكثر حسداً )

ثمّ أراد زيادة ترغيبه في الثقة و الاعتماد على الله سبحانه فقال ( ولو أن

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ كَانَتْ عَلَى عَبْدِ رَبِّكَ ) أَيْ مَرْتَيْنِ مُنْسَدِّينَ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنْ شِدَّةِ الضِّيْقِ أَيْ لَوْ كَانَ الْعَبْدُ فِي غَايَةِ الشَّدَّةِ وَنَهَايَةِ الضَّنْكِ وَالضِّيْقِ بِحَيْثُ صَافَتْ عَلَيْهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ ( ثُمَّ اتَّقَى اللَّهَ ) سَبْحَانَهُ ( لِجَعَلِ اللَّهُ لَهُ مِنْهَا مَخْرَجًا ) حَسْبَمَا وَعَدَهُ فِي الْكِتَابِ الْعَزِيزِ بِقَوْلِهِ : وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ .

( لَا يُونِسُكَ إِلَّا الْحَقُّ وَلَا يُوحِشُكَ إِلَّا الْبَاطِلُ فَلَوْ قَبِلْتَ دُنْيَاهُمْ ) وَ لَمْ تَمْنَعَهُمْ مِنْ زَبْرَجِهَا وَزَخَارِفِهَا وَقِينَاتِهَا ( لِأَجْبُوكَ وَلَوْ قَرَضْتَ مِنْهَا ) وَ قَطَعْتَ قِطْعِيَةً لِنَفْسِكَ مِنْ مَالِهَا وَ قَبِلْتَ مَا يَعْطُونَكَ مِنْهَا إِلَيْكَ ( لِأَمْنُوكَ ) أَيْ كُنْتَ فِي أَمْنٍ مِنْ شُرُورِهِمْ ، وَلَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ أَذَاهُمْ

### تنبيه

فِي ذِكْرِ نَبَذٍ مِنْ أَحْوَالِ أَبِي ذَرٍّ وَ فِضَائِلِهِ وَ كَيْفِيَّةِ إِسْلَامِهِ وَ إِخْرَاجِهِ إِلَى الرَّبِذَةِ

فَأَقُولُ : أَبُو ذَرٍّ اسْمُهُ جَنْدَبُ (١) ابْنُ السَّكَنِ كَمَا قَالَهُ الطَّرِيقِيُّ ، أَوْ جَنْدَبُ ابْنُ جِنَادَةَ كَمَا قَالَهُ الْمَجْلِسِيُّ وَهُوَ الْأَشْهُرُ فَسَمَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ ، وَهُوَ مِنْ بَنِي غَفَّارٍ وَزَانَ كِتَابَ

أَمَّا كَيْفِيَّةُ إِسْلَامِهِ فَفِي الرَّوْضَةِ مِنَ الْكَافِي عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَةَ اللَّوْلُؤِيِّ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : أَلَا أُخْبِرُكُمْ كَيْفَ كَانَ إِسْلَامُ سَلْمَانَ وَأَبِي ذَرٍّ ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ وَأَخْطَأُ : أَمَّا إِسْلَامُ سَلْمَانَ فَقَدْ عَرَفْتَهُ فَأَخْبِرْنِي بِإِسْلَامِ أَبِي ذَرٍّ ، فَقَالَ : إِنَّ أَبَا ذَرٍّ كَانَ فِي بَطْنِ مَرْيَعِي غَنَمًا فَأَتَى ذَنْبًا عَنْ يَمِينِ غَنَمِهِ فَهَشَّ (٢) بِعَصَاهُ عَلَى الذَّنْبِ فَجَاءَ الذَّنْبُ عَنْ شِمَالِهِ فَهَشَّ عَلَيْهِ أَبُو ذَرٍّ فَقَالَ لَهُ أَبُو ذَرٍّ مَا رَأَيْتَ ذَنْبًا أُخْبِتُ مِنْكَ وَلَا شَرًّا ، فَقَالَ الذَّنْبُ : وَاللَّهِ شَرُّ مَنْيَّ أَهْلِ مَكَّةَ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَبِيًّا فَكَذَّبُوهُ وَشَتَمُوهُ ، فَوَقَعَ فِي أُذُنِ

(١) جندب وزان درهم كما في القاموس

(٢) أي صال



أبي ذر فقال لامرءته هلمّي مزودي وإداوتي وعصاي ، ثم خرج على رجله يريد مكة ليعلم خبر الذئب وما أتاه به حتى بلغ مكة ، فدخلها في ساعة حارة وقد تعب ونصب وأتازمزم وقد عطش فاغترف دلواً فخرج لبناً ، فقال في نفسه : هذا دالة يدلني على أن خبر الذئب وما جئت له حق فشرّب وجاء إلى جانب من جوانب المسجد فإذا حلقة من قریش فجلس إليهم فرآهم يشتمون النبي ﷺ كما قال الذئب ، فما زالوا في ذلك من ذكر النبي ﷺ والشتم له حتى جاء أبو طالب من آخر النهار ، فلما رأوه قال بعضهم لبعض : كفوا فقد جاء عمّه ، قال : فكفوا ، فما زال يحدّثهم ويكلّمهم حتى كان آخر النهار ، ثم قام وقمت على اثره فالتفت إليّ فقال : اذكر حاجتك ، فقلت هذا النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما تصنع به ؟ قلت : أو من به وأصدقه وأعرض عليه نفسي ولا يأمرني بشيء إلاّ أطعته ، فقال : وتفعل ؟ قلت : نعم ، قال : فقال : غداً في هذا الوقت إلىّ حتى أدفعك إليه ، قال : فبتت تلك الليلة في المسجد حتى إذا كان الغد جلست معهم ، فما زالوا في ذكر النبي ﷺ وشتمه حتى طلع أبو طالب فلما رأوه قال بعضهم لبعض امسكوا فقد جاء عمّه فأمسكوا فما زال يحدّثهم حتى قام فتبعته فسلمت عليه فقال : اذكر حاجتك ، فقلت : النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما تصنع به ؟ قلت : أو من به وأصدقه وأعرض عليه نفسي ولا يأمرني بشيء إلاّ أطعته قال : وتفعل ؟ قلت : نعم ، قال : قم معي ، فتبعته فدفعني إلى بيت فيه حمزة عليه السلام فسلمت عليه و جلست فقال لي : ما حاجتك ؟ قلت : هذا النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما حاجتك إليه ؟ قلت : أو من به وأصدقه وأعرض عليه نفسي ولا يأمرني بشيء إلاّ أطعته ، فقال : تشهد أن لا إله إلاّ الله وأنّ محمداً رسول الله ، قال : فشهدت قال : فدفعني حمزة إلى بيت فيه جعفر فسلمت عليه و جلست ، فقال لي جعفر : ما حاجتك ؟ قلت : هذا النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما حاجتك إليه ؟ قلت : أو من به وأصدقه وأعرض عليه نفسي ولا يأمرني بشيء إلاّ أطعته ، فقال : تشهد أن لا إله إلاّ الله وحده لا شريك له وأنّ محمداً عبده ورسوله ، قال : فشهدت ، فدفعني إلى بيت فيه علي عليه السلام فسلمت و جلست فقال : ما حاجتك ؟ قلت : هذا النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما

حاجتك إليه ؟ قلت : أو من به وأصدقه وأعرض عليه نفسي ، ولا يأمرني بشيء إلا أطيعه ، قال : تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، قال : فشهدت فدفعني إلى بيت فيه رسول الله ﷺ فسلمت وجلست فقال لي رسول الله : ما حاجتك ؟ قلت : النبي المبعوث فيكم ؟ قال : وما حاجتك إليه ؟ قلت : أو من به وأصدقه ولا يأمرني بشيء إلا أطيعه ، فقال : تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، فقلت : أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ﷺ ، فقال لي : يا باذر انطلق إلى أهلِكَ فانك تجد ابن عمك لك قد مات وليس له وارث غيرك ، فخذ ما له وأقم عند أهلِكَ حتى يظهر أمرنا ، قال : فرجع أبوذر وأخذ وأقام عند أهلِهِ حتى ظهر أمر رسول الله ﷺ فقال أبو عبد الله ﷺ : هذا حديث أبي ذر وإسلامه «رض»

### وأما مناقبه الجميلة وخصاله الحميدة وكراماته البديعة

فأكثر من أن تحصى ، وكفى في فضله اختصاصه برسول الله وكونه من خيار صحابته وتالي مرتبة سلمان وأنه ارتد الناس بعد رسول الله إلى أعقابهم القهقري ولم يبق غيرهما وغير عمار والمقداد وقد قال فيه رسول الله ما أقلت الغبراء ولا أظلت الخضراء على ذى لهجة أصدق من أبي ذر ، قيل بماذا فضله الله بهذا وشرفه ؟ قال رسول الله ﷺ : لأنه كان بفضل على أخى رسول الله قوالا ، وله في كل الأحوال مداحا ، ولشائئه وأعدائه شائئا ، ولأوليائه وأحبائه مواليا ، سوف يجعله الله في الجنان من أفضل سكانها ، يخدمه ما لا يعرف عدوه إلا الله من وصايفها وغلماؤها وولدانها .

وعن علي بن إبراهيم عن الصادق عليه السلام قال : نزل قوله تعالى : إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا ، في أبي ذر والمقداد وسلمان وعمار .

وفي الكافي عن سهل عن محمد بن عبد الحميد عن يونس عن شعيب العرقوف في



قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام شيء يروى عن أبي ذر رضي الله عنه أنه كان يقول ثلاث يبغضها الناس وأنا أحبها : أحب الموت ، وأحب الفقر ، وأحب البلاء ، فقال : إن هذا ليس على ماتروون إنما عنى الموت في طاعة الله أحب إلى من الحياة في معصية الله والبلاء في طاعة الله أحب إلى من الصحة في معصية الله ، والفقر في طاعة الله أحب إلى من الغنى في معصية الله

وفي تفسير الامام عند تفسير قوله : الذين يؤمنون بالغيب و يقيمون الصلاة ، قال : وحدثني أبي عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه وآله كان من خيار أصحابه أبو ذر الغفاري فجاء ذات يوم فقال : يا رسول الله إن لي غنيمات قدر ستين شاة أكره أن ابدئه فيها وأفارق حضرتك وخدمتك ، وأكره أن أكلها إلى راع فيظلمها ويسىء رعيها ، فكيف أصنع ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وآله ابدء فيها فبده فيها ، فلما كان في اليوم السابع جاء إلى رسول الله فقال رسول الله صلى الله عليه وآله : يا أبا ذر ، فقال لبيك يا رسول الله ، قال : ما فعلت غنيماتك ؟ فقال : يا رسول الله إن لها قصة عجيبة ، قال : وما هي ؟ قال يا رسول الله بينا أنا في صلاتي إذ عدا الذئب على غنمي فقلت : يا رب صلاتي يا رب غنمي فأثرت صلاتي فأحضر الشيطان ببالي يا أبا ذر أين أنت إن عدت الذئب على غنمك وأنت تصلى فأكلها كلها وما بقى لك في الدنيا ما تنعيش به ؟ فقلت للشيطان : يبقى لي توحيد الله و الإيمان بمحمد رسول الله صلى الله عليه وآله و موالاته أخيه سيد الخلق بعده علي بن أبي طالب عليه السلام و موالاته الأئمة الهادين الطاهرين من ولده عليه السلام و معاداة أعدائهم و كلما فات من الدنيا بعد ذلك سهل وأقبلت على صلاتي ، فجاء ذئب فأخذ حملا وذهب به وأنا أحس به إن أقبل على الذئب أسد قطعه نصفين واستنقذ الحمل ورده إلى القطيع ثم نادى يا أبا ذر أقبل على صلاتك فإن الله قد وكلني بغنمك إلى أن تصلى فأقبلت على صلاتي وقد عشيى التعجب ما لا يعلمه إلا الله تعالى حتى فرغت منها ، فجاءني الأسد وقال لي امض إلى عمّ فأخبره إن الله تعالى قد أكرم صاحبك الحافظ شريعته و وكل أسداً بغنمه يحفظها ، فتعجب من كان حول رسول الله صلى الله عليه وآله فقال رسول الله صلى الله عليه وآله صدقت يا أبا ذر ولقد آمنت به أنا وعلي وفاطمة والحسن والحسين ، فقال بعض المنافقين :

هذا بمواطاة بين محمد وأبي ذر يريد أن يخدعنا بغروره واتفق منهم عشرون رجلاً وقالوا نذهب إلى غنمه فننظر إليها وننظر إلى أبي ذر إذا صلى هل يأتي الأسد ويحفظ غنمه فنبين بذلك كذبه ، فذهبوا ونظروا وأبو ذر قائم يصلي والأسد يطوف حول غنمه ويرعيها ويرد إلى القطيع ما يشد عنه منها حتى إذا فرغ من صلاته ناداه الأسد هات قطيعك مسلماً وافرا لعدونا لما ، ثم ناداهم الأسد معاشر المنافقين أنكرتم تولي محمد وعلي والطيبين من آلها والمتوسل إلى الله تعالى بهما أن يسخرني ربي لحفظ غنمه ، والسدي أكرم محمد وآله الطيبين ، لقد جعلني الله طوع يدي أبي ذر حتى لو أمرني باقتراسكم وإهلاككم لأهلككم ، والذي لا يحلف بأعظم منه لو سئل الله بمحمد وآله الطيبين أن يحول البحار دهن زنبق وبان والجبل مسكاً وغنبراً وكافوراً وقضبان الأشجار قصب الزمرد والزبرجد لما منعه الله ذلك ، فلما جاء أبو ذر إلى رسول الله ﷺ قال : يا أبا ذر إنك أحسنت طاعة الله فسخر الله لك من يطيعك في كف العواري عنك ، فأنت من أفضل من مدحه الله عز وجل بأنهم يقيمون الصلاة وأما كيفية اخراجه إلى الربذة وما جرى بينه وبين عثمان

فقد رواه العامة والخاصة قال الشارح المعتزلي وعلم الهدى في محكي الشافي واللفظ للثاني : إن عثمان لما أعطى مروان بن الحكم ما أعطاه وأعطى الحرث بن الحكم بن أبي العاص ثلاثمائة ألف درهم ، وأعطى زيد بن ثابت مائة ألف درهم جعل أبو ذر يقول : بشر الكافرين بعذاب أليم ، ويتلو قول الله عز وجل الذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم ، فرفع ذلك مروان إلى عثمان ، فأرسل إلى أبي ذر رحمه الله نائلاً مولاه أن انته عما يبلغني عنك ، فقال : أين هاني عثمان عن قراءة كتاب الله عز وجل وعيب من ترك أمر الله فوالله لأن أرضى الله بسخط عثمان أحب إلي وخير لي من أن أرضى عثمان بسخط الله ، فأغضب عثمان ذلك فأحفظه وتصابر ، وقال عثمان يوماً : أيجوز للامام أن يأخذ من المال فإذا أيسر فضاه ؟ فقال كعب الأحبار : لا بأس بذلك ، فقال أبو ذر رحمه الله : يا بن اليهوديين أتعلمنا ديننا ؟ فقال عثمان : قد كثر أذاك لي وتولعك بأصحابي الحق بالشام ،



فأخرجه إليها ، فكان أبو ذرٍّ ينكر على معاوية أشياء يفعلها ، فبعث إليه معاوية ثلاثمائة دينار فقال أبو ذرٍّ : إن كانت من عطائي الذي حرمتومنيه عامي هذا قبلتها ، وإن كانت صلة فلا حاجة لي فيها وردّها عليه ، وبني معاوية الخضراء بدمشق فقال أبو ذرٍّ : يا معاوية إن كانت هذه من مال الله فهي الخيانة ، وإن كانت من مالك فهو الاسراف ، فكان أبو ذرٍّ يقول : والله لقد حدثت أعمالاً ما أعرفها والله ما هي في كتاب الله ولا في سنة نبيه ، والله إنني لأرى حقاً يطفأ وباطلاً يحيى وصادقاً مكذّباً واثرة بغير تقى وصالحاً مستأثراً عليه

وقال حبيب بن مسلمة الفهري لمعاوية : إن أبا ذرٍّ لمعضد عليكم الشام فتدارك أهله إن كان لكم فيه حاجة ، فكتب معاوية إلى عثمان فيه ، فكتب عثمان إلى معاوية أما بعد فاحمل جنيدبا إليّ على أغلظ مركب وأوعره ، فوجه به مع من ساربه الليل والنهار ، وجمله على شارف ليس عليها إلاّ قتب حتى قدم بالمدينة وقد سقط لحم فخذيه من الجهد .

**أقول :** وعن المسعودي في مروج الذهب أنّه ردّ إلى المدينة على بعير عليه قتب يابس معه خمسمائة من الصقالية يطردون به حتى أتوا به المدينة وقد تسلّخت بواطن أفخازه وكاد يتلف ، فقليل له : إنك تموت ، قال : هيات لن أموت حتى أنفي قال السيّد (١) ره وفي رواية الواقدي إن أبا ذرٍّ لما دخل على عثمان قال : لا أنعم الله بك عينا يا جنيدب ، فقال أبو ذرٍّ رحمه الله : أنا جنديب وسماني رسول الله عبد الله فاخترت اسم رسول الله الذي سماني به على اسمي ، فقال عثمان : أنت الذي تزعم أنا نقول إن يد الله مغلولة وإن الله فقير ونحن أغنياء ؟ فقال أبو ذرٍّ : لو كنتم لاتزعمون لأنفقتم مال الله على عباده ، ولكن اشهد أنّي سمعت رسول الله ﷺ يقول : إذا بلغ ابن أبي العاص ثلاثين رجلاً جعلوا مال الله دولا ، وعباد الله خولا (٢) ، ودين الله دخلاً ثمّ يريح عباد الله منهم ، فقال عثمان لمن حضر : أسمعتوها من رسول الله ؟

(١) أي علم الهدى م

(٢) أي عبيداً وخداماً يستمدونهم ويستخدمونهم ، منه

فقالوا: ماسمعناه ، فقال عثمان: ويملك يا أباذر أتكذب على رسول الله؟ فقال أبوذر لمن حضر: أما تظنون أنني صدقت؟ قالوا: لا والله ماندرى ، فقال عثمان: ادعوا لي علياً فدعي فلماً جاء قال عثمان لأبي ذر: اقصص عليه حديثك في بني أبي العاص ، فحدثه ، فقال عثمان لعلي: هل سمعت هذا من رسول الله؟ فقال: لا وصدق أبوذر ، فقال: كيف عرفت صدقه؟ فقال: لأنني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ما أظلمت الخضراء ولا أقلت الغبراء علي ذى لهجة أصدق من أبي ذر ، فقال من حضر (١) من أصحاب النبي جميعاً: لقد صدق أبوذر ، فقال أبوذر: أحدثكم أنسى سمعت هذا من رسول الله ثم تتهموني ما كنت أظن أن أعيش حتى أسمع من أصحاب محمد ﷺ .

قال السيد (ره): و روى الواقدي في خبر آخر باسناده عن صهبان مولى الأسلميين قال: رأيت أباذر يوماً دخل به على عثمان فقال له: أنت الذي فعلت وفعلت؟ فقال له أبوذر: قد نصحتك فاستغششتني ونصحت صاحبك فاستغششني ، فقال عثمان: كذبت ولكنك تريد الفتنة وتحبها قد قلبت الشام علينا ، فقال له أبوذر: اتبع سنة صاحبك لا يكون لأحد عليك كلام ، فقال له عثمان: ما لك و ذلك لا أم لك ، فقال أبوذر والله ما وجدت لي عنداً إلا الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، فغضب عثمان فقال: أشيروا علي في هذا الشيخ الكذاب إما أن أضربه أو أحبسه أو أقتله فإنه قد فرق جماعة المسلمين أو أنفيه من الأرض ، فتكلم علي ﷺ وكان حاضراً فقال: أشير عليك بما قال مؤمن آل فرعون قال: إن يك كاذباً فعليه كذبه وإن يك صادقاً يصبكم بعض الذي يعدكم إن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب فأجابه عثمان بجواب غليظ لم أحب أن أذكره وأجابه علي ﷺ مثله

**أقول** هذا الجواب الذي لم يحب ذكره هو قوله لعنه الله: بغيك التراب ، فأجابه

علي ﷺ بقوله: بل بغيك التراب كما يأتي في رواية تقرب المعارف

قال الواقدي: ثم إن عثمان حظر على الناس أن يقاعدوا أباذر ويكلموه ، فمكث كذلك أياماً ثم أمر أن يؤتى به ، فلما أتى به ووقف بين يديه قال: ويحك يا عثمان أما رأيت رسول الله ورأيت أبا بكر وعمر هل رأيت هديك هديهم إنك لتبسط

(١) « أما هذا فسمعناه كلنا من رسول الله خ »



في بطش جبّار ، فقال : أخرج عنّا من بلادنا ، فقال أبو ذر : فما أبغض إليّ جوارك فإلى أين أخرج ؟ قال : حيث شئت ، قال : فأخرج إلى الشّام أرض الجهاد ، فقال : إنّما أجلبتكم من الشّام لما قد أفسدتها فأردك إليها ؟ قال : إذا أخرج إلى العراق قال : لا ، قال : ولم ؟ قال : تقدم على قوم أهل شبهة وطعن على الأئمة ، قال : فأخرج إلى مصر ، قال : لا ، قال : فإلى أين أخرج قال : حيث شئت فقال هو إذا التعرّب بعد الهجرة أخرج إلى نجد ، قال عثمان : الشرف الشرف الأبعد أقصى فأقصى ، فقال أبو ذر : قد أبيت ذلك على ، قال : امض على وجهك هذا ولا تعودن الرّبذة

و في البحار من تقريب المعارف لأبي الصّلاح عن الثّقفي في تاريخه عن عبد الملك ابن أخي أبي ذر قال : كتب معاوية إلى عثمان : إنّ أبأذر قد حرف قلوب أهل الشّام وبغضك إليهم فما يستفتون غيره و لا يقضى بينهم إلّا هو ، فكتب عثمان إلى معاوية أن احمل أبأذر على ناب صعب و قتب ثمّ أبعث معه من يبغض به بخشا (١) عنيفا حتّى يقدم به على ، قال : فحمله معاوية على ناقة صعبة عليها قتب ما على القتب إلّا مسح ثمّ بعث معه من يسيره سيراً عنيفاً وخرجت معه فمالبث الشيخ إلّا قليلاً حتّى سقط ما يلي القتب من لحم فخذيه وقرح ، فكننت إذا كان الليل أخذت ملائى فالقيتهما تحته فاذا كان السّحر نزعتهما مخافة أن يروني فيمنعوني من ذلك حتّى قدمنا المدينة ، وبلغ عثمان ما قمى أبو ذر من الوجع والجهد فحجبه جمعة وجمعة حتّى مضت عشرون ليلة أو نحوها وأفاق أبو ذر ثمّ أرسل اليه وهو معتمد على يدي فدخلنا عليه وهو متّكى ، فاستوى قاعداً فلمّا دنى أبو ذر منه قال عثمان :

لا أنعم الله بعمرو عينا تحية السّخط إذا التقينا

فقال له أبو ذر : فوالله ما سمّاني الله عمرآ ولا سمّاني أبوإى عمرآ و إننى على العهد الذي فارقت عليه رسول الله ﷺ ما غيرت ولا بدلت ، فقال له عثمان : كذبت لقد كذبت على نبيّننا وطعنت في ديننا وفارقت رأينا وضغنت قلوب المسلمين علينا ، ثمّ قال لبعض غلمانّه : ادع لي قريشاً ، فانطلق رسولّه فما لبثنا أن امتلاء البيت من

(١) البغض بالجم الاسراع وبالغاء المعجزة العثّ والنوق الشديد والتعربك للابناء ، منه

رجال قريش ، فقال لهم عثمان إننا أرسلنا إليكم في هذا الشيخ الكذاب الذي كذب على نبينا و طعن في ديننا وضغن قلوب المسلمين علينا ، وإنني قد رأيت أن أقتله أو أصلبه أو أنفيه من الأرض ، فقال بعضهم : رأينا لرأيك تبع ، وقال بعضهم : لا تفعل فإنه صاحب رسول الله ﷺ وله حقٌ فما منهم أحد أدى الذي عليه فيينا هم كذلك إذا جاء علي بن أبي طالب يتوكأ على عصا سرّاً ، فسلم عليه ونظر ولم يجد مقعداً فاعتمد على عصاه فما أدري أتخلف عهد أم يظن به غير ذلك ، ثم قال علي فيما أرسلتم إلينا ؟ قال عثمان : أرسلنا إليكم في أمر قد فرق لنا فيه الرأي فأجمع رأينا ورأي المسلمين فيه على أمر ، قال علي عليه السلام : والله الحمد أما أنتم لو أشرتُمونا لم نألكم نصيحة ، فقال عثمان : إننا أرسلنا إليكم في هذا الشيخ الذي قد كذب على نبينا و طعن في ديننا وخالف رأينا وضغن قلوب المسلمين علينا ، وقد رأينا أن تقتله أو نصلبه أو ننفيه من الأرض ، قال علي عليه السلام : أفلا أدلكم على خير من ذلكم وأقرب رشداً تتركونه بمنزلة آل فرعون «إن يك كاذباً فعليه كذبه وإن يك صادقاً يصبكم بعض الذي يعدكم إن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب» فقال عثمان لعنه الله : بفيك التراب ، فقال له علي عليه السلام بل بفيك التراب ، وسيكون به فأمر بالناس فأخرجوا

و في تفسير علي بن إبراهيم القمي في قوله تعالى : و إذ أخذنا ميثاقكم لا تسفكون دماءكم الآية ، أنها نزلت في أبي ذر رحمه الله وعثمان بن عفان ، و كان سبب ذلك لما أمر عثمان بن عفان بنفي أبازر إلى الرّبذة ، دخل عليه أبوزر و كان عليلاً متوكئاً على عصاه وبين يدي عثمان مائة ألف درهم قد حملت إليه من بعض النواحي وأصحابه حوله ينظرون إليه ويطعمون أن يقسمها فيهم ، فقال أبوزر لعثمان : ما هذا المال ؟ فقال له عثمان : مائة ألف درهم حملت إلي من بعض النواحي أريد أن أضم إليها مثله وأرى فيه رأيي ، فقال أبوزر : يا عثمان أيما أكثر مائة ألف درهم أو أربعة دنانير ؟ فقال : بل مائة ألف درهم ، فقال : أما تذكر أنا وأنت وقد دخلنا على رسول الله عشيّاً فرأينا كئيباً حزيناً فسلمنا عليه فلم يرد علينا السلام ، فلما أصبحنا أتينا فرأينا ضاحكاً مستبشراً فقلنا له : بأبائنا وامهاتنا دخلنا عليك البارحة فرأيناك



(ج ٨) كيفية إخراج أبي ذرٍّ إلى الرّبذة وما جرى بينه وبين عثمان (٢٤٧)

كثيراً حزينا ، ثمّ عدنا إليك اليوم فرأيناك ضاحكاً مستبشراً ، فقال عليه السلام : نعم كان قد بقي عندي من فيء المسلمين أربعة دنانير لم أكن قسمتها وخفت أن يدركني الموت وهي عندي وقد قسمتها اليوم واسترحت منها ، فنظر عثمان إلى كعب الأخبار فقال له : يا أبا إسحاق ماتقول في رجل أدّى زكاة ماله المفروضة هل يجب عليه فيما بعد ذلك شيء ؟ فقال : لا ولو اتخذ لبننة من ذهب ولبننة من فضة ماوجب عليه شيء ، فرفع أبوذر عماء وضرب به رأس كعب ثم قال له : يا بن اليهودية الكافرة ماأنت والنظر في أحكام المسلمين قول الله أصدق من قولك حيث قال :

« الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
قَبِشْرُهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمٍ يَوْمَ يُخْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ  
وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَكْتُمُونَ » .

فقال عثمان : يا أباذر إنك شيخ قد خرفت وذهب عقلك ولولا صحبتك لرسول الله لقتلتك ، فقال : كذبت يا عثمان أخبرني حبيبي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : إنهم لايفتنونك ولا يقتلونك وأماعقلی فقد بقي منه ما أحفظ حديثاً سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم فيك وفي قومك ، فقال : ما سمعت في وفي قومي ؟ قال : سمعته يقول : إذا بلغ آل أبي العاص ثلاثين رجلاً صيروا مال الله دولا ، وكتاب الله دخلا ، وعباده خولا والفاسقين حزباً و الصالحين حرباً ، فقال عثمان : يا معشر أصحاب محمد هل سمع أحد منكم هذا من رسول الله ؟ قالوا : لا مسمعنا هذا من رسول الله ، فقال عثمان : ادع لي علياً فجاء أمير المؤمنين عليه السلام فقال له عثمان : يا أبا الحسن انظر مايقول هذا الشيخ الكذاب ، فقال عليه السلام : مه يا عثمان لاتقل كذاب فأنى سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ما أظلت الخضراء و لا أقلت الغبراء على ذى لهجة أصدق من أبي ذرٍّ فقال

أصحاب رسول الله : صدق أبوذر فقد سمعنا هذا من رسول الله ، فبكى أبوذر عند ذلك فقال : ويلكم كلكم قد مدّ عنقه إلى هذا المال ظنتم أنّي أكذب على رسول الله ، ثم نظر إليهم فقال : من خيركم ؟ فقالوا أنت تقول إنّك خيرنا قال : نعم خلفت حبيبي رسول الله على هذه الجبّة وهو علىّ بعد وأنتم قد أحدثتم أحداثاً كثيرة والله سائلكم عن ذلك ولا يسألني ، فقال عثمان : يا أباذر أسألك بحق رسول الله ﷺ إلا ما أخبرتني عن شيء أسألتك عنه ، فقال أبوذر : والله لولم تسألني بحق رسول الله ﷺ أيضاً لأخبرتك فقال : أي البلاد أحب إليك أن تكون فيها ؟ قال : مكّة حرم الله و حرم رسول الله ﷺ أعبد الله فيها حتى يأتيني الموت ، فقال : لا ولا كرامة ، قال : المدينة حرم رسول الله ﷺ قال : لا ولا كرامة لك ، قال : فسكت أبوذر ، فقال عثمان : أي البلاد أبغض إليك أن تكون فيها ؟ قال : الرّبذة التي كنت فيها على غير دين الاسلام ، فقال عثمان : سر إليها ، قال أبوذر : قد سألتني فصدقتك وأنا أسألك فاصدقني ، قال : نعم فقال : أخبرني لو بعثتني فيمن بعثت من أصحابك إلى المشركين فأسروني فقالوا لا نفيديه إلا بثلك ماتملك ، قال : كنت أفديك ، قال : فان قالوا لا نفيديه إلا بنصف ما تملك ، قال : كنت أفديك ، قال فان قالوا لا نفيديه إلا بكلّ ما تملك قال كنت أفديك ، قال أبوذر رحمه الله : الله أكبر قال لي حبيبي رسول الله ﷺ يوماً : يا أباذر كيف أنت إذا قيل لك : أي البلاد أحب إليك فتقول : مكّة حرم الله و حرم رسول الله ﷺ فيها حتى يأتيني الموت ، فيقال لك لا ولا كرامة لك ، فتقول : فالمدينة حرم رسول الله ﷺ ، فيقال لك لا ولا كرامة لك ثمّ يقال لك أي البلاد أبغض إليك أن تكون فيها ، فتقول : الرّبذة التي كنت فيها على غير دين الاسلام ، فيقال لك سر إليها ، فقلت : إن هذا لكائن يارسول الله ؟ فقال : إي والذي نفسى بيده إنّته لكائن فقلت : يارسول الله أفلا أضع سيفي هذا على عاتقي فأضرب به قدما قدماً ؟ قال ﷺ : لا ، اسمع واسمعت ولولعبد حبشي وقد أنزل الله تعالى فيك وفي عثمان آية ، فقلت : وما هي يارسول الله فقال : قوله تبارك وتعالى : « وإذ أخذنا ميثاقكم لا تسفكون دماءكم ولا تخرجون أنفسكم من دياركم ثمّ أقررتم وأنتم تشهدون ثمّ أنتم هؤلاء تقتلون أنفسكم وتخرجون



فريقا منكم من ديارهم تظاهرون عليهم بالأشم والعدوان وإن يأتوكم أسارى تفادوهم وهو محرّم عليكم إخراجهم أفتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض فما جزاء من يفعل ذلك منكم إلا خزي في الحياة الدنيا ويوم القيامة يردون إلى أشدّ العذاب وما الله بغافل عما تعملون »

وفي الرّوضة من الكافي عن سهل عن محمد بن الحسن عن محمد بن حفص التميمي قال حدثني أبو جعفر الخثعمي قال :

لمّا سير عثمان أبانذر إلى الرّبذة شيّعه أمير المؤمنين وعقيل والحسن والحسين عليهم السلام وعمّار بن ياسر رضي الله عنه ، فلمّا كان عند الوداع قال أمير المؤمنين عليه السلام : يا أبانذر إنّما غضبت لله عزّ وجلّ فارح من غضبت له إنّ القوم خافوك على دنياهم وخفتهم على دينك فارحلوك عن الفناء وامتنحوك بالبلاء ، لو كانت السّموات والأرض على عبد رتقا ثم اتقى الله جعل له مخرجا ، لا يؤنسنك إلاّ الحقّ ولا يوحشك إلاّ الباطل

ثمّ تكلم عقيل و قال : يا أبانذر أنت تعلم أنّنا حببنا ونحن نعلم أنّك تحبنا وأنّك قد حفظت فينا ماضيع النّاس إلاّ القليل ، فنوابك على الله عزّ وجلّ ، ولذلك أخرجك المخرجون وسيرك المسيرين ، فنوابك على الله عزّ وجلّ فاتقوا الله و اعلم أنّ استعفاؤك البلاء من الجزع واستبطاؤك العافية من الأياس فدع الأياس والجزع فقل : حسبي الله ونعم الوكيل .

ثمّ تكلم الحسن عليه السلام وقال : يا عمّاه إنّ القوم قد أتوا إليك ما قد ترى وأنّ الله بالمنظر الأعلى ، فدع عنك ذكر الدنيا بذكر فراقها ، وشدة ما يرد عليك لرخاء ما بعدها ، واصبر حتّى تلقى نبيك صلى الله عليه وآله وهو عنك راض إن شاء الله .

ثمّ تكلم الحسين عليه السلام فقال : يا عمّاه إنّ الله تبارك وتعالى قادر أن يغيّر ما ترى وهو كل يوم في شأن ، القوم منعوك دنياهم ومنعتهم دينك فما أغناك عمّا منعوك وأحوجهم إلى ما منعتهم فعليك بالصّبر ، وإنّ الخير في الصّبر والصّبر من الكرم ودع الجزع فإنّ الجزع لا يغيّك

ثم تكلم عمار رضي الله عنه فقال : يا أباذر أوحش الله من أوحشك وأخاف من أخافك ، إنه والله مامنع الناس أن يقولوا الحق إلا الركون إلى الدنيا والحب لها ، ألا إنما الطاعة على الجماعة والملك لمن غلب عليه ، وإن هؤلاء القوم دعوا الناس إلى دنياهم فأجابوهم إليها و هبوا لهم دينهم فخرسوا الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين .

ثم تكلم أبوذر رحمه الله فقال : عليكم السلام ورحمة الله وبركاته بأبي وأمي هذه الوجوه ، فأنسى إذا رأيتمكم ذكرت رسول الله ﷺ بكم ومالي بالمدينة شجن ولاسكن غيركم وإنه ثقل على عثمان جوارى بالمدينة كما ثقل على معاوية فآلى أن يسيرني إلى بلدة وطلبت إليه أن يكون ذلك إلى الكوفة ، فزعم أنه يخاف أن أفسد على أخيه الناس بالكوفة و آلى بالله ليسيرني إلى بلدة لا أرى بها أنيساً ولا أسمع بها حسيماً وإنتى والله ما أريد إلا الله عز وجل صاحباً ومالي مع الله وحشة حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهورب العرش العظيم وصلى الله على محمد وآله الطاهرين وفي البحار عن المسعودى في مروج الذهب بعد أن أورد كيفية رد عثمان له رحمه الله إلى المدينة وساق الحديث إلى نفيه له منها قال :

فقال له عثمان : واروجهك عنى قال : أسير إلى مكة ، قال : لا والله ، قال فإلى الشام ، قال : لا والله ، قال : فإلى البصرة قال : لا والله فاختر غير هذه البلدان ، قال لا والله لا أختار غير ما ذكرت لك ولوتركتني في دار هجرتي ما أردت شيئاً من البلدان فسيرني حيث شئت من البلاد ، قال إنني أسيرك إلى الربذة ، قال : الله أكبر صدق رسول الله قد أخبرني بكل ما أنا لاقى قال : وما قال لك ؟ قال : أخبرني أنني أُمْنَع من مكة والمدينة وأموت بالرّبذة ويتولّى دفني نفر يريدون العراق إلى نحو الحجاز وبعث أبوذر إلى جمل فحمل عليه أمراته وقيل ابنته ، وأمر عثمان أن يتجافاه الناس حتى يسير إلى الرّبذة

ولما طلع عن المدينة ومر وان يسيره عنها طلع علي بن ابي طالب عليه السلام ومعه الحسن والحسين عليهما السلام وعقيل أخوه و عبدالله بن جعفر و عمار بن ياسر فاعترض



مروان وقال : يا عليّ إنّ أمير المؤمنين نهى الناس أن يمنحوا أبازر أو يشيعوه ، فإن كنت لم تعلم بذلك فقد أعلمتك ، فحمل عليّ عليه بالسوط وضرب بين أذني ناقة مروان وقال تنحّ نحّاك الله إلى النار ، ومضى مع أبي ذرٍّ فشيّعه ثم ودّعه وانصرف فلما أراد عليّ الانصراف بكى أبوزر وقال : رحمكم الله أهل البيت إذا رأيتك يا أبا الحسن وولدتك ذكرت بكم رسول الله ﷺ

فشكى مروان إلى عثمان ما فعل به عليّ ، فقال عثمان : يا معشر المسلمين من يعذرني من عليّ ردّ رسولِي عمّا وجهته له وفعل وفعل والله لنعطينّه حقّه ، فلما رجع عليّ استقبله الناس وقالوا : إنّ أمير المؤمنين عليك غضبان لتشيعك أبازر ، فقال عليّ : غضب الخيل على اللّجم ، فلما كان بالعشيّ وجاء عثمان قال : ما حملك على ما صنعت بمروان ولم اجترأت عليّ ورددت رسولِي وأمرِي ؟ فقال : أمّا مروان فاستقبلني بردي فرددته عن رديّ ، وأمّا أمرك لم أردّه ، فقال : ألم يبلغك أنّي قد نهيت الناس عن أبي ذرٍّ وتشيعه ؟ فقال عليّ أو كلّما أمرتنا به من شيء نرى طاعة الله والحقّ في خلافه اتبعنا فيه أمرك لعمر الله ما نفعل ، فقال عثمان : أقدم مروان ، قال : وممّ أقيد قال : ضربت بين أذني راحلته وشمته فهو شاتمك وضارب بين أذني راحلتك ، قال عليّ أمّا راحلتي فهي تلك فإن أراد أن يضربها كما ضربت راحلته فعل ، وأمّا أنا فوالله لئن شتمني لأشتمنك بمثله لا كذب فيه ولا أقول إلاّ حقاً ، قال عثمان : ولم لا يشتمك إذا شتمته فوالله ما أنت بأفضل عندي منه ، فغضب عليّ وقال : لي تقول هذا القول أمر وان يعدل بي فلا والله أنا أفضل منك ، وأبي أفضل من أبيك وأمّي أفضل من أمك وهذه نبلي قد نثلتها فانتلّ نبلك ، فغضب عثمان واحمرّ وجهه وقام ودخل وانصرف عليّ فاجتمع إليه أهل بيته ورجال المهاجرين والأنصار

فلما كان من الغد واجتمع الناس شكى إليهم عليّاً ، وقال إنّه يغشني ويظاھر من يغشني يريد بذلك أبازر وعماراً وغيرهما ، فدخّل الناس بينهما حتّى اصطلحا وقال عليّ : والله ما أردت بتشيعي أبازر إلاّ الله تعالى ، هذا .

وقد روى الشارح المعتزلي أكثر ما أوردناه من الأخبار في تلك القصة

بطرق آخر نحو ما روينا وهي كافية في الطعن على عثمان والقدر فيه لأن أيدائه لأبي ذر رحمته وإهانتته به في حكم المعادة لله ولرسوله ، وقد قال الله تعالى : من أهان لي ولياً فقد بارزني بالمحاربة ، وشهادته على أبي ذر بالكذب بعد ما سمع من أمير المؤمنين شهادة النبي عليه بالصدق و كونه أصدق الناس لهجة تكون في الحقيقة راجعة إلى تكذيب رسول الله و ردّاً لقوله ، وأعظم ذلك منازعته في تلك القضية مع أمير المؤمنين وإسائته الأدب في حقّه وهي كافية في وجوب طعنه ولعنه والعجب أن الشارح المعزلي بعد ما أورد الأخبار الدالة على إخراجهم من المدينة بالاجبار اتبعه بقوله : واعلم أن أصحابنا قد رووا أخباراً كثيرة معناها أنه أخرج إلى الرّبذة باختياره « إلى أن قال » ونحن نقول : هذه الأخبار وإن كانت قد رويت لكنها ليست في الاشتهار والكثرة كتلك الأخبار والوجه أن يقال في الاعتذار عن عثمان و حسن الظنّ بفعله أنه خاف الفتنة و اختلاف كلمة المسلمين فيغلب على ظنّه أن إخراج أبي ذرّ (ره) إلى الرّبذة أحسم للشغب وأقطع للأطماع من أن يشرّب إلى شقّ العما ، فأخرجه مراعاة للمصلحة ، ومثل ذلك يجوز للإمام هكذا يقول أصحابنا المعزلة وهو الأليق بمكارم الأخلاق فقد قال الشاعر :

إذا ما أتت من صاحب لك زلّة      فكن أنت محتالاً لزلّته عذراً

وإنما يتأول أصحابنا حال من يحتمل حاله التأويل كعثمان ، فأما من لا يحتمل حاله التأويل و إن كانت له صحبة سالفة كمعاوية و أضرابه فانهم لا يتأولون لهم إذ كانت أفعالهم و أقوالهم لاوجه لتأويلها و لا يقبل العلاج ، والاصلاح انتهى كلامه هبط مقامه .

**اقول:** أما ما حكاه عن أصحابه من روايتهم الأخبار الدالة على إخراجهم بالاختيار، ففيه أن هذه الأخبار مما تفرّد بروايته أولياء عثمان المتعصبون له دفعاً للعار و الشنار عنه ، وهي لا تكافؤ أخبار الاجبار عدداً وسنداً و شهرة بين المؤلف و المخالف ، مضافاً إلى ما فيها من مخايل الصدق ودلائل الصواب و الصّحة ، و هل تظنّ في حقّ مثل أبي ذرّ أويحكّم عقلك بأنّه ترك إقامة حرم الله و حرمه من أهله



ومجاورة قبره ومصاحبة أمير المؤمنين وآله المعصومين واختار المهاجرة إلى الفلاة والأرض القفر بالطّوع والاختيار والرغبة والرّضاء كلاً ثمّ كلاً وكيف يرضى من له أدنى عقل و كياسة من المسلمين أن يموت في أرض اليهود و يكون فيها ويرجّحها على الدفن في حرم الرّسول فضلاً عن أبي ذرٍّ وأمثاله، إن هذا إلّا مفترى .  
و أمّا ما اعتد به الشارح عنه ففيه أن حمل فعل المسلم على الصّحة إنّما هو إذا لم يكن الغالب على حاله الفساد ، و أمّا إذا كان الغالب على حاله ذلك فلا ، و حال عثمان وسابقه في السّوء والفساد معلوم ، و كفى بذلك اغتصابهم الخليفة لأمر المؤمنين عليهم السلام وتغييرهم شريعة سيّد المرسلين وإحراقهم باب بضعة خاتم النبيين و جعلهم القرآن عزين ، و اعتياضهم الدنيا بالدّين ، مضافة إلى مطاعنهم الدّثرة وفضائحهم الجمة التي تقدّمت في مقامه وتأتي أيضاً  
ومع ذلك فأى شيء أوجب حسن الظنّ بفعل عثمان حتّى تأوّل الأخبار الناصّة بسوء فعله .

ثمّ أقول : هب أن الدّاعي على إخراجه كان خوف الفتنة وشقّ العصا على زعمك ، ولكن أى شيء كان الدّاعي على حمله من الشّام إلى المدينة على جمل صعب ليس عليها إلّا آتق يابس حتّى سقط لحم فخذيّه من الجهد ، وما كان السّبب لهذه الأذية ؟

فان قلت : إن معاوية فعل ذلك في حقّه

قلت : عثمان كتب إلى معاوية بأن يحمله على أغلظ مركب وأوعره مع من ساربه اللّيل والنهار .

وأما تفرقة الشّارح بين عثمان ومعاوية فهو أعجب ثمّ أعجب ، لأنّ كليهما من فروع الشّجرة الملعونة ، و كلّ منهما في مقام المحادّة و المعاداة و الظلم لأمر المؤمنين و لعنة سيّد النبيين ولرؤساء الدّين ، فلا يمكن إصلاح حالهما و علاج قبائح أعمالهما و فضائح أفعالهما بعد العين بالأثر و لا بعد الدّراية بالخبر ، و سيعلم التّدين ظلموا أى منقلب ينقلبون .

## الترجمة

از جمله کلام آن بزرگوار است مرأبی ذر غفاری را درحینی که اخراج شد از مدینه طیبه بسوی ربنه فرمود :

ای ابوزر بدرستی که تو غضب کردی از برای رضای خدای تبارک و تعالی پس امیدوار باش بکسی که از برای او غضب نمودی ، بدرستی که این قوم ترسیدند از تو بردنیای خودشان و ترسیدی تو از ایشان بر دین خود ، پس ترك كن در دست ایشان آنچه را که ترسیدند از تو بر آن ، و بگریز از ایشان بآنچه که ترسیدی از ایشان بر او ، پس چه بسیار احتیاج دارند بآنچه که منع کردی تو ایشانرا یعنی از دین خود ، و چه قدر بی نیازی تو از آنچه که منع کردند تو را یعنی دنیایشان و زود باشد که بدانی که کیست صاحب ربح و منفعت فردای قیامت و بیشتر مردمان در حالیکه حسد برند او را .

و اگر آسمانها و زمینها باشند بر بنده بسته شده پس پیر هیزد آن بنده از خدای تعالی هر آینه بگرداند پروردگار متعال از برای آن بنده محل خروجی از آنها یعنی ابواب فرج بروی او مفتوح میشود ، و نباید مونس بشود ترا مگر خدا ، نباید وحشت آورد ترا غیر از باطل ، پس اگر قبول کرده بودی دنیاى ایشان را هر آینه دوست میداشتند ترا ، و اگر قطع کرده بودی و اخذ نمودی از دنیا یعنی قبول هدایای ایشانرا میکردی هر آینه در آمان بودی از شر ایشان .

و من کلام له ﷺ و هو المأة والاحد و الثلاثون من

المختار فی باب الخطب .

أَيُّهَا النَّفُوسُ الْمُخْتَلِفَةُ، وَالْقُلُوبُ الْمُتَشَتِّتَةُ، الشَّاهِدَةُ أَبْدَانِهِمْ،



وَالْفَائِبَةُ عَنْهُمْ عَقُولُهُمْ، أَظَارَكُمْ عَلَى الْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَتَفَرُّونَ عَنْهُ نُفُورًا  
 الْمِعْزَى مِنْ وَغْوَعَةِ الْأَسَدِ، هَيْهَاتَ أَنْ أُطَّلَعَ بِكُمْ سِرَارَ الْعَدْلِ، أَوْ أُقِيمَ  
 إِعْوَاجَ الْحَقِّ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ قَدْ تَعَلَّمْتَ إِنَّهُ لَمْ يَكُنِ الَّذِي كَانَ مِنَّا مُنَافِسَةً  
 فِي سُلْطَانٍ، وَلَا أَلْتِمَاسَ شَيْءٍ مِنْ فُضُولِ الْحُطَامِ، وَلَكِنْ لِنَرُدَّ الْعَالَمَ  
 مِنْ دِينِكَ، وَنُظْهِرَ الْإِصْلَاحَ فِي بِلَادِكَ، فَيَأْمَنَ الْمَظْلُومُونَ مِنْ عِبَادِكَ  
 وَتُقَامَ الْمُعْطَلَةُ مِنْ حُدُودِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَنْابَ، وَسَمِعَ وَأَجَابَ  
 لَمْ يَسْبِقْنِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله بِالصَّلَاةِ، وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي  
 أَنْ يَكُونَ الْوَالِي عَلَى الْفُرُوجِ وَالدِّمَاءِ وَالْمَنَاقِمِ وَالْأَحْكَامِ وَإِمَامَةِ  
 الْمُسْلِمِينَ الْبَخِيلِ، فَتَكُونُ فِي أُمُورِهِمْ نَهْمَتُهُ، وَلَا الْجَاهِلُ فَيُضِلُّهُمْ  
 بِجَهْلِهِ، وَلَا الْجَانِي فَيَقْطَعَهُمْ بِجَفَائِهِ، وَلَا الْحَائِفُ لِلدُّوَلِ، فَيَتَّخِذَ قَوْمًا  
 دُونَ قَوْمِ، وَلَا الْمُرْتَشِي فِي الْحُكْمِ، فَيَذْهَبَ بِالْحَقُوقِ وَيَقِفَ بِهَا دُونَ  
 الْمَقَاطِعِ، وَلَا الْمُعْطَلُ لِلسُّنَّةِ، فَيُهْلِكَ الْأُمَّةَ.

### اللغة

(ظارت) الناقة إذا عطفت على ولد غيرها وظارتها أيضاً أي عطفتها يتعدى  
 ولا يتعدى و (المعز) من الغنم خلاف الضأن وهو اسم جنس وكذلك المعزى  
 و (سرار) العدل قال الفيروزآبادي: السرار كسحاب من الشهر آخر ليلة كسراه  
 و سرره و قال أيضاً: سرارة الوادي أفضل مواضعه كسرته و سره و سراره، و قال

الكندري في محكيّ كلامه : سرار الشهر وسرره آخر ليلة منه ، والسرار المسارة من السرّ وجمع سر الكفّ والجبهة .

و ( المنافسة ) المغالبة في الشيء التقيس و ( الحظام ) ما تكسّر من اليبس و ( النّهمة ) بلوغ الهمة والشهوة في الشيء وهو مفهوم بكذا مولع به ، وروى نهيمته محرّكة وهى إفراط الشهوة في الطعام و ( الجفاء ) خلاف البرّ و الصلّة و رجل جافى الخلق والخلفة أى غليظ منقبض و ( الحائف ) بالحاء المهملة من الحيف وهو الظلم والجور و ( الدُّول ) بضمّ الدال المهملة جمع الدّولة اسم للمال المتداول به قال تعالى : كيلا يكون دولة بين الأغنياء منكم ، وروى الحائف للدّول بالحاء المعجمة و كسر الدال جمع دولة بالفتح وهى الغلبة

### الاعراب

الباء في قوله اطلع بكم إماتعدية أوسببيّة ، وسرار العدل إمّا منصوب على الظرف أو مفعول به حسبما تعرف في بيان المعنى

### المعنى

اعلم أنّ المقصود بهذا الكلام توبيخ أصحابه وذكّهم على التقصير في اتّباع الحق والاعراض عن متابعة الامام العدل ، وأشار الى بعض مناقبه المستلزمة لوجوب اتّباعه و عقّبه بالتعريض على المنتحلين للخلافة الغاصبين لها فقال ( أيتها النفوس المختلفة ) الأهواء ( و القلوب المتشتتة ) الآراء (١) و (أظأر كم) وأعطفكم ( على الحقّ وأنتم تنفرون عنه نفور المعزى من وعوة الأسد ) وصوته ( هيهات أن اطلع بكم سرار العدل ) أى بعد أن أظهر كم وأبين لكم ما خفى من العدل واستسرّ لتخاذلكم وتفترّق أهوائكم .

وقال الشارح المعتزلي : يفسّره النّاس بمعنى هيهات ان اطلعكم مضيين و منورين سرار العدل ، والسرار آخر ليلة من الشهر وتكون مظلمة ويمكن أن يفسّر عندى على وجه آخر ، وهو أن يكون السرار ههنا بمعنى السرّ وهى خطوط



مضيئة في الجبهة فيكون معنى كلامه عليه السلام هيهات أن تلمع بكم لوامع العدل وإشراق وجهه ، و يمكن فيه أيضاً وجه آخر وهو أن ينصب سرار على الظرفية ويكون التقدير هيهات أن اطلع بكم الحق زمان استسرار العدل واستخفائه ، فيكون حذف المفعول وحذفه كثير، انتهى

وعن الكندري قال في محكي كلامه وسرار العدل أي في سرار فحذف حرف الجرّ و وصل الفعل ، وقيل أي هيهات أن اظهر بمعونتكم ما خفي واستسر من اقمار العدل وأنواره، انتهى

وهو أولى مما ذكره الشارح المعتزلي والأظهر ما ذكرناه ( أو أقيم اعوجاج الحق ) أي ما اعوجّ منه بسبب غلبة الضلال والجهال عليه .

ثم نبّه على براءة ساحته و تزكية نفسه في أمر الخلافة فقال ( اللهم انك تعلم انه لم يكن الذي كان ) وقع (منّا) وهو الرّغبة في الخلافة أو الحروب أو الجميع (منافسة في سلطان) وحرصاً عليه ( والتماس شيء من فضول الحطام ) أي طلباً لشيء من زخارف الدنيا وزينتها الساقطة عن درجة الاعتبار الغير المحتاج إليها ( ولكن لنردّ المعالم من دينك ) أي الآثار التي يهتدى بها فيه ( و نظهر الاصلاح في بلادك ) ونرفع الفساد عنها ( فيأمن المظلومون من عبادك وتقام المعطّلة من حدودك )

ولا يخفى ما في هذه الجمل من التعريض على المتقدّمين المنتحلين للخلافة والاشارة إلى أن طلبهم لها إنّما كان تنافساً في الملك والسلطنة ، ورغبة في القنيات الدنيوية ، وإلى أن أنوار الدين في زمانهم قد انطمست ، وآثار الشرع المبين قد اندرست ، وأنه شاع الفساد في البلاد وغلب الجور والظلم على العباد وتعطلّ الحدود والأحكام وتغيّر الحلال والحرام .

ثم أنّه لما بين أن طلبه للخلافة لم يكن للدنيا أكّد هذا المعنى بقوله ( اللهم إني أول من أناب ) ورجع إليك ( وسمع ) دعوة الرسول عليه السلام ( وأجاب ) إليه ( لم يسبقني إلا رسول الله عليه السلام بالصلاة ) أمّا كون هذه الجملة تأكيداً لما سبق فلأنه إذا كان أول الناس اسلاماً مع عدم كون الاسلام معروفاً حينئذ متوقفاً به الانتفاع في الدنيا لا بدّ وأن يكون إسلامه لله سبحانه وابتغاء لرّضاه ، ومن كان هذا حاله

في بداية أمره كيف يخطر ببال عاقل أنه يطلب الدنيا وحطامها ، و يجرد عليها السيف في آخر عمره .

و أما كونه عليه السلام أول من أناب وأجاب إلى الايمان والاسلام فهو المتفق عليه بين الشيعة والمشهور بين الجمهور لم يخالف في ذلك إلا شذمة منهم لا يعتد بخلافهم وستعرف تفصيل ذلك في التنبيه الآتي .

وأما أنه سبق الناس بالصلاة ولم يسبقه غيره فيدل على ذلك ما رواه في المجلد التاسع من البحار من كتاب المناقب للشيخ الفقيه رشيد الدين أبي جعفر محمد ابن علي بن شهر آشوب المازندراني تغمده الله برحمته ، قال ما هذا لفظه :

أبو عبد الله المرزباني وأبو نعيم الاصبهاني في كتابيهما فيما نزل من القرآن في علي عليه السلام والنظن في الخصائص عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس ، وروى أصحابنا عن الباقر عليه السلام في قوله تعالى : واركعوا مع الراكعين ، نزلت في رسول الله وعلي بن أبي طالب وهما أول من صلى وركع .

المرزباني عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس في قوله تعالى : إن الذين آمنوا و عملوا الصالحات أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون ، نزلت في علي خاصة وهو أول مؤمن وأول مصل بعد النبي .

تفسير السدي عن قتادة عن عطاء عن ابن عباس في قوله : إن ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثلثي الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك ، فأول من صلى مع رسول الله علي بن أبي طالب .

تفسير القطان عن وكيع عن سفيان عن السدي عن أبي صالح عن ابن عباس في قوله تعالى : يا أيها المدثر ، يعني محمدًا ! ادثر بثيابه ، قم فأنذر ، أي فصل ادع علي بن أبي طالب إلى الصلاة معك ، وربك فكبر ، مما تقول عبدة الأوثان

تفسير يعقوب بن سفيان قال : حدثنا أبو بكر الحميدي عن سفيان بن عيينة عن ابن أبي النجيج عن مجاهد عن ابن عباس في خبر يذكر فيه كيفية بعثة النبي ثم قال : بينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قائم يصلي مع خديجة إذ طلع عليه علي بن أبي طالب



فقال له : ما هذا يا محمد ؟ قال : هذان دين الله فأمن به وصدقته ، ثم كانا يصليان ويركعان  
و يسجدان فأبصرهما أهل مكة ففشا الخبر فيهم أن عمداً قد جن ، فنزل : ن والقلم  
وما يسطرون ما أنت بنعمة ربك بمجنون .

شرف النبي عن الخركوشي قال : وجاء جبرئيل بأعلى مكة وعلمه الصلاة  
فانفجرت من الوادي عين حتى توضع جبرئيل بين يدي رسول الله ، وتعلم رسول الله ﷺ  
منه الطهارة ثم أمر به علياً ﷺ .

تاريخ الطبري والبلاذري ، وجامع الترمذي ، وأبانة العكبري ، وفردوس  
الديلمى ، وأحاديث أبي بكر بن مالك ، وفوائد الصحابة عن الزعفراني عن يزيد  
ابن هارون عن شعبة عن عمرو بن مرة عن أبي حمزة عن زيد بن أرقم ، ومسنده أحمد  
عن عمرو بن ميمون عن ابن عباس قال قال النبي ﷺ : أول من صلى معي علي  
تاريخ النسوي قال زيد بن أرقم : أول من صلى مع رسول الله ﷺ علي .  
جامع الترمذي ومسنده أبي يعلى الموصلي عن أنس ، وتاريخ الطبري عن جابر قال :  
بعث النبي يوم الاثنين وصلى علي يوم الثلاثاء

أبو يوسف النسوي في المعرفة و أبو القاسم عبد العزيز بن إسحاق في أخبار  
أبي رافع عن عشرين طريقاً عن أبي رافع قال : صلى النبي ﷺ أول يوم الاثنين ، وصلت  
خديجة آخر يوم الاثنين ، وصلى علي يوم الثلاثاء من الغد .

أحمد بن حنبل في مسند العشرة وفي الفوائد أيضاً ، والنسوي في المعرفة ،  
والترمذي في الجامع ، وابن بطنة في الابانة روى علي بن الجعد عن شعبة عن سلمة  
ابن كهيل عن حبة العرني قال : سمعت علياً ﷺ يقول : أنا أول من صلى مع  
رسول الله ﷺ .

ابن حنبل في مسند العشرة وفي فوائده الصحابة أيضاً عن سلمة بن كهيل عن  
حبة العرني في خبر طويل أنه قال علي ﷺ : اللهم لا أعرف أن عبداً من هذه الأمة  
عبدك قبلي غير نبيك ثلاث مرات ، الخبر .

وفي مسند أبي يعلى ما أعلم أحداً من هذه الأمة بعد نبيها عبد الله غيري ، الخبر .

الحسين بن علي عليهما السلام في قوله تعالى : تزيهم ركعاً سجداً ، نزلت في علي بن أبي طالب .

وروى جماعة أنه نزل فيه : الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم راكعون .

تفسير القطان قال ابن مسعود : قال علي عليه السلام : يا رسول الله ما أقول في السجود في الصلاة ؟ فنزل سبحانه اسم ربك الأعلى ، قال : فما أقول في الركوع ؟ فنزل فسبح باسم ربك العظيم ، فكان أول من قال ذلك وأنه صلى قبل الناس كلهم سبع سنين وأشهرًا مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، وصلى مع المسلمين أربع عشرة سنة و بعد النبي صلى الله عليه وآله وسلم ثلاثين سنة .

ابن فياض في شرح الأخبار عن أبي أيوب الأنصاري قال : سمعت النبي صلى الله عليه وآله وسلم يقول : لقد صلت الملائكة علي وعلى علي بن أبي طالب سبع سنين ، وذلك أنه لم يؤمن بهي ذكر قبله ، وذلك قول الله سبحانه : الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون لمن في الأرض .

وفي رواية زياد بن المنذر عن محمد بن علي عن أمير المؤمنين عليه السلام لقد مكثت الملائكة سبعين لا تستغفر إلا لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ولي وفينا نزلت والملائكة يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون للذين آمنوا ربنا إلى قوله : الحكيم .

وروى جماعة عن أنس وأبي أيوب ، وروى شرويه في الفردوس عن جابر قال : قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم : لقد صلت الملائكة علي وعلى علي بن أبي طالب سبع سنين قبل الناس ، وذلك أنه كان يصلي ولا يصلي معنا غيرنا ، وفي رواية لم يصل فيها غيري وغيره ، وفي رواية لم يصل معي رجل غيره .

سنن ابن ماجه وتفسير الثعلبي عن عبد الله ابن أبي رافع عن أبيه أن علياً عليه السلام صلى مستخفياً مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم سبع سنين وأشهرًا

تاريخ الطبري و ابن ماجه قال عباد بن عبد الله : سمعت علياً عليه السلام يقول : أنا عبد الله وأخو رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وأنا الصديق الأكبر لا يقولها بعدي إلا كاذب



مفتر ، صليت مع رسول الله ﷺ سبع سنين .  
مسندى أحمد وأبي يعلى قال حبة العرنى : قال عليّ ﷺ : صليت قبل أن  
يصلّى الناس سبعا .

### الحميرى

ألم يصلّى عليّ قبله حججاً  
وهؤلاء و من في حزب دينهم  
ووحّد الله ربّ الشمس والقمر  
قوم صلاتهم للعود والحجر

### وله

و كفاه بأنته سبق الناس  
حججاً قبلهم كوامل سبعا  
بفضل الصلاة والتوحيد  
بركوع لديه أو بسجود

### وله

أليس عليّ كان أوّل مؤمن  
فما زال في سرّ يروح ويغتدى  
يصلّى ويدعو ربّه فيهما مع  
سنتين ثلاثاً بعد خمس وأشهر  
وهو أوّل من صلّى القبليتين صلّى إلى بيت المقدس أربع عشرة سنة ، و المحراب  
الذى كان النبي ﷺ يصلّى ومعه عليّ وخديجة معروف ، وهو على باب مولد النبي ﷺ  
في شعب بني هاشم ، و قد روينا عن الشيرازى ما رواه عن ابن عباس في قوله :  
والسابقون الأوّلون ، نزلت في أمير المؤمنين سبق الناس كلّهم بالايان وصلّى  
القبليتين و بايع البيعتين .

### الحميرى

و صلّى القبليتين و آل تيم  
وصلّى إلى الكعبة تسعاً وثلاثين سنة  
و اخوتها عدى جاحدونا

تاريخ الطبري بثلاثة طرق ، و ابانة العكبرى من أربعة طرق ، و كتاب  
المبعث عن عمّاد بن إسحاق ، و التاريخ النسوى ، و كتاب الثعلبي ، و كتاب المادري

ومسند أبي يعلى الموصلي ، ويحيى بن معين ، وكتاب أبي عبد الله محمد بن زياد النيسابوري عن عبد الله بن أحمد بن حنبل بأسانيدهم عن ابن مسعود ، وعلقمة البجلي وإسماعيل بن أياس بن عفيف عن أبيه عن جدّه أن كلّ واحد منهم قال : رأى عفيف أخوال الأشعث بن قيس الكندي شاباً يصلي ، ثمّ جاء غلام فقام عن يمينه ، ثمّ جاءت امرئته فقامت خلفها ، فقال للعبّاس : هذا أمر عظيم ، قال : ويحك هذا محمد ، وهذا عليّ ، وهذه خديجة إن ابن أخي هذا حدّثني أن ربّه ربّ السّموات والأرض أمر بهذا الدين ، والله ما على ظهر الأرض على هذا الدين غير هؤلاء الثلاثة .  
وفي كتاب النسوي أنّه كان يقول بعد إسلامه : لو كنت أسلمت يومئذ كنت ثانياً مع عليّ بن أبي طالب .

وفي رواية محمد بن إسحاق عن عفيف قال : فلما خرجت من مكّة إذا أنا بشاب جميل على فرسٍ فقال : يا عفيف ما رأيت في سفرك هذا ؟ فقصمت عليه ، فقال لقد صدقك العبّاس والله إن دينه لخير الأديان وإن أمته أفضل الأمم ، قلت : فلمن الأمر من بعده ؟ قال : لابن عمّه وختنه على بنته ، يا عفيف الويل كلّ الويل لمن يمنعه حقّه .

ابن فياض في شرح الأخبار عن ابن أبي الحجاج عن رجل أن أمير المؤمنين عليه السلام قال في خبر : هجم على رسول الله ﷺ - يعني أبا طالب - ونحن ساجدان قال : أفعلتما هاتم أخذ بيدي فقال : انظر كيف تنصره وجعل يرغبني في ذلك ويحضني عليه الخبر . وفي كتاب الشيرازي أن النبي ﷺ لما نزل الوحي عليه أتى المسجد الحرام وقام يصليّ فيه ، فاجتاز به عليّ بن أبي طالب وكان ابن تسع سنين فناداه يا عليّ إلىّ اقبل ، فأقبل إليه ملبياً ، قال : أتى رسول الله إليك خاصّة وإلى الخلق عامّة ، فقال : يا عليّ فقف عن يميني وصلّ معي ، فقال : يا رسول الله حتّى أمضي وأستأذن أبا طالب والدي قال : اذهب فإنّه سيأذن لك ، فانطلق يستأذن في اتّباعه فقال : يا ولدي تعلم أن محمداً والله أمين منذ كان ، امض واتّبعه ترشد وتقلح وتشهد فأتى عليّ بن أبي طالب ورسول الله قائم يصليّ في المسجد ، فقام عن يمينه يصليّ معه ، فاجتاز بهما أبو طالب وهما يصليّان



فقال : يا محمد مات صنع ؟ قال : أعبده السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَعِيَ عَلِيٌّ يَعْبُدُ مَا عُبِدَ ، وَأَنَا أَدْعُوكَ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ، فَضَحَكَ أَبُو طَالِبٍ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ وَأَنْشَأَ يَقُولُ :

وَاللَّهِ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ بِجَمْعِهِمْ حَتَّى أُغَيَّبَ فِي التَّرَابِ دَفِينًا

تاريخ الطَّبْرِي وَ كِتَابُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى شَعَابِ مَكَّةَ وَخَرَجَ مَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مُسْتَخْفِيًا مِنْ قَوْمِهِ فَيَصِلِيَانِ الصَّلَاةَ فِيهَا فَذَا أَمْسِيَا رَجَعَا فَمَكَّنَا كَذَلِكَ زَمَانًا .

ثُمَّ رَوَى الثُّعْلُبِيُّ مَعَهُمَا أَنَّ أَبَا طَالِبٍ رَأَى النَّبِيَّ وَ عَلِيًّا يَصَلِّيَانِ فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ النَّبِيُّ أَنَّ هَذَا دِينُ اللَّهِ وَدِينُ مَلَائِكَتِهِ وَدِينُ رَسَلِهِ وَدِينُ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ فِي كَلَامِ لَهُ ، فَقَالَ عَلِيُّ : يَا أَبُهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقْتَهُ بِمَا جَاءَ بِهِ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ : أَمَا إِنَّهُ لَا يَدْعُو إِلَّا إِلَى خَيْرٍ فَالزَّمَهُ .

ثُمَّ إِنَّهُ ﷺ لَمَّا نَبَّهَ عَلِيٌّ أَنَّ طَلْبَهُ لِلْخِلَافَةِ إِنَّمَا كَانَ اللَّهُ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى لَا تَنَافَسًا فِي زَخَارِفِ الدُّنْيَا وَ التَّمَاسُا لِحَطَامِهَا وَعَقْبَهُ بِالْإِشَارَةِ إِلَى سَبْقِهِ فِي الْإِسْلَامِ وَ الصَّلَاةِ مَعَ النَّبِيِّ الْمُقْتَضِي لِتَقَدُّمِهِ عَلَيَّ غَيْرِهِ أُرْدَفَهُ بِالْإِشَارَةِ إِلَى مَوَاقِعِ الْإِمَامَةِ تَنْبِيْهَا عَلَيَّ أَنَّهُ هُوَ الْإِمَامُ دُونَ غَيْرِهِ لَوْجُودِ الْمُقْتَضِي وَانْتِفَاءِ الْمَوَاقِعِ فِيهِ مَعَ عَدَمِهِ وَوُجُودِهَا فِي غَيْرِهِ فَقَالَ ( وَقد عَلِمْتُمْ ) وَحُصُولِ ذَلِكَ الْعِلْمِ لَهُمْ إِمَامًا مِنَ الْكِتَابِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى : لَا يَنْتَظِرُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ، وَقَوْلِهِ : أَوْفَى يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي ، وَقَوْلِهِ : قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ، وَمَا يَضَاهِي ذَلِكَ مِمَّا يَسْتَبْطِ مِنْهُ شُرُوطُ الْوَلَايَةِ وَأَحْكَامُهَا ، وَإِمَامًا بِنَصِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَوْ بِإِعْلَامِ سَابِقٍ مِنْهُ ﷺ

وَ عَلَيَّ أُمَّيَّ تَقْدِيرِ فَالْمَقْصُودُ بِهِ الْإِشَارَةُ إِلَى اسْتِحْقَاقِهِمُ لِلتَّوْبِيْخِ وَ التَّقْرِيعِ لِكُونَ تَقْصِيرِهِمْ فِي حَقِّ الْإِمَامِ عَنْ عِلْمِ مِنْهُمْ لَا عَنْ جَهْلِ فَيَعْتَذِرُونَ وَيَعْتَذِرُونَ وَ قَوْلِهِ ( إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي ) أَيْ لَا يَجُوزُ ( أَنْ يَكُونَ الْوَالِيَّ عَلَيَّ الْفُرُوجِ وَالدِّمَاءِ وَالمَغَانِمِ وَالأَحْكَامِ وَإِمَامَةِ الْمُسْلِمِينَ الْبَخِيلِ ) الشَّحِيحُ وَهُوَ فِي لِسَانِ الشَّرْعِ مَنْ يَمْنَعُ

الواجب ( فتكون في أموالهم نهمته ) أى حرصه وجشعه أو فرط شهوته ( ولا الجاهل فيضلمهم بجعله ) وإضلاله معلوم ( ولا الجافي ) سيء الخلق ( فيقطعهم بجفائه ) واتقباضه عن الوصول إليه أو عن حاجاتهم أو بعضهم عن بعض لتفرقهم ( ولا الخائف للدول ) أى الجائر للأموال والظالم في تقسيمها بأن لا يقسمها بالسوية بل يرجح بعضهم على بعض ( فيتخذ قوماً ) ويخصمهم بالعطاء ( دون قوم ) وعلى رواية الخائف للدول : الخاء المعجمة و كسر الدال فالمراد به من يخاف دول الأيثار وتقلبات الدهور وغلبة الأعداء فيتخذ قوماً يرجو نفعهم ونصرهم في دنياه ، ويقويهم على غيرهم ويفضلمهم في العطاء وسائر جهات الأكرام على الآخرين

( ولا المرتشى في الحكم ) أى أخذ الرشوة وهو بالكسر ما يعطيه الشخص الحاكم وغيره ليحكم أو يحمله على ما يريد ، وفي الحديث لعن رسول الله ﷺ الرأشي والمرتشي والرايش يعنى المعطى للرشوة والأخذ لها والساعي بينهما يزيد لهذا وينقص لهذا ، والحاصل أنه لا يجوز أن يكون أخذ الرشوة حاكماً ( فيذهب بالحقوق ) أى حقوق الناس ويبطلها ويخرجهما من يد صاحبها ( ويقف بهادون المقاطع ) أى يقف عند مقطع الحكم فلا يقطعه بأن يحكم بالحق بل يحكم بالجور أو يسوف الحكم حتى يضطر المحق ويرضى بالصلح وينهب بعض حقه قال العلامة المجلسي ( قد ) : ويحتمل أن يكون دون بمعنى غير أى يقف في غير مقطعه ( ولا المعطل للسنة ) و الطريقة الشرعية النبوية ( فيهلك الأمة ) في الدنيا والآخرة أو كليهما

### تبصرة

قال الشارح المعتزلي في شرح هذا الكلام له ﷺ في ابداء المناسبات والارتباط بين ما ذكره من سبقه ﷺ إلى التوحيد والمعرفة والصلاة وما عقبه به من تقرير قاعدة الامامة والتعرض لموانعها ما محصله :

إنه ﷺ إذا كان أول السابقين وجب أن يكون أقرب المقرين ، لأنه تعالى قال : والسابقون السابقون أولئك المقربون ، وإذا كان أقرب المقرين وجب



أن ينتفى عنه الموانع الستة التي جعل كل واحد منها صادعاً عن الإمامة وقاطعاً عن استحقاقها وهي البخل، والجهل، والجفاء، والعصبية في دولته، أي تقديم قوم على قوم، والارتشاء في الحكم، والتعطيل للسنة، وإذا انتفت عن هذه الموانع الستة تعيّن أن يكون هو الامام، لأنّ شروط الإمامة موجودة فيه بالاتفاق، فإذا كانت موانعها عنه منتفية ولم يحصل لغيره اجتماع الشروط وارتقاع الموانع وجب أن يكون هو الامام، لأنّه لا يجوز خلواً العصر من امام سواء كانت هذه القضية عقلية أو سمعية.

**أقول:** بعد هذا التحقيق هل بقي للشارح عذر في اعتقاده بامامة الثلاثة وخلافتهم وجعله عليه السلام رابعهم؟ والعجب كل العجب أنّه ينطق بالحق ولا يدعن به كمثل المنافقين يقولون بأفواههم ما ليس في قلوبهم ومن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، ثم قال الشارح:

**فان قلت:** أفتراه عني بهذا قوماً بأعيانهم؟

**قلت:** الامامية تزعم أنّه رمز بالجفاء والعصبية لقوم دون قوم إلى عمر ورمز بالجهل إلى من كان قبله، ورمز بتعطيل السنة إلى عثمان و معاوية، وأمّا نحن فنقول: إنّ عليه السلام لم يعن ذلك وإنّما قال قولاً كلياً غير مخصوص، وهذا هو اللائق بشرفه، وقول الامامية دعوى لا دليل عليها ولا يعدم كل أحد أن يستنبط من كل كلام ما يوافق غرضه وإن غمض، ولا يجوز أن تبني العقائد على مثل هذه الاستنباطات الدقيقة.

**أقول:** أمّا أن في كلامه رمزاً وإشارة إلى من ذكر فهو ممّا لا غبار عليه، وأمّا أن فيه دلالة عليه فلم تدعه الامامية حتى يناقش فيه أو يعترض عليهم، والاشارة غير الدلالة، وأمّا استبعاد ذلك بعدم لياقته بشرفه عليه السلام ومنافاته لسودده ففيه أن شرافته مقتضية للإرشاد على الهدى والتسبيه على ضلال قادة الردى وهفوة من اتبعهم وأذعن بخلافتهم من أهل العصبية والهوى، لأنّه من باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر المناسب لشأن الامام ووظيفته

وقد مرّ في فقرات الخطبة الشَّقْشَقِيَّة ما هو نصّ في هذا المعنى ، و أبلغ في الدلالة على هذا الغرض ، مثل تنبيهه على جفاوة عمر و غلظته بقوله : فصيرها في حوزة خُشْناء يغلظ كلمها و يخشن مسّها ، وعلى جهله بقوله : و يكثر العثار فيها والاعتذار منها ، وعلى بخل عثمان بقوله : وقام معه بنو أبيه يخضمون مال الله خضم الابل نبتة الربيع آه ونحو هذه الألفاظ في تضايف كلماته كثير كما هو غير خفيّ على الخبير البصير .

و بعد الغضّ عن ذلك كلّـه فأقول : إنّ عمدة غرض الامامية التّنبيه على اتّصاف الخلفاء بتلك الأوصاف الرذيلة ، و بعد تسليم الشارح وإزعانه باتّصافهم بها لا ضرورة في النقص والابرار في دلالة كلامه عليه السلام على هذا المرام .  
ثم أقول : الأظهر على تقدير كون كلامه عليه السلام رمزاً إليهم أن يشار بالبخيل إلى عثمان لما هو المعلوم من حاله من أكله أموال المسلمين ، ولما مرّ منه في الخطبة الشَّقْشَقِيَّة ، وبالجاهل إلى جميعهم ، وبالجافي إلى عمر ، وبالحناف للدّول إلى عمر و عثمان كما هو المعلوم من سيرتهما ، وبالمعتل للسنة إلى الجميع .

### تنبيه

لاخلاف بين المسلمين إلاّ من شرذمة من العامة العثمانية في أن أمير المؤمنين عليه السلام سبق النّاس كلّاً إلى الإسلام والتّوحيد ، كما صرّح به عليه السلام في هذا الكلام بقوله : اللهمّ إنّني أوّل من أناب وسمع وأجاب ، وفي الكلام السّادس والخمسين بقوله : فأنّني ولدت على الفطرة و سبقت إلى الايمان و الهجرة ، ونحو ذلك في كلماته واحتجاجاته كثير ، والأخبار في هذا المعنى من طرق العامة والخاصة بالغة حدّ التواتر ، واستقصائها غير ممكن ولا حاجة إلى إيرادها مع وضوح المطلب وظهوره ظهور الشمس الضّحي .

و إنّما نورد على وجه التأييد و على رغم أنوف المخالفين ما أورده شيخ المحدثين العلامة المجلسي قدّس الله روحه ، و شيخ الأمة الشيخ المفيد نور الله



ضريحه : ومن المخالفين الشارح المعتزلي أهبط الله قدره .

### فأما العلامة المجلسي

فقد قال في المجلد التاسع من بحار الأنوار بعد ما أورد في هذا الباب كثيراً من الأخبار ما لفظه :

لا يخفى على من شم رائحة الانسانية وترقى عن دركات البهيمية والعصية أن سبق إسلامه صلوات الله عليه مع ورود تلك الأخبار المتواترة من طرق الخاصة والعامّة من أوضح الواضحات ، و الشاكّ فيه كالمنكر لأجلى البديهيات ، وأنّ من تمسك بأنّ إيمانه كان في طفولته ، ولم يكن معتبراً فقد نسب الجهل إلى سيّد المرسلين ، حيث كلّفه ذلك ومدحه به في كلّ موطن ، وبه أظهر فضله على العالمين ، وإلى أشرف الوصيّين حيث تمدّح وافتخر واحتجّ به في مجامع المسلمين وإلى الصحابة والتّابعين حيث لم ينكروا عليه ذلك مع كون أكثرهم من المنافقين والمعاندين .

ثمّ اعلم أنّا قد تر كنا كثيراً من الرّوايات وما يمكن ذكره من التأييدات في هذا المطلب حذراً من التكرار والاسهاب والاطالة والاطناب .

فقد روى ابن بطريق رحمه الله في كتاب العمدة في سبق اسلامه و صلاته من حسند أحمد بن حنبل ثلاثة عشر حديثاً ، ومن تفسير الثعلبي أربعة ، ومن مناقب ابن المغازلي سبعة ، وروى في المستدرک أيضاً أخباراً كثيرة في ذلك ، ورواه صاحب الصّراط المستقيم بأسانيد من طرفهم ، والعلامة في كشف الحقّ و كشف اليقين وغيرهما بأسانيد من كتبهم ، و قد تر كنا إيرادها مع كثير ممّا أوردّه المفيد في الارشاد ، والنيسابوري في روضة الواعظين ، و الطّبرسي في اعلام الوری ، و ابن الصّبّاغ في الفصول المهمّة ، و غيرها من الأصول والكتب التي عندنا ، انتهى كلامه رفع مقامه .

## وأما الشيخ المفيد قدس الله روحه

فقد قال في محكيّ كلامه من كتاب الفصول :

أجمعت الأمة على أن أمير المؤمنين عليه السلام أول ذكر أوجب رسول الله صلى الله عليه وآله ولم يختلف في ذلك أحد ، من أهل العلم إلا أن العثمانية طعنت في إيمان أمير المؤمنين عليه السلام بصغر سنّه في حال الاجابة ، قالوا : إنّه عليه السلام لم يك في تلك الحال بالغاً فيقع إيمانه على وجه المعرفة ، وإن إيمان أبي بكر حصل منه مع الكمال ، فكان على اليقين ، والمعرفة والاقرار من جهة التقليد والتلقين غير مساو للاقرار بالمعلوم المعروف بالدلالة ، فلم يحصل خلاف من القوم في تقدّم الاقرار من أمير المؤمنين للجماعة والاجابة منه للرسول عليه وآله السلام ، وإنما خالفوا فيما ذكرناه .

وأنا أبن غلظهم فيما ذهبوا إليه من توهين إقرار أمير المؤمنين وحملهم إياه على وجه التلقين دون المعرفة واليقين بعد أن أذكر خلافاً حدث بعد الاجماع من بعض المتكلمين والناصبين من أصحاب الحديث ، وذلك أن ههنا طائفة تنسب إلى العثمانية تزعم أن أبا بكر سبق أمير المؤمنين إلى الاقرار وتعتلّ في ذلك بأحاديث مولدة باضاعاف .

منها أنهم رووا عن أبي نضرة « نضيرة خ » قال : أبطأ عليّ والزبير عن بيعة أبي بكر قال : فلقى أبو بكر علياً فقال له : أبطأت عن بيعتي و أنا أسلمت قبلك ولقي الزبير فقال له : أبطأت عن بيعتي و أنا أسلمت قبلك .

ومنها حديث أبي امامة عن عمرو بن عبسة قال : أتيت رسول الله صلى الله عليه وآله أول ما بعث وهو بمكة وهو حينئذ مستخف فقلت : من أنت ؟ فقال : أنا نبيّ ، قلت : وما النبيّ ؟ قال : رسول الله ، قلت : الله أرسلك ؟ قال : نعم ، قلت : بما أرسلك ؟ قال : بأن نعبد الله عزّ وجلّ ونكسر الأصنام ونوصل الأرحام ، قلت : نعم ما أرسلك به من تبعك على هذا الأمر ؟ قال : حرّ وعبد يعني أبا بكر وبلالاً ، وكان عمر يقول : لقد رأيتني وأنا رابع الاسلام ، قال : فأسلمت وقلت : أبايعك يا رسول الله

ومنها حديث الشعبي قال : سألت ابن عباس عن أول من أسلم فقال : أبو بكر



ثم قال : أما سمعت قول حسان :

إذا تكبرت شجواً من أخي ثقة  
خير البرية أعطها وأعدلها  
الثاني التالي المحمود مشهده  
وأول الناس منهم صدق الرّسلا

ومنها حديث رووه عن منصور عن مجاهد أن أول من أظهر الإسلام سبعة  
رسول الله و أبو بكر و خباب و صهيب و بلال و عمار و سمية .

ومنها حديث رووه عن عمر بن مرّة قال : ذكرت لأبراهيم النخعي حديثاً فأنكره  
وقال أبو بكر أول من أسلم

قال الشيخ قدس الله روحه فيقال لهم :

أما الحديث الاول فأنه رواه أبو نضرة ، وهذا أبو نضرة مشهور بعداوة  
أمير المؤمنين ﷺ ، وقد ضمنه ما ينقض اضلالهم في الامامة ، ولو ثبت لكان أرجح  
من تقدم اسلام أبي بكر و هو أن أمير المؤمنين والزبير أبطئا عن بيعة أبي بكر ،  
وإذا ثبت أنهما أبطئا عن بيعته وتأخرا نقض ذلك قولهم أن الأمة اجتمعت عليه  
ولم يكن من أمير المؤمنين ﷺ كراهية لأمره ، وإذا ثبت أن أمير المؤمنين ﷺ  
قد كان متأخراً عن بيعته على وجه الكراهة لها بدلالة ما رووه من قول أبي بكر له  
أبطأت عن بيعتي و أنا أسلمت قبلك على وجه الحجّة عليه في كونه أولى بالامامة  
منه ، ثبت بطلان إمامة أبي بكر ، لأن أمير المؤمنين ﷺ لا يجوز أن يكره الحق  
ولا أن يتأخر عن الهدى ، و قد أجمعت الأمة على أنه ﷺ لم يوقع خطأ بعد  
الرسول ﷺ يعثر عليه طول مدة أبي بكر وعمر وعثمان ، وإنما ادعت الخوارج  
الخطأ منه في آخر أيامه بالتحكيم وذهبت عن وجه الحق في ذلك وإذا لم يجز  
من الأمير المؤمنين التأخر عن الهدى والكراهة للحق والجهل بموضع الأفضل ،  
بطل هذا الحديث ، ومازلنا نجتهد في اثبات الخلاف لأمره والنّاصبة تحيد عن قبول  
ذلك وتدفعه أشدّ دفع حتى صاروا يسلمونه طوعاً واختياراً ، وينظمونه في احتجاجهم  
بفضل صاحبهم ، وهكذا يفعل الله تعالى بأهل الباطل لحينهم ، ويسلبهم التوفيق حتى

يدخلوا فيما يكرهون من حيث لا يشعرون .

على أن بازاء هذا الحديث عن أبي بكر حديثاً ينقضه من طريق أوضح من طريق أبي نضرة ، وهو ما رواه علي بن مسلم الطوسي عن زافر بن سليمان عن الصلت ابن بهرام عن الشعبي قال : مر علي بن أبي طالب ومعه أصحابه على أبي بكر فسلم ومضى ، فقال أبو بكر : من سره أن ينظر إلى أول الناس في الإسلام سبوا ، وأقرب الناس من نبينا رحماً ، وأعظمهم دلالة عليه وأفضلهم فداءً عنه بنفسه فليُنظر إلى علي بن أبي طالب .

وهذا يبطل ما ادّعوه على أبي بكر وأضافه أبو نضرة إليه .

**وأما حديث عمرو بن عنبسة** فإنه من طريق أبي امامة ولا خلاف أن أبا امامة كان من المنحرفين عن أمير المؤمنين عليه السلام والمتحريين عنه ، وأنه كان في جيش معاوية ثم فيه عن عمر بأنه شهد لنفسه أنه كان رابع الإسلام ، وشهادة المرء لنفسه غير مقبولة إلا أن يكون معصوماً أو يدل دليل على صدقه ، وإذا لم يثبت شهادته لنفسه بطل الحديث بأسره .

مع أن الرواية قد اختلفت عن عمر من طريق أبي امامة ، فروى عنه في حديث آخر أنه قال : أتيت النبي صلى الله عليه وسلم بما ، يقال له عكاظ ، فقلت له : يا رسول الله من تابعتك على هذا الأمر ؟ فقال : من بين حرّ وعبد ، فاقبمت الصلاة فصليت خلفه أنا وأبو بكر وبلال ، وأنا يومئذ رابع الإسلام .

فاختلف اللفظ والمعنى في هذين الحديثين والواسطة واحد فتارة يذكر مكة وتارة يذكر عكاظاً ، وتارة يذكر أنه وجدته مستخفياً بمكة ، وتارة يذكر أنه كان ظاهراً يقيم الصلاة ويصلي بالناس معه ، والحديث واحد من طريق واحد ، وهذا أدل دليل على فساده .

**وأما حديث الشعبي** فقد قابلته الحديث عنه من طريق الصلت بن بهرام المتضمن لضده وفي ذلك إسقاطه ، مع أنه قد عزاه إلى ابن عباس والمشهور عن ابن عباس ضد ذلك وخلافه ، ألا ترى إلى ما رواه أبو صالح عن عكرمة عن ابن عباس



وهذان أصدق على ابن عباس من الشعبي ، لأن أبصالح معروف بعكرمة وعكرمة معروف بابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: صلت الملائكة على وعلى علي بن أبي طالب سبع سنين ، قالوا : ولم ذلك يا رسول الله ؟ قال : لم يكن من الرجال غيره ، ومن طريق عمرو بن ميمون عن ابن عباس قال : قال رسول الله ﷺ : أول من أسلم بعد خديجة بنت خويلد علي بن أبي طالب صلوات الله عليه

**وأما قول حسان** فإنه ليس بحجة من قبل أن حسان كان شاعراً وقصداً وولة والسلاطن ، وقد كان منه بعد رسول الله ﷺ انحراف شديد عن أمير المؤمنين ﷺ . وكان عثمانياً و حرّض الناس على علي بن أبي طالب ﷺ ، وكان يدعو إلى نصرته معاوية وذلك مشهور عنه في نظمه ، ألا ترى إلى قوله :

يا ليت شعري وليت الطير يخبرني ما كان بين عليّ و ابن عفاناً  
ضحوا بأشمط عنوان السجود به يقطع الليل تسبيحاً و فرقاناً  
لتسمعنّ و شيكاً في ديارهم الله أكبر يا ثارات عثماناً  
فان جعلت الناصبة شعر حسان حجة في تقديم ايمان أبي بكر فلتنجعله حجة في قتل أمير المؤمنين عثمان والقطع على أنه اخصّ الناس بقتله ، وأن ثاراته يجب أن يطلب منه ، فان قالوا : إن حسان غلط في ذلك ، قلنا لهم و كذلك غلط في قوله في أبي بكر ، وان قالوا لا يجوز غلظه في باب أبي بكر لأنه شهد به بحضرة الصحابة فلم يردوا عليه ، قيل لهم ليس عدم اظهارهم الرّد عليه دليلاً على رضاهم به لأن الجمهور كانوا شيعة أبي بكر وكان المخالفون له في تقيّة من الجهر بالتنكير عليه في ذلك مخافة الفرقة والفتنة

مع أن قول حسان يحتمل أن يكون أبو بكر من المتقدمين في الاسلام والأولين دون أن يكون أول الأولين ، ولسنا ندفع أن أبا بكر ممن يعدّ في المظهرين للاسلام أولاً ، وإنما ننكر أن يكون أول الأولين فلما احتمل قول حسان ما وصفناه لم ينكر المسلمون عليه ذلك .

مع أن حسّان قد حرص على أمير المؤمنين ظاهراً ودعا إلى مطالبته بشارات عثمان جهراً فلم ينكر عليه في الحال منكر، فيجب أن يكون مصيباً في ذلك، فان قالوا: هذا شيء، قاله في مكان دون مكان فلما ظهر عنه أنكره جماعة من الصحابة، قيل لهم: فان قنعتم بذلك، واقترحتم في الدعوى فاقنعوا منّا بمثله فيما اعتقدتموه في شعره في أبي بكر، وهذا ما لا فضل فيه على أن حسّان بن ثابت قد شهد في شعره بإمامة أمير المؤمنين عليه السلام نصّاً وذكر ذلك بحضرة النبي صلى الله عليه وآله فجزاه خيراً في قوله: يناديهم يوم الغدير نبيهم

في أبيات تقدّم ذكره منافي مقدمات الخطبة الثالثة المعروفة بالشقشقية وشهد أيضاً لأمر المؤمنين عليهم السلام بسبق قريش إلى الإيمان حيث يقول:

جزى الله خيراً والجزاء بكفّه      أبا حسن عنّا ومن كأبي حسن  
سبقت قريشاً بالذي أنت أهله      فمدرك مشروح وقلبك ممتحن

فشهد بتقديم إيمان أمير المؤمنين عليه السلام الجماعة، وهذا مقابل لما تقدّم ومسقط له فان زعموا أن هذا محتمل، فكذلك ما ذكرتموه عنه أيضاً محتمل.

و أما روايتهم عن مجاهد فانها مقصورة على مذهبه ورأيه ومقاله، وبإزاء مجاهد عالم من التابعين ينكرون عليه و يذهبون إلى خلافه في ذلك وأن أمير المؤمنين عليه السلام أول الناس إيماناً، وهذا القدر كاف في ابطال قول مجاهد، على أن الثابت عن مجاهد خلاف ما ادّعاه هؤلاء القوم وأضافوه إليه، وضده وتقيضه روى ذلك منهم من لا يتهم عليه سفيان بن عيينة عن ابن أبي نجيح عن مجاهد واثره عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله السبّاق أربعة: يوشع بن نون إلى موسى بن عمران. وصاحب يس إلى عيسى بن مريم، وسبق علي بن ابي طالب عليه السلام إلى رسول الله صلى الله عليه وآله ونسي الناقل عن سفيان الآخر، وقد ذكرت في حديث غير هذا أنه مؤمن آل فرعون وهذا يسقط تعلقهم بما ادّعوه من مجاهد.

وأما حديث عمرو بن مرة عن إبراهيم فهو أيضاً نظير قول مجاهد، وإنما



اخبر عمرو عن مذهب إبراهيم ، والغلط جائز على إبراهيم ومن فوقه ، وبازاء إبراهيم من هو فوقه وأجلّ قدراً منه يدفع قوله ويكذب به في دعواه كأبي جعفر وأبي عبد الله الصادق ﷺ ومن غير أهل البيت قتادة والحسن وغيرهما مما لا يحصى كثرة وفي هذا غني عن غيره

**قال الشيخ قدس الله روحه** فهذه جملة ما اعتمد القوم فيما ادعوه من خلافاً في تقديم إيمان أمير المؤمنين ﷺ وتعلقوا به ، وقد بينت عوارها وأوضحت حالها ، وأنا أذكر طرفاً من أسماء من روى أن أمير المؤمنين كان أسبق الخلق إلى رسول الله وأول من الذكور إجابة له وإيماناً به

فمن ذلك الرواية عن أمير المؤمنين ﷺ نفسه من طريق سلمة بن كهيل عن حبة العرنبي قال : سمعت علياً يقول : اللهم لا أعرف عبداً لك عبدك من هذه الأمة قبلي غير نبيها عليه وآله السلام ، قال ذلك ثلاث مرات ، ثم قال : لقد صلّيت قبل أن يصلّي أحد سبعاً  
و من طريق المنهال عن عباية الأسدي عن أمير المؤمنين ﷺ قال : لقد أسلمت قبل الناس بسبع سنين

ومن طريق جابر عن عبد الله بن يحيى الحضرمي عن عليّ ﷺ قال : صلّيت مع رسول الله ﷺ ثلاث سنين ولم يصلّ أحد غيري .  
ومن طريق نوح بن قيس الطّاحي عن سليمان أبي فاطمة عن معاذة العدوية قال : سمعت علياً يخطب على منبر البصرة فسمعتة يقول : أنا الصديق الأكبر آمنت قبل أن يؤمن أبوبكر ، وأسلمت قبل أن يسلم .

ومن طريق عمرو بن مرة عن أبي البختري عن أمير المؤمنين ﷺ قال : صلّيت قبل الناس سبع سنين

ومن طريق نوح بن دراج عن خالد الخفاف قال : أدركت الناس وهم يقولون : وقع بين عليّ وعثمان كلام فقال عثمان والله أبوبكر وعمر خير منك ، فقال عليّ ﷺ كذبت والله لأنا خير منك و منهما ، عبدت الله قبلهما وعبدت الله بعدهما

ومن طريق الحارث الأعور قال : سمعت أمير المؤمنين عليه السلام يقول : اللهم إني لا أعرف عبداً من عبادك عبدك قبلي .

وقال عليه السلام قبل ليلة الهرير بيوم ويحرض الناس على أهل الشام : أنا أول ذكر صلى مع رسول الله صلى الله عليه وآله ولقد رأيتني أضرب بسيفي قدامه وهو يقول لا سيف إلا ذو الفقار ولا فتى إلا علي حياتك حياتي وموتك موتي .

وقال عليه السلام وقد بلغه أن قوما يطعنون عليه في الاخبار عن رسول الله صلى الله عليه وآله بعد كلام خطبه (١) : بلغني أنكم تقولون إن علياً يكذب ، فعلى من أكذب أعلى الله فأنا أول من آمن به وعبده ووحده ، أم على رسول الله صلى الله عليه وآله فأنا أول من آمن به وصدقته ونصره .

وقال عليه السلام لما بلغه افتخار معاوية عند أهل الشام شعره المشهور الذي يقول فيه :

سبقتكم إلى الاسلام طراً  
صغيراً ما بلغت أو ان حلمي

و أنا أذكر الشعر بأسره في موضع غير هذا عند الحاجة إليه إنشاء الله تعالى .

ومن ذلك ما رواه أبو أيوب خالد بن زيد الأنصاري صاحب رسول الله من طريق عبد الرحمن معمر عن أبيه عن أبي أيوب رحمه الله ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله : صلّت الملائكة على وعلى علي بن أبي طالب عليه السلام سبع سنين ، وذلك أنه لم يصل معي رجل غيره .

و من ذلك ما رواه سلمان الفارسي رحمة الله عليه من طريق عليم الكندي عن سلمان قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله : أولكم وروداً على الحوض أولكم اسلاماً علي بن أبي طالب .

ومن ذلك ما رواه أبو ذر الغفاري رحمة الله عليه من طريق محمد بن عبيد الله بن أبي رافع عن أبيه عن جده عن أبي ذر قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول لعلي بن أبي طالب : أنت أول من آمن بي ، في حديث طويل .

و روى أبو سخيلة عن أبي ذر أيضاً قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وهو آخذ بيد علي عليه السلام يقول : أنت أول من آمن بي وأول من يصابحني يوم القيامة .

(١) وقد مضى هذا الكلام برواية السيد في الكتاب وهو المختار السبعون ، منه



و قد رواه ابن أبي رافع عن أبيه أيضاً عن أبي ذر قال : أتيتته أودّعه فقال : ستكون فتنة فعليك بالشيخ عليّ بن أبيطالب صلوات الله عليه وتسليمه فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول أنت أول من آمن بي .

و من ذلك ما رواه حذيفة اليمان رحمة الله عليه عن طريق قيس بن مسلم عن ربعي بن خراش قال : سألت حذيفة اليمان عن عليّ بن أبيطالب صلوات الله عليه فقال : ذلك أقدم الناس سلماً وأرجح الناس حلماً .

و من ذلك ما رواه جابر بن عبد الله الأنصاري رحمة الله عليه من طريق شريك عن عبد الله بن محمد بن عقيل عن جابر قال : بعث رسول الله صلى الله عليه وآله يوم الاثنين وأسلم عليّ عليه السلام يوم الثلاثاء .

و من ذلك ما رواه زيد بن أرقم من طريق عمرو بن مرة عن أبي حمزة مولى الأنصار قال : سمعت زيد بن أرقم يقول : أول من صلى مع النبي صلى الله عليه وآله عليّ بن أبيطالب ومن ذلك ما رواه زيد بن صوحان العبدي من طريق عبد الله بن هشام عن أبيه عن طريق بن عيسى الغنوي أن زيد بن صوحان خطب في مسجد الكوفة فقال : سيروا إلى أمير المؤمنين وسيد المسلمين وأول المؤمنين إيماناً .

و من ذلك ما روته أم سلمة زوج النبي من طريق مساور الحميري عن أمه قالت : قالت أم سلمة : والله لقد أسلم عليّ بن أبيطالب أول الناس و ما كان كافراً ، في حديث طويل .

و من ذلك ما رواه عبد الله بن عباس بن عبد المطلب رحمة الله عليه من طريق أبي صالح عن عكرمة عن ابن عباس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله : صلت الملائكة عليّ وعلى عليّ بن أبيطالب سبع سنين ، قالوا ولم ذلك يا رسول الله ؟ قال : لم يكن معي من الرجال غيره ، ومن طريق عمرو بن ميمون عنه ما تقدم ذكره ، وروى مجاهد عنه أيضاً مثل ذلك وقد سلف لنا فيما مضى .

و من ذلك ما رواه قثم بن العباس بن عبد المطلب عن طريق قيس بن أبي حازم عن أبي إسحاق قال : دخلت على قثم بن العباس فسألته عن عليّ فقال : كان أولنا

برسول الله ﷺ لحقوقنا وأشدنا به لصوقاً .

ومن ذلك ما رواه مالك الأثر رحمة الله عليه من طريق الفضل بن أدهم المدني قال : سمعت مالك بن الحارث الأثر يقول في خطبة خطبها بصفين : معنا ابن عم نبيتنا ﷺ وسيف من سيوف الله علي بن أبيطالب صلى مع رسول الله صغيراً ولم يسبقه بالصلاة ذكر ، وجاهد حتى صار شيخاً كبيراً .

ومن ذلك ما رواه سعيد بن قيس من طريق مالك بن قدامة الإرحبي أن سعيد ابن قيس خطب الناس بصفين فقال : معنا ابن عم نبيتنا صدق وصلى صغيراً وجاهد مع نبيكم كبيراً .

ومن ذلك ما رواه عمرو بن الحمق الخزاعي من طريق عبد الله بن شريك العامري قال : قام عمرو بن الحمق يوم صفين فقال : يا أمير المؤمنين أنت ابن عم نبيتنا وأول المسلمين إيماناً بالله عز وجل .

ومن ذلك ما رواه هاشم بن عتبة بن أبي وقاص من طريق جندب قال : قال هاشم يوم صفين : نجاهد في طاعة الله مع ابن عم رسول الله وأول من آمن بالله وأفقه الناس في دين الله . ومن ذلك ما رواه محمد بن كعب من طريق عمر مولا غفرة عن محمد بن كعب قال : أول من أسلم علي بن أبيطالب ﷺ .

ومن ذلك ما رواه مالك بن الحويرث من طريق مالك بن الحسن بن مالك قال : أخبرني أبي عن جدي مالك بن الحويرث قال : أول من أسلم من الرجال علي بن أبيطالب .

ومن ذلك ما رواه أبو بكر عتيق بن أبي قحافة وعمر بن الخطاب وأنس ابن مالك وعمر بن العاص وأبو موسى الأشعري .

والذي رواه أبو بكر من طريق زافر بن سليمان عن الصلت بن بهرام عن الشعبي قال : مر علي بن أبيطالب على أبي بكر و معه أصحابه فسلم عليهم و مضى فقال أبو بكر : من سره أن ينظر إلى أول الناس في الإسلام سبقا وأقرب الناس برسول الله قرابة ، فلينظر إلى علي بن أبيطالب ، الحديث وقد مناه



فيما مضى .

وأما عمر فانّ أبا حازم مولى ابن عباس قال : سمعت عبد الله بن عباس يقول قال عمر بن الخطاب : كفّوا عن عليّ بن أبي طالب فانّي سمعت من رسول الله ﷺ فيه خصالا قال : إنك أوّل المؤمنين بعدي ايما نا ، وساق الحديث .  
وأما عمرو بن العاص فانّ تميم بن جذيم النّاحي قال : إننا لمع أمير المؤمنين ﷺ بمغنين إذ خرج إليه عمرو بن العاص فأراد أن يكلمه فقال عمرو : تكلم فانك أوّل من أسلم فاهتدى ووحد فصلّى .

ومن ذلك ما رواه أبو موسى الأشعري عن طريق يحيى بن سلمة بن كهيل عن أبيه سلمة عن أبي جعفر عن ابن عباس قال أبو موسى الأشعري : عليّ أوّل من أسلم .  
ومن ذلك ما رواه أنس بن مالك من طريق عباد بن عبد السمّد قال : سمعت أنس بن مالك يقول : قال رسول الله ﷺ : لقد صلّت الملائكة عليّ وعلى عليّ بن أبي طالب سبع سنين ، وذلك أنّه لم يرفع إلى السّماء شهادة أن لا إله إلاّ الله وأنّي محمّد رسول الله إلاّ منّي ومن عليّ صلوات الله عليه .

و من ذلك ما روى عن الحسن بن أبي الحسن البصري من طريق قتادة بن دعامة السّدوسي قال : سمعت الحسن يقول : إنّ عليّاً ﷺ صلّى مع النّبي أوّل النّاس فقال رسول الله ﷺ : صلّت الملائكة عليّ وعلى عليّ سبع سنين .

و من ذلك ما روى عن قتادة من طريق سعيد بن أبي عروبة قال : سمعت قتادة يقول : أوّل من صلّى من الرّجال عليّ بن أبي طالب .

ومن ذلك ما روى عن أبي إسحاق من طريق يونس بن بكير عن محمّد بن إسحاق قال : كان أوّل ذكر آمن وصدّق عليّ بن أبي طالب وهو ابن عشر سنين ، ثمّ أسلم بعده زيد بن حارثة .

و من ذلك ما روى عن الحسن بن زيد من طريق إسماعيل بن عبد الله بن أبي يونس قال : أخبرني أبي عن الحسن بن زيد أنّ عليّاً كان أوّل ذكر أسلم .

**فأما الرواية** عن آل أبي طالب في ذلك فانتها أكثر من أن تحصى ، وقد أجمع بنوهاشم وخاصة آل علي لا تنازع بينهم على أن أول من أجاب رسول الله ﷺ من الذكور علي بن أبي طالب ونحن أغنياء بشهرة ذلك عن ذكر طرقه ووجوهه .

**فأما الأشعار** التي تؤثر عن الصحابة في الشهادة له ﷺ بتقديم الإيمان و أنه أسبق الخلق إليه فقد وردت عن جماعة منهم و ظهرت عنهم على وجه يوجب العلم ويزيل الارتباب ولم يختلف فيها من أهل العلم بالنقل والارتباب إثنان .

**فمن ذلك قول خزيمة بن ثابت ذى الشهاداتين رحمة الله عليه :**

إذا نحن بايعنا علياً فحسبنا	أبو حسن ممّا يخاف من القتن
وجدناه أولى الناس بالناس أنه	أطبّ قریش بالكتاب وبالسنن
وإن قریشاً لا يشقّ غباره	إذا ما جرى يوماً على الضمر البدن
ففيه الذي فيه من الخير كلّه	وما فيهم مثل الذي فيه من حسن
وصى رسول الله من دون أهله	وفارسه قد كان في سالف الزمن
وأول من صلى من الناس كلّهم	سوى خيرة النسوان والله ذو منن
وصاحب كبش القوم في كلّ وقعة	يكون لها نفس الشجاع لدى الذقن
فذاك الذي تشني الخناصر باسمه	إمامهم حتّى أغيب في الكفن

**ومنه قول كعب بن زهير :**

صهر النبيّ و خير الناس كلّهم	فكلّ من رامه بالفخر مفخور
صلى الصلاة مع الأميّ أولّهم	قبل العباد وربّ الناس مكفور

**ومنه قول حسان بن ثابت :**

جزى الله خيراً و الجزاء بكفّه « وقدّنا البيتين فيما سلف »



ومنه قول ربيعة بن الحارث بن عبدالمطلب حيث يقول عند بيعة أبي بكر:

ما كنت أحسب أن الأمر منتقل	عن هاشم ثم منها عن أبي حسن
أليس أول من صلى لقبلكم	و أعلم الناس بالآثار و السنن
و آخر الناس عهداً بالنبي و من	جبريل عون له في الغسل والكفن
من فيه ما فيهم لا يمترون به	وليس في القوم ما فيه من الحسن
ما ذا الذي ردكم عنه فعملمه	ها إن بيعتكم من أول الفتن

و في هذا الشعر قطع من قائله على إبطال إمامة أبي بكر و إثبات الامامة  
لأمير المؤمنين ﷺ .

و منه قول فضل بن عتبة بن أبي لهب فيما ردّ به على الوليد بن عتبة في  
مديحه لعثمان و مرثيته له و تحريضه على أمير المؤمنين (ع) في قصيدته  
التي يقول في أولها :

ألا إن خير الناس بعد ثلاثة      قتييل التجوبي الذي جاء من مضر

فقال الفضل رحمة الله عليه:

ألا إن خير الناس بعد محمد	مهيمنه التالیه في العرف والنكر
و خيرته في خبير و رسوله	بنبذ عهد الشرك فوق أبي بكر
و أول من صلى و صنو نبيّه	و أول من أردى الغواة لذي بدد
فذاك عليّ الخير من ذاي فوقه	أبو حسن حلف القرابة والصهر

و في هذا الشعر دليل على تقدّم إيمان أمير المؤمنين ﷺ و على أنه كان  
الأمير في سنة تسع على الجماعة و كان في جملة رعيته أبو بكر على خلاف ما  
ادّعته الناصبة من قولهم إنّ أبابكر كان الأمير على الجماعة و إنّ أمير المؤمنين  
كان تابعا له .

ومنه قول مالك بن عبادة الغافقي حليف حمزة بن عبدالمطلب رحمة الله عليه:

رأيت علياً لا يلبث قرنه  
إذامدعاه حاسراً أو مسربلاً  
فهذا وفي الإسلام أول مسلم  
وأول من صلى وصام وهللاً

ومنه قول عبد الله بن أبي سفيان بن الحارث بن عبدالمطلب :

وكان وليّ الأمر بعد محمد  
عليّ وفي كلّ المواطن صاحبه  
وصيّ رسول الله حقاً وجاره  
وأول من صلى ومن لان جانبه  
وفي هذا الشعر أيضاً دليل على اعتقاد هذا الرجل في أمير المؤمنين عليه السلام  
أنه كان الخليفة لرسول الله صلى الله عليه وآله بالأفضل .

ومنه قول النجاشي بن الحارث بن كعب :

فقل للمضلل من وائل  
جعلت ابن هند وأشياعه  
و من جعل الغث يوماً سميناً  
إلى أول الناس بعد الرسول  
نظير عليّ أما تستحونا  
أجاب الرسول من العالمينا

ومنه قول جرير بن عبد الله البجلي :

فصلى الإله على أحمد  
و صلى على الطهر من بعده  
رسول المليك تمام النعم  
علياً عنيت وصيّ النبيّ  
خليفتنا القائم المدعم  
له الفضد والسبق والمكرمات  
يجالد عنه غواة الأمم  
وفي هذا الشعر أيضاً تصريح من قائله بامامة أمير المؤمنين عليه السلام بعد رسول الله  
وأنه كان الخليفة على من تقدم .

ومنه قول عبد الله بن حكيم التميمي :

دعانا الزبير إلى بيعة  
و طلحة بعد ما أثقلا



فقلنا صفقنا بأيماننا  
نكثتم علينا على بيعته  
وإن شئتما فخذوا الأشملا  
وإسلامه فيكم أو لا

ومنه قول عبدالله بن جبل حليف بني جمح :

لعمري لئن بايعتم ذا حفيظة  
عفيفا عن الفحشاء أبيض ماجد  
أبا حسن فارضوا به و تبايعوا  
عليّ وصيّ المصطفى و وزيره  
على الدين معروف العفاف موقفا  
صدوقا و للجبار قدما مصدقا  
فليس كمن فيه لذي العيب منطقا  
وأول من صلّى لذي العرش واتقى

ومنه قول ابي الاسود الدثلي :

و انّ عليّاً لكم مفخر  
أما إنّه سيّد العابدين  
يشبه بالأسد الأسود  
بمكّة والله لم يعبد

ومنه قول زفر بن زيد بن حذيفة الاسدي :

فحوطوا عليّاً واحفظوه فانّه  
وصيّ وفي الإسلام أوّل أوّل

ومنه قول قيس بن سعد بن عبادة بصفين :

هذا عليّ وابن عمّ المصطفى  
هذا إمام لا نبالي من غوى  
أول من أجابه ممّن دعا  
مع ابن عمّ أحمد تجالاً

ومنه قول هاشم بن عتبة بن أبي وقاص بصفين :

أشلكم بندي الكعوب شلاً  
أول من صدّقه وصلّى  
مع ابن عمّ أحمد تجالاً

قال الشيخ قدس الله روحه : وأما قول الناصبة إن إيمان أمير المؤمنين صلوات الله عليه لم يقع على وجه المعرفة وإنما كان على وجه التقليد والتلقين و ما كان بهذه المنزلة لم يستحق صاحبه المدحة و لم يجب به الثواب ، وادعائهم أن أمير المؤمنين صلوات الله عليه كان في تلك الحال ابن سبع سنين ومن كان هذه سنه لم يكن كامل العقل ولا مكلفاً ، فإنه يقال لهم : إنكم قد جهلتم في ادعائكم أنه كان وقت مبعث النبي ﷺ ابن سبع سنين و قلتم قولاً لا يبرهان عليه يخالف المشهور و يضاد المعروف ، و ذلك ان جمهور الروايات جاءت بأنه ﷺ قبض وله خمس و ستون سنة و جاء في بعضها أن سنه كانت عند وفاته ثلاثاً و ستين فأما ما سوى هاتين الروايتين فشاذاً مطروح و قد يعرف في صحيح النقل ولا يقبله أحد من أهل الرواية والعقل .

و قد علمنا أن أمير المؤمنين ﷺ صحب رسول الله ﷺ ثلاثاً و عشرين سنة منها ثلاث عشرة قبل الهجرة ، و عشر بعدها ، و عاش بعده ثلاثين سنة ، و كانت وفاته في أربعين من الهجرة ، فاذا حكمنا في سنه على خمس و ستين كما تواترت به الأخبار كانت سنه عند مبعث النبي ﷺ اثنتي عشرة سنة ، و إن حكمنا على ثلاث و ستين كانت سنه عند المبعث عشر سنين ، و كيف يخرج من هذا الحساب أن يكون سنه عند المبعث سبع سنين .

اللهم إلا أن يقول قائل إن سنه كانت عند وفاته ستين سنة فيصح ذلك له إلا أنه يكون دافعا للمتواتر من الأخبار ، منكرأ للمشهور من الآثار ، معتمداً على الشاذ من الروايات ، و من صار إلى ذلك كان الأولى في مناظرته البيان له على وجه الكلام في الأخبار ، و التوقيف على طرق الفاسد من الصحيح فيها دون المجازفة في المقالة ، و كيف يمكن عاقلاً سمع الأخبار أو نظر في شيء من الآثار أن يدعى أن أمير المؤمنين ﷺ توفي وله ستون سنة مع قوله ﷺ الشايخ عنه الذايغ في الخاص العام عند ما بلغه من ارجاف أعدائه في التدبير والرأى :

بلغني أن قوماً يقولون إن علي بن أبي طالب شجاع لكن لا بصيرة له بالحرب



لله أبوهم وهل فيهم أحد أبصر بها مني لقد قمت فيها وما بلغت العشرين وما أنا قد ذرفت على الستين، ولكن لا رأى لمن لا يطاع .

فخبر ﷺ بأنه نيف على الستين في وقت عاش بعده دهرًا طويلاً ، وذلك في أيام صفين و هكذا يكذب قول من زعم أنه صلوات الله عليه توفي و له ستون سنة مع أن الروايات قد جاءت مستفيضة ظاهرة بأن سنه كانت عند وفاته بضعا وستين سنة وفي مجيها بذلك على الانتشار دليل على بطلان مقال من أنكرو ذلك .

فمن ذلك ما ذكره علي بن عمرو بن أبي سيرة عن عبدالله بن محمد بن عقيل قال : سمعت محمد بن الحنفية يقول في سنة الجحاف حين دخلت سنة إحدى وثمانين هذه لي خمس وستون سنة و قد جاوزت من أبي قلت : و كم كان سنه يوم قتل ؟ قال : ثلاثاً وستين سنة .

و منهم أبو القاسم نعيم قال : حدثنا شريك عن أبي إسحاق قال توفي علي صلوة الله عليه وهو ابن ثلاث وستين سنة .

و منهم يحيى بن أبي كثير عن سلمة قال : سمعت أبا سعيد الخدري يقول : وقد سئل عن سن أمير المؤمنين صلوات الله عليه يوم قبض قال : قد كان نيف على الستين .

و منهم ابن عايشة من طريق أحمد بن زكريا قال : سمعته يقول : بعث رسول الله ﷺ و علي ابن عشر سنين و قتل علي وله ثلاث وستون سنة

و منهم الوليد بن هاشم الفخذي «الفحدميخ» من طريق أبي عبدالله الكواسجي «شحيخ» قال : أخبرنا الوليد بأسانيد مختلفة أن علياً صلوات الله عليه قتل بالكوفة يوم الجمعة لتسع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة أربعين وهو ابن خمس وستين سنة .

فأما من روى أن سنه كانت عند البعثة أكثر من عشرين سنين فقير واحد .

منهم عبدالله بن مسعود من طريق عثمان بن المغيرة عن وهب عنه قال :

إن أول شيء علمته من أمر رسول الله ﷺ أنني قدمت مكة فأرشدونا إلى العباس

ابن عبد المطلب فأنتهينا إليه و هو جالس إلى زمزم فبينما نحن جلوس إذ أقبل رجل

من باب الصفا عليه ثوبان أبيضان على يمينه غلام مراهق أو محتلم تتبعه امرأة قدسترت محاسنها حتى قصدوا الحجر ، فاستلمه والغلام والمرأة ثم طاف بالبيت سبعا والغلام والمرأة يطوفان معه ، ثم استقبل الكعبة فقام فرفع يديه وكبر فقام الغلام عن يمينه وكبر وقامت المرأة خلفهما فرفعت يديها فكبرت ؛ فأطال القنوت ثم ركع فركع الغلام والمرأة معه ، ثم رفع رأسه فأطال القنوت ، ثم سجد ويصنعان ما صنع فلما رأينا شيئا ننكره ولا نعرفه بمكّه أقبلنا على العباس فقلنا : يا أبا الفضل إن هذا الدين ما كنا نعرفه ، قال : أجل والله ما تعرفون هذا ، قلنا : ما تعرفه قال : هذا ابن أخي محمد بن عبدالله ، وهذا علي بن أبي طالب ، وهذه المرأة خديجة بنت خويلد ، والله ما على وجه الأرض أحد يعبد الله بهذا الدين إلا هؤلاء الثلاثة .

و روى قتادة عن الحسن وغيره قال : كان أول من آمن علي بن أبي طالب عليه السلام وهو ابن خمس عشرة سنة أوست عشرة سنة .

وروى شداد بن أوس قال : سألت خباب بن الأرت عن إسلام علي بن أبي طالب عليه السلام قال : أسلم وهو ابن خمس عشرة سنة ، ولقد رأيته يصلي مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم وهو مستحكم البلوغ .

و روى علي بن زيد عن أبي نضرة قال : أسلم علي وهو ابن أربع عشرة سنة ، وكان له يومئذ ذؤابة يختلف إلى الكتاف .

وروى عبدالله بن زياد عن محمد بن علي قال : أول من آمن بالله علي بن أبي طالب عليه السلام وهو ابن إحدى عشرة سنة .

وروى الحسن بن زيد قال : أول من أسلم علي بن أبي طالب عليه السلام وهو ابن خمسة عشرة ، وقد قال عبدالله بن الحارث بن أبي سفيان بن عبدالمطلب .

و صلى علي مخلصاً بصلاته	لخمس وعشرون سنه كوامل
وخلى أناسا بعده يتبعونه	له عمل أفضل به صنع حامل

و روى سلمة بن كهيل عن أبيه عن حبة بن جوين العرنى قال : أسلم علي صلوات الله عليه وآله وكان له ذؤابة يختلف إلى الاكتاف .



على أننا لو سلمنا لخصومنا ما ادَّعوه من أنه كان له عند المبعث سبع سنين لم يدل ذلك على صحة ما ذهبوا إليه من أن إيمانه كان على وجه التلقين دون المعرفة واليقين ، وذلك أن صغر السن لا ينافي كمال العقل وليس دليل وجوب التكليف بلوغ الحلم فيراعى ذلك هذا باتفاق أهل النظر والعقول ، وإنما يراعى بلوغ الحلم في الأحكام الشرعية دون العقلية ، فقد قال سبحانه في قصة يحيى: وآتيناه الحكم صبياً ، وقال في قصة عيسى: فأشارت إليه قالوا كيف نكلم من كان في المهد صبياً ، قال إنني عبد الله آتاني الكتاب وجعلني نبياً وجعلني مباركا أينما كنت وأوصاني بالصلوة والزكاة ما دمت حياً ، فلم ينف صغر سن هذين النبيين ﷺ كمال عقليهما أو الحكمة التي آتاها الله سبحانه ، ولو كانت العقول تحيل ذلك لاحتله فيكلاً أحد وعلى كل حال .

وقد أجمع أهل التفسير إلا من شذَّ عنهم في قوله تعالى : وشهد شاهد من أهلها إن كان قميصه قد من قبل فصدقت وهو من الكاذبين وإن كان قميصه قد من دبر فكذبت وهو من الصادقين ، أنه كان طفلاً صغيراً في المهد أنطقه الله عز وجل حتى يبرء يوسف من الفحشاء وأزال عنه التهمة .

والنَّاصبة إذا سمعت هذا الاحتجاج قالت: إن هذا الذي ذكرتموه فيمن عدتموه كان معجزاً لخرق العادة ودلالة لنبي من أنبياء الله ، فلو كان أمير المؤمنين مشاركاً لمن وصفتموه في خرق العادة لكان معجزاً له أو للنبي وليس يجوز أن يكون معجزاً له ولو كان معجزاً للنبي لجعله في معجزاته واحتج به في جملة بيناته ولجعله المسلمون في آياته ، فلمَّا لم يجعله رسول الله لنفسه علماً ولا عداه المسلمون في معجزاته علمنا أنه لم يجز فيه الأمر على ما ذكرتموه .

فيقال لهم : ليس كل ما خرق الله به العادة وجب أن يكون علماً ولا لزم أن يكون معجزاً ولا شاع علمه في العام ولا عرف من جهة الاضطرار ، وإنما المعجز العلم هو خرق العادة عند دعوة داع أو برائة معروف يجزى برائته مجرى التصديق له في مقاله ، بل هي تصديق في المعنى وإن لم يك تصديقاً بنفس اللفظ والقول ،

و كلام عيسى إنما كان معجزاً لتصديقه له في قوله : إنني عبد الله آتاني الكتاب وجعلني نبياً ، مع كونه خرقاً للعادة وشاهداً لبراءة أمه من الفاحشة .  
 و لصدقها فيما ادّعته من الطهارة ، و كان حكمة يحيى في حال صغره تصديقا له في دعوته في الحال و لدعوة أبيه زكريا فصارت مع كونها خرق العادة دليلاً ومعجزاً ، و كلام الطفل في براءة يوسف إنما كان معجزاً لخرق العادة بشهادته ليوسف عليه السلام للصدق في براءة ساحته ويوسف نبي مرسل فثبت أن الأمر ما ذكرنا ولم يكن كمال عقل أمير المؤمنين شاهداً في شيء ممن ادّعاه ولا استشهد هو عليه السلام به فيكون مع كونه خرقاً للعادة معجزاً ولو استشهد به أو شهد على حد ما شهد الطفل ليوسف و كلام عيسى له ولأمه و كلام يحيى لأبيه بما يكون في المستقبل و الحال لكان لخصومنا وجه للمطالبة بأن يذكر ذلك في المعجزات لكن لا وجه له على ما بيناه .

على أن كمال عقل أمير المؤمنين عليه السلام لم يكن ظاهراً للحواس ، ولا معلوماً بالاضطرار فيجربى مجرى كلام المسيح ، و حكمة يحيى ، و كلام شاهد يوسف ، فيمكن الاعتماد عليه في المعجزات ، و إنما كان طريق العلم مقال الرسول و الاستدلال الشاق بالنظر الثاقب و السرّ لحاله عليه السلام و على مرور الأوقات بسماع كلامه و التأمل لاستدلالاته و النظر فيما تؤدّي إلى معرفته و فطنته ثم لا يحصل ذلك إلا لخاص من الناس و من عرف وجوه الاستنباطات و ماجرى هذا المجربى فارق حكمه حكم ماسلف للأنبيا من المعجزات و ما كان لنبينا عليه السلام من الاعلام إذ اتلك بظواهرها فقدح في القلوب أسباب اليقين و تشرك الجميع في الحال الظاهرة منها المنبئة عن خرق العادات دون أن تكون مقصورة على ما ذكرناه من البحث الطويل و الاستقرار للأحوال على مرور الأوقات أو الرجوع فيه إلى نفس قول الرسول عليه السلام الذي يحتاج في العلم به إلى النظر في معجز غيره و الاعتماد على ما سواه من البيّنات فلا ينكر أن يكون الرسول عليه السلام إنما عدل عن ذكر ذلك واحتجاجه به في جملة آياته لما وصفناه .



وشيء آخر وهو أنه لا ينكر أن يكون الله سبحانه علم من مصلحة خلقه الكف من رسول الله عن الاحتجاج بذلك والدعاء إلى النظر فيه وأن اعتماده على ما ظهره خرق العادة أولى في مصلحة الدين .

وشيء آخر وهو أن رسول الله ﷺ وإن لم يحتج به على التفصيل والتعيين فقد فعل ما يقوم مقام الاحتجاج به على البصيرة واليقين ، فابتدأ علياً ﷺ بالدعوة قبل الذكور كلهم ممن ظهره البلوغ وافتتح بدعوته قبل أداء رسالته ، و اعقد عليه في ايداعه سره و أودعه ما كان خائفاً من ظهوره عنه ، فدل باختصاصه بذلك على ما يقوم مقام قوله إنه معجزله و إن بلوغ عقله علم على صدقه ، ثم جعل ذلك من مفاخره و جليل مناقبه و عظيم فضائله ، ونوه بذكره و شهره بين أصحابه فاحتج له به في اختصاصه ، و كذلك فعل أمير المؤمنين صلوات الله عليه في ادعائه له ، فاحتج به على خصومه و تمدح به بين أوليائه و فخر به على جميع أهل زمانه ، و ذلك هو معنى النطق بالشهادة بالمعجزله بل هو الحججة في كونه نائبا في القوم بما خصه الله تعالى منه و نفس الاحتجاج لعلمه و دليل الله و برهانه و هذا يسقط ما اعتمده .

ومما يدل على أن أمير المؤمنين صلوات الله عليه كان عند بعثة النبي ﷺ بالغاً مكلفاً وأن إيمانه به كان بالمعرفة والاستدلال وأنه وقع على أفضل الوجوه و أكدها في استحقاق عظيم الثواب أن رسول الله ﷺ مدحه به و جعله من فضائله و ذكره في مناقبه ، ولم يك بالذي يفضل بما ليس يفضل ويجعل في المناقب ما لا يدخل في جملتها ، ويمدح على ما لا يستحق عليه الثواب .

فلما مدح رسول الله ﷺ أمير المؤمنين ﷺ بتقدمه الإيمان فيما ذكرناه آنفاً : من قوله ﷺ لفاطمة عليها السلام : أما ترضين أنني زوجتك أقدمهم سلماً : وقوله ﷺ في رواية سلمان : أول هذه الأمة وروداً على نبيها الحوض أو لها إسلاما علي بن أبي طالب و قوله ﷺ : لقد صلّت الملائكة على وعلى علي بن أبي طالب سبع سنين ، وذلك إنّه لم يكن من الرجال أحد يصلى غيري وغيره .

وإذا كان الأمر على ما وصفناه فقد ثبت أن إيمانه وقع بالمعرفة واليقين

دون التقليد والتلقين لاسيما وقد سماه رسول الله إيمانا وإسلاما وما يقع من الصبيان على وجه التلقين لاسمى على الاطلاق الديني إيمانا وإسلاما .

و يدل على ذلك أيضا أن أمير المؤمنين صلوات الله عليه قد تمدح به وجعله من مفاخره واحتج به على أعدائه وكرره في غير مقام من مقاماته حيث يقول : اللهم إنني لأعرف عبدك عبدك من هذه الأمة قبلي ، وقوله أنا الصديق الأكبر آمنت قبل أن يؤمن أبو بكر وأسلمت قبل أن يسلم وقوله صلوات الله عليه لعثمان أنا خير منك ومنهما عبدت الله قبلهما وعبدت الله بعدهما وقوله ﷺ أنا أول ذكر صلى ، وقوله ﷺ على من أكذب أعلى الله فأنا أول من آمن به وعبده .

فلو كان إيمانه على مذهبتي إليه الناصبة من جهة التلقين ولم يكن له معرفة ولا علم بالتوحيد لما جازمته أن يتمدح بذلك ، ولا أن يسميه عبادة ولا أن يفخر به على القوم ، ولا أن يجعله تفضيلا له على أبي بكر وعمر ، ولو أنه فعل من ذلك مالا يجوز لردّه عليه مخالفوه واعترضه فيه مضادوه وحاجّه في بطلانه مخاصموه ، وفي عدول القوم عن الاعتراض عليه في ذلك وتسليم الجماعة له ذلك دليل على ما ذكرناه وبرهان على فساد قول الناصبة الذي حكيناه .

وليس يمكن أن يدفع مارويناه في هذا الباب من الأخبار لشهرتها واجتماع الفريقين من الناصبة والشيعية على روايتها ، ومن تعرض للطعن فيها مع ما شرحناه لم يمكنه الاعتماد على تصحيح خبر وقع في تأويله الاختلاف ، وفي ذلك ابطال جمهور الأخبار ، وإفساد عامة الآثار وهب أن من لا يعرف الحديث ولا خالط أهل العلم يقدم على انكار بعض ما رويناه أو يعاند فيه بعض العارفين به ويغتنم الفرصة بكونه خاصا في أهل العلم كيف يمكن دفع شعر أمير المؤمنين في ذلك وقد شاع من شهرته على حد يرتفع فيد الخلاف وانتشر حتى صار مسموعا من العامة فضلا عن الخواص في قوله ﷺ :

وحمزة سيد الشهداء عمي

محمد النبي أخى وصنوى



و جعفر الذي يضحى و يمسى  
و بنت محمد سكنى و عرسى  
و سبطا أحمد ولداه منها  
سبقتكم إلى الاسلام طراً  
وأوجب لي الولاة معاً عليكم  
و في هذا الشعر كفاية في البيان عن تقدم إيمانه وأنه وقع مع المعرفة  
بالحجة والبيان، وفيه أيضاً أنه كان الامام بعد الرسول بدليل المقال الظاهر في يوم الغدير  
الموجب للاستخلاف .

و ممّا يؤيد ما ذكرناه ما رواه عبد الله بن الأسود البكرى عن عبيد الله بن  
أبي رافع عن أبيه عن جدّه أن رسول الله ﷺ صلى يوم الاثنين و صلّت خديجة  
معه ودعا عليّاً إلى الصلاة معه يوم الثلاثاء، فقال له: أنظرني حتى ألقى أبا طالب فقال  
له النبي ﷺ: إن بها أمانة، فقال عليّ: فإن كانت أمانة فقد أسلمت لك فصلّى معه و هو  
ثاني يوم المبعث .

و روى الكليني عن أبي صالح عن ابن عباس مثله، وقال في حديث إن هذا دين  
يخالف دين أبي حتى أنظر فيه وأشار أبا طالب فقال له النبي ﷺ: انظروا كتم،  
قال: فمكث هنيئاً ثم قال بل أحببتك وأصدق بك فصدقته وصلّى معه .

وروى هذا المعنى بعينه وهذا المقال من أمير المؤمنين على اختلاف في اللفظ  
و اتفاق في المعنى كثير من حملة الآثار، و هو يدل على أن أمير المؤمنين كان  
مكلفاً عارفاً في تلك الحال بتوقفه واستدلاله وتمييزه بين مشورة أبيه وبين الاقدام  
على القبول والطاعة للرسول من غير فكرة ولا تأمل، ثم خوفه أن القى ذلك إلى  
أبيه أن يمنعه منه مع أنه حق فيكون قد صد عن الحق فعدل عن ذلك إلى القبول  
وعدل من النبي مع أمانته وما كان يعرفه من صدقه من مقاله وما سمعه من القرآن  
الذي نزل عليه و أراد الله من برهانه أنه رسول محق فآمن به وصدقته، وهذا بعد  
أن ميز بين الامانة وغيرها وعرف حقها وكره أن يفشى سر الرسول وقد ائتمنه عليه

وهذا لا يقع باتفاق من صبي لا عقل له ولا يحصل ممن لا تميز معه .

ويؤيده أيضاً ما ذكرناه أن النبي بدء به في الدعوة قبل الذكور كلهم وإنما أرسله الله تعالى إلى المكلفين فلولم يعلم أنه عاقل مكلف لما افتتح به أداء رسالته وقدمه في الدعوة على جميع من بعث الله إليه ، لأنه لو كان الأمر على ما ادّعته الناصبة لكان عليه السلام قد عدل عن الأولى وتشاغل بما لم يكلفه عن أداء ما كلفه ووضع فعله في غير موضعه، ورسول الله صلى الله عليه وآله يجعل عن ذلك .

وشيء آخر وهو أنه صلى الله عليه وآله دعا علياً في حال كان مستتراً فيها بدينه كاتماً لأمره خائفاً إن شاع من عدوه فلا يخلو أن يكون قد كان واثقاً من أمير المؤمنين بكم سره وحفظ وصيته وامتنال أمره وحمله من الدين ما حمله ، أولم يكن واثقاً بذلك فإن كان واثقاً ولم يثق به عليه السلام إلا وهو في نهاية كمال العقل وعلى غاية الأمانة وصلاح السريرة والعصمة والحكمة وحسن التدبير ، لأن الثقة بما وصفناه دليل جميع ما شرحناه على الحال التي قد منا وصفها ، وإن كان غير واثق من أمير المؤمنين بحفظ سره وغير آمن من تضييعه وإذاعة أمره فوضعه عنده من التفريط وضد الحزم والحكمة والتدبير ، حاشا الرسول صلى الله عليه وآله من ذلك ومن كل صفة نقص وقد أعلى الله عز وجل رتبته وأكذب مقال من ادّعا ذلك فيه .

وإذا كان الأمر على ما بيناه فما ترى الناصبة قصدت بالطعن في إيمان أمير المؤمنين إلا عيب الرسول صلى الله عليه وآله والزم لافعاله ووصفه بالعبث والتفريط ووضع الأشياء غير موضعها والازراء عليه في تدبيراته وما أراد مشايخ القوم ومن ألقى هذا المنهب اليهم إلا ما ذكرناه والله متم نوره ولو كره الكافرون .

وانما أوردت هذا الكلام بطوله مع كثرة فوائده ومزيد عوائده ووثاقه مبانيه ولطافة معانيه وإنبائه عن علو شأن قائله ورفعة مقامه وطول باعه في باب المناظرة والجدال وقوة ذراعه في إبطال مقال أهل العصبية والضلال ، فحري له أن يلقب بال مفيد وهنيئاً له أن يخرج باسمه التوقيع الشريف من الامام الرشيد ، جزاه الله عن مذهب الحق وأهله خير الجزاء .



### وأما الشارح المعتزلي

فقد قال في شرح الكلام السادس والخمسين إن أكثر أهل الحديث وأكثر المحققين من أهل السيرة رَووا أنه أول من أسلم ، ثم روى من كتاب الاستيعاب لأبي عمرو ويوسف بن عبد البر روايات كثيرة دالة على سبق إسلامه عليه السلام . وقال بعدها : واعلم أن شيوخننا المتكلمين لا يكادون يختلفون في أن أول الناس إسلاماً علي بن أبي طالب إلا من عساه خالف في ذلك من أوائل البصريين ، فأما الذي تقررت المقالة عليه الآن فهو القول بأنه سبق الناس إلى الإيمان لا تكاد تجد اليوم في تصانيفهم وعند متكلميهم والمحققين منهم خلافاً في ذلك .

قال : واعلم أن أمير المؤمنين ما زال يدعى ذلك لنفسه ويفتخر به ويجعله في أفضليته على غيره ويصرح بذلك ، وقد قال غير مرة : أنا الصديق الأكبر ، وأنا الفاروق الأول أسلمت قبل اسلام أبي بكر وصليت قبل صلانه .

وروى عنه هذا الكلام بعينه أبو محمد بن قتيبة في كتاب المعارف وهو غير متهم في أمره ومن الشعر المروي عنه في هذا المعنى الأبيات التي أولها :  
محمد النبي أخى و صنوى وحزمة سيد الشهداء عمى

ومن جملتها :

سبقتكم إلى الاسلام طراً  
و الأخبار الواردة في هذا الباب كثيرة جداً لا يتسع هذا الكتاب لذكرها فليطلب من مطالعها ، ومن تأمل كتب السير والتواريخ عرف من ذلك ما قلناه .  
ثم قال : فأما الذاهبون إلى أن أبابكر أقدمها إسلاماً فنفر قليلون ، ونحن نذكر ما أورده ابن عبد البر أيضاً في كتاب الاستيعاب في ترجمة أبي بكر و ذكر الأخبار الواردة في سبق إسلامه ، ثم قال ومعلوم أنه لانسبة لهذه الروايات التي ذكرناها في ترجمة علي الدالة على سبقه ، ولا ريب أن الصحيح ما ذكره أبو عمرو أن علياً كان هو السابق وأن أبابكر هو أول من أظهر الاسلام فظن أن السبق له .

فدلّ مجموع ما ذكرناه أنّ عليّاً هو أوّل الناس إسلاماً وأنّ المخالف في ذلك شاذّ ، والشاذّ لا يعتدّ به .

### الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آن امام اَنام است در توییح و مذمت أصحاب خود که فرمود :

أى نفسهای متخلف و اى قلبهای پراکنده و متفرّق که حاضر است بدنهای ایشان و غایب است از ایشان عقلهای ایشان ، بر میگردانم شما را بر حق و شما رم می کنید از آن مثل رم کردن بز از آواز مهیب شیر ، چه دور است که اظهار بکنم شما نهان عدل را یا این که راست بکنم کجی حقرا .

بار پروردگارا البته تو میدانی که نبود آنچه که واقع شد از ما یعنی طلب خلافت و محاربه از برای رغبت کردن در سلطنت دنیا ، و نه از جهة خواهش چیزی از متاع بی قدر و بها ، ولیکن این طلب و حرب بجهة این بود که برگردانیم آثار دین تورا ، و اظهار اصلاح نمائیم در شهرهای تو تا اینکه ایمن شوند ستم رسیده از بندگان تو ، و برپا شود آنچه که تعطیل افتاد از حدود تو .

بار پروردگارا بتحقیق من اوّل کسی هستم که بازگشت نمود بسوی تو و شنید دعوت پیغمبر را و قبول نمود آنرا ، سبقت نکرد بمن مگر حضرت رسول ﷺ بنماز ، و بتحقیق که شما دانسته اید آنکه جائز و سزاوار نیست که باشد حاکم والی بر فرجها و بر خونها و غنیمتها و حکمها و امانت مسلمانان شخص بخیل تا شود در مالهای ایشان حرص و رغبت او ، و نه شخص نادان تا بضاللت اندازد ایشان را بجهالت خود ، و نه شخص کج خلق تا ببرد ایشان را از یکدیگر بجهة کج خلقی خود ، و نه شخص ظلم کننده در دولتها تا فرا گیرد قوم دون قوم را و ترجیح بدهد بعض ایشان را به بعضی ، و نه شخص رشوت گیرنده در حکم تا ببرد حقوق مسلمانان را



ونكه بدارد آن حقوق را در مقام قطع كردن و قطع و فصل ننمايد ، و نه شخصي كه تعطيل كنده است سنت و شريعت مطهره را تا اين كه بهلاكت اندازد اُمت را .

و من خطبه له عليه السلام وهي المائة والثاني والثلاثون من

المختار في باب الخطب

نَحْمَدُهُ عَلَى مَا أَخَذَ وَأَعْطَى، وَعَلَى مَا أُنْبِئِي وَأَتَّبَلِي، أَلْبَاطِنُ لِكُلِّ  
خَفِيَّةٍ، وَالْحَاضِرُ لِكُلِّ سَرِيرَةٍ، الْعَالِمُ بِمَا تُكِنُّ الصُّدُورُ، وَمَا تَخُونُ  
الْعُيُونُ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم نَجِيبُهُ وَبَعِيثُهُ،  
شَهَادَةٌ يُوَافِقُ فِيهَا السِّرُّ الْإِعْلَانُ، وَالْقَلْبُ اللِّسَانُ.

منها :

فَإِنَّهُ وَاللَّهِ الْجِدُّ لَا اللَّعِبُ، وَالْحَقُّ لَا الْكَذِبُ، وَمَا هُوَ إِلَّا الْمَوْتُ  
أَسْمَعَ دَاعِيَهُ، وَأَعْجَلَ حَادِيَهُ، فَلَا يُفَرِّتُكَ سِوَادُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِكَ،  
فَقَدْ رَأَيْتَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ مِمَّنْ جَمَعَ الْهَالَ، وَحَذَرَ الْإِقْلَالَ، وَأَمِنَ الْعَوَاقِبَ  
طُولَ أَمَلٍ، وَاسْتَبْعَادَ أَجَلٍ، كَيْفَ نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ فَأَزَعَجَهُ عَنْ وَطَنِهِ،  
وَأَخَذَهُ مِنْ مَأْمِنِهِ مَحْمُولًا عَلَى أَعْوَادِ الْمَنَابِي، يَتَعَاطِي بِهِ الرَّجَالُ الرَّجَالَ،  
حَمَلًا عَلَى الْمَنَابِكِ، وَإِمْسَاكَ بِالْأَنَامِلِ، أَمَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَأْمَلُونَ

بَعِيداً ، وَيَبْنُونَ مَشِيداً ، وَيَجْمَعُونَ كَثِيراً ، كَيْفَ أَصْبَحَتْ يُؤْتِيهِمْ  
 قُبُوراً ، وَمَا جَمَعُوا بُوراً ، وَصَارَتْ أَمْوَالُهُمْ لِلْوَارِثِينَ ، وَأَزْوَاجُهُمْ لِقَوْمِ  
 آخَرِينَ ، لَا فِي جَسَنَةٍ يَزِيدُونَ ، وَلَا مِنْ سَيِّئَةٍ يَسْتَعْتَبُونَ ، فَمَنْ أَشَعَرَ  
 التَّقْوَى قَلْبَهُ بَرَزَ مَهْلَهُ ، وَفَازَ عَمَلَهُ ، فَاهْتَبَلُوا هَبْلَهَا ، وَأَعْمَلُوا لِلْجَنَّةِ  
 عَمَلَهَا ، فَإِنَّ الدُّنْيَا لَمْ تُخْلَقْ لَكُمْ دَارَ مَقَامٍ ، بَلْ خُلِقَتْ لَكُمْ مَجَازاً لِتَزُودُوا  
 مِنْهَا الْأَعْمَالَ إِلَى دَارِ الْقَرَارِ ، فَكُونُوا مِنْهَا عَلَى أَوْفَازٍ ، وَقَرُّوا بِالظُّهُورِ  
 لِلزَّيَالِ .

### اللغة

قال الشارح المعتزلي (أبلى) أي أعطى يقال : قد أبلاه الله بلاءً حسناً أي  
 أعطاه قال زهير :

جزى الله بالاحسان ما فعلا بكم      و أبلاهما خير البلاء الذي يبلو  
 و أمّا قوله ( و ابتلى ) فالابتلاء إنزال مضرّة بالإنسان على سبيل الاختبار كالمرض  
 والفقر و المصيبة ، وقد يكون بمعنى الاختبار في الخير إلاّ أنّه كثيراً ما يستعمل  
 في الشرّ .

أقول : والظاهر أن استعمال البلاء في الاعطاء أيضاً على الغالب لاداءً ، وإلاّ  
 فقد قال سبحانه : ولنبلونكم بشيء من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس  
 و الثمرات .

والتحقيق أن الالبلاء والابتلاء كلاهما من البلاء بمعنى الاختبار و الامتحان  
 قال الفيروز آبادي : ابتليت الرّجل اختبرته وامتحنته كبلوته بلواً ، ثمّ قال : والبلاء



يكون منحة ويكون محنة ، وفي المصباح بلاء الله بخير أوشرَّ يبلوه بلواً و أبلاه بالألف وابتلاه ابتلاه بمعنى امتحنه ، و الاسم بلاء مثل سلام ، و البلوى والبليّة مثله و (كننته) أكنه من باب قتل سترته ، و أكننته بالألف أخفيته ، وقال أبو زيد الثلاثي والرّباعى لغتان في السّرّو في الاخفاء جميعا وتكنّ السّدور في النسخ من باب الافعال . و (اللعب) في بعض النسخ بفتح اللّام و كسر ها وفي بعضها بتخفيف العين قال ابن قتيبة ولم يسمع في التخفيف فتح اللّام مع السكون وهو الظاهر من الفيروز آبادي قال: لعب كسمع لعباً ولعباً ولعباً وتلعباً بصدّ جدّ وهو لعب ولعب و (الكذب) أيضاً في بعض النسخ بفتح الأوّل و كسر الثاني وفي بعضها بالسكون و (دعا) المؤذن الناس إلى الصلّاة فهو داعي الله و (حدوت) بالابل حثتها على السير بالحداء وحدوته على كذا بعثته عليه و (المشيد) من شدت البيت أشيده من باب باع بنيته بالشيّد وهو بالكسر الجصّ و (البور) الفاسد الهالك وقوم بور أى هلكى قال سبحانه : وكنتم قوماً بوراً ، وهو جمع باير كحول وحایل .

و (يستعبون) في بعض النسخ على البناء للفاعل و في بعضها على البناء للمفعول ، و (برزمهله) أى فاق أو بمعنى أبرز أى أظهر ، و المهل شوط الفرس هكذا قال الشّارح المعتزلي ، و شوط الفرس جريه مرّة إلى غاية ، و الأظهر أنّ المهل بمعنى التقدّم في الخير كما قاله في القاموس و (اهتبل) فلان الصّيد بغاه وطلبه و اهتبل كلمة حكمة اغتنمها ، و الهبال وزان شداد الصّياد ، و ذئب هبال أى محتال ، و اهتبل هبلك محرّكة عليك بشأنك و (الأوفاز) جمع و فز بسكون الفاء و يحرك أيضاً وهو العجلة و (الظهور) كأظهر جمع ظهر الرّكاب وهم مظهرون أى لهم ظهور ينقلون عليها و (زايله) مزايلة وزايلا أى فارقه

### الاعراب

قوله : فانه والله آه الضمير إمّا راجع إلى متقدّم ذكره لفظاً في تضعيف كلامه ﷺ وأسقطه السيّد (ره) والتقطه غيره على ما هو عادته من التقطيع والالتقاط أو أنّه ضمير الشّان كما في قولك هو الأُمير مقبل أى الشّان هذا .  
قال نجم الأئمة : وهذا الضمير في الحقيقة كأنه راجع إلى المسؤل عنه بسؤال

مقدّر كأنه سمع ضوضاء وجلبة فأستبهم الأمر فسأل بأشأن والقصة ، فقلت هو الأمر مقبل ، أى الشأن هذا ، فلما كان المعود إليه الذى تضمنه السؤال غير ظاهر قبل . اكتفى في التفسير بخبر هذا الضمير بتعقبه بلا فصل لأنه معين للمسؤل عنه ومبين له ، فبان لك بهذا أن الجملة بعد الضمير لم يؤت بها لمجرّد التفسير ، بل هي كسائر اخبار المبتدات لكن سميت تفسير الماقرّ رته ، والقصد بهذا الإبهام ثم التفسير تعظيم الأمر و تفخيم الشأن ، فعلى هذا لا بدّ أن يكون مضمون الجملة المفسّرة شيئاً عظيماً يعنى به فلا يقال : هو الذّاب يطير ، و قد يخبر عن ضمير الأمر المستفهم منه تقديراً بالمفرد تقول : هو الأمر حتّى لا تبقى على صرفه باقية .

وقال أيضاً في موضع آخر في شرح قول ابن الحاجب : المضمّر ما وضع لمتكلّم أو مخاطب أو غائب تقدّم ذكره لفظاً أو معنى أو حكماً : والتقدّم الحكمى أن يكون المفسّر مؤخّراً لفظاً و ليس هناك ما يقتضى تقدّمه على محلّ الضمير إلّا ذلك الضمير ، فنقول إنه و ان لم يكن متقدّم على الضمير لالفظاً ولا معنى إلا أنه في حكم المتقدّم نظراً إلى وضع ضمير الغائب وإتما يقتضى ضمير الغائب تقدّم المفسر لأنّه وضعه الواضع معرفة لابنفسه بل بسبب ما يعود إليه ، فان ذكرته و لم يتقدّم مفسّره بقى مبهماً منكرأ لا يعرف المراد به حتّى يأتي تفسيره بعده و تنكيره خلاف وضعه ، فالشيء الحامل لهم على مخالفة مقتضى وضعه بتأخير مفسّره عنه قصد التفخيم و التعظيم في ذكر ذلك المفسّر بأن يذكروا أوّلاً شيئاً مبهماً حتّى يتشوّق نفس السامع إلى العثور على المراد به ثمّ يفسّروه ، فيكون أوقع في النفس وأيضاً يكون ذلك المفسّر مذكوراً مرّتين بالاجمال والتفصيل ثانياً فيكون أكد انتهى .

وقوله : أسمع داعيه وأعجل حاديه ، منصوبان على الحال أمّا لفظاً لو كان أفعّل بصيغة التفضيل فيكون داعيه وحاديه مجرورين بإضافة افعّل إليهما من باب إضافة الصفة إلى مفعوله ، ولو كان اسمع فعلاً ماضياً من باب الافعال فداعيه منصوب بالمفعولية كذا في أكثر النسخ و الجملة منصوبة المحلّ على الحال من الموت والعامل معنى الضمير أعنى هو لأنّه للشّان والشّان بمعنى المصدر كما في قولك ماشأنك



(ج ٨) في حمد الله المتعال و جملة من أوصاف الكبرياء والجمال (٢٩٧)

واقفاً و المصدر في معنى الفعل مضافاً إلى تقويته معنى شبه الفعل اخرى ، كأنه قيل : ما الشأن المسؤول عنه إلا الموت فافهم جيداً ، وإضافة داعية إلى الضمير من باب اضافة الصفة إلى المفعول ، وكذلك الكلام في أعجل حاديه .

وقوله : فلا يغرنك سواد الناس من نفسك ، قال الشارح المعتزلي من ههنا إما بمعنى الباء أى لا يغرنك الناس بنفسك و صحتك و شبابك فتستبعد الموت اغتراراً بذلك فتكون متعلقة بالظاهر ، وإما أن تكون متعلقة بمحذوف تقديره متمكناً من نفسك وراكناً إليها .

أقول : فعلى ما ذكره تكون بمعنى الباء السببية ، ولكن الأظهر أن تكون بمعنى عند كما قاله أبو عبيدة في قوله تعالى : لن تغنى عنهم أموالهم ولا أولادهم من الله شيئاً ، فالمعنى لا يغرنك سواد الناس مجتمعين عندك ، ويحتمل أن يكون بمعناها الأصلي ، أى لا يغرنك الناس من إصلاح نفسك و لا يشغلونك عن التسوجه إلى ذاتك .

و طول أمل منصوب على المفعول له لا من أوله وللافعال السابقة أيضاً على سبيل التنازع ، قال الشارح المعتزلي : ويجوز أن ينصب على البدل من المفعول المنصوب برأيت وهو من ويكون التقدير فقد رأيت طول أمل من كان ، وهذا بدل الاشتمال ، و قد حذف منه الضمير العائد كما حذف من قوله تعالى : قتل أصحاب الاخدود النار انتهى ولا بأس به والعايد المحذوف في الآية لفظة منه أى النار منه وقيل النار مرفوع خبر لمبتدئه محذوف أى هو النار وقيل : التقدير ذى النار ، هذا وروى في بعض النسخ بطول أمل .

وحملا واما كما إما منصوبان على المصدر والعامل محذوف حال من فاعل يتعاطي ، أو مفعوله أى حال كونهم يحملونه حملاً فيكون حالاً مقدرة على حد : فادخلوها خالدين ، أو مفعولان لأجله أى يتعاطونه للحمل والامساك ، ومشيداً صفة حذف موصوفه أى بناء مشيداً و قصرأ مشيداً ، و مهله في بعض النسخ بالرفع

وبعضها بالتصّب .

### المعنى

اعلم أن مدار هذه الخطبة على فصلين : أحدهما حمد الله المتعال والاشارة إلى جملة من نعوت الكبرياء والجمال ، والثاني التنفير من الدنيا والوصية بالزهد والتقوى .

### أما الفصل الاول

فهو قوله ( نحمده على ما أخذ وأعطى ) أى على أخذه وإعطائه ، والمراد بالاعطاء واضح ، وأما الأخذ فيجوز أن يراد به أخذ الميثاق في عالم الذرّ بالتوحيد والنسوة والولاية كما يشهد به قوله سبحانه : وإذ أخذنا من بني آدم من ظهورهم ذرّيتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم الآية ، أو أخذ عموم التكليف أو خصوص الحقوق المالية كالخمس والزكاة والصدقات ، أو أخذ ما أعطاه على بعض العباد وابتلائهم بالفقر والمسكنة بعد الغنى والثروة ، فإن أخذ ذلك كله من العباد لما كان فعلاً جميلاً منه سبحانه وتعالى عائداً منفعته إليهم ونعمة منه عز وجلّ عليهم استحقّ بذلك حمداً وشكراً وإن كان في بعضها ضرر دنيوي إلا أن ثمرتها الأخروية أعظم وجزائها أدوم .

ويحتمل أن يكون المراد به أخذ المجرمين ، ومؤاخذه العاصين ، وإعطاء المحسنين ، وإنعام الصالحين (و) نحمده (على ما أبلى وابتلى) أى على اختباره وامتحانه بالخير والشر والنفع والضرر ، لأنّ البلاء للأولياء كرامة ، والصابر على المكلاة والتحمل على المشاق من أفضل العبادات وأعظم القربات ، وإنما يوفى الصابرون أجرهم بغير حساب ، وقد تقدّم تحقيقه في شرح الخطبة المائة والثالثة عشر فنذكر .

(الباطن لكلّ خفيّة) أى الخبير البصير بكلّ ما يبطن ويخفى (الحاضر لكلّ سريرة) أى العالم بكلّ ما يسرّ ويكتم ، وإن تجهر بالقول فإنه يعلم السرّ



وأخفى ( العالم بما تكن الصدور ) وتستره ( وماتخون العيون ) و تسترقه من الرمّزات و اللّحظات على وجه الخيانة و الخلاف كما قال عزّ من قائل : والله يعلم خائنة الأعين وما تخفى الصدور ، و قد مضى تحقيق الكلام فى عموم علمه سبحانه بالجزئيات و الكلّيات و ما يتّضح به معنى هذه الفقرات فى شرح الفصل السادس و السابع من الخطبة الأولى و شرح الخطبة الرابعة و السّتين و الخامسة و الثمانين .

( و نشهد أن لا إله إلا الله ( غيره ) متوحّداً فى عزّ جلاله متفرّداً فى قدس جماله ، متعالياً عن نقص كماله ( وأنّ محمّداً صلّى الله عليه وآله نجيبه وبعيشه ) أى عبده المنتجب المصطفى من بين كافّة الخلق و المرسل المبعوث إلى عامّتهم ( شهادة يوافق فيها السرّ الاعلان و القلب اللسان ) أى صادرة عن صميم القلب ووجه الخلوّس و توافق الباطن للظّاهر .

### وأما الفصل الثّانى (منها)

فهو قوله **عَلَيْهِ السَّلَامُ** ( فاتّه والله الجدّ لا اللّعب و الحقّ لا الكذب و ما هو إلاّ الموت ) لا يخفى ما فى هذا الكلام من التّهويل و التّخويف و الانذار بالموت لما فيه على و جازته من وجوه التّأكيد و ضروب التّفخيم البالغة إلى عشرة بعضها لفظيّة وبعضها معنويّة كما هو غير خفىّ على العارف بأسرار البلاغة و بدايعها .

**أولها التّأكيد بانّ** **والثّانى** الاتيان بضمير الشّأن إبهاماً للمرّام و قصداً للتّفخيم و الاعظام و تشويقاً للسّامعين إلى ما يتلوّه من النّبأ العظيم **الثالث** اسميّة الجملة **الرابع** الاعتراض بين شطرى الكلام بقسم ، وإنّنه لقسم لو تعلمون **عظيم الخامس** الاخبار بأنّه جدّ ليس بهزل **السادس** تعريف الجدّ باللام قصداً للمبالغة من باب زيد الشّجاع أى الكامل فى هذا الوصف **السابع** تعقيهه بأنّه ليس بلعب **الثامن** إردافه بأنّه حقّ لا كذب و فيه من وجوه التّأكيد ما فى **قرنيه التاسع** الاتيان بضمير الشّأن ثانياً قصداً لزيادة التمكن ما يعقبه فى ذهن السّامعين لأنّ

المحصول بعد الطلب أعز من المنساق بلا تعب العاشر الايتان بكلمة الحصر أعني ما وإلا .

واتبع ذلك كله بالوجه الحادي عشر فقال (أسمع داعيه) وبالوجه الثاني عشر فقال (وأعجل حاديه) أي أسمع من دعاه إلى الله سبحانه أي المدعوه له وأسرع من ساقه إلى مكانه وحثه إلى السير اليه ونسبة الاسماع والاعجال إلى الموت من التوسع والتوكيد بهذا كله لشدة ما رآه من المخاطبين من الغفلة ونومة الجهالة واشتغالهم عن ذكر الموت وما يحل عليهم من الفناء والفوت وعن أخذ الذخيرة والزاد ليوم المعاد ، فأنزلهم منزلة المنكرين إيقاظا لهم عن رقدة الغافلين ، وأعلمهم أن الموت حق يقين ليس منه خلاص ولا مناص لا فرار ولا محار ، وأنه يدركهم ولو كانوا في بروج مشيدة وإذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون .

( فلا يغرنك سواد الناس ) و كثرتهم واجتماعهم حولك ( من نفسك ) ومن الاشتغال باصلاحها ، وقال الشارح البحراني: أي فلا يغرنك من نفسك الأماراة بالسوء وسوستها واستغفالها لك عن ملاحظة الموت برؤية سواد الناس أي كثرتهم إذ كثير أمثاري الانسان الميت محمولاً فيتدراكه من ذلك رقعة وروعة ، ثم يعاوده الوسواس الخناس ويأمره باعتبار كثرة المشيعين له من الناس . وأن يجعل نفسه من الاحياء الكثيرين بملاحظة شبابه وصحته ويأمره باعتبار أسباب موت ذلك الميت من القتل وسائر الأمراض ، و باعتبار زوال تلك الأسباب في حق نفسه وبالجملة فيبعد في اعتباره عند الموت بكل حيلة .

فنهى عنه السامعين عن الانخداع للنفس بهذه الخديعة ، وأسند الغرور إلى سواد الناس لأنه ما ته ، ونبه على فساد تلك الخديعة والاعتراض بقوله (فقد رأيت من كان قبلك ممن جمع المال وحذر الاقلال) أي خاف من الافتقار ومسائة الحال (وأمن العواقب) واطمئن بالأقارب (طول أمل واستبعاد أجل كيف نزل به الموت)



وحلّ بساحته الفناء و القوت ( فأز عجه ) وأقلعه ( عن وطنه ) وسكنه ( وأخذه عن مأمنه ) ومسكنه ، وأرهقته منيته دون الأمل ، وشذّ به عنه تخرّم الأجل (محمولاً على أعواد المنايا ) والنّعوش ( يتعاطي به الرّجال الرّجال ) ويتداولونه (خماً) له على المناكب و امساکاً بالأنامل ) أى بالأیدی تسمية للكلّ باسم جزئه .

ثم أكّد فساد الاغترار بتقرير آخر فقال ( أما رأيتم الذين يأملون ) أملاً ( بعيداً ويبنون ) قصرأ ( مشيداً و يجمعون ) مالا ( كثيراً كيف أصبحت ) أى صارت ( بيوتهم قبوراً و ما جمعوا بوراً ) أى فاسداً هالكاً ( و صارت أموالهم للوارثين و أزواجهم لقوم آخرين ) بلى و هو مدرك بالعيان يشهد به التجربة والعيان ( لا في حسنة يزيدون و لا من سيئة يستعقبون ) أى لا يمكن لهم الزيادة في الحسنات و لا طلب أن يعتب أى يرضى الله منهم في السيئات ، وعلى البناء للمجهول فالعنى أنه لا يطلب منهم الاعتاب و الاعتذار بعد الانتقال إلى دار القرار ، و ذلك لأنّ استزادة الحسنات و استعتاب السيئات إنّما هو في دار التّكليف و حالة الحياة و أمّا الآخرة فهو دار الجزاء ، فيومئذ لا ينفع الذين ظلموا معذرتهم و لا هم يستعقبون ، فان يصبروا فالنار مثوى لهم و إن يستعقبوا فمأهم من المعتبين ، وقد تقدّم توضيح ذلك في شرح الفصل الخامس من فصول الخطبة الثانية و الثمانين

ولما نبّه على زوال الدنيا و فنائها أردفه بما هو زاد الأخرى و ذخيرتها فقال ( فمن أشعر التقوى قلبه ) أى لازمه لزوم الشعار بالجسد ( برزمهله ) أى فاق على أقرانه في جريه إلى مكانه أى تقدّمهم في السّير و اكتساب الخير أو أنّه أهرزجريه و بان سبقه ( و فاعمله ) أى نال إلى جزاء عمله و أدرك منتها أمله ( فاهتبلوا هبلها ) و اغتنموا فرصتها و عليكم بشأنها ( و اعملوا للجنّة عملها ) الذي به تدر كونها و تستحقونها .

( فانّ الدنيا لم تخلق لكم دار مقام ) لتنافسوا فيها ( و إنّما خلقت لكم مجازاً لتزودوا منها ) صالح ( الأعمال ) و تنقووا و للوصول بها ( إلى دار القرار )

و مصاحبة الأبرار ( فكونوا منها على أوفاز ) وعجلة ( وقرّبوا الظهور ) والرّكاب ( للزّيال ) والمفارقة .

قال الشّارح المعتزلي أمرهم أن يكونوا فيها على سرعة في قطع عقباتها و عجل في الارتحال عنها ، لأنّ التّأني فيها يستلزم الالتفات إلى لذاتها و الغفلة عن المقصد الحقّ ، واستعاره لفظ الظهور وهي الرّكاب مطايا الآخرة وهي الأعمال الصّالحة و تقرّيبها للزّيال هو العناية بالأعمال المقرّبة إلى الآخرة المستلزمة للبعد عن الدّنيا والاعراض عنها ومفارقتها .

### الترجمة

از جمله خطب آن بزرگوار و مقتداى اختیار است :

حمد میکنم معبود بحق را بر اینکه أخذ فرمود و عطا نمود ، و بر اینکه امتحان کرد باخیر و شر خبیر است بهر امر پنهان و حاضر است هر سرّ نهان را ، عالم است با آنچه پوشیده است آن را سینها ، و بر آنچه خیانت میکند در آن چشمها ، و شهادت می دهیم که نیست معبودی غیر از او ، و اینکه محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله بر گزیده اوست و فرستاده شده اوست ، چنان شهادتی که موافقت نماید در آن ظاهر و باطن ، و قلب با زبان .

بعض دیگر از فقرات خطبه اینست که فرموده :

پس بدرستی که آن حقیقت است نه بازیچه ، و راست است نه دروغ ، و نیست آن مگر مرگ در حالتی که شنواید خواننده خود را ، و شتابانید راننده خود را ، پس مغرور و فریفته ننماید ترا سیاهی مردمان و کثرت ایشان از اصلاح حال تو ، و حال آنکه بتحقیق دیدی تو کسی را که بود پیش از تو از آنکسی که جمع کرد مال را و ترسید از افتقار و پریشانی ، و ایمن شد از عواقب امور بجهة درازی آرزو ، و بعید شمردن أجل چگونه فرود آمد باو مرگ پس بر کند او را از وطن مألوف خود و بگرفت او را از محلّ امن خود در حالتیکه برداشته شده بود بر چوبهای



مرکبها فرا میگرفتند اورا مردان از مردان بنوبه بجهت برداشتن بردوشها، ونگه داشتن با دستها، آیا ندیدید کسانی را که آرزوی دور و دراز میکردند، و قصرهای محکم می ساختند، و جمع می نمودند مالهای بسیار را گردید خانهای ایشان قبرها و آنچه که جمع می نمودند نیست و نابود، و گشت مالهای ایشان مال وارثان، و زنان ایشان از برای دیگران، نه در ثواب قدرت زیاده دارند، و نه از گناه قدرت استرضا و معذرت.

پس کسی که شعار قلب خود نمود تقوی و پرهیز کاری را ظاهر شد پیش قدمی او، و فائز شد بعمل خود، پس اهتمام کنید اهمی که لایق آن تقوی باشد، و عمل نمائید بجهت بهشت عملی که بانجا برساند، پس بدرستی که دنیای غدار خلق نشده است از برای شما سرای اقامت و قرار، و جزاین نیست خلق شده است برای شما راه گذرگاه تا توشه بردارید از آن عملهای شایسته را که برساند شمار ابسوی سرای قرار، پس باشید از آن برشتاب، و نزدیک گردانید پشتهای مرکب را از برای رحلت و مفارقت نمودن از این دنیای فانی و بی وفا.

و من خطبة له عليه السلام و هي المائة و الثالثة و الثلاثون

من المختار في باب الخطب

و شرحها في فصلين :

### الفصل الاول

وَ انْقَادَتْ لَهُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةُ بِأَزْمَتِهَا ، وَ قَدَفَتْ إِلَيْهِ السَّمَاوَاتُ  
وَ الْأَرْضُونَ مَقَالِيدَهَا ، وَ سَجَدَتْ لَهُ بِالْأَعْدُوِّ وَ الْأَصَالِ الْأَشْجَارُ النَّاصِرَةُ ،  
وَ قَدَحَتْ لَهُ مِنْ قُضْبَانِهَا النِّيرَانَ الْمُضِيئَةَ ، وَ آتَتْ أَكْلَهَا بِكَلِمَاتِهِ الثَّمَارُ الْيَانِعَةُ .

منها

وَ كِتَابُ اللَّهِ يَبِينُ أَظْهَرَ كُمْ ، نَاطِقٌ لَا يَفِيءُ لِسَانُهُ ، وَ يَبْتَ لَا تُهْدِمُ  
أَرْكَانُهُ ، وَ عِزُّ لَا تُهْزِمُ أَعْوَانُهُ .

منها

أَرْسَلَهُ عَلَى حِينِ فِتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ ، وَ تَنَازَعِ مِنَ الْأَلْسِنِ ، فَكَفَى  
بِهِ الرُّسُلَ ، وَ خَتَمَ بِهِ الْوَحْيَ ، فَجَاهَدَ فِي اللَّهِ الْمُدْبِرِينَ عَنْهُ ،  
وَ الْعَادِلِينَ بِهِ .

اللغة

(المقاليذ) جمع المقاليد وهو كالمقلد بكسر الميم المفتاح ، وفي المصباح المقاليذ  
الخزائن و(قدح) بالز ندرام الاير آء (١) بهو المقدح والمقداح والقдах حديدته و(القضبان)  
بالضم جمع القضيب وهو الغصن المقطوع ر (النيران) جمع النار و (الأكل)  
بالضم وبضمين المأ كول ، وهو (بين أظهرهم) و ظهرهم و ظهر انيهم أى وسطهم  
و في معظمهم .

قال الشارح المعتزلي : و إنما قالت العرب : من بين أظهرهم و لم يقل بين  
صدورهم ، لارتدادهم بذلك الاشعار لشدة المحامات عنه والمرامات من دونه ، لأن  
الذيل (٢) إذا حامى القوم عنه استقبلوا الأسنه والسيوف عنه بصدورهم و كان هو  
محروساً مصوناً عن مباشرة ذلك وراء ظهورهم و (تهدم) بالبناء على الفاعل و في  
بعض النسخ بالبناء على المفعول و (تهزم) بالعكس من هزمت الجيش هزماً من  
باب ضربته كسرتة .

(١) الابراء الاستخراج بالنار قال تعالى أفرايتم النار التي تورون، منه .

(٢) أذبال الناس أو اخرهم، منه .



### الاعراب

الباء في قوله : بالغدو ، بمعنى في ، وفي قوله : بكلماته ، للسببية ، و الثمار اليانعة ، بدل من أكلها ، أو عطف بيان ، والواو في قوله : و كتاب الله ، إمّا عاطفة لو كان لها معطوف عليه أسقطه السيد (ره) على عادته ، أو للحال ، أي تفعلون كذا و كتاب الله بينكم ، و قوله : بين أظهركم ، خبر لكتاب الله ، فيكون ناطق خبراً لمبتدأ محذوف ، أي و هو ناطق ، أو بدلا من بين أظهركم ، و يجوز كونه خبراً لكتاب الله ، فيكون بين أظهركم صفة لكتاب الله أوجالا ، والاول أظهر بل أقوى

### المعنى

اعلم أن هذا الفصل من الخطبة يدور على فصول ثلاثة على سبيل التقطيع و الالتقاط .

### الفصل الاول

في تمجيد الله سبحانه باعتبار عموم قدرته ونفاز أمره وعظمة سلطانه وهو قوله ( وانقادت له ) أي لله تعالى السابق ذكره في أول الخطبة أسقطه السيد (ره) على عادته ( الدنيا والآخرة بأزمته ) أراد به نفوذ أمره سبحانه فيهما و كونه مالكا لأمرهما و دخولهما في ذلك الامكان والافتقار إليه تعالى على سبيل الاستعارة بالكناية ، تشبيها لهما بالحيوان السلس المنقاد لصاحبه الذي بيده زمامه المتمكن من التصرف فيه كيف شاء ، و ذكر الأزمّة تخييل والانقياد ترشيح .

( وقذفت ) أي ألقت ( إليه السماوات والأرضون مقاليدها ) وهو كناية عن قدرته وحفظه لها وأنه لا يملك أمرها ولا يتمكن من التصرف فيها غيره ، وهو اقتباس من قوله سبحانه في سورة الزمر : له مقاليد السماوات والأرض ، قال الزمخشري : أي هو مالك أمرها وحافظها ، وهي من باب الكناية (١) لأن حافظ

(١) يعني أن حافظ الغرائم يلزمه أن يكون مالك المقاليد فذكر اللازم أعني ملك المقاليد

واريد اللزوم اعني حفظ الغرائم كما في زيد كثير الرماد، منه.

الخزائن ومدبر أمرها هو الذي يملك مقاليدها ، ومنه قولهم : فلان القيت إليه مقاليد الملك ، وهى المفاتيح ، وفي مجمع البيان يريد مفاتيح السموات والأرض بالرزق والرحمة عن ابن عباس وقتادة ، وقيل خزائن السموات والأرض يفتح الرزق على من يشاء ، ويغلقه عمّن يشاء عن الضحّاك ، وقال في تفسير قوله : له مقاليد السموات والأرض يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر أنّه بكلّ شيء عليم في سورة الشورى: أى مفاتيح أرزاق السموات والأرض وأسبابها فتمطر السماء بأمره وتبت الأرض باذنه عن مجاهد ، وقيل معناه خزائن السموات والأرض عن السدي يوسع الرزق لمن يشاء ويضيق على من يشاء على ما يعلمه من المصالح .

قال الشارح البحراني (ره) بعد ما حكى عن ابن عباس كون المقاليد

بمعنى المفاتيح : وعن الليث كونه بمعنى الخزائن :

أقول : لفظ القذف مجاز (١) في تسليمها وانقيادها بزمام الحاجة والامكان إلى قدرته مع جميع ما هو سبب في وجوده في هذا العالم ممّا هو رزق ورحمة للخلق وكذلك لفظ المفاتيح على رأى ابن عباس استعارة للأسباب المعدة للأرزاق والرحمة ، وتلك الأسباب كحركات السموات واتصالات بعض الكواكب ببعضها وكاستعدادات الأرض للنبت وغيره ، ووجه الاستعارة أنّ هذه الأسباب بأعدادها المواد الأرضية يفتح بها خزائن الجود الالهي كما يفتح الأبواب المحسوسة بمفاتيحها وكلّها مسلّمة إلى حكمه وجرانها بمشيئته ، وعلى قول الليث فلفظ الخزائن استعارة في موادها واستعداداتها ، ووجه الاستعارة أنّ تلك المواد والاستعدادات يكون فيها بالقوة والفعل جميع المحدثات من الأرزاق وغيرها كما يكون في الخزائن ما يحتاج إليه انتهى .

وهو تحقيق نفيس إلا أنّ الأظهر أنّ المقاليد إنّ جعلت بمعنى المفاتيح يكون كلامه من باب الاستعارة بالكناية ، حيث شبه السموات والأرضون بخزائن الملك بجامع أنّ فيها ما يحتاج إليه الخلق كما يكون في الخزائن ما يحتاج إليه ، ويكون

(١) من باب مجاز الرسل للتلازم بين القذف والانتقاد، منه.



ذكر مقاليدها تخيلاً ، وذكر القذف ترشيحاً ، وفي نسبة القذف إليها نكتة خفية وهي الإشارة إلى أنها لتمكينها التام لبارئها فكأنها باختيارها ألفت و سلمت مفاتيحها إليه سبحانه ، وعلى هذا فالقائيد بمعناها الأصلي وليس استعارة كما زعمه الشارح و أما إن جعلت بمعنى الخزائن فهو كما قال الشارح استعارة لما فيه من المواد والاستعدادات فافهم جيداً .

( و سجدت له بالقدو و الآصال الأشجار الناضرة ) أراد به خضوع التكوين وذل الامكان كما قال سبحانه : ألم تر أن الله يسجد له من في السموات و من في الأرض و الشمس و القمر و النجوم و الجبال و الشجر و الدواب .

( و قدحت له من قضبانها النيران المضيئة ) نسبة القدح إلى الأشجار من باب التوسع و المجاز العقلي ، لكون الأشجار سبباً مادياً ، والمراد أن تلك الأشجار أورت النار و استخرجت منها من أمر الله سبحانه و اقتضاء مشيئته ، وفيه إشارة إلى كمال القدره لأن إخراج النار من الشجر الأخضر الذي يقطر منه الماء أعجب كما قال تعالى في سورة يس : الذي جعل لكم من الشجر الأخضر ناراً فإذا أنتم منه توقدون ، وفي سورة الواقعة : أفرأيتم النار التي تورون ، أنتم أنشأتم شجرتها أم نحن المنشئون نحن جعلناها تذكرة و متاعاً للمقوين .

قال الفخر الرازي : في شجرة النار و جوه :

أحدها أنها الشجرة التي توري النار منها بالزند و الزندة كالمرخ .

وثانيها الشجرة التي تصلح لايقاد النار فانها لولم تكن لم يسهل إيقاد النار لأن النار لا تتعلق بكل شيء ، كما تتعلق بالحطب .

و ثالثها اصول شعلها و وقود شجرتها ، و لولا كونها ذات شعل لما صلحت لانضاج الأشياء ، و في ذلك تذكرة و متاع للمقوين ، أي للذين يوقدون فيقوونه و يزيدونه .

( و آتت أكلها بكلماته الثمار اليانعة ) الناضجة ، والمراد بكلماته قدرته

ومشيئته المعبر عنهما بلفظ كن ، قال الشارح البحراني : وإطلاق الكلمات عليها

استعارة وجهها نفوذ تلك الأحكام في المحكومات كنفوذ الأوامر القولية في المأمورات وأراد بإيتاء الثمار دخولها طوعاً في الوجود المعبر عنه بقوله تعالى فيكون .

### الفصل الثاني منها

في ذكر كتاب الله وتعظيمه تنبيهاً على وجوب متابعتة وهو قوله :  
( و كتاب الله بين أظهركم ناطق لا يعيا لسانه ) المراد بكتاب الله إما معناه الحقيقي أعني القرآن فيكون ناطق استعارة تبعية لأن من شأن الكتاب الدلالة لا النطق إلا أنه شبه به في إيضاح المعنى وإيصاله إلى الذهن فاستغیره لفظ النطق ، ويجوز أن يكون مجازاً مرسلًا باعتبار أن الدلالة لازم للنطق فذكر الملزوم وأريد اللآزم ، وعلى هذا فيكون قوله : لا يعيا لسانه ، ترشيحاً للاستعارة .

و المقصود أن كتاب الله الكريم بينكم لم يرتفع عنكم ، وهو كلام ربكم ناطق بالسداد ، كاشف عن المراد ، هاد إلى الرشاد ، لا يعجز لسانه ، ولا يقصر بيانه يؤدي مطوى الكلمات إلى مقتبسيه على مرور الأوقات ، كيف لا وهو معجز النبوة ، ومستند الأمة ، وقد أخرج الفصحاء عن مجازاته ، وقيد البلغاء بالعي عن مباراته ، وعاد سبحانه بيانهم بأقلا ، و تناصروا فلم يجدوا إلا خاذلا ، و تعاهدوا و تقاعدوا فعدموا معينا ونصيرا ، وعادوا بالخيبة والخذلان فلا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا ، ومع ذلك كله كيف تجهلون برتبته ومقامه ، وترغبون عن حدوده وأحكامه وتخالفونه في حلاله وحرامه .

ويجوز أن يكون استعارة لنفسه الشريف ، فيكون من باب الاستعارة المجردة حيث قرن بما يلائم المستعار له وهو ناطق لا يعيا لسانه ، وعلى هذا فالنطق واللسان مستعملان في معناهما الحقيقي .

ويحتمل أن يكون لا يعيا لسانه كناية عن عدم قصوره في البيان وتبليغ الأحكام قوله ( وبيت لا تهدم أركانه ) تشبيهه كتاب الله بالبيت الوثيق غير الهادم أركانه سواء أريد به معناه الحقيقي أو المجازي باعتبار أن البيت كما أنه يحفظ أهله



فكذلك الكتاب الكريم يحفظ العامل بما فيه ، وهكذا أمير المؤمنين عليه السلام يحفظ من يأوى إليه ويذعن بولايته في الدنيا والآخرة من العذاب الأليم والسخط العظيم وقوله : لا تهدم أركانه ، ترشيحاً للتشبيه إن جعلنا كلامه من باب التشبيه البليغ كما عليه المحققون ، وإن جعلناه استعارة فيكون ذلك ترشيحاً للاستعارة وفي وصف البيت بذلك إشارة إلى استحكام قواعد كتاب الله وبراهينه الناطقة . وأما قوله ( وعزلاتهم أعوانه ) فهو ليس على حد وما سبق وإنما اطلق عليه العز لكونه سبباً للعز الأبدى الدائم ، والمراد بأعوانه هو الله سبحانه الحافظ له كما قال تعالى : إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون ، وكذلك الملائكة والرسول ﷺ ، فهم أيضاً حافظون له ذابيين عنه .

### والفصل الثالث منها

في وصف رسول الله ﷺ وهو قوله ( أرسله على حين فترة من الرسل ) أي في زمان فتور منهم وانقطاع الوحي عنهم واندراس معالم دينهم على ما تقدم تفصيلاً في شرح الفصل السادس عشر من فصول الخطبة الأولى ، وفي شرح الخطبة الثامنة والثمانين أيضاً ( وتنازع من الألسن ) أي تشتت الآراء ، والأهواء الموجب لاختلاف الكلمات ، فإن الناس في الجاهلية كان قوم منهم يعبدون الأصنام ، وقوم يعبدون الشيطان ، وطائفة تعبد الشمس ، وطائفة تعبد المسيح ﷺ على ما عرفت تفصيلاً في شرح الفصل السادس عشر من فصول الخطبة الأولى ، فكانت كل طائفة تحتج على مخالفيها وتجادلهم و تنازعهم بالسنتهم لتصرفهم إلى مذهبهم . ( فقفى به الرسل ) و اتبعهم به ( و ختم به الوحي ) والرسالة ( فجاهد في الله ) سبحانه بالقول والعمل ( المدبرين عنه و العادلين به ) أي الجاعلين له سبحانه عديلاً ونظيراً .

### الترجمة

أزجمله خطبهای آن إمام زمان و سرور عالمیان است که فرموده :  
و گردن نهاد اورا دنیا و آخرت بأفسارهای خود ، و انداخت بسوی او آسمانها  
و زمینها کلیدها یا خزینهای خود را ، و سجده نمود مر اورا در هنگام صبح و عصر

درختهای باطراوت و نضارت ، و بیرون آوردن بجهت حکم او از شاخهای خود آتشهای روشن ، و بیخشید خوردنی خود را بحکم کلمات تامه او میوههای رسیده .  
 از جمله آن خطبه اینست که فرموده :

و کتاب خداوند تبارک و تعالی در میان شما است ، گوینده ایست که عاجز نمیشود زبان او ، و خانه ایست که خراب نمیشود ارکان او ، و عزت نیست که مغلوب نمیشود یاری کنندگان او .

و بعضی دیگر از آن خطبه اینست که فرمود: فرستاد پیغمبر را در زمان سستی از پیغمبران ، و هنگام اختلاف زبانها ، پس آورد او را از عقب پیغمبران و ختم کرد با او وحی را ، پس جهاد نمود خاتم انبیاء در راه خدا با کسانی که روگردان بودند از پروردگار ، و مثل و شبیه قرار داده بودند خدای را .

### الفصل الثانی منها :

وَإِنَّمَا الدُّنْيَا مُنْتَهَى بَصَرِ الْأَعْمَى لَا يُبْصِرُ مِمَّا وَرَاءَهَا شَيْئًا ، وَالْبَصِيرُ  
 يَنْفَعُهَا بَصَرُهُ ، وَيَعْلَمُ أَنَّ الدَّارَ وَرَاءَهَا ، فَالْبَصِيرُ مِنْهَا شَاخِصٌ ، وَالْأَعْمَى  
 إِلَيْهَا شَاخِصٌ ، وَالْبَصِيرُ مِنْهَا مُتَزَوِّدٌ ، وَالْأَعْمَى لَهَا مُتَزَوِّدٌ .

منها :

وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَكَادُ صَاحِبُهُ أَنْ يَشْبَعَ مِنْهُ أَوْ يَمْلَهُ  
 إِلَّا الْحَيَاةَ فَإِنَّهُ لَا يَجِدُ لَهُ فِي الْمَوْتِ رَاحَةً ، وَإِنَّمَا ذَلِكَ بِمَنْزِلَةِ الْحِكْمَةِ  
 الَّتِي هِيَ حَيَاةٌ لِلْقَلْبِ الْمَيِّتِ ، وَبَصَرٌ لِلْعَيْنِ الْعَمِيَاءِ ، وَسَمْعٌ لِلْأُذُنِ الصَّمَاءِ ،  
 وَرِيٌّ لِلظَّمَانِ ، وَفِيهَا الْغَنَى كُلُّهُ ، وَالسَّلَامَةُ ، كِتَابُ اللَّهِ يُبْصِرُونَ بِهِ ،  
 وَتَنْطِقُونَ بِهِ ، وَتَسْمَعُونَ بِهِ ، وَيَنْطِقُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ ، وَيَشْهَدُ بَعْضُهُ



عَلَى بَعْضٍ ، وَلَا يَخْتَلِفُ فِي اللَّهِ ، وَلَا يُخَالِفُ لِصَاحِبِهِ عَنِ اللَّهِ ، قَدْ  
 اصْطَلَحْتُمْ عَلَى الْغَلِّ فِيمَا بَيْنَكُمْ ، وَنَبَتِ الْمَرْعَى عَلَى دِمْنِكُمْ ، وَتَصَافَيْتُمْ  
 عَلَى مَحَبِّ الْأَمَالِ ، وَتَعَادَيْتُمْ فِي كَسْبِ الْأَمْوَالِ ، لَقَدْ اسْتَهَامَ بِكُمْ  
 الْغَيْبُ ، وَتَاهَ بِكُمْ الْغُرُورُ ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى نَفْسِي وَأَنْفُسِكُمْ .

## اللغة

(شخص) يشخص من باب منع شخصاً خرج من موضع إلى غيره ، ويتعدى  
 بالهمزة فيقول أشخصته وشخص شخصاً أيضاً ارتفع ، وشخص البصر إذا ارتفع ويتعدى  
 بنفسه فيقال : شخص الرجل بصره إذا فتح عينيه لا يطرف ، وربما يعدى بالباء  
 فيقال : شخص الرجل بصره فهو شاخص وأبصار شاخصة وشواخص و (ملكت) من  
 الشيء مللاً من باب تعب وماللة سئمت وضجرت وهوملول و (الدمن) بالكسر  
 ما يتلبد من السرجين ، والدمنة موضعه والدمنة آثار الدار والناس وما سودوه ،  
 والحقد القديم وجمع الكل دمن كسدر ودمن كعدد (الغرور) بالفتح الشيطان

## الاعراب

اللام في قوله : الدار ، للجنس و ستعرف وجهه ، وقوله : ويكاد صاحبه أن  
 تشبع ، الغالب في خبر كاد أن لا يقترن بأن كما في قوله تعالى : وما كادوا يفعلون ،  
 وهكذا في غير واحد من نسخ المتن ، واقتترانه بها قليل ومنه قول الشاعر يرثى ميتاً :

كادت النفس أن تفيض عليه إذ غدا بين ربيعة (١) و برود

ومثل كاد في هذا الحكم كرب فيقول اقتران خبره بأن و علله علماء الأديبة بأنهما  
 يدلان على شدة مقارنة الفعل ومدوامته وذلك يقرب من الشروع في الفعل والأخذ  
 فيه فلم يناسب خبرهما أن يقترن غالباً بأن المشعرة بالاستقبال ، ولذلك لا تقول  
 كادزيد يحج إلا وقد أشرف عليه ولا تقول ذلك وهو في بلده ، وقوله : استهام بكم

(١) بفتح الراء وسكون الياء الشنة والطاء الهيملة اللام إذا كانت شقة واحدة والبرود  
 بضم الباء جمع برد نوع من الثياب والمراد بهما الكفن أي قرب النفس أن تقضى إذ صار ذلك  
 البيت بين أبواب الكفن .

الخبث ، الباء للتعدية أى جعلكم هائمين كما تقول في استنفرت القوم إلى الحرب استنفرت لهم أى جعلتهم نافرين ، و يحتمل أن تكون بمعنى من ، أى طلب منكم أن تهيموا .

### المعنى

اعلم أن الغرض بهذا الفصل التنفير عن الدنيا وتوبيخ من قصر نظره اليها ، وذيله بالموعظة الحسنة والنصيحة .

فقوله : ( وإنما الدنيا منتهى بصر الأعمى ) استعار لفظ الأعمى للجاهل والجامع قصور الجاهل عن إدراك الحق كقصور عادم البصر عن إدراك المبصرات ومثله قوله سبحانه : و من كان في هذه أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضل سبيلا ، ورشح الاستعارة بقوله ( لا يبصر مما ورائها شيئاً ) لأن ذلك وصف المستعارة له أعني الجاهل ، وأما المستعار منه أعني عادم البصر فهو لا يبصر أصلاً وهو تذييل وتوضيح وتفسير لكون الدنيا منتهى بصره ، و المقصود أن الجاهل لكون همته مصروفة معطوفة إلى الدنيا مقصور نظره إليها غافل عما عداها غير ملتفت إلى أن ورائها الآخرة وهى أولى بأن تصرف إليه الهم بما فيها مما تشبیهه الأنفس و تلذ الأعين من مزيد العوائد والفوائد والنعم .

( و البصير ينفذها بصره ) أى العارف العالم ينفذ بصره من الدنيا ( و يعلم أن الدار ورائها ) يعنى يعرف أن الدار الحقيقي أى دار القرار ورائها فيبلغ جهده في الوصول إليها ( فالبصير ) النافذ بالبصر ( منها شاخص ) راحل لأنه بعد ما عرف أن الدار ورائها لا يقف دونها بل يجعلها بمنزله طريق سالك به إلى وطنه و مكانه ( و الأعمى إليها شاخص ) ناظر لأنه بعد ما لم يعرف ورائها شيئاً يزعم أن هذه هى الدار ، وأن له فيها القرار ، فيقصر نظره إليها .

ولا يخفى ما فى هذه القرينة مع سابقتها من الجناس التام و المطابقة بين الأعمى والبصير ، ومثلها فى المطابقة قوله ( والبصير منها متزود والأعمى لها متزود )



يعني أن البصير يتزود منها من الأعمال الصالحة والتقوى ما يوصله إلى مقره ومقامه ، والأعمى لتوهّمه أن وطنه ومسكنه هي الدنيا وأن مقره تلك الدار وليس له ورآئها دار فيتزود لها ويتخذ من زبرجها وزخارفها وقيناتها ما يلتذ ويتعيش به فيها .

ولهذا المعنى أي لأجل اختلاف الناس بالمعرفة والجهالة وافتراقهم بالعمى والبصيرة اختلفت الآراء والأهواء ، فبعضهم وهم أهل الدنيا والراكون إليها يحب الحياة ويفتنمها وينهمك في الشهوات ، وينتزه الفرصة في طلب العيش واللذات ، فيرجح الحياة على الممات ويمدحها كما قال الشاعر :

أو في يصفق بالجنح مغلّسا      و يصيح من طرب إلى ندمان  
يا طيب لذة هذه دنياكم      لو أنها بقيت على الانسان  
والبعض الآخروهم أهل الآخرة العارفون بأن الدنيا دار الفناء ، وأن الدار ورآئها يرجح الموت على الحياة ويتشوق إليه كما قال :

جزى الله عنا الموت خيراً فأنه      أبرّ بنا من كلّ برّ و أرف  
يعجّل تخليص النفوس من الأذى      ويدني من الدار التي هي أشرف  
وقال آخر :

من كان يرجو أن يعيش فأننى      أصبحت أرجو أن أموت لأعتقا  
في الموت ألف فضيلة لو أنها      عرفت لكان سبيله أن يعشقا  
فان قلت : إذا كان هوى أهل الآخرة ورغبتهم على ما ذكرت في الموت ، فكيف التوفيق بينه وبين قوله عَلَيْكُمْ : ( واعلموا أنه ليس من شيء إلا ويكاد صاحبه أن يشبع منه ويملّه إلا الحياة فأنه لا يجد له في الموت راحة ) فان ظاهر هذا الكلام يفيد أن اللذات كلّها لعموم الناس مملول منها إلا الحياة معللاً بأنّه لا استراحة في الممات ؟

قلت : ظاهر هذا الكلام وان كان يعطى العموم وكراهية الموت للكلّ إلا أنه يحمل على الخصوص أعني كراهيته لأهل الشقاوة جمعاً بينه وبين الأخبار الدالة

على محبوبيته لأولياء الله سبحانه كقوله عَلَيْهِ السَّلَامُ : ليس للمؤمن راحة دون لقاء الله .

وربما يوجهه بعد إبقائه على العموم تارة بأن الموت يفوت متجر الآخرة وينقطع به الاستعداد لكمال أشرف مما حصل عليه الميت وإن كان ولياً ، فلا جرم لا يجد الراحة التي يلحقه بما يفوته من ذلك الكمال ، وأخرى بأن النفوس البشرية لما لم يكن معارفها ضرورية و لم يتمكن مادامت في هذه الأبدان من الاطلاع على ما بعد الموت من سعادة أو شقاوة ، فبالحرى أن لا تجد لها راحة يتصورها في الموت .

أقول : وأنت خبير بما فيه ، فإن عدم التمكن من الاطلاع على ما بعد الموت إنما هو للمحجوبين دون العارفين من الأنبياء و المرسلين ، و أولياء الله المتقين ، فانهم من سعادتهم على ثقة و يقين ، ألا ترى إلى قول علي المرتضى سلام الله عليه تترى : لو كشف الغطاء ما ازددت يقينا .

والأوجه ما قاله الشارح البحراني ( ره ) حيث قال : إن كان مراده عَلَيْهِ السَّلَامُ بقوله : لا يجد في الموت راحة ، أي في نفس الموت مع قطع النظر عن غيره من أحوال الآخرة ، فالحق مع قول من عمم فقدان الراحة في حق الجميع ، إذ الموت من حيث هو موت لا راحة فيه لأحد من الناس كافة ، وإن كان مراده فقدان الراحة في الموت وما بعده ، فالحق التخصيص بأهل الشقاوة الدائمة ، فإن شدة محبة الحياة و نقصانها متفاوتة بحسب تصور زيادة الراحة في الآخرة و نقصانها ، وذلك ظاهر عند اعتبار أهل الدنيا المقبلين عليها بالكلية .

ثم قال عَلَيْهِ السَّلَامُ ( و إنما ذلك بمنزلة الحكمة ) اختلف الشارحان المعتزلي والبحراني في المشار إليه بذلك .

فقال الأول : إن هذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ إلى قوله والسلامة فصل آخر غير ملتئم بما قبله ، وان الإشارة بذلك إلى كلام من كلام الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رواه لهم و حضهم على التمسك به و الانتفاع بمواعظه ، ثم قال : والحكمة المشبه كلام الرسول بها هي المذكورة في قوله تعالى : ومن يؤت الحكمة فقد أوتى خيراً كثيراً .



وقال الثاني : قوله **تَعْلَمُ** : وإنما ذلك ، أي الأمر الذي هو أحق بأن لا يمل ولا يشبع منه ، بمنزلة الحكمة أى ما كان بمنزلة الحكمة.

أقول : أما قول الأول فهو رجم بالغيب و تأويل من غير دليل ، لعدم ثبوت التقطيع والالتقاط بعد فى هذه الفقرة و فى الفقرات الآتية كما زعمه ، وعلى تقدير ثبوته فلا يتعين أن تكون الاشارة به إلى كلام رواه من الرسول بل يحتمل أن يكون اشارة إلى ما وعظهم به ونصحهم من كلام نفسه .

وأما قول الثاني ففيه من التعسف والخبط ما لا يخفى ، لعدم ارتباط هذا الكلام على ما ذكره بما تقدمه من الكلام من حيث المعنى ، مضافا إلى منافرته بل منافاته للقواعد الأدبية والأصول العربية كما هو غير خفى على ذوى الأذهان المستقيمة ، وكيف كان فما قيل أو يمكن أن يقال فى هذا المقام فأنما هو تخمين وحسبان لا يمكن أن يوجه به كلام الامام حتى يقوم عليه دليل يبين .

ثم الحكمة عبارة عن معرفة الصانع سبحانه والعلم النافع فى الآخرة ويأتى مزيد بيانها فى شرح الفصل الثالث من المختار المائة والأحد و الثمانين إنشاء الله تعالى .

وللاشارة إلى التّفخيم والتعظيم أتبعه بقوله ( التي هي حياة للقلب الميت ) القلب الميت هو القلب الجاهل القاصر عن إدراك وجوه المصالح وحياته عبارة عن اهتدائه إلى ما فيه صلاحه ورشده ، وجعل الحكمة حياة له لكونها سبباً للاهتداء ، فأطلق عليها لفظ الحياة مبالغة .

(و) قوله ( بصر للعين العمياء ) من باب التشبيه البليغ يعنى أنها بمنزلة حسّ البصر لها ، وذلك لأن العين المتصّفة بالعمى كما أنّها عاجزة عن إدراك الألوان والأضواء ، فاذا كان لها الابصار وارتفع عنها العمى تمكّنت من إدراكها ، فكذلك الحكمة للجاهل تحصل له بها البصيرة ، فتمكّن بها و تقدر على إدراك المآرب الحقّة .

و كذلك قوله ( و سمع للأذن السماء ) فانّ الصّم مانع عن إدراك الأذن

و بارتفاعه عنها و حصول حسّ السّمع لها تقدّد على إدراك الأصوات و الأقوال ،  
و كذلك بارتفاع الجهالة عن الجاهل و حصول الحكمة والبصيرة له يقدر على الاطلاع  
على ما هو خير في المآل .

و أمّا قوله ( و رى للظّمآن ) فيحتمل أن يكون من باب التشبيهه البليغ  
كسابقه ، بأن يراد بالظّمآن معناه الحقيقي ووجه الشبه أن العطشان كما يؤلمه  
دآء العطش و بارتوائه بالماء يرتفع عنه تلك الدآء ، فكذلك الجاهل يؤذيه دآء  
الجهالة و بحصول الحكمة له يرتفع عنه هذا الدآء .

و يحتمل أن يكون من باب الاستعارة بأن يستعار لفظ الظّمآن للجاهل  
والجامع ما سبق من أن كلاً منهما له دآء يتأذى به و يحتاج إلى علاجه إلا أن  
ما للأول وجداني ، و ما للثاني عقلاني ، و على هذا الوجه فيكون ذكر الرى ترشيحاً  
و قوله ( و فيها الغنى كله و السلامة ) أمّا أن فيها الغنى فلأن من أوتي  
الحكمة فقد أوتي خيراً كثيراً ، و بها يوصل إلى الحق المتعال ، و يسبح في بحار  
معرفة ذى الجلال ، و في ذلك غنى العارفين عمّا سواه سبحانه من العالمين ، و هو تعالى  
غاية مراد المرئيين ، و منتهى رغبة الراغبين ، و كنز المساكين .

و أمّا أن فيها السلامة فلأن بها يسلم من دآء الجهل في الدنيا ، و ينجى  
من سخط الجبّار و عذاب النار في الأخرى .

و أمّا قوله ( كتاب الله ) فيحتمل أن يكون كلاماً منفصلاً عما قبله أسقط  
السيد (ره) ما بينهما فارتفع الارتباط بالتقطيع والالتقاط ، أو أنه خبر لمبتدئه محذوف  
أى هذا كتاب الله و يظهر من الشّارح البحراني الاتّصال حيث قال : كتاب الله  
خبر مبتدئه إمّا خبر ثانٍ لذلك (١) و ما كان بمنزلة الحكمة خبر أول ، أو لمبتدئه  
محذوف تقديره : و هو كتاب الله و يحتمل أن يكون عطف بيان لما كان بمنزلة  
الحكمة .

(١) أى لفظة ذلك فى قوله وذلك بمنزلة الحكمة ، منه .



أقول: لم يتقدم في كلامه ﷺ لفظ ما كان بمنزلة الحكمة حتى يجعل خبراً  
أولاً أو معطوفاً عليه للكتاب ، وإنما قال ﷺ : وإنما ذلك بمنزلة الحكمة .  
فان قلت : لعله مقدر في ضمن الكلام .

قلت : لا دليل على تقديره ، مع أننا لم نر بياناً حذف مبيته .  
وكيف كان فقد وصف الكتاب بأوصاف :

الأول انكم ( تبصرون به ) لكونه سبباً لابصار طريق الحق بما فيه من  
الآيات البيّنات وأدلة الصدق .

(و) الثاني انكم ( تنطقون به ) في مقام الاحتجاج وترفعون من المعاندين  
الشبه واللجاج كما قال الله سبحانه وتعالى : فانما يسرناه بلسانك لتبشّره المتقين  
و تنذبه قوماً لداً .

(و) الثالث انكم ( تسمعون به ) الخطابات الالهية و التكاليف الشرعية  
تطيعونها و تؤمنون بها و تصلون إلى المراتب العالية العلية تنزيل من الرحمن  
الرحيم كتاب فصلت آياته قرآناً عربياً لقوم يعلمون ، بشيراً و نذيراً فأعرض  
أكثرهم فهم لا يؤمنون .

(و) الرابع انه ( ينطق بعضه ببعض ويشهد بعضه على بعض ) أى يفسر بعضه  
بعضاً و يكشف بعضه عن بعض و يستشهد ببعضه على بعض فان فيه مطلقاً و مقيداً  
ومجماً و مبيّناً و عاماً و خاصاً و محكماً و متشابهاً ، بعضها يكشف القناع عن بعض  
و يستشهد ببعضها على المراد ببعض آخر .

(و) الخامس أنه ( لا يختلف في الله ) قال الشارح البحراني : لما كان  
مدار الكتاب على بيان القواعد الكلية التي بها يكون صلاح نوع الانسان في  
معاشه ومعاده ، و كانت غاية ذلك الجذب إلى الله سبحانه والوصول إلى جواره ، لم  
يكن فيه لفظ يختلف في الدلالة على هذه المقاصد ، بل كله متطابق الألفاظ على  
مقصود واحد ، وهو الوصول إلى الحق سبحانه بصفة الطهارة عن نجاسات هذه الدار

وإن تعددت الأسباب الموصلة إلى ذلك المقصود انتهى .  
 ومحصله أنه لا يختلف في الدلالة على المقاصد الموصلة إلى الله سبحانه  
 والأظهر أن المراد به أنه لا يختلف في الجذب إلى الله ، لأنه معجز النبوة  
 المقصود بها الإيصال إلى الله سبحانه كما قال تعالى : أفلا يتدبرون القرآن ولو كان  
 من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً ، أي لكان الكثير منه مختلفاً متناقضاً قد  
 تفاوت نظمه و بلاغته ومعانيه كما في الكشاف ، فكان بعضه بالغاً حد الإعجاز ،  
 وبعضه قاصراً عنه يمكن معارضته ، وبعضه إخباراً بغيب قد وافق المخبر عنه ، وبعضه  
 إخباراً مخالفاً للمخبر عنه ، وبعضه دالاً على معنى صحيح عند علماء المعاني ، وبعضه  
 دالاً على معنى فاسد غير ملتئم ، فلما تجارب كلّه بلاغة معجزة فائقة لقوى البلاغ  
 وتناصر صحة معان وصدق أخبار علم أنه ليس إلا من عند قادر على ما لا يقدر عليه  
 غيره ، وعالم بما لا يعلمه أحد سواه .

السادس أنه (ولا يخالف بصاحبه عن الله ) أي لا يسدّه عنه سبحانه ولا يضلّه عن سبيله  
 فانه يهدى للتي هي أقوم ، ومن اعتم به فقد هدى إلى صراط مستقيم .  
 قال الشارح المعزلي إن هذا الكلام فصل آخر مقطوع عما قبله ومتصل بما  
 له يذكره جامع نهج البلاغة ، وكذلك قال في قوله ( قد اصطلحتم على الغل فيما  
 بينكم ) أنه إلى آخر الفصل كلام مقطوع أيضاً .

أقول : إن ثبت التقطيع فهو وإنجته ارتباط هذا الكلام بما قبله هو أنه لما  
 وصف كتاب الله سبحانه بأوصاف الكمال تنبيهاً على وجوب اتباعه والاعتماد به للإشارة إلى  
 الحق وهدايته إلى مكالم الأخلاق ، أردفه بتوبيخ السامعين وتقريرهم على ارتكاب  
 رذائل الأخلاق واتباع الشيطان ، والمراد أنكم اتفقتم على الحقد والحسد بحيث  
 لم ينكره منكم أحد .

(ونبت المرعى على دمنكم) يحتمل أن يكون المراد بالدم من الحسد فيكون  
 قوله : نبت المرعى جارياً مجزياً المثل إشارة إلى طول الزمان أي طال حقدكم



وحسدکم ودام حتی صار بمنزلة الأرض الجامدة التي ينبت عليها النبات ، ويجوز أن يكون المراد بها المزابل ومواضع البعرة فاستعير للقلوب باكتنافها بالخباثة الباطنية و تضمّنها الضغائن والأحقاد كما يكتنف المزابل بالكثافات والخباثات الظاهرة فيكون قوله : نبت المرعى ، أيضاً مثلاً لأن المقصود به الإشارة إلى عدم الانتفاع بذلك المرعى لأنه لا وقع له ولا يرغب إليه كما قال رسول الله ﷺ :  
إيّاكم وخضراء الدّم .

وقال الشّارح البحراني : قوله : نبت المرعى آه ، يضرب مثلاً للمتصالحين في الظاهر مع غلّ القلوب فيما بينهم ، ووجه مطابقة الممثل أن ذلك الصلح سريع الزوال لأصل له كما يسرع جفاف النبات في الدّم من ، والأظهر ما قلناه .

( و تصافيتم على حبّ الآمال ) أي كنتم في مقام الصفا ظاهراً على محبة ما يأمل ويرجو كل منكم من صاحبه من جلب نفع أو دفع ضرر ( وتعاديتم في كسب الأموال ) لأن عمدة الخصومات والعداوات إنما تكون في مال الدنيا ومتاعها فكل من أهلها يجذبها إلى نفسه ويضنّ به على غيره .

( لقد استهّام بكم الخبيث ) أي طلب منكم أن تهيموا وتتحيروا أو جعلكم هائمين متحيرين أو اشتدّ عشقه ومحبته لكم ( وتاه بكم الغرور ) أي أضلكم الشيطان اللعين وجعلكم تائهين ضالّين ( والله المستعان ) في كلّ حال ( على نفسي وأنفسكم ) من سوء الأعمال .

### الترجمة

بعضی دیگر از آن خطبه است که فرمود :

و بدرستی دنیا منتهای نظر جاهل است ، نمی بیند چیزیرا که از پس دنیا است و شخص با بصیرت میگذرد از دنیا نظر او ، و میداند که سرای حقیقی در پس این دار فنا است ، پس صاحب بصیرت رحلت کننده است از دنیا ، و بی بصیرت نظرش مصروف بدنیا است و عاقل توشه گیرنده است از دنیا ، و جاهل توشه گیرنده است

از برای دنیا .

و بدانید که نیست هیچ چیزی مگر اینکه صاحب آن نزدیک است که سیر شود از آن و ملال آورد از او مگر زندگانی دنیا بجهة آنکه نمی یابد از برای خود در مرگ آسایشی ، و جز این نیست که آن بمنزله حکمت است چنان حکمتی که آن زندگی قلب مرده است ، و بینائی چشم کور ، و شنوائی گوش کر ، و سیرابی تشنگانست ، و در اوست بینایزی تمام ، و سلامتی از اسقام .  
 او کتاب پروردگار است که می بینید باو ، و گویا می شوید و می شنوید باو و ناطق و مصدق است بعضی از او ببعضی ، و اختلاف ندارد در جنب نمودن خلق بسوی خدا ، و خلاف نمیکند با صاحب خود از خدا ، و بضالت نمی اندازد او را بتحقیق که متفق شده اید بر حقد و حسد که در ما بین شما است ، ورسته است گیاه بر روی حسد شما ، و با صفا میباشد در محبت امیدهائی که از یکدیگر دارید ، و با عداوت میباشد در کسب نمودن مالها ، بتحقیق که شما را متحیر کرده است إبلیس خبیث ، و بضالت افکنده است شما را شیطان لعین ، و خداوند تعالی یاری خواسته شده است از او بر نفس من و بر نفسهای شما در جمیع کارها .

و من کلام له ﷺ و قد شاوره عمر بن الخطاب فی  
 الخروج الی غزو الروم بنفسه و هو المأة والرابع  
 والثلاثون من المختار فی باب الخطب

وَقَدْتَوْ كَلَّ اللَّهُ لِأَهْلِ هَذَا الدِّينِ بِأَعْزَازِ الْحَوْزَةِ ، وَسَتْرِ الْمَوْرَةِ  
 وَالَّذِي نَصَرَهُمْ وَهُمْ قَلِيلٌ لَا يَنْتَصِرُونَ ، وَمَنْعَهُمْ وَهُمْ قَلِيلٌ لَا



يَمْتَنِعُونَ، حَيَّ لَا يَمُوتُ إِلَّا تَكَّ مَتَى تَسِرْ إِلَى هَذَا الْعَدُوِّ بِنَفْسِكَ، فَتَأْتَهُمْ  
بِشَخْصِكَ فَتَنْكَبُ لَا تَكُنْ لِلْمُسْلِمِينَ كَأَنْفَةٍ دُونَ أَقْصَى بِلَادِهِمْ وَ لَيْسَ  
بَعْدَكَ مَرَجَعٌ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ ، فَأَبَعْتَ إِلَيْهِمْ رَجُلًا مَحْرَبًا، وَأَخْفِزْ مَعَهُ  
أَهْلَ الْبَلَاءِ وَالنَّصِيحَةَ ، فَإِنْ أَظْهَرَ اللَّهُ فُذَّاكَ مَا تُحِبُّ، وَإِنْ تَكُنْ  
الْآخِرَى كُنْتَ رِدَاءً لِلنَّاسِ وَمَنَابَةً لِلْمُسْلِمِينَ.

### اللغة

قوله ( و قد تو كئل الله ) و عن بعض النسخ بدله كفل الله أى صار كفيلا  
( الحوزة ) الناحية وحوزة الاسلام حدوده ونواحيه و ( كانفة ) أى عاصمة حافظة  
من كنفه أى حفظه وآواه ، و يروى كهفة بدل كانفة وهى ما يلجأ إليه و ( المحرب ) بكسر  
الأوّل وسكون الثانى وفتح الثالث صاحب الحرب وفي بعض النسخ مجرّبا بضم  
الأوّل و الجيم المعجمة وفتح الراء المشددة و ( الردء ) العون قال الله تعالى :  
فأرسله معى ردها .

### الاعراب

الذي نصرهم مبتدئ ، و خبره حى ، و جملة وهم قليل آه حالية معترضة بين  
المبتدئ و الخبر ، و تنكب بالجزم معطوف على تسر ، و الفاء في قوله : فابعث ،  
فصيحة ، و الباقي واضح .

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام قاله ﷺ لعمر بن الخطاب كما أشار إليه السيد (ره)  
ارشادا له إلى وجه المصلحة و تعليما له ما فيه صلاح الأمة ، و كان ذلك في غزاة

فلسطين التي فتح فيها بيت المقدس فأراد عمر أن يشخص بنفسه لما طال الحرب على المسلمين وضاق الأمر عليهم وكتبوا إليه : إن لم تحضر بنفسك لم يفتح علينا فاستشار أمير المؤمنين عليه السلام في الشخوص إلى العدو فلم يره صلاحاً لما فيه من الخوف على بيضة الاسلام بالنسكة التي أشار إليها في ضمن هذا الكلام بعد تقديم مقدمة مهدها بقوله عليه السلام :

( وقد توكل الله لأهل هذا الدين ) أى صار وكيلا لهم قائماً عليهم ( باعزاز الحوزة ) والبيضة والجمعيّة ( وستر العورة ) ومما لا ينبغي اطلاع العدو عليه من الفضائح والقبايح ( والذى نصرهم وهم قليل لا ينتصرون ومنعهم وهم قليل لا يمتنعون حتى لا يموت ) لا يخفى ماهذه الجملة من حسن الخطابة حيث أورد المسند إليه موصولا لزيادة التقرير أعنى تقرير الغرض المسوق له الكلام، وهو الحث على التوكل على الله والاعتماد عليه ومزيد الثقة به ثم أكد ذلك المعنى بالجملة الحالية وبإتيان المسند بما يجرى مجرى المثل السائر والمراد أن من نصرهم في حال قلتهم وعدم تمكّنهم من انتقام الأعداء ومنعهم في حال ضعفهم وعدم قدرتهم على الامتناع من سيف المعاندين حتى لا يموت فهو أولى في حال كثرتهم بالحفظ والحماية والاعزاز والنصرة . ثم أشار إلى وجه المصلحة والنسكة في المنع عن الخروج فقال ( انك متى تسر إلى هذا العدو بنفسك فتلقهم فتنبك لاتكن للمسلمين كائفة دون أقصى بلادهم ) يعنى أن الجهاد على وجهين فيمكن إدالة الكفار من المسلمين ويمكن إدالة المسلمين من الكفار فلو خرجت بنفسك ولا قيت العدو وأصابتك النكبة لم تبق للمسلمين جهة عاصمة يعتمون بها ولا ملجأ يستندون إليه ( و ليس بعدك مرجع يرجعون إليه ) وفي ذلك خوف على بيضة الاسلام .

ثم أشار إلى ماهو الأصلح وأقرب إلى الحزم بقوله ( فابعث إليهم ) أى إلى الأعداء ( رجلا محربا ) أى ذا خبرة وبصيرة بالحروب أو رجلا جرب بكثرة الوقائع والحروب وحصل الوثوق والاعتماد عليه ( واحفز ) أى ادفع معه ( أهل ) النجدة ( والبلاء والتصيحة ) أى المختبرين المجربين بالنصح ( فان أظهر ) ك ( الله ) ونصر ك



( فذاك ما تحبّ و إن تكن الأخرى ) أى النكبة والانكسار ( كنت رداً للناس )  
وعونا لهم ( ومثابة ) أى مرجعاً ( للمسلمين ) ومأ منياً واون إليه .

### الترجمة

از جمله کلام آن امام آنام است در آن حال که مشورت نمود باو عمر بن خطاب در باب بیرون رفتن بسوی غزوه روم بنفس خود پس فرمود آن بزرگوار: بتحقیق که وکیل شده است خدای تبارک و تعالی از برای اهل این دین با عزیز نمودن و غالب گره اندیدن ناحیه مسلمین و پوشانیدن عورت مؤمنین ، و آن پروردگاری که یاری کرد مسلمانان در آن حال که آنک بودند و قدرت نداشتند بر انتقام و حفظ نمود ایشانرا در حالتی که آنک بودند و تمکن نداشتند از دفع دشمنان از خودشان زنده ایست که هرگز نمیبرد ، بدرستی که هر گاه روانه شوی تو بسوی این دشمن بنفس خود پس برسی بایشان و مصیبتی بتو وارد بیاید و مغلوب شوی نمیباشد از برای مسلمانان پناهی نزد منتهای ولایتهای ایشان ، و نباشد بعد از تو مرجعی که بازگشت نمایند بسوی او ، پس برانگیزان بسوی دشمنان مردی جنگ دیده کاردان ، و دفع کن باواهل آزمایش و نصیحت را ، پس اگر غالب گرداند تو را خداوند تعالی پس اینست آن چیزی که میخواهی ، و اگر باشد امر بطور دیگر باشی تو یاور و مدد مردمان و مرجع و پناه برای مسلمانان و پناه گاه ایشان .

و من کلام له عليه السلام و هو المائة و الخماس و الثلاثون

من المختار فی باب الخطب

و رواء الشارح المعتزلي باختلاف يسير تطلع عليه .

قال السيد (ره) و قد وقعت مشاجرة بينه وبين عثمان ، فقال المغيرة بن الأحنس

أنا أكفيك ، فقال أمير المؤمنين عليه السلام للمغيرة :

يَا بَنَ اللَّيْنِ الْآبِتِرَ وَ الشَّجْرَةَ الَّتِي لَا أَسْلَ لَهَا وَلَا فَرْعَ أَنْتَ  
تَكْفِينِي فَوَاللَّهِ مَا أَعَزَّ اللَّهُ مَنْ أَنْتَ نَاصِرُهُ ، وَلَا قَامَ مَنْ أَنْتَ مُنْهَضُهُ ،  
أَخْرَجْنَا عَنْكَ أَيْدِيَ اللَّهِ نَوَاكُ ، ثُمَّ أَبْلَغَ جَهْدَكَ فَلَا أَبْقَى اللَّهُ عَلَيْكَ  
إِنْ أَبْقَيْتَ .

### اللغة

(الآبِتِر) المنقطع عن الخير وقيل الآبِتِر الذي لا عقب له ومنه الحمار  
الآبِتِر الذي لا ذنب له ، قوله : (ولاقام) في بعض النسخ ولا أقام بالهمزة و (النوى)  
القصد الذي ينويه المسافر من قرب أو بعد هكذا في شرح البحراني ، وقال  
الطريحي : النوى بالفتح البعد ومنه حديث علي للمغيرة بن الأحنس أبعده الله نواك  
من قولهم بعدت نواهم إذا بعدوا بعداً شديداً ، وفي بعض النسخ أبعده الله نواك بفتح  
النون وسكون الواو وبعدها همزة وهو النجم وجمعه أنواء وهي النجوم التي كانت  
العرب تنسب إليها وكانوا إذا دعوا على إنسان قالوا أبعده الله نواك ، أي خيرك .

قال أبو عبيدة في محكي كلامه : هي أي الأنواء ثمانية وعشرون نجماً معروفة  
المطالع في أزمئة السنة يسقط منها في كل ثلاث عشرة ليلة نجم في المغرب مع  
طلوع الفجر ويطلع الآخر مقابله من ساعته ، وانقضاء هذه الثمانية والعشرين مع  
انقضاء السنة وكانت العرب في الجاهلية إذا سقط منها نجم وطلع الآخر قالوا  
لا بد أن يكون عند ذلك مطر فينسبون كل غيث يكون عند ذلك إلى النجم  
ويقولون ومطرنا بنوء كذا قال : ويسمى نوءاً لأنه إذا سقط الساقط منها بالمغرب  
نآء المطالع بالمشرق ، وذلك النهوض هو النوء فسمى النجم به .

وقوله : (ثم أبلغ جهدك) أمر من أفعال أو فعل وكلاهما مروى ، والجهد بالضم  
الطاقة وبالفتح المشقة وهما مرويان أيضاً و (أبقيت) على فلان أي راعيته ورحمته



## الأعراب

قوله أنت تكفيني، جملة استفهامية محذوفة الأداة، وجملة ما أعز الله آه تحتمل الخبر والدعاء، وقوله إن أبقيت متعلقه محذوف بقريئة سابقة أي إن أبقيت على .

## المعنى

قال القارح المعتزلي: اعلم أن هذا الكلام لم يكن بحضرة عثمان ولكن أعوانه روى عن إسماعيل بن خالد عن الشعبي أن عثمان لما كثرت شكايته من علي ﷺ أقبل لا يدخل إليه من أصحاب رسول الله ﷺ إلا شكاه إليه علياً، فقال زيد بن ثابت الانصاري وكان من شيعته وخاصته، أفلا أمشي إليه فاخبره بموجدتك فيما يأتي إليك؟ قال: بلى، فأتاه زيد ومعه المغيرة بن الأحنس بن شريق الثقفي وعداده في بني زهرة وأمه عمّة عثمان بن عفان في جماعة، فدخلوا فحمد زيد الله وأثنى عليه ثم قال:

أما بعد فإن الله قدّم لك سلفاً صالحاً في الإسلام وجعلك من الرّسول بالمكان  
الذي أنت به فأنت للخير كلّ الخير أهل، وأمير المؤمنين عثمان ابن عمك وولي  
هذه الأمة فله عليك حقان: حقّ الولاية، وحقّ القرابة، وقد شكك إلينا أن علياً  
يعرض ويردّ أمرى علياً، وقد مشينا إليك نصيحة لك وكراهية أن يقع بينك وبين  
ابن عمك أمر نكرهه لكما، قال: فحمد علياً ﷺ وأثنى عليه وصلى على رسول الله ﷺ  
ثم قال:

أما بعد فوالله ما أحبّ الاعتراض ولا الردّ عليه إلا أن يأتي حقّ الله لا يسعني  
أن أقول فيه إلاّ بالحقّ، ووالله لا كفنّ فيه ما وسعني الكفّ

فقال المغيرة بن الأحنس وكان رجلاً وقاصاً وكان من شيعة عثمان وخلصائه  
إنك والله لتكفنّ عنه أولتكفنّ عنه فإنه أقدر عليك منك عليه وإنما أرسل هؤلاء  
القوم من المسلمين إغذاراً ليكون الحجّة عندهم عليك .

فقال له علي ﷺ يا ابن اللعين الأبتّر والشجرة التي لا أصل لها ولا فرع

أنت تكفني فوالله ما أعز الله امرءاً من أنت ناصره ، اخرج أبعاد الله نواك ثم اجهد جهدك فلا أبقى الله عليك ولا على أصحابك إن ابقيتهم .

فقال له زيد : إنا والله ما جئناك لتكون عليك شهوداً ولا ليكون مشيناً إليك حجة ، ولكن مشينا فيما بينكما التماس الأجر وأن يصلح الله ذات بينكما ويجمع كلمتكما ، ثم دعاه و لعثمان وقام فقاموا معه ، إذا عرفت هذا فلنرجع إلى شرح ما أورده السيد (ره)

فأقول: قوله عَلَيْكَ للمغيرة : ( يابن اللعين الأبتري ) لأجل أن أباه وهو الأحنس بن شريق كان من أكابر المنافقين ذكره أصحاب الحديث كلهم في المؤلفات قلوبهم الذين أسلموا يوم الفتح بالسنتهم دون قلوبهم وأعطاه رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مائة من الإبل من غنائم حنين يتألف بها قلبه ، وابنه أبو الحكم بن الأحنس قتله أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَام يوم أحد كافراً في الحرب ، وهو أخو المغيرة والحقد الذي كان في قلب المغيرة إنما كان من هذه الجهة .

وأما وصفه بالأبتري كوصف العاص بن وائل به في قوله سبحانه : إن شائتك هو الأبتري ، فلا تقطاعه عن الخير كله فيكون إطلاقه عليه حقيقة ، أو لأن من كان عقبه ضالاً خبيثاً فهو كمن لا عقب له بل من لا عقب له خير منه فيكون إطلاقه عليه على سبيل الاستعارة .

وكذلك قوله ( و الشجرة التي لا أصل لها ولا فرع ) استعاره لفظ الشجرة الموصوفة بما ذكر إشارة إلى حقارته ودنائه ، لأن الشجرة التي ليس لها فرع ولا قرار ساقطة عن درجة الاعتبار حقيرة في الأنظار ، و لذلك ضربت مثلا للكلمة الخبيثة في الآية الشريفة : و مثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض ما لها من قرار .

ويحتمل أن يكون المراد بالوصفين نفى صفة الكمال ، بمعنى أنها ليس لها أصل ثابت ولا فرع مثمر فيلا حظ ذلك في المستعار له ويكون عدم ثبوت أصله إشارة إلى الطعن في نسبه ، فقد قال جمع من النسايبين إن في نسب ثقيف طعناً ،



وقد فصله الشارح المعتزلي في الشرح ويكون عدم ثبوت فرعه إشارة إلى أن عقبه ضالّ خبيث عادم الخير والنفع .

ثم استفهم على سبيل الإنكار والاستحقار فقال ( أنت تكفيني ) قال الشارح المعتزلي بعد ما أورد الرواية المتقدمة : و هذا الخبر يدلّ على أن اللفظة أنت تكفيني وليست كما ذكره الرضي أنت تكفيني ، لكن الرضي طبق هذه اللفظة على ما قبلها وهو قوله : أنا أكفيك ، ولا شبهة أنّها رواية أخرى ( فوالله ما أعزّ الله من أنت ناصره و لا قام من أنت منهزه ) أي مقيميه و ذلك لأنّ العزّة و القوّة لله سبحانه و النصرة و الخذلان بيد الله ، فمن أعزّه الله فهو المنصور . و من أذله فهو المقهور ، و إن ينصركم الله فلا غالب لكم و إن يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعده .

ثم طرده وأبعده و دعا عليه بقوله : ( اخرج عنا أبعداً لله نواك ) أي مقصدك أو خيرك أو طالعك ( ثم ابلغ جهدك ) أي غايتك و طاقتك في الأذى ( فلا أبقى الله عليك إن أبقيت ) على أي لا رعاك و لا رحمك إن أشفقت على .

### تنبيه

ينبغي أن نذكر ههنا طرفاً من مشاجرة أمير المؤمنين عليه السلام مع عثمان اللعين ممّا أوردته المخالف والمؤلف :

**فأقول :** روى المحدث العلامة المجلسي (ره) في البحار من الامالي باسناده عن عبدالله بن أسعد بن زرارة عن عبدالله بن أبي عمرة الأنصاري قال : لما قدم أبوذر على عثمان قال : أخبرني أي البلاد أحب إليك ؟ قال : مهاجري ، قال : لست بمجاوري ، قال : فالحق بحرم الله فأكون فيه ، قال : لا ، قال : فالكوفة أرض بها أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله ، قال : لا ، قال : فليست بمختار غيرهن ، فأمره بالمسير إلى الر بذة فقال : إن رسول الله صلى الله عليه وآله قال لي اسمع وأطع و انفذ حيث قادوك ولو لعبد حبشي

مجدع ، فخرج إلى الرّبنة فأقام هناك مدة . ثم دخل المدينة فدخل على عثمان و الناس عنده سماطين فقال : إنك أخرجتني من أرض إلى أرض ليس بها فزع ولا ضرع إلا شويهاً وليس لي خادم إلا همرة ولا ظل إلا ظل شجرة ، فأعطني خادماً وغنيماً أعيش فيها ، فتحوّل وجهه عنه إلى السّمات الآخر فقال مثل ذلك فقال له حبيب بن سلمة : لك عندي يا أباذ ألف درهم و خادم و خمسمائة شاة ، قال أبوذر : أعط خادمك وأنتك و شويهاً من هو أحوج إلي ذلك مني ، فإني إنما أسأل حقّي في كتاب الله ، فجاء عليّ عليه السلام فقال له عثمان : ألا تغني عنها سفيهاً هذا قال : أي سفيه ؟ قال : أبوذر ، قال عليّ عليه السلام : ليس بسفيه سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول ما أظلت الخضراء ولا أقلت الغبراء . على أصدق لهجة من أبي ذر ، أنزله بمنزلة مؤمن آل فرعون إن يك كاذباً فعليه كذبه وإن يك صادقاً فيصّبكم بعض الذي يعدكم قال عثمان : التراب في فيك ، قال عليّ عليه السلام بل التراب في فيك ، انشد بالله من سمع رسول الله صلى الله عليه وآله يقول ذلك لأبي ذر ، فقام أبوهريرة وعشرة فشهدوا بذلك قول عليّ عليه السلام قال ابن عباس : كنت عند أبي عليّ العشاء بعد المغرب إذ جاء الخادم فقال : هذا أمير المؤمنين بالباب ، فدخل عثمان فجلس فقال له العباس تعش ، قال : تعشيت فوضع يده فلما فرغنا من العشاء قام من كان عنده وجلست و تكلم عثمان فقال : يا خال أشكو إليك ابن أخيك يعني علياً فإنه أكثر في شتمى و نطق في عرضي و أنا أعوذ بالله في ظلمكم بني عبدالمطلب إن يكن هذا الأمر لكم فقد سلّمتموه إلى من هو أبعد مني و إن لا يكن لكم فحقّي أخذت ، فتكلم العباس فحمد الله وأثنى عليه وصلى على النبي صلى الله عليه وآله وذكر ما خص الله به قريشاً منه و ما خص به بني عبدالمطلب خاصة ثم قال : أما بعد فما حمدتك لابن أخي ولا حمدت ابن أخي فيك ، وما هو وحده فقد نطق غيره فلو أنك هبطت ممّاً صعدت وصعدوا ممّاً هبطوا لكان ذلك أقرب ، فقال : أنت ذلك يا خال ، فقال : أتكلّم بذلك عنك ؟ قال : نعم أعطهم عنّي ما شئت ، وقام عثمان فخرج ، فلم يلبث أن رجع فسلم وهو قائم ثم قال : يا خال لا تعجل بشي حتى أعود إليك ، فرفع العباس يديه واستقبل القبلة فقال :



اللهم اسبق لي ما لا خير لي في إدراكه ، فما مضت الجمعة حتى مات .  
 وروى الشارح المعتزلي نحوه عن الزبير بن بكار في الموقوفيات وزاد فيه  
 بعد قوله لا تعجل يا خال حتى اودنك ، فنظرنا فاذا مروان بن الحكم جالساً بالبواب  
 ينتظره حتى خرج فهو الذي فشا عن رأيه الأول فأقبل على أبي فقال يا بني ما  
 إلى هذه من أمره شيء ثم قال يا بني أمسك عليك لسانك حتى نرى ما لا بد منه .  
 وروى الشارح أيضاً عن الموقوفيات عن رجال أسند بعضهم عن بعض عن علي  
 ابن أبي طالب عليه السلام قال : أرسل إلى عثمان في الهجرة فتقنعت بثوبي وأتته فدخلته  
 وهو على سريرته وفي يده قضيب وبين يديه مال دثر صبرتان من ورق وذهب ، فقال :  
 دونك خذ من هذا حتى تملأ بطنك فقد أحرقتنى ، فقلت وصلتك رحم إن كان  
 هذا المال ورثته ، أو أعطاكه معط ، أو اكتسبته من تجارة كنت أحد رجلين : إما  
 أخذ وشكر ، أو أوفر وأجهد ، وإن كان من مال الله وفيه حق المسلمين واليتيم  
 وابن السبيل فوالله مالك أن تعطيه ولالي أن آخذه ، فقال : أبيت والله ، إلا ما أبيت  
 ثم قال : إلى بالقضيب ، فضربني فوالله ما ارد يده حتى فاض حاجته ، فتقنعت  
 بثوبي ورجعت إلى منزلي وقلت : الله بيني وبينك إن كنت أمرتك بمعروف  
 ونهيته عن منكر .

اقول : و الأخبار في هذا المعنى كثيرة و دلالتها على معاداة عثمان  
 لأمر المؤمنين عليه السلام وإنزاله له منزلة العدو صريحة جليّة ، و كفى بذلك له أليم  
 العقاب وسوء المآب .

### الترجمة

از جمله کلام آن امام اناست و بتحقیق که واقع شده بود منازعه میان او  
 و میان عثمان پس گفت مغیره بن احنس عثمان را من کفایه میکنم از تو اورا یعنی  
 نمیگذارم از امیر المؤمنین صدمه و آسیبی بتو برسد پس فرمود امیر المؤمنین  
 بمغیره :

ای پسر ملعون بی منفعت و درختیکه نه ریشه دارد مرا اورا و نه شاخ ، تو

كفايت هيكنى مرا ، پس قسم بخدا كه عزيز و غالب نگردانيد خدا كسى را كه تو يارى و هنده اوئى ، و برنخواست كسى كه تو برخيزاننده اوئى ، بيرون برو از خانه ما دور گرداند خداوند تعالى مقصد تورا ، پس از آن برس بنهايت سعى خود ، پس رحمت نكند و رعايت نكند تورا خدا اگر مهر باني كنى تو بامن .

ومن كلام له عليه السلام وهو المائة والسادس والثلاثون من

المختار فى باب الخطب .

قاله (ع) لما تخلف عن بيعته عبد الله بن عمر وسعد بن أبى وقاص وجماعة اخرى ورواه فى الارشاد باختلاف تطلع عليه .

لَمْ تَكُنْ يَنْعَشُكُمْ إِيَّايَ فِلْتَةً ، وَلَيْسَ أَمْرِي وَأَمْرُكُمْ وَاحِدًا ، إِنِّي أُرِيدُكُمْ لِلَّهِ وَأَنْتُمْ تُرِيدُونِي لِأَنْفُسِكُمْ ، أَيُّهَا النَّاسُ أَعِينُونِي عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَأَيُّمُ اللَّهِ لَا نَصِيْفَنَ الْمَظْلُومِ مِنْ ظَالِمِهِ ، وَلَا قُودَنَ الظَّالِمِ بِخِزَامَتِهِ حَتَّى أُوْرِدَهُ مِنْهَلِ الْحَقِّ وَإِنْ كَانَ كَارِهًا .

#### اللغة

( الفلته ) الأمر يقع من غير تدبّر ولا رويّة و ( خزمت ) البعير بالخزامة و هى حلقة من شعر تجعل فى وتره انف البعير ليشدّ فيها الزمام و يسهل قياده و ( الورد ) حضور الماء للشرب و الايراد الاحضار و ( المنهل ) المشرب من نهل الماء كفرح شربه .

#### الاعراب

قوله : وأيم الله لفظه أيم من كلمات القسم ، وقد مضى بعض الكلام فيها فى شرح



الخطبة الخامسة وشرح الفصل الثاني من الخطبة الثانية والتسعين .

وأقول هنا : إن فيها اثنتين وعشرين لغة قال في القاموس : واليمين القسم مؤنث لأنهم كانوا يتماسحون بأيمانهم فيتحالفون ، الجمع ايمن وايمان وأيمن الله وأيم الله ويكسر أو لهما وأيمن الله بفتح الميم والهمزة ويكسر وأيم الله بكسر الهمزة والميم ، وقيل ألفه ألف وصل وهيم الله بفتح الهاء وضم الميم وأم الله مثلثة الميم وإم الله بكسر الهمزة وضم الميم وفتحها ومن الله بضم الميم وكسر النون ومن الله مثلثة الميم والنون وم الله مثلثة وليم الله وليمن الله اسم وضع للقسم والتقدير ايمن الله قسمى .

وقال ابن هشام في المغنى : أيمن المختص بالقسم اسم لاحرف خلافاً للزجاج والرمانى مفرد مشتق من اليمن و همزته وصل لاجمع يمين وهمزته قطع خلافاً للكوفيين ويرده جواز كسر همزته وفتح ميمه ، ولا يجوز مثل ذلك فى الجمع من نحو أفلس واكلب وقول نصيب :

فقال فريق القوم لما نشدتهم نعم وفريق ليمن الله ماندى

فخذف ألفها فى الدرّج ويلزمه الرّفع بالابتداء وحذف الخبر واضافته إلى اسم الله سبحانه خلافاً لابن درستويه فى إجازة جرّه بحرف القسم ولا بن مالك فى إجازته إضافته إلى الكعبة وكاف الضمير ، وجوز ابن عصفور كونه خبراً والمحذوف مبتدأ أى قسمى ايمن الله .

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام له ﷺ لجمهور أصحابه الذين كان غرضهم فى بيعته واتباعه ﷺ حطام الدنيا لإحياء شرائع الدين وإقامة معالم الشرع المبين كما يرشد إليه ما سيأتى من قوله : أنتم تريدوننى لأنفسكم، إذا عرفت ذلك فأقول : قوله ( لم تكن بيعتكم إياى فلتة ) فيه تعريض ببيعة أبي بكر وإشارة إلى قول أعرم فيها ، فقد روت العامة والخاصة عن عمر أنه قال : إن بيعة أبي بكر كانت فلتة وقى الله شرّها ومن عاد إلى مثلها فاقتلوه ، و فى بعض الروايات فمن دعاكم

إلى مثلها فاقتلوه ، وقد رواه الشارح المعتزلي في شرح الخطبة السادسة والعشرين بعدة طرق وأطنب الكلام في بيان معنى الفتنة ولا حاجة بنا إلى إيراد ما أورده .  
ومقصود أمير المؤمنين عليه السلام أن بيعتكم إياي لم تكن بفتنة ومن غير تدبير وروية وإنما كانت عن تدبير واجتماع رأى منكم فليس لأحدكم بعدها أن ينكث ويندم ( و ليس أمرى و أمركم واحدا ) إشارة إلى اختلاف مقاصده و مقاصدهم و تفريق بينهما ، و جهة التفريق ما أشار إليها بقوله : ( إنني أريدكم لله و أنتم تزيدوني لأنفسكم ) يعنى إنما أريدكم لاقامة أمر الله و إعلاء كلمة الله و تأسيس أساس الدين و انتظام قوانين الشرع المبين و انتم تزيدوني لحظوظ أنفسكم من العطاء و التقريب و ساير المنافع الدنيوية .

( أيها الناس أعينوني على أنفسكم ) لما كان وظيفته الدعوة إلى الله و الدلالة إلى سبيل الله و الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر جعل طاعتهم له و امتثالهم لأوامره و انتهائهم عن المنكرات إعانة منهم له لحصول غرضه و فراغه عن تعب الطلب . ثم أشار إلى قيامه بوظائف العدل فقال ( و أيم الله لأنصفن المظلوم ) أى أحكم في ظلامته بالعدل و الانصاف و أخذ حقه ( من ظالمه و لأقودن الظالم بخزامة حتى أوردنه منهل الحق و إن كان كارها ) جعل الظالم بمنزلة الأبل الصعب التي لا تنقاد إلا بالخزامة على سبيل الاستعارة بالكناية و ذكر الخزامة تخييل و القود ترشيح . أى لأذلن الظالم و أفودنه بالمقود حتى يخرج من حق المظلوم و يرد عليه مظلمته و ان كان كارها له

### تكملة

هذا الكلام رواه المفيد في الارشاد قال : و من كلامه عليه السلام حين تخلف عن بيعته عبدالله بن عمر بن الخطاب و سعد بن أبي وقاص و محمد بن مسلمة و حسان بن ثابت و اسامة بن زيد ما رواه الشعبي قال : لما اعتزل سعد و من سميناه أمير المؤمنين عليه السلام و توقفوا عن بيعته حمد الله و أثنى عليه ثم قال :



أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ بَايَعْتُمُونِي عَلَى مَا بُويعَ عَلَيْهِ مِنْ كَانَ قَبْلِي وَإِنَّمَا الْخِيَارُ لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَبَايَعُوا فَإِذَا بَايَعُوا فَلَا خِيَارَ لَهُمْ ، وَ إِنَّ عَلَى الْإِمَامِ الْإِسْتِقَامَةَ وَ عَلَى الرَّعِيَّةِ التَّسْلِيمَ ، وَ هَذِهِ بَيْعَةٌ عَامَّةٌ مِنْ رَغْبٍ عَنْهَا رَغْبٌ عَنْ دِينِ الْإِسْلَامِ وَ اتَّبَعَ غَيْرَ سَبِيلِ أَهْلِهِ ، وَ لَمْ تَكُنْ بِيَعْتِكُمْ إِسَاءَى فَلْتَةٌ وَ لَيْسَ أَمْرِي وَ أَمْرُكُمْ وَاحِدًا ، وَ أَنِّي أُرِيدُكُمْ لِلَّهِ وَ أَنْتُمْ تَرِيدُونَنِي لِأَنْفُسِكُمْ وَ أَيُّمَ اللَّهِ لَا نَصَحَنَّا لِلْخَصْمِ وَلَا نَصَفْنَا لِلْمَظْلُومِ ، وَ قَدْ بَلَّغْنِي عَنْ سَعْدِ وَابْنِ مُسَلِّمَةَ وَ إِسَامَةَ وَ عَبْدِ اللَّهِ وَ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ أُمُورَ كَرِهْتَهَا وَ الْحَقُّ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ .

### الترجمة

از جمله کلام آن امام انام است که فرموده : نبود بیعت شما با من چیزیکه بدون تروی و تدبیر واقع شده باشد ، و نیست کار من و کار شما یکی ، بدرستی من میخواهم شمارا از برای خدا ، و شما میخواهید مرا از برای حظهای نفوس خودتان ای مردمان إعانت نمائید مرا بر قهر و غلبه نفسهای خود ، و قسم بذات پاک خداوند هر آینه البته حکم انصاف میکنم در حق مظلوم از ظالم او ، و هر آینه البته میگویم ظالم را بحلقه بینی او تا اینکه وارد نمایم او را بآبش خور حق و اگر چه باشد آن ظالم کراحت دارنده .

## و من کلام له عليه السلام في معنى طلحة و الزبير و هو المائة و السابع و الثلاثون من المختار في باب الخطب

والأشبه أنه ملتقط من خطبة طويلة قدمنا روايتها في شرح الخطبة الثانية والعشرين بطرق عديدة فليتكّر

وَاللَّهِ مَا أَنْكَرُوا عَلَيَّ مُنْكَرًا ، وَلَا جَعَلُوا بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ نَصْفًا ،  
وَإِنَّهُمْ لَيَطْلُبُونَ حَقًّا لَمْ تَرَ كَوُهُ ، وَ دَمًا لَمْ سَفَكُوهُ ، فَإِنْ كُنْتُ شَرِيكُهُمْ

فِيهِ فَإِنَّ لَهُمْ نَصِيْبَهُمْ مِنْهُ، وَإِنْ كَانُوا وَتَوَهُ دُونِي فَمَا الطَّلِبَةُ إِلَّا قَبْلَهُمْ  
وَإِنْ أَوْلَ عَدْلِهِمْ لِلْحَكْمِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَإِنْ مَعِيَ لَبَصِيرَتِي مَا لَبَسْتُ وَلَا  
لُبْسَ عَلَيَّ وَإِنَّهَا لَلْفِئَةِ الْبَاغِيَةِ فِيهَا الْحَمَّ وَالْحَمَّةُ وَالشُّبْهَةُ الْمُنْدَقَةُ، وَإِنْ  
الْأَمْرَ لَوَاضِحٌ، وَقَدْ رَاحَ الْبَاطِلُ عَنْ نِصَابِهِ، وَأَنْقَطَعَ لِسَانُهُ عَنْ  
شَغْبِهِ، وَأَيْمُ اللَّهِ لَا فَرِطَنَ لَهُمْ حَوْضًا أَنَا مَاتِحُهُ، لَا يَصْدُرُونَ عَنْهُ  
بِرِّي، وَلَا يَعْبُونَ بَعْدَهُ فِي حَسِي.

منها :

فَأَقْبَلْتُمْ إِلَيَّ إِقْبَالَ الْعُوذِ الْمَطَافِيلِ عَلَى أَوْلَادِهَا تَقُولُونَ الْبَيْعَةَ  
الْبَيْعَةَ، قَبَضْتُ كَفِي فَبَسَطْتُمُوهَا، وَنَازَعْتُمْ يَدِي فَجَاذَبْتُمُوهَا،  
اللَّهُمَّ إِنَّهَا قَطْعَانِي، وَظَلْمَانِي، وَنَكَثَانِي، وَالْبَا النَّاسَ عَلَيَّ فَاحْلُلْ  
مَاعَقْدَاهُ، وَلَا تُحْكِمْ لَهَا مَا أُرِمَا، وَأَرِهْمَا الْمَسَاءَةَ فِيهَا أُمَّلًا وَعَمَلًا،  
وَلَقَدْ اسْتَبْتَبْتُهَا قَبْلَ الْقِتَالِ، وَاسْتَأْنَيْتُ بِهَا قَبْلَ الْوِقَاعِ، فَفَطِطَ التَّعَمَّةَ،  
وَرَدَّ الْعَافِيَةَ.

اللفظة

(النصف) محرّكة اسم من الانصاف وهو العدل و (الطلبية) بكسر التلام  
المطلوب و (لبست) بالبناء للفاعل و (لبس) بالبناء للمفعول، قال الشارح  
المعتزلي، و لبست على فلان الأمر و لبس عليه الأمر كلاهما بالتخفيف ولكن



الموجود في مارأيته من النسخ بالتشديد قال الفيروزآبادي : لبس عليه الأمر يلبسه خلطه و ألبسه غطاء ، و أمر ملبس و ملتبس بالأمر مشتبه التلبيس و التخليط والتدليس ، وقال بعض الشارحين : التشديد للتكثير .

و ( الحماء ) بالتحرّيك كالحماة بالتاء الأسود الممتن ، قال سبحانه : من صلح من حماء مسنون ، ويروى حما مقصورة ، و ( الحمة ) بضمّ الحاء و فتح الميم و تخفيفها العقرب و كلاًشئ، يلسع أو يلدغ و ( المغدفة ) بفتح الدال الخفيفة من اغدفت المرثة قناعها أرسلته على وجهها ، وعن بعض النسخ بكسر الدال من أغدفت الليل إذا أظلم و ( النصاب ) الأصل والمرجع .

( والشغب ) بسكون الغين المعجمة تهيبج الشرّ من شغب الحقد شغباً من باب منع و في لغة ضعيفة بالتحرّيك و ماضيها شغب بالكسر كفرح و ( أفرطن ) بضم الهمزة من باب الافعال من أفرطت الزادة أي ملاتها ، و يروى بفتح الهمزة وضمّ الراء من فرط زيد القوم أي سبقهم فهو فرط بالتحرّيك و ( الماتح ) المستقى من فوق و ( العب ) شرب الماء من غير مصّ أو تنايع الجرع .

( الحسى ) في النسخ بكسر الحاء وسكون السين قال الشارح المعتزلي : ماء كامن في رمل يحفر عنه فليستخرج و جمعه أحساء و في القاموس الحسى كالى سهل من الأرض يستنقع فيه الماء أو غلظ فوقه رمل يجمع ماء المطر وكلّما نزحت د لوأجمت اخرى جمعه احساء و حساء و ( العوذ ) بالضمّ الحديدات النتاج من النوق و الطباء و كلّ انثى كالعوذ ان جمعا عائذ كحائل و حول و راع و رعيان و ( المطافيل ) كالمطافل جمع المطفل و زان محسن ذات الطفّل من الانس والوحش و ( التآليب ) النحرّيض والافساد و ( أحكم ) الشئ، أتقنه و ( أبرم ) الحبل جعله طاقين ثمّ قتله وأبرم الأمر أحكمه .

و ( استتبتهما ) في بعض النسخ بالثاء المثلثة من تاب يثوب أي رجع و منه المثابة للمنزل ، لأنّ الناس يرجعون إليه في أسفارهم و في بعضها استتبتهما بالتاء المثناة من تاب يتوب أي طلبت منهما أن يتوبا و ( استأنيت ) من الاناة و استانى

بفلان انتظر به و (غمط) فلان بالنعمة إذا لم يشكرها وحقرها من باب ضرب وسمع

### الاعراب

قال الشارح المعتزلي : نصفاً على حذف المضاف أي ذا نصف أي حكماً  
منصفاً عادلاً يحكم بيني وبينهم .

أقول : والأولى أن يقدّر المضاف المحذوف لفظ الحكم أي حكم نصف وعدل  
إذ على ما ذكره الشارح يحتاج إلى حذف موصوف ذا وهو تكلف مستغني عنه فتأمل  
وعن في قوله : عن نصابه ، إمّا بمعناها الأصلي أو بمعنى بعد كما في قوله  
تعالى : عمّا قليل لتصبحن نادمين ، وقوله : ولأفرطنّ لهم حوضاً ، قد مضى اعرابه  
في شرح الخطبة العاشرة ، وجملة أنا ماتحه ، في محلّ التّصّب صفة لحوضاً ،  
وجملة لا يصدرن عنه حال من الضمير في ماتحه ، والبيعة البيعة ، منصوبان على الاغراء

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ كما نبّه عليه السيّد (ره) وورد في معنى طلحة  
والزبير أي القصد فيه متوجه إليهما والغرض منه تقرّيهما وتوبيخهما وتوبيخ سائر  
أصحاب الجمل وابطال ما نغموه عليه و ردّ ما تشبّثوا به في خروجهم عن  
رَبْقَة طاعته .

وأشار عَلَيْهِ السَّلَامُ إلى وجه البطلان بقوله (والله ما أنكروا على منكرأ) قبيحاً يعني  
أن ما زعموه منكرأ من قتل عثمان والتسوية في العطاء فليس هو بمنكر في الواقع  
حتّى يرد على إنكارهم ، وإنّما حملهم على الانكار الحسد وحب الاستيثار بالدنيا  
والتفضيل في العطاء ( ولا جعلوا بيني وبينهم نصفاً ) أي حكماً عادلاً ( وانهم ليطلبون  
حقاً هم تر كوه ) قال الشارح المعتزلي : أي يظهرون أنّهم يطلبون حقاً بخروجهم  
إلى البصرة وقد تركوا الحقّ بالمدينة ، وقيل : المراد بالحقّ نصرّة عثمان وإعانتته



أقول : والظاهر أنه أراد بالحقّ حقّ القصاص ، يعني أنّهم يطلبون حقّ القود من قاتلي عثمان ولكنّهم هم الذين تركوه حيث أمسكوا النكير على قاتليه ، فتقديم المسند إليه للتخصيص ردّاً عليهم إلى زعمهم انفراد أمير المؤمنين عليه السلام وأصحابه بترك الحقّ .

ومثله قوله ( ودماً هم سفكوه ) أي لا غيرهم وأراد به دم عثمان ، ويدلّ على سفكهم دمه وكونهم أشدّ الناس تحريضاً عليه ما قدّمناه في شرح الخطبة الثانية والعشرين والكلام الثلاثين .

ويدلّ عليه أيضاً ما رواه في شرح المعتزلي وغيره أنّ عثمان قال : ويلى على ابن الخزرميّة ، يعني طلحة أسطينه كذا وكذا ذهباً وهو يروم دمي يحرض على نفسي اللّهم لاتمتعه به .

قال الشّارح وروى النّاس الذين صنعوا في واقعة الدّار أنّ طلحة كان يوم قتل عثمان مقتعاً بثوب قد استتر به عن أعين النّاس يرمى الدّار (١) السّهام ، وأتته لما امتنع على التّذين حصروه الدّخول من باب الدّار حملهم طلحة إلى دار لبعض الأنصار فأصعدهم إلى سطحها وتسوّروا منها على عثمان داره فقتلوه .

وروا أيضاً أنّ الزّبير كان يقول : اقتلوه فقد بدّل دينكم ، فقالوا : إنّ ابنك يحامي عنه بالباب ، فقال : ما أكره أن يقتل عثمان ولو بدّه بابني إنّ عثمان لجيفة على الصّراط غداً ، وقال مروان بن الحكم يوم الجمل : والله لأترك ثاري وأنا أراه ولا أقتل طلحة بعثمان فإنّه قتله ثمّ رماه بسهم فأصاب ما أبضه (٢) فنزف الدّم (٣) حتّى مات .

فقد ظهر من ذلك أنّه لا ريب في إغرائهم وتحريضهم ودخولهم في دم عثمان فلا يجوز لهم المطالبة بدمه منه ، لأنّ دخولهم فيه إمّا أن يكون بالاشتراك ؛ او

١- أي دار عثمان التي حصروه فيه ، منه

٢- المأبض كمجلس باطن الركبة ومن البعير باطن العرق ، ق

٣- نزف فلان دمه إذا سال حتى يفرط ، لفة

يكون بالاستقلال ، وعلى التقديرين فيبطل المطالبة .

أما على التقدير الأول فلما أشار إليه بقوله ( فان كنت شريكهم فيه فان لهم نصيبهم منه ) و ليس لأحد الشريكين أن يطالب الشريك الآخر بل التلازم له أن يبدء بنفسه ويسلمها إلى أولياء المقتول ثم بالشريك الآخر .

وأما على التقدير الثاني فلما أشار إليه بقوله ( وإن كانوا ولو ) وباشروه ( دوني فما الطلبة ) أي المطلوب ( إلا قبلهم ) فالأزم عليهم أن يخصوا أنفسهم بالمطالبة وحدهم ( وإن أول عدلهم ) الذي جعلوه عذراً في نقض البيعة والخروج إلى البصرة حيث قالوا إنما خرجنا للأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وإقامة العدل وإماتة الباطل وإحياء الحق ( للحكم على أنفسهم ) والانكار للمنكر الذي أتوا به واقتصاص الدم الذي هجموا عليه قبل الانكار والحكم على غيرهم لأن النهي عن المنكر إنما هو بعد التناهي ( وإن معي لبصيرتي ) وعقلي ( ما لبست ولا لبست على ) وقد مضى معنى هذه الفقرة في شرح الخطبة العاشرة .

ويحتمل احتمالاً قوياً أن يكون المراد أنه ما لبست على نفسي ولا على الناس أمرى وأمورهم ولم يلبس أيضاً رسول الله ﷺ الأمر على بل ما أقدم عليه في أمرى وأمر الناس وما أخبرني به النسبي هو الحق وبالاتباع أحق ، وفي هذا الكلام تعريض عليهم بأنهم غابت عنهم عقولهم وتاهت حلومهم ، وأن ما أقدموا عليه أمر ملتبس ، وأن خروجهم إنما هو بهوى النفس والناس مدلسون ملتبسون ثم قال : ( وإنها للفئة الباغية ) يعني أن هذه الفئة للفئة التي أخبرني رسول الله ﷺ ببغيها وخروجها على حيث قال لا تذهب الليالي والأيام حتى تتناجح كلاب ماء بالعراق يقال له الحوَاب امرأة من نسائي في فئة باغية ، على ما تقدم في رواية الاحتجاج في التنبية الثاني من شرح الكلام الثالث عشر ، وقد قال له غير مرة أنك ستقاتل النسا كثيرين والفاستين و المارقين ، أو ما هذا معناه .

و تقدم في شرح الفصل الخامس من الخطبة الثالثة في رواية غاية المرام



أن أم سلمة قالت لرسول الله ﷺ : يا رسول الله من الناكثون؟ قال : الذين يبايعونه بالمدينة و ينكثون بالبصرة ، و لسبق عهد هذه الفئة أتى بها معزفة بلام العهد .

وقوله : ( فيها الحماة و الحمة ) قال الشارح البحراني : استعارة للغل و الفساد الذي كان في صدور هذه الفئة ، ووجه الاستعارة استلزامه لتكدير الاسلام و إثارة الفتنة بين المسلمين كما تكدر الحماة الماء و تخبثه و استلزامه للأذى و القتل كما يستلزم ذلك سم العقرب .

وقال الشارح المعتزلي : أى في هذه الفئة الفساد و الضلال و الضرر ، و إذا أرادت العرب أن تعبر عن الضلال و الفساد قالت الحماة مثل الحماة بالتاء و يروى فيها الحما بألف مقصورة و هو كناية عن الزبير لأن كل ما كان بسبب الرجل فهم الأحماة و احدهم حما مثل قفا و أقاء ، و ما كان بسبب المرأة فهم الأحماة ، و قد كان الزبير من عمّة رسول الله و قد كان النبي ﷺ أعلم علياً بأن فئة من المسلمين تبغى عليه أيام خلافته فيها بعض زوجاته و بعض أحماة فكنتى عليّ ﷺ عن الزوجة بالحمة ، و هي سم العقرب و ظهر أن الحماة الذي أخبر النبي ﷺ بخروجه مع هؤلاء البغاة هو الزبير ابن عمته .

أقول : و هذا الألف مما ذكره البحراني ، و يؤيد ما قاله من أنه كنتى عن الزوجة بالحمة ما يرويه السيد (ره) عنه في أواخر الكتاب من قوله : المرئية عقرب حلوة اللبسة ، أى حلوة اللبسة .

وقوله : ( و الشبهة المغدفة ) أى الشبهة الخفية المستورة التي لبسوا بها على أكثر الناس من طلب دم عثمان و من روى بكسر الدال فالمراد الشبهة المظلمة أى الواقعة في ظلمة الجهالة التي لم يهتد فيها أكثر الخلق حتى قتلوا بسببها كما لا يهتدى في ظلمة الليل .

ثم قال ( و ان الأمر لو اوضح ) أى عند ذوى العقول لعلمهم بأنى على الحق و أنى الباغين على الباطل و أن خروجهم بعد بيعتهم إنما هو لمحض الغل

والحسد والاستيثار بالدنيا عن اتباع الهوى (وقد راح) أى تنحى وبعد (الباطل) أى باطلهم (عن نصابه) وأصله يعني ما أتوا به من الباطل لا أصل له (وانقطع لسانه عن شغبه) استعارة بالكناية حيث شبه الباطل بحيوان ذى لسان فأثبت له اللسان تخيلاً وذكراً الشغب ترشيحاً .

ومحصل المراد أنه بعد وضوح الأمر فى وفى أنتى على الحق لم يبق للباطل أصل وقد خرس واعتقل لسانه عن تهيج شره ، ويحتمل أن يكون المراد بالباطل الباطل الذى كان له رواج فى زمن المتخلفين الثلاثة ، أى قد زال الباطل بعد موتهم وبيعة الناس إلى عن أصله و تزعزت أركانها وانهدم بنيانه وانقطع لسانه بعد ما هيج شره فلا اعتداد بنكث هؤلاء القوم وبغى هذه الباغية .

ثم هددهم بقوله (وأيم الله لا فرطن لهم حوضاً أنا ماتحه) وقد سبق شرح هذه الفقرة فى شرح الخطبة العاشرة وقوله (لا يصدرون عنه برى) يعنى أن هذا الحوض ليس كسائر الحياض الحقيقية التى يردها الظمان فيصعد عنها برى ويروى غلته ، بل الواردون إليه أن لا يعود (ولا يعبسون بعده فى حسى) أى لا يشربون بعده بارد الماء أبداً لهلاكهم وغرقهم فى ذلك الحوض .

**وقال السيد (ره)** (منها) هكذا فى أكثر ما عندنا من النسخ ، و الأولى منه بدله كما فى بعضها ولعلّ الأول من تحريف النسخ لأنّ العنوان بقوله : ومن كلام ، فلا وجه لتأنيث الضمير الرجوع إليه والغرض بهذا الفصل تأكيد الاحتجاج على الفئة الباغية بنحو آخر وهو قوله : ( فأقبلتم إلى ) للبيعة مزدحمين منشالين ( إقبال العوذ المطافيل ) أى الوالدات الحديثات النتاج وذات الطفل على أولادها وتشبيهه إقبالهم باقبالها لأنها أكثر إقبالا وأشدّ عطفاً وحنّة على أولادها . ( تقولون البيعة البيعة ) أى هلمّ البيعة أقبل إليها وفائدة التكرار شدة حرصهم إليها وفرط رغبتهم فيها ( قبضت كفى ) و امتنعت ( فبسطتموها و نازعتكم يدي ) من التوسع فى الاسناد أى نازعتكم يدي وتمنعت ( فجازبتموها ) فبايعتم عن جدّ و طوع منكم و كره و زهد منى



ثم شكأ إلى الله سبحانه من طلحة والزبير بقوله ( اللهم إنهما قطعاني ) أي قطعاً رحمي لأنهما كانت لهما رحم ماسة به ﷺ لكونهم جميعاً من قريش مضافاً إلى ما للزبير من القرابة القريبة فإنه كان ابن عمّة أمير المؤمنين و أمه صفية بنت عبدالمطلب ﷺ ( و ظلماني ) في خروجهما إليّ و مطالبة ما ليس لهما بحق ( ونكثا بيعتي ) ونقضها ( وألبا الناس ) وأفسداهم ( عليّ ) .

ثم دعا عليهما بقوله ( فاحلل ما عقدا ) من العزوم الفاسدة التي أضمرها في نفوسهم ( ولا تحكّم لهما ما أبرما ) أي لاتجعل ما أبرماه و أحكاماه في أمر الحرب محكماً مبرماً ( وأرهما المسائة فيما أملا وعملا ) أي أرهما المسائة في الدنيا والآخرة ولا تنلها آمالهما واجزها السوءى بأعمالهما وأفعالهما .

ثم اعتد من قتاله معهما بأنه إنما قام بالقتال بعد اكمال النصح والموعظة و اتمام الحجّة قاصراً على البغي فيكون اللأئمة في ذلك راجعة اليهما لا إليه والذنب عليهما لاعليه و هو معني قوله ( ولقد استتبتهما قبل القتال ) أي طلبت منهما أن يرجعا عن البغي أو يتوبا عن ذنبهما استعطافاً لهما ( و استأنيت بهما قبل الوقاع ) أي تأنيت وتثبتت بهما قبل وقاع الحرب لعلهما يرجعا إلى الحق ( ذ ) لم يقبلنا نصحي ولم يسمعا قولى بل أصراً على البغي والمخالفة و( غمط النعمة ) أي استحقرنا ما أنعم الله عليهما وهو قسمتهما من بيت المال وطلبنا الزيادة والتوفير ( ورداً العافية ) أي السلامة في الدنيا والدن فكان عاقبتهما أنهما في النار خالدتين .

### تنبيه

قال الشارح المعتزلي في شرح قوله ﷺ : اللهم إنهما قطعاني إلى قوله وعملا أما وصفهما بما وصف به من القطع والظلم والنكث والتأليب فقد صدق ﷺ فيه ، وأما دعاؤه فاستجيبته له والمسائة التي دعا بهما مسائة الدنيا لامسائة الآخرة ، فإن الله قد وعدهما على لسان رسوله ﷺ بالجنة وإنما استوجبا بالتوبة التي ينقلها أصحابنا عنهما في كتبهم ولولاها لكانا من الهالكين .

أقول : ظاهر قول الامام عليه السلام وأرهما المسائة هو الاطلاق و تقييدها بمسائة الدنيا لادليل عليه ، وأما وعد الله لهما بالجنة فغير ثابت ومدعيه كاذب لأن المدعى إنما استند فيه إلى حديث العشرة الذي قدمنا في التذييل الثاني من شرح الكلام الثالث والأربعين ضعفه و بطلانه وأنه مما تفرّد المخالفون بروايته .

و نزيد على ما قدمنا ما قاله الشيخ (ره) في محكمي كلامه من تلخيص الشافي عند الكلام على بطلان هذا الخبر إنّه لا يجوز أن يعلم الله مكلفاً ليس بمعصوم من الذنوب بأن عاقبته الجنة ، لأن ذلك يفرّيه بالقيح وليس يمكن أحداً ادّعاء عصة التسعة ولولم يكن إلا ما وقع من طلحة والزبير من الكبيرة لكفى ، وقد ذكرنا أن هذا الخبر لو كان صحيحاً لاحتج به أبو بكر لنفسه واحتج به له في السقيفة وغيرها ، وكذلك عمر وعثمان .

ومما يبيّن أيضاً بطلانه إمساك طلحة والزبير عن الاحتجاج به لما دعوا الناس إلى نصرتهما واستنغارهم إلى الحرب معهما ، وأى فضيلة أعظم وأفخم من الشهادة لهما بالجنة ، و كيف يعدلان مع العلم والحاجة عن ذكره إلا لأنه باطل ، و يمكن أن يسلم مسلّم هذا الخبر و يحمله على الاستحقاق في الحال لا العاقبة فكانه عليه السلام أراد أنهم يدخلون الجنة إن وافوا بما هم عليه ، و يكون الفائدة في الخبر إعلامنا بأنهم يستحقّون الثواب في هذا الحال ، هذا وأما قول الشارح إنهما استوجبا الجنة بالتوبة التي ينقلها أصحابنا عنهما ففيه إننا قدمنا في شرح الكلام الثامن بطلان توبة الزبير ، وفي شرح الكلام الثاني عشر بطلان توبة طلحة ، وأقول هنا : قال الشيخ (ره) في محكمي كلامه من تلخيص الشافي بعد كلام طويل له على بطلان توبتهما تركناه حذراً من الاطالة و الاطناب ما لفظه :

وروى الشعبي عن أمير المؤمنين عليه السلام أنه قال : ألا إن أئمة الكفر في الاسلام خمسة : طلحة ، والزبير ، ومعاوية ، وعمر وبن العاص ، وأبوموسى الأشعري ، وقد روى مثل ذلك عن عبدالله بن مسعود .



وروى نوح بن دراج عن محمد بن مسلم عن حبة العرنبي قال : سمعت علياً عليه السلام حين برز أهل الجمل يقول : والله لقد علمت صاحبة اليهودج أن أهل الجمل ملعونون على لسان النبي الأمي وقد خاب من افتري ، وقد روى هذا المعنى بهذا اللفظة أو بقریب منه من طرق مختلفة .

و روى البلاذري في تاريخه باسناده عن جويرية بن أسماء أنه قال : بلغني أن الزبير حين ولي ولم يكن بسط يده بسيفه اعترضه عمار بن ياسر بالرمح وقال أين يا أبا عبد الله وأنت ما كنت بجبان ولكني احسبك شككت ؛ قال : وهو ذاك ومضى حتى نزل بوادي السباع فقتله ابن جرموز ، واعترافه بالشك يدل على خلاف التوبة لأنه لو كان تائباً لقال له في الجواب ما شككت بل تحققت أنك وصاحبك إلى الحق وأنا على الباطل وقد ندمت على ما كان مني وأي توبة لشاك غير متحقق . فهذه الأخبار وما شاكلها تعارض أخبارهم لو كان لها ظاهر يشهد بالتوبة ، وإذا تعارضت الأخبار في التوبة والاصرار سقط الجميع وتمسكنا بما كنا عليه من أحكام فسقمهم وعظيم ذنبهم ، وليس لهم أن يقولوا إن كل ما روئتموه من طريق الآحاد وذلك إن جميع أخبارهم بهذه المثابة ، وكثير مما روئناه أظهر مما رووه وأفسى وإن كان من طريق الآحاد فالأمر ان سيان .

و أما توبة طلحة فالأمر فيها أضيق على المخالف من توبة الزبير ، لأن طلحة قتل بين الصّفين مباشراً للحرب مجتهداً فيها ولم يرجع عنها حتى أصابه السهم فأتى على نفسه ، وادّعاء توبة مثل هذا مكابرة ، وليس لأحد أن يقول إنه قال بعد ما أصابه السهم :

ندمت ندامة الكسعي لما رأت عيناه ما صنعت يداه

لأن هذا بعيد عن الصواب والبيت المروي بأن يدل على خلاف التوبة أولى لأنه جعل ندامته ندامة الكسعي وخبر الكسعي معروف لأنه ندم بحيث لا ينفعه الندم وحيث فاته الأمر وخرج عن يده ، ولو كان ندم طلحة واقعا على وجه التوبة

الصحيحة لم يكن مثل ندامة الكسعي ، بل كان شبيها لندامة من تلافي ما فرط فيه على وجه ينتفع به .

و روى حسين الأشقر عن يوسف البراز عن جابر عن أبي جعفر عليه السلام قال أمير المؤمنين عليه السلام لطلحة وهو صريع فقال : اقعده ، فأقعده ، فقال عليه السلام : قد كان لك سابقة لكن دخل الشيطان في منخريك فأدخلك النار ، انتهى كلامه رفع مقامه وقد ظهر بذلك بطلان توبتهما كما توهمه الشارح المعتزلي وفاقاً لأصحابه المعتزلة وتبيين أنهما في النار خالدين بيغيبهم على الامام المبين ، هذا .

وندامة الكسعي يضرب بها المثل فيقال : أندم من الكسعي ، وهو محارب بن قيس من بني كسع حتى من اليمن كان يرعى إبلا بواد معشب فرأى نبقة على صخرة فأعجبه فقطعها واتخذ منها قوساً ، فمرت به قطعان من حمر الوحش ليلاً فرمى عشراً فأنفذها وأخرج السهم فأصاب الجبل فأرى ناراً فظن أنه أخطأ ، ثم مرّ قطع آخر فرماه كالأول وفعل ذلك مراراً فعمد إلى قوسه فكسره من حنقه ، فلما أصبح وأى الحمر قتلن مضرّة بالدم فندم وعضّ إبهامه فقطعها

### الترجمة

از جمله کلام آن امام اناست علیه الصلاة والسلام در معنی و مقصودیکه متعلق است بطلحه و زبیر و وارد است در مذمت و توبیخ ایشان و ابطال دعویشان در مطالبه خون عثمان میفرماید :

قسم بخدا انکار نکردند بر من فعل منکر قبیح را ، و قراندادند در میان من و میان خودشان حکم عدلی را ، و بدرستی که ایشان طلب میکنند حقی را که خود آنها ترک کرده اند ، و خونی را که خود آنها ریخته اند آنرا ، پس اگر باشم من شریک ایشان در آن خون پس بدرستی که مرا ایشان راست نصیبشان از آن خون ، و اگر مباشر شدند آنرا بدون من پس نیست مطلوب ایشان مگر پیش خودشان ، و بدرستی که اول عدالت ایشان حکم کردن است بر خودشان ، و بدرستی که با من است بصیرت



من تلبیس نکرده ام و تلبیس کرده نشده بر من ، و بدرستی که این جماعت همان جماعت طاغیہ باغیہ است کہ پیغمبر خدا ﷺ خبر داده بود ، در این جماعت است گل سیاه متغیر وزهر عقرب و شبہہ صاحب ظلمت ، و بدرستی کہ امر در این شبہہ واضح است ، و بتحقیق کہ کنار شده است باطل از اصل خود ، و بریده شده زبان آن از برانگیختن شر و فساد خود ، و سوگند بخدا ہر آینہ پر میسازم بجهت ایشان حوض جنگیرا کہ منم کشندہ آب آن در حالتیکہ برنگردند از آن حوض سیراب و نیاشامند بعد از آن آب خوشگوار .

بعضی از این کلام در ردّ ایشانست بطرز آخر کہ میفرماید :

پس اقبال کردید بطرف من مثل اقبال شتران نوزاینندگان صاحبان طفل بر اولاد خود در حالتیکہ میگفتید بیا بیعت اقبال کن بیعت ، بہم گرفتیم و قبض نمودم کف خود را پس بسط کردید شما آنرا ، و منازعہ کرد با شما دست من پس کشیدید دست مرا ، پروردگارا بدرستی کہ طلحہ و زبیر قطع رحم کردند از من و ظلم کردند بر من و شکستند بیعت مرا و تحریص و تحریک کردند خلق را بر محاربہ من ، پس بگشای آنچه کہ بستہ اند آن را از عزمہای فاسدہ ، و محکم نسا از برای ایشان آنچه کہ استوار کردہ اند آن را از رأیہای باطلہ ، و بنمای بایشان پریشانی را در آنچه کہ امید دارند و در آنچه کہ عمل می آرند ، و بتحقیق کہ طلب کردم از ایشان باز گشتن ایشان را از بغی و ظلم پیش از مقاتلہ ، و منتظر شدم و توقف نمودم بایشان پیش از محابہ ، پس حقیر شمرند نعمت را و کفران نمودند و رد کردند سلامتی را و خود را بورطہ ہلاکت افکندند .

ومن خطبة له عليه السلام في ذكر الملاحم وهي المائة والثامنة  
و الثلاثون من المختار في باب الخطب

### وشرحها في فصلين: الفصل الاول

يَعِظُ الْهَوَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ إِذَا عَطَفُوا الْهُدَىٰ عَلَى الْهَوَىٰ ، وَيَعِظُ  
الرَّأْيَ عَلَى الْقُرْآنِ إِذَا عَطَفُوا الْقُرْآنَ عَلَى الرَّأْيِ .

منها :

حَتَّىٰ تَقُومَ الْحَرْبُ بِكُمْ عَلَى سَاقٍ بَادِيًا نَوَاجِذُهَا ، مَمْلُوءَةٌ أَخْلَافُهَا ،  
مُحْلَوَاتُ رِضَاعِهَا ، عَظْمًا عَاقِبَتُهَا ، الْأَوْفَىٰ عَدِيٍّ وَسَيَاقِي غَدِيٍّ يَا لَأُتَفَرِّقُونَ ،  
يَأْخُذُ الْوَالِي مِنْ غَيْرِهَا عُمَالَهَا عَلَى مَسَاوِي أَعْمَالِهَا ، وَتُخْرِجُ لَهُ الْأَرْضُ  
أَقَالِيدَ كِبِدِهَا ، وَتُلْقِي إِلَيْهِ سِلْمًا مَقَالِيدِهَا ، فَيُرِيكُمْ كَيْفَ عَدَلُ السَّيْرِ ،  
وَيُغَيِّبُ مَيْتَ الْكِتَابِ وَالسَّنَةِ .

### اللفظة

(السَّاقِ) ما بين الركبة و القدم و الجمع سوق قال سبحانه : فطفق مسبحا  
بالسوق والأعناق ، و السَّاقِ أيضاً الشدة و منه قوله تعالى : ويوم يكشف عن ساق ،  
أى عن شدة ، قال الفيروز آبادي : والتفتت الساق بالساق آخر شدة الدنيا بأول  
شدة الآخرة و (النواجذ) أقصى الأضراس و (الأخلاف) جمع الخلف بالكسر



كحمل وأحمال وهومن ذوات الخف والظلف كالثدي للانسان و ( العلقم ) الحنظل  
وقيل قناه الحمار ويقال لكل شيء مر .  
و ( الأفايزد ) جمع أفلاذ وأفلاذ جمع فلذ وهي القطعة من الكبد ، هكذا  
في شرح المعتزلي ، وفي المصباح للفيومي : الفلذة القطعة من الشيء والجمع فلذ  
كسدره وسدر ، وقال الفيروز آبادي : الفلذ بالكسر كبد البعير وبها القطعة من  
الكبد ومن الذهب والفضة واللحم والأفلاذ جمعها كالفلذ كعيب ومن الأرض كنوزها  
و ( الكبد ) بفتح الكاف وكسرهما وككتف معروف و ( المقاليد ) المغاتينح

### الاعراب

إذا ظرف للزمان المستقبل و الناصب فيها شرطها على مذهب المحققين  
فتكون بمنزلة متى و حيثما وإيان و جزائها على قول الأكثرين كما عزاه إليهم  
ابن هشام والأظهر هنا أن يكون ناصبها يعطف لحق التقدم ولما حققه نجم الأئمة  
حيث قال : العامل في متى و كل ظرف فيه معنى الشرط شرطه على ما قال الأكثرون  
ولا يجوز أن يكون جزؤه على ما قال بعضهم كما لا يجوز في غير الظروف ألا ترى  
انك لا تقول أيهم جائك فاضرب ، بمب أيهم ، وأما العامل في إذا فالأكثرون  
على أنه جزاءه ، وقال بعضهم : هو الشرط كما في متى واخواتها ، والأولى أن  
نفصل ونقول : إن تضمن إذا معنى الشرط فحكمه حكم اخواته في متى ونحوها  
و إن لم يتضمن نحو إذا غربت الشمس جئتك بمعنى أجيئك وقت غروب الشمس  
فالعامل هو الفعل الذي في محل الجزاء وان لم يكن جزؤه في الحقيقة دون الذي  
في محل الشرط وهو مخصص للظروف انتهى .

ومن المعلوم أن إذا في هذا المقام من قبيل إذا في قوله : إذا غربت الشمس  
جئتك ، وليس فيها معنى الشرط ، والباء في قوله : حتى تقوم الحرب بكم بمعنى  
في دليل قوله تعالى لا تقم فيه أبداً لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق  
أن تقوم فيه ، فتكون للظرفية المجازية .

وبادياً ومملوّة وحلواً وعلقماً منصوبات على الحال والعامل تقوم ، والمرفوعات بعدها فواعل و رفع علقماً لما بعده مع كونه اسماً جامداً لأنّه بمعنى المشتق ، أى مريرة عاقبتها .

و قوله : في غد متعلق بقوله يأخذ ، وتقدمه للتوسّع ، وجملة وسيأتي غد بما لانعرفون معترضة بين الظرف والمظروف ، وسلماً منصوب على الحال من فاعل تلقى ولا بأس بجموده لعدم شرطية الاشتقاق في الحال أو لتأويله بالمشتق أى تلقى مستسماً منقاداً كما في قوله اجتهد و حدك أى متوحّداً ، وقوله فيريكم كيف عدل السيرة ، الغاء فيحّة و كيف خبر مقدم وهو ظرف عند سيويوه و موضعها نصب و ما بعدها مبتدئ و الجملة في محلّ النصب مفعول ثان ليرىكم ، و علق عنها العامل لأجل الاستفهام ، والمعنى يريكم عدل السيرة على أى نحو .

### المعنى

اعلم أنّ هذه الخطبة حسبما ذكره السيد (ره) واردة في ذكر الملاحم أى الوقائع العظيمة المتممّة للقتل والاستيصال ، واتفق الشراح على أنّ هذا الفصل منها إشارة إلى ظهور القائم المنتظر عجل الله فرجه وسهل الله مخرجه وجعلنا الله فداه ومنحنا أتباع آثاره وهداه .

فقوله ( يعطف الهوى على الهدى ) يريد به أنه عَلَيْهِ السَّلَامُ إذا ظهر يردّ النفوس الهائرة عن سبيل الله التابعة لظلمات أهوائها عن طرفها الفاسدة ومذاهبها المختلفة إلى سلوك النهج القويم والسرائر المستقيم ، فتهدى الأمم بظهوره وتسفر الظلم بنوره و ذلك (إذا عطفوا الهدى على الهوى ) أى إذا ارتدت تلك النفوس عن اتباع أنوار هدى الله تعالى في سبيله الواضح إلى اتباع أهوائها فيجدد الشريعة المحمّدية بعد اندحاضها ، ويرم عقدها بعد انتقاضها ، ويعيدها بعد ذهابها وانقراضها .

( و يعطف الرأى على القرآن ) أى يردّ الآراء الفاسدة المخالفة للقرآن



عليه ويأمر بالرجوع إليه ، ويأخذ ما وافق الكتاب وطرح ما خالفه في كل باب وذلك ( إذا عطفوا القرآن على الرأي ) وتأولوه على ما يطابق مذاهبهم المختلفة و آرائهم المتشعبة فان فرق الاسلام من المرجية والمشبهة والكرامية والقديسة والمعتزلة وغيرها قد تمسك كل على مذهبه الفاسد واستشهد على رأيه الكاسد بآيات الكتاب وزعم أن ما رآه ودان به إنما هو الحق والصواب مع أن كلامهم قد حاد عن سوى الصراط ، واعتسف في طرفي التفريط والافراط ، لعدو لهم عن قيم القرآن ، واستغنائهم عن خليفة الرحمن ، وتركهم السؤال عن أهل الذكر والرجوع إلى ولي الأمر ، وإنما يعرف القرآن من خطب به ومن نزل بيته ، وهم أهل بيت النبوة ومعدن الوحي والرسالة ، فمن رجح في تفسيره إليهم كالشيعة الامامية فقد اهتدى ، ومن استغنى برأيه عنهم فقد ضل وغوى ، ومن فسره برأيه فليتبوء مقعده النار ، وليتبعها غضب الجبار .

والفصل الثاني منها اشارة إلى الفتن التي تظهر عند ظهور القائم عليه السلام وهو قوله عليه السلام ( حتى تقوم الحرب بكم على ساق ) أراد به اشتدادها والتحامها ، قال الشارح البحراني والعلامة المجلسي : وقيامها على ساق كناية عن بلوغها غايتها في الشدة .

و أقول : و التحقيق أنه اريد بالساق الشدة فيكون تقوم بمعنى تثبت فيكون مجازاً في المفرد و يكون المجموع كناية عن اشتدادها ، وان أريد بالساق ما بين القدم والركبة فيكون الكلام من باب الاستعارة التمثيلية حيث شبه حال الحرب بحال من يقوم ولا يقعد ، على حد قولهم للمتردد : أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى ، ولا تجوز على ذلك في شيء من مفرداته .

و كذا لو قلنا إن المجموع مركب من تلك المفردات موضوع للإفادة المركب من معانيها ، ولم يستعمل فيه واستعمل في مشابهه على طريق التمثيل بأن شبه ثبات الحرب و استقرارها بصورة موهومة و هي قيامها على ساق ، فعبّر عن المعنى

الأول بالمر كَبَّ الموضوع للمعنى الثاني ، كما ذهب عليه جماعة من الأصوليين من أن المر كَبَّات مَرُوعَةٌ بازاء معانيها التركيبية كما أن المفردات موضوعة بازاء معانيها الافرادية .

ويمكن أن يقال : إن الحرب نزلت منزلة انسان ذى ساق على سبيل الاستعارة بالكناية ، ويكون ذكر الساق تخميلاً والقيام ترشيحاً وكيف كان فالمراد الاشارة إلى شدتها .

وهو المراد أيضاً بقوله ( بادياً نواجذها ) لأن بدو النواجذ و ظهورها من أوصاف الأسد عند غضبه واقتراسه ، فأثبتته للحرب على سبيل التخييل بعد تنزيلها منزلة الأسد المغضب باعتبار الشدة والأذى على الاستعارة بالكناية .

و قال الشارح المعتزلي : والكلام كناية عن بلوغ الحرب غايتها كما أن غاية الضحك أن تبدو النواجذ ، واعترض عليه البحراني بأن هذا وإن كان محتملاً إلا أن الحرب مظنة إقبال الغضب لا إقبال الضحك فكان الأول أنسب ، أقول : ويستظهر الثاني بجعله من باب التهكم .

وقوله ( مملوءة أخلافها ) تأكيداً لشدتها نزلها منزلة الناقة ذات اللبن في استعدادها واستكمالها عدتها ورحالها كما تستكمل الناقة باللبن وتهبئوه لولدها ، وذكر الأخلاف تخييل والمملوءة ترشيح .

وأراد بقوله : ( حلوا رضاعها وعلقماً عاقبتها ) أنها عند اقبالها تستلذ وتستحلي بطمع الظفر على الأقران والغلبة على الشجعان ، ويكون آخرها مرراً لأنه القتل والهلاك ، ومصير الاكثر إلى النار ، وبئس القرار وفي هذا المعنى قال الشاعر :

الحرب أول ما تكون فتية	تسمى بزينتها لكل جهول
حتى إذا اشتعلت وشب ضرامها	عادت عجوزاً غير ذات خليل
شمطاء جزت رأسها وتنكرت	مكروهة للشم والتقبيل

ثم أشار إلى بعض سيرة القائم فقال ( الأوفى غد وسيأتي غد بما لاتعرفون )



تنبيه على عظم شأن الغد الموعود بمجيئه وعلى معرفته بما لا يعرفون ( يأخذ ) أى يؤاخذ ( الوالى من غيرها عمالها على مساوى أعمالها ) قال الشارح المعتزلي هذا الكلام منقطع عما قبله ، وقد كان تقدّم ذكر طائفة من الناس ذات ملك وامرة فذكر عليه السلام أن الوالى من غير تلك الطائفة يعنى الامام الذى يخلفه فى آخر الزمان يأخذ عمال هذه الطائفة بسوء أعمالهم أى يؤاخذهم بذنوبهم .

أقول : ومن هذه المؤاخذة ما ورد فى رواية أبي بصير ومن غيره من أنه عليه السلام إذا ظهر أخذ مفتاح الكعبة من بني شيبه وقطع أيديهم وعلقها بالكعبة وكتب عليها هؤلاء سرّاق الكعبة .

وورد الأخبار أيضاً بملك الجبابرة والولاة السوء عند ظهوره عليه السلام فى النبوي الذى رواه كاشف الغمّة من كتاب كفاية الطالب عن الحافظ أبي نعيم فى فوائده والطبراني فى معجمه الأكبر عن جابر بن عبد الله أن رسول الله صلى الله عليه وآله قال : سيكون بعدى خلفاء ومن بعد الخلفاء أمراء ومن بعد الأمراء ملوك جبابرة ، ثم يخرج المهدي من أهل بيتي يملأها عدلاً كما ملئت جوراً .

( وتخرج له الأرض أقاليد كبدها ) استعار لفظ الكبد لكنوز الأرض وخزائنها و الجامع مشابهة الكنوز للكبد فى الخفاء و بذلك الاخراج فسّر قوله تعالى : وأخرجت الأرض أثقالها ، فى بعض التفسير ( وتلقى إليه سلماً ) أى منقاداً ( مقاليدها ) ومفاتيحها قال الشارح البحراني : أسند لفظ الالقاء إلى الأرض مجازاً لأن الملقى للمقاليد مسالماً هو أهل الأرض و كنى بذلك عن طاعتهم وانقيادهم أجمعين لأوامره و تحت حكمه .

أقول : والأقرب أن يراد بالقاء المقاليد فتح المداين والأمصاير .

وقد أشير إليهما أعني إخراج الكنوز وإلقاء المقاليد فى رواية نبوية عامية وهى ما رواه فى كشف الغمّة عن الحافظ أبي نعيم أحمد بن أبي عبد الله باسناده عن أبي أمامة الباهلي قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله : بينكم وبين الروم أربع هدن يوم

الرابعة على يد رجل من آل هرقل يدوم سبع سنين فقال له رجل من عبد الفيس يقال له للمستورد بن غيلان: يا رسول الله من إمام الناس يومئذ؟ قال: المهدي من ولدي ابن أربعين سنة كان وجهه كوكب دري في خده الأيمن خال أسود عليه عبائتان فطوانيتان كأنه رجال من بني إسرائيل يستخرج الكنوز ويفتح مدائن الشرك.

(فيريكم كيف عدل السيرة) أي العدل في السيرة أو السيرة العادلة (ويحيى ميته الكتاب والسنة) أي يعمل بهما ويحمل الناس على أحكامهما بعد اندراس أثرهما وهو إشارة إلى بعض سيرته عليه السلام عند قيامه وطريقة أحكامه.

وقد أشير إلى نذ منها ومن علامات ظهورها فيما رواه كاشف الغمة عن الشيخ المفيد (ره) في كتاب الإرشاد قال: قال: فأما سيرته عليه السلام عند قيامه وطريقة أحكامه وما بيئته الله تعالى من آياته فقد جاءت الآثار به حسب ما قدمناه.

فروى المفضل بن عمر الجعفي قال: سمعت أبا عبد الله جمع بن محمد عليه السلام يقول: إذا أذن الله تعالى للقائم في الخروج صعد المنبر فدعى الناس إلى نفسه وناشدهم الله ودعاهم إلى حقه وأن يسير فيهم بسنة رسول الله صلى الله عليه وآله ويعمل فيهم بعمله، فيبعث الله تعالى جبرئيل حتى يأتيه فنزل على الحطيم ويقول له: إلى أي شيء تدعو؟ فيخبره القائم عليه السلام، فيقول جبرئيل أنا أول من يبايعك وإبسط يدك فيمسح على يده وقد وافاه ثلاثمائة وسبعة عشر رجلاً فيبايعونه ويقوم بمكة حتى يتم أصحابه عشرة آلاف.

وروى محمد بن عجلان عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إذا قام القائم عليه السلام دعى الناس إلى الإسلام جديداً، وهدبهم إلى أمر قد دثر فضل عنه الجمهور، وإنما سمي القائم مهدياً لأنه هدى إلى أمر مظلوم عنه، وسمى بالقائم لقيامه بالحق.

وروى أبو بصير قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إذا قام القائم هدم المسجد الحرام



حتى يردّه إلى أساسه ، وحوّل المقام إلى الموضع الذي كان فيه ، وقطع أيدي بني شيبة وعلّقها بالكعبة ، وكتب عليها هؤلاء سراق الكعبة

و روى أبو الجارود عن أبي جعفر عليه السلام في حديث طويل أنّه إذا قام القائم فيخرج منها بضعة عشر ألف أنفس يدعون التبرية ، عليهم السلاح ، فيقولون له : ارجع من حيث جئت فلا حاجة بنا إلى بني فاطمة ، فيضع عليهم السيف حتى يأتي إلى آخرهم ثم يدخل الكوفة فيقتل فيها كلّ منافق مرتاب ، ويهدم قصورها ويقتل مقاتلتها حتى يرضى الله عزّ وجلّ .

و روى أبو خديجة عن أبي عبد الله عليه السلام أنّه قال : إذا قام القائم جاء بأمر جديد كما دعى رسول الله في بدو الاسلام إلى أمر جديد .

وروى علي بن عقبة عن أبي عبد الله عليه السلام قال : إذا قام القائم حكم بالعدل وارفع في أيامه الجور وامنت به السبل واخرجت الأرض بركايتها وردّ كلّ حقّ إلى أهله ولم يبق أهل دين حتى يظهر والاسلام ويعترفوا بالايمان أما سمعت الله عزّ وجلّ يقول : وله أسلم من في السموات والأرض طوعاً وكرها وإليه يرجعون ، و حكم في الناس بحكم داود وحكم محمد صلى الله عليهما فحينئذ يظهر الأرض كنوزها وتبدى بركايتها فلا يجد الرجل منكم يومئذ موضعاً لصدقته ولا لبرّه ، لشمول الغنى جميع المؤمنين ثمّ قال عليه السلام إنّ دولتنا آخر الدّول ولم يبق أهل بيت لهم دولة إلاّ ملكوا قبلنا لئلاّ يقولوا إذا رأوسيرتنا إذا ملكنا سرنا مثل سيرة هؤلاء ، وهو قول الله عزّ وجلّ : والعاقبة للمتقين .

وروى كاشف الغمّة أيضاً عن الشيخ الطبرسي عن أبي جعفر عليه السلام قال : المنصور القائم منّا منصور بالرّعب ، مؤيّد بالنصر ، تطوى له الأرض ، وتظهر له الكنوز ويبلغ سلطانه المشرق والمغرب ويظهر الله دينه على الدّين كلّه ولو كره المشركون فلا يبقى على وجه الأرض خراب إلاّ عمرّ ، و ينزل روح الله عيسى بن مريم فيصلّى خلفه .

قال الرّأي : فقلت يا بن رسول الله ومتى يخرج قائمكم ؟ قال : إذا تشبه

الرجال بالنساء و النساء بالرجال و اكتفى الرجال بالرجال و النساء بالنساء ،  
وركب ذوات الفروج السروج ، وقبلت شهادة الزور و ردت شهادات العدل ، و استخف  
الناس بالرياء و ارتكب الزنا ، و أكل الربا ، و اتقى الأشرار مخافة ألسنتهم ، و خرج  
السفياني من الشام ، و اليماني من اليمن ، و خسف بالبيداء ، و قتل غلام من آل محمد  
بين الركن و المقام و اسمه محمد بن الحسن النفس الزكية ، و جاءت صيحة من  
السما بأن الحق معه ومع شيعته ، فعند ذلك خروج قائمنا ، فإذا خرج أسند ظهره  
إلى الكعبة واجتمع عليه ثلاثمائة و ثلاثة عشر رجلا ، فأول ما ينطق به هذه الآية :  
بقية الله خير لكم إن كنتم مؤمنين ، ثم يقول : أنا بقية الله و خليفته و حجته عليكم  
فلا يسلم عليه مسلم إلا قال : السلام عليك يا بقية الله في الأرض ، فإذا اجتمع له العدة  
عشرة آلاف رجل فلا يبقى في الأرض معبود من دون الله من صنم إلا وقعت فيه نار  
فاحترق ، و ذلك بعد غيبة طويلة ليعلم الله من يطيعه بالغيب و يؤمن به .

### تنبیه

قال الشارح المعتزلي في شرح هذا الفصل من الخطبة: هذا إشارة إلى إمام يخلقه  
الله تعالى في آخر الزمان وهو الموعود به في الأخبار والآثار انتهى .  
أقول : لا خلاف بين العامة و الخاصة في أن الله يبعث في آخر الزمان  
حجة يملأ الأرض قسطا وعدلا بعد ما ملئت ظلما وجورا ، وأنه المهدي من أولاد  
فاطمة سلام الله عليها ، وإنما وقع الخلاف في وقت ولادته و تعيين أمه و أبيه .  
فذهب العامة إلى أنه يخلقه الله في مستقبل الزمان وأنه غير موجود الآن  
استنادا إلى حجج ضعيفة و وجوه سخيفة من كورة في محالها ، وعمدة أدلتهم استبعاد  
طول عمره الشريف ، فإن بنية الانسان على ما هو المشاهد بالعيان يأخذها السن  
ويهدمها طول العمر و العناصر لا يبقى تركيبها أزيد من العمر المتعارف .  
و ذهبت الخاصة إلى أنه الامام الثاني عشر صاحب الزمان محمد بن الامام  
حسن العسكري ابن الامام علي الهادي ابن الامام محمد الجواد ابن علي الرضا بن



الامام موسى الكاظم ابن الامام جعفر الصادق ابن الامام محمد الباقر ابن الامام علي زين العابدين ابن الامام الحسين الشهيد ابن الامام علي بن أبي طالب عليه السلام ، و أمته نرجس أم ولد و أنه حتى موجود الآن غائب عن أعين الناس لمصالح اقتضت غيبته .

فإمامته و غيبته من ضروريات مذهب الامامية و عليه دللت الأخبار المتواترة من طرفهم و من طرق العامة ، و قد دونوا فيها أي في الغيبة الكتب ، و صنفوا فيها التصانيف مثل كتاب محمد بن إبراهيم النعماني الشهير بالغيبة ، و كتاب الغيبة للشيخ أبي جعفر الطوسي و كتاب إكمال الدين و إتمام النعمة للشيخ الصدوق ، ، و المجلد الثالث عشر من بحار الأنوار للمحدث العلامة المجلسي وغيرها .

بل من العامة من صرح بتواتر الأخبار عندهم بذلك و استدلل على إمامته بروايات كثيرة و براهين محكمة : مثل الشيخ أبي عبد الله محمد بن يوسف بن محمد الكنجي الشافعي في كتاب البيان في أخبار صاحب الزمان في الجواب عن الاعتراض في الغيبة ، و كمال الدين أبو عبد الله محمد بن طلحة بن محمد بن الحسن النصيبي الشافعي في كتاب مطالب السؤول في مناقب الرسول ، و إبراهيم بن محمد الحموي في كتاب فرايد السمطين في فضل المرتضى و البتول و السبطين .

و قد أورد المحدث العلامة السيد هاشم البحراني أكثر ما أورده في كتاب غاية المرام و كذلك علي بن عيسى الأربلي في كشف الغمّة ، و قد كفانا سلفنا الصالحون و مشايخنا الماضون مؤنة الاستدلال في هذا المقال ، و قد أوردوا في كتبهم شبه العامة و أجابوا عنها بوجوه شافية وافية ، و لا حاجة بنا إلى الجواب عن قولهم : إنّه لا يمكن أن يكون في العالم بشر له من السنّ ما تصفونه لاهامكم و هو مع ذلك كامل العقل صحيح الحسّ .

و محصل الجواب أن من لزم طريق النظر و فرق بين المقدور و المحال لم ينكر ذلك إلا أن يعدل عن الانصاف إلى العناد و الخلاف ، لأنّ تناول الزمان للدنيا في وجود الحياة و مرور الأوقات لا تأثير له في القدر ، و من قرء الأخبار و نظر في كتاب المعمرين علم أنّ ذلك ممّا جرت العادة به ، و قد نطق الكتاب

الكريم بذكر نوح وأنه لبث في قومه ألف سنة إلا خمسين عاماً ، وقد تضافرت الأخبار بأن أطول بني آدم عمراً الخضر عليه السلام ، وأجمعت الشيعة وأصحاب الحديث بل الأمة بأسرها ما خلا المعتزلة والخوارج على أنه موجود في هذا الزمان كامل العقل صحيح الحس معتدل المزاج ، وواقفهم على ذلك أكثر أهل الكتاب .

وفي حديث الصدوق باسناده عن الصادق عليه السلام . وأما العبد الصالح أعني الخضر عليه السلام فإن الله ما طول عمره لتبوة قد رهاله ، ولا كتاب نزل له عليه ، ولا شريعة ينسخ بها شريعة من كان قبله من الأنبياء ، ولا إمامة يلزم عباده الاقتداء بها ، ولا طاعة يفرضها له ، بل إن الله تبارك وتعالى لما كان في سابق علمه أن يقدر من عمر القائم ما يقدر من عمر الخضر ، وما قدر في أيام غيبته ما قدر وعلم ما يكون من انكار عباده بمقدار ذلك العمر في الطول ، قدر عمر العبد الصالح في غير سبب يوجب ذلك إلا لعل الاستدلال به على عمر القائم ، وليقطع بذلك حجة المعاندين ، لئلا يكون للناس على الله حجة .

ولا خلاف أيضاً أن سلمان الفارسي أدرك رسول الله صلى الله عليه وآله وقد قارب أربعمئة سنة ، فبأن المعتزلة والخوارج يحملون أنفسهم على دفع الأخبار فكيف يمكنهم دفع القرآن في عمر نوح و في دوام أهل الجنة والنار ، ولو كان ذلك منكراً من جهة العقول لما جاء به القرآن ، فمن اعترف بالخضر عليه السلام لم يصح منه هذا الاستبعاد ، ومن أنكره فحجته الأخبار والآثار المنبئة عن طول عمر المعمرين زائداً على قدر المعتاد المتعارف .

وقال محمد بن يوسف بن محمد الكنجي الشافعي : وأما بقاء المهدي عليه السلام فقد جاء في الكتاب والسنة ، أما الكتاب فقد قال سعيد بن جبيرة في تفسير قوله عز وجل : ليظهره على الدين كله و لو كره المشركون ، قال : هو المهدي عليه السلام من عترة فاطمة ، وقد قال مقاتل بن سليمان في تفسير قوله عز وجل : وإنه لعلم للساعة ، قال هو المهدي يكون في آخر الزمان ويكون بعد خروجه قيام الساعة وإماراتها وأما السنة فقد تقدم في كتابنا هذا من الأحاديث الصحيحة الصريحة انتهى .



ولاحاجة بنا إلى اطالة الكلام في هذا المقام وذكر وجوه النقض والابرام ،  
لأن في كتب علمائنا الصالحين هداية للمسترشدين ، وغنية للطلاب ، وإبطالا لقول  
المنكر المجاهد ، ولنعم ما قيل فيه عليه السلام :

بهم عرف الناس الهدى فهداهم      يضل الذي يقلى ويهدى الذي يهوى  
موالاتهم فرض وحبهم هدى      وطاعتهم قربي وودهم تقوى

### الترجمة

از جمله خطب شریفه آن امام عالی مقام است در ذکر واقعات عظیمه وفتن کثیره  
که واقع میشود در زمان آینده در وقت ظهور امام زمان و ولی حضرت سبحان  
عجل الله فرجه میفرماید که :

بر میگردداند صاحب الزمان عليه السلام هوای نفس مردمانرا بر هدایت در زمانیکه  
بر گردانند هدایترا بر هوی، و بر میگردداند رأی خلقرا بر طبق قرآن در وقتی که  
بر گردانند قرآن را بر طبق رأی .

بعضی از این خطبه اشارتست بشده ایام ظهور آن بزرگوار میفرماید :  
تا اینکه قائم شود محاربه بشما بر ساق خود در حالتیکه که ظاهر شده باشد  
دندانهای آن حرب چون شیر غضبناک ، و در حالتیکه پر شده باشد پستانهای آن  
و شیرین باشد شیر دادن آن و تلخ باشد عاقبت آن ، آگاه باشید در فردا وزود باشد  
بباید فردا بحیثیتی که نمیشناسید شما مؤاخذه میکند والی که از غیر آن طائفه  
است که در روی زمین سلطنت مینمایند عمال و امراء ایشان را بر بدیهای عملهای  
ایشان ، و خارج میکند از برای آن بزرگوار زمین جگر پارها یعنی خزائن و دفائن  
خود را ، و بیندازد بسوی او در حالتی که اطاعت کننده است کلیدهای خود را ، پس  
بنماید بشما که چگونه است عدالت در روش مملکت داری و رعیت پروری ،  
وزنده کند مرده کتاب خدا و سنت خاتم الانبیار ، یعنی احکام متروکه قرآن و سنت  
نبوی را احیا مینماید ، و رواج میدهد و بر پامیدارد .

## الفصل الثاني منها

كَأَنِّي قَدْ نَعَقَ بِالشَّامِ، وَفَحَصَ بِرَايَاتِهِ فِي ضَوَاحِي كُوفَانٍ، فَعَطَفَ  
عَلَيْهَا عَطْفَ الضَّرُوسِ، وَفَرَشَ الْأَرْضَ بِالرُّؤُوسِ قَدْ فَعَّرَتْ فَاغْرَتُهُ،  
وَتَلَّتْ فِي الْأَرْضِ وَطَأَتْهُ، بَعِيدُ الْجَوْلَةِ، عَظِيمُ الصَّوْلَةِ، وَاللَّهُ  
أَيُّشَرُّدَنَّكُمْ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْكُمْ إِلَّا قَلِيلٌ كَأَنَّكُمْ  
فِي الْعَيْنِ، فَلَا تَرَالُونَ كَذَلِكَ حَتَّى تَتُوبَ إِلَى الْعَرَبِ عَوَازِبُ أَحْلَامِهَا،  
فَأَلْزَمُوا الشَّنَّ الْقَائِمَةَ، وَالْآثَارَ الْبَيِّنَةَ، وَالْمَهْدَ الْقَرِيبَ الَّذِي عَلَيْهِ بَاقِي  
النُّبُوءَةِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الشَّيْطَانَ إِنَّمَا يُسْنِي لَكُمْ طُرُقَهُ لِتَتَّبِعُوا عَقْبَهُ.

### اللغة

(نعق) الراعي ينعق من باب ضرب نعيقا صاح بغنمه وزجرها و (فحصت) عن الشيء وتفحصت استقصيت في البحث عنه، وفحص المطر التراب قلبه وفحص فلان أسرع و (ضواحي) البلد نواحيه البارزة لأنها تضحى وقيل ما قرب منه من القرى و (الضروس) الناقة السيئة الخلق و (فعر) المم فغراً من باب نفع انفتح وفغرت ففتحته يتعدى ولا يتعدى و (شرد) البعير شروداً من باب قعد ند و نفر وشرده تشريداً و (عزب) الشيء عزوباً من باب قعد أيضاً بعد وعزب من بابي قتل و ضرب غاب و خفي فهو عازب و الجمع عوازب و (سنه) تسنية سهله و فتحه و (العقب) مؤخر القدم .

### الاعراب

الباء في قوله : بالشام ، بمعنى في ، وفي قوله : وفحص برآياته ، للمصاحبة



أو زائدة وقال الشارح المعتزلي : ههنا مفعول محذوف تقديره وفحص الناس براياته أي نحاهم وقلبهم يمينا وشمالا .

أقول : إن كان فحص بمعنى أسرع فلا حاجة إلى حذف المفعول وعلى جعله بمعنى قلب فيمكن جعل براياته مفعولاً و الباء فيها زائدة ، وقوله : بعيد الجولة منصوب على الحال وكذلك عظيم الصولة ويرويان بالرفع فيكونان خبرين لمبتدأ محذوف ، وإضافتها لفظية لأنها من إضافة الصفة إلى فاعلها .

قال نجم الأئمة الرضى : وأما الصفة المشبهة فهي أبدأ جائزة العمل ، فإضافتها أبدأ لفظية ، والفاء في قوله : فالزموا فصيحة .

### المعنى

اعلم أن هذا الفصل من كلامه عليه السلام الظاهر أنه إشارة إلى السفيناني كما استظهره المحدث العلامة المجلسي طاب ثراه ، وقال أكثر الشراح إنه إخبار عن عبدالملك بن مروان ، وذلك لأنه ظهر بالشام حين جعله أبوه الخليفة من بعده وسار لقتال مصعب بن الزبير إلى الكوفة بعد قتل مصعب مختار بن أبي عبيدة الثقفي فالتقوا بأرض مسكن بكسر الكاف من نواحي الكوفة ، ثم قتل مصعباً ودخل الكوفة فبايعه أهلها ، وبعث الحجاج بن يوسف إلى عبدالله بن الزبير بمكة فقتله وهدم الكعبة وذلك سنة ثلاث وسبعين من الهجرة ، وقتل خلقاً عظيماً من العرب في وقائع عبدالرحمن بن الأشعث .

إذا عرفت ذلك فلنعد إلى شرح كلامه عليه السلام فنقول قوله ( كأنى به ) أى كأنى بصير بالشخص الذي يظهر و أراه رأى العين ( قد نعق ) وصاح بجيشه للشخص ( بالشام و فحص ) أى أسرع ( براياته في صواحي كوفان ) أى أطراف الكوفة و نواحيها البارزة ( فعطف عليها عطف الضروس ) شبه عطفه أى حملة بعطف الناقة السيئة الخلق التي تعضّ حالبها شدة الغضب والأذى الحاصل منه كما فيه . ( وفرش الأرض بالرووس ) استعارة تبعية أى غطاها بها كما يغطي المكان

بالغراش ، أو استعارة بالكناية حيث شبه الرأس بالغراش في كون كل منهما ساتراً لوجه الأرض ومغطياً لها فيكون ذكر فرش تخيلاً و الأظهر جعله كناية عن كثرة القتلى فيها (قد ففرت فاغرتة) استعارة بالكناية حيث شبه بالسبع الضاري يصول وينفتح فمه عند الصيال والغضب فثبت الفجر تخيلاً .

( و ثقلت في الأرض وطأته ) كناية عن استيلائه وتمكنه في الأرض لا عن ظلمه و جزره كما توهمه الشارح المعتزلي إذ لا ملازمة بين ثقل الوطى والجور عرفاً كما هو ظاهر (بعيد الجولة) أي جولان خيوله وجيوشه في البلاد واتساع ملكه أو جولان رجاله في الحروب بحيث لا يتعقبه السكون (عظيم السولة) أي صياله في القتال .

ولما فرغ من صفاته العامة أشار إلى ما يفعله بهم مفتتحاً بالقسم البار تحقيقاً لوقوع المخبر به وتحققه لامحالة فقال ( والله ليشردنكم ) أي يطردنكم ويذهبنكم ( في أطراف الأرض حتى لا يبقى منكم إلا قليل كالكحل في العين ) شبه الناجي من شرهم بالكحل بالاشتراك في القلة ( فلا تزالون كذلك ) مشردين مطرودين منقذين محتقرين ( حتى توب ) وترجع ( إلى العرب عواذب أحلامها ) أي ما كان ذهب من عقولهم العملية في نظام أحوالهم وانتظام أمورهم .

قال الشارح المعتزلي : والعرب ههنا بنو العباس ومن اتبعهم من العرب أيام ظهور الدولة كقحطبة بن شبيب الطائي وابنيه حميد و الحسن و كبنى رزيق بتقديم الراء المهمله منهم طاهر بن الحسين و إسحاق بن إبراهيم المصعبى وعدادهم في خزاعة وغيرهم من العرب من شيعة بني العباس وقد قيل إن أبامسلم أيضاً عربي أصله ، و كل هؤلاء وآباؤهم كانوا مستضعفين مقهورين منغورين في دولة بني امية لم ينهض منهم ناهض و لا وثب إلى الملك واثب إلى أن أفاء الله تعالى هؤلاء ما كان ذهب و عذب عنهم من إبانهم وحميتهم فغاروا للدين و المسلمين من جور بني مروان و ظلمهم و قاموا بالأمر و أزالوا تلك الدولة التي كرها الله تعالى و أذن في انتقالها .



ثم أمرهم باتباع السنة النبوية و سلوك جادة الشريعة بقوله ( فالزموا السنن القائمة و الآثار البيّنة ) أي الواضحة الرشد ( و العهد القريب الذي عليه باقي النبوة ) يعني عهده و أيامه عليه السلام

قال الشارح المعتزلي : و كأنه عليه السلام خاف من أن يكونوا باخباره لهم بأن دولة هذا الجبار تمضي إذا آبت إلى العرب عواذب أحلامها يتوهّمون و جوب اتباع و لاة الدولة الجديدة في كل ما تفعله ، فوصيهم بهذه الوصية ، أنه إذا تبدلت تلك الدولة فالزموا الكتاب و السنة و العهد الذي فارقنكم عليه .

ثم نبّه على خدع الشيطان و تسهيله طرق المعاصي ليتنبهوا عليها و يحذروا منها فقال ( و اعلموا أن الشيطان يسنى ) و يسهل ( لكم طرقه لتتبعوا عقبه ) حتى يوقعكم في العذاب الأليم و الخزي العظيم .

### الترجمة

این فصل از خطبه اشارتست بفتنه سفیانی که قبل از ظهور امام زمان علیه السلام خروج خواهد کرد ، یا بفتنه عبدالملک بن مروان علیه اللعنة و النسران میفرماید که :

گویا مینگرم با و درحالتی که فریاد کند در شام و بر گرداند علمهای خود را یا سرعت می کند با علمهای خود در اطراف شهر کوفه ، پس حمله می کند بر آن اطراف مثل حمله کردن ناقه بد خلق گزنده بدنندان بر دوشندگان خود ، و فرش میکند زمین را با سرهای مردمان در حالتی که گشاده شود دهان او بجهت استیصال قبائل مثل سبع صائل ، و سنگین باشد در زمین قدم نهادن او در حالتی که دور و دراز باشد جولان او در شهرها ، و بزرگ باشد حمله او ، قسم بذات پاک خدا که که البته پراکنده گرداند شمارا در اطراف زمین بظلم و جفاء تا اینکه باقی نماند از شما مگر اندکی مانند سرمه در چشم ، پس ثابت میباشید تا این که باز گردد

بسوی جماعت عرب عقلهای غایب شده ایشان ، و چونکه حال بر این منوال باشد پس لازم شوید بر سنتهای ثابتہ ، و نشانهای واضحه و بر عهد و پیمان نزدیک که بر او است باقی پیغمبری ، و بدانید که بدرستی شیطان ملعون جز این نیست که آسان می گرداند از برای شما راههای خود را تا تبعیت نمائید در عقب او .

## ومن كلام له عليه السلام في وقت الشورى و هو المائة و التاسع و الثلاثون من المختار في باب الخطب

لَنْ يَسْرَعَ أَحَدٌ قَبْلِي إِلَى دَعْوَةٍ حَقٍّ ، وَصَلَةِ رَجِيمٍ ، وَعَائِدَةٍ كَرِيمٍ ،  
فَانَسَمُوا قَوْلِي ، وَعُوا مَنْطِقِي ، عَسَى أَنْ تَرَوْا هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِ هَذَا  
الْيَوْمِ تُنْتَضَى فِيهِ السُّيُوفُ ، وَتُخَانُ فِيهِ الْعُهُودُ ، حَتَّى يَكُونَ بَعْضُكُمْ  
أُمَّةً لِأَهْلِ الضَّلَالَةِ ، وَشِيعَةً لِأَهْلِ الْجَهَالَةِ .

### اللغة

( العائدة ) المعروف والصلّة والعطف والمنفعة ومنه يقال : فلان كثير العائدة  
وهذا أعود أى أنفع و ( عوا ) جمع ع أمر من وعيت الحديث وعياً من باب وعد  
حفظته وتدبرت فيه و ( نضوت ) السيف من غمده وانتضيته أخرجه .

### الاعراب

قوله : إلى دعوة حقّ في بعض النسخ دعوة بالتنوين فيكون حقّ صفة له



وفي بعضها بالاضافة والاضافة محضة وكذلك الاضافة في صلة رحم وعائدة كرم، وعسى في قوله : عسى أن تروا للاشفاق في المكروه .

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام كما أشار إليه السيّد (ره) ونسبه عليه الشارح المعزلى من جملة كلام قاله لأهل الشورى بعد وفات عمر ، وقد مضى أخبار الشورى ومناشداته عليه السلام مع أهل الشورى في التذييل الثاني والثالث من شرح الفصل الثالث من الخطبة الثالثة المعروفة بالشقشقية وفيها كفاية لمن أراد الاطلاع .  
و أقول : ههنا : إن غرضه عليه السلام بهذا الفصل من كلامه تنبيه المخاطبين وتحذيرهم من الاقدام على أمر بغير تدبّر وثبّت وروية ، ونهيهم عن التسرع والعجلة كيلا يكون بيعتهم فلتة فيتورطوا في الهلكات ويلقوا بأيديهم إلى التهلكة وقدّم جملة من فضائله تحريصاً لهم على استماع قوله و ترغيباً على حفظ منطقه فقال (لن يسرع أحد قبلي إلى دعوة حق) أى لن يبادر أحد قبلي إلى اجابة الدعاء الحقّ فما لم أجب إليه لا يكون حقاً أولاً لن يسبقني أحد إلى أن يدعو إلى حقّ فما لم ادع إليه لا يكون حقّاً ، وفي بعض النسخ لم يسرع بدل لن يسرع فيكون الغرض أن نظري كان فيما مضى إلى الحقّ فكذلك يكون فيما يستقبل ، وكيف كان فالمقصود به الاشارة إلى كونه مع الحقّ وكون الحقّ معه كما هو منطوق الحديث النبوى المعروف بين الفريقين .

( و صلة رحم و عائدة كرم ) أى معروف و إحسان و انعام ( فاسمعوا قولي )  
فان الرشد في سماعه ( وعوا منطقي ) فان النفع و الصلاح في حفظه ، و إنما أمرهم بالحفظ و السماع ليتنبهوا على عاقبة امورهم و ما يترتب عليها من الهرج والمرج فكانه يقول إذا كان بناء الأمر أى بناء أمر الخلافة على الخبط والاختلاط والتقلب فيه على أهله ومجاذبة من لا يستحقّه :

ف(عسى أن تروا هذا الأمر من بعد هذا اليوم ) بحال ( تنتضى ) و تشتهر

( فيه السيوف وتخان فيه اليهود ) قال الشارح البحراني : وهو اشارة إلى ما علمه من حال البغاة عليه والخوارج و الناكثين لبيعته ، فقلوه : ( حتى يكون بعضكم أئمة لأهل الضلالة و شيعة لأهل الجهالة ) غاية للتغلب على هذا الأمر و أشار بالأئمة إلى طلحة و الزبير و بأهل الضلالة إلى أتباعهم و بأهل الجهالة إلى معاوية و رؤسآه الخوارج و سائر بني امية ، و بشيعة أهل الجهالة إلى أتباعهم انتهى .

أقول : وفيه ما لا يخفى ، لأن هذا الكلام إنما قاله في وقت الشورى حيث ما أرادوا عقد البيعة لعثمان ، وكان مقصوده به الايقاف عن بيعته و التحذير عنه بما كان يترتب عليها من المفساد و يتعقبها من المضار ، فلا ارتباط لخروج الخوارج و نكث الناكثة و بغى القاسطة بهذا المقام حتى يكون كلامه عَلَيْهِ السَّلَامُ إشارة إليها ، لعدم ترتب تلك الأمور على بيعة عثمان ، و إنما ترتبت على بيعته عَلَيْهِ السَّلَامُ كما هو واضح .

نعم لو كان يقوله لما اريد على البيعة بعد قتل عثمان مثل ما تقدم في الخطبة الاحدى و التسعين لم يتأمل في كونه إشارة إلى ما قاله الشارح ، و بعد ذلك كله فالأولى أن يجرى كلامه مجرى العموم من دون أن يكون إشارة إلى خصوص حال طائفة مخصوصة .

وإن كان ولا بد فالأنسب أن يشاربه إلى ما ترتب من بيعة عثمان من المفساد فيكون المراد بالسيوف المنتزاة ما سلّت يوم الدار لقتل عثمان ، و باليهود التي خينت فيها ما عهدته عثمان لأهل مصر أو خيانتته في عهد الله عزّ وجلّ و أحكامه ، و خيانة طلحة و الزبير و أمثالهما في ما عقدوا و عهدوا من بيعة عثمان ، و يكون قوله : أئمة لأهل الضلالة ، اشارة إلى طلحة و الزبير حيث كانا أشد الناس إغراء على قتل عثمان و تبعهما أكثر الناس ، و وصفهم بالضلالة باعتبار عدم كون قتلهم له على وجه مشروع ظاهراً و قوله : شيعة لأهل الجهالة ، إشارة إلى مروان و أضرابه من شيعة عثمان و تبعه الحاميين له و الذابين عنه .

ويمكن ما قاله الشارح بأن فساد الناكثين و القاسطين و المارقين مما تولد



من بيعة عثمان ونشأ من خلافته ، وذلك لأنه فضل في العطاء وراعى جانب بني امية  
وبني أبي معيط على سائر الناس ، فلما قام أمير المؤمنين عليه السلام بالأمر تمنى طلحة والزبير  
منه أن يعامل معهما معاملة عثمان لأقربائه من التفضيل في العطاء ، والتقريب ، فلما لم  
يحصل ما أملا نكثا ، وتبعهما من كان غرضه حطام الدنيا ، وكذلك أقر معاوية  
على عمل الشام حتى قويت شوكته ، فلما نهض أمير المؤمنين بالخلافة أبي  
واستكبر من البيعة له وبغى وأجابه القاسطون فكانت وقعة صفين ومنها كان خروج  
الخوارج ، فهذه المفاسد كلها من ثمرات الشجرة الملعونة ومعائب الشورى ، والله العالم

### الترجمة

از جمله کلام هدایت نظام آن امام انام است در وقت شوری میفرماید که :  
هرگز مبادرت نمی کند احدی پیش از من بسوی دعوت حق و برعایت صله  
رحم و بر احسان و کرم ، پس گوش کنید گفتار مرا ، و حفظ نمائید سخنان مرا ،  
مبادا که ببینید این امر خلافت را که کشیده میشود در اوشمشیرها ، و خیانت  
کرده شود در او عهدها ، تا آنکه باشد بعضی از شما پیشوایان أهل ضلالت و گمراهی  
و شیعیان أهل جهالت و نادانی .

ومن كلام له عليه السلام في النهي عن غيبة الناس وهو المائة

والاربعون من المختار في باب الخطب

وَإِنَّا يَنْبَغِي لِأَهْلِ الْعِصْمَةِ وَالْمَصْنُوعِ إِلَيْهِمْ فِي السَّلَامَةِ أَنْ يَرَحُمُوا

أَهْلَ الذُّنُوبِ وَالْمَعْصِيَةِ ، وَيَكُونَ الشُّكْرُ هُوَ الْغَالِبُ عَلَيْهِمْ ، وَالْحَاجِزُ

لَهُمْ عَنْهُمْ ، فَكَيْفَ بِالْعَائِبِ الَّذِي عَابَ أَخَاهُ ، وَغَيْرُهُ يَبْلُوَاهُ ، أَمَا ذَكَرَ

مَوْضِعَ سَتْرِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ ذُنُوبِهِ مِمَّا هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الذَّنْبِ الَّذِي عَابَهُ بِهِ ،

وَكَيْفَ يَذُمَّ بِذَنْبٍ قَدْ رَكِبَ مِثْلَهُ ، فَإِن لَّمْ يَكُنْ رَكِبَ ذَلِكَ  
 الذَّنْبَ بَعِيْنِهِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ فِيهَا سِوَاهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ ، وَأَيْمُ اللَّهِ لَئِن  
 لَّمْ يَكُنْ عَصَاهُ فِي الْكَبِيرِ وَعَصَاهُ فِي الصَّغِيرِ لَجُرَّتُهُ عَلَى عَيْنِ النَّاسِ أَكْبَرُ ،  
 يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَعْجَلْ فِي عَيْبِ أَحَدٍ بِذَنْبِهِ ، فَلَمَّا مَغْفُورٌ لَهُ ، وَلَا تَأْمَنْ  
 عَلَى نَفْسِكَ صَغِيرَ مَعْصِيَةٍ فَلَمَّا لَكَ مُعَذِّبٌ عَلَيْهِ ، فَلْيَكْفُفْ مَنْ عِلِمَ مِنْكُمْ  
 عَيْبَ غَيْرِهِ لِمَا يَعْلَمُ مِنْ عَيْبِ نَفْسِهِ ، وَلْيَكُنِ الشُّكْرُ شَاغِلًا لَهُ عَلَى  
 مَعَاذِهِ مِمَّا ابْتُلِيَ بِهِ غَيْرُهُ .

### اللغة

( صنع ) إليه معروفًا من باب منع صنعًا بالضم فعله والاسم الصنيع والصنيعة  
 و ( عافاه ) الله من المكروه معافاة وعافية وهب له العافية من العلل والبلاء كأعفاه

### الاعراب

قوله : ويكون الشكر هو الغالب ، بنصب الغالب خبر يكون وعلى ذلك فلفظ  
 هو قبله فصل أتى به للدلالة على أن ما بعده خبر لا تابع له ، وله فائدة معنوية نشير  
 إليه في بيان المعنى ، وعلى مذهب البصريين لا محل له من الاعراب ، لأنه عندهم  
 حرف ، وقال الكوفيون : له محل فقال الكسائي : محله باعتبار ما بعده ، وقال  
 الفراء : باعتبار ما قبله ، فمحله بين المبتدأ والخبر رفع ، وبين معمولي ظن نصب ،  
 وبين معمولي كان كما في هذا المقام رفع عند الفراء ، ونصب عند الكسائي ،  
 وبين معمولي ان بالعكس هذا وفي بعض النسخ الغالب بالرفع فيكون هو مبتدأ  
 والغالب خبره والجملة خبر يكون .



وقوله : فكيف بالغائب ، الباء زائدة في المبتدأ ، وكيف خبر له قدم عليه ، وهو ظرف على مذهب الأَخفش واسم على مذهب سيبويه ، فمحلّه نصب على الأوّل ، وعلى الثاني رفع . ويتفرّع على ذلك أنّك إذا قلت كيف زيد فمعناه على الأوّل على أيّ حال زيد ، وعلى الثاني أصحح زيد مثلاً أم مريض .

وأمّا في قوله و كيف يذمّه فهو حال كما نبّه عليه ابن هشام حيث قال : ويقع أي كيف خبراً قبل ما لا يستغنى عنه نحو كيف أنت و كيف كنت . ومنه كيف ظننت زيدا و كيف أعلمته فرسك لأنّ ثاني مفعولي ظنّ وثالث مفعولات اعلم خبران في الأصل ، وحالا قبل ما يستغنى عنه نحو كيف جاء زيد أي على أيّ حالة جاء زيد ، انتهى .

و الاستفهام هنا خارج مخرج التعجب كأنّه **عَلَيْكَ** يتعجب من غيبة الغائب لأخيه و من مذمة المذنب لمثله ، و من هذا القبيل قوله سبحانه : كيف تكفرون بالله ، فانه اخرج أيضاً مخرج التعجب .

وأمّا في قوله : أما ذكر موضع سترالله عليه ، حرف عرض بمنزلة لولا فيختصّ بالفعل قال ابن هشام و قد يدعى في ذلك أنّ الهمزة للاستفهام التقريري مثلها في ألم والأوانّ مانا فية ، انتهى ، وأراد بالتقرير التقرير بما بعد النفي . وقد يقال إنّها همزة الانكار ، أي لانكار النفي وقال التفتازاني : وأما العرض فمولد من الاستفهام ، أي ليس باباً على حدّه ، فالهمزة فيه همزة الاستفهام دخلت على النفي و امتنع حملها على حقيقة الاستفهام لأنّه يعرف عدم النزول مثلاً فالاستفهام عنه يكون طلباً للحصول فتولد منه بقرينة الحال عرض النزول على المخاطب و طلبه ، و هي في التحقيق همزة الانكار ، أي لا ينبغي لك أن لا تنزل ، وانكار النفي اثبات ، انتهى .

وقال بعض المحققين : إنّ حروف التخصيص تختصّ بالعمل الفعلية الخبرية فإذا كان فعلها مضارعاً فكونها لطلب الفعل والحضّ عليه ظاهراً ، و أما إذا كان ماضياً فمعناها اللوم على ترك الفعل إلا أنّها تستعمل كثيراً في لوم المخاطب على

أنّه ترك شيئاً يمكن تداركه في المستقبل ، فكأنّها من حيث المعنى للتخصيص على فعل مثل مافات ، وليكن هذا على ذكر منك ينفعك في معرفة المعنى .  
 و من في قوله : من ذنوبه ، إمّا للابتداء كما في قوله : إنّ من سليمان ، أولبيان الجنس أعنى موضع أو للتبعية أو زائدة في المنصوب كما في قوله : ما اتخذ الله من ولد ، إلاّ أنّه على قول من يجوز زيادتها في الاثبات أى ستر الله عليه ذنوبه ، وقوله : ممّا هو أعظم ، إمّا بدل من ذنوبه أو من زائدة ، ويؤيده ما في بعض النسخ من حذف من فيكون ما هو أعظم مفعول ستر فافهم وتدبر .

### المعنى

اعلم أنّ هذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ كما نبّه عليه السيد (ره) وورد في مقام النهي عن غيبة الناس ، وهى من أعظم الموبقات الموقعة في الهلكات والموجب لانحطاط الدرجات لأنّ المفسدات التى تترتب على ارتكابها أكثر من المفسدات التى تترتب على سائر المنهيات ، وضرره ضرر نوعى ، وضرر سائر المعاصي شخصي غالباً .

بيان ذلك كما قاله الشّارح البحراني أنّه لما كان من المقاصد المهمّة للشّارع اجتماع النفوس على همّ واحد وطريقة واحدة ، وهى سلوك سبيل الله بسائر وجوه الأوامر والنّواهي ولن يتمّ ذلك إلاّ بتعاون هممهم وتصافي بواطنهم واجتماعهم على الالفة والمحبة حتّى يكونوا بمنزلة عبد واحد في طاعة مولاه ، ولن يتمّ ذلك إلاّ بنفى الضغائن والأحقاد والحسد ونحوه ، وكانت الغيبة من كلّ منهم لأخيه مثيرة لضعفه ، ومستدعية منه مثلها في حقّه ، لاجرم كانت ضدّ المقصود الكلّي للشّارع فكانت مفسدة كليّة ، انتهى .

أقول : هذا هو محصل قوله سبحانه : تعاونوا على البرّ والتقوى ولا تعاونوا على الأثمّ والعدوان ، و ستعرف إن شاء الله معنى الغيبة والأدلة الواردة في ذمّها



ومفاسدها بعد الفراغ من شرح مارواه السيد (ره) .

وهو قوله : ( وانما ينبغي لأهل العصمة ) وهم الذين عصمهم الله من المعاصي ووقيتهم من الجرائر بجعل نفوسهم الأمانة مقهورة لقوتهم العقلانية بما عرفهم من معائب المعاصي و منافع الطاعات فحصل لهم بذلك ملكة الارتداد عن الذنوب والامتناع عن اقتحام المحارم وهم (المصنوع إليهم في السلامة) أي الذين اصطنع الله سبحانه إليهم وأنعم عليهم بالسلامة من الانحراف عن صراطه المستقيم والاعتساف عن نهجه القويم ، ومن الخروج من النور إلى الظلمات والوقوع في مهاوى الهلكات ( أن يرحموا أهل الذنوب و المعصية ) لما رأوا منهم الخطيئة و العصيان و الغرق في بحر الذل و الهوان و التيه في وادي الضلال و الخذلان ، و الرحمة منهم إنما يحصل بانقاذهم الغريق من البحر العميق و إرشاد التائه إلى الرشاد بالتنبه على السداد في العمل و الاعتقاد .

(ويكون الشكر) منهم على ما اصطنع الله إليهم ( هو الغالب عليهم ) و الايتان بضمير الفصل لقصد تخصيص المسند إليه بالمسند أي قصر المسند على المسند إليه على حد قوله سبحانه : أولئك هم المفلحون ، قال صاحب الكشاف في هذه الآية : فائدة الفصل الدلالة على أن الوارد بعده خبر لاصفة ، و التوكيد أي توكيد الحكم بما فيه من زيادة الربط لا التوكيد الاصطلاحي إذ الضمير لا يؤكّد الظاهر ، و ايجاب أن فائدة المسند ثابتة في المسند إليه دون غيره يعني أن اللازم على أهل العصمة أن يكون شكرهم على نعم الله سبحانه و من أعظمها عصمته له من الاقتحام في المعاصي هو الغالب عليهم دون غيره ، و الشاغل لهم عن حصائد الألسنة و عن التعريض بعيوب الناس ( و الحاجز لهم عنهم ) و عن كشف سؤ آتهم و عوراتهم .

و إذا كان اللازم على أهل العصمة مع ما هم عليه من العصمة و ترك المعاصي ذلك ( فكيف به ) من هو دونهم من اسراء عالم الحواس و الآخذين بهوى الأنفس و المتورطين في الجرائم و موبقات العظام أعنى ( العائب الذي عاب ) و اغتاب ( أخاه ) بما يكرهه ( و عيسره ) و قرّعه ( ببلواه ) يعني أن اللائق بحال أهل العصمة إذا كان

ترك التعرض بعيوب الناس فغيرهم مع ما عليهم من العيب أولى بترك التعرض وأحرى .

وقوله ( أما ذكر موضع ستر الله عليه من ذنوبه ) توبيخ ولوم لهم على ترك الذكر و تحضيض على تداركه في المستقبل يعني أنه ينبغي له أن يذكر مكان ستر الله عليه ذنوبه مع علمه وإحاطته سبحانه بها صغائرهما و كبائرهما و بواطنها وظواهرها و سوائها وحوادثها ، وقد ستر عليه من ذنوبه ( مما هو أعظم من الذنب الذي عابه به ) فإذا ذكر معاملة الله سبحانه مع عبده هذه المعاملة وستره عليه جرائمه و جرائمه و عدم تفضيحه له مع علمه بجميع ما صدر عنه من الخطايا و الذنوب فكيف به ( وكيف يذمه بذنب قد ركب مثله ) ولا ينم نفسه ( فان لم يكن ركب ) مثل ( ذلك الذنب بعينه فقد عصى الله سبحانه فيما سواه ما هو أعظم منه و أيم الله ) قسما حقاً ( لئن لم يكن عاصه في الكبير وعصاه في الصغير لجرئته على عيب الناس ) و غيبتهم ( أ كبر )

ومحصل المراد أنه لا يجوز لأحد أن يغيب أخاه لأنه إما أن يكون بذنب وقد ارتكب الغائب مثله أو أكبر منه أو أصغر ، فان كان بذنب قد ارتكب مثله أو أكبر كان له في عيب نفسه شغل عن عيب غيره .  
وفيه قال الشاعر :

وإذا جرئت مع السفيه كما جرى      فكلا كما في جريه مذموم  
وإذا عتبت على السفيه ولتمه      في مثل ما تأتي فانت ظلوم  
لاتنه عن خلق و تأتي مثله      عار عليك إذا فعلت عظيم

إلى آخر الأبيات التي مررت في شرح الفصل الثاني من الخطبة المائة والرابعة وإن كان بذنب ارتكب أصغر منه فهو ممنوع أيضاً ، لأن جرئته على الغيبة وإقدامه عليها أكبر المعاصي باعتبار ما يترتب عليها من المفساد والمضار الدنياوية والأخروية .

ثم نادى ﷺ نداء استعطاف فقال ( يا عبدالله لا تعجل في عيب أحد بذنبه



فلعله مغفور له) ولعله تائب عنه (ولا تأمن على نفسك صغير معصية فلعلك معذب عليه) ومعاتب به .

ثم أكد لهم الوصية بقوله (فليكف من علم منكم عيب غيره) عن غيبته وتوبيخه وتفضيحه (إ) مكان (ما يعلم من عيب نفسه وليكن الشكر شاغلا له على) ما أنعم الله سبحانه به عليه من (معافاته) وعصمته له (مما ابتلى به غيره)

### تنبيه

في تحقيق معنى الغيبة والأدلة الواردة في حرمتها وما يترتب عليها من العقوبات ودواعيها ومستثنياتها وعلاجها وكفارتها .

وقد حقق الكلام فيها علمائنا البارعون قدس الله أرواحهم في كتب الأخلاق والفقه في مقدمات أبواب المعاش بما لا مزيد عليه ، بل قد أفرد بعضهم لتحقيقها رسالة مستقلة فأجبنا أن نورد بعض ما فيها حسب ما اقتضته الحال والمجال لكونها من أعظم عشرات الانسان وأوبق آفات اللسان ، فأقول وبالله التوفيق : الكلام في المقام في أمور :

### الامر الاول

في تحقيق معناها ، فأقول : قال الفيومي اغتابه اغتياياً إذا ذكره بما يكره من العيوب وهو حق والاسم الغيبة فان كان باطلا فهو الغيبة في بهت ، وفي القاموس غابه عابه وذكروه بما فيه من السوء ، كإغتابه والغيبة بالكسر فعلة منه ، وعن الصحاح الغيبة أن يتكلم خلف انسان مستور بما يغمه لوسمعه ، فان كان صدقا سمى غيبة فان كان كذباً سمى بهتاناً .

وعن النسبي رحمته الله وقد سأله أبو ذر عن الغيبة: أنها ذكرك أخاك بما يكرهه. وفي رواية أخرى عنه رحمته الله أتدرون ما الغيبة؟ فقالوا: الله ورسوله أعلم، قال: ذكرك أخاك بما يكره ، قيل أرأيت إن كان في أخي ما أقول ، قال رحمته الله : إن كان فيه ما تقول فقد اغتبته وإن لم يكن فيه فقد بهته .

والظاهر أن يكون المراد بالذكر في كلامه وكلام غيره كما فهمه الأصحاب الأعم من الذكر القولي وإن كان عبارة الصحاح تفيد الاختصاص ، فكل ما يوجب التذكر للشخص من القول والفعل والاشارة وغيرها فهو ذكر له ، وممن صرح بالعموم ثاني الشهيدين وصاحب الجواهر وشيخنا العلامة الأنصاري في المكاسب .  
قال الغزالي : إن الذكر باللسان إنما حرم لأن فيه تفهيم الغير نقصان أخيك وتعريفه بما يكرهه ، فالتعريض به كالتصريح ، والفعل فيه كالقول ، والاشارة والاياء والغمز والهمز والكتابة والحركة وكل ما يفهم المقصود فهو داخل في الغيبة ، فمن ذلك قول عايشة دخلت علينا امرأة فلما ولت أو مات بيدي أنها قصيرة فقال عَنْهَا اغتبتها ، ومن ذلك المحاكاة كأن يمشي متعرجاً أو كما يمشي لأنه أعظم في التصوير والتفهيم ولما رأى عَنْهَا عايشة حاكت امرأة قال عَنْهَا ما يسرني اتى حاكيت انساناً ولي كذا وكذا ، وكذلك الغيبة بالكتابة فإن القلم أحد اللسانين .

قال شيخنا العلامة الأنصاري : ومن ذلك تهجين المطلب الذي ذكره بعض المصنفين بحيث يفهم منه الازراء بحال ذلك المصنف فإن قولك : إن هذا المطلب بديهي البطلان تعريض لصاحبه بأنه لا يعرف البديهيات ، بخلاف ما إذا قيل إنه مستلزم لما هو بديهي البطلان ، لأن فيه تعريضاً بأن صاحبه لم ينتقل إلى الملازمة بين المطلب وبين ما هو بديهي البطلان ، ولعل الملازمة نظرية ، هذا .

والمراد من الأخ في النبيين كما صرح به غير واحد من الأعلام هو المسلم فإن غيبة الكافر وإن تسمى غيبة في اللغة إلا أنها لا يترتب عليها حكم الحرمة إذ لا اخوة بينه وبين المسلم ، بل لا خلاف في جواز غيبتهم وهجوهم وسبهم ولعنهم وشتمهم ما لم يكن قذفاً وقد أمر رسول الله ﷺ حسناً بهجوهم ، وقال : انه أشد عليهم من رشق النبال .

وبذلك يظهر اشتراك المخالفين للمشر كين في جواز غيبتهم كما يجوز لعنهم لانفء الاخوة بينهم وبين المؤمنين ، ولذلك قال ثاني الشهيدين في حدها : وهو



القول وما في حكمه في المؤمن بما يسوءه لو سمعه مع اتصافه به ، وفي جامع المقاصد وحدّثها علي ما في الأخبار أن يقول المرء في أخيه ما يكرهه لو سمعه ممّا فيه ، ومن المعلوم أن الله تعالى عقد الاخوة بين المؤمنين بقوله: إنّما المؤمنون اخوة ، دون غيرهم و كيف يتصور الاخوة بين المؤمن و المخالف بعد تواتر الروايات و تظافر الآيات في وجوب معاداتهم والبراءة منهم .

فانفدح بذلك فساد ما عن الأردبيلي والخراساني (ره) من المنع عن غيبة المخالف نظراً إلى عموم أدلة تحريمها من الكتاب والسنة لأنّ قوله تعالى : ولا يغتب ، خطاب للمكلفين أو لخصوص المسلمين ، وعلى التقديرين فيعمّ المخالف والسنة أكثرها بلفظ الناس والمسلم وهما معاً شاملان للجميع ولا استبعاد في ذلك إذ كما لا يجوز أخذ مال المخالف وقتله لا يجوز تناول عرضه .

ووجه ظهور الفساد أنّ ذيل الآية مفيد لاختصاص الخطاب بالمؤمنين ، لأنّ تعليل النهي عنها بأنّها بمنزلة أكل لحم الأخ يدلّ على اختصاص الحرمة بمن كان بينه وبين المغتاب اخوة كما أشرنا .

قال شيخنا العلامة و توهم عموم الآية كـ بعض الروايات لمطلق المسلم مدفوع بما علم بضرورة المذهب من عدم احترامهم وعدم جريان أحكام الاسلام عليهم إلا قليلاً مما يتوقّف استقامة نظام معاش المؤمنين عليه ، مثل عدم انفعال ما يلاقيهم بالرطوبة ، وحلّ ذبايحهم ومناكحهم وحرمة دمائهم ، لحكمة دفع الفتنة وفسادهم لأنّ لكلّ قوم نكاح أو نحو ذلك .

وقال صاحب الجواهر بعد نقل كلام الأردبيلي: ولعلّ صدور ذلك منه لشدة تقدّسه وورعه ، لكن لا يخفى على الخبير الماهر الواقف على ما تظافرت به النصوص بل تواترت من لعنهم و سبهم و شتمهم و كفرهم و أنّهم مجوس هذه الامّة و أشرّ من النصارى و أنجس من الكلاب أنّ مقتضى التقديس و الورع خلاف ذلك ، و صدر الآية : الذين آمنوا ، و آخرها التشبيه بأكل لحم الأخ « إلى أن قال ، وعلى كلّ

حال فقد ظهر اختصاص الحرمة بالمؤمنين القائمين بامامة الأئمة الاثني عشر دون غيرهم من الكافرين والمخالفين ولو بانكاروا احد منهم .

ثم الظاهر من المؤمن المغتاب بالفتح أعم من أن يكون حياً أو ميتاً ذكراً أو أنثى بالغاً أو غير بالغ مميزاً أو غير مميز ، وقد صرح بالعموم شيخنا السيد العلامة طاب رسمه في مجلس الدرس ، ومثله كاشف الريبة حيث صرح بعدم الفرق بين الصغير والكبير وناهره الشمول لغير المميز أيضاً .

وقال شيخنا العلامة الأنصاري (قد) : الظاهر دخول السببي المميز المتأثر بالغيبة لوسمها ، لعموم بعض الروايات المتقدمة وغيرها الدالة على حرمة اغتياب الناس وأكل لحومهم مع صدق الأخ عليه كما يشهد به قوله تعالى : وإن تخالطوهم فاخوانكم في الدين ، مضافاً إلى إمكان الاستدلال بالآية وإن كان الخطاب للمكلفين بناءً على عدل أطفالهم منهم تغليباً و امكان دعوى صدق المؤمن عليه مطلقاً أو في الجملة .

و على ما ذكرناه من التعميم فلا بد أن يراد من السماع في تعريفهم لها بأنها ذكر المؤمن بما يسوءه لوسمه الأعم من السماع الفعلي ، والمراد بالوصول فيما يسوءه ما يكره ظهوره سواء كره وجوده كالجذام والبرص ونحوهما أم لا كالميل إلى القبائح .

والمستفاد من بعض الروايات كغير واحد من الأصحاب عدم الفرق في ما يكره بين أن يكون نقصاً في الدين أو الدنيا أو البدن أو النسب أو الخلق أو الفعل أو القول أو ما يتعلق به من ثوبه أو داره أو دابته أو غير ذلك .

أمّا في الدين فكقولك هوسارق أو كذاب أو شارب الخمر أو خائن أو ظالم أو متهاون بالملاة أو الزكاة أو لا يحسن الركوع أو السجود أو لا يحترز من النجاسات أو ليس باراً بوالديه .

وأمّا في الدنيا فكقوله إنّه قليل الأدب متهاون بالناس أو لا يرى لأحد



على نفسه حقاً أو يرى لنفسه الحق على الناس أو أنه كثير الكلام أو كثير الأكل أو كثير النوم ينام في غير وقته .

وأما البدن فكما تقول إنه طويل أو قصير أو أعشى أو أحول أو أقرع أولونه أصفر أو أسود ونحو ذلك مما يسوئه .

وأما النسب فكقولك : أبوه فاسق أو خسيس أو حجام أو زبال أو ليس بنجيب .

وأما الخلق فبأن تقول إنه سيء الخلق بخيل متكبر مختال مرء شديد الغضب

جبان عاجز ضعيف القلب متهور وما يجرى مجرى ذلك .

وأما الفعل فأمّا أن يكون متعلقاً بالدين أو الدنيا وقد مرّ مثلهما .

وأمّا القول فكقولك إنه كذاب أو سباب أو أنه تمتاز أو أعجم أو ألكن

أو أثلغ أو أليغ ونحو ذلك .

وأمّا في ثوبه فكقولك إنه واسع الكم طويل الذيل وسخ الثياب

ونحوها .

وأمّا في داره فكما تقول أنه مفحص قطة أي في الصغر أو كذير النصارى

أو نحوهما .

وأمّا في دابته فكقولك لحصانه إنه برزون أو لبغلته إنها بغلة أبي دلامة

أي كثيرة العيوب ولأبي دلامة ذلك قصيدة في ذكر معائبها منها قوله :

أرى الشهباء تعجن اذ غدونا برجليها و تخبزنا بيدين

### الثاني في الأدلة الدالة على حرمة الغيبة

وما ترتب عليها من الذم والعقوبة فأقول : إنها محرمة بالأدلة الأربعة

أعنى الكتاب والسنة والاجماع والعقل ، فأما الاجماع فواضح ، وأما العقل

فلأنها موجبة لفساد النظام وانقسام عروة الانتظام ، وعليها تبنى القبائح ومنها

يظهر العدو المكشع على ما مرّ توضيحه في شرح كلام الامام عليه السلام

وأما الكتاب فممنه قوله تعالى : ولا يغتب بعضكم بعضاً أيحبّ أحدكم أن

يأكل لحم أخيه ميتاً فكرهتموه واتقوا الله إن الله تواب رحيم ، فجعل سبحانه المؤمن أخاً وعرضه ك لحمه والتفكّه به أكلاً وعدم شعوره بذلك بمنزلة حالة موته .

قال الفخر الرازي : الحكمة في هذا التشبيه الاشارة إلى أن عرض الانسان كدمه ولحمه وهذا من باب القياس الظاهر ، و ذلك لأن عرض المرء أشرف من لحمه ، فاذا لم يحسن من العاقل أكل لحوم الناس لم يحسن منه قرض عرضهم بالطريق الأولى ، لأن ذلك ألم . و قوله : لحم أخيه أكداً في المنع لأن العدو يحمله الغضب على مضغ لحم العدو فقال تعالى أصدق الأصدقاء من ولدته امك فأكل لحمه أقبح ما يكون ، وقوله تعالى : ميتاً ، إشارة إلى دفع وهم وهو أن يقال : القول في الوجه يولم فيحرم وأما الاغتيا ب فلا اطلاع عليه للمغتاب فلا يؤلم ، فقال : أكل لحم الأخ وهو ميت أيضاً لا يؤلم ، ومع هذا هو في غاية القبح لما أنه لو اطلع عليه لتألم كما أن الميت لو أحس بأكل لحمه لآلمه ذلك هذا .

و الضمير في قوله : فكرهتموه ، إما راجع إلى الأكل المستفاد من أن يأكل ، أو إلى اللحم ، أى فكما كرهتم لحمه ميتاً فاكرهوا غيبته حياً ، أو الميت في قوله ميتاً ، والتقدير أوجب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً متغيّراً فكرهتموه فكأنه صفة لقوله ميتاً ويكون فيه زيادة مبالغة في التحذير يعني الميتة إن أكلت لسبب كان نادراً ولكن إذا أنتن و أروح و تغيّر لا يؤكل أصلاً فكذلك ينبغي أن تكون الغيبة .

والفاء فيه يفيد التعلّق وترتب ما بعدها على ما قبلها ، وهو من تعلّق المسبّب بالسبب وترتبّه عليه كما تقول جاء فلان ماشياً فتعب ، لأن المشى يورث التعب فكذا الموت يورث النفرة والكراهة إلى حد لا يشتهي الانسان أن يبيت في بيت فيه ميت فكيف يقربه بحيث يأكل منه ، ففيه إذا كراهة شديدة فكذلك ينبغي أن تكون حال الغيبة .

ومن الكتاب أيضاً قوله سبحانه : ويل لكل همزة لمزة ، قال اللّيث : الهمزة هو الذي يعيبك بوجهك ، واللمزة الذي يعيبك بالغيب ، و قيل : الهمز ما يكون



باللسان والعين والإشارة ، واللّمز لا يكون إلاّ باللسان ، وقيل : هما بمعنى واحد .  
ومنه أيضاً قوله : لا يحبّ الله الجهر بالسوء من القول إلاّ من ظلم ، و قوله :  
إنّ الذين يحبّون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب أليم روى في  
الكافي عن عليّ بن إبراهيم عن أبيه عن ابن أبي عمير عن بعض أصحابه عن أبي عبد الله  
عليه السلام قال : من قال في مؤمن ما رأته عيناه و سمعته أذناه فهو من الذين قال الله  
عزّ وجلّ إنّ الذين يحبّون أن تشيع الفاحشة .

وأما السنة فيدلّ عليها منها أخبار لا تحصى

مثل ما رواه في الكافي عن عليّ بن إبراهيم عن النوفلي عن السكوني عن  
أبي عبد الله عليه السلام قال : قال رسول الله ﷺ الغيبة أسرع في دين الرّجل المسلم من  
الأكلة في جوفه .

قال : و قال رسول الله ﷺ : الجلوس في المسجد انتظار الصلاة عبادة ما  
لم يحدث ، قيل يا رسول الله وما يحدث ؟ قال : الاغتياب .

وفيه مسنداً عن مفضل بن عمر قال : قال لي أبو عبد الله عليه السلام من روى علي  
مؤمن رواية يريد بها شينه وهدم مروته ليسقط من أعين النّاس أخرجه الله من  
ولايته إلى ولاية الشيطان فلا يقبله الشيطان .

وفي الوسائل من المجالس باسناده عن أبي بصير عن النبي ﷺ في وصيته له قال :  
يا أباذر إيّاك والغيبة فإنّ الغيبة أشدّ من الزّنا ، قلت : ولم ذاك يا رسول الله ؟ قال  
لأنّ الرّجل يزني فيتوب إلى الله فيتوب الله عليه ، والغيبة لا تغفر حتّى يغفرها صاحبها  
يا أباذر سباب المسلم فسوق و قتاله كفر وأكل لحمه من معاصي الله وحرمة ماله  
كحرمة دمه ، قلت : يا رسول الله وما الغيبة ؟ قال : ذكرك أخاك بما يكرهه ، قلت  
يا رسول الله فإن كان فيه الذي يذكر به ؟ قال : اعلم أنّك إذا ذكرته بما هو فيه فقد  
اغتبته ، وإذا ذكرته بما ليس فيه فقد بهتته .

وفي الوسائل عن الحسين بن سعيد في كتاب الزهد مسنداً عن زيد بن عليّ  
عن آبائه عليه السلام عن النبي ﷺ قال : تحرم الجنة على ثلاثة : على المنان ، وعلى

المغتاب ، وعلى مدمن الخمر .

وفيه أيضاً عن أبي عبدالله الشامي عن نوف البكالي أنه قال : أتيت أمير المؤمنين وهو في رحبة مسجد الكوفة فقلت : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته فقال : و عليك السلام ورحمة الله وبركاته ، فقلت : يا أمير المؤمنين عظمي ، فقال : يا نوف أحسن يحسن إليك « إلى أن قال » قلت زدني قال : اجتنب الغيبة فانها ادم كلاب النار ، ثم قال : يا نوف كذب من زعم أنه ولد من حلال وهو يأكل لحوم الناس بالغيبة

وفي المكاسب لشيخنا العلامة الأنصاري طاب رmse عن النبي ﷺ أنه خطب يوماً فذكر الرِّبَا وعظم شأنه فقال : إن الدرهم يصيبه الرِّبَا جل أعظم من ستة وثلاثين زنية ، وإن أربى الرِّبَا عرض الرِّبَا جل المسلم .  
وعنه عليه السلام من اغتاب مسلماً أو مسلمة لم يقبل الله صلواته ولا صيامه أربعين صباحاً إلا أن يغفر له صاحبه .

وعنه عليه السلام من اغتاب مؤمناً بما فيه لم يجمع الله بينهما في الجنة ، ومن اغتاب مؤمناً بما ليس فيه انقطعت العصمة بينهما ، وكان المغتاب خالداً في النار وبئس المصير .

وعنه عليه السلام كذب من زعم أنه ولد من حلال وهو يأكل لحوم الناس بالغيبة ، فاجتنب الغيبة فانها ادم كلاب النار .

وعنه عليه السلام من مشى في غيبة أخيه وكشف عورته كانت أول خطوة خطاها وضعها في جهنم .

وروى أن المغتاب إذا تاب فهو آخر من يدخل الجنة وإن لم يتب فهو أول من يدخل النار .

وعنه عليه السلام إن الغيبة حرام على كل مسلم وإن الغيبة لياكل الحسنات كما تأكل النار الحطب .

قال شيخنا (قد) : وأكل الحسنات إما أن يكون على وجه الاحباط لاضمحلال ثوابها



في جنب عقابه ، أولاً أنها تنقل الحسنات إلى المعتاب كما في غير واحد من الأخبار ومن جملتها النبوى يؤتى بأحد يوم القيامة فيوقف بين يدي الرب عز وجل ويدفع إليه كتابه فلا يرى حسناته فيه ، فيقول إلهي ليس هذا كتابي لا أرى فيه حسناتي ، فيقال له : إن ربك لا يضل ولا ينسى ذهب عملك باغتيال الناس ، ثم يؤتى بأخر ويدفع إليه كتابه فيرى فيه طاعات كثيرة فيقول إلهي ما هذا كتابي فأنسى ما عملت هذه الطاعات ، فيقال له : إن فلاناً اغتابك فدفع حسناته إليك .

وفي عقاب الأعمال باسناده عن أبي بردة قال : صلى بنا رسول الله ﷺ ثم انصرف مسرعاً حتى وضع يده على باب المسجد ثم نادى بأعلى صوته : يا معشر الناس لا يدخل الجنة من آمن بلسانه ولم يخلص الايمان إلى قلبه ، لا تتبّعوا عورات المؤمنين فأنتم من تتبّع عورات المؤمنين تتبّع الله عورته ومن تتبّع الله عورته فيفضحه ولو في جوف بيته . وفيه أيضاً باسناده عن حفص بن غياث عن جعفر بن محمد عليه السلام قال : قال رسول الله ﷺ أربعة تؤذون أهل النار على ما بهم من الأذى يسقون من الحميم والجحيم ينادون بالويل والثبور فيقول أهل النار بعضهم لبعض : ما هؤلاء الأربعة قد آذونا على ما بنا من الأذى : فرجل معلق عليه تابوت من جمر ، ورجل تجرى أمعاؤه سديداً ودماً أسودتناً ، ورجل يسيل فوه قيحاً ودماً ، ورجل يأكل لحمه ، فيقال لصاحب التابوت : ما بال الأبعد قد آذانا على ما بنا من الأذى ؟ فيقول : إن الأبعد مات وفي عنقه أموال الناس لم يجد لها في نفسه أداء ولا وفاء ، ثم يقال للذي يجري امعاؤه : ما بال الأبعد قد آذانا على ما بنا من الأذى ؟ فيقول : إن الأبعد كان لا يبالي أين أصاب البول من جسده ، ثم يقال للذي يسيل فوه قيحاً ودماً : ما بال الأبعد قد آذانا على ما بنا من الأذى ؟ فيقول : إن الأبعد كان يحاكي فينظر إلى كل كلمة خبيثة ويحاكي بها ثم يعتاب الناس ، ثم يقال للذي يأكل لحمه : ما بال الأبعد قد آذانا على ما بنا من الأذى ؟ فيقول : إن الأبعد كان يأكل لحوم الناس بالغيبة ويمشي بالنميمة .

وفي الأنوار النعمانية للمحدث الجزائري عن النبي ﷺ أنه قال : مررت ليلة أسرى بي إلى السماء ، على قوم يخمشون وجوههم بأظافرهم ، فقلت : يا جبرائيل من هؤلاء ؟ فقال : هؤلاء الذين يغتابون الناس ويقعون في أعراضهم .  
 وفيه أيضاً وروى أنه أمر بصوم يوم و قال : لا يفطرن أحد حتى آذن له ، فصام الناس حتى إذا أمسوا جعل الرجل الرجل يجيء ، فيقول : يا رسول الله ظلمت صائماً فأذن لي لأفطر فيأذن له ، والرجل والرجل حتى جاء رجل فقال : يا رسول الله فتانان من أهلي ظلمتا صائمتين فأنهما تستحيان أن يأتياك فأذن لهما أن تفترا فأعرض عنه ، ثم عادوه فأعرض عنه ، ثم عادوه فقال ﷺ إنهما لم تصوما وكيف صام من ظل هذا اليوم يأكل لحوم الناس اذهب فمرهما إن كانتا صائمتين أن تستقيا فرجع إليهما فأخبرهما فاستقائتا فقائت كل واحدة منهما علقه من دم ، فرجع إلى النبي فأخبره ، فقال ﷺ : والذي نفس محمد بيده لو بقيتا في بطونهما لأكلتهما النار .

وفي رواية أنه لما أعرض عنه جائه بعد ذلك وقال : يا رسول الله إنهما والله لقد قائتا وكادتا أن تموتا ، فقال رسول الله ﷺ : ائتوني بهما فجائتا فدعى بقدر فقل لإحدهما قيمي فقائت من قيح ودم صديد حتى ملأت القدح ، وقال للأخرى قيمي ، فقائت كذلك ، فقال ﷺ : إن هاتين صامتا عما أحل الله وأفطرتا على ما حرم الله عليهما ، جلست إحدهما على الأخرى فجعلتا كالنار لحوم الناس ، ورواهما الغزالي في إحياء العلوم عن أنس مثلها .

قال شيخنا العلامة طاب رمسه : ثم إنه قد يتضاعف عقاب المغتاب إذا كان ممن يمدح المغتاب في حضوره ، وهذا وإن كان في نفسه مباحاً إلا أنه إذا انضم مع ذمه في غيبته سمى صاحبه ذواللسانين يوم القيامة وتأكد حرمة و لذا ورد في المستفيضة أنه يجي ، ذواللسانين يوم القيامة وله لسانان من نار ، فإن لسان المدح في الحضور وإن لم يكن لساناً من نار إلا أنه إذا انضم إلى لسان الذم في الغياب صار كذلك .



وعن المجالس بسنده عن حفص بن غياث عن الصادق عن أبيه عن آبائه عليهم السلام عن علي عليه السلام قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله : من مدح أخاه المؤمن في وجهه واغتابه من ورائه فقد انقطعت العصمة بينهما .

و عن الباقر عليه السلام بئس العبد عبد يكون ذا وجهين وذالسانين يطرى أخاه شاهداً ويأكله غائباً إن اعطى حسده وإن ابتلى غضبه .

### الثالث في دواعي الغيبة

وهي كثيرة وقد أشار إليها الصادق عليه السلام اجمالاً بقوله : الغيبة تنوع عشرة أنواع شفاء غيظ ، ومساعدة قوم ، وتصديق خبر بلا كشف ، وتهمة ، وسوء ظن ، وحسد وسخرية ، وتعجب ، وتبرم ، وتزيين ، رواء في المكاسب والأنوار النعمانية و أمّا تفصيلها فقد نبه عليه أبو حامد الغزالي في احياء العلوم وقال :

**فالاول** تشفى الغيظ وذلك إذا جرى سبب غضب به عليه فأنه إذا هاج غضبه يشتنى بذلك مساويه فيسبق اللسان إليه بالطبع إن لم يكن ثم دين رادع ، وقد يمتنع تشفى الغيظ عند الغضب فيحتقن الغضب بالباطن فيصير حقداً ثابتاً ، فيكون سبباً دائماً لذكر المساوي فالحقد والحسد من البواعث العظيمة على الغيبة .

**الثاني** موافقة الأقران و مجاملة الرفقاء و مساعدتهم على الكلام ، فاتهم إذا تأنوا يتفكّهون بذكر الأعراض فيرى أنه لو أنكر عليهم أو قطع المجلس استثقلوه ونفروا عنه ، فيساعدهم ويرى ذلك من حسن المعاشرة ويظن أنه مجاملة في الصحبة ، وقد يغضب رفقائه فيحتاج إلى أن يغضب بغضبهم إظهاراً للمساهمة في السراء والضراء ، فيخوض معهم في ذكر العيوب والمساوي .

**الثالث** أن يستشعر من انسان أنه سيقصده ويطول لسانه عليه أو يقبح حاله عند محتشم أو يشهد عليه بشهادة فيبادره قبل أن يقبح هو حاله ، ويطعن فيه ليسقط أثر شهادته أو يبتدى بذكر ما فيه صادقاً ليكذب عليه بعده ، فيروج كذبه بالصدق الأول و يستشهد به ويقول ما من عادتي الكذب فأنسى أخبرتكم بكذا و كذا عن أحواله فكان كما قلت .

**الرابع** أن ينسب إلى شيء فيريد أن يتبرء منه فيذكر الذي فعله وكان من حقه أن يبرى نفسه ولا يذكر الذي فعل فلا ينسب غيره إليه أو يذكر غيره بأنه كان مشاركاً له في الفعل ليمهد بذلك عذر نفسه في فعله .

**الخامس** إرادة التصنع والمباهات وهو أن يرفع نفسه بتنقيص غيره فيقول : فلان جاهل وفهمه ركيك ، وغرضه في ضمن ذلك فضل نفسه ويوهم أنه أفضل منه أو يحذر أن يعظم مثل تعظيمه فيقدح فيه لذلك .

**السادس** الحسد وهو أنه ربما يحسد من يثنى الناس عليه ويحبونه ويكرمونهم فيريد زوال تلك النعمة عنه ، فلا يجد سبيلاً إليه إلا بالقدح فيه ، فيريد أن يسقط ماء وجهه عند الناس حتى يكفوا عن إكرامه والثناء عليه .

**السابع** اللعب والهزل والمطايبة و ترجية الوقت بالذكر وتزيين الوقت بالذكر فيذكر غيره بما يضحك الناس على سبيل المحاكاة ومنشاؤه التعجب والتعجيب .

**الثامن** السخرية والاستهزاء استحقاراً له فان ذلك قد يجري في الحضور ويجري أيضاً في الغيبة ومنشاؤه التكبر واستصغار المستهزء به .

**التاسع** الرحمة وهو مأخذ دقيق ربما يقع فيه الخواص ، وهو أن يغتم بسبب ما يبغى به فيقول مسكين فلان قد غممني أمره وما ابتلى به فيكون صادقاً في دعوى الاغتمام ويلهيه الغم عن الحذر ذكر اسمه ، فيصير بذكره مغتاباً فيكون غمته ورحمته خيراً لكنه ساقه الشيطان إلى شر من حيث لا يدري والترحم و الاغتمام ممكن من دون ذكر اسمه فهيجبه الشيطان على ذكر اسمه ليبطل به ثواب اغتمامه وترحمه .

**العاشر** الغضب لله تعالى وهو كسابقه في غموض ادراكه وخفائه على الخواص فضلا عن العوام فانه قد يغضب على منكر قارفه انسان إذا رآه أو سمعه فيظهر غضبه ويذكر اسمه و كان الواجب أن يذكر غضبه عليه بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، ولا يظهر على غيره أو يستره ولا يذكر اسمه بالسوء .



## الرابع في عدم جواز استماع الغيبة

قال شيخنا في المكاسب : يحرم استماع الغيبة بلاخلاف ، فقد ورد أن السامع للغيبة أحد المغتابين ، والأخبار في حرمة كثيرة إلا أن ما يدل على كونه من الكبائر كالرواية المذكورة ونحوها ضعيفة السند .

أقول : و من جملة الأخبار الدالة على حرمة ما رواه الصدوق في عقاب الأعمال باسناده عن أبي الورد عن أبي جعفر عليه السلام : قال من اغتیب عنه أخوه المؤمن فنصره وأعانه نصره الله وأعانه في الدنيا والآخرة ، ومن لم ينصره ولم يدفع عنه رهو يقدر على نصرته حقره الله عز وجل في الدنيا والآخرة .  
و فيه أيضاً في حديث طويل عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال : ومن رد عن أخيه غيبة سمعها في مجلس رد الله عز وجل عنه ألف باب من الشر في الدنيا والآخرة وإن لم يرد عنه كان عليه كوزر من اغتاب .

وفي الوسائل عن الصدوق باسناده عن شعيب بن واقد عن الحسين بن زيد عن الصادق عن آبائه عليهم السلام في حديث المناهي إن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نهى عن الغيبة والاستماع إليها ، ونهى عن التميمية والاستماع إليها ، وقال لا يدخل الجنة قتات ، يعني نمّاماً ، ونهى عن المحادثة التي يدعو إلى غيرها ، ونهى عن الغيبة وقال : من اغتاب امرء مسلماً بطل صومه ونقض وضوئه وجاء يوم القيامة يفوح من فيه رائحة أنتن من الجيفة يتأدّي به أهل الموقف ، وإن مات قبل أن يتوب مات مستحلاً لما حرّم الله عز وجل ، ألا و من تطوّل على أخيه في غيبة سمعها فيه في مجلس فردّها عنه رد الله عنه ألف باب من الشر في الدنيا والآخرة ، فان لم يردّها وهو قادر على ردّها كان عليه كوزر من اغتابه سبعين مرة .

قال شيخنا : ولعل وجه زيادة عقابه أنه إذ لم يردّه تجرّى المغتاب على الغيبة فيصير على هذه الغيبة وغيرها ، ثم قال : والظاهر أن الرد غير النهي عن الغيبة والمراد به الانتصار للمغائب بما يناسب تلك الغيبة ، فان كان عيباً نيوياً انتصر له بأن العيب ليس إلا

ما عاب الله به من المعاصي التي من أكبرها ذكرك أخاك بما لم يعبه الله به ، وإن كان عيباً دينياً وجهه بمحامل تخرجه عن المعصية فإن لم يقبل التوجيه انتصر له بأن المؤمن قد يبتلى بالمعصية فينبغي أن يستغفر له ويهتم له ، لا أن يعيّر عليه ، لأن تعييرك إياه لعلمه أعظم عند الله من معصيته ونحوه .

ثم اعلم أن المحرم إنما هو سماع الغيبة المحرمة دون ما علم حليتها ولو كان منجهاً عند المغتاب مستوراً عند المستمع وقلنا بجواز الغيبة حينئذ للمتكلم فالأقوى جواز الاستماع لأنه قول غير منكر ، فلا يحرم الاصغاء إليه للأصل والرواية الدالة على كون السامع أحد المغتابين تدل على أن السامع لغيبة كقائل تلك الغيبة ، فإن كان القائل عاصياً كان المستمع كذلك ، فيكون دليلاً على الجواز فيما نحن فيه .

### الخامس في مستثنيات الغيبة

أي الموارد التي يجوز فيها الغيبة جوازاً بالمعنى الأعم ، فإن الاستفادة من الأخبار أن حرمتها إنما هو لأجل ما فيها من هتك عرض المؤمن وانتقاصه وتأذيه فلولم توجب هتكاً لكونه مهتوكاً بدونها ككونه متجاهراً بالفسق أولم يقصد بها الانتقاص بالذات فلا .

قال في جامع المقاصد : وضابط الغيبة كل فعل يقصد به هتك عرض المؤمن والتفكّه به أو إضحاك الناس منه ، وأما ما كان لغرض صحيح فلا يحرم كصيحة المستشار والتظلم آه .

قال شيخنا العلامة : حرمة الغيبة لأجل انتقاص المؤمن وتأذيه منه ، فإذا فرض هناك مصلحة راجعة إلى المغتاب بالكسر أو الفتح أو ثالث دل العقل أو الشرع على كونها أعظم من مصلحة احترام المؤمن بترك ذلك القول فيه وجب كون الحكم على طبق أقوى المصلحتين كما هو الحال في كل معصية من حقوق



الله وحقوق الناس .

إذا عرفت ذلك فنقول : إن مسوغاتها أمور .

**الاول** التظلم ، أى تظلم المظلوم بذكر ظلم الظالم عند من يرجو رفعه الظلم منه قال سبحانه : لا يحب الله الجهر بالسوء من القول إلا من ظلم ، فعن تفسير القمى أى لا يحب أن يجهر الرجل بالظلم والسوءة ويظلم إلا من ظلم ، فاطلق أن يعارض بالظلم .

قال شيخنا العلامة : ويؤيد الحكم فيه إن في منع المظلوم من هذا الذي هو نوع من التشفى حرجاً عظيماً ، ولأن في تشريع الجواز مظنة ردع للظالم وهى مصلحة خالية عن مفسدة فيثبت الجواز ، لأن الأحكام تابعة للمصالح ، ويدل عليه ما روى عن النبي صلى الله عليه وآله : مطل الواجد يحل عقوبته وعرضه .

**الثانى** نصح المستشير ، فإن النصيحة واجبة للمستشير فإن خيانتها قد تكون أقوى مفسدة من مفسدة الغيبة فقد قال النبي صلى الله عليه وآله لفاطمة بنت قيس المشاورة فى خطابها : معاوية صعلوك لا مال له وأبوالجهم لا يضع العصا على عاتقه ، قال شيخنا : وكذلك النصح من غير استشارة ، فإن من أراد تزويج امرأة وأنت تعلم بقبائحها التي يوجب وقوع الرجل فى الغيبة والفساد لجلها فلا ريب أن التنبيه على بعضها وإن أوجب الوقوع فيها أولى من ترك نصح المؤمن ، مع ظهور عدة من الأخبار فى وجوبه .

**الثالث** الاستفتاء ، بأن يقول للمفتي : ظلمني فلان حقى فكيف طريقى فى الخلاص ، قال أبو حامد الغزالي والمحدث الجزائرى : والأسلم التعريض ، بأن يقول ما قولك فى رجل ظلمه أبوه أو أخوه أو زوجته ، ولكن التعمين مباح بهذا القدر ، وقيد شيخنا العلامة بما إذا كان الاستفتاء موقوفاً على ذكر الظالم بالخصوص ، وإلا فلا يجوز ، وظاهر الأخبار كظاهر كثير الأصحاب هو الاطلاق . واستدلوا عليه بما روى عن هند زوجة أبي سفيان أنها قالت للنبي صلى الله عليه وآله : إن أباسفيان رجل شحيح لا يعطيني ما يكفيني أنا وولدى أفأخذ من غير علمه ؟

فقال عليه السلام : خذى ما يكفيك وولدك بالمعروف ، فذكرت الظلم والشح لها ولولدها ولم يزرها إذ كان قصدها الاستفتاء .

وبمحيحة عبد الله بن سنان عن أبي عبد الله عليه السلام قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال : إن أمي لا يدفع يد لا مس ، فقال عليه السلام : احبسها ، قال : قد فعلت ، فقال : فامنع من يدخل عليها ، قال : قد فعلت ، قال : فقيدها فانك لا تبرها بشيء أفضل من أن تمنعها عن محارم الله ، واحتمال كونها متجاهرة مدفوع بالأصل .

**الرابع** تحذير المسلم من الشر وعن الوقوع في الضرر لدنيا أو دين ، لأن مصلحة دفع فتنة الشر والضرر أولى من هتك شر المغتاب مثل من يريد أن يشتري مملوكا وأنت تعلم بكونه موصوفاً بالسرقه أو بعيب آخر ، فسكوتك عن ذكر عيبه إضرار بالمشتري ، وكذلك المبتدع الذي يخاف من إضلاله الناس ، فإذا رأيت من يتردد إلى مبتدع أو فاسق وخفت أن يتعدى إليه بدعته أو فسقه فلك أن تكشف مساويه .

و يدل عليه ما عن الكافي بسنده الصحيح عن أبي عبد الله عليه السلام قال : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : إذا رأيتم أهل الريب و البدع من بعدى فأظهروا البراءة منهم و أكثروا من سبهم و القول فيهم و الوقيعه و باهتوهم كيلا يطعموا في الفساد في الاسلام ، و تحذروهم الناس ولا تتعلموا من بدعهم يكتب الله لكم بذلك الحسنات و رفع لكم به الدرجات ، هذا .

وربما يجعل هذا المورد من باب نصح المستشير بعد تعميمه بالنسبة إلى النصح المسبوق بالاستشارة وغيره .

**الخامس** قصد ردع المقتاب عن المنكر الذي يفعله إذا لم يمكن الردع إلا به فإنه أولى من ستر المنكر عليه فهو في الحقيقة إحسان في حقّه ، مضافاً إلى عموم أدلة النهي عن المنكر .

**السادس** باب الترجيح و التعديل في الرواية لأجل معرفة قبول الخبر وعدمه و معرفة صلاحيته للمعارضة وعدمها ، وإلآنسد باب التعادل والترجيح الذي



هو أعظم أبواب الاجتهاد و جرت السيرة عليه من قديم الزمان كجريانها على الجرح في باب الشهادة و على ترجيح ما دل على وجوب اقامتها على ما دل على حرمة الغيبة على وجه الاشكال فيه ، والإلضاعت الحقوق في الدماء والأموال وغيرها ولغلب الباطل ، ويلحق بذلك الشهادة بالزنا وغيره لاقامة الحدود .

**السابع** دفع الضرر عن المغتاب في دم أو عرض أو مال وعليه يحمل ما ورد في ذم زرارة من عدة أحاديث وقد ورد التعليل بذلك في بعض الأحاديث ويلحق بذلك الغيبة للتقية على نفس المتكلم أو ماله أو عرضه ، فان الضرورات تبيح المحظورات .

**الثامن** ذكر الشخص بعينه الذي صار بمنزلة الصفة المميزة التي لا يعرف إلا به كالأمش والأعرج والأشتر والأحول ونحوها ، فلا بأس به إذا صارت الصفة في اشتها يوصف بها الشخص إلى حيث لا يكره ذلك صاحبها ، وعليه يحمل ما صدر عن العلماء والأعلام .

**التاسع** إظهار العيوب الخفية للمريض عند الطبيب للمعالجة .

**العاشر** رد من ادعى نسباً ليس له فان مصلحة حفظ الانساب أولى من مراعات حرمة المغتاب .

**الحادي عشر** إذا علم اثنان عن رجل معصية وشاهدها فأجرى أحدهما ذكره في غيبة ذلك العاصي جاز ، لأنه لا يؤثر عند السامع شيئاً وإن كان الأولى تنزيه اللسان عن ذلك لغير غرض من الأغراض الصحيحة خصوصاً مع احتمال نسيان المخاطب لذلك أو خوف اشتهاه

**الثاني عشر** غيبة المتجاهر بالفسق في ما تجاهر به ، فان من لا يبالي بظهور فسقه بين الناس لا يكره ذكره بالفسق وقد قال الامام عليه السلام إذا جاهر الفاسق بفسقه فلا حرمة له ولا غيبة ، وفي رواية اخرى من ألقى جلباب الحياء فلا غيبة له ، وأما جواز غيبته في غير ما تجاهر به فقد منع منه الشهيد الثاني وحكى عن الشهيد الأول أيضاً واستظهر الفاضل التراقي الجواز .

قال شيخنا العلامة الأنصاري (قد): ظاهر الرّوايات النّافية لاحترام المتجّاهر وغير السّاتر هو الجواز، واستظهره في الحدائق من كلام جملة من الأعلام، وصرّح به بعض الأساطين، قال شيخنا العلامة: وينبغي الحاق ما يتسرّب به بما يتجّاهر فيه إذا كان دونه في القبح، فمن تجّاهر والعياذ بالله باللّواط جاز اغتياؤه بالتعريض للنساء الأجنبيّات، ومن تجّاهر بقطع الطرق جاز اغتياؤه بالسّرقه، ومن تجّاهر بكونه جلاّد السلطان يقتل النّاس وينكلهم جاز اغتياؤه بشرب الخمر، ومن تجّاهر بالقبايح المعروفة جاز اغتياؤه بكلّ قبيح، ولعلّ هذا هو المراد بمن ألقى جلباب الحياة، لا من تجّاهر بمعصية خاصّة وعدّ مستورا بالنّسبة إلى غيرها كبعض عمال الظلمة، هذا.

وهذه الموارد المذكورة هو المعروف استثناءؤها بين جمع من الأصحاب، وبعضهم قد زادوا عليها، وبعضهم قد نقصوا ولا حاجة إلى الاطناب بعد ما عرفت أنّ مدار الحرمة على قصد الانتقاص والأذى بالذات، والله العالم.

### السادس في معالجة الغيبة

و علاجها إنّما هو بالعلم بما يترتّب عليها من المفساد الدنيوية والأخروية وبالتدبير في المضار المترتّبة عليها عاجلا وآجلا.

أما المضار الدنيوية فهو أنّها تورث العداوة والشّحناء وتوجب غضب المغتاب فيكون في مقام المكافاة والمجازاة لشنيع قولك فيغضبك ويؤذيك ويهينك ومن ذلك تنبعث الفساد وربّما يؤل الأمر إلى ما لا يمكن علاجه، بل قد يؤل إلى القتل والجرح والاستيصال وإتلاف الأموال وغيرنا.

وأما المضار الاخرية فيحصل التنبّه عليها بالتفكّر والتدبير في الآيات والأخبار الواردة في ذمّها وعقوبتها، وبالعلم بأنّها توجب دخول النّار وغضب الجبار ومقته تعالى وتحبط الحسنات وتنقلها إلى ميزان حسنات المغتاب، فان لم تكن له حسنة نفل الله من سيئات خصمه بقدر ما استباحه من عرضه قال عليه السلام: ما النار



في اليبس أسرع من الغيبة في حسنات العبد و إن كانت الغيبة في العيب بالخلق  
فليعلم أنه عيب على الخالق فإن من ذم الصنعة فقد ذم الصانع ، قيل لحكيم :  
يا قبيح الوجه ، قال: ما كان خلق وجهي إلى فأحسنه .

وروى إن نوحاً عليه السلام مرّ على كلب أجرب فقال : ما هذا الكلب ؟ فنطق الكلب  
وقال : يا نبي الله هكذا خلقني ربّي فان قد رت أن تغير صورتي بأحسن من هذه  
الصورة فافعل ، فندم نوح على ما قال وبكى أربعين سنة فسمّاه الله نوحاً و كان اسمه  
عبد الملك أو عبد الجبار .

وروى أيضاً أنه مرّ عيسى عليه السلام ومعه الحواريون بجيفة كلب فقال الحواريون  
ما أنتن ريح هذا الكلب ، فقال عليه السلام : ما أشدّ بياض أسنانه كأنه نهاهم عن غيبة  
الكلب وتعييبه ، فانظر إلى عظم الخطر في تعيب الناس فإذا لم يرض أولياء الدين  
بعبب ميتة حيوان فكيف بعبب النفوس المحترمة قال رسول الله صلى الله عليه وآله : طوبى لمن  
شغله عيب نفسه عن عيوب الناس ، فإذا أردت أن تذكر عيوب صاحبك فاذكر عيوبك  
قال الشاعر :

و أجره من رأيت يظهر غيب      على عيب الرّجال وذو العيوب  
فلربّما تبصر في عين أخيك القذى ولا تبصر الجذع في عينك  
و مطروفة عيناه عن عيب نفسه      فان لاح عيب من أخيه تبصراً  
و قد قيل للمرّبع بن خثيم : ما نراك تعيب أحداً قال : لست راضياً عن نفسي  
فأتفرّغ لذكر عيوب الناس ثمّ قال :  
لنفسى أبكى لست أبكى لغيرها      لنفسى في نفسى عن الناس شاغل  
نعوذ بالله من زلات البيان وهفوات اللسان وسقطات الألفاظ ورمزات الألفاظ .

### السابع في كفارة الغيبة

قال المحدث الجزائري (ره) اعلم أنّ الواجب على المغتاب أن يندم ويتوب  
و يأسف على ما فعل ليخرج من حقّ الله تعالى ثمّ يستحلّ المغتاب فيحلّه ليخرج

عن مظلّمته وينبغي أن يستحلّه أو هو نادم حزين وإلا فالمرائي قد يطلب المحالة فيكون عليه ذنب آخر ، وقد ورد في كفارته حديثان :

أحدهما قوله **عَلَيْكَ** : كفارة من اغتبه أن تستغفر له ، وفي حديث آخر كلّمها ذكرته ، ومعنى قوله : كلّمها كرتة على طريقة الغيبة أو كلّمها عن في خاطرك أو جرى ذكره على لسانك بعد المحالة الأولى .

**الثاني** قول **عَلَيْكَ** : من كانت لأخيه عنده مظلمة في عرض أو مال فيتحلّمها منه من قبل أن يأتي يوم ليس هناك دينار ولا درهم يؤخذ من حسناته فإن لم يكن له حسنات اخذ من سيئات صاحبه فيزيد على سيئاته .

و جمع بين الحديثين شيخنا الشهيد الثاني قدس الله روحه بحمل الاستغفار له على من يبلغ غيبة المغتاب فينبغي الاقتصار على الدعاء له والاستغفار لأن في محالته إثارة للفتنة و جلباً للضغائن ، وفي حكم من لم يبلغه من لم يقدر على الوصول إليه لموت أو غيبة ، وحمل المحالة على من يمكن الوصول إليه مع بلوغه الغيبة قال الجزائري ويمكن الجمع بينهما بوجهين :

أحدهما أن الاستغفار له كفارة معجلة تكون مقارنة للغيبة والمحالّة متأخرة عنه غالباً فيجب عليه المبادرة بذلك لعدم توقّفه على التمكن وعدمه ، والمحالة إذا تمكّن بعد هذا فيكون الواجب اثنين لا واحد كما هو المذكور في القول الأول .

الثاني حمل الاستغفار له على الاستحباب والواجب إنّما هو المحالة لا غير ، وإذا جاء إلى المغتاب فينبغي أن لا يظهر له الكلام الذي اغتاب خوفاً من إثارة الشحنة وتجديد العداوة ، بل يقول له : يا أخي لك حقوق عرّضتة وأريد أن تحالني منها ، ونحو ذلك من العبارات المجملّة ، ويستحب للمعتد إليه قبول العذر والمحالة استحباباً مؤكّداً ، انتهى .

أقول : و الأظهر في وجه الجمع ما حكاه عن الشهيد بل وهو الأقرب .  
و التحقيق ما حققه شيخنا العلامة الأنصاري (قد) في المكاسب حيث قال :



مقتضى كون الغيبة من حقوق الناس توقّف رفعها على إسقاط صاحبها أمّا كونها من حقوق الناس فلا نَهْ ظلم على المغتاب، وللاخبار بين المؤمن على المؤمن أن لا يفتابه وأن حرمة عرض المسلم كحزمة دمه و ماله و أمّا توقّف رفعها على إبراء ذي الحقّ فللمستفيضة المعتمدة بالأصل، ثم ذكر جملة من المستفيضة .

ثم قال : ولا فرق في مقتضى الأصل والأخبار بين التمكن من الوصول إلى صاحبه وتعدّره ، لأنّ تعدّد البرائة لا يوجب سقوط الحقّ كما في غير هذا المقام ، لكن روى السكوني عن أبي عبد الله عن النبي ﷺ إنّ كفارة الاغتياب أن تستغفر لمن اغتبتّه كلّما ذكرته ، ولو صحّ سنده أمكن تخصيص الاطلاقات المتقدمة به ، فيكون الاستغفار طريقاً أيضاً إلى البرائة مع احتمال عدم أيضاً لأنّ كون الاستغفار كفارة لا يدلّ على البرائة ، فلعله كفارة للذنب من حيث كونه حقّاً لله تعالى نظير كفارة قتل الخطاء التي لا توجب برائة القاتل إلاّ أن يدعى ظهور السياق في البرائة .

ثم ذكر كلام الشهيد الثاني (ره) وجمعه بين الخبرين المتقدمين المتعارضين على ما تقدّم ذكره في كلام المحدث الجزائري (ره) ثمّ أورد عليه بأنّه إن صحّ النبويّ أي ما رواه السكوني عن أبي عبد الله ﷺ عن النبي ﷺ مسنداً ، فلا مانع عن العمل به بجعله طريقاً إلى البرائة مطلقاً في مقابل الاستبراء ، وإلاّ تعيّن طرحه والرّجوع إلى الأصل واطلاق الأخبار المتقدمة وتعدّد الاستبراء أو وجود المفسدة فيه لا يوجب وجود مبرء آخر .

نعم أرسل بعض من قارب عصرنا عن الصادق ﷺ أنّك إن اغتبت فبلغ المغتاب فاستحلّ منه وإن لم يبلغه فاستغفر الله له .

و في رواية السكوني المروية في الكافي في باب الظلم عن أبي عبد الله ﷺ قال : قال رسول الله ﷺ ومن ظلم أحداً ففاته فليستغفر الله له فانه كفارة له .

والانصاف أنّ الأخبار في هذا الباب كلّها غير نقيّة السند وأصالة البرائة تقتضى عدم وجوب الاستحلال ولا الاستغفار ، وأصالة بقاء الحقّ الثابت للمغتاب

بافتح علی المغتاب بالكسر تقتضي عدم الخروج منه إلا بالاستحلال خاصة، لكن المثبت لكون الغيبة حقاً بمعني وجوب البرائة منه ليس إلا الأخبار الغير النقية السند، مع أن السند لو كان نقياً كانت الدلالة ضعيفة لذكر حقوق اخر في الروايات لافائل بوجوب البرائة منها، فالقول بعدم كونه حقاً للناس بمعني وجوب البرائة نظير الحقوق الماليّة لا يخلو عن قوّة، وامكان الاحتياط في خلافه بل لا يخلو عن قرب من جهة كثرة الأخبار الدالّة على وجوب الاستبراء منها بل اعتبار سند. بعضها والأحوط الاستحلال إن تيسر وإلا فالاستغفار، غفر الله لنا ولمن اغتنباه ولمن اغتابنا بحق محمد وآله الطاهرين صلوات الله عليهم أجمعين .

### الترجمة

از جمله کلام آن امام عليه السلام است در نهی از غیبت مردمان میفرماید: و جزاین نیست که سزاوار است أهل عصمت و طهارت و کسانی که انعام شده است ایشانرا در سلامتی دین اینکه رحم نمایند گناهکاران و أهل معصیت را، و اینکه شود شکر خدا غالب بر ایشان و مانع ایشان از مذمت گناهکاران، پس چگونه است غیبت کننده که غیبت برادر خود را کند و سرزنش نماید او را ببلائی که گرفتار شده است، آیا بیادش نمی آرد مقام پوشانیدن خداوند تعالی بر او از گناهان او گناهیرا که بزرگتر است از گناهی که عیب سرزنش نمود برادرش را، و چگونه مذمت میکند او را بر گناهی که مرتکب شده است مثل او را پس اگر نبوده باشد مرتکب آن گناه پس بتحقیق معصیت نموده خدای را در غیر آن از گناهی که بزرگتر است از آن.

و قسم بخدا هر آینه اگر نبوده باشد معصیت نموده خدا را در گناه کبیر و عیسان نموده او را در گناه صغیر هر آینه جرئت و جسارت او بر عیب و غیبت مردمان بزرگتر است ای بنده خدا سرعت مکن در عیب بنده بجهة گناه او پس شاید که آن گناه آمرزیده شده او را، و ایمن مباش بر نفس خود گناه کوچک را پس شاید تو معتب



باشي بر آن ، پس بايد كه خود دارى نمايد آن كسى كه داند از شما عيب ديگرى را از جبهه آنكه ميداند از عيب خود ، و بايد كه باشد شكر كردن او مشغول كننده او بر سلامتى خود از گناهى كه مبتلا شده است باو غير او .

## و من كلام له عليه السلام وهو المائة و الحادى و الاربعون من المختار فى باب الخطب .

أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَرَفَ مِنْ أَخِيهِ وَثِقَةً دِينٍ وَ سَدَادَ طَرِيقٍ فَلَا يَسْمَعَنَّ فِيهِ أَقَاوِيلَ الرَّجَالِ ، أَمَا أَنَّهُ قَدْ تَرَمَى الرَّامِي ، وَ تَخَطَى السَّهَامَ وَ يُحِيلُ الْكَلَامَ وَ بَاطِلُ ذَلِكَ يُورُ ، وَ اللَّهُ سَمِيعٌ وَ شَهِيدٌ ، أَمَا أَنَّهُ لَيْسَ بَيْنَ الْبَاطِلِ وَ الْحَقِّ إِلَّا أَرْبَعُ أَصَابِعَ ، فَسُئِلَ عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ عليه السلام هَذَا ، فَجَمَعَ أَصَابِعَهُ وَ وَضَمَّهَا بَيْنَ أُذُنِهِ وَ عَيْنِهِ ثُمَّ قَالَ : الْبَاطِلُ أَنْ تَقُولَ سَمِعْتُ ، وَ الْحَقُّ أَنْ تَقُولَ رَأَيْتُ .

### اللغة

( وثق ) الشيء بالضم وثاقه قوى وثبت فهو وثيق ثابت محكم و ( السداد ) بالفتح الصواب من القول و الفعل و ( الأقاويل ) جمع أقوال و هو جمع قول و ( أخطأ السهم ) الغرض تجاوزه ولم يصبه و ( يحيل الكلام ) في أكثر النسخ باللام مضارع حال بمعنى يستحيل أى يكون محالاً قال في القاموس : و كل ما تغير أو تحرك من الاستواء إلى العوج فقد حال و استحال ، وقال أيضاً : و المحال بالضم من الكلام ما عدل عن وجهه كالمستحيل ، أحال أتى به ، و في المصباح المحال

الباطل الغير الممكن الوقوع ، و في بعض النسخ بالكاف مضارع حاك أو أحاك قال في القاموس : حاك القول في القلب يحيك حيكاً أخذ ، و السيف اثر و الشفرة قطعت كأ حاك فيهما و (بار) الشيء يبور بوراً بالصم هلك .

### الاعراب

إضافة وثيقة دين و سداد طريق من إضافة الصفة إلى موصوفه و التاء في الوثيقة للتقل من الوصفية إلى الاسمية كما قيل أو للمبالغة ، و جملة فلا يسمعن ، في محل الرفع خبر من و لتضمن المبتدأ معنى الشرط أتى بالفاء في خبره ، و الضمير في قوله : إنه ، للشأن ، و الواو في قوله : و باطل ذلك ، للحال

### المعنى

اعلم أن المقصود بهذا الكلام النهى عن التسرع إلى التصديق بما يقال في حق الانسان الموصوف بحسن الظاهر المشهور بالوثوق و الصلاح و التدبّر ممّا يعيبه و يقدحه ، و يدلّ عليه الأدلة الدالة على حرمة الاصغاء إلى الغيبة على ما تقدم في شرح الكلام السابق ، و إليه أشير في قوله سبحانه : يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين إذ اعرفت ذلك فأقول قوله : (أيها الناس من عرف من أخيه وثيقة دين و سداد طريق) أى دينا محكماً وطريقاً صواباً ، قيل المراد بوثيقة الدين اللزوم للأحكام الشرعية و التقيد لا كمن يعبد الله على حرف فان أصابه خير اطمأن به وإن أصابته فتنة انقلب على وجهه . و لعل المراد بوثيقة الدين العقيدة و بسداد الطريق حسن العمل كما يشعر به ما رواه الحافظ أبو نعيم بسنده عن أمير المؤمنين عليه السلام أنه قال لابنه الحسن عليه السلام : يا بني ما السداد؟ قال : يا أبتى السداد دفع المنكر بالمعروف ، أي من عرف من أخيه المؤمن حسن الاعتقاد والعمل ( فلا يسمعن فيه أقاويل الرجال ) أى أقاويلهم التي توجب شينه و تهدم مروته و تسقطه عن أعين الناس .



روى الصدوق في عقاب الأعمال باسناده عن محمد بن الفضيل عن أبي الحسن موسى بن جعفر عليه السلام قال : قلت له : جعلت فداك الرجل من اخواني بلغني عنه الشيء الذي أكرهه فأساله عنه فينكر ذلك وقد أخبرني عنه قوم ثقات، فقال عليه السلام : يا محمد كذب سمعك و بصرك عن أخيك و إن شهد عندك خمسون قسامة و قال لك قولاً فصدقه و كذبهم ، ولا تديعن عليه شيئاً تشينه به و تهدم به مروته فتكون من الذين قال الله : إن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب أليم في الدنيا والآخرة .

و في الوسائل عن العياشي في تفسيره عن الفيض بن المختار قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول : لما نزلت المائدة على عيسى قال للحواريين : لا تأكلوا منها حتى آذن لكم ، فأكل منها رجلٌ فقال بعض الحواريين : يا روح الله أكل منها فلان ، فقال له عيسى عليه السلام : أكلت منها ؟ فقال : لا ، فقال الحواريون : بلى والله يا روح الله لقد أكل منها ، فقال عيسى عليه السلام : صدق أخاك و كذب بصرك .

ثم علل عليه السلام عدم جواز استماع أقاويل الرجال و تصديقها بالمثل الذي ضربه بقوله ( أما أنه قد يرمى الرامي و تخطيء السهام ) يعني أنه ربما يرمى الرامي سهمه فلا يصيب الغرض بل يخطئه ( و كذلك قد يتكلم إنسان بكلام يعيب به على غيره أو يغتابه ( يسيحيل الكلام ) ويستحيل و يعدل عن وجه الصواب و يخالف الواقع و لا يعيبه إلا للغرض شخصي فاسد للقائل في المقول عليه من العداوة و الشحنة و الحسد و نحوها فيرميه بالعيب و يطعنه بالغيب لذلك ، وإما لشبهة منه فيه بأن يشبه الأمر عليه فيظن المعروف منكراً مثل ما لو رأى في يد أحد قارورة مملوءة يشرب منها فظنّها خمراً وهو خال فيتهمه بشرب الخمر .

و لذلك ورد في الأخبار المستفيضة حمل فعل المسلم على الصحة مثل ما رواه في الكافي عن الحسين بن المختار عن أبي عبد الله عليه السلام قال : قال أمير المؤمنين عليه السلام في كلام له : ضع أمر أخيك على أحسنه حتى يأتيك ما يغلبك منه ، و لا تظنن بكلمة خرجت من أخيك سوءاً و أنت تجد لها في الخير محملاً .

وعن إبراهيم بن عمر اليماني عن أبي عبد الله عليه السلام قال : إذا اتهم المؤمن أخاه انماث الايمان في قلبه كما ينماث الملح في الماء .

هذا كله على رواية يحيى باللام و أمّا على الرواية الأخرى فالمراد به التنبيه على أن ضرر الكلام أقوى من ضرر السهام ، وتأثيره أشد من تأثيرها ، وذلك لأن الرامي قد يرمي فتخطى، سهامه و لا تصيب الغرض ، وأمّا الكلام فيؤثر لا محالة وإن كان باطلاً لأنه يلوث الغرض في نظر من لا يعرفه ويسقط محلّ المقول فيه ومنزله من القلوب .

ثم قال تهديداً أو تحذيراً وتنبيهاً على ضرر ذلك الكلام الفاسد والقول الباطل على سبيل إرسال المثل ( و باطل ذلك يبور والله سميع و شهيد ) يعني أن الغرض والغاية من ذلك القول الذي يعاب به باطل نشأ من الحقد والحسد أو التصادم في مال أو جاه أو نحو ذلك من الأغراض الباطلة ، والباطل انما يبور أى يهلك ويفنى كما قال تعالى : إن الباطل كان زهوقاً ، ووزره يدوم ويبقى لأنه بعين الله السميع البصير الشاهد الخبير بمحاسن الأفعال والأقوال ومقابحها المجازى بالحسنات عظيم الثواب وبالسيئات أليم العقاب .

ثم نبه على الفرق بين الحق والباطل بقوله ( أما أنه ليس بين الحق والباطل إلا أربع أصابع فسئل عليه السلام عن معنى قوله هذا ) لاجماله وإبهامه ( فجمع أصابعه ) الأربع ( ووضعها بين أذنه وعينه ثم قال : الباطل أن تقول سمعت ، و الحق أن تقول رأيت ) يعني أن الباطل هو المسموع و الحق هو المرئي ، فتسامح عليه السلام في التفرقة بما ذكر تعويلاً على الظهور ، ضرورة أن الباطل ليس قولك سمعت ، و لا الحق قولك رأيت ، لأن قولك إخبار عن نفسك بالسّماع أو الرؤبة ، و الحق والباطل وصفان للمخبر عنه لا للخبر كما هو ظاهر .

فان قلت : كيف يقول الباطل ما يسمع و الحق ما يرى مع أن كثيراً من المسموعات حق لا يرب فيه ، فان جلّ الأحكام الشرعية قد ثبت علينا بطريق النقل



والسماع ، وكذلك كثير من العقائد الأصولية كنبوءة نبينا ومعجزاته وكذا نبوءة سائر الأنبياء ، وإمامة الأئمة ومعجزاتهم عليهم السلام وأخبار المعاد من الحشر و النشر والبعث والحساب والجنة والنار وغيرها .

قلت : قد أجاب عنه الشارح المعتزلي بأنه ليس كلامه في المتواتر من الأخبار وإنما كلامه في الأقوال الشاذة الواردة من طريق الآحاد التي تتضمن القدح فيمن قد علمت « غلبت خ » نزاهته ، فلا يجوز العدول عن المعلوم بالمشكوك .

و أجاب الشارح البحراني بأنّ قوله : الباطل أن تقول سمعت ، لا يستلزم الكليّة حتّى يكون كلّ ما سمعه باطلا ، فإنّ الباطل والمسموع مهملان يعني انه ليس بقضية كليّة بل كلام خطابي مهمل يصدق بجزئي .

أقول : و لعلّ مرادهما أنّ اللّام في قوله : الباطل والحقّ ، للعهد و مراده عليه السلام ليس تعريف مطلق الباطل والحق بل التفرقة في افراد ما يعاب به الغير ويتضمّن قدحه بأنّه على قسمين : أحدهما ما سمعته من غيرك ، فهو باطل لأنّ من جأئك به فاسق لا يمكن الرّكون إليه فلا بدّ من الحكم ببطلان خبره وإن كان ما خاله صدقا في نفس الأمر والواقع ، وثانيهما ما أبصرته بعينك فهو الحقّ .

فان قلت : كيف التوفيق بين قوله عليه السلام ذلك المفيد لحقيّة المرئي و بين روايتي عقاب الأعمال والوسائل المتقدّمتين في شرح قوله عليه السلام : فلا يسمعن فيه أقاويل الرّجال ، حيث أمر فيهما بتكذيب البصر فيما شاهدته .

قلت : لامنفاة بينهما ، لأنّ المراد بتكذيب البصر فيهما عدم ترتيب الآثار على العيب الذي رآه والنهْي عن إذاعته و إفشائه للغير ، لا أنّ ما رآه ليس بحق ومحصلهما وجوب ستر ما رآه من أخيه وعدم هتك عرضه عند الغير ، مثلا إذا رأى أنّه يشرب الخمر فان وجد لفعله محملا صحيحا كأنّ يحتمل أنّه خلّ أو أنّ شربه للدواء و العلاج ، فلا بدّ من حمل فعله على المسّحة ، وإن لم يجدله محملا فيحكم في نفسه بفسق الشارب ، ولا يأتّمنه في أمور يشترط فيها العدالة ، و مع

ذلك فلا يجوز إظهار مافعله لغيره تنقيصاً له على ما تقدم في شرح الكلام السابق والله العالم .

### الترجمة

از جمله کلام آن قدوه اُنام است که فرموده :

ای مردمان هر کس که شناخت از برادر مؤمن خودش دین محکم و راه راستی را پس باید البته نشنود در حق او گفتارهای مردمان را ، آگاه شوید که گاهست می اندازد اندازنده و خطا می کند تیرها و محال می باشد سخن و حال اینکه باطل کلام فاسد و تباه میشود و خدای تعالی شنونده است کلام بدگورا و شاهد است بر آن و جزا دهنده است بآن ، آگاه باشید بدرستی که نیست میان حق و باطل مگر چهار انگشت پس سؤال کرده شد از آن حضرت از معنی این فرمایش او ، پس جمع فرمود انگشتان مبارک خود را و نهاد آنها را میان گوش و چشم خود بعد از آن فرمود باطل آنست که گوئی شنیدم ، و حق آنست که گوئی دیدم ، یعنی مادامیکه عیب احدیرا با چشم خود ندیده و یقین نکرده بمجرد شنیدن از دیگران باور ممکن

ومن کلام له عليه السلام وهو المأة والثاني و الأربعون من

### المختار في باب الخطب

والظاهر أنه ملتقط من كلام طويل له عليه السلام قد منا روايته في شرح الكلام المأة والسادس والعشرين من البحار من كتاب الغارات لابراهيم بن محمد الثقفي من كتاب الكافي لمحمد بن يعقوب الكليني على اختلاف عرفته .

وَأَيْسَ لَوَاضِعِ الْمَعْرُوفِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَعِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ مِنَ الْحَطِّ فِيهَا  
أَتَى إِلَّا مَحْمَدَةَ النَّامِ ، وَنَاءِ الْأَشْرَارِ ، وَمَقَالَةُ الْجَهَالِ مَادَامَ مُنْعِمًا عَلَيْهِمْ



ما أجود يده وهو عن ذات الله بخيل، فمن آتاه الله مالا فليصل به  
القرابة، وليحسن منه الضيافة، وليفك به الأسير والعاني، وليعط  
منه الفقير والغارم، وليصبر نفسه على الحقوق والنواب ابتغاء الثواب  
فإن فوزاً بهذه انخصال شرف مكارم الدنيا، ودرك فضائل الآخرة  
إنشاء الله .

### اللغة

قال الفيومي (المحمدة) بفتح الميم تقيض المذمة، ونقل ابن السراج وجماعة  
بالكسر و (الغارم) من عليه الدين و (صبرت) صبراً من باب ضرب حبست النفس عن  
الجزع قال تعالى: و اصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم، ويستعمل تارة بعن كما  
في المعاصي، وتارة بعلى كما في الطاعات، و (النواب) جمع النائبة وهي  
النازلة التي تنوب على الانسان وتنزل عليه .

### الاعراب

قوله ومقالة الجهال مادام منعما عليهم، ما ظرفية مصدرية، و دام فعل  
ناقص واسمه ضمير مستتر عايد إلى واضع المعروف، ومنعماً خبره، وإتباع جعلت  
ما مصدرية لأنها تؤل بمصدر مضاف إليه الزمان أي مدة دوامه منعماً، وسميت  
ظرفية لأنها ابتها عن الظرف، وهو المدة، فأصل مادام منعماً مادام منعماً، فحذف  
المضاف أعني المدة وناب المضاف إليه وهو ما وصلتها عنها في الاتصاف على الظرفية كما  
ناب المصدر السريح عن ظرف الزمان في نحو جئتك صلاة العصر أي وقت صلاة  
العصر، فعلى هذا يكون قوله: مادام منعماً، ظرفاً للمقالة و منصوباً بها وقيداً لها  
وجملة ما أجود يده، في محل النسب مقول القول أي مقاتلهم ذلك، والواو

في قوله ، وهو حالية ، والفاء في قوله : فمن أتاه ، فصيحة ، وعطف العاني على الأسير  
للتفسير ، والفاء في قوله : فان فوزاً ، للسببية .

### المعنى

اعلم أن هذا الكلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ ورد في معرض الذم على صرف المال في غير  
أهله والحث على صرفه في وجوه البر ومصارف الخير .  
أما الأول أعني صرف المال لغير مستحقه فقد نبه على خساسة ثمرته  
وزهادة منفعته بقوله ( و ليس لواضع المعروف ) أى البر والاحسان ( في غير حقه )  
أى غير المحل الذي هو حقيق به وحق له ( وعند غير أهله ) ومستحقه من الحظ  
والنصيب فيما أتى وجاء به ( إلا محمداً الثام ) الموصوفين بدائنة النفس و زالة  
الطبع ( و ثناء الأشرار ) و الفجار ( ومقالة الجهال ما دام منعماً عليهم ما أجود يده )  
يعني أن الجهلة والسفهاء يصفونه بالكرم والجود ويقولون إنّه جواد مادام إنعامه  
عليهم حتى إذا انقطع انعامه عنهم يبدلون الشكر بالكفران ، و الثناء بالمذمة ،  
بل ربّما يجعلون الشرّ عوض الشكر استجلاباً لذلك الانعام المنقطع ، واستعادة له  
فهذا الرجل وإن كان السفلة والسفهاء يصفونه بالجود لجهلهم بوضع الأشياء  
في مواضعها التي هي مقتضى العقل و الشرع ، و لکتمه ليس بجواد في نفس الأمر  
وعند أولى الألباب العارفين بمواضع الأشياء و مواضعها التي يحسن وضعها فيها ، بل  
يصفونه العقلاء بالبخل كما قال عَلَيْهِ السَّلَامُ ( و هو عن ذات الله بخيل ) يعني أنه بخيل  
عما يرجع إلى ذات الله سبحانه و يحصل رضاه كوجوه البر الواجبة والمندوبة من  
الصدقات و صلة الرّحم والضيافة والحقّ المعلوم للسائل والمحروم ونحوها

وتوضيح المرام موفوف على تحقيق الكلام في معنى الجود والبخل  
فنقول : المال خلق لحكمة و مقصود و هو صلاحه لحاجات الخلق ، و يمكن  
إمساكه عن الصّرف إلى ما خلق للصّرف إليه و يمكن بذله بالصّرف إلى ما لا يحسن



الصِّرف إليه ، ويمكن التصرف فيه بالعدل وهو أن يحفظ حيث يجب الحفظ ، ويبذل حيث يجب البذل فالامساك حيث يجب البذل وبخل ، والبذل حيث يجب الامساك تبذير وإسراف ، والوسط بينهما وهو الجود والسخاء محمود قال سبحانه: والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواماً ، فالوسط بين الإسراف والاقتار هو الجود ، وهو أن يقدّر بذله وامساكه بقدر الواجب .

والواجب قسمان : واجب بالشرع وواجب بالمرّة والعادة ، فمن منع واحداً منهما فهو بخيل ، ولكن المانع من واجب الشرع أمبخل كالمانع من أداء الزكاة ونفقة عياله الواجب النفقة ، وأما واجب المرّة فهو ترك المضايقة والاستقصاء في المحقرات ، فإن ذلك مستقبح ويختلف استقباحه باختلاف الأحوال والأشخاص فيستقبح من الغنى ما لا يستقبح من الفقير من المضايقة ، وكذلك من الرجل مع أهله وأقاربه ما لا يستقبح مع الأجانب ، وكذلك يستقبح المضايقة من الجار في حق الجار دون البعيد ، وفي الضيافة دون المعاملة ، وبالنسبة إلى العالم دون الجاهل وهكذا .

فمن أدّى واجب الشرع وواجب المرّة اللائقة فقد تبرّء من البخل ، نعم لا يتّصف بصفة الجود والسخاء ما لم يبذل زيادة على ذلك لطلب الفضيلة ونيل الدرجات ، فإذا اتّسعت نفسه لبذل المال حيث لا يوجبه الشرع ولا يتوجه إليه الملامة في العادة فهو جواد بقدر ما تتسع له نفسه من قليل أو كثير ، ودرجات ذلك متفاوتة غير محصورة ، فاصطناع المعروف وراء ما توجهه العادة والمرّة هو الجود ، ولكن يشترط فيه أمران :

أحدهما أن يكون عن طيب نفس

و الثاني أن لا يكون عن طمع عوض ولو ثناء ومحمدة وشكراً ، فإن من طمع في الشكر والثناء ممن يحسن إليه أو من غيره فانه يتبع ليس بجواد ، فانه يشتري المدح بماله ، والمدح لذيد وهو مقصود في نفسه وكذلك لو كان الباعث عليه الخوف من الهجاء مثلاً أو من ملامة الخلق أو دفع شر ، فكل ذلك ليس من

الجود لا تَه مضطرّ إليه بهذه البواعث نعم لو لم يكن غرضه إلا الثواب في الآخرة وتحصيل رضا الله سبحانه واكتساب فضيلة الجود وتطهير النفس من رذالة الشح فهو الجواد والموصوف بالسخاء .

إذا عرفت ذلك فقد ظهر لك أنّ وضع المعروف في غير حقه وعند غير أهله أو لرجاء العوض والمنفعة فليس جواداً في الحقيقة وعند أهل المعرفة والبصيرة ، كما نبّه به الامام عليه السلام ونهى عنه .

ثم أرشد عليه السلام إلى ما ينبغي القيام به لمن آتاه الله المال والثروة بقوله (فمن آتاه الله مالا فليصل به) الرّحم و (القرابة) فقد روى في الوسائل من الكافي بإسناده عن السكوني عن أبي عبد الله عليه السلام قال : سئل رسول الله صلى الله عليه وآله أي الصدقة أفضل ، فقال : على ذي الرّحم الكاشح .

وبهذا الاسناد عن رسول الله صلى الله عليه وآله قال : الصدقة بعشرة والقرض بثمانية عشر وصلة الاخوان بعشرين وصلة الرّحم بأربعة وعشرين .

وفي الوسائل أيضاً عن الصدوق قال : قال عليه السلام لا صدقة و ذورحم محتاج وبإسناده عن شعيب بن واقد عن الحسين بن زيد عن الصادق عن آبائه عليهم السلام عن النبي صلى الله عليه وآله في حديث المناهي قال : ومن مشى إلى ذي قرابة بنفسه وماله ليصل رحمه أعطاه الله عزّ وجلّ أجر مائة شهيد وله بكلّ خطوة أربعون ألف حسنة ومحى عنه أربعون ألف سيئة ، ورفع له من الدرجات مثل ذلك ، وكان كأنما عبد الله عزّ وجلّ مائة سنة صابراً محتسباً ، هذا .

وقد مضى جملة من منافع صلة الرّحم ومضار القطيعة والأخبار المتضمنة لهذا المعنى في شرح الفصل الثاني من الخسبة الثالثة والعشرين فليراجع .

( وليحسن منه الضيافة ) قال الصادق عليه السلام لحسين بن نعيم الصحاف في حديث رواه في الكافي : أتجيب إخوانك يا حسين ؟ قلت : نعم ، إلى أن قال أتدعوهم إلى منزلك ؟ قلت : نعم ما آكل إلاّ ومعى منهم الرّجلان والثلاثة والأقلّ والأكثر ، فقال أبو عبد الله عليه السلام : أما إنّ فضلهم عليك أعظم من فضلك عليهم ، فقلت : جعلت



فداك أطمعهم طعامى و أوطئهم رحلى ويكون فضلهم على أعظم قال : نعم إنهم إذا دخلوا منزلك دخلوا بمغفرتك ومغفرة عيالك ، وإذا خرجوا من منزلك خرجوا بدنوبك وذنوب عيالك .

( وليفكّ به الأسير والعانى وليعط منه الفقير والغارم ) أى المديون (وليصبر نفسه على الحقوق ) الواجبة والمندوبة كالزكاة والصدقات ، أى ليجبس نفسه على أدائها ، وإتنامسى حبساً لأنّه خلاف ما يميل إليه الطبع والنفس الامارة ( والنوائب ) التي تنزل به من الحوادث والمهمات الموجبة لغرمه .

كما فى حديث الجهاد عن أبى الحسن عليه السلام فى قسمة الغنائم ثمّ قال : ويأخذ يعنى الامام الباقي فيكون بعد ذلك أرزاق أعوانه على دين الله وفى مصلحة ما ينويه من تقوية الاسلام وتقوية الدين فى وجوه الجهاد وغير ذلك ممّا فيه مصلحة العامة قال الشارح البحراني : وأشار بالنوائب إلى ما يلحق الانسان من المصادرات التي يفكّ بها الانسان من أيدي الظالمين وألسنتهم ، والانفاق فى ذلك من الحقوق الواجبة على الانسان، انتهى

والأظهر التعميم حسب ما ذكرنا ولما أشار إلى المواضع التي يحسن وضع المال فيها وصرّفه إليها أردفه بقوله ( ابتغاء الثواب ) تنبيهاً على أنّ حسنه إنّما يكون إذا قصد به وجه الله سبحانه وطلب جزائه لا عن قصد رياء وسمعة .

ثمّ نبّه على ما يترتّب على هذه الخصال الحسنة من الأجر الجميل والجزاء الجزيل بقونه ( فانّ فوزاً بهذه الخصال ) الخمس ( شرف مكارم الدنيا ودرك فضائل الآخرة إن شاء الله ) لأنّها توجب الذكر الجميل والجاه العريض فى الأولى والثواب الجزيل الموعود لأولى الفضل والتقى فى العقبى ، هدا .

وانّما أتى فوزاً بالتنكير ولم يقل فانّ الفوز بهذه الخصال قصد إلى التقليل يعنى أنّ قليل فوز بهذه يوجب شرف الدنيا والآخرة كما فى قوله تعالى ؛ ورضوان من الله أكبر ، أى رضوان قليل منه سبحانه أكبر من ذلك كلّّه على ما ذهب إليه صاحب التلخيص .

و هذا أقرب و أولى بل أظهر ممّا قاله الشّارح المعتزلي في وجه تعليل التنكير حيث قال : قوله: فان فوزاً أفصح من أن يقول فان الفوز أو فإن في الفوز كما قال الشاعر :

إن شواء، و نشوة وخبب البازل الأمون

من لذّة العيش للفتى في الدهر والدهر ذوفنون

ولم يقل إن الشواء والنشوة، و السرّ في هذا أنّه كأنه يجعل هذا المصدر و هذا الشواء شخصاً من جملة اشخاص داخلّة تحت نوع واحد و يقول : إن واحداً منها أيها كان فهو من لذّة العيش وإن لم يحصل له كلّ أشخاص وذلك النوع ومراده الإغلا تقرير فضيلة هذه الخصال في النفوس أي متى حصل للانسان فوز بأيها فقد حصل له الشرف، و هذا المعنى وإن أعطاه لفظة الفوز بالألف واللام إذا قصد بها الجنسية إلا أنّه قد يسبق إلى الذهن منها الاستغراق لا الجنسية فأتى بلفظة لانوهم الاستغراق وهى اللفظة المنكرة، وهذا دقيق وهو من لباب علم البيان، انتهى.

وفيه أوّلاً أنّ الذوق السليم يحكم بأنّ القصد في التنكير هنا إلى التقليل لا إلى الافراد كما في جاء رجل من أقصى المدينة وفي قوله : والله خلق كلّ دابة من ماء، أي كلّ فرد من أفراد الدواب من فرد من أفراد الماء أي النطفة المختصّة به فتأمّل تعرف .

وثانياً أنّ قوله : وهذا المعنى وإن أعطاه لفظة الفوز ممنوع، لظهور أنّ النكرة هو الفرد المنتشر، والبعض الغير المعين المعرف بلام الجنس موضوع لماهية من حيث هي وبينهما بون بعيد .

وثالثاً أنّ قوله : قد يسبق إلى الذهن منها الاستغراق لا الجنسية، يدفعه أنّ المتبادر من المعرف باللام المفرد هي الماهية لا بشرط، و بعبارة اخرى المتبادر السابق إلى الذهن من المفرد المحلّي باللام هي نفس الحقيقة، من دون نظر إلى الافراد كلاً أو جزءاً، فمن أين يسبق إلى الذهن الاستغراق إن هو إلاّ توهم فاسد وبه يظهر فساد مازعمه الشارح البحراني أيضاً حيث قال : وإنّما نكر الفوز



(ج ٨) في الأخبار الواردة في ذم وضع المعروف في غير موضعه (٤٠٥)

لأن تنكيره يفيد نوع الفوز فقط الذي يحصل بأى شخص كان من أشخاصه وهذا وإن كان حاصلًا مع الألف واللام لتعريف تلك الطبيعة إلا أن ذلك التعريف مشترك بين تعريف الطبيعة والمعهود الشخصي فكان موهوماً لفوز شخصي، ولذلك كان الاتيان به منكراً أفصح وأبلغ انتهى .

وجه ظهور الفساد منع اشتراك المعروف بلام الحقيقة بين تعريف الطبيعة والمعهود الشخصي ذهنياً كان أو خارجياً، بل هو حقيقة في الأول فقط، ومجاز في غيره، وانفهامه منه محتاج إلى القرينة، وليست فليس، مضافاً إلى ما استظهرناه من افادة التنكير للتقليل لا النوع في ضمن أى شخص فافهم وتبصر .

تذنيب في الاخبار الواردة في ذم وضع المعروف في غير موضعه ومع  
غير أهله

ففي الوسائل من الكافي باسناده عن سيف بن عميرة قال : قال أبو عبد الله عليه السلام لمفضل بن عمر : يا مفضل إذا أردت أن تعلم أشقى الرجل أم سعيد فانظر سبيه و معروفه إلى من يصنعه فان كان يصنعه إلى من هو أهله فاعلم أنه إلى خير وإن كان يصنعه إلى غير أهله فاعلم أنه ليس له عند الله خير .

ومن الكافي عن العدة عن أحمد بن محمد بن عيسى عن محمد بن سنان عن مفضل ابن عمر قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : إذا أردت أن تعرف إلى خير يصير الرجل أم إلى شر فانظر أين يضع معروفه فان كان يضع معروفه عند أهله فاعلم أنه يصير إلى خير ، وإن كان يضع معروفه مع غير أهله فاعلم أنه ليس له في الآخرة من خلاق .  
و في الوسائل عن الصدوق باسناده عن قتادة بن عمرو وأنس بن مالك عن أبيه جميعاً في وصية النبي صلى الله عليه وآله وسلم لعلي عليه السلام قال : يا علي أربعة تذهب ضياعاً : الأكل على الشبع ، و السراج في القمر ، و الزرع في السبخة ، و الصنعية عند غير أهلها .

و فيه من مجالس ابن الشيخ عن أبيه عن أبي محمد الفحام عن المنصوري عن

عم أبيه عن الامام علي بن محمد عن أبيه عن آباءه واحداً واحداً عليه السلام قال : قال أمير المؤمنين عليه السلام : خمس تذهب ضياعاً : سراج تفسده في شمس ، الدهن يذهب والضوء لا ينتفع به ، ومطر جود على أرض سبخة المطر يضيع والأرض لا ينتفع بها ، وطعام يحكمه طاهيه يقدم إلى شعبان فلا ينتفع به ، وامرأة تزف إلى عنين فلا ينتفع بها ، ومعروف يصطنع إلى من لا يشكره .

### الترجمة

از جمله کلام بلاغت نظام آن امام علیه الصلاة والسلام در ارشاد مردمان بر مواقع و مصارف احسان میفرماید :

نیست مر نهنده احسان را در غیر محلی که لایق است باو در نزد غیر أهل و مستحق آن از حظ و نصیب در آنچه آورده مگر ستایش لئیمان و ثناء شیران و گفتار جاهلان مادامی که احسان کننده است بر ایشان : چه سخی نموده دست او را و حال آنکه آن شخص بخیل است از ذات باری تعالی ، پس هر که عطا کند او را خداوند سبحانه مالی را پس باید وصل نماید آن را باقربا و اقوام خود و باید که نیک سازد از آن مهمانی را ، و باید که برهاند بآن اسیر و دست گیر را ، و باید که بدهد از آن فقیر قرض دار را ، و باید که حبس نماید نفس خود را بر آداء حقوق واجبه و مندوبه و حوادث روزگار ، بجهة طلب ثواب از حضرت پروردگار ، پس بدرستی که فائز شدن باین خصلتها بزرگواری مکرمتهای دنیا است ، و رسیدن بفضیلتهای عقبی انشاء الله تعالی .

هنا انتهى الجزء الثامن من هذه الطبعة الجديدة القيمة وتم تصحيحه وتهذيبه بيد العبد «السيد ابراهيم الميانجي» عفى عنه وعن والديه وذلك في اليوم الرابع والعشرين من المحرم سنة «١٣٨١» و يليه انشاء الله الجزء التاسع واوله اول المختار المائة والثالث والاربعين ، والحمد لله

كما هو أهله



## فهرس الجز. الثامن من شرح نهج البلاغة

الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٣٦	في بيان معنى الموت وذكر وصف حال ملك الموت .	٣	في الأمر بتعلم القرآن وأنه أحسن الحديث .
٣٨	في أن قابض الأرواح هل هو الله سبحانه أم ملك الموت فقط أم هومع ساير الملائكة ؟ .	٨	تكملة في نقل المختار علي رواية تحف العقول
٤٠	الترجمة	١٢	الترجمة
٤٠	المختار المائة والثاني عشر	١٣	المختار المائة والعاشر
٤٠	في التنفير عن الدنيا والترغيب في الآخرة .	١٣	في التحذير عن الدنيا وزينتها وذكر عيوباتها
٤٩	الترجمة	٢٨	تكملة في نقل المختار علي رواية البحار .
٥١	المختار المائة والثالث عشر	٢٠	الترجمة
٥١	في الأمر بملازمة التقوى والتحذير عن الدنيا .	٣٣	المختار المائة والحادي عشر
٥٦	قصة شاب في المسجد وهو يخفق ويهوى برأسه .	٣٣	في تنزيهه تعالى عن الاطلاع على كنه صفة ويذكر فيه ملك الموت وتوفيه الأنفس .
٥٨	في ذكر آثار التقوى وخواصها .		تنبيه

الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
١٠١	الترجمة		في أنّ الدنيا دارفناء وعناء .
١٠١	المختار المائة والسابع عشر	٦٠	وغير وعبر .
	في مدح أصحابه <small>عليهم السلام</small> واستماله	٦٤	في أنّ الحلال أكثر من الحرام .
١٠١	قلوبهم إلى مناصحته .	٦٩	الترجمة
١٠٣	الترجمة	٧٣	المختار المائة والرابع عشر
١٠٣	المختار المائة والثامن عشر	٧٢	في الاستسقاء .
	في الحصّ على الجهاد قاله <small>عليه السلام</small>	٧٧	كيفية الاستسقاء .
١٠٣	بعد انقضاء صفين ونهروان .		تكملة
١٠٧	الترجمة	٨٢	في ذكر المختار على رواية الفقيه .
١١٠	المختار المائة والتاسع عشر		ذكر خطبتي الحسنين <small>عليهما السلام</small> في
	في الإشارة إلى وجوب اتباعه <small>عليه السلام</small>	٨٤	الاستسقاء .
١١٠	والتمسك بذيول ولايته .	٨٥	بيان ما يحتاج إلى البيان .
	في قضائه <small>عليه السلام</small> ديون رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small>	٨٨	الترجمة
١١٤	وحدّث أبي المصمّم .	٩٠	المختار المائة والخامس عشر
١١٩	شرح قوله <small>عليه السلام</small> : « تمام الكلمات »		في ذكر ممدوح النبي <small>صلى الله عليه وآله</small> وذكر
١٢٠	جوابه <small>عليه السلام</small> عن مسائل اليهود .	٩٠	بعض أوصافه الجميلة .
١٢٢	ذكر جملة من قضاياه <small>عليه السلام</small> .		إخباره <small>عليه السلام</small> عن الغيب ولما يبتلّى
	في أنّ الذكر الجميل للانسان	٩٣	به أهل الكوفة .
١٢٧	خير له من المال .	٩٥	شرح قوله <small>عليه السلام</small> : « ايهأباوذحة » .
١٢٨	الترجمة	٩٨	الترجمة
١٢٩	المختار المائة والعشرون	٩٩	المختار المائة والسادس عشر
	في دفع شبهة الخوارج لما قالوا :		في التوبيخ بالبخل بالأموال
١٢٩	نهيتنا عن الحكومة ثم أمرتنا بها « الخ »	٩٩	والأنفس



العنوان	الصفحة	العنوان	الصفحة
المختار المائة والخامس والعشرون	١٦٩	تأسفه <small>عليه السلام</small> على السلف الماضين وتحسره على فقدهم .	١٣٦
قاله <small>عليه السلام</small> في مقام الاحتجاج على الخوارج حيث أنكروا عليه التحكيم .	١٦٩	الترجمة	١٣٩
محصل جوابه <small>عليه السلام</small> .	١٧٦	المختار المائة والاحد والعشرون	١٤٠
الترجمة	١٨١	قاله <small>عليه السلام</small> للخوارج احتجاجاً عليهم	١٤٠
المختار المائة والسادس والعشرون	١٨٢	تنبيه	١٤٧
قاله <small>عليه السلام</small> لما عوتب على التسوية في العطا من غير تفضيل أولى السابقات والشرف .	١٨٢	الترجمة	١٤٨
أول من فتح باب التفضيل في الصدقات .	١٨٥	المختار المائة والثاني والعشرون	١٥٠
تكملة	١٩٢	قاله <small>عليه السلام</small> للأصحاب في ساعة الحرب لتحريضهم على القتال .	١٥٠
في ذكر المختار على رواية غير السيد (ره) .	١٩٢	الترجمة	١٥٣
الترجمة	١٩٣	المختار المائة والثالث والعشرون	١٥٣
المختار المائة والسابع والعشرون	١٩٤	قاله <small>عليه السلام</small> للأصحاب في مقام التوبيخ والتقريع .	١٥٤
احتججه <small>عليه السلام</small> على الخوارج .	١٩٤	الترجمة	١٥٦
الترجمة	٢٠٢	المختار المائة والرابع والعشرون	١٥٦
		قاله <small>عليه السلام</small> للأصحاب في مقام الحض على الجهاد وتعليمهم آداب الحرب ورسومها .	١٥٦
		تكملة	١٦٤
		في ذكر المختار على رواية غير السيد (ره) .	١٦٤
		الترجمة	١٦٨

الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٢٢٧	المختار المائة و التاسع		المختار المائة و الثامن والعشرون
٢٢٨	والعشرون		وشرحه في فصلين :
٢٢٨	في التنبيه على فناء الدنيا وزوالها	٢٠٣	الفصل الاول
٢٢٨	وزهادة قدرها .		في اشارته <small>عليه السلام</small> الى خروج صاحب الزنج ٢٠٣
٢٢٨	تحسره <small>عليه السلام</small> على فوت الخيار	٢٠٨	الترجمة
٢٣٣	وموت الأختيار وتنبيهه على حقارة		الفصل الثاني
٢٣٣	الباقيين وردالتهم .	٢٠٨	في اشارته <small>عليه السلام</small> الى وصف الأتراك
٢٣٤	الترجمة		الكلام في علم الغيب و أنه هل
٢٣٦	المختار المائة والثلاثون		يختص بالله سبحانه أو يعم غيره
٢٣٦	قاله <small>عليه السلام</small> لأبي ذر لما أخرج إلى	٢١٣	من الأنبياء و الأئمة <small>عليهم السلام</small>
٢٣٦	الربذة .		أوفصل .
٢٣٨	تنبيه		ذكر الأدلة التي يستفاد منها
٢٣٨	في ذكر نبيد من أحوال أبي ذر (ره)		التفصيل وبه يجمع بين الأدلتين
٢٣٨	و كيفية اسلامه	٢١٥	المتقدمتين و وجه الجمع أمور
٢٤٠	وأما مناقبه الجميلة وخصاله الحميدة	٢١٥	ثلاثة .
٢٤٢	كيفية إخراج أبي ذر (ره) إلى	٢٢٠	الاول
٢٤٢	الربذة و ما جرى بينه وبين عثمان .	٢٢٠	الوجه الثاني
٢٤٢	كيفية إخراج أبي ذر (ره) إلى	٢٢٣	في أن الغيب على قسمين
٢٤٢	الربذة و مشايعة أمير المؤمنين		الوجه الثالث
٢٤٢	و عقيل والحسن والحسين <small>عليهم السلام</small>		إخبار الأئمة <small>عليهم السلام</small> بكثير من
٢٤٢	وعمار بن ياسر (رض) إياه و ما	٢٢٤	الأمور الخمسة المذكورة في
٢٤٩	قالوا عند الوداع .	٢٢٤	الآية .
		٢٢٩	تذكرة



الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٢٩٣	ما هو مقتضى الفصل الأول .	٢٥٢	كلام للشارح المعتزلي ورد المصنف (قد) إياه .
٢٩٩	و الفصل الثاني في التهويل و التخويف و الانذار بالموت و التنفير عن الدنيا .	٢٥٤	الترجمة المختار المائة والاحد والثلاثون
٣٠٢	الترجمة	٢٥٤	في توبيخه <small>عليه السلام</small> أصحابه وذمهم على التقصير في اتباع الحق .
٣٠٣	المختار المائة والثالث والثلاثون	٢٥٨	في أنه <small>عليه السلام</small> أول من أناب وأجاب إلى الإيمان والاسلام وأنه <small>عليه السلام</small> أسبق الناس بالملاة .
٣٠٣	وشرحه في فصلين	٢٦٤	كلام للشارح المعتزلي .
٣٠٥	الفصل الاول	٢٦٦	تنبيه في أنه <small>عليه السلام</small> سبق الناس كلاً إلى الاسلام والتوحيد .
٣٠٥	يدور على فصول ثلاثة	٢٦٧	نقل كلام للعلامة المجلسي (قد) في ذلك .
٣٠٥	الفصل الاول	٢٦٧	نقل كلام للشيخ المفيد (قد) في ذلك .
٣٠٥	في تمجيد الله سبحانه باعتبار عموم قدرته .	٢٦٨	نقل كلام للشارح المعتزلي في ذلك .
٣٠٨	الفصل الثاني	٢٩١	الترجمة المختار المائة والثاني والثلاثون
٣٠٨	في ذكر كتاب الله تعالى وتعظيمه .	٢٩٢	في حمد الله المتعال و جملة من أوصاف الكبرياء و الجمال على
٣٠٩	الفصل الثالث	٢٩٣	قاله <small>عليه السلام</small> لعمر بن الخطاب إرشاداً
٣٠٩	في وصف رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small>		
٣٠٩	الترجمة		
٣١٠	الفصل الثاني		
٣١٠	في التنفير عن الدنيا و توبيخ من قصر نظره اليها .		
٣١٦	في وصف كتاب الله		
٣١٩	الترجمة		
٣٢٠	المختار المائة والرابع والثلاثون		

الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٣٢٠	له إلى وجه المصلحة .	٣٢٠	له إلى وجه المصلحة .
٣٢٣	الترجمة	٣٢٣	الترجمة
٣٢٣	المختار المائة والخامس والثلاثون	٣٢٣	المختار المائة والخامس والثلاثون
٣٢٣	قاله <small>عليه السلام</small> لمغيرة بن الأشعث	٣٢٣	قاله <small>عليه السلام</small> لمغيرة بن الأشعث
٣٥٠	عند قيامه .	٣٢٣	تنبيهه
٣٥٠	تنبيهه	٣٢٣	في ذكر طرف من مشاجرة
٣٥٤	في الإشارة إلى الخلاف الواقع	٣٢٧	أمير المؤمنين <small>عليه السلام</small> مع عثمان .
٣٥٤	في وقت ولادة القائم <small>عليه السلام</small> وتعيين	٣٢٩	الترجمة
٣٥٤	أمه وأبيه <small>عليه السلام</small> .	٣٣٠	المختار المائة والسادس والثلاثون
٣٥٧	الترجمة	٣٣٠	قاله <small>عليه السلام</small> لجمهور أصحابه الذين
٣٥٨	الفصل الثاني	٣٣٠	كان غرضهم في بيعته <small>عليه السلام</small> حطام
٣٥٨	في الإشارة إلى السفيفاني أو	٣٣٠	الدنيا لا إحياء شرايع الدين .
٣٥٨	عبد الملك بن مروان .	٣٣٠	تكملة
٣٦١	الترجمة	٣٣٠	في نقل المختار على رواية المفيد (قد)
٣٦٢	المختار المائة والتاسع والثلاثون	٣٣٢	في الارشاد .
٣٦٢	قاله <small>عليه السلام</small> لأهل الشورى بعد وفات	٣٣٣	الترجمة
٣٦٢	عمر .	٣٣٣	المختار المائة والسابع والثلاثون
٣٦٥	الترجمة	٣٣٣	في معنى طلحة والزبير وتقريريهما .
٣٦٥	المختار المائة و الاربعون	٣٣٣	في التنبيه على عدم ثبوت توبة طلحة
٣٦٥	في النهي عن غيبة الناس .	٣٤١	والزبير .
٣٦٥	تنبيهه	٣٤١	الترجمة
٣٧١	في تحقيق معنى الغيبة .	٣٤١	المختار المائة والثامن والثلاثون
٣٧٥	في الأدلة الدالة على حرمة الغيبة	٣٤١	وشرحه في فصلين :



الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٣٩٨	المختار المأة والثاني والاربعون	٣٨١	في ذكر دواعى الغيبة .
	في ذمّ وضع المعروف عند غير	٣٨٣	في عدم جواز استماع الغيبة .
٣٩٨	أهله وفي غير محلّه .	٣٨٤	في مستثنيات الغيبة .
	تحقيق الكلام في معنى الجود	٣٨٨	في معالجة الغيبة .
٤٠٠	والبخل .	٣٨٩	في كفارة الغيبة .
	في الارشاد الى ما ينبغى القيام به	٣٩٢	الترجمة
	لمن آتاه الله المال و الثروة من	٣٩٣	المختار المأة والحادى
٤٠٢	صلة الأرحام و نحوها .		والاربعون .
	تذنيب	٣٩٣	في النهى عن سوء الظن بالناس .
	في الأخبار الواردة فى ذمّ وضع		في الفرق بين الحقّ والباطل
٤٠٥	المعروف فى غير موضعه ومع غير أهله	٣٩٦	وأنه أربع أصابع .
٤٠٦	الترجمة	٣٩٨	الترجمة







PRINCETON  
UNIVERSITY  
LIBRARY

